

RYOBI®

RLM4114

ORIGINAL INSTRUCTIONS

TRADUCTION DES INSTRUCTIONS ORIGINALES
ÜBERSETZUNG DER ORIGINALANLEITUNG
TRADUCCIÓN DE LAS INSTRUCCIONES ORIGINALES
TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI
VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES
TRADUÇÃO DAS INSTRUÇÕES ORIGINAIS
OVERSÆTTELSE AF DE ORIGINALE INSTRUKTIONER
ÖVERSÄTTNING AV DE URSPRUNGLIGA INSTRUKTIONERNA
ALKUPERÄISTEN OHJEIDEN SUOMENNO
OVERSETTELSE AV DE ORIGINALE INSTRUKSJONENE
ПЕРЕВОД ОРИГИНАЛЬНЫХ ИНСТРУКЦИЙ
TŁUMACZENIE INSTRUKCJI ORYGINALNEJ
PŘEKLAD ORIGINÁLNÍCH POKYNŮ
AZ EREDETI ÚTMUTATÓ FORDÍTÁSA
TRADUCEREA INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE
TULKOTS NO ORIGINĀLĀS INSTRUKCIJAS
ORIGINALIŲ INSTRUKCIJŲ VERTIMAS
ORIGINAALJUHENDI TÖLGE
PRIJEVOD ORIGINALNIH UPUTA
PREVOD ORIGINALNIH NAVODIL
PREKLAD ORIGINÁLNYCH POKYNOV
ПЕРЕВОД ОТ ОРИГИНАЛНИТЕ ИНСТРУКЦИИ
ПЕРЕКЛАД ОРИГИНАЛЬНИХ ІНСТРУКЦІЙ
ORIJINAL TALIMATLARIN ÇEVIRILERI

EN
FR
DE
ES
IT
NL
PT
DA
SV
FI
NO
RU
PL
CS
HU
RO
LV
LT
ET
HR
SL
SK
BG
UK
TR





- Important!** It is essential that you read the instructions in this manual before assembling, maintaining and operating the product.
- Attention!** Il est essentiel que vous lisiez les instructions contenues dans ce manuel avant d'assembler, d'entretenir et d'utiliser le produit.
- Achtung!** Es ist wichtig, dass Sie vor Zusammenbau, Wartung und Benutzung des Produktes die Anweisungen in dieser Anleitung lesen.
- ¡Atención!** Resulta fundamental que lea este manual de instrucciones antes de realizar el montaje, el mantenimiento y de utilizar este producto
- Attenzione!** È importante leggere le istruzioni contenute nel presente manuale prima di montare il prodotto, svolgere le operazioni di manutenzione sullo stesso e metterlo in funzione.
- Let op!** Het is van essentieel belang dat u de instructies in deze gebruiksaanwijzing leest voor u het product monteert, onderhoudt en gebruikt.
- Atenção!** É fundamental que leia as instruções deste manual antes da montagem, manutenção e operação do aparelho.
- OBS!** Det er vigtigt, at man læser instrukserne i denne brugsanvisning, inden man samler, vedligeholder og betjener produktet.
- Observera!** Det är viktigt att du läser instruktionerna i manualen före montering, användning och underhåll av produkten.
- Huomio!** On tärkeää, että luet tämän käsikirjan ohjeet ennen tuotteen kokoamista, huoltoa ja käyttöä.
- Advarsel!** Det er viktig at du leser instruksjonene i denne manualen før sammensetning, vedlikehold og bruk av produktet
- Внимание!** Необходимо прочитать инструкции в данном руководстве перед сборкой, обслуживанием и эксплуатацией этого изделия.
- Uwaga!** Koniecznie należy przeczytać instrukcje zawarte w tym podręczniku przed montażem, obsługą oraz konserwacją produktu.
- Důležité upozornění!** Neinstalujte, neprovádějte údržbu ani nepoužívejte tento výrobek dříve, než si přečtete pokyny uvedené v tomto návodu.
- Figyelem!** Fontos, hogy a termék összeszerelése, karbantartása és használatá elött elolvassa a kézikönyvben található utasításokat.
- Atenție!** Este esențial să citiți instrucțiunile din acest manual înainte de asamblare, efectuarea întreinerii și operarea produsului.
- Uzmanību!** Ir svarīgi izlasīt šīs rokasgrāmatas instrukcijas pirms uzstādīšanas, apkopes un precas darbināšanas.
- Dėmesio!** Prieš surenkant, prižiūrint ir naudojam gaminį, būtina perskaityti šiam vadove pateiktus nurodymus.
- Tähtis!** Enne masina kokkupanekut, hooldamist ja kasutama hakkamist tuleb käesolevas juhendis esitatud juhised kindlasti läbi lugeda.
- Upozorenje!** Vrlo je važno da ste prije sklapanja, održavanja i rada s ovim proizvodom pročitali upute u ovom priručniku.
- Pomembno!** Pomembno je da pred montažo vzdrževanjem in uporabo tega izdelka preberete navodila v tem priročniku.
- Upozornenie!** Je dôležité, aby ste si pred montážou, údržbou a obsluhou produktu prečítali pokyny v tomto návode.
- Важно!** Исключительно важно е да прочетете инструкциите в настоящото ръководство, преди да преминете към сглобяване, поддръжка или работа с продукта.
- Важливо!** Дуже важливо, щоб ви прочитали інструкції в цьому керівництві перед складанням, обслуговуванням та експлуатацією цієї машини.
- Önemli!** Ürünü monte etmeden, kullanmadan ve bakımını yapmadan önce bu kılavuzdaki talimatları okumanız önemlidir.

Subject to technical modification | Sous réserve de modifications techniques | Technische Änderungen vorbehalten | Bajo reserva de modificaciones técnicas | Con riserva di eventuali modifiche tecniche | Technische wijzigingen voorbehouden | Com reserva de modificações técnicas | Med forbehold for tekniske ændringer | Med förbehåll för tekniska ändringar | Tekniset muutokset varataan | Med forbehold om tekniske endringer | могут быть внесены технические изменения | Z zastrzeżeniem modyfikacji technicznych | Změny technických údajů vyhrazeny | A műszaki módosítás jogát fenntartjuk | Sub rezerva modificațiilor tehnice | Paturam tiesības mainīt tehniskos raksturlielumus | Pasiliekiant teisę daryti techninius pakeitimus | Tehnilised muudatused võimalikud | Podloženo tehničkim promjenama | Tehnične spremembe dopuščene | Právo na technické zmeny je vyhradené | Подлежи на технически модификации | Є об'єктом для технічних змін | Teknik değişikliğe tabidir.



Safety, performance, and dependability have been given top priority in the design of your petrol lawn mower.

INTENDED USE

The petrol lawn mower is only intended for use outdoors.

The product is designed for domestic lawn mowing. The cutting blade should rotate approximately parallel to the ground over which it is being wheeled. All four wheels should touch the ground while mowing.

The product is a pedestrian-controlled, walk-behind mower designed to be pushed by hand, or be guided by the operator when using the self-propel feature.

The product should never be operated with the wheels off the ground. It should not be pulled or ridden on. It should not be used to cut anything other than domestic grass lawns.

Do not use the product for any other purpose.

GENERAL SAFETY WARNINGS

WARNING

When using the product, the safety rules must be followed. For your own safety and that of bystanders, please read these instructions before operating the product. Please keep the instructions safe for later use.

WARNING

To avoid serious personal injury, do not attempt to use the product until you read thoroughly and understand completely the operator's manual. If you do not understand the warnings and instructions in the operator's manual, do not use this product. Call an authorised service centre for assistance.

PERSONAL SAFETY

- The product is capable of amputating hands and feet, and of throwing objects. Failure to observe all safety instructions could result in serious injury or death.
- Be familiar with the controls and the correct use of the product.
- Ensure before each use that all controls and safety devices function correctly. Do not use the product if the off switch does not stop the engine.
- Never allow children or people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or persons not familiar with these instructions to operate, clean, or maintain the product. Local regulations may restrict the age of the operator. Children should be adequately supervised to ensure they do not play with the product.
- Stay alert, watch what you are doing, and use common sense when operating the product. Do not operate the product when you are tired, ill, or under the influence of drugs, alcohol, or medication. A moment of inattention while operating the product may result in serious personal injury.
- Wear heavy, long trousers, long sleeves, and sturdy anti-slip footwear. Do not wear short trousers, sandals, or go barefoot. Avoid wearing clothing that is loose fitting or that has hanging cords or ties.
- Always wear safety glasses with side shields.
- Wear hearing protection and safety glasses at all times while operating the product. Use a face mask if operation is dusty.
- Use of hearing protection reduces the ability to hear warnings (shouts or alarms). The operator must pay extra attention to what is going on in the work area.
- Operating similar tools nearby increases both the risk of hearing injury and the potential for other persons to enter your work area.
- Always be sure of your footing, especially on slopes. Keep firm footing and balance. Do not overreach. Overreaching can result in loss of balance.
- Use the product across the face of slopes, never up and down. Exercise extreme caution when changing direction on slopes.
- Do not use the product near drop-offs, ditches, excessively steep slopes, or embankments. Poor footing could cause a slip-and-fall accident.
- Plan your mowing pattern to avoid discharge of material towards roads, public pavements, bystanders and the like. Avoid discharging material against a wall or obstruction, which may cause the material to ricochet towards the operator.

WORK AREA SAFETY

- Never use product while people, especially children, or pets are within 15 m because of the danger of objects being thrown by contact with the blade.
- Objects struck by the lawn mower blade can cause severe injuries to persons. Thoroughly inspect the area where the product is to be used and remove all rocks, sticks, metal, wire, bones, toys, or other foreign objects. Remember, string or wire may entangle with the cutting means.
- Always use the product in the daylight or in good artificial light. The operator requires a clear view of the work area to identify potential hazards.
- Do not operate the product in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. The product creates sparks which may ignite the dust or fumes.
- Do not operate the product on wet grass or in the rain.
- Do not use the product when there is a risk of lightning.
- Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.
- Tragic accidents can occur if the operator is not alert to the presence of children. Children are often attracted to

the product and the mowing activity. Never assume that children will remain where you last saw them.

- Keep children out of the mowing area and under the watchful care of a responsible adult other than the operator, be alert and turn the product off if a child enters the area.
- Use extra care when approaching blind corners, shrubs, trees, or other objects including overhanging shrubs, which may block your view.
- Keep work area clean. Cluttered or dark areas invite accidents.

LAWN MOWER SAFETY WARNINGS

- Before use, always visually inspect to ensure blades, blade bolts, and cutter assembly are not worn or damaged.
- Replace worn or damaged blades and bolts in sets to preserve balance.
- Never operate the mower if the operator presence control, when released, does not stop the engine.
- Do not operate the product without the entire grass catcher or the guard of the self-closing discharge opening in place.
- The blade on the product is sharp. Use extreme caution and wear heavy-duty gloves when fitting, replacing, cleaning or checking bolt security.
- Bring the product to an authorised service centre to replace damaged or unreadable labels.
- Check all nuts, bolts, and screws at frequent intervals for proper tightness to be sure that the product is in safe working condition.
- Check the grass catcher frequently for wear, holes, or deterioration. This can cause objects to be thrown towards the operator.
- Replace worn or damaged parts before operating the product.
- Switch on the engine carefully with the user behind the handlebars in the operator safety zone. Never start the product if:
 - all four wheels are not on the ground
 - the grass discharge chute is exposed and is not protected by the grass box and grass discharge chute cover
 - hands and feet of all persons are not clear of the cutting enclosure
- Do not force the product. It will do the job better and safer at the speed for which it was designed.
- Do not overload the product. Mowing long, thick grass may cause the engine speed to drop or the power to cut out. When mowing in long thick grass, set a high cutting height on your first cut to help reduce the load.
- Stop the blade when crossing gravel surfaces.
- Do not pull back the product unless absolutely necessary. If you must back the product away from a wall or obstruction, first look down and behind to avoid tripping or pulling the product over your feet.
- Stop the engine and allow the blade to stop if the product has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass, and when transporting the product to and from the area to be mowed.
- Never use the product with defective guards or shields, or without safety devices, such as deflectors and/ or grass catchers, in place.
- Do not tilt the product when starting the engine or while the engine is running. This exposes the blade and increases the probability of objects being thrown.
- Start the engine carefully according to instructions and keep hands and feet away from cutting area. Do not put hands or feet near or under rotating parts. Keep clear of the discharge opening at all times. Do not start the product when standing in front of the discharge opening.
- Never pick up or carry the product while it is running.
- When not in use, store the product in a well-ventilated, dry, or locked-up place that is out of the reach of children.
- Follow the manufacturer's instructions for proper operation and installation of accessories. Only use accessories approved by the manufacturer.
- Do not operate the engine in a confined space where dangerous carbon monoxide fumes can collect.
- Do not change the engine governor settings or over-speed the engine.
- Stop the engine, wait until the blade comes to a complete stop, allow the product to cool down, and disconnect the spark plug wire:
 - whenever you leave the product unattended (including disposal of grass clippings).
 - before cleaning a blockage or unclogging discharge chute
 - before checking, cleaning or working on the product
 - after striking a foreign object; inspect the product for damage and make repairs as necessary before restarting and operating the product
 - before removing the grass box or opening the grass discharge chute cover
 - before refuelling
- If the product starts to vibrate abnormally, check immediately to:
 - inspect for damage, particularly the blades
 - replace or repair any damaged parts
 - check for and tighten any loose parts
- If the product strikes a foreign object, follow these steps:
 - Stop the product and disconnect the spark plug wire.
 - Thoroughly inspect the mower and grass catcher for any damage.
 - Repair any damage before restarting and continuing to operate the mower

- Avoid holes, ruts, bumps, rocks, property stakes, or other hidden objects. Uneven terrain could cause a slip-and-fall accident.
- Allow engine to cool down before storing in any enclosure.
- To reduce the risk of fire, keep the engine, silencer, and petrol storage area free of grass, leaves, and excessive grease.
- If the fuel tank has to be drained, this should be done outdoors.
- Disconnect the spark plug wire before making any adjustment, transporting, or storing the product. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the product accidentally.
- The product is noisy and permanent hearing loss or damage may result if precautions to limit your exposure, reduce noise, and wear hearing protection are not strictly adhered to.

SERVICE

- Service on the product must be performed by qualified repair personnel only. Service or maintenance performed by unqualified personnel could result in a risk of injury to the user, or damage to the product.
- When servicing, use only original manufacturer's replacement parts. Use of unauthorised parts may create a risk of serious injury to the user, or damage to the product.

NOTE: Only perform the tasks listed in this manual. For other service or repair, bring the product to an authorised service centre.

Save this manual for future reference. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use the product. If you loan the product to someone, loan them these instructions also.

RESIDUAL RISKS

Even when the product is used as prescribed, it is still impossible to completely eliminate certain residual risk factors. The following hazards may arise in use and the operator should pay special attention to avoid the following:

- Injury caused by vibration
 - Always use the right tool for the job. Use designated handles and restrict working time and exposure.
- Injury caused by noise
 - Exposure to noise can cause hearing injury. Wear ear protection and limit exposure.
- Injury from contact with the blades
- Injury caused by thrown objects

RISK REDUCTION

It has been reported that vibrations from handheld tools may contribute to a condition called Raynaud's Syndrome. Symptoms may include tingling, numbness, and blanching

of the fingers, usually apparent upon exposure to cold. Hereditary factors, exposure to cold and dampness, diet, smoking, and work practices are all thought to contribute to the development of these symptoms. There are measures that can be taken by the operator to possibly reduce the effects of vibration:

- Keep your body warm in cold weather. When operating the product, wear gloves to keep the hands and wrists warm. It is reported that cold weather is a major factor contributing to Raynaud's Syndrome.
- After each period of operation, exercise to increase blood circulation.
- Take frequent work breaks. Limit the amount of exposure per day.

If you experience any of the symptoms of this condition, immediately discontinue use and see your physician.

⚠ WARNING

Injuries may be caused, or aggravated, by prolonged use of a tool. When using any tool for prolonged periods, ensure you take regular breaks.

SYMBOLS

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.



Precautions that involve your safety.



To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.



Wear eye and ear protection.



Do not operate on inclines greater than 15°. Mow across the face of slopes, never up and down.



Keep all body parts and clothing clear of any belts or other moving parts.



To avoid injury, stay away from moving parts at all times.



Danger! Keep hands and feet away.



Danger of Ricochet. Keep all bystanders at least 15 m away.



To reduce the risk of injury or damage, avoid contact with any hot surface.



Do not smoke and stay away from open flames and sparks when filling fuel tank or when handling fuel.



Mow when the catcher is empty



Stop mowing when the catcher is full.



Do not touch the hot metal surface.



Before performing maintenance, remove the spark plug socket.



Loosen fuel cap slowly to release pressure and to keep petrol from escaping around the cap.



Carefully pour petrol into the tank.



Push the primer bulb 3 times.



Hold the operator presence control down against the handle.



Pull the starter cord until the engine runs.



Mow across the surface of the slope. Avoid mowing up and down.



Remove objects that could be thrown by the rotating blade.



Keep bystanders a safe distance away from the machine.



Fuel and its vapours are explosive and can cause severe burns or death.



Fuel and its vapors are extremely flammable and explosive. Fire can cause severe burns or death.



Use unleaded petrol intended for motor vehicle use with an octane rating of 87 [(R + M)/2] or higher.



Use SAE 30 or 10W-30 API-SJ weight oil.



Conforms to all regulatory standards in the country in the EU where the product is purchased.



EurAsian Conformity Mark



Ukrainian mark of conformity



Hold the operator presence control down against the handle to keep engine running. Release the operator presence control to stop the product.



Guaranteed sound power level is 96 dB.



Self-propel: The lawn mower will propel itself when the drive control lever is pulled towards the handle.



Stop the product.

DESCRIPTION

See figure 1.

1. Primer Bulb
2. Oil Cap/Dipstick
3. Fuel Cap
4. Starter Grip
5. Handle Knob
6. Air Filter
7. Operator Presence Control
8. Grass Catcher
9. Height Adjustment Lever
10. Drive Control
11. Rear Discharge Door
12. Spark Plug Boot
13. Rope Guide Knob

ASSEMBLY

UNPACKING

The product requires assembly.

- Carefully inspect the product to make sure no breakage or damage occurred during shipping.
- If any parts are damaged or missing, please call your Ryobi service centre for assistance.

PACKING LIST

Lawnmower	Rope guide
Grass catcher	Washer
Operator's manual	Nut
Figure sheet	Cable guide

⚠ WARNING

If any parts are damaged or missing, do not operate the product until the parts are replaced. Using a product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

⚠ WARNING

Do not attempt to modify the product or create accessories not recommended for use with the product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

⚠ WARNING

The product safety systems or features shall not be tampered with or disabled.

⚠ WARNING

Never attach or adjust any accessory while the product is running. Failure to stop the engine may cause serious personal injury.

⚠ WARNING

To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always disconnect the engine spark plug wire from the spark plug when assembling parts.

⚠ WARNING

Never operate the mower without the proper safety devices in place and working. Never operate the mower with damaged safety devices. Operation of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

INSTALLATION

See figure 2.

- Place handles in correct operating position and tighten handle knobs to secure.
- Loosen rope guide knob, place starter rope in guide on handle, then retighten knob to secure.

- Install the grass catcher.

OPERATION**FUEL AND REFUELLING****⚠ WARNING**

Always handle petrol with care; it is highly flammable.

- Use fresh fuel.
- Store fuel in containers specifically designed for this purpose.
- Always refuel outdoors where there are no sparks and flames. Do not inhale fuel vapour. Do not smoke. Stay away from open flames and sparks when filling fuel tank or when handling fuel.
- Do not let petrol or oil come in contact with your skin.
- Keep petrol and oil away from the eyes. If petrol or oil comes in contact with the eyes, wash them immediately with clean water. If irritation is still present, see a doctor immediately.
- Immediately clean up spilled petrol.
- Refill the fuel up to the recommended level.

FILLING THE TANK

See figure 3.

⚠ WARNING

Always shut off engine and allow it to cool down for 5 minutes before refuelling. Never remove the cap of the fuel tank or add petrol to the product with a running or hot engine. Move at least 9 m (30 ft) from refuelling site before starting the engine. Do not smoke. Failure to heed this warning could result in serious personal injury.

⚠ WARNING

Do not overfill. Fill the fuel tank to 25 mm below the top of the fuel neck. After fueling, never tilt the mower more than 25 degrees for this could result in fuel leakage and risk of fire.

- Clean surface around fuel cap to prevent contamination.
- Loosen fuel cap slowly to release pressure and to keep fuel from escaping around the cap. Rest the cap on a clean surface.
- Carefully pour petrol into the tank. Avoid spillage.
- Clean and inspect the gasket, then replace all fuel and container caps securely.
- Wipe up any fuel spillage. Move 9 m away from refuelling site before starting engine.

NOTE: It is normal for smoke to be emitted from a new engine during and after first use.

ADDING/CHECKING ENGINE OIL

See figure 3.

Engine oil has a major influence on engine performance and service life. For general, all-temperature use, SAE 10W-30 is recommended. Always use a 4-cycle motor oil that meets or exceeds the requirements for API service classification SJ.

NOTE: Non-detergent or 2-cycle engine oils will damage the engine and should not be used.

To add engine oil:

- Ensure that the mower is level and area around oil cap/dipstick is clean.
- Remove the cap and seal from oil bottle.
- Unscrew the oil cap/dipstick and remove.
- Slowly add oil. Fill to the "Full" line on dipstick. Do not overfill.

NOTE: When checking the oil level, seat the dipstick in the oil fill hole but do not screw in.

- Reinstall the oil cap/dipstick and secure.

To check engine oil:

- Ensure that the mower is level and area around oil cap/dipstick is clean.
- Remove the oil cap/dipstick. Wipe clean and reseal in oil fill hole but do not screw in.
- Remove the oil cap/dipstick again and check oil level. Add oil as needed.

STARTING/STOPPING THE MOWER

See figure 3.

⚠ WARNING

Never start or run the engine inside a closed or poorly ventilated area; breathing exhaust fumes can kill.

STARTING THE ENGINE

- Firmly push the primer bulb 3 times.
NOTE: This step is not usually necessary when starting an engine that has already run for a few minutes.
- Hold the operator presence control bar down against the handle.
- Pull the starter cord until the engine runs. Do not pull the starter grip more than 4 times. Release the starter cord slowly so the rope does not snap back.

NOTE: It may be necessary to repeat priming steps in cooler weather. In warmer weather, overpriming may cause flooding and engine will not start. If you do flood the engine, wait a few minutes before attempting to start and do not repeat priming steps.

STOPPING THE ENGINE

Release the operator presence control bar and allow the engine to come to a complete stop.

PROPELLING THE PRODUCT

See figure 4.

- To self-propel: Hold down the operator presence control while pulling the drive control lever towards the handle. Release the drive control lever to stop the wheel drive.
- To manually propel: Hold down the operator presence control. Do not engage the drive control lever.

SETTING BLADE HEIGHT

See figure 5.

When shipped, the wheels on the mower are set to a low-cutting position. Before using the mower for the first time, adjust the cutting position to the height best suited for your lawn. The average lawn should be between 38 mm to 50 mm during cool months and between 50 mm and 76 mm during hot months.

To set the blade height:

- Stop the product and wait for the blade to come to a complete stop.
- To raise the blade height, grasp the height adjustment lever and move it toward the back of the mower.
- To lower the blade height, grasp the height adjustment lever and move it toward the front of the mower.

MOWING TIPS

- Make sure the lawn is clear of stones, sticks, wires, and other objects that could damage the lawn mower blades or engine. Such objects could be accidentally thrown by the mower in any direction and cause serious personal injury to the operator and others.
- For best performance, always cut off one-third or less of the total height of the grass.
- When cutting long grass, reduce walking speed to allow for more effective cutting and a proper discharge of the clippings.
- Do not cut wet grass. It will stick to the underside of the deck and prevent proper bagging or discharge of the grass clippings.
- New or thick grass may require a narrower cut path.
- When the fuel tank is empty and before refuelling, tip the mower on the left hand side with the fuel cap at the highest position. This will prevent fuel spillage. Remove the spark plug lead to prevent accidental starting. The blade is sharp, avoid contact with it. Check the blade and underside of deck for any damage or build up of debris. Clean if necessary. Check security of the blade bolt.

SLOPE OPERATION

See figure 6.

- Slopes are a major factor related to slip-and-fall

accidents that can result in severe injury. Operation on slopes requires extra caution. If you feel uneasy on a slope, do not mow it. For your safety, do not attempt to mow slopes greater than 15 degrees. Do not use the drive wheels when mowing on slopes.

- Mow across the face of slopes, never up and down. Exercise extreme caution when changing direction on slopes.
- Watch for holes, ruts, rocks, hidden objects, or bumps which can cause you to slip or trip. Tall grass can hide obstacles. Remove all objects such as rocks, tree limbs, which could be tripped over or thrown by the blade.
- Always be sure of your footing. A slip and a fall can cause serious personal injury. If you feel you are losing your balance, immediately release the operator presence control.
- Do not mow near drop-offs, ditches, or embankments; you could lose your footing or balance.

EMPTYING THE GRASS CATCHER

See figure 7.

- Stop the mower and wait for the blade to come to a complete stop.
- Lift the rear discharge door.
- Grasp grass catcher by its handle and lift to remove from mower.
- Empty grass clippings.
- Lift the rear discharge door and reinstall the grass catcher.

⚠ WARNING

Use extreme caution when lifting or tilting the product for maintenance, cleaning, storage, or transportation. The blade is sharp, even though the engine is shut off, the blades can still be moved. Keep all body parts away from the blade while it is exposed.

MAINTENANCE

⚠ WARNING

After releasing the operator presence control, regularly check if the blade stops in 3 seconds. If the product does not stop after 3 seconds, bring the product to an authorised service centre.

⚠ WARNING

If the product is not maintained correctly, the life span of the product may be reduced, and built-in safety features may not function correctly, thus increasing the potential for serious injury. Keep the product in good working condition.

⚠ WARNING

Before performing any maintenance, stop the product, allow the blade to come to a complete stop, and disconnect the spark plug wire from the spark plug. Failure to heed this warning could result in serious personal injury.

⚠ WARNING

When servicing, use only original manufacturer's replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.

GENERAL MAINTENANCE

You may make adjustments and repairs described in this manual. For other repairs, contact an authorised service centre.

- Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, or grease.
- Periodically check all nuts and bolts for proper tightness to ensure safe operation of the product.
- Remove any buildup of grass and leaves on or around the engine and engine cover. Occasionally wipe the mower clean with a dry cloth. Do not use water.
- Frequently check the grass catcher for wear or deterioration.

⚠ WARNING

Do not, at any time, let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, or penetrating oils come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken, or destroy plastic which may result in serious personal injury.

LUBRICATION

All of the bearings in this product are lubricated with a sufficient amount of high grade lubricant for the life of the unit under normal operating conditions. Therefore, no further bearing lubrication is required.

⚠ WARNING

Always protect hands by wearing heavy gloves and/or wrapping the cutting edges of the blade with rags and other material when performing blade maintenance. Improper handling of blade could result in serious personal injury.

REPLACING THE CUTTING BLADE

See figure 8.

Be careful when replacing the mower blade. Ensure that your fingers do not get caught between the moving blade and the fixed parts of the product.

For best results, the mower blade must be kept sharp. Replace a bent or damaged blade immediately.

⚠ WARNING

Only use replacement blades approved by the manufacturer. Using a blade that is not approved by the manufacturer of the product is hazardous and could result in serious injury, damage to the product, and will void your warranty.

⚠ WARNING

Drain the fuel first before tilting the mower to replace the blade.

- Stop the engine and disconnect the spark plug wire. Allow blade to come to a complete stop.
- Turn the product on its side (carburetor facing up).
- Wedge a block of wood between the blade and mower deck to prevent the blade from turning.
 - Installing: See figure 8a.
 - Removing: See figure 8b.
- Using a 9/16-in. wrench or socket (not provided), loosen the blade bolt by turning the bolt in a counterclockwise direction as viewed from the bottom of the mower.
- Remove the blade bolt, lock washer, flat washer, and blade.
- Place the new blade on the shaft. Make sure it is installed with the curved ends pointing up toward the mower deck and not down toward the ground.
- Replace the flat washer, lock washer, and blade bolt on the shaft. Finger tighten the bolt by turning in a clockwise direction as viewed from the bottom of the mower.

NOTE: Make certain all parts are replaced in the exact order in which they were removed.

- Torque the blade bolt down using a torque wrench (not provided) to ensure the bolt is properly tightened.
- The recommended torque for the blade bolt is 48–55 Nm (35–40 ft.lb.).

NOTE: Do not sharpen the blades, replace with new item. Blades need to be properly balanced to avoid damage and personal injury.

CLEANING AIR FILTER

See figure 9.

- For proper performance and long life, keep the air filter clean.
- Remove the air filter cover by pushing in on the latch

with your thumb while gently pulling on the cover.

- Remove the air filter and clean it in warm soapy water. Rinse and let dry completely.
- Apply a light coat of engine oil to the air filter, then squeeze it out using an absorbent cloth or paper towel.
- Reinstall the air filter into the air filter base.
- Replace and secure the air filter cover.

NOTE: The filter should be replaced annually for best performance.

FUEL CAP

⚠ WARNING

A leaking fuel cap is a fire hazard and must be replaced immediately.

The fuel cap contains a non-serviceable filter and a check valve. A clogged fuel cap will cause poor engine performance. If performance improves when the fuel cap is loosened, check valve may be faulty or clogged. Replace fuel cap if required.

CHANGING ENGINE OIL

See figure 10.

- Ensure the fuel tank is completely empty before tipping the unit over otherwise fuel will leak out.
- Engine oil should be changed after every 20 hours of use. Change the oil while the engine oil is still warm, but not hot. This allows the oil to drain quickly and completely.
- Remove the oil fill cap/dipstick.
- Tip mower onto its side and allow oil to drain from the oil fill hole into an approved container.
- Place mower upright and refill with oil following the instructions in the Adding/Checking Oil section.

NOTE: Used oil should be disposed of at an approved disposal site. See your local oil retailer for more information.

SPARK PLUG MAINTENANCE

See figure 11.

- The spark plug must be properly gapped and free of deposits in order to ensure proper engine operation. To check:
 - Remove spark plug boot.
 - Clean any dirt from around base of spark plug.
 - Remove spark plug using a 13/16 in. spark plug socket (not provided).
 - Inspect spark plug for damage, and clean with a wire brush before reinstalling. If insulator is cracked or chipped, spark plug should be replaced.

NOTE: If replacing, use the following recommended spark plugs or equivalent: TORCH F7RTC or LG F7RTC.

- Measure plug gap. The correct gap is 0.71 mm -

0.79 mm. To widen gap, if necessary, carefully bend the ground (top) electrode. To lessen gap, gently tap ground electrode on a hard surface.

- Seat spark plug in position; thread in by hand to prevent cross-threading.
- Tighten with wrench to compress washer. If spark plug is new, use 1/2 turn to compress washer appropriate amount. If reusing old spark plug, use 1/8 to 1/4 turn for proper washer compression.

NOTE: An improperly tightened spark plug will become very hot and could damage the engine.

- Reinstall spark plug boot.

DRIVE GEAR MAINTENANCE

See figure 12.

To ensure smooth operation of wheels, the wheel assembly should be cleaned before storage.

- Remove the hub cap.
- Remove the nut and wheel and set aside.
- Remove dust cover, e-ring, washer, pins, and wheel gear. Clean any dirt from these items and the end of the drive shaft by wiping with a dry cloth. If necessary, rubbing alcohol may be used to remove any stubborn dirt.

CAUTION: Do not lubricate any of the wheel components. Lubrication may cause the wheel components to fail during use, which could result in mower damage.

- Reinstall wheel gear with the arrows facing the front of the mower. Reinstall pins, washer, e-ring, and dust cover.
- Reinstall wheel and nut. Tighten nut to secure.

REPLACING WHEELS

See figure 13.

⚠ WARNING

Use only the manufacturer's replacement wheels. Using wheels that are not approved by the manufacturer is hazardous and could result in serious personal injury.

- Stop the product. Make sure that all moving parts have come to a complete stop. Allow the product to cool down. Disconnect the spark plug wire.
- Remove the hub cap.
- Remove the nut from the wheel axle, then remove the wheel.
- Replace with new wheel and reinstall nut to secure.

STORING THE PRODUCT

When storing the mower for 30 days or more:

- If using a fuel stabilizer, follow the stabilizer manufacturer's directions to add stabilizer to petrol in the fuel tank. Run the engine at least 10 minutes after adding stabilizer to allow the stabilizer to reach the

carburettor.

⚠ WARNING

Do not store the product with petrol in the tank inside a building where fumes may reach an open flame or spark.

- If not using a fuel stabilizer, allow the engine to run until the product is completely out of fuel.
- Once the engine has stopped, allow the blade to come to a complete stop and disconnect the spark plug wire.
- Turn the fuel valve to the closed position.
- Turn the product on its side (with carburettor facing up) and clean grass clippings that have accumulated on the underside of the mower deck.
- Clean the underside of the mower deck.
- Wipe the product clean with a dry cloth.
- Check all nuts, bolts, knobs, screws, and fasteners for tightness.
- Inspect moving parts for damage, breakage, and wear. Have repairs made on any damaged or missing parts.
- Store the product in a well-ventilated area that is clean, dry, and is out of the reach of children.
- Do not store near corrosive materials, such as fertilizer or rock salt.

To lower the handle before storing

See figure 14.

- Loosen the starter rope guide knob. Remove starter rope from guide and allow to retract into engine.
- Fully loosen the handle knobs on the sides of the handle and fold the upper handle down.
- Push inward on each side of the lower handle, and lift the sides of the lower handle past the edges of the handle mounting brackets.
- Fold the lower handle forward, making sure not to bend or kink the control cables.

TRANSPORTATION

- Stop the product. Make sure that all moving parts have come to a complete stop. Allow the product to cool down before storing or transporting. Disconnect the spark plug wire.
- Clean all foreign materials from the product. Store the product in a cool, dry, and well-ventilated place that is inaccessible to children. Keep away from corrosive agents such as garden chemicals and de-icing salts. Do not store outdoors.
- For transportation in a vehicle, secure the product against movement or falling to prevent injury to persons, damage to the product, or loss of fuel.

 **WARNING**

Use extreme caution when lifting or tilting the product for maintenance, cleaning, storage, or transportation. The blade is sharp, keep all body parts away from the blade while it is exposed.

MAINTENANCE SCHEDULE

	Before each use	After 1st month or 20 hours of operation	Every 3 months or 50 hours of operation	Every 6 months or 100 hours of operation	Every 12 months or after 300 hours of operation
Check engine oil	■				
Change engine oil		■		■	
Check air filter	■				
Clean air filter			■		
Change air filter					■
Replace the fuel filter				■	
Check/adjust spark plug				■	
Replace spark plug					■
Check/adjust idle speed					■
Check/adjust valve clearance*					■
Clean fuel tank and filter*				■	
Check fuel tube					■
Check for worn or damaged parts	■				
Check all starting interlock and operator presence control for proper functionality	■				
Check if the blade stops within 3 seconds after releasing the operator presence control	■				

* These items should only be carried out by an authorised service center.

NOTE: Maintenance should be performed more frequently when the product is used in dusty areas.

When the engine has exceeded the maximum figures specified in the table, maintenance should still be cycled according to the intervals of time or hours stated herein.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The handle is not in the correct position.	The handle is positioned incorrectly.	Check and ensure that the lower part of handle is pushed fully back and snapped into proper position.
	The handle knobs are not tightened.	Tighten the handle knobs.
The mower does not start.	There is no petrol.	Fill the mower with petrol. If the mower still does not start, contact an authorised service centre.
	The engine is flooded.	Wait for 15 minutes, then try starting the mower again. Do not prime before attempting to start.
	The starter rope is harder to pull now than when it was new.	Contact an authorised service centre.
The mower is hard to push.	The grass to be mowed is too tall. The mower housing and blade is being dragged through heavy grass. The cutting height is too low.	Raise the cutting height.
	The wheel assembly needs cleaning.	Clean the wheel assembly. See the Drive Gear Maintenance section.
The mower is vibrating at a higher speed.	The blade is unbalanced.	Replace the blade.
	The motor shaft is bent.	Stop the product. Make sure that all moving parts have come to a complete stop. Allow the product to cool down. Disconnect the spark plug wire. Inspect for damage. Have the damage repaired by an authorised service centre before restarting the product.
The grass catcher is not being filled up with grass even though grass is being cut from the lawn.	The discharge chute is blocked.	Stop the product. Make sure that all moving parts have come to a complete stop. Allow the product to cool down. Disconnect the spark plug wire. Remove grass catcher and lift discharge chute cover. Beware of the sharp blade and avoid contact. Remove the debris from the discharge chute.

Votre tondeuse à gazon à essence a été conçue en donnant priorité à la sécurité, à la performance et à la fiabilité

UTILISATION PRÉVUE

La tondeuse à gazon à essence ne doit être utilisée qu'à l'extérieur.

Ce produit est destiné à un usage domestique ou privé. La lame de coupe doit tourner en position à peu près parallèle au sol sur lequel l'appareil se déplace. L'ensemble des quatre roues doit toucher le sol au cours de la tonte.

Ce produit est une tondeuse poussée à contrôleur à pied, conçue pour être poussée à la main ou guidée par l'opérateur lors de l'utilisation avec un entraînement automatique.

Le produit ne doit jamais être utilisé si les roues ne touchent pas le sol. Il ne faut pas la tirer ni monter dessus. Elle ne doit être utilisée que pour la tonte des pelouses de particuliers.

Utilisez ce produit pour aucun autre travail.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT

Suivez les règles de sécurité lorsque vous utilisez le produit. Pour votre sécurité et celle des passants, veuillez lire ces instructions avant d'utiliser le produit. Veuillez conserver ce manuel pour vous y reporter ultérieurement.

⚠ AVERTISSEMENT

Afin d'éviter tout risque de blessure, n'essayez pas d'utiliser cet outil avant d'avoir entièrement lu et compris le présent manuel d'utilisation. Si vous n'en comprenez pas les avertissements et instructions, n'utilisez pas ce produit. Appelez votre service après-vente agréé le plus proche pour assistance.

SÉCURITÉ DES PERSONNES

- La tondeuse à gazon est capable d'amputer les mains et les pieds, ainsi que de projeter des objets. Le non-respect de toutes les règles de sécurité est susceptible d'entraîner de graves blessures ou la mort.
- Familiarisez-vous avec les commandes du produit ainsi qu'avec son utilisation correcte.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que toutes les commandes et tous les organes de sécurité fonctionnent correctement. N'utilisez pas le produit si son interrupteur « arrêt » est inopérant à arrêter le moteur.
- Ne laissez jamais les enfants ou les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ni les personnes non familiarisées avec ces

instructions utiliser, nettoyer ou entretenir le produit. Les lois locales peuvent imposer un âge minimum à l'opérateur. Les enfants doivent être bien surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.

- Restez vigilant, regardez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez l'appareil. N'utilisez pas ce produit lorsque vous êtes fatigué, malade, ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation du produit peut provoquer de graves blessures.
- Portez des pantalons solides et longs, des manches longues et des chaussures antidérapantes robustes. Ne portez pas un pantalon court, des sandales et ne vous promenez pas pieds nus. Évitez de porter des vêtements amples ou qui possèdent des cordons ou attaches qui pendent.
- Portez toujours des lunettes de sécurité avec protections latérales.
- Portez une protection auditive et des lunettes de sécurité en permanence lorsque vous utilisez le produit. Portez un masque anti-poussière si l'opération est poussiéreuse.
- L'utilisation d'une protection auditive réduit la capacité à entendre les avertissements (cris ou alarmes). L'utilisateur doit redoubler d'attention en ce qui concerne les événements survenant dans la zone de travail.
- L'utilisation d'outils similaires alentour augmente le risque d'atteinte à l'audition ainsi que le risque que d'autres personnes entrent dans la zone de travail.
- Gardez toujours un bon appui sur vos pieds, en particulier dans les pentes. Gardez un bon appui et un bon équilibre. Ne travaillez pas en extension, vous pourriez perdre l'équilibre.
- Utilisez le produit transversalement par rapport à la pente, jamais en la remontant ou en la descendant. Redoublez de vigilance lorsque vous changez de direction dans une pente.
- N'utilisez pas le produit à proximité des à-pics, des fossés, des fortes pentes ou des talus. Un mauvais appui sur le sol peut entraîner une glissade et une chute et causer un accident.
- Planifiez le cheminement de la tonte afin d'éviter que les résidus de coupe ne soient déversés à proximité des routes, trottoirs publics, passants et autres. Évitez également l'éjection de matières vers les murs et obstacles, ce qui pourrait produire un ricochet renvoyant des objets vers l'opérateur.

SÉCURITÉ DANS LA ZONE DE TRAVAIL

- N'utilisez jamais le produit lorsque des gens, en particulier des enfants, ou des animaux se trouvent à moins de 15 m à cause du risque de projection d'objets par la lame en rotation.
- Les objets heurtés par la lame de la tondeuse peuvent causer de graves blessures. Vérifiez avec soin la zone

où vous allez utiliser la machine, et retirez-en tous les cailloux, bâtons, objets métalliques, câbles, os, jouets et autres objets étrangers. Rappelez-vous, de la ficelle ou du câble sont susceptibles de s'em mêler dans le dispositif de coupe.

- Utilisez le produit en plein jour ou sous un bon éclairage artificiel. L'opérateur doit avoir une bonne vue d'ensemble de la zone de travail pour identifier les dangers éventuels.
- N'utilisez pas l'outil dans un environnement présentant des risques d'explosion et où se trouvent des liquides, des gaz ou poussières inflammables. L'outil produit des étincelles susceptibles d'enflammer poussières et vapeurs.
- N'utilisez pas la machine dans l'herbe mouillée ou sous la pluie.
- N'utilisez pas le produit en cas de risque d'éclair.
- Gardez à l'esprit que l'opérateur est responsable des accidents qui arrivent aux autres personnes présentes dans sa propriété.
- De tragiques accidents peuvent se produire si l'opérateur n'est pas conscient de la présence d'enfants. Les enfants sont souvent attirés par la machine et par le déroulement de la tonte. Ne considérez jamais comme acquis qu'un enfant restera là où vous l'avez vu pour la dernière fois.
- Maintenez les enfants éloignés de la zone de tonte et sous la surveillance attentive d'un adulte responsable autre que l'opérateur, soyez prudent et arrêtez le produit dès qu'un enfant entre dans la zone.
- Soyez particulièrement prudent lors de l'approche des angles morts, des buissons, des arbres et des autres objets, dont les arbustes en surplomb, qui peuvent bloquer la vue.
- Gardez la zone de travail propre. Un lieu de travail en désordre ou mal éclairé augmente le risque d'accidents.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ RELATIFS À LA TONDEUSE À GAZON

- Avant utilisation, vérifiez toujours visuellement que les lames, boulons de lame, et ensembles de coupe ne sont ni usés ni endommagés.
- Remplacez toujours les lames usées ou endommagées ainsi que les boulons dans leur ensemble pour conserver l'équilibre.
- N'utilisez jamais la tondeuse si le contrôle de présence de l'opérateur actif n'arrête pas le moteur.
- N'utilisez pas le produit sans l'ensemble du bac de ramassage ou la garde de l'ouverture de décharge à fermeture automatique en place.
- La lame dont est équipé le produit est très coupante. Soyez particulièrement prudent et portez des gants solides lorsque vous mettez en place, remplacez, nettoyez ou vérifiez le bon serrage de ses boulons.
- Apportez le produit à un service après-vente agréé pour le remplacement des étiquettes abîmées ou illisibles.

- Vérifiez régulièrement le bon serrage des écrous, vis et boulons pour vous assurer que le produit soit toujours en bon état de fonctionnement.
- Vérifiez fréquemment tout signe d'usure et l'absence de détérioration ou de trous dans le bac de ramassage d'herbe. Ceci pourrait provoquer la projection d'objets en direction de l'opérateur.
- Remplacez les éléments usés ou endommagés avant d'utiliser le produit.
- Allumez le moteur prudemment avec l'utilisateur derrière les manettes dans la zone de sécurité de l'opérateur. Ne démarrez jamais le produit si:
 - l'ensemble des quatre roues ne repose pas sur le sol
 - la goulotte d'éjection de l'herbe est exposée et n'est pas protégée par le bac à herbe et le cache de goulotte d'éjection de l'herbe
 - les mains et les pieds de toutes les personnes présentes ne sont pas à l'écart du carter de coupe
- Ne faites pas forcer le produit. Il effectuera un meilleur travail dans de meilleures conditions de sécurité s'il est utilisé à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
- Ne surchargez pas le produit. La tonte d'herbe épaisse et grasse peut entraîner une chute du régime moteur, ou une coupure d'alimentation. Lors de la tonte des herbes longues et épaisses, réglez la hauteur de découpe sur la partie haute pour votre première coupe, afin de réduire la charge.
- Arrêtez la lame lorsque vous traversez des surfaces recouvertes de graviers.
- Ne tirez pas le produit en arrière à moins que cela ne soit absolument nécessaire. Si vous devez reculer la machine pour l'éloigner d'un mur ou d'un obstacle, regardez d'abord par terre et derrière vous pour éviter de trébucher ou de faire passer la machine sur vos pieds.
- Arrêtez le moteur et attendez que la lame s'arrête si vous devez incliner la tondeuse pour lui faire traverser des surfaces non herbeuses, et lorsque vous la transportez vers et depuis la surface à tondre.
- N'utilisez jamais la machine si un de ses carters ou une de ses protections sont endommagés, ou dont les éléments de sécurité, tels que déflecteur et/ou panier de ramassage ne sont pas en place.
- Ne basculez pas la tondeuse à gazon lorsque vous en démarrez le moteur ou lorsque le moteur tourne. Ceci mettrait la lame à découvert et augmenterait la probabilité que des objets soient projetés.
- Mettez le moteur en marche avec prudence en respectant les instructions et gardez vos mains et vos pieds à distance de la zone de coupe. Ne mettez pas vos pieds ou vos mains sous les pièces en rotation ou à leur proximité. Restez en permanence à l'écart de la trappe d'éjection. Ne vous tenez pas en face de la trappe d'éjection lorsque vous démarrez l'appareil.
- Ne transportez ni ne soulevez jamais le produit lorsque son moteur tourne.

- Lorsque vous ne l'utilisez pas, rangez la tondeuse en un lieu bien ventilé, sec, verrouillé et hors de portée des enfants.
- Suivez les recommandations du fabricant concernant l'utilisation et l'installation correcte des accessoires. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne faites pas fonctionner le moteur dans un lieu confiné où les dangereuses émanations de monoxyde de carbone pourraient s'accumuler.
- Ne changez pas les réglages du régulateur de puissance et ne faites pas tourner le moteur en surrégime.
 - Arrêtez le moteur, attendez que la lame s'arrête entièrement, laissez le produit refroidir et déconnectez le câble de la bougie ;
 - chaque fois que vous laissez le produit sans surveillance (y-compris lorsque vous videz le sac de ramassage de l'herbe) ;
 - avant de nettoyer un blocage ou de décolmater la goulotte d'éjection
 - avant de travailler sur le produit, de le vérifier ou de le nettoyer ;
 - après avoir heurté un objet étranger ; vérifiez l'absence de dommages sur l'appareil et effectuez les éventuelles réparations nécessaires avant de redémarrer la machine et de l'utiliser ;
 - avant de retirer le bac de ramassage ou d'ouvrir le volet de fermeture de la goulotte d'éjection de l'herbe ;
 - avant le ravitaillement.
- Si le produit se met à vibrer de façon anormale, effectuez immédiatement ce qui suit :
 - vous vérifiez les dommages éventuels, en particulier lorsque cela concerne les lames ;
 - remplacez ou réparez toute pièce endommagée ;
 - vérifiez l'absence d'éléments desserrés et resserrez-les au besoin.
- Si la machine heurte un objet étranger, suivez ces étapes :
 - Arrêtez le moteur et débranchez le fil de la bougie.
 - Vérifiez soigneusement l'absence de dommages sur la tondeuse et le bac à herbe.
 - Réparez tout dommage avant de redémarrer la tondeuse et de reprendre la tonte.
- Évitez trous, racines, monticules, pierres et autres objets cachés. Un terrain accidenté peut provoquer une glissade et une chute entraînant un accident.
- Laissez le moteur refroidir avant stockage dans tout lieu fermé.
- Pour réduire les risques d'incendie, gardez le moteur, le silencieux, et le lieu de stockage de l'essence exempts d'herbe, de feuilles et des excès de graisse.
- Si vous devez vidanger le réservoir d'essence, faites-le à l'extérieur.
- Déconnectez le câble de la bougie afin d'effectuer tout

réglage, de transporter ou de stocker le produit. Cette mesure de précaution empêche de mettre en marche l'outil électrique par mégarde.

- Cette machine est extrêmement bruyante et pourrait provoquer une perte d'audition permanente si des mesures de précautions telles que la réduction de l'exposition, la réduction du bruit et le port d'une protection auditive ne sont pas suivies de façon stricte.

TRAVAUX D'ENTRETIEN

- Les réparations ne doivent effectuées que par du personnel qualifié. Si l'entretien ou les réparations sont effectués par des personnes non qualifiées, il pourrait en résulter des blessures ou des dommages matériels.
- N'utilisez que des pièces détachées d'origine constructeur pour les opérations d'entretien. L'utilisation de pièces non agréées peut entraîner de graves blessures et des dommages matériels.

REMARQUE: N'effectuez que les tâches énumérées dans ce manuel. Pour l'entretien et les réparations, apportez le produit à un service après-vente agréé.

Conservez ce manuel pour vous y reporter dans le futur. Reportez-vous-y fréquemment et servez-vous en pour apprendre aux autres utilisateurs éventuels comment utiliser l'appareil. Si vous prêtez ce produit à quelqu'un, prêtez-lui également ce manuel.

RISQUES RÉSIDUELS

Même lorsque le produit est utilisé selon les prescriptions, il reste impossible d'éliminer totalement certains facteurs de risque résiduels. Les dangers suivants risquent de se présenter en cours d'utilisation et l'utilisateur doit prêter particulièrement garde à ce qui suit :

- Blessures dues aux vibrations.
 - Utilisez toujours l'outil adapté au travail à effectuer. Servez-vous des poignées appropriées et limitez le temps de travail et d'exposition.
- Blessures dues au bruit
 - L'exposition au bruit peut provoquer des pertes d'audition. Portez une protection auditive et limitez le temps d'exposition.
- Blessures dues à l'entrée en contact avec les lames de coupe
- Blessure causée par des objets projetés

RÉDUCTION DES RISQUES

Il a été reporté que les vibrations engendrées par les outils tenus à la main peuvent contribuer à l'apparition d'un état appelé le syndrome de Raynaud chez certaines personnes. Les symptômes peuvent comprendre des fourmillements, un engourdissement et un blanchiment des doigts, généralement par temps froid. Des facteurs héréditaires, l'exposition au froid et à l'humidité, le régime alimentaire, le tabagisme et les habitudes de travail peuvent contribuer au développement de ces symptômes. Certaines mesures peuvent être prises par l'utilisateur pour aider à réduire les

effets des vibrations:

- Gardez votre corps au chaud par temps froid. Lorsque vous utilisez le produit, portez des gants afin de garder vos mains et vos poignets au chaud. Le temps froid est considéré comme un facteur contribuant très largement à l'apparition du syndrome de Raynaud.
- Après chaque session de travail, pratiquez des exercices qui favorisent la circulation sanguine.
- Faites des pauses fréquentes. Limitez la quantité d'exposition journalière.

Si vous ressentez l'un des symptômes associés à ce syndrome, arrêtez immédiatement le travail et consultez votre médecin pour lui en faire part.

AVERTISSEMENT

L'utilisation prolongée d'un outil est susceptible de provoquer ou d'aggraver des blessures. Assurez-vous de faire des pauses de façon régulière lorsque vous utilisez tout outil de façon prolongée.

SYMBOLES

Certains des symboles ci-après sont susceptibles de figurer sur cet appareil. Étudiez-les et apprenez leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles vous permettra d'utiliser votre appareil dans de meilleures conditions de sécurité et de manière plus adéquate.



Précautions impliquant votre sécurité.



Afin de réduire les risques de blessures, il est indispensable de bien lire et de bien comprendre le présent manuel d'utilisation avant d'utiliser cet outil.



Portez une protection oculaire et auditive.



Ne travaillez pas dans des pentes supérieures à 15°. Tondez transversalement par rapport à la pente, jamais en la remontant ou en la descendant.



Gardez toutes les parties du corps et les vêtements éloignés de toutes les courroies ou autres pièces mobiles.



Pour éviter les blessures, restez à l'écart des pièces en mouvement à tout moment.



Danger ! Éloignez vos pieds et vos mains.



Risque de ricochet. Éloignez les passants d'au moins 15 m.



Pour réduire les risques de blessures ou de dommages, évitez tout contact avec les surfaces chaudes.



Ne fumez pas et restez éloigné des flammes nues et des étincelles lors du remplissage du réservoir ou lors de la manipulation du carburant.



Tondez lorsque le bac est vide.



Arrêtez de tondre lorsque le bac est plein.



Ne touchez pas aux surfaces métalliques chaudes.



Avant toute opération de maintenance sur le produit, retirez la douille de la bougie.



Dévissez lentement le bouchon du réservoir pour relâcher la pression et pour empêcher la carburant de couler autour du bouchon.



Versez avec soin l'essence dans le réservoir.



Pressez fermement la poire d'amorçage à 3 reprises.



Maintenez le contrôle de présence de l'opérateur appuyé contre la poignée.



Tirez sur la corde du lanceur jusqu'à ce que le moteur démarre.



Tondez en traversant la pente à l'horizontale. Évitez de tondre de haut en bas.



Retirez les objets susceptibles d'être projetés par la lame en rotation.



Maintenez les passants à bonne distance de l'outil.



L'essence, ainsi que ses vapeurs, est extrêmement inflammable et explosive.



L'essence, ainsi que ses vapeurs, est extrêmement inflammable et explosive. Un incendie ou une explosion peut entraîner de graves blessures voire la mort.



Utilisez de l'essence sans plomb destinée aux automobiles avec un indice d'octane de 87 ((R+M)/2) ou plus.



Utilisez de l'huile SAE 10W-30/10W-30 API-SJ



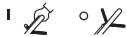
Cet outil est conforme à l'ensemble des normes réglementaires du pays de l'UE où il a été acheté.



Marque de conformité d'Eurasie



Marque de conformité ukrainienne



Maintenez le contrôle de présence de l'opérateur appuyé contre la poignée pour que le moteur reste en marche. Relâchez le levier de contrôle de présence de l'opérateur pour arrêter le produit.



Le niveau de puissance sonore garanti est 96 dB.



Auto-traction : la tondeuse s'entraîne elle-même lorsque le levier de contrôle est tiré vers la manette.



Arrêtez l'appareil.

DESCRIPTION

Voir figure 1.

1. Poire d'amorçage
2. Bouchon/jauge d'huile
3. Bouchon d'essence
4. Poignée du lanceur
5. Bouton de poignée
6. Filtre à air
7. Contrôle de présence de l'opérateur
8. Bac de ramassage d'herbe
9. Levier de réglage de hauteur de coupe
10. Contrôle d'entraînement
11. Trappe d'éjection
12. Coiffe de bougie
13. Bouton du guide de corde

MONTAGE

DÉBALLAGE

Cet appareil doit être assemblé.

- Vérifiez le produit avec soin afin de vous assurer qu'il n'a pas été cassé ou endommagé durant le transport.
- Si une pièce quelconque est manquante ou abîmée, veuillez appeler le service clientèle Ryobi pour obtenir de l'aide.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Tondeuse	Guide de pente
Bac de ramassage d'herbe	Rondelle
Manuel d'utilisation	Écrou
Diagramme	Guide de câble

⚠ AVERTISSEMENT

Si une quelconque pièce ou partie de cette tondeuse est manquante ou endommagée, ne l'utilisez pas avant d'avoir changé la pièce. L'utilisation d'un produit ayant des pièces manquantes ou abîmées peut entraîner de graves blessures.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne tentez pas de modifier cet appareil ou de fabriquer des accessoires non recommandés pour l'utilisation avec ce produit. Toute altération ou modification de ce type constitue un mésusage et peut entraîner des dangers susceptibles de provoquer des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT

Les systèmes ou dispositifs de sécurité de la tondeuse ne doivent être ni manipulés ni désactivés.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne montez ni ne réglez jamais aucun accessoire pendant le fonctionnement du produit. Si vous n'arrêtez pas le moteur, vous vous exposez à de graves blessures.

⚠ AVERTISSEMENT

Afin d'éviter tout démarrage accidentel qui pourrait provoquer des blessures graves, débranchez toujours le fil de bougie lorsque vous montez des pièces.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne faites jamais fonctionner la tondeuse sans que ses dispositifs de sécurité soient en place et opérationnels. N'utilisez jamais de tondeuse si les éléments de sécurité sont endommagés. L'utilisation d'un appareil dont des pièces sont manquantes ou endommagées peut entraîner de graves blessures.

INSTALLATION

Voir figure 2.

- Placez les poignées en position d'utilisation correcte et verrouillez-les à l'aide des boutons du poignée.
- Desserrez le bouton du guide de la corde, mettez la corde du lanceur dans le guide sur la poignée, puis resserrez le bouton.
- Installez le bac de ramassage d'herbe.

UTILISATION**CARBURANT ET REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR****⚠ AVERTISSEMENT**

Manipulez toujours l'essence avec précaution; elle est hautement inflammable.

- Utilisez du combustible neuf.
- Stockez le carburant dans des conteneurs spécialement conçus à cet effet.
- Procédez toujours au remplissage à l'extérieur, loin de toute source d'étincelles et de flammes. N'inhalez pas les vapeurs de carburant. Ne fumez pas et restez éloigné des flammes nues et des étincelles lors du remplissage du réservoir ou lors de la manipulation du carburant.
- Ne laissez ni essence ni lubrifiant entrer en contact avec votre peau.
- Gardez l'essence et l'huile à l'écart de vos yeux. Si de l'essence ou de l'huile venait à entrer en contact avec vos yeux, rincez-les immédiatement à l'eau claire. S'ils restent irrités, consultez immédiatement un médecin.
- Nettoyez immédiatement toute essence renversée.
- Rechargez le carburant jusqu'au niveau recommandé.

REPLISSAGE DU RÉSERVOIR

Voir figure 3.

⚠ AVERTISSEMENT

Arrêtez toujours le moteur et laissez-le refroidir pendant 5 minutes avant de remettre du carburant. Ne retirez jamais le bouchon du réservoir d'essence et n'ajoutez jamais d'essence dans une machine dont le moteur tourne ou est encore chaud. Éloignez-vous de 9 m au moins de l'endroit où vous avez rempli le réservoir avant de faire démarrer le moteur. Ne fumez pas. Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner de graves blessures.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne remplissez pas trop. Remplir le réservoir de carburant à 25 mm sous le sommet du col de carburant. Après avoir fait le plein, n'inclinez pas la tondeuse à plus de 25 degrés car vous risqueriez de renverser de l'essence et de provoquer un incendie.

- Nettoyez le réservoir autour du bouchon afin d'éviter toute contamination du carburant.
- Dévissez lentement le bouchon du réservoir. Posez le bouchon sur une surface propre.
- Versez avec soin l'essence dans le réservoir en évitant d'en répandre.
- Nettoyez et vérifiez le joint, puis remettez bien en place tous les bouchons d'essence et de réservoir.
- Essuyez le carburant répandu. Éloignez-vous de 9 m de la zone de remplissage avant de démarrer le moteur.

REMARQUE: Il est normal que le moteur émette de la fumée pendant et après la première utilisation.

VÉRIFICATION/APPOINT EN HUILE MOTEUR

Voir figure 3.

L'huile moteur joue un rôle essentiel dans les performances du moteur et dans sa durée de vie. Pour une utilisation générale sous toutes les températures, il est recommandé d'utiliser de l'huile SAE 10W-30. Utilisez toujours une huile moteur 4 temps répondant ou dépassant les prescriptions pour la classification service API SJ.

REMARQUE: N'utilisez pas de l'huile non détergente ou pour moteur 2 temps car elle endommagerait le moteur.

Pour faire l'appoint en huile :

- Assurez-vous que la tondeuse est de niveau et que les alentours du bouchon/de la jauge d'huile sont propres.
- Retirez le bouchon et le joint du bidon d'huile.
- Dévissez le bouchon/la jauge d'huile et retirez-le/la.
- Ajoutez lentement de l'huile. Remplissez jusqu'au repère « Full » de la jauge. Ne remplissez pas trop.

REMARQUE: Lorsque vous vérifiez le niveau d'huile, faites reposer la jauge sur l'orifice de remplissage sans la visser.

- Remettez en place le bouchon/la jauge d'huile et serrez-le/la.

Pour vérifier l'huile moteur :

- Assurez-vous que la tondeuse est de niveau et que les alentours du bouchon/de la jauge d'huile sont propres.
- Retirez le bouchon/la jauge d'huile. Essuyez la jauge et faites-la reposer sur l'orifice de remplissage mais ne la vissez pas.
- Retirez à nouveau le bouchon/la jauge d'huile et vérifiez le niveau d'huile. Ajoutez de l'huile tel que nécessaire.

DÉMARRAGE/ARRÊT DE LA TONDEUSE

Voir figure 3.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne démarrez jamais et ne faites jamais tourner le moteur en un lieu fermé ou mal ventilé; l'inhalation de gaz d'échappement peut être mortelle.

DÉMARRAGE DU MOTEUR

- Pressez fermement la poire d'amorçage à 3 reprises.
REMARQUE: Cette étape n'est généralement pas nécessaire lorsque vous démarrez un moteur qui a déjà tourné pendant quelques minutes.
- Maintenez le levier de contrôle de présence de l'opérateur vers le bas en contact avec la poignée.
- Tirez sur la corde du lanceur jusqu'à ce que le moteur démarre. Ne tirez pas sur la poignée du lanceur à plus de 4 reprises. Relâchez lentement la corde du lanceur de façon à éviter tout retour brusque.

REMARQUE: Il peut être nécessaire de répéter l'amorçage par temps froid. Par temps chaud, un amorçage trop important peut entraîner un noyade du moteur et empêcher qu'il démarre. Si vous noyez le moteur, attendez quelques minutes avant de tenter à nouveau de le démarrer, et ne procédez pas à l'amorçage.

ARRÊT DU MOTEUR

Relâchez le levier de contrôle de présence de l'opérateur et laissez le moteur s'arrêter complètement.

UTILISATION DE LA TRACTION.

Voir figure 4.

- Pour l'auto-traction : maintenez enfoncé le contrôle de présence de l'opérateur tout en tirant le levier de contrôle de traction vers la poignée. Relâchez le levier de contrôle de traction pour arrêter l'entraînement des roues.
- Pour propulser manuellement: maintenez enfoncé le contrôle de présence de l'opérateur. N'enclenchez pas le levier de contrôle de traction.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE

Voir figure 5.

La tondeuse est livrée avec un réglage de hauteur de coupe en position basse. Avant d'utiliser votre tondeuse pour la première fois, réglez la hauteur de coupe de façon optimale pour votre pelouse. La hauteur du gazon doit être comprise entre 38 mm et 50 mm pendant les mois froids et entre 50 mm et 76 mm les mois chauds.

Réglage de la hauteur de lame

- Arrêtez la tondeuse et attendez l'arrêt complet de la lame.
- Pour augmenter la hauteur de coupe, saisissez le levier de réglage et déplacez-le vers l'arrière de la tondeuse.
- Pour diminuer la hauteur de coupe, saisissez le levier de réglage et déplacez-le vers l'avant de la tondeuse.

CONSEILS DE TONTE

- Assurez-vous que la pelouse est exempte de pierres, bâtons, câbles, et autres objets susceptibles d'endommager les lames ou le moteur de la tondeuse. De tels objets pourraient être accidentellement projetés dans n'importe quelle direction et causer de graves blessures à l'opérateur ou à d'autres personnes.
- Pour de meilleures performances, coupez toujours un tiers de la hauteur totale de l'herbe ou moins.
- Lorsque vous tondez de l'herbe haute, réduisez votre vitesse de progression pour permettre une meilleure coupe et une éjection plus efficace de l'herbe.
- Ne coupez pas de l'herbe humide. Elle se collerait sous la partie inférieure de la platine et empêche un ensachage correct ou une décharge des coupures de gazon.
- L'herbe épaisse ou les nouvelles pousses peuvent nécessiter une largeur de coupe moins importante.
- Lorsque le réservoir d'essence est vide et avant de refaire le plein, basculez la tondeuse vers la gauche de façon que le bouchon d'essence soit en position la plus haute. Vous éviterez ainsi de renverser de l'essence. Débranchez la bougie pour éviter tout démarrage accidentel. La lame est coupante, évitez d'entrer en contact avec elle. Vérifiez la lame et le dessous de son carter à la recherche de tout dommage et de toute accumulation de débris. Nettoyez au besoin. Vérifiez la sécurité du boulon de lame.

TONTE D'UN TERRAIN EN PENTE

Voir figure 6.

- Les terrains en pente sont source de glissades, de chutes et d'accidents pouvant provoquer de graves blessures. La tonte d'un terrain pentu demande des précautions supplémentaires. Si vous ne vous sentez pas en confiance sur un terrain en pente, ne le tondez pas. Pour votre sécurité, ne tentez pas de tondre un terrain présentant une pente supérieure à 15 degrés. N'utilisez pas les roues d'entraînement lorsque vous tondez dans des pentes.

- Tondez transversalement par rapport à la pente, jamais en la remontant ou en la descendant. Redoublez de vigilance lorsque vous changez de direction dans une pente.
- Prenez garde aux trous, racines, pierres, objets cachés, ou buttes qui peuvent vous faire glisser ou trébucher. Les herbes hautes peuvent masquer les obstacles. Retirez tous les objets tels que pierres, branches, etc. qui pourraient vous faire trébucher ou être projetés par la lame.
- Gardez toujours un bon appui sur vos jambes. Une glissade suivie d'une chute peut être la cause de graves blessures. Si vous sentez que vous perdez l'équilibre, relâchez immédiatement le levier de contrôle de présence de l'opérateur.
- Ne tondez-pas à proximité de contrebas, de caniveaux ou de digues : vous pourriez perdre votre appui et votre équilibre.

VIDAGE DU BAC DE RAMASSAGE D'HERBE

Voir figure 7.

- Arrêtez la tondeuse et attendez l'arrêt complet de la lame.
- Soulevez la trappe arrière d'éjection.
- Saisissez le bac de ramassage d'herbe par sa poignée et soulevez-le pour le retirer de la tondeuse.
- Videz l'herbe du bac.
- Soulevez la trappe arrière d'éjection et remettez le bac en place.

⚠ AVERTISSEMENT

Soyez particulièrement prudent lorsque vous inclinez ou soulevez la machine pour l'entretenir, la nettoyer, la ranger ou la transporter. La lame est coupante et peut entrer en mouvement même si le moteur est coupé. Gardez toutes les parties du corps éloignées de la lame lorsque celle-ci est à découvert.

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT

Après avoir activé le contrôle de présence de l'opérateur, vérifiez régulièrement que la lame s'arrête en 3 secondes. Si le produit ne s'arrête pas après 3 secondes, apportez-le à un centre de service après-vente agréé.

⚠ AVERTISSEMENT

Si le produit n'est pas correctement entretenu, la durée de vie du produit peut être réduite et les dispositifs de sécurité intégrés peuvent ne pas fonctionner correctement, augmentant ainsi le risque de blessures graves. Conservez le produit en bon état de marche.

⚠ AVERTISSEMENT

Avant toute opération d'entretien, arrêtez le produit, laissez la lame s'arrêter totalement, et débranchez l'antiparasite de la bougie. Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner de graves blessures.

⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez que des pièces détachées d'origine constructeur pour les opérations d'entretien. L'utilisation de toute autre pièce peut être dangereuse et entraîner des dommages matériels.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

Vous n'êtes autorisé à effectuer que les réglages et réparations décrits dans ce manuel. Pour toute autre réparation, contactez un service après-vente agréé.

- Évitez d'utiliser des solvants pour nettoyer les parties en plastique. La plupart des plastiques sont susceptibles d'être endommagés par un grand nombre de solvants du commerce. Utilisez des chiffons propres pour retirer la saleté, les poussières, l'huile, la graisse, etc.
- Vérifiez régulièrement le bon serrage des boulons et écrous pour assurer la sécurité d'utilisation de la tondeuse.
- Retirez toute accumulation d'herbe et de feuilles sur ou aux alentours du moteur et de son carter. Nettoyez de temps en temps la tondeuse à l'aide d'un chiffon sec. N'utilisez pas d'eau.
- Vérifiez régulièrement que le bac de ramassage n'est ni usé ni endommagé.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne laissez jamais du liquide de frein, de l'essence, des produits pétroliers, des huiles pénétrantes, etc. entrer en contact avec les parties en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire les plastiques, ce qui pourrait entraîner de graves blessures.

LUBRIFICATION

Tous les roulements de cet appareil sont déjà lubrifiés à l'aide d'une quantité de graisse suffisante pour toute sa durée de vie dans des conditions normales d'utilisation. Aucune autre lubrification des roulements n'est donc

nécessaire.

⚠ AVERTISSEMENT

Protégez-vous toujours les mains à l'aide de gants épais et/ou en enroulant les bords coupants de la lame dans des chiffons ou autres matériaux de protection lorsque vous entretenez la lame. Une mauvaise manipulation de la lame est susceptible d'entraîner de graves blessures.

REMPLACEMENT DE LA LAME DE COUPE

Voir figure 8.

Soyez prudent lors du remplacement de la lame de la tondeuse. Assurez-vous que vos doigts ne sont pas happés entre la lame en mouvement et les pièces fixes du produit.

Pour de meilleurs résultats, la lame de la tondeuse doit rester affûtée. Remplacez immédiatement toute lame tordue ou endommagée.

⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez que les lames de rechange agréées par le fabricant de votre tondeuse. L'utilisation d'une lame non agréée par le fabricant de votre tondeuse est dangereuse et susceptible d'entraîner de graves blessures, d'endommager votre tondeuse, et d'annuler votre garantie.

⚠ AVERTISSEMENT

Vidangez l'essence avant de basculer la tondeuse pour en remplacer la lame.

- Arrêtez le moteur et débranchez le fil de la bougie. Laissez la lame s'arrêter complètement.
- Tournez le produit sur le côté (carburateur vers le haut).
- Coincez un bloc de bois entre la lame et son carter pour l'empêcher de tourner.
 - Installation : Voir figure 8a.
 - Retrait : Voir figure 8b.
- Utilisez une clé ou une douille 9/16 pouces (non fournie), desserrez le boulon de la lame en tournant le boulon dans le sens antihoraire tel qu'indiqué au fond de la tondeuse.
- Retirez le boulon de lame, la rondelle de sécurité, la rondelle plate et la lame.
- Placez la lame neuve sur l'arbre d'entraînement. Assurez-vous qu'elle est orientée de façon que ses extrémités recourbées pointent vers le carter et non vers le sol.
- Remettez en place la rondelle plate, la rondelle de sécurité ainsi que le boulon de lame sur l'arbre. Serrez le boulon à la main en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (vue du dessous de la tondeuse).

REMARQUE: Assurez-vous que toutes les pièces ont

bien été remontées dans l'ordre inverse du démontage.

- Serrez l'écrou de lame à l'aide d'une clé dynamométrique (non fournie) afin de vous assurer que l'écrou est serré de façon correcte.
- Le couple de serrage recommandé pour le boulon de lame est de 48–55 Nm.

REMARQUE: N'affûtez pas les lames, remplacez-les. Les lames doivent être correctement équilibrées pour éviter tout dommage et toute blessure.

NETTOYAGE DU FILTRE À AIR

Voir figure 9.

- Pour de meilleures performances et une longue durée de vie, gardez le filtre à air propre.
- Retirez le couvercle du filtre à air en appuyant sur le loquet avec votre pouce tout en tirant doucement sur le couvercle.
- Retirez le filtre à air et nettoyez-le à l'eau tiède savonneuse. Rincez et laissez sécher complètement.
- Appliquez une fine couche d'huile moteur sur le filtre à air, puis essorez-le à l'aide d'un chiffon absorbant ou d'une feuille d'essuie-tout.
- Remettez le filtre à air en place sur son socle.
- Remettez le couvercle de filtre à air en place et serrez-le.

REMARQUE: Pour de meilleures performances, le filtre à air doit être remplacé tous les ans.

BOUCHON D'ESSENCE

⚠ AVERTISSEMENT

Un bouchon d'essence qui fuit entraîne un risque d'incendie et doit être remplacé immédiatement.

Le bouchon d'essence comporte un filtre non remplaçable et un clapet anti-retour. Un bouchon d'essence bouché entraînera de mauvaises performances du moteur. Si les performances s'améliorent lorsque le bouchon d'essence est dévissé, le clapet anti-retour est peut-être défectueux ou bouché. Remplacez le bouchon d'essence au besoin.

VIDANGE DE L'HUILE MOTEUR

Voir figure 10.

- Assurez-vous que le réservoir d'essence est complètement vide avant de basculer l'appareil, sinon de l'essence pourrait fuir.
- L'huile moteur doit être changée toutes les 20 heures de fonctionnement. Procédez à la vidange alors que le moteur est encore tiède, mais pas chaud. L'huile s'écoulera ainsi plus rapidement et complètement.
- Retirez le bouchon/la jauge d'huile.
- Basculez la tondeuse sur le côté et laissez l'huile s'écouler par le trou de remplissage, dans un récipient adapté.

- Mettez la tondeuse à plat et refaites le plein d'huile en suivant les instructions du chapitre concernant la Vérification/l'appoint en huile.

REMARQUE: L'huile de vidange doit être apportée à un centre de collecte agréé. Consultez votre revendeur local d'huile pour de plus amples informations.

ENTRETIEN DE LA BOUGIE

Voir figure 11.

- La bougie ne doit pas être encrassée et l'écartement de ses électrodes doit être correct pour que le moteur fonctionne correctement. Vérification :
- Débranchez la coiffe de bougie.
- Nettoyez toute saleté présente autour de la base de la bougie.
- Démontez la bougie à l'aide d'une clé à bougie de 13/16 in. (non fournie).
- Vérifiez que la bougie n'est pas endommagée, et nettoyez-la à l'aide d'une brosse métallique avant de la remettre en place. Si l'isolant de la bougie est fêlé ou ébréché, elle doit être remplacée.

REMARQUE: En cas de remplacement, utilisez une bougie d'un des types suivants ou équivalent : TORCH F7RTC or LG F7RTC.

- Mesure de l'écartement des électrodes de la bougie. L'écartement correct est de 0.71 mm – 0.79 mm. Pour augmenter l'écartement, au besoin, tordez l'électrode de masse (supérieure) précautionneusement. Pour diminuer l'écartement, tapotez doucement l'électrode de masse sur une surface dure.
- Mettez la bougie en position, et serrez-la à la main pour éviter de la visser de travers et d'endommager les filets.
- Serrez avec la clé à bougie pour compresser le joint. Pour une bougie neuve, serrez la bougie de 1/2 tour afin de compresser le joint correctement. Si vous réutilisez une bougie ancienne, serrez-la de 1/8 à 1/4 tour pour assurer une bonne compression du joint.

REMARQUE: Une bougie mal serrée devient très chaude et peut endommager le moteur.

- Rebranchez la coiffe de la bougie.

ENTRETIEN DU MÉCANISME D'ENTRAÎNEMENT DES ROUES

Voir figure 12.

Pour que l'entraînement des roues se fasse en douceur, il est nécessaire de nettoyer leur mécanisme avant le remisage de l'appareil.

- Retirez l'enjoliveur de roue.
- Retirez l'écrou et la roue et mettez-les de côté.
- Retirez le cache-poussière, l'anneau de retenue, les goupilles et le pignon de la roue. Nettoyez toute saleté présente sur ces éléments et sur l'extrémité de l'arbre d'entraînement à l'aide d'un chiffon sec. Au besoin, utilisez un peu d'alcool à brûler pour retirer les saletés tenaces.

ATTENTION Ne lubrifiez aucun élément des roues. La lubrification pourrait entraîner un dysfonctionnement en cours d'utilisation, causant d'éventuels dommages à la tondeuse.

- Remontez le pignon de la roue en orientant les flèches vers l'avant de la tondeuse. Remettez en place les goupilles, la rondelle, l'anneau de retenue et le cache anti-poussière.
- Remettez en place la roue et son écrou. Serrez l'écrou pour le bloquer.

REMPLACEMENT DES ROUES

Voir figure 13.

⚠ AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement les roues de rechange du fabricant. L'utilisation de roues non agréées est risqué et pourrait entraîner de graves blessures.

- Arrêtez l'appareil. Assurez-vous que tous les éléments en mouvement se sont bien arrêtés. Laissez le moteur refroidir. Débranchez le fil de la bougie.
- Retirez l'enjoliveur de roue.
- Retirez l'écrou de l'axe de la roue, puis déposez la roue.
- Remettez en place une roue neuve puis l'écrou afin de la serrer.

STOCKAGE DE L'APPAREIL

En cas de stockage de la tondeuse pendant 30 jours ou plus :

- Si vous utilisez un stabilisateur de carburant, suivez les instructions du fabricant de stabilisateur pour ajouter un stabilisateur à l'essence dans le réservoir de carburant. Faire tourner le moteur au moins 10 minutes après avoir ajouté le stabilisateur pour permettre le stabilisateur d'atteindre le carburateur.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne stockez pas le produit avec de l'essence dans le réservoir, dans un bâtiment où les vapeurs peuvent atteindre une flamme nue ou une étincelle.

- Si vous n'utilisez pas un stabilisateur de carburant, laissez le moteur fonctionner jusqu'à ce que le produit tombe en panne d'essence.
- Une fois le moteur arrêté, laissez la lame s'arrêter totalement et débranchez le fil de bougie.
- Mettez le robinet d'essence en position fermée.
- Basculez la tondeuse sur le côté (carburateur vers le haut) et retirez l'herbe accumulée sous son carter.
- Nettoyez le dessous du carter de coupe.
- Essayez le produit à l'aide d'un chiffon propre et sec.
- Vérifiez le bon serrage de tous les écrous, tous les

boulons, toutes les fixations, etc.

- Vérifiez qu'aucune pièce mobile n'a été endommagée, cassée, ou usée. Faites réparer tous les éléments endommagés ou manquants.
- Rangez la tondeuse dans un lieu propre, sec, bien ventilé et hors de portée des enfants.
- Ne la rangez pas à proximité de produits corrosifs tels que des engrais ou du sel de déneigement.

Pliage de la poignée avant remisage

Voir figure 14.

- Desserrez le bouton du guide de la corde du lanceur. Retirez la corde du lanceur du guide et laissez-la s'enrouler dans le moteur.
- Desserrez complètement les boutons de chaque côté de la poignée et pliez la partie haute de la poignée vers le bas.
- Poussez chaque côté de la partie inférieure de la poignée vers l'intérieur et soulevez-les au-delà des bords des supports de montage de la poignée.
- Repliez la poignée inférieure vers l'avant, en prenant garde de ne pas tordre ou vriller les câbles des commandes.

TRANSPORT

- Arrêtez l'appareil. Assurez-vous que tous les éléments en mouvement se sont bien arrêtés. Laissez le produit refroidir suffisamment avant de le ranger ou de le transporter. Débranchez le fil de la bougie.
- Débarrassez l'appareil de tous les corps étrangers. Rangez-le en un endroit frais, sec et correctement ventilé, hors de portée des enfants. Ne le rangez pas à proximité d'agents corrosifs tels que des produits chimiques de jardinage ou des sels de dégel. Ne le rangez pas à l'extérieur.
- Pour le transport dans un véhicule, fixez le produit pour empêcher tout mouvement ou chute du produit pour éviter les blessures, les dégradations du produit ou la perte de carburant.

AVERTISSEMENT

Soyez particulièrement prudent lorsque vous inclinez ou soulevez la machine pour l'entretenir, la nettoyer, la ranger ou la transporter. La lame est coupante. Gardez toutes les parties du corps éloignées de la lame lorsque celle-ci est à découvert.

PÉRIODICITÉ D'ENTRETIEN

	Avant chaque utilisation	Après le 1er mois ou 20 heures de fonctionnement	Tous les 3 mois ou après 50 heures de fonctionnement	Tous les 6 mois ou après 100 heures de fonctionnement	Chaque année ou après 300 heures de fonctionnement
Vérifier l'huile moteur	■				
Changer l'huile moteur		■		■	
Vérifier le filtre à air	■				
Nettoyer le filtre à air			■		
Changer le filtre à air					■
Remplacer le filtre à essence				■	
Vérifier/régler la bougie				■	
Remplacer la bougie					■
Vérifier/régler la vitesse du ralenti					■
Vérifier/régler le dégagement de la vanne*					■
Nettoyer le réservoir de carburant et le filtre*				■	
Vérifier le tuyau du carburant					■
Vérifier s'il y a des pièces usées ou endommagées	■				
Vérifier que la fonction de verrouillage et le contrôle de la présence de l'opérateur fonctionnent correctement	■				
Après avoir activé le contrôle de présence de l'opérateur, vérifier régulièrement que la lame s'arrête en 3 secondes.	■				

*Ces opérations doivent être effectuées uniquement dans un service après-vente agréé.

REMARQUE: La maintenance doit être effectuée plus fréquemment lorsque le produit est utilisé dans des endroits poussiéreux.

Si le produit dépasse les chiffres maximums spécifiés dans le tableau, la maintenance doit être effectuée conformément aux intervalles de temps ou d'heures indiqués.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
Poignée en position incorrecte.	Poignée non positionnée correctement.	Vérifiez la partie inférieure de la poignée pour vous assurer qu'elle est complètement repoussée en arrière et emboîtée en position correcte.
	Les boutons de la poignée ne sont pas serrés.	Resserrez les boutons de la poignée.
Le moteur ne démarre pas.	Pas de carburant.	Faites le plein d'essence. Si le moteur ne parvient toujours pas à démarrer, contactez un service après-vente agréé.
	Le moteur est noyé.	Attendez 15 minutes, puis essayez à nouveau de démarrer la tondeuse. Ne pressez pas la poire d'amorçage avant de tenter de démarrer.
	La corde du lanceur est plus dure à tirer que lorsque la machine était neuve.	Contactez un service après-vente agréé.
La tondeuse est difficile à pousser.	L'herbe est trop tallhaute La tondeuse et la lame s'accrochent dans lame accrochant les herbes hautes La hauteur de coupe est réglée trop bas.	Augmentez la hauteur de coupe.
	L'ensemble de roue doit être nettoyé.	Nettoyez l'ensemble de roue. Voir Entretien du Mécanisme d'Entraînement.
La tondeuse vibre à haut régime.	La lame est déséquilibrée.	Remplacez la lame.
	L'arbre moteur est tordu.	Arrêtez l'appareil. Assurez-vous que tous les éléments en mouvement se sont bien arrêtés. Laissez le moteur refroidir. Débranchez le fil de la bougie. Vérifiez les dommages éventuels. Faites effectuer les réparations par un service après-vente agréé avant de vous resservir de l'appareil.
Le bac de ramassage ne se remplit pas d'herbe, bien que l'herbe soit coupée.	Goulotte d'éjection encombrée.	Arrêtez l'appareil. Assurez-vous que tous les éléments en mouvement se sont bien arrêtés. Laissez le moteur refroidir. Débranchez le fil de la bougie. Retirez le bac de ramassage d'herbe et soulevez la trappe de la goulotte d'éjection. Prenez garde à la lame coupante, évitez tout contact avec elle. Retirez les débris de la goulotte d'éjection.

Sicherheit, Leistung und Zuverlässigkeit hatten oberste Priorität bei der Entwicklung Ihres benzinbetriebene Rasenmähers.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Der benzinbetriebene Rasenmäher ist nur zum Einsatz im Freien vorgesehen.

Das Produkt ist zum Rasenmähen im häuslichen Bereich vorgesehen. Das Messer dreht sich ungefähr parallel zu dem Boden über den es sich bewegt. Alle vier Räder sollten beim Mähen den Boden berühren.

Bei dem Produkt handelt es sich um einen vom Bediener kontrollierten Rasenmäher zum Schieben per Hand oder zum Führen durch den Bediener bei Nutzung der Selbstfahrfunktion.

Das Produkt sollte niemals mit den Rädern abgehoben vom Boden betrieben werden. Der Rasenmäher sollte nicht gezogen und nicht zum Reiten genutzt werden. Er darf nur zum Schneiden von Hausrasen benutzt werden.

Nicht für andere Zwecke verwenden.

ALLGEMEINE SICHERHEITSWARNUNGEN

⚠️ WARNUNG

Die Sicherheitsregeln müssen befolgt werden, wenn dieses Produkt benutzt wird. Lesen Sie für Ihre eigene Sicherheit und die von Außenstehenden diese Anweisungen bevor Sie das Produkt benutzen. Bitte bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

⚠️ WARNUNG

Benutzen Sie zur Vermeidung schwerer Verletzungen dieses Produkt nicht, bevor Sie nicht die Bedienungsanleitung sorgfältig durchgelesen und vollständig verstanden haben. Wenn Sie die Warnungen und Anweisungen im Handbuch nicht verstehen, benutzen dieses Produkt nicht. Kontaktieren Sie Ihr nächstgelegenes autorisiertes Servicecenter.

SICHERHEIT VON PERSONEN

- Das Produkt ist in der Lage Hände und Füße zu amputieren und Gegenstände zu schleudern. Sollten Sie diese Hinweise nicht beachten, so kann dies schwere Personenschäden hervorrufen bis hin zum Tod.
- Machen Sie sich mit den Bedienelementen und dem ordnungsgemäßen Gebrauch des Produktes vertraut.
- Stellen Sie sicher, dass alle Bedienelemente und Sicherheitsvorrichtung ordnungsgemäß funktionieren. Benutzen Sie das Werkzeug nicht, wenn der "Aus" Schalter den Motor nicht stoppt.

- Erlauben Sie niemals Kinder oder Personen mit verminderten physischen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten oder Personen, die mit diesen Anweisungen nicht vertraut sind, das Produkt zu bedienen, reinigen oder zu warten. Die lokale Gesetzgebung regelt das Mindestalter des Benutzers. Kinder müssen ausreichend beaufsichtigt werden, so dass gewährleistet ist, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Bleiben Sie wachsam, achten Sie auf das was Sie tun und verwenden Sie bei der Benutzung des Gerätes Ihren gesunden Menschenverstand. Benutzen Sie das Gerät nicht wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen. Ein unkonzentrierter Moment während der Bedienung des Produkts kann zu schweren Verletzungen führen.
- Tragen Sie eine lange, feste Hose, lange Ärmel, rutschfeste Schuhe. Tragen Sie keine locker sitzende Kleidung, kurze Hosen, Sandalen und gehen Sie nicht barfuß. Vermeiden Sie lockere Kleidung oder Kleidung mit Schnüren oder Bändern zu tragen.
- Tragen Sie eine Schutz- oder Sicherheitsbrille mit Seitenschutz.
- Tragen Sie beim Betrieb dieser Maschine immer Gehörschutz und Sicherheitsbrille. Benutzen Sie unter staubigen Bedingungen eine Gesichtsmaske.
- Das Tragen von Gehörschutz verringert Ihre Fähigkeit Warnungen zu hören (Warnungen oder Zurufe). Der Benutzer muss dem Geschehen, was im Arbeitsbereich vor sich geht ganz besondere Beachtung schenken.
- Der Betrieb ähnlicher Werkzeuge in der Umgebung erhöht das Risiko von Gehörschäden und die Wahrscheinlichkeit, dass andere Personen Ihren Arbeitsbereich betreten.
- Achten Sie immer auf einen festen Stand, besonders bei der Arbeit an Hängen. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie das Gleichgewicht. Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Eine abnormale Körperhaltung kann zu Gleichgewichtsverlust führen.
- Mähen Sie quer zum Hang, niemals nach oben und unten. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie die Fahrtrichtung am Hang ändern
- Mähen Sie nicht in der Nähe von Abgründen, Gräben, sehr steilen Hängen oder Böschungen. Ein unsicherer Stand birgt eine Rutsch- und Sturzgefahr.
- Planen Sie Ihr Mähmuster um den Auswurf von Material in die Richtung von Straßen, öffentliche Gehwege, Zuschauer und ähnlichem zu vermeiden. Vermeiden Sie ebenso das Material gegen eine Wand auszuschütten; es könnte gegen den Benutzer geschleudert werden.

ARBEITSPLATZSICHERHEIT

- Benutzen Sie das Produkt niemals während Menschen, besonders Kinder, oder Tiere sich im Umkreis von 15 m befinden, weil die Gefahr besteht, dass Gegenstände von dem Messer geschleudert werden könnten.

- Objekte, welche in den Schneideelementen einklemmen, können schwere Personenschäden verursachen. Untersuchen Sie den Bereich, in dem das Produkt verwendet werden soll, gründlich und entfernen Sie alle Steine, Stöcke, Metall, Draht, Knochen, Spielzeug oder andere fremde Objekte. Vergessen Sie nicht, Schnur oder Draht kann sich in dem Schneidwerkzeug verfangen.
- Mähen Sie immer im Tageslicht oder bei guter künstlicher Beleuchtung. Der Benutzer braucht einen ungehinderten Blick auf den Arbeitsbereich, um mögliche Gefahren zu erkennen.
- Betreiben Sie die Maschine nicht in einer explosiven Atmosphäre, wie in der Umgebung von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Das Werkzeug kann Funken erzeugen, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in nassem Gras oder im Regen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn die Gefahr von Blitzschlag besteht.
- Vergessen Sie nie, dass der Benutzer verantwortlich ist für Unfälle und Gefahren die an Eigentum Fremder oder an anderen Personen entstehen könnte.
- Es können schwere Unfälle entstehen, wenn der Benutzer die Anwesenheit von Kindern nicht beachtet. Kinder fühlen sich oft von dem Produkt und der Aktivität angezogen. Nehmen Sie nicht an, dass Kinder sich dort aufhalten werden, wo Sie sie zuletzt gesehen haben.
- Halten Sie die Kinder von der Mähumgebung fern und unter Aufsicht eines Erwachsenen, der nicht der Bediener ist; seien Sie wachsam und schalten Sie das Produkt aus, wenn ein Kind die Umgebung betritt
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie sich blinden Ecken, Sträuchern, Bäumen, überhängenden Buschwerke oder anderen Objekten nähern, die Ihre Sicht beeinträchtigen könnten.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber. Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- Das Messer des Produktes ist scharf. Seien Sie vorsichtig und tragen Sie feste Schutzhandschuhe, wenn Sie Montieren, Austauschen, Reinigen oder den Sitz von Schrauben überprüfen.
- Bringen Sie das Produkt einem autorisierten Kundendienst zurück, um beschädigte oder unleserliche Aufkleber zu ersetzen.
- Überprüfen Sie Bolzen, Muttern und Schrauben in regelmäßigen Abständen, ob sie alle fest angezogen sind, um somit sicherzustellen, das Produkt in einem sicheren Zustand ist.
- Prüfen Sie den Grasfangkorb regelmäßig auf Abnutzung, Löcher oder Verschleiß ansonsten könnten Gegenstände in Richtung Benutzer geschleudert werden können.
- Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.
- Das Produkt darf nur gestartet werden, während der Benutzer sich hinter dem Griff in dem sicheren Bereich für den Benutzer befindet. Starten Sie das Produkt niemals, wenn:
 - Nicht alle vier Räder auf dem Boden stehen.
 - Der Grasauswurfschacht frei liegt, ohne von Grasfangkorb oder Deckel der Auswurföffnung geschützt zu sein.
 - Hände und Füße aller Personen nicht fern von dem Schneidgehäuse sind.
- Betätigen Sie das Werkzeug nicht mit Gewalt. Es wird die Arbeit mit der Geschwindigkeit, für die es ausgelegt wurde, besser und sicherer erledigen.
- Überlasten Sie Ihren Mäher nicht. Das Mähen von langen, schweren Gras kann zu niedriger Motordrehzahl führen oder das der Motor ausschaltet. Wenn Sie hohes Gras mähen, stellen Sie für den ersten Schnitt eine hohe Schnitthöhe ein, um die Last zu verringern.
- Stoppen Sie das Messer, wenn Sie Kiesflächen überqueren.
- Ziehen Sie den Rasenmäher nicht nach hinten, wenn es nicht unbedingt notwendig ist. Wenn Sie die Maschine von einer Wand oder einem Hindernis zurückziehen müssen, sehen Sie zuerst nach unten und hinten um zu vermeiden, dass Sie stolpern oder mit der Maschine über Ihre Füße fahren.
- Stoppen Sie das Messer, wenn die Maschine zum Transport gekippt werden muss, um anderen Flächen als Gras zu überqueren und wenn Sie die Maschine zum und vom Mähbereich transportieren..
- Benutzen Sie das Produkt niemals mit defekten Schutzvorrichtungen oder Abschirmungen, oder ohne Sicherheitsvorrichtungen, wie z.B. Abweiser und/oder Grasfangkorb.
- Kippen Sie den Rasenmäher nicht, wenn Sie den Motor starten oder der Motor läuft. Das exponiert die Messer und erhöht die Wahrscheinlichkeit, dass Gegenstände geschleudert werden.
- Starten Sie den Motor vorsichtig entsprechend den

SICHERHEITSWARNUNGEN FÜR RASENMÄHER

- Bitte inspizieren Sie den Mäher vor der Benutzung, um sicherzustellen, dass die Messer, Messerbolzen und Messereinheit nicht abgenutzt oder beschädigt sind.
- Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Messer und Bolzen als Satz um Unwucht zu vermeiden
- Benutzen sie den Rasenmäher niemals, wenn der Sicherheitsbügel den Motor nicht stoppt, wenn der losgelassen wird.
- Das Produkt darf nicht ohne die gesamte Grasfangbehälter oder der Wache des selbstschließende Ausgabeöffnung an Ort und Stelle zu betreiben. Der Rasenmäher darf nicht ohne den vollständig montierten Grasfangkorb oder die selbstschließenden Klappe der Auswurföffnung benutzt werden.

Anweisungen und halten Sie Hände und Füße von dem Schneidbereich fern. Halten Sie Ihre Hände oder Füße nicht in die Nähe von oder unter rotierende Teile. Halten Sie sich immer von den Auswurföffnungen fern. Starten Sie den Motor nie, wenn Sie vor einem Grasauswurfschacht stehen sollten

- Tragen oder heben Sie den Rasenmäher nie, wenn der Motor eingeschaltet ist.
- Wird der Rasenmäher nicht benutzt, muss er in einem abgeschlossenen, gut durchlüfteten Raum gelagert werden, der für Kindern unzugänglich ist.
- Befolgen Sie alle Anweisungen des Herstellers zur Installation und zum sicheren Betrieb des Rasenmähers. Benutzen Sie nur geeignete und vom Hersteller zugelassene Ersatzteile
- Verwenden Sie den Motor nicht in geschlossenen Räumen in denen sich gefährliche Kohlenmonoxidgase sammeln könnten.
- Verändern Sie nicht die Einstellungen des Motordrehzahlreglers und lassen Sie den Motor nicht überdrehen.
 - In den folgenden Fällen, stoppen Sie den Motor, ziehen Sie das Zündkerzenkabel und warten Sie bis das Messer vollständig gestoppt hat, und lassen Sie den Motor abkühlen:
 - Immer wenn Sie das Produkt unbeaufsichtigt zurücklassen (einschließlich wenn Sie den Grasschnitt entsorgen).
 - Bevor Sie eine Blockierung entfernen oder die Auswurföffnung reinigen
 - Bevor Sie das Produkt prüfen, reinigen oder daran arbeiten,
 - Nachdem Sie einen Fremdkörper getroffen haben; überprüfen Sie das Gerät auf Schäden und führen alle notwendigen Reparaturen durch, bevor Sie das Produkt wieder starten.
 - bevor Sie den Grasfangkorb entfernen oder die Abdeckung des Grasauswurfs entfernen.
 - vor dem Tanken
- Überprüfen Sie die Maschine sofort, wenn sie anfängt, ungewöhnlich zu vibrieren, um
 - auf Schäden zu überprüfen, besonders die Messer.
 - beschädigte Teilen zu ersetzen oder zu reparieren
 - zu überprüfen, ob Teile locker sind und sie festzuziehen, wenn erforderlich
- Befolgen Sie folgende Schritte, wenn das Produkt auf einen Fremdkörper trifft:
 - Schalten Sie den Motor aus und ziehen Sie das Zündkerzenkabel ab.
 - Prüfen Sie den Mäher und Grasfangkorb gründlich auf Schäden.
 - Reparieren Sie jeglichen Schaden bevor Sie den Rasenmäher wieder starten und weiter mähen.
- Vermeiden Sie Löcher, Kurven, Steine oder sonstige versteckte Objekte. Unebenes Terrain birgt eine Rutsch- und Unfallgefahr.

- Lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie ihn in lagern.
- Halten Sie zur Vermeidung einer Feuergefahr den Motor, Schalldämpfer und Benzinlagerbereich frei von Gras, Laub oder überschüssigem Schmiermittel.
- Wenn der Kraftstofftank entleert werden soll, sollte dies im Freien durchgeführt werden.
- Ziehen Sie das Zündkabel, bevor Sie jegliche Arbeiten durchführen, transportieren oder das Produkt aufbewahren. Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Produkts.
- Das Produkt ist extrem laut und dauerhafter Hörschaden kann entstehen, wenn die Vorsichtsmaßnahmen zu Exposition, Lärmreduzierung und Gehörschutz nicht streng befolgt werden.

SERVICE

- Service und Wartung des Gerätes erfordert besondere Sorgfalt und Kenntnisstand und darf nur durch qualifiziertes Personal durchgeführt werden. Service und Wartung von unqualifizierten Personal könnte zu einer Verletzungsrisiko des Bedieners oder Maschinenschäden führen.
- Verwenden Sie zur Wartung ausschließlich Original-Ersatzteile des Herstellers. Ersatzteile sollten durch einen autorisierten Servicetechniker ausgewechselt werden.

HINWEIS: Führen Sie nur die in dieser Bedienungsanleitung aufgelisteten Arbeiten durch. Für andere Reparaturen, bringen Sie das Produkt zu einem autorisierten Kundendienst.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Lesen Sie sie regelmäßig nach und verwenden Sie sie um andere, die dieses Werkzeug verwenden sollten, einzuweisen. Sollten Sie dieses Gerät jemandem leihen, geben Sie dieser Person auch diese Anleitung.

RESTRISIKEN

Sogar wenn das Produkt wie vorgeschrieben benutzt wird, ist es unmöglich ein gewisses Restrisiko vollständig zu beseitigen. Die folgenden Gefahren können bei der Benutzung entstehen, und der Benutzer sollte besonders auf folgende Punkte achten:

- Durch Vibrationen verursachte Verletzungen.
 - Verwenden Sie für jede Arbeit das immer richtige Werkzeug. Benutzen Sie die vorgesehenen Griffe und schränken die Arbeitszeit und Exposition ein.
- Durch Lärm verursachte Verletzungen.
 - Lärm kann zu Gehörschäden führen. Tragen Sie einen Gehörschutz und schränken Sie die Belastung ein.
- Verletzungen durch Kontakt mit den Messern
- Verletzung durch geschleuderte Gegenstände

RISIKOVERRINGERUNG

Vibrationen von in der Hand gehaltenen Werkzeugen können bei einigen Personen zu einem Zustand, der Raynaud-Syndrom genannt wird, führen. Symptome sind u.a. Kribbeln, Taubheitsgefühl und episodische Weißfärbung der Finger und treten normalerweise bei Kälte auf. Man geht davon aus, dass ererbte Faktoren, Kälte und Feuchtigkeit, Essgewohnheiten, Rauchen und Arbeitsweise zur Entwicklung dieser Symptome beitragen. Der Anwender kann Maßnahmen ergreifen, um die Auswirkungen der Vibrationen möglicherweise zu verringern:

- Halten Sie den Körper bei Kälte warm. Tragen Sie beim Betrieb des Produkts Handschuhe, um Hände und Handgelenke warm zu halten. Berichten zu Folge ist kaltes Wetter ein wesentlicher Faktor, der zum Raynaud Syndrom beiträgt.
- Betätigen Sie sich nach jedem Einsatz körperlich, um den Blutkreislauf zu steigern.
- Machen Sie regelmäßig Pausen. Beschränken Sie die Beanspruchung pro Tag.

Sollten bei Ihnen Symptome dieses Zustands auftreten, stellen Sie unverzüglich den Betrieb ein und suchen Sie in Hinsicht auf die Symptome einen Arzt auf.

⚠️ WARNUNG

Verletzungen können durch lange Benutzung eines Werkzeugs entstehen oder verschlimmert werden. Machen Sie regelmäßig Pause, wenn Sie ein Werkzeug für lange Zeit benutzen.

SYMBOLE

Einige der folgenden Symbole könnten mit diesem Produkt verwendet werden. Machen Sie sich mit diesen Symbolen vertraut und merken Sie sich Ihre Bedeutung. Ein gutes Verständnis dieser Symbole erlaubt es Ihnen das Produkt besser und sicherer einzusetzen.



Sicherheitsvorkehrungen, die sich auf ihre Sicherheit auswirken.



Um das Risiko von Verletzungen zu minimieren, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen und verstehen bevor er dieses Produkt benutzt.



Tragen Sie Augen- und Gehörschutz.



Nicht auf Schrägen größer als 15° benutzen. Mähen Sie immer quer und Niemals auf- oder abwärts mähen.



Halten Sie alle Körperteile und Kleidung von jeglichen Riemen oder anderen sich bewegenden Teilen fern.



Um Verletzungen zu vermeiden, halten Sie sich immer fern von sich bewegenden Teilen.



Gefahr! Halten Sie Hände und Füße fern.



Gefahr von Querschlägern. Halten Sie alle Außenstehenden mindestens 15 Meter fern.



Vermeiden Sie zur Verringerung des Verletzungs- oder Beschädigungsrisikos Kontakt mit heißen Oberflächen.



Rauchen Sie nicht und halten Sie sich von Feuer und Funken fern wenn Sie den Treibstofftank auffüllen oder wenn Sie Benzin handhaben



Mähen, wenn der Graskorb leer ist



Hören Sie mit dem Mähen auf, wenn der Graskorb voll ist.



Berühren Sie nicht die heißen Metallflächen.



Entfernen Sie den Zündkerzenstecker, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.



Den Tankdeckel langsam lösen, um den Druck zu lösen und um zu verhindern, dass das Benzin austreten wird



Gießen Sie vorsichtig Kraftstoff in den Tank.



Drücken Sie die Einspritzpumpe fest 3 Mal.



Drücken Sie den Sicherheitsbügel gegen den Griff.



Das Starterseil ziehen, bis der Motor anspringt.



Mähen Sie quer über die Fläche einer Steigung. Niemals auf- oder abwärts mähen



Entfernen Sie Gegenstände die von dem drehendem Messer geschleudert werden könnten.



Halten Sie andere Personen auf sicherer Entfernung von der Maschine.



Das Benzin und seine Dämpfe sind explosiv und kann schwere Verbrennungen verursachen oder zum Tod führen



Treibstoff und Treibstoffdämpfe sind hochentzündlich und explosiv. Feuer oder Explosionen können schwere Verbrennungen oder Tod verursachen.



Verwenden Sie bleifreies Benzin für Autos mit einem Oktanindex von 87 (R+M)/2) oder höher.



Benutzen Sie SAE 30 oder 10W-30 API-SJ Öl.



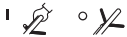
Dieses Gerät entspricht allen gesetzlichen Normen des Landes der Europäischen Union, in dem es gekauft wurde.



EurAsian Konformitätszeichen



Ukrainisches Prüfzeichen



Halten Sie den Sicherheitsbügel nach unten gegen den Griff, um den Motor am Laufen zu halten. Lassen Sie den Startbügel los um das Produkt anzuhalten.



Der garantierte Schalleistungspegel beträgt 96 dB.



Halten Sie den Startbügel nach unten, während Sie den Antriebssteuerungshebel zum Griff drücken. Lassen Sie den Antriebssteuerungshebel los, um den Antrieb zu stoppen.



Stoppen des Produktes.

BESCHREIBUNG

Siehe Abbildung 1.

1. Einspritzpumpe
2. Öldeckel/Messstab
3. Tankdeckel
4. Startergriff
5. Knebelgriff
6. Luftfilter
7. Sicherheitsbügel
8. Grasfangkorb

9. Höheneinstellungshebel
10. Antriebssteuerung
11. Hintere Auswurfklappe
12. Zündkerzenkappe
13. Knebelmutter für Seilführung

MONTAGE

AUSPACKEN

Dieses Produkt muss vor der ersten Benutzung zusammengebaut werden.

- Untersuchen Sie das Produkt sorgfältig und vergewissern Sie sich, dass während des Transports keine Beschädigungen aufgetreten sind.
- Sollten Teile beschädigt sein oder fehlen, wenden Sie sich bitte an den Ryobi-Kundendienst.

PACKLISTE

Rasenmäher	Seilführung
Grasfangkorb	Unterlegscheibe
Bedienungsanleitung	Mutter
Übersichtszeichnung	Kabelführung

⚠ WARNUNG

Falls Teile fehlen oder beschädigt, sind sollte das Gerät nicht in Betrieb genommen werden, bevor alles korrekt ersetzt wurde. Die Verwendung eines Produkts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen führen.

⚠ WARNUNG

Versuchen Sie nicht, dieses Gerät zu verändern oder Zubehör zu erstellen, das für dieses Gerät nicht empfohlen ist. Jegliche Änderungen und Modifikationen stellen einen Missbrauch dar und könnten schwere Personen- und Sachschäden mit sich bringen.

⚠ WARNUNG

Die Sicherheitssysteme oder Funktionen des Produkts dürfen nicht manipuliert oder deaktiviert werden.

⚠ WARNUNG

Montieren Sie niemals ein Anbauteil und nehmen Sie niemals Einstellungen vor, während das Produkt in Betrieb ist. Das Versäumnis den Motor auszuschalten kann zu schweren Verletzungen führen.

⚠ WARNUNG

Um unbeabsichtigtes Starten zu vermeiden, ziehen Sie das Kabel der Zündkerze immer ab, wenn Sie Teile montieren.

⚠ WARNUNG

Betreiben Sie den Mäher niemals ohne montierte und funktionierende Schutzvorrichtungen. Bedienen Sie den Rasenmäher nicht, wenn irgendwelcher Sachschaden an den Sicherheitsmerkmalen der Maschine entstanden ist. Sollten Sie diese Warnung nicht berücksichtigen, kann dies schwere Personenschäden hervorrufen.

MONTAGE

Siehe Abbildung 2.

- Platzieren Sie die Griffe an die richtige Betriebsposition und ziehen Sie zum Sichern die Knebelgriffe fest an.
- Lockern Sie die Knebelmutter der Seilführung, legen Sie das Starterseil in die Führung am Griff und ziehen Sie die Mutter wieder fest.
- Montage des Grasfangkorbs

BETRIEB**KRAFTSTOFF UND AUFTANKEN****⚠ WARNUNG**

Handhaben Sie Treibstoff immer vorsichtig; er ist hoch entzündlich.

- Verwenden Sie frischen Kraftstoff.
- Bewahren Sie das Benzin in Behältern auf, die speziell für diesen Zweck konzipiert worden sind.
- Immer im Freien auftanken. Keine Kraftstoffdämpfe einatmen. Nicht rauchen. Halten Sie sich von offenen Flammen und Funken beim Auffüllen des Kraftstofftanks oder beim Umgang mit Kraftstoff fern.
- Lassen Sie Benzin oder Öl nicht in Kontakt mit Ihrer Haut geraten.
- Lassen Sie Benzin und Öl niemals in die Augen geraten. Falls die Augen in Kontakt mit Benzin oder Öl geraten sollten, waschen Sie sie sofort mit sauberem Wasser aus! Wenn die Reizung anhält, sofort einen Arzt aufsuchen.
- Wischen Sie verschüttetes Benzin sofort auf.
- Den Kraftstoff bis zur empfohlenen Höhe nachtanken.

AUFTANKEN

Siehe Abbildung 3.

⚠ WARNUNG

Stellen Sie immer den Motor ab und lassen den Motor und Auspuffteile 5 Minuten abkühlen abkühlen, bevor Sie auftanken. Entfernen Sie niemals den Tankdeckel oder füllen Treibstoff in ein Produkt, wenn der Motor läuft oder heiß ist. Zum Anlassen des Motors immer mindestens 9 m (30 ft) Abstand vom Ort des Auftankens halten. Nicht rauchen. Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu schweren Personenschäden führen.

⚠ WARNUNG

Nicht überfüllen. Füllen Sie den Kraftstofftank bis 25 mm unter der Oberkante des Einfüllstutzens. Kippen Sie den Mäher nach dem Tanken niemals mehr als 25 Grad, denn dadurch kann Kraftstoff austreten und Feuergefahr entstehen.

- Die Flächen um den Kraftstofftank-Deckel reinigen, um Kontamination zu vermeiden.
- Den Tankdeckel langsam lösen, und den Druck entweichen lassen damit kein Treibstoff austritt. Legen Sie den Deckel auf eine saubere Oberfläche.
- Gießen Sie vorsichtig Kraftstoff in den Tank. Verschütten vermeiden.
- Reinigen und überprüfen Sie die Dichtung, schließen Sie dann alle Tankdeckel fest zu.
- Verschütteten Kraftstoff sofort aufwischen. Entfernen Sie sich 9m von dem Ort der Betankung, bevor Sie den Motor starten

HINWEIS: Nach und während dem ersten Gebrauch des Motors tritt immer etwas Rauch aus; das ist normal.

AUFFÜLLEN/ÜBERPRÜFEN DEN MOTORÖL

Siehe Abbildung 3.

Das Motoröl hat einen wesentlichen Einfluss auf die Leistung und Lebensdauer des Motors. Für allgemeinen Gebrauch bei allen Temperaturen wird SAE 10W-30 empfohlen. Verwenden Sie immer eine 4-Takt-Motorenöl, das erfüllt oder die Voraussetzungen für die API Service Klassifizierung SJ überschreitet.

HINWEIS: Öle ohne Detergentadditive oder Zweitaktmotorenöle beschädigen den Motor und sollten nicht verwendet werden.

Befüllen mit Motoröl:

- Stellen Sie sicher, dass der Mäher waagrecht steht und der Bereich um den Öldeckel/Messstab sauber ist.
- Entfernen Sie den Deckel und das Siegel von dem Ölbehälter.
- Schrauben Sie den Öldeckel/Ölmesstab auf und entfernen sie ihn.
- Füllen Sie das Öl langsam ein. Füllen Sie bis zu der "Voll" Markierung des Messstabes. Nicht überfüllen.

HINWEIS: Stecken Sie den Messstab zum Messen des

Ölstandes in das Einfüllloch, schrauben ihn aber nicht ein.

- Schrauben Sie den Öldeckel/Messstab wieder auf und drehen Sie ihn fest.

Zum Überprüfen des Motoröls:

- Stellen Sie sicher, dass der Mäher waagrecht steht und der Bereich um den Öldeckel/Messstab sauber ist.
- Entfernen Sie den Öldeckel/Ölmesstab. Wischen Sie ihn sauber und stecken ihn in das Einfüllloch, schrauben ihn aber nicht ein.
- Entfernen Sie den Öldeckel/Messstab wieder und prüfen den Ölstand. Füllen Sie bei Bedarf Öl nach.

START/STOPP DES RASENMÄHERS

Siehe Abbildung 3.

⚠ WARNUNG

Starten Sie den Motor niemals in geschlossenen oder schlecht gelüfteten Räumen und lassen Sie ihn niemals darin laufen; das Einatmen von Abgasen kann tödlich sein.

MOTOR ANLASSEN

- Drücken Sie die Einspritzpumpe fest 3 Mal.
HINWEIS: Dieser Schritt ist meistens nicht notwendig, wenn Sie einen Motor starten der bereits einige Minuten lief.
- Drücken Sie den Startbügel gegen den Griff.
- Das Starterseil ziehen, bis der Motor anspringt. Ziehen Sie den Startergriff nicht mehr als 4 Mal. Lassen Sie das Starterseil langsam los, so dass das Seil nicht zurück schnell.

HINWEIS: Es kann bei kühlem Wetter notwendig sein die Einspritzpumpe öfter zu drücken. Bei warmem Wetter kann zu viel Drücken der Einspritzpumpe den Motor überfluten und der Motor startet nicht. Wenn der Motor überflutet ist, warten Sie einige Minuten, bevor Sie ohne Drücken der Einspritzpumpe versuchen wieder zu starten.

MOTOR ABSTELLEN

Lassen Sie den Startbügel los und den Motor vollständig anhalten.

ANTRIEB DES PRODUKTS

Siehe Abbildung 4.

- Für Eigenantrieb: Halten Sie den Startbügel nach unten, während Sie den Antriebssteuerungshebel zum Griff drücken. Lassen Sie den Antriebssteuerungshebel los, um den Antrieb zu stoppen.
- Um manuell anzutreiben: Halten Sie den Startbügel nach unten. Legen Sie den Antriebssteuerung nicht ein.

EINSTELLEN DER MESSERHÖHE

Siehe Abbildung 5.

Bei der Lieferung des Rasenmähers sind die Räder auf eine kleine Schnitthöhe eingestellt. Bevor Sie den Rasenmäher zum ersten Mal benutzen, stellen Sie bitte die Schnitthöhe ein, die am besten zu Ihnen passt. Der durchschnittliche Rasen sollte 38 mm bis 50 mm in der kühlen Jahreszeit und zwischen 50 mm bis 76 mm in der warmen Jahreszeit betragen.

Zum Einstellen der Messerhöhe.

- Stoppen Sie den Rasenmäher und warten bis das Messer angehalten ist.
- Um die Messerhöhe zu erhöhen, betätigen Sie den Höheneinstellhebel und ziehen Sie ihn zum hinteren Teil des Rasenmähers.
- Um die Messerhöhe zu reduzieren, betätigen Sie den Höheneinstellhebel und ziehen Sie ihn zum vorderen Teil des Rasenmähers.

TIPS ZUM RASENMÄHEN

- Stellen Sie sicher, dass der Rasen frei von Steinen, Stöcken, Draht und anderen Gegenständen ist, die die Messer des Rasenmähers oder den Motor beschädigen könnten. Diese Objekte könnten vom Rasenmäher zum Benutzer oder anderen geschleudert werden und schwere Personenschäden entstehen lassen.
- Schneiden Sie für das beste Ergebnis immer ein Drittel oder weniger der Grashöhe ab.
- Sollten Sie hohes Grass mähen, reduzieren Sie Ihre Geschwindigkeit um das beste Arbeitsergebnis zu erhalten.
- Mähen Sie nasses Gras nicht. Es klebt an der Unterseite des Mähers und verhindert die ordentliche Sammlung oder den Auswurf des Schnittguts.
- Frisches oder dichtes Gras können einen schmaleren Schneidpfad erfordern.
- Wenn der Treibstofftank leer ist und vor dem Betanken, kippen Sie den Mäher auf die linke Seite, mit dem Tankdeckel an der höchsten Stelle. Das verhindert Verschütten von Treibstoff. Entfernen das Zündkabel von der Zündkerze um versehentliches Starten zu verhindern. Das Messer ist scharf, vermeiden Sie es zu berühren. Überprüfen Sie das Messer und den Unterboden auf Schäden oder Ansammlung von Schmutz. Wenn nötig reinigen. Überprüfen Sie den Sitz der Messerschraube.

BETRIEB BEI GEFÄLLE

Siehe Abbildung 6.

- Bei Gefällen besteht hohe Rutschgefahr und Sturzgefahr, was schweren Personenschaden verursachen kann. Wenn Sie bei Gefällen Rasen mähen ist Vorsicht geboten. Wenn Sie sich bei einem Gefälle unsicher fühlen sollten, Sie in keinem Fall Rasen mähen. Zu Ihrer Sicherheit sollten Sie bei Gefällen mit einem Winkel größer als 15° nicht Rasen

mähen. Der Hersteller empfiehlt, den Fahrtrieb beim Mähen an Hängen nicht zu benutzen.

- Mähen Sie an Hängen immer quer und niemals nach oben und unten. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie die Fahrtrichtung am Hang ändern
- Passen Sie auf bei Löchern, Kurven, Steinen und versteckten Objekte oder Hügeln, sie bergen Rutschgefahr. Hohes Gras kann Hindernisse bergen. Entfernen Sie alle Objekte, wie zum Beispiel Steine und Äste, welche von den Schneideelementen in die Luft geworfen werden können.
- Achten Sie immer auf einen sicheren Stand. Ein Ausrutscher oder Fall kann schweren Personenschaden entstehen lassen. Wenn Sie das Gefühl haben das Gleichgewicht zu verlieren, lassen Sie den Sicherheitsbügel sofort los.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Klippen, Gräben und Böschungen; Sie könnten Ihr Gleichgewicht verlieren.

GRASFANGKORB ENTLEREEN

Siehe Abbildung 7.

- Stoppen Sie den Rasenmäher und warten bis das Messer angehalten ist.
- Öffnen Sie die Klappe der hinteren Auswurföffnung.
- Greifen Sie den Grasfangkorb am Griff und heben ihn an, um ihn vom Rasenmäher zu entfernen.
- Leeren Sie den Grasfangkorb.
- Heben Sie die Klappe der hinteren Auswurföffnung an und setzen den Grasfangkorb wieder ein.

⚠ WARNUNG

Seien Sie extrem vorsichtig, wenn Sie die Maschine zur Wartung, Reinigung oder den Transport anheben oder kippen. Das Messer ist scharf, die Messer können sich auch bewegen, wenn der Motor ausgeschaltet ist. Halten Sie alle Körperteile von dem Messer fern, während das Messer frei liegt.

WARTUNG UND PFLEGE

⚠ WARNUNG

Prüfen Sie, ob das Messer innerhalb von 3 Sekunden nach dem Freigeben des Sicherheitsbügels stoppt. Wenn das Messer nach 3 Sekunden nicht stoppt bringen Sie das Produkt zu einer autorisierten Kundendienst.

⚠ WARNUNG

Wenn das Gerät nicht richtig gewartet wird, kann die Lebensdauer des Werkzeugs reduziert werden, und eingebaute Sicherheitsfunktionen können nicht richtig funktionieren. Das kann dann das Potenzial für schwere Verletzungen erhöhen. Halten Sie das Produkt immer in gutem Zustand.

⚠ WARNUNG

Stoppen Sie vor jeden Wartungsarbeiten das Produkt, lassen das Messer vollständig anhalten und ziehen den Zündkerzenstecker von der Zündkerze. Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu schweren Personenschäden führen.

⚠ WARNUNG

Verwenden Sie zur Wartung ausschließlich Original-Ersatzteile des Herstellers. Die Benutzung ungeeignete Ersatzteile könnte Gefahren oder schweren Sachschaden entstehen lassen.

GENERELLE WARTUNGSARBEITEN

Sie dürfen die, die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Einstellungen und Reparaturen, durchführen. Kontaktieren Sie Ihren autorisierten Kundendienst für andere Reparaturen.

- Vermeiden Sie beim Reinigen der Plastikteile den Einsatz von Lösungsmitteln. Die meisten Plastikteile können durch den Gebrauch der handelsüblichen Solventien beschädigt werden, was sich auch auf ihre Leistung auswirken kann. Verwenden Sie saubere Tücher um Verunreinigungen wie Staub, Öl, Schmierstoffe usw. zu entfernen.
- Überprüfen Sie immer wieder alle Schrauben und Bolzen auf ihren festen Sitz um eine sichere Handhabung des Rasenmähers zu gewährleisten
- Entfernen Sie Ansammlungen von Gras oder Blättern um den Motor und die Motorabdeckung. Wischen Sie den Rasenmäher mit einem feuchten Tuch ab. Benutzen Sie kein Wasser.
- Prüfen Sie den Grasfangkorb regelmäßig auf Abnutzung oder Verschleiß.

⚠ WARNUNG

Lassen Sie niemals Bremsflüssigkeit, Benzine, Produkte auf Erdölbasis, Rostlöser usw. mit den Plastikteilen in Kontakt geraten. Chemikalien können Plastik beschädigen, aufweichen oder zerstören, was zu schweren Verletzungen führen kann.

SCHMIERÖL

Alle Lager in diesem Produkt sind mit ausreichend qualitativ hochwertigem Schmiermittel für die gesamte Lebensdauer unter normalen Betriebsbedingungen geölt. Es ist daher keine zusätzliche Schmierung erforderlich.

⚠️ WARNUNG

Schützen Sie Ihre Hände immer mit dicken Handschuhen wenn Sie die Schneidelemente austauschen müssen. Falsche Handhabung des Messers könnte zu schweren Verletzungen führen.

AUSTAUSCH DER SCHNEIDEELEMENTE

Siehe Abbildung 8.

Seien Sie während Einstellarbeiten an der Maschine vorsichtig, um zu verhindern, dass Ihre Finger zwischen das bewegliche Messer und feststehende Teile der Maschine gelangen.

Für beste Ergebnisse muss das Messer scharf gehalten werden. Ersetzen Sie ein verbogenes oder beschädigtes Messer sofort.

⚠️ WARNUNG

Benutzen Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzmesser. Ein nicht vom Hersteller Ihres Rasenmähers zugelassenes Messer ist gefährlich und kann zu schweren Verletzungen, Beschädigung Ihres Rasenmähers und Erlöschen Ihrer Garantie führen.

⚠️ WARNUNG

Entleeren Sie den Kraftstoff, bevor Sie den Mäher kippen und das Messer ersetzen.

- Schalten Sie den Motor aus und ziehen Sie das Zündkerzenkabel ab. Lassen Sie das Messer vollständig anhalten.
- Drehen Sie den Rasenmäher auf eine Seite (mit dem Vergaser nach oben).
- Stecken Sie ein Stück Holz zwischen dem Schneideblatt und dem Gehäuse um die Schneidelemente zu fixieren.
 - Montage: Siehe Abbildung 8a.
 - Entfernen: Siehe Abbildung 8b.
- Lösen Sie die Messerschraube mit einem 9/16-in.-Gabelschlüssel oder -Steckschlüssel, indem Sie die Schraube von der Unterseite des Rasenmähers aus gesehen gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Entfernen Sie die Messerschraube, Federring, Unterlegscheibe und das Messer.
- Montieren Sie das neue Schneidmesser auf der Welle. Vergewissern Sie sich dass es richtig installiert ist mit den runden Enden zum Mähergehäuse hin und

nicht zum Untergrund hin.

- Setzen Sie die Unterlegscheibe, Sicherungsscheibe und Messerschraube auf den Welle. Ziehen Sie die Schraube handfest an, indem Sie sie von unten gesehen im Uhrzeigersinn drehen.

HINWEIS: Vergewissern Sie sich dass alle Teile in der Reihenfolge ausgetauscht wurden in der sie entfernt wurden.
- Ziehen Sie die Messerschraube mit einem Drehmomentschlüssel (nicht mitgeliefert) fest, um sicherzustellen dass die Schraube richtig angezogen ist.
- Das empfohlene Drehmoment für die Messerschraube ist 48–55 Nm.

HINWEIS: Schärfen Sie die Messer nicht, ersetzen Sie sie mit einem neuen Teil. Messer müssen gut ausgewuchtet sein, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.

REINIGEN DES LUFTFILTERS

Siehe Abbildung 9.

- Halten Sie für optimale Leistung und lange Lebensdauer die Luftfilter sauber.
- Entfernen Sie die Luftfilterabdeckung, indem Sie die Lasche nach unten drücken, während Sie die Abdeckung vorsichtig herausziehen.
- Entfernen Sie den Luftfilter und reinigen ihn mit warmer Seifenlauge. Spülen und vollständig trocknen lassen.
- Tragen Sie etwas Motoröl dünn auf den Luftfilter auf, drücken Sie es dann mit einem saugfähigen Lappen oder Papiertuch heraus.
- Setzen Sie den Luftfilter wieder in das Luftfiltergehäuse ein.
- Ersetzen Sie die Luftfilterabdeckung und ziehen Sie sie fest.

HINWEIS: Für beste Ergebnisse sollte der Filter jährlich gewechselt werden.

TANKDECKEL**⚠️ WARNUNG**

Ein undichter Tankdeckel stellt eine Feuergefahr dar und muss unverzüglich ersetzt werden!

Der Tankdeckel enthält einen wartungsfreien Filter und ein Rückschlagventil. Ein verstopfter Tankdeckel führt zu einer verschlechterten Motorleistung. Falls die Leistung sich verbessert, wenn der Tankdeckel gelöst wird, kann das Rückschlagventil defekt oder verstopft sein. Ersetzen Sie falls erforderlich den Tankdeckel.

WECHSELN DES MOTORÖLS

Siehe Abbildung 10.

- Stellen Sie sicher, dass der Treibstofftank vollständig leer ist, bevor Sie das Gerät umkippen, sonst wird

Treibstoff austreten.

- Das Motoröl sollte nach 20 Stunden Benutzung gewechselt werden. Wechseln Sie das Öl während das Motoröl noch warm, aber nicht heiß, ist. Dadurch kann das Öl schnell und vollständig abgelassen werden.
- Entfernen Sie den Öldeckel/Messstab.
- Kippen Sie den Rasenmäher auf eine Seite und lassen das Öl durch das Einfüllloch in einen zugelassenen Behälter abfließen.
- Stellen Sie Ihren Rasenmäher aufrecht und füllen Öl, wie in dem Kapitel Einfüllen/Überprüfen von Öl beschrieben, ein.

HINWEIS: Benutztes Öl sollte in einem zugelassenem Abfallbetrieb entsorgt werden. Fragen Sie Ihren Ölhändler nach weiteren Informationen.

WARTUNG DER ZÜNDKERZE

Siehe Abbildung 11.

- Der Elektrodenabstand der Zündkerze muss richtig eingestellt sein und frei von Ablagerungen sein, damit der Motor richtig funktioniert. Zum Überprüfen:
- Entfernen Sie die Zündkerzenkappe.
- Entfernen Sie Schmutz um den Fuß der Zündkerze.
- Entfernen Sie die Zündkerze mit einem 13/16 in. Zündkerzenschlüssel (nicht mitgeliefert).
- Überprüfen Sie die Zündkerze auf Schäden und reinigen Sie sie mit einer Drahtbürste, bevor sie wieder eingebaut wird. Wenn ein Isolator gerissen oder abgeplatzt ist, sollte die Zündkerze ersetzt werden.

HINWEIS: Benutzen Sie als Ersatz folgende empfohlene oder gleichwertige Zündkerzen: TORCH F7RTC or LG F7RTC.

- Messen des Elektrodenabstands Der richtige Elektrodenabstand ist 0,71 mm – 0,79 mm. Wenn es erforderlich ist, den Abstand zu vergrößern, biegen Sie vorsichtig die Erdelektrode (oben). Zum Verkleinern des Abstands, klopfen Sie die Erdelektrode vorsichtig auf eine harte Fläche.
- Setzen Sie die Zündkerze ein; schrauben Sie mit der Hand ein, um ein Verschneiden des Gewindes zu vermeiden.
- Mit einem Schraubenschlüssel festziehen, um die Unterlegscheibe zusammenzupressen. Wenn die Zündkerze neu ist, reicht 1/2 Drehung um die Unterlegscheibe ausreichend zu festzuziehen. Wenn eine gebrauchte Zündkerze weiter verwendet wird, ziehen Sie eine 1/8 bis 1/4 Umdrehung an.
- **HINWEIS:** Eine falsche angezogene Zündkerze wird sehr heiß und könnte den Motor beschädigen.
- Zündkerzenkappe aufstecken.

WARTUNG DES ANTRIEBS

Siehe Abbildung 12.

Um eine geschmeidige Arbeitsleistung der Räder zu gewährleisten, sollten diese vor der Einlagerung gereinigt

werden.

- Entfernen Sie die Radkappe.
- Entfernen Sie die Mutter und das Rad und legen sie zur Seite.
- Entfernen Sie den Staubschutz, die E-Scheibe, die Beilagscheibe, den Stifte und den Radantrieb. Entfernen Sie Schmutz und Staub von diesen Teilen mit einem sauberen, trockenen Tuch. Sollte es notwendig sein, können Sie für hartnäckigen Schmutz, Alkohol verwenden.

Bitte benutzen Sie keine Schmiermittel für die Räder und deren Komponenten. Schmierung kann zum Versagen der Radteile bei der Benutzung führen, und dadurch Beschädigung des Rasenmähers oder Verletzungen des Benutzers verursachen

- Installieren Sie wieder das Antriebsgetriebe mit den Pfeilen zum Vorderteil des Rasenmähers hin. Installieren Sie den Staubschutz, den Sicherungsring, die Beilagscheibe und die Stifte.
- Installieren Sie wieder das Rad und die Mutter. Mutter zum Sichern festziehen.

WECHSEL DER RÄDER

Siehe Abbildung 13.

⚠ WARNUNG

Benutzen Sie nur vom Hersteller Ihres Rasenmähers zugelassene Ersatzräder. Die Verwendung von Rädern die nicht vom Hersteller Ihres Rasenmähers zugelassen sind, ist gefährlich und kann zu schweren Verletzungen führen.

- Schalten Sie den Motor aus und ziehen Sie das Zündkerzenkabel ab. Lassen Sie das Messer vollständig anhalten.
- Entfernen Sie die Radkappe.
- Entfernen Sie die Mutter von der Radachse und entfernen dann das Rad.
- Mit neuem Rad ersetzen und die Mutter festziehen.

LAGERUNG DES PRODUKTS

Bei der Lagerung des Produkts für 30 Tage oder mehr:

- Bei Verwendung eines Kraftstoffstabilisator, folgen Sie den Anweisungen des Herstellers zu Stabilisator Benzin im Kraftstofftank hinzuzufügen. Lassen Sie den Motor mindestens 10 Minuten nach der Zugabe von Stabilisator, damit der Stabilisator den Vergaser erreicht.

⚠ WARNUNG

Das Produkt nicht mit Benzin zu speichern im Tank in einem Gebäude, wo Dämpfe offene Flammen oder Funken erreichen.

- Wenn nicht mit einem Kraftstoffstabilisator, lassen Sie den Motor laufen, bis das Produkt vollständig aus Benzin.
- Nachdem der Motor gestoppt ist, lassen Sie das Messer vollständig anhalten und ziehen die Zündkerzenkappe.
- Drehen Sie das Treibstoffventil auf die geschlossene Position
- Drehen Sie den Rasenmäher auf eine Seite (mit dem Vergaser nach oben) und entfernen Grasreste die sich an der Unterseite des Rasenmähers angesammelt haben.
- Reinigen Sie die Unterseite des Gehäuses.
- Wischen Sie den Rasenmäher mit einem feuchten Tuch sauber,
- Überprüfen Sie alle Muttern, Bolzen, Griffe, Schrauben ob sie festsitzen.
- Überprüfen Sie die Schneideelemente auf Beschädigungen, Brüche und Verschleiß. Lassen Sie jeden Schaden sofort beheben.
- Lagern Sie den Rasenmäher an einem gut belüfteten Ort, der sauber, trocken und außer Reichweite von Kindern ist.
- Lagern Sie nicht in der Nähe von ätzenden Materialien, wie zum Beispiel Dünger oder Streusalz.

⚠ WARNUNG

Seien Sie extrem vorsichtig, wenn Sie die Maschine zur Wartung, Reinigung oder den Transport anheben oder kippen. Das Messer ist scharf. Halten Sie alle Körperteile von dem Messer fern, während das Messer frei liegt.

Um den Handgriff vor der Lagerung zu verkleinern

Siehe Abbildung 14.

- Lockern Sie die Mutter der Seilführung. Entfernen Sie das Starterseil aus der Führung und lassen es in den Motor einziehen.
- Lösen Sie vollständig den Handgriff seitlich und falten Sie den oberen Handgriff nach unten.
- Drücken Sie beide Seiten des unteren Handgriffs nach innen und heben sie aus der Aufnahme des Handgriffs heraus.
- Knicken Sie den unteren Griff nach vorne und stellen sicher, dass die Steuerkabel nicht verbogen oder geknickt werden.

TRANSPORT

- Stoppen Sie die Maschine, ziehen Sie das Zündkerzenkabel und warten bis das Messer vollständig angehalten ist und bis sie abgekühlt ist.
- Entfernen Sie alle Fremdkörper vom Produkt. Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort, der Kindern keinen Zugang bietet. Von korrodierend wirkenden Stoffen, wie Gartenchemikalien und Enteisungssalzen, fernhalten. Nicht im Freien lagern.
- Sichern Sie das Gerät beim Transport in einem Fahrzeug, damit es sich nicht bewegen oder fallen kann, um Verletzung von Personen, Schäden am Gerät und das Auslaufen von Benzin zu verhindern.

WARTUNGSPLAN

	Vor jedem Gebrauch	Nach dem ersten Monat oder 20 Betriebsstunden	Alle 3 Monate oder 50 Betriebsstunden	Alle 6 Monate oder 100 Betriebsstunden	Jedes Jahr oder nach 300 Betriebsstunden
Motoröl prüfen	■				
Motoröl wechseln		■		■	
Luftfilter prüfen	■				
Den Luftfilter reinigen.			■		
Luftfilter austauschen					■
Ersatz Kraftstofffilter				■	
Zündkerze prüfen/einstellen				■	
Ersatz Zündkerze					■
Leerlaufdrehzahl prüfen/einstellen					■
Ventilspiel prüfen/einstellen*					■
Kraftstofftank und Filter reinigen*				■	
Kraftstoffschlauch prüfen					■
Prüfen Sie das Gerät auf abgenutzte oder beschädigte Teile	■				
Überprüfen Sie die Funktion aller Sicherheitsschalter und dem Sicherheitsbügel	■				
Überprüfen Sie, ob die Messer innerhalb von 3 Sekunden stoppt, nachdem der Sicherheitsbügel losgelassen wurde.	■				

* Diese Posten dürfen nur von einem autorisierten Service-Center durchgeführt werden.

HINWEIS: Wenn das Gerät in Bereichen mit hohem Staubaufkommen verwendet wird, sollte die Wartung häufiger durchgeführt werden.

Wenn das Gerät die in der Tabelle angegebenen Maximalzahlen überschritten hat, sollten die Wartungsintervalle entsprechend den in der Tabelle angegebenen Zeiten oder Stunden festgelegt werden.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Griff ist nicht in der richtigen Position.	Griff ist falsch positioniert.	Überprüfen Sie, dass der untere Teil des Griffs ganz nach hinten gedrückt und in die richtige Position eingerastet ist.
	Griffknöpfe nicht festgezogen.	Ziehen Sie den Handgriff richtig an.
Motor springt nicht an.	Kein Treibstoff	Füllen Sie Treibstoff in den Rasenmäher. Wenn der Motor nicht startet, kontaktieren Sie einen autorisierten Kundendienst.
	Der Motor ist überflutet.	Warten Sie 15 Minuten, versuchen Sie dann wieder den Motor zu starten. Drücken Sie vor dem Startversuch nicht die Einspritzpumpe.
	Starterseil zieht jetzt härter als im Neuzustand.	Kontaktieren Sie einen autorisierten Kundendienst.
Mäher ist schwer zu schieben.	Das zu mähende Gras ist zu hoch. Das Mähergehäuse und das Messer werden durch dichtes Gras gezogen. Schnitthöhe ist zu niedrig.	Vergrößern Sie die Schnitthöhe.
	Die Radeinheit muss gereinigt werden.	Reinigen Sie die Radeinheit. Siehe Wartung des Antriebs
Rasenmäher vibriert bei hoher Geschwindigkeit	Unwucht des Messers.	Ersetzen Sie das Messer.
	Verbogene Motorwelle.	Halten Sie den Motor an, ziehen den Zündkerzenstecker von der Zündkerze und überprüfen Sie auf Schäden. Lassen Sie den Schaden von einem Techniker beheben, bevor Sie den Motor erneut starten
Grasfangkorb wird nicht mit Gras gefüllt, aber Gras wird geschnitten.	Auswurföffnung ist blockiert.	Das Produkt anhalten. Stellen Sie sicher, dass alle bewegliche Teile vollständig angehalten sind. Lassen Sie den Motor abkühlen. Ziehen Sie das Zündkerzenkabel ab. Entfernen Sie den Grasfangkorb und heben den Deckel der Auswurföffnung. Achten sie auf das scharfe Messer und vermeiden Kontakt. Entfernen Sie die Ablagerungen aus der Auswurföffnung.

Seguridad, desempeño y fiabilidad han sido las prioridades en el diseño de su cortacésped de gasolina.

USO PREVISTO

El cortacésped de gasolina se debe utilizar exclusivamente en el exterior.

El producto está diseñado para uso doméstico. La hoja debe girar aproximadamente paralela al suelo sobre el que está girando. Las cuatro ruedas deben tocar el suelo durante el corte de césped.

El producto es un cortacésped convencional con conductor a pie, diseñado para ser empujado manualmente o guiado por el operario cuando se use la función de autopropulsión.

El aparato nunca se debe operar sin que las ruedas estén apoyadas en el suelo. No debe tirar de él ni subirse en él. No debe usarse para cortar otra cosa que no sea césped o hierba doméstica.

No la use para ninguna otra finalidad.

ALERTA DE SEGURIDAD GENERAL

⚠ ADVERTENCIA

Al utilizar el producto, deben seguirse las normas de seguridad. Por su propia seguridad y la de los que le rodean, lea estas instrucciones antes de utilizar el producto. Guarde las instrucciones para usarlas en el futuro.

⚠ ADVERTENCIA

No intente utilizar esta herramienta sin haber leído íntegramente y haber comprendido este manual de utilización. No use el producto si no entiende por completo las instrucciones y advertencias de este manual de usuario. Llame a su centro de servicio autorizado más cercano para obtener ayuda.

SEGURIDAD PERSONAL

- El cortacésped puede amputar manos y pies, así como lanzar objetos. El no cumplir con todas las instrucciones de seguridad podrá causar lesiones serias o la muerte.
- Familiarícese con los controles y el uso adecuado del producto.
- Antes de cada uso, asegúrese de que todos los controles y dispositivos de seguridad funcionan correctamente. No utilice el aparato si el interruptor "off" no para el motor.
- Nunca permita que los niños o las personas con discapacidad física, sensorial o mental, o que no estén familiarizadas con estas instrucciones, operen, limpien ni realicen el mantenimiento del aparato. Las regulaciones locales pueden restringir la edad del operario. Los niños deben estar adecuadamente

supervisados para asegurarse de que no juegan con el producto.

- Manténgase alerta, observe lo que está haciendo y use el sentido común cuando utilice el aparato. No utilice este producto si está cansado o si se encuentra bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. En un momento de descuido, mientras utiliza el producto podrían ocurrir lesiones personales graves.
- Use pantalones largos y gruesos, manga larga y calzado resistente y antideslizante. No use pantalones cortos ni sandalias, ni vaya descalzo. Evite usar ropa suelta o de la que cuelguen cordones o lazos.
- Siempre use gafas de seguridad con protectores laterales.
- Use protección auditiva y gafas de seguridad en todo momento durante el uso de la máquina. Utilice una máscara para la cara si el ambiente de trabajo es polvoriento.
- El uso de dispositivos de protección auditiva reducirá su capacidad para oír posibles advertencias (gritos o alarmas). El operador debe prestar atención extra a lo que está sucediendo en el área de trabajo.
- Utilizar herramientas similares a poca distancia aumenta tanto el riesgo de lesión auditiva como el riesgo potencial de que otras personas accedan a su área de trabajo.
- Asegúrese siempre de mantener el equilibrio y de no situarse en pendientes. Mantenga su pisada firme y su equilibrio. No se extienda demasiado. Si lo hace, podrá perder el equilibrio.
- Utilice el aparato en la superficie de cuestas, nunca hacia arriba ni abajo. Tenga mucho cuidado cuando cambie de dirección en las cuestas.
- No utilice el aparato cerca de zonas descendientes, zanjas, pendientes excesivamente pronunciadas o terraplenes. Una mala pisada podrá causar resbalones y accidentes de caídas.
- Planifique el patrón de corte para evitar la descarga de material hacia caminos, aceras públicas, espectadores, etc. También, evite descargar materiales contra una pared u obstrucciones que pueden causar que los materiales reboten hacia el operario.

ZONA DE TRABAJO

- Debido al peligro de proyección de objetos que puedan entrar en contacto con la cuchilla, evite utilizar el producto a menos de 15 m de distancia de otras personas, especialmente niños, o animales.
- Los objetos golpeados por la cuchilla del cortacésped pueden causar lesiones severas a las personas. Inspeccione cuidadosamente el área donde va a utilizarse la herramienta y retire todas las rocas, palos, metales, alambres, huesos, juguetes u otros objetos extraños. Recuerde, el hilo o el cable pueden enredarse con las cuchillas.
- Utilice el aparato sólo con luz diurna o con una buena luz artificial. El operador debe tener una visión clara de

la zona de trabajo para identificar peligros potenciales.

- No utilice herramientas eléctricas en entornos inflamables, como puede ser en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo. La herramienta puede crear chispas que pueden encender polvo o gases.
- No utilice la máquina en hierba mojada o bajo la lluvia.
- No utilice el aparato cuando haya riesgo de relámpago.
- Tenga presente que el operario o usuario es responsable de los accidentes o riesgos que le puedan ocurrir a otras personas o a su propiedad.
- Los accidentes trágicos pueden ocurrir si el operario no está alerta de la presencia de niños. A menudo, los niños sienten cierta atracción hacia la máquina y la actividad de corte. Nunca asuma que los niños permanecerán donde los vio por última vez.
- Mantenga a los niños alejados de la zona de siega y bajo la cuidadosa supervisión de un adulto responsable distinto del operario. Esté alerta y apague el producto si un niño se acerca a la zona.
- Ponga especial cuidado cuando se acerque a ángulos ciegos, arbustos, árboles u otros obstáculos, como arbustos colgantes, que puedan impedir su visibilidad.
- Mantenga el área de trabajo limpia. Las zonas oscuras o poco despejadas pueden provocar accidentes.

AVISOS DE SEGURIDAD DEL CORTACÉSPED

- Antes de utilizarla, realice siempre una inspección visual para asegurarse de que las hojas, los pernos de las hojas y el conjunto de los elementos de corte no estén gastados o dañados.
- Reemplace las hojas y tornillos desgastados o dañados en grupos para preservar el equilibrio.
- No utilice nunca el cortacésped si al soltar el control de presencia de usuario no se detiene el motor.
- No utilice el producto sin que el recogedor de hierba o el guardia de la abertura de descarga de cierre automático en su lugar.
- Este aparato está provisto de una cuchilla afilada. Tenga cuidado y use guantes pesados al encajar, substituir, limpiar o comprobar el tornillo de seguridad.
- Lleve el aparato a un centro de servicios autorizado para substituir las etiquetas dañadas o ilegibles.
- Verifique a intervalos frecuentes si todas las tuercas, pernos y tornillos están apretados apropiadamente para asegurarse de que el producto esté en buenas condiciones de trabajo.
- Compruebe la caja de la hierba para cerciorarse de que no existen señales de desgaste, huecos o deterioro. Esto puede provocar el lanzamiento de objetos hacia el operario.
- Sustituya las partes gastadas o dañadas antes de poner el aparato en funcionamiento.
- Encienda el motor cuidadosamente con el usuario por detrás de los manillares en la zona de seguridad del operario. Nunca encienda el producto si:
 - las cuatro ruedas no están sobre el suelo
 - el canal de descarga del césped está expuesto y no está protegido por la caja del césped ni la cubierta del canal de descarga del césped
 - si hay pies o manos en la zona de corte
- No fuerce el producto. Realizará un trabajo mejor y más seguro a la velocidad para la que ha sido diseñada.
- No sobrecargue el producto. El corte de hierba larga y gruesa puede hacer que la velocidad del motor baje, o que la herramienta tenga menos potencia. Cuando siegue césped alto y grueso, configure una altura de corte alta en su primer corte para ayudar a reducir la carga.
- Detenga la hoja cuando pase por superficies con grava.
- No tire del aparato hacia atrás a menos que sea absolutamente necesario. Si se ve obligado a alejar la herramienta de una pared u obstáculo, en primer lugar mire hacia abajo y hacia atrás para evitar tropezar o que la herramienta pase sobre sus pies.
- Pare el motor y deje que la cuchilla se pare si tiene que inclinar el cortacésped para transportarlo por superficies que no sean de césped y cuando transporte el aparato hasta o desde el área que va a cortar.
- No utilice la máquina con protecciones defectuosas, o sin haber situado correctamente los dispositivos de seguridad, por ejemplo deflectores y/o recogedores de hierba.
- No incline el cortacésped al arrancar el motor ni mientras el motor se encuentra en funcionamiento. Esto deja la cuchilla expuesta y aumenta la probabilidad de proyectar objetos.
- Arranque el motor con cuidado de acuerdo con las instrucciones y mantenga las manos y los pies apartados de la zona de corte. No coloque las manos o los pies cerca o debajo de las piezas giratorias. Manténgase alejado de la apertura de descarga en todo momento. No arranque el motor al estar parado delante del conducto de descarga.
- Nunca levante ni transporte el aparato con el motor en marcha.
- Cuando no se use el cortacésped, deberá guardarse en un área bien ventilada, seca, bloqueado y fuera del alcance de niños.
- Siga las instrucciones del fabricante del equipo para su utilización adecuada y la instalación de accesorios. Sólo utilice accesorios aprobados por el fabricante.
- No haga funcionar el motor en un área no ventilada o donde no haya una buena extracción de emanaciones de monóxido de carbono.
- No cambie la configuración del mando del motor o la sobrevelocidad del motor
 - Pare el motor, espere hasta que la cuchilla se detenga por completo, deje que el producto se enfríe y desconecte el cable de la bujía:
 - Siempre que deje el producto sin vigilancia (incluso mientras tira los restos de hierba).

- antes de limpiar una obstrucción o desatascar el canal de descarga
 - antes de inspeccionar, limpiar o trabajar con el producto
 - después de alcanzar un objeto extraño, inspeccione el aparato para comprobar si se han producido daños y realizar reparaciones, en caso necesario, antes de reiniciar y utilizar la máquina.
 - antes de retirar la caja de césped o abrir el conducto de descarga de césped
 - antes de repostar
- si el producto empieza a vibrar de forma anormal (comprobar inmediatamente)
 - Cuando realice una inspección de daños, en particular en las cuchillas.
 - cambie o repare las piezas dañadas
 - revise y apriete las piezas sueltas
 - Si la máquina golpea un objeto extraño, siga estos pasos:
 - Detenga el motor y desconecte el cable de la bujía.
 - Compruebe minuciosamente si el cortacésped y el colector de césped presentan daños.
 - Repare cualquier daño antes de reiniciar y continuar utilizando el cortacésped.
 - Evite los agujeros, surcos, resaltos, rocas u otros objetos ocultos. El terreno desigual puede causar resbalones y accidentes de caídas.
 - Deje enfriar el motor antes de guardarlo en algún lugar cerrado.
 - Para reducir el riesgo de incendio, mantenga el área del motor, silenciador, y el área de almacenamiento de la gasolina libre de hierba, hojas o grasa excesiva.
 - Si se drena el tanque de combustible, debe hacerse al aire libre.
 - Desconecte el cable de la bujía antes de realizar cualquier ajuste, transportar o guardar el producto. Dichas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de poner en marcha el producto accidentalmente.
 - Esta máquina es muy ruidosa y puede provocar daños permanentes a la audición puede resultar si no se respetan estrictamente las precauciones necesarias para limitar la exposición y reducir el ruido usando protección auditiva.

MANTENIMIENTO

- La reparación del producto sólo debe realizarse por personal de reparación calificado. La reparación o mantenimiento realizado por personal no calificado podrá producir lesiones al usuario o dañar el producto.
- Utilice solo recambios originales del fabricante para las operaciones de mantenimiento. El uso de piezas no autorizadas puede crear un riesgo de lesiones serias al usuario o dañar el producto.

OBSERVACIÓN: Sólo realice las tareas enumeradas en este manual. Para operaciones de servicio, lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

Guarde este manual para futuras referencias. Consúltelas frecuentemente y úselas para instruir a los demás que pueden utilizar este producto. Si presta este producto, facilite también estas instrucciones.

RIESGOS RESIDUALES:

Incluso cuando se utiliza el producto según las instrucciones, sigue siendo imposible eliminar por completo ciertos factores de riesgo residuales. Los siguientes peligros pueden surgir en el uso y el operador debe prestar especial atención para evitar lo siguiente:

- Lesiones por vibración.
 - Use siempre la herramienta adecuada para el trabajo. Utilice los mangos pertinentes y limite el tiempo de trabajo y de exposición.
- Lesiones a causa del ruido
 - La exposición al ruido puede causar pérdidas de audición. Use protección para los oídos y limite el tiempo de exposición.
- daño producido por contacto con las cuchillas
- Lesiones producidas por objetos lanzados

REDUCCIÓN DEL RIESGO

Se ha informado de que las vibraciones de las herramientas de mano puede contribuir a una condición llamada síndrome de Raynaud en ciertos individuos. Los síntomas pueden incluir hormigueo, entorpecimiento y decoloración de los dedos, generalmente aparentes cuando tiene lugar una exposición al frío. Se considera que los factores hereditarios, exposición al frío y a la humedad, dieta, tabaquismo y prácticas de trabajo contribuyen al desarrollo de estos síntomas. Existen medidas que pueden ser tomadas por el operador para reducir los efectos de vibración:

- Mantenga su cuerpo caliente durante el tiempo frío. Al manipular el producto, utilice guantes para mantener las manos y las muñecas calientes. Hay informes que indican que el tiempo frío es un gran factor que contribuye al síndrome de Raynaud.
- Después de cada período de funcionamiento, realice ejercicios para aumentar la circulación sanguínea.
- Haga pausas de trabajo frecuentes. Limite la cantidad de exposición por día.

Si siente alguno de los síntomas de esta enfermedad, interrumpa inmediatamente el uso y consulte a su médico estos síntomas.

⚠ ADVERTENCIA

El uso prolongado de una herramienta puede causar o agravar lesiones. Al utilizar cualquier herramienta durante períodos prolongados asegúrese de tomar descansos regulares.

SÍMBOLOS

Algunos de los siguientes símbolos pueden ser usados en este producto. Obsérvelos y aprenda su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar el producto mejor y de una forma más segura.



Precauciones para su seguridad.



Para reducir el riesgo de heridas, lea atentamente y comprenda el presente manual de utilización antes de utilizar la herramienta.



Utilice protección ocular y auditiva.



No utilice la unidad en pendientes superiores a 15°. Siempre corte a través de las superficies de las cuestras, nunca de arriba hacia abajo.



Mantenga todas las partes del cuerpo y la ropa alejados de las correas u otras piezas móviles.



Para evitar lesiones, manténgase alejado de las piezas móviles en todo momento.



Peligro! Mantenga las manos y los pies alejados.



Riesgo de rebote. Mantenga a todos los presentes al menos a 15 metros de distancia.



Para reducir el riesgo de lesiones o daños, evite el contacto con cualquier superficie caliente.



No fume y manténgase alejado de llamas abiertas y chispas cuando llene el depósito de combustible o cuando manipule combustible.



Corte cuando el colector esté vacío



Deje de cortar cuando el colector esté lleno.



No toque la superficie de metal caliente.



Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento en el producto, retire el enchufe de la bujía.



Afloje lentamente el tapón.



Vierta cuidadosamente el combustible en el depósito.



Pulse firmemente el cebador 3 veces.



Sostenga el control de presencia de usuario hacia el manillar.



Tire del cable de arranque hasta que el motor arranque.



Siegue de forma transversal por la superficie de la pendiente. Evite segar en sentido ascendente y descendente.



Retire los objetos que puedan ser lanzados por la cuchilla giratoria.



Mantenga a los espectadores a una distancia segura de la herramienta.



El combustible y sus vapores son explosivos y pueden provocar quemaduras graves o la muerte.



El combustible y sus vapores son extremadamente inflamables y explosivos. Un incendio o explosión podría ocasionar quemaduras graves o la muerte.



Utilice gasolina sin plomo para automóviles con un índice de octano de 87 ((R+M)/2) o superior.



Use aceite SAE 30/10W-30 API-SJ



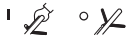
Esta herramienta responde a todas las normas reglamentarias del país de la UE donde se ha comprado.



Certificado EAC de conformidad



Marca de conformidad ucraniana



Sostenga el control de presencia de usuario hacia el manillar para que el motor siga funcionando. Suelte el control de presencia de usuario para detener el producto.



El nivel de potencia sonora garantizado es de 96 dB.



Autopropulsión: El cortacésped se autopropulsará cuando se tire de la palanca del mando de conducción hacia el manillar.



Detener el producto.

DESCRIPCIÓN

Ver figura 1.

1. Cebador
2. Tapa/varilla del aceite
3. Tapa del depósito de combustible
4. Tirador del arrancador
5. Perilla de la empuñadura
6. Filtro de aire
7. Control de presencia del operario
8. Recogedor de césped
9. Palanca de ajuste de altura
10. Avance
11. Puerta de descarga trasera
12. Casquillo de la bujía
13. Tirador de la cuerda

MONTAJE

DESEMBALAJE

Es necesario montar este producto.

- Revise el producto con atención para asegurarse de que no se produjeron daños o roturas durante el transporte.
- Si cualquier pieza está dañada llame al centro de servicio autorizado Ryobi de su localidad.

LISTA DE EMBALAJE

Cortacésped	Guía de cuerda
Recogedor de césped	Junta
Manual de instrucciones	Tuerca
Hoja de imágenes	Guía de cable

⚠ ADVERTENCIA

En caso de que se dañe o falte alguna pieza, no utilice este producto hasta que se hayan reemplazado las piezas. El uso de un producto al que le faltan piezas o cuyas piezas están dañadas, puede producir lesiones personales graves.

⚠ ADVERTENCIA

No intente modificar este producto o crear accesorios que no fueron recomendados para usar con este producto. Cualquier alteración o modificación se considerará como mal uso y podrá resultar en una condición peligrosa que conducirá a posibles lesiones personales serias.

⚠ ADVERTENCIA

Los sistemas de seguridad de la cortadora de césped o características no podrán ser alterados o discapacitados.

⚠ ADVERTENCIA

Nunca acoplar o ajustar ningún accesorio mientras el producto está en marcha. Un fallo en la parada del motor puede causar lesiones personales graves.

⚠ ADVERTENCIA

Desenchufe siempre el cable de la bujía cuando monte alguna pieza.

⚠ ADVERTENCIA

No utilice nunca el cortacésped sin los dispositivos de seguridad adecuados en su lugar y en perfectas condiciones. Nunca use el cortacésped con dispositivos de seguridad dañados. La utilización de este producto con piezas dañadas o faltantes podrá causar lesiones personales serias.

INSTALACIÓN

Ver figura 2.

- Coloque las asas en la posición de funcionamiento correcta y apriete los mangos de las asas para asegurar.
- Añeje la perilla de la guía de cable, coloque la cuerda de arranque en el asa, y luego vuelva a apretar la perilla para asegurar.
- Instale el recogedor de césped.

UTILIZACIÓN**COMBUSTIBLE Y REPOSTAJE****⚠ ADVERTENCIA**

Maneje siempre con cuidado el combustible; que es altamente inflamable.

- Utilice combustible fresco.
- Guarde el combustible en contenedores específicamente diseñados con esa finalidad.
- Reposte siempre al aire libre. No inhale los vapores del combustible. No fume y manténgase alejado de llamas abiertas y chispas cuando llene el depósito de combustible o cuando manipule combustible.
- No permita que la gasolina o el aceite entren en contacto con la piel.
- Mantenga la gasolina y el petróleo alejados de los ojos. Si la gasolina o el petróleo entran en contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con agua limpia. Si persiste la irritación, acuda inmediatamente a un médico.
- Limpie los derrames de gasolina de inmediato.
- Rellene con combustible hasta el nivel recomendado.

LLENADO DEL DEPÓSITO

Ver figura 3.

⚠ ADVERTENCIA

Apague siempre el motor y deje que se enfríe durante 5 minutos antes de repostar. No retire el tapón del depósito de gasolina ni añada combustible a una máquina con el motor en marcha o caliente. Aléjese al menos 9 m (30 pies) del lugar de repostaje antes de arrancar el motor. No fume. No prestar atención a esta advertencia podría resultar en lesiones personales.

⚠ ADVERTENCIA

No lo llene en exceso. Llene el depósito de combustible de 25 mm por debajo de la parte superior del cuello de combustible. Tras llenar de combustible, no inclinar el cortacésped más de 25 grados ya que esto podría resultar en pérdidas de combustible, riesgo de incendio, etc.

- Limpie la superficie que rodea el tapón de combustible para evitar la contaminación.
- Afloje lentamente el tapón. Coloque la tapa sobre una superficie limpia.
- Vierta cuidadosamente el combustible en el depósito. Evite derramar la mezcla.

- Limpie e inspeccione la junta, luego vuelva a colocar todas las tapas del depósito de combustible y del envase.
- Limpie con un trapo el combustible que se haya derramado. Aléjese 9 m (30 pies) del lugar de repostaje antes de arrancar el motor.

OBSERVACIÓN: Es normal que el motor emita humos durante y después del primer uso.

AÑADIR/COMPROBAR EL ACEITE DEL MOTOR

Ver figura 3.

El aceite del motor tiene una gran influencia en el rendimiento del motor y su vida útil. Por lo general, se recomienda SAE 10W- 30 para utilizar a cualquier temperatura. Siempre use un aceite de motor de 4 tiempos que cumpla o supere los requisitos para la clasificación de servicio API SJ.

OBSERVACIÓN: Los aceites de motor no detergentes o de 2 tiempos dañarán el motor, por lo que no deben utilizarse.

Para agregar el aceite del motor:

- Asegúrese que el cortacésped esté nivelado y el área alrededor de la tapa de aceite/varilla de medición esté limpia.
- Retire la tapa y el sello de la botella de aceite
- Desenrosque la tapa de relleno de aceite/varilla medidora de aceite y retírela.
- Ponga aceite lentamente. Llene hasta la línea "Full" (Lleno) de la varilla. No lo llene en exceso.

OBSERVACIÓN: Cuando compruebe el nivel de aceite, introduzca la varilla en el orificio de llenado de aceite pero sin enroscarla.

- Vuelva a instalar el tapón/varilla de aceite y ajuste firmemente.

Para comprobar el aceite del motor:

- Asegúrese que el cortacésped esté nivelado y el área alrededor de la tapa de aceite/varilla de medición esté limpia.
- Retire la tapa del aceite/varilla. Limpie y vuelva a introducir la varilla en el orificio de llenado de aceite sin enroscar.
- Vuelva a retirar el tapón de aceite / varilla y compruebe el nivel de aceite. Añada el aceite necesario.

ARRANQUE Y DETENCIÓN DEL CORTACÉSPED

Ver figura 3.

⚠ ADVERTENCIA

Nunca encienda o ponga el motor en funcionamiento en un área cerrada o poco ventilada; la inhalación de los gases de escape puede matar.

ARRANQUE DEL MOTOR

- Pulse firmemente el cebador 3 veces.

OBSERVACIÓN: Normalmente, este paso no es necesario cuando arranca un motor que ya ha estado funcionando durante unos minutos.
- Sujete la barra de control de presencia del operador hacia abajo contra el asa.
- Tire del cable de arranque hasta que el motor arranque. No tire de la palanca de arranque más de 4 veces. Suelte el cable de arranque lentamente para que la cuerda no se retraiga.

OBSERVACIÓN: Puede ser necesario repetir los pasos del cebado en un tiempo más frío. En un clima más cálido, el exceso de cebado puede causar ahogo y el motor no arrancará. Si el motor se inunda, espere unos minutos antes de intentar arrancar y no repita los pasos del cebado.

PARADA DEL MOTOR

Suelte la barra de control de presencia del operador y deje que el motor se detenga por completo.

ENCENDER EL APARATO

Ver figura 4.

- En autopropulsión: Mantenga presionado el control de presencia de operario mientras tira de la palanca de avance en dirección al manillar. Suelte la palanca de avance para detener el movimiento de la rueda.
- Para impulsar de forma manual: Mantenga presionado el control de presencia de operario. No accione la palanca de avance.

AJUSTE DE LA ALTURA DE LA CUCHILLA

Ver figura 5.

Al enviarse el aparato, las ruedas en el cortacésped se ajustan a una posición de corte bajo. Antes de usar el cortacésped por primera vez, ajuste la posición del corte a la altura más adecuada para su cortacésped. El césped promedio debería medir entre 38 mm y 50 mm durante los meses fríos y entre 50 mm y 76 mm durante los meses cálidos.

Para ajustar la altura de la hoja

- Detenga el cortacésped y espere a que la hoja se detenga por completo.
- Para subir la altura de la cuchilla, agarre la palanca de ajuste de altura y muévala hacia atrás del cortacésped.
- Para bajar la altura de la cuchilla, agarre la palanca de ajuste de altura y muévala hacia delante del cortacésped.

CONSEJOS PARA EL CORTACÉSPED

- Asegúrese de que el césped está libre de piedras, palos, alambres u otros objetos que puedan dañar las hojas o el motor del cortacésped. Tales objetos podrán arrojarse accidentalmente por el cortacésped en cualquier dirección y causar lesiones personales serias al operario y a los demás.

- Para un mejor rendimiento, corte siempre un tercio o menos de la altura total del césped.
- Al cortar césped alto, reduzca la velocidad de caminata para permitir un corte más efectivo y descargar apropiadamente los recortes.
- No corte césped mojado. Se quedará pegado por la parte inferior de la cubierta e impedirá la correcta recogida o descarga del césped cortado.
- La hierba nueva o gruesa puede requerir un trayecto de corte más corto.
- Cuando el depósito de combustible se encuentre vacío y antes de rellenarlo, incline el cortacésped hacia la izquierda para que el tapón del depósito quede en la posición más elevada. Esto evitará el derramamiento de combustible. Quite el cable de la bujía para evitar un encendido accidental. La cuchilla está afilada, evite el contacto con ella. Compruebe la cuchilla y la parte inferior de la plataforma para detectar daños o acumulación de residuos. Límpielos en caso necesario. Compruebe el tornillo de la cuchilla.

MANEJO DE LAS CUESTAS

Ver figura 6.

- Las cuestas son un factor principal relacionado a los accidentes por resbalones y caídas que pueden causar lesiones severas. El manejo de equipo en cuestas requiere tener mucho cuidado. Si se siente inseguro en una cuesta, no use el cortacésped. Por su seguridad, no trate de cortar en cuestas mayores de 15 grados. No use ruedas motrices cuando siegue en pendientes.
- Siempre corte a través de las superficies de las cuestas, nunca de arriba hacia abajo. Tenga mucho cuidado cuando cambie de dirección en las cuestas.
- Observe si hay agujeros, surcos, piedras, objetos ocultos o resaltos que puedan hacerle resbalar o tropezar. El césped alto puede ocultar obstáculos. Retire todos los objetos tales como piedras, ramas de árboles y otros que podrían salir disparados o arrojados por la cuchilla.
- Asegúrese siempre de que está en equilibrio, en una superficie estable. Un resbalón o caída puede causar lesiones personales serias. Si siente que está perdiendo el equilibrio, suelte inmediatamente el control de presencia de usuario.
- No corte cerca de bajadas escarpadas, cunetas o terraplenes; podrá perder su pisada o equilibrio.

VACIAR EL RECOGEDOR DE CÉSPED

Ver figura 7.

- Detenga el cortacésped y espere a que la hoja se detenga por completo.
- Levante la puerta de descarga trasera.
- Sujete el colector de césped por el mango y levántelo para retirarlo del cortacésped.
- Elimine los recortes de césped.
- Levante la puerta de descarga trasera y vuelva a

instalar el colector de césped.

⚠ ADVERTENCIA

Tenga mucho cuidado al levantar o inclinar la máquina cuando realice operaciones de mantenimiento, limpieza, almacenamiento o transporte. La cuchilla está afilada. Incluso con el motor apagado, las cuchillas todavía pueden moverse. Mantenga todas las partes del cuerpo apartadas de la cuchilla cuando esta quede expuesta.

MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA

Tras soltar el control de presencia de usuario, compruebe regularmente si la cuchilla se detiene en un intervalo de tres segundos. Si el producto no se detiene transcurridos 3 segundos, llévelo a un centro de servicio autorizado.

⚠ ADVERTENCIA

Si el producto no se mantiene correctamente, la vida útil del producto puede ser reducida, y una función de las características de seguridad pueden no funcionar correctamente, lo que aumenta la posibilidad de lesiones graves. Mantenga el producto en buen estado de funcionamiento.

⚠ ADVERTENCIA

Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, apague el producto dejando que la cuchilla se detenga por completo y desconecte el cable de la bujía. No prestar atención a esta advertencia podría resultar en lesiones personales.

⚠ ADVERTENCIA

Utilice solo recambios originales del fabricante para las operaciones de mantenimiento. El uso de cualquier otra pieza puede crear un riesgo o causar daño al producto.

MANTENIMIENTO GENERAL

Usted puede realizar los ajustes y reparaciones descritos en este manual del usuario. Para otro tipo de reparaciones póngase en contacto con un agente de servicios autorizado.

- Evite el uso de disolventes para limpiar las piezas de plástico. La mayoría de los plásticos son susceptibles a daños de varios tipos de solventes comerciales y pueden dañarse por su uso. Use un paño limpio para limpiar la suciedad, polvo, aceite, grasa, etc. de la herramienta.

- Periódicamente verifique si todas las tuercas y pernos tienen el ajuste apropiado para garantizar el funcionamiento seguro del cortacésped.
- Retire cualquier acumulación de hierba y hojas en o alrededor del motor y de su tapa. Limpie el cortacésped de vez en cuando con un paño seco. No use agua.
- Revise frecuentemente si el recolector de césped tiene desgaste o deterioro.

⚠ ADVERTENCIA

No permita en ningún momento que las piezas de plástico entren en contacto con líquido de frenos, gasolina, productos derivados del petróleo, aceites penetrantes, etc. Los productos químicos pueden dañar, destruir o debilitar el plástico, lo que puede ocasionar graves daños personales.

LUBRICACIÓN

Todos los cojinetes en este producto se lubrican con una cantidad suficiente de lubricante de alta calidad para la vida útil de la unidad bajo condiciones operativas normales. Por consiguiente, no se requiere más lubricación de los cojinetes.

⚠ ADVERTENCIA

Siempre proteja sus manos al usar guantes resistentes y/o al envolver los bordes cortantes de la cuchilla con trapos y otros materiales al realizar el mantenimiento de la cuchilla. El manejo inadecuado de la hoja puede producir lesiones personales graves.

REEMPLAZO DE LA CUCHILLA CORTANTE

Ver figura 8.

Tenga cuidado al sustituir la cuchilla del cortacésped. Asegúrese de no dejar atrapados sus dedos entre la cuchilla móvil y las piezas fijas del producto.

Para obtener los mejores resultados, la cuchilla de la segadora tiene que mantenerse afilada. Reemplace las cuchillas dobladas o dañadas inmediatamente.

⚠ ADVERTENCIA

Utilice únicamente cuchillas de repuesto aprobadas por el fabricante de su cortacésped. Usar una cuchilla no aprobada por el fabricante de su cortacésped es peligroso y podría resultar en lesiones graves, daños al cortacésped y la anulación de la garantía.

⚠ ADVERTENCIA

Drene el combustible antes de inclinar el cortacésped para sustituir la cuchilla.

- Detenga el motor y desconecte el cable de la bujía. Deje que la hoja se detenga por completo.
- Gire el producto hacia un lado (el carburador hacia arriba).
- Acuñe un bloque de madera entre la cuchilla y la plataforma del cortacésped para evitar que la cuchilla se devuelva.
 - Instalación: Ver figura 8a.
 - Retirada: Ver figura 8b.
- Con una llave o zócalo de 9/16" (no incluidos), afloje el tornillo de la cuchilla girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj, visualizándolo desde la parte inferior del cortacésped.
- Retire el tornillo de la cuchilla, la arandela de seguridad, la arandela plana y la cuchilla.
- Coloque la nueva cuchilla en el eje. Asegúrese de que se instale en los extremos con curvas que apunten hacia la plataforma del cortacésped y no hacia abajo y a la tierra.
- Vuelva a colocar la arandela plana, la arandela de seguridad y tornillo de la cuchilla en el eje. Apriete con los dedos el tornillo girándolo hacia la derecha, visto desde la parte inferior del cortacésped.

OBSERVACIÓN: Asegúrese de que todas las piezas se reemplacen en un orden exacto así como se hayan retirado.

- Apriete la tuerca de la hoja hacia abajo y con una llave de torsión (no incluida) para asegurar que el tornillo esté bien apretado.
- El torque recomendado para el tornillo de la cuchilla es 48-55 Nm.

OBSERVACIÓN: No afile las cuchillas, cámbielas por unas nuevas. Las cuchillas deben encontrarse correctamente equilibradas para evitar daños y lesiones personales.

LIMPIEZA DEL FILTRO DE AIRE

Ver figura 9.

- Para un mantenimiento adecuado y una larga duración, mantenga limpia la pantalla del filtro de aire.
- Retire la cubierta del filtro de aire empujando el mosquetón con su pulgar mientras tira con cuidado de la cubierta.
- Retire el filtro de aire y limpie con agua tibia y jabón. Enjuague y deje secar completamente.
- Aplique una capa fina de aceite de motor al filtro de aire y, a continuación, apriételo utilizando un trapo absorbente o una toalla de papel.
- Vuelva a instalar el filtro de aire en la base del filtro de aire.
- Reemplace y sujete la tapa del filtro de aire.

OBSERVACIÓN: El filtro debería ser reemplazado anualmente para obtener un mejor rendimiento.

TAPA DEL DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE

⚠ ADVERTENCIA

Una tapa de combustible que presente fugas constituye un peligro de incendio y deberá ser reemplazada de inmediato.

La tapa del combustible contiene un filtro desechable y una válvula de retención. Un tapón del depósito de combustible atascado causará un rendimiento pobre del motor. Si el rendimiento mejora cuando se afloja el tapón del combustible, puede significar que la válvula de retención está defectuosa o atascada. Reemplace la tapa del combustible si es necesario.

CAMBIAR EL ACEITE DEL MOTOR

Ver figura 10.

- Asegúrese de que el depósito de combustible se encuentra completamente vacío antes de inclinar la unidad. En caso contrario el combustible se derramará.
- El aceite del motor debe cambiarse cada 25 horas de uso. Cambie el aceite cuando el aceite del motor está todavía templado, pero no caliente. Esto permite que el aceite se drene rápidamente y por completo.
- Retire el tapón de llenado / varilla indicadora.
- Incline el cortacésped sobre su costado y permita que el aceite se drene desde el orificio de llenado de aceite en un recipiente homologado.
- Coloque el cortacésped en posición vertical y vuelva a llenar con aceite siguiendo las instrucciones en la sección Agregar / Comprobar Aceite.

OBSERVACIÓN: El aceite usado debe desecharse en un vertedero autorizado. Consulte a su distribuidor local de aceite para más información.

MANTENIMIENTO DE LA BUJÍA

Ver figura 11.

- La bujía debe tener el hueco adecuado y estar libre de depósitos para garantizar el correcto funcionamiento del motor. Para comprobarla:
 - Retire el casquillo de la bujía.
 - Limpie la suciedad alrededor de la base de la bujía.
 - Quite la bujía con una llave de bujía de 13/16 in. (no incluida).
 - Compruebe que no existen daños en la bujía y límpiela con un cepillo de alambre antes de reinstalarla. Si el aislante está agrietado o astillado, debe reemplazar la bujía.
- OBSERVACIÓN:** En caso de sustitución, utilice las siguientes bujías recomendadas o equivalentes: E7RTC.
- Mida el hueco de la bujía. La separación correcta es de 0,71 - 0,79 mm. Para ampliar el hueco, si es necesario, doble cuidadosamente el electrodo de tierra (superior). Para reducir el hueco, golpee suavemente el electrodo

de tierra sobre una superficie dura.

- Coloque la bujía en su posición; enrósquela hacia adentro con la mano para impedir que se dañen las roscas.
- Apriete con la llave para comprimir la arandela. Si la bujía es nueva, use 1/2 vuelta para comprimir la arandela en la cantidad adecuada. Si vuelve a utilizar una bujía vieja, use entre 1/8 y 1/4 de vuelta para una compresión de la arandela adecuada.

OBSERVACIÓN: Una bujía mal apretada, se calentará mucho y podría dañar el motor.

- Vuelva a instalar el casquillo de la bujía.

MANTENIMIENTO DE LA TRANSMISIÓN

Ver figura 12.

Para garantizar un funcionamiento sin problemas de las ruedas, el ensamblaje de las ruedas deberá limpiarse antes de almacenarlas.

- Quite la tapa del cubo.
- Retire la tuerca y la rueda y déjeles a un lado.
- Retire la tapa para polvo, anillo E, arandela, pasadores y engranajes de las ruedas. Limpie cualquier suciedad de estos artículos y del extremo del eje de la transmisión al limpiar con un paño seco. Si es necesario, use alcohol al frotar y retirar cualquier suciedad persistente.

ADVERTENCIA No lubrique ninguno de los componentes de las ruedas. La lubricación puede hacer que los componentes de la rueda fallen durante su uso, lo que podría provocar daños en el cortacésped.

- Reinstale los engranajes de las ruedas con las flechas orientadas hacia delante del cortacésped. Vuelva a colocar los pasadores, arandelas, o-ring y el guardapolvo.
- Reinstale las ruedas y tuercas. Apriete la tuerca para asegurarla.

SUBSTITUCIÓN DE LAS RUEDAS

Ver figura 13.

▲ ADVERTENCIA

Use únicamente las ruedas de sustitución del fabricante. Utilizar ruedas no aprobadas por el fabricante de su cortacésped resulta peligroso y puede provocar heridas personales graves.

- Detener el producto. Asegúrese de que todas las partes móviles se han detenido por completo. Deje que el motor se enfríe. Detenga el motor y desconecte el cable de la bujía.
- Quite la tapa del cubo.
- Extraiga la tuerca del eje de la rueda, luego desmonte la rueda.
- Coloque la nueva rueda y reinstale la tuerca para fijarla.

ALMACENAMIENTO DEL PRODUCTO

Cuando guarde el cortacésped durante 30 días o más:

- Si se utiliza un estabilizador de combustible, siga las instrucciones del fabricante del estabilizador añadiendo estabilizador a la gasolina en el tanque de combustible. Haga funcionar el motor por lo menos 10 minutos después de añadir el estabilizador para permitir que el estabilizador para llegar al carburador.

▲ ADVERTENCIA

No almacene el producto con gasolina en el estanco dentro de un edificio donde los gases pueden alcanzar una llama expuesta o una chispa.

- Si no utiliza un estabilizador de combustible, deje que el motor funcione hasta que el producto está completamente fuera de la gasolina.
- Una vez que el motor se ha parado, deje que la cuchilla se detenga completamente y desconecte el cable de la bujía.
- Coloque la válvula de combustible en la posición de cierre.
- Gire el cortacésped sobre uno de sus lados (con el carburador hacia arriba) y limpie la hierba cortada que se haya acumulado en la parte inferior de la plataforma de corte.
- Limpie la parte inferior de la plataforma del cortacésped.
- Limpie el producto con un paño limpio y seco.
- Verifique que todas las tuercas, pernos, perillas, tornillos, sujetadores y otros estén apretados.
- Inspeccione si las piezas móviles están dañadas, rotas y desgastadas. Haga que se reparen las piezas dañadas o faltantes.
- Guarde el cortacésped en un lugar bien ventilado que esté limpio y seco, y fuera del alcance de los niños.
- No almacene el aparato cerca de materiales corrosivos tales como fertilizantes o rocas de sal.

Para bajar el mango antes de almacenar el aparato:

Ver figura 14.

- Afloje la perilla de guía de la cuerda de arranque. Retire la cuerda de arranque de la guía y deje que se retraiga hacia el motor.
- Suelte totalmente las perillas a los lados del mango y pliegue el mango superior hacia abajo.
- Presione hacia adentro en cada lado del mango inferior y levante los lados del mango inferior que pasa por los bordes de las abrazaderas de montaje del mango.
- Doble el asa inferior hacia adelante, asegurándose de no doblar ni torcer los cables de control.

TRANSPORTE

- Apague el producto. Asegúrese de que todas las partes móviles se han detenido por completo. Deje o aparato enfriarse antes de guardarlo o transportarlo. Desconecte el cable de la bujía.
- Limpie todo el material extraño que pueda permanecer en el producto. Guarde en una zona seca y bien ventilada, a la que no puedan acceder los niños. Evite el contacto con agentes corrosivos tales como productos químicos de jardinería o sales descongelantes. No almacenar al aire libre.
- Para su transporte en un vehículo, asegure el producto para que no se mueva ni se caiga, con el fin de evitar lesiones a las personas, daños en el producto o pérdida de combustible.

⚠ ADVERTENCIA

Tenga mucho cuidado al levantar o inclinar la máquina cuando realice operaciones de mantenimiento, limpieza, almacenamiento o transporte. La cuchilla está afilada. Mantenga todas las partes del cuerpo apartadas de la cuchilla cuando esta quede expuesta.

PROGRAMA DE MANTENIMIENTO

	Antes de cada uso	Al cabo de 1 mes o 20 horas de funcionamiento	Cada 3 meses o 50 horas de funcionamiento	Cada 6 meses o 100 horas de funcionamiento	Cada año o al cabo de 300 horas de funcionamiento
Compruebe el lubricante del motor	■				
Cambie el lubricante del motor		■		■	
Compruebe el filtro del aire	■				
Limpie el filtro de aire.			■		
Cambie el filtro del aire					■
Reemplazo del filtro de combustible				■	
Compruebe/ajuste la bujía				■	
Reemplazo del filtro de combustible					■
Compruebe/ajuste el ralenti					■
Compruebe/ajuste la holgura de la válvula*					■
Limpie el depósito de combustible y el filtro*				■	
Compruebe la manguera de combustible					■
Compruebe que no haya desgaste ni piezas dañadas	■				
Compruebe que el interbloqueo de arranque y el control de presencia de usuario funcionen correctamente	■				
Compruebe que la cuchilla se detenga 3 segundos después de soltar el control de presencia del operario	■				

*Estas tareas deben ser efectuadas solo por el centro de servicio cualificado.

OBSERVACIÓN: Se debe realizar un mantenimiento más frecuente cuando se utilice el producto en zonas con polvo.

Quando el producto ha superado el máximo establecido en la tabla, el mantenimiento debería realizarse cíclicamente conforme a los intervalos de tiempo y horas establecidos aquí.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa posible	Solución
Asa en posición incorrecta.	Asa en posición correcta.	Compruebe que la parte inferior del asa está totalmente hacia atrás y encajada en su posición correcta.
	Mangos de las asas flojos.	Apriete las perillas del mango.
El motor no se enciende.	Sin combustible	Rellene el cortacésped con combustible. Si el motor sigue sin arrancar, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
	El motor se ha ahogado.	Espere 15 minutos e intente volver a arrancar el cortacésped. No cebe antes de intentar arrancar.
	Resulta más difícil tirar de la cuerda de arranque ahora que cuando era nueva.	Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
El cortacésped es difícil de empujar.	El césped que se va a segar es demasiado alto. La caja segadora y la cuchilla se han arrastrado por césped denso. La altura de corte es demasiado baja.	Aumente la altura de corte.
	El conjunto de las ruedas necesita una limpieza.	Conjunto de las ruedas limpio. Consulte la sección Mantenimiento del Engranaje Motriz.
El cortacésped vibra a una velocidad más alta.	La cuchilla no está equilibrada.	Vuelva a colocar la hoja.
	El eje del motor está doblado.	Detener el producto. Asegúrese de que todas las partes móviles se han detenido por completo. Deje que el motor se enfríe. Desconecte el cable de la bujía. Inspeccionar los daños. Haga que el equipo se repare por un centro de servicio autorizado antes de volverla a arrancar.
La colector de césped no se ha llenado de césped aunque sí que se ha cortado césped del jardín.	El canal de descarga está obstruido.	Detener el producto. Asegúrese de que todas las partes móviles se han detenido por completo. Deje que el motor se enfríe. Desconecte el cable de la bujía. Quite el recogedor de césped y levante la tapa del canal de descarga. Tenga cuidado con la cuchilla afilada, evite tocarla. Quite los residuos del canal de descarga.

E' stata data massima priorità a sicurezza, prestazioni e affidabilità nel design di questo cortador de relva con gasolina.

UTILIZZO RACCOMANDATO

Il tosaerba a benzina è destinato al solo uso all'aperto.

Prodotto disegnato per utilizzo privato o domestico. La lama di taglio dovrà ruotare parallelamente al terreno sulla quale viene attivata. Le quattro ruote dovranno tutte toccare il terreno durante le operazioni.

Si tratta di un tosaerba progettato per funzionare con un operatore a seguito, che lo spinga manualmente, oppure, in auto-propulsione, ne guidi la direzione.

Il prodotto non deve essere messo in funzione con le ruote fuori del terreno. Non trainarlo né salirvi sopra. Non utilizzare per tagliare materiali diversi da erba.

Non utilizzare per altri scopi.

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

⚠ AVVERTENZA

Quando si utilizza questo prodotto, seguire eventuali norme di sicurezza. Per la propria sicurezza e per la sicurezza degli osservatori, leggere queste istruzioni prima di mettere in funzione il prodotto. Conservare le istruzioni per eventuali riferimenti futuri.

⚠ AVVERTENZA

Non tentare di utilizzare l'apparecchio prima di avere letto per intero e ben compreso il presente manuale d'uso. Qualora non si comprendano le avvertenze e istruzioni contenute nel manuale, non utilizzare il prodotto. Per assistenza, chiamare il centro assistenza autorizzato più vicino.

SICUREZZA PERSONALE

- Questo tosaerba è in grado di amputare mani e piedi e di scagliare oggetti verso l'operatore. La mancata osservanza delle norme di sicurezza potrà causare gravi lesioni personali o morte.
- Familiarizzare con i comandi e il corretto utilizzo del prodotto.
- Assicurarsi prima di ciascun utilizzo che tutti i comandi e i dispositivi di sicurezza funzionino correttamente. Non utilizzare l'utensile se l'interruttore "off" (spento) non arresta il motore.
- Non permettere mai a bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o a persone che non conoscono queste istruzioni di mettere in funzione, o svolgere le operazioni di pulizia e manutenzione sul prodotto. Leggi locali possono limitare l'età dell'operatore. Supervisionare adeguatamente i

bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto.

- Fare sempre attenzione, osservare le operazioni di lavoro e utilizzare senso comune quando si mette in funzionamento l'unità. Non mettere in funzione il prodotto se stanchi, malati o sotto l'influenza di alcool, droghe e medicinali. Un momento di disattenzione mentre si mette in funzione il prodotto potrà causare gravi lesioni personali.
 - Indossare pantaloni lunghi e pesanti, maniche lunghe, e calzature robuste antidrucciolo. Non indossare pantaloni corti o sandali e non utilizzare l'apparecchio a piedi nudi. Evitare di indossare abiti con parti svolazzanti o con cordicelle o lacci.
 - Indossare sempre occhiali di sicurezza con visiere laterali.
 - Indossare sempre cuffie di protezione e occhiali di sicurezza mentre si mette in funzione l'utensile. Utilizzare una mascherina per il volto in caso di polvere nell'ambiente in cui si opera.
 - L'utilizzo di dispositivi di protezione ridurrà la capacità di ascoltare eventuali segnali d'allarme (grida o avvertimenti). L'operatore dovrà prestare attenzione a ciò che accade nella zona di lavoro.
 - Mettere in funzione utensili simili troppo vicino al proprio corpo aumenterà il rischio di lesioni all'udito e i rischi potenziali per le persone che entrano nell'area di lavoro.
 - Mantenere sempre l'equilibrio, soprattutto sui pendii. Mantenere sempre un appoggio saldo e l'equilibrio. Non protendersi. Protendersi potrà causare una perdita di equilibrio.
 - Sui pendii procedere sempre in diagonale e mai in direzione verticale. Fare estrema attenzione quando si cambia direzione sui pendii.
 - Non utilizzare il prodotto vicino a dirupi, avvallamenti, pendii eccessivamente ripidi o argini. Una mancanza di equilibrio potrà provocare cadute o far scivolare.
 - Programmare il percorso di taglio dell'erba per evitare di scaricare materiali su strade, marciapiedi pubblici, eventuali osservatori e simili. Evitare che materiali di scarico finiscano contro muri od ostacoli che potranno causare al materiale di rimbalzare verso l'operatore.
- ### AMBIENTE DI LAVORO
- Non utilizzare mai il prodotto nel caso in cui vi siano eventuali osservatori, soprattutto bambini, o animali in un raggio di 15 m dal momento che gli oggetti che entrano in contatto con le lame potranno essere scagliati in aria.
 - Gli oggetti rimasti incastrati nel tosaerba potranno causare gravi lesioni a persone. Ispezionare la zona dove si utilizza la macchina e rimuovere rocce, rami, pezzi di metallo, cavi, ossa, giocattoli o altri corpi estranei. Ricordare che cavi o fili potranno rimanere impigliati nei dispositivi di taglio.
 - Utilizzare il prodotto solo alla luce del giorno o con una buona illuminazione artificiale. L'area di lavoro

deve essere pulita per essere in grado di individuare potenziali rischi.

- Non mettere in funzione gli elettrotensili in atmosfere esplosive, come in presenza di liquidi infiammabili, gas o polvere. L'utensile crea scintille che potranno causare incendi a contatto con polvere o vapori.
- Non mettere in funzione su erba bagnata o sotto la pioggia.
- Non utilizzare il prodotto in caso di rischi di fulmini.
- Ricordare che l'operatore sarà responsabile di eventuali lesioni o danni a persone o cose.
- Si potranno verificare spiacevoli incidenti se si lasceranno avvicinare bambini alla zona di taglio. I bambini sono spesso attratti da questo utensile e dall'attività che esso può svolgere. Non presumere mai che i bambini rimangano nella posizione dove li si è lasciati.
- Allontanare i bambini dall'area da falciare e affidarli alla sorveglianza di un'altra persona adulta e capace. Restare sempre vigili, pronti a spegnere il tosaerba qualora un bambino si avvicini all'area che si sta tagliando.
- Prestare massima attenzione in prossimità di angoli, cespugli, alberi o altri oggetti, inclusi arbusti sporgenti, che potrebbero ostruire la visuale.
- Tenere pulita l'area di lavoro. Aree di lavoro disordinate o non illuminate adeguatamente potranno causare incidenti.

AVVERTENZE DI SICUREZZA DECESPUGLIATORE

- Prima di utilizzare, controllare sempre assicurandosi che le lame, i bulloni delle lame e la taglierina non siano usurati né danneggiati.
- Sostituire le lame usurate o danneggiate e i bulloni tutti assieme per mantenere l'equilibrio.
- Non utilizzare mai il rasaerba se il controllo di presenza dell'operatore, quando rilasciato, non arresta il motore.
- Non utilizzare il prodotto senza l'intero raccogliore dell'erba o della guardia della apertura di scarico a chiusura automatica a posto.
- La lama sul prodotto è affilata. Fare attenzione e indossare guanti da lavoro quando si svolgono le operazioni di montaggio, sostituzione, pulizia o quando si controlla la sicurezza del bullone.
- Portare il prodotto presso un centro servizi autorizzato per sostituire le parti danneggiate o le etichette illeggibili.
- Controllare frequentemente dadi, bulloni e viti, verificando che siano stati assicurati correttamente per fare in modo che il prodotto garantisca condizioni di lavoro ottimali.
- Controllare il dispositivo raccogliherba frequentemente per individuare eventuale usura, fori o deterioramento. Ciò potrà far scagliare degli oggetti verso l'operatore.
- Sostituire le parti consumate o danneggiate prima di mettere in funzione il prodotto.

- Accendere il motore con cautela, posizionandosi dietro al manubrio, nella zona di sicurezza per l'operatore. Non avviare mai il prodotto se:
 - tutte e quattro le ruote non poggiano a terra
 - lo scivolo di scarico dell'erba è esposto, non protetto dal contenitore di raccolta né dal coperchio dello scivolo di scarico dell'erba
 - L'operatore deve tenere mani e piedi lontani dai dispositivi di taglio.
- Non forzare il prodotto. L'utensile svolgerà un lavoro migliore e più sicuro se utilizzato alla velocità per la quale è stato progettato.
- Non sovraccaricare il dispositivo. Tagliare fili d'erba lunghi potrà far rallentare la velocità del motore, oppure causerà interruzioni all'alimentazione. Quando si taglia erba lunga e spessa, per ridurre il carico durante il primo passaggio, impostare il taglio ad un'altezza maggiore.
- Arrestare la lama quando si attraversano superfici acciottolate.
- Non tirare il prodotto indietro a meno che non sia assolutamente necessario. Prima di fare marcia indietro per evitare un muro o ostruzione d'altro genere, controllare bene il terreno per evitare di inciampare o di passarsi la macchina sui piedi.
- Arrestare il motore e lasciare che la lama si arresti se il tagliaerba deve essere inclinato per essere trasportato quando si attraversano superfici diverse dall'erba e quando si trasporta il prodotto verso e dall'area da falciare.
- Non mettere mai in funzione l'utensile con schermi o paralame difettosi o senza dispositivi di sicurezza, come per esempio deflettori e/o raccogliherba.
- Non inclinare il decespugliatore quando si avvia il motore o quando il motore è in funzione. Ciò esporrà la lama e aumenterà la probabilità che gli oggetti vengano scagliati lontano.
- Avviare il motore attentamente seguendo le istruzioni e tenere mani e piedi lontani dall'area di taglio. Tenere mani e piedi lontani dalle parti rotanti. Tenersi sempre lontani dalle aperture di scarico. Non avviare il motore posizionandosi davanti al tubo di scarico.
- Non alzare né trasportare il prodotto con il motore in funzione.
- Quando non si utilizza il tosaerba, riporlo in una zona ben ventilata, asciutta e lontano dalla portata dei bambini.
- Seguire le istruzioni della ditta produttrice per un corretto funzionamento e per l'installazione degli accessori. Utilizzare solo accessori approvati dalla stessa ditta.
- Non mettere in funzione il motore in uno spazio confinato dove si potranno raccogliere pericolosi fumi da monossido di carbonio.
- Non cambiare le impostazioni di fabbrica del motore né sovraccaricarlo.
 - Spegnerlo il motore, attendere il completo arresto

della lama, fare raffreddare il tosaerba, e scollegare il cavo della candela:

- quando si lascia il prodotto incustodito (compreso lo smaltimento di sfalci d'erba).
- prima di ripristinare un blocco o liberare lo scivolo di scarico
- prima di svolgere le operazioni di controllo o pulizia sul prodotto o prima di utilizzarlo
- dopo aver colpito un oggetto estraneo; controllare il dispositivo per individuare eventuali danni e svolgere le dovute riparazioni come necessario prima di riavviare e mettere in funzione l'utensile.
- prima di rimuovere la scatola dell'erba o di aprire il coperchio dello scivolo di scarico dell'erba
- prima del rifornimento
- se il prodotto inizia a vibrare in maniera anormale (controllare immediatamente)
 - controllare eventuali danni riportati in modo particolare dalle lame
 - sostituire o riparare le parti danneggiate
 - controllare e serrare le parti eventualmente allentate
- Nel caso in cui la macchina colpisca un corpo estraneo, seguire queste fasi:
 - Arrestare il motore e scollegare il cavo della candela.
 - Ispezionare accuratamente il tosaerba e il contenitore di raccolta per escludere la presenza di danni.
 - Riparare eventuali danni prima di riavviare l'utensile e continuarlo ad adoperare.
- Evitare buchi, solchi, rocce o altri oggetti nascosti. Terreni irregolari possono provocare scivolate e cadute.
- Lasciare che il motore si raffreddi prima di riporre l'utensile in un luogo chiuso.
- Per ridurre il rischio d'incendio rimuovere dal motore, dal silenziatore e dalla zona di ricarica carburante erba, foglie e grasso.
- Svolgere operazioni di rimozione carburante all'aperto.
- Prima di effettuare regolazioni, o di trasportare o conservare il prodotto, scollegare il filo della candela. Tali misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avviare il prodotto accidentalmente.
- Questo utensile è estremamente rumoroso e si potranno riportare gravi danni all'udito se non si prendono le dovute precauzioni limitando l'esposizione, riducendo il rumore e indossando cuffie di sicurezza.

MANUTENZIONE

- Far svolgere la dovuta manutenzione sul prodotto solo da personale autorizzato. Eventuale manutenzione svolta da personale non autorizzato potrà causare lesioni all'operatore o danneggiare il prodotto.
- Quando si svolgono le operazioni di manutenzione, utilizzare solo parti di ricambio originali della ditta produttrice. L'utilizzo di parti non autorizzate potrà causare lesioni all'operatore o danneggiare il prodotto.

NOTA: Utilizzare l'utensile solo per i lavori indicati nel presente manuale. Per la manutenzione, portare il prodotto presso un centro servizi autorizzato.

Conservare il presente manuale per eventuali riferimenti futuri. Fare riferimento ad esse frequentemente e utilizzarle per istruire altre persone. Prestare il prodotto a terzi assieme alle sue istruzioni.

RISCHI RESIDUI:

Anche quando il prodotto viene utilizzato come indicato, è impossibile eliminare completamente alcuni fattori di rischio residuo. Si potranno verificare i seguenti rischi durante l'utilizzo e l'operatore dovrà prestare attenzione speciale per evitare quanto segue:

- Lesioni causate da vibrazioni.
 - Utilizzare sempre l'attrezzo corretto per il lavoro che si desidera svolgere. Utilizzare i manici appositi e limitare le ore di lavoro e l'esposizione.
- Lesioni causate dal rumore.
 - L'esposizione al rumore può causare lesioni all'udito. Indossare cuffie di protezione e limitare l'esposizione.
- lesioni da contatto con le lame
- Incidenti causati da oggetti scagliati intorno

RIDUZIONE DEL RISCHIO

Si è accertato che le vibrazioni causate da utensili a mano possono contribuire a causare una condizione chiamata Sindrome di Raynaud in alcune persone. I sintomi, comprendenti formicolio, intorpidimento e perdita di colore alle dita, si verificano di solito quando ci si espone al freddo. Fattori ereditari, esposizione a freddo e umidità, una dieta scorretta, fumo e condizioni di lavoro non sicure potranno contribuire allo sviluppo di questi sintomi. È possibile prendere delle precauzioni per ridurre le vibrazioni:

- Tenere il corpo al caldo a basse temperature. Quando si utilizza il prodotto indossare guanti per tenere le mani e i polsi caldi. Le basse temperature contribuiscono a causare la Sindrome di Raynaud.
- Dopo aver utilizzato l'utensile per un certo periodo, fare degli esercizi per stimolare la circolazione del sangue.
- Fare spesso delle pause. Limitare la quantità di esposizione giornaliera.

Nel caso in cui si provino i sintomi di questa condizione, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'utensile e consultare un dottore.

⚠ AVVERTENZA

Il prolungato utilizzo dell'utensile potrà causare o aggravare lesioni. Quando si utilizza questo utensile per periodi di tempo prolungati, assicurarsi di fare sempre delle pause regolari.

SIMBOLI

Si potranno individuare alcuni dei seguenti simboli sul prodotto. Leggere i simboli e comprendere i loro significati. Una corretta interpretazione di questi simboli vi permetterà di mettere in funzione questo prodotto in modo migliore e più sicuro.



Precauzioni sulla sicurezza.



Per ridurre i rischi di lesioni, è indispensabile leggere attentamente e comprendere il presente manuale d'uso prima di utilizzare l'apparecchio.



Indossare protezione occhi e orecchie.



Non mettere in funzione su superfici che presentino una inclinazione superiore a 15°. Operare un taglio obliquo sui pendii, non tagliare mai passando il tosaerba in su e in giù.



Tenere tutte le parti del corpo e indumenti chiari di eventuali cinghie o altre parti in movimento.



Per evitare lesioni, stare lontano da parti in movimento in ogni momento.



Pericolo! Tenere mani e piedi lontani.



Pericolo di rimbalzo. Tenere eventuali osservatori a 15 m di distanza.



Per ridurre il rischio di lesioni o danni, evitare il contatto con superfici surriscaldatesi.



Quando si riempie il serbatoio o si maneggia il carburante, non fumare e allontanarsi da fiamme libere e scintille.



Tagliare l'erba con il sacchetto di raccolta vuoto



Smettere di tagliare l'erba con il sacchetto di raccolta pieno.



Non toccare la superficie in metallo calda.



Prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione sul prodotto, rimuovere il cavo candela.



Aprire lentamente il tappo del serbatoio.



Versare attentamente il carburante all'interno del motore.



Spingere saldamente la pompetta d'innesco 3 volte.



Tenere premuto il controllo di presenza dell'operatore contro l'impugnatura.



Tirare la corda di avvio fino a che non si metta in funzione il motore.



Tagliare l'erba procedendo lungo il pendio. Evitare di tagliare l'erba procedendo alternativamente in salita e in discesa.



Rimuovere eventuali oggetti che potranno essere scagliati dalle lame rotanti.



Tenere gli osservatori a una distanza di sicurezza dalla macchina.



Il carburante e i suoi vapori sono esplosivi e possono causare ustioni gravi o il decesso.



Il carburante e i suoi vapori sono estremamente infiammabili ed esplosivi. Incendi o esplosioni potranno causare scottature gravi o morte.



Utilizzare benzina senza piombo per autovetture con numero di ottano almeno pari a 87 ((R+M)/2).



Utilizzare olio SAE 30/10W-30 API-SJ



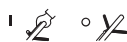
Questo apparecchio è conforme a tutte le norme vigenti nel paese dell'UE in cui è stato acquistato.



Marchio di conformità EurAsian



Marchio di conformità ucraino



Tenere premuto il controllo di presenza dell'operatore contro l'impugnatura per mantenere acceso il motore. Rilasciare il controllo di presenza dell'operatore per arrestare il prodotto.



Il livello garantito di potenza sonora è di 96 dB.



Auto-trasmissione: Quando si tira la leva di comando della trazione verso il manico, il tosaerba si muove.



Arrestare l'utensile.

DESCRIZIONE

Vedere la figura 1.

1. Bulbo di innesco
2. Tappo/asta indicatrice olio
3. Tappo carburante
4. Manopola di avviamento
5. Manopola impugnatura
6. Filtro dell'aria
7. Controllo operatore
8. Dispositivo raccogliherba
9. Leva regolazione altezza
10. Controllo trasmissione
11. Porta di scarico posteriore
12. Cappuccio isolante per candela
13. Manopola guida filo

MONTAGGIO

RIMUOVERE L'INVOLUCRO

Questo prodotto deve essere montato.

- Controllare attentamente il prodotto assicurandosi che nessuna parte si sia rotta o danneggiata durante il trasporto.
- Nel caso in cui alcune parti siano danneggiate o mancanti, chiamare il centro servizi Ryobi per ricevere assistenza.

LISTA PARTI

Tosaerba	Guida fune
Dispositivo raccogliherba	Rondella
Manuale dell'operatore	Dado
Foglio illustrazioni	Guida cavo

⚠ AVVERTENZA

Nel caso in cui un componente manchi o sia danneggiato, non tentare di utilizzare l'apparecchio prima di averlo sostituito. L'utilizzo di un prodotto con parti danneggiate o mancanti potrà causare gravi lesioni personali.

⚠ AVVERTENZA

Non tentare di modificare questo utensile o di creare accessori non raccomandati per l'utilizzo con questo prodotto. Tali modifiche equivalgono a un utilizzo non consentito e possono causare situazioni pericolose in grado di provocare gravi lesioni fisiche.

⚠ AVVERTENZA

I sistemi di sicurezza tosaerba o le funzioni non possono essere manomessi o disabilitata.

⚠ AVVERTENZA

Non collegare né regolare qualsiasi accessorio mentre il prodotto è in funzione. Si potranno riportare gravi lesioni personali se non il motore non verrà arrestato.

⚠ AVVERTENZA

Scollegare sempre il filo della candela quando si esegue il montaggio dei componenti.

⚠ AVVERTENZA

Non mettere in funzione il tosaerba senza i dispositivi di sicurezza correttamente inseriti e funzionanti. Non mettere mai in funzione il tosaerba con dispositivi di sicurezza danneggiati. La mancata osservanza di questa avvertenza può provocare gravi lesioni fisiche.

MONTAGGIO

Vedere la figura 2.

- Posizionare i manici nella posizione corretta di funzionamento e serrare le manopole dell'impugnatura per assicurare il tutto.
- Allentare la manopola di guida del filo, posizionare il filo di avvio nella guida sull'impugnatura e quindi serrare di nuovo la manopola per assicurare il tutto.
- Montare il dispositivo raccogliherba.

UTILIZZO

CARBURANTE E RIFORNIMENTO

⚠ AVVERTENZA

Manipolare il carburante con attenzione; altamente infiammabile.

- Utilizzare carburante fresco.
- Conservare la benzina in contenitori espressamente progettati a questo scopo.
- Riempire sempre il serbatoio all'aperto. Non inalare le esalazioni. Quando si riempie il serbatoio o si maneggia il carburante, non fumare e allontanarsi da fiamme libere e scintille.
- Fare in modo che benzina o olio non entrino in contatto con la pelle.
- Tenere benzina e olio lontani dagli occhi. Lavarsi immediatamente nel caso in cui benzina o olio entrino in contatto con gli occhi. Se l'irritazione persiste, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Rimuovere l'eventuale carburante versato immediatamente.
- Riempire il serbatoio del carburante fino al livello consigliato.

RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO

Vedere la figura 3.

⚠ AVVERTENZA

Prima del rifornimento di carburante, spegnere sempre il motore e lasciarlo raffreddare per 5 minuti. Non rimuovere il tappo del serbatoio del carburante né aggiungere benzina a un utensile con un motore in funzione o caldo. Allontanarsi di almeno 9 m (30 ft) dalla stazione di rifornimento prima di avviare il motore. Non fumare. La mancata osservanza di queste avvertenze potrà causare gravi lesioni personali.

⚠ AVVERTENZA

Non sovraccaricare. Riempire il serbatoio del carburante a 25 mm sotto la parte superiore del collo del carburante. Una volta ricaricato l'utensile di carburante, non inclinare il tagliaerba di oltre 25 gradi, dal momento che ciò potrebbe causare perdite di carburante con conseguenti rischi di incendio, ecc.

- Pulire la superficie circostante il tappo del serbatoio per impedire contaminazioni.
- Aprire lentamente il tappo del serbatoio. Poggiare il tappo su una superficie pulita.
- Versare attentamente il carburante all'interno del

motore. Evitare versamenti.

- Pulire e controllare la guarnizione, quindi cambiare tutto il carburante e serrare i tappi del contenitore.
- Ripulire qualsiasi versamento. Spostarsi a 9 m (30 piedi) dalla zona di ricarica carburante prima di avviare il motore.

NOTA: durante e dopo il primo uso l'emissione di fumo da un motore nuovo è un fenomeno normale.

AGGIUNGERE/CONTROLLARE L'OLIO NEL MOTORE

Vedere la figura 3.

L'olio nel motore influisce sulle prestazioni del motore e sulla durata dell'utensile. Per l'utilizzo generale a tutte le temperature si raccomanda olio SAE 10W-30. Utilizzare sempre un olio motore a 4 tempi che soddisfa o supera i requisiti per la classificazione dei servizi API S.J.

NOTA: Oli per motore non detergenti o a 2 cicli danneggeranno il motore e non dovranno essere utilizzati.

Per aggiungere olio al motore:

- Assicurarsi che il decespugliatore sia poggiato su una superficie ben equilibrata e che la zona attorno al tappo/all'asta indicatrice di livello sia pulita.
- Rimuovere il tappo e il sigillo dalla bottiglia dell'olio.
- Svitare il tappo/astina dell'olio e toglierlo.
- Aggiungere lentamente olio. Riempire fino al livello "Full" (Pieno) sull'asta indicatrice di livello. Non sovraccaricare.

NOTA: Quando si controlla il livello dell'olio, inserire l'asta indicatrice di livello nel foro di riempimento olio senza avvitare al suo interno.

- Rimontare il tappo/asta indicatrice di livello olio e assicurare il tutto.

Per controllare l'olio nel motore:

- Assicurarsi che il decespugliatore sia poggiato su una superficie ben equilibrata e che la zona attorno al tappo/all'asta indicatrice di livello sia pulita.
- Rimuovere il tappo/astina dell'olio. Pulire e reinserire nel foro di riempimento olio senza avvitare.
- Rimuovere di nuovo il tappo/all'asta indicatrice di livello olio e controllare il livello dell'olio. Se necessario, rabboccare l'olio.

RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO

Vedere la figura 3.

⚠ AVVERTENZA

Non avviare il motore all'interno o in una zona poco ventilata; respirare fumi di scarico può uccidere.

AVVIAMENTO DEL MOTORE

- Spingere saldamente la pompetta d'innesco 3 volte.

NOTA: Questa fase non è di solito necessaria quando si avvia un motore che è già stato messo in funzione per alcuni minuti.

- Premere verso il basso il comando operatore contro l'impugnatura.
- Tirare la corda di avvio fino a che non si metta in funzione il motore. Non tirare la leva di avvio per più di 4 volte. Rilasciare il cavo dell'avvio lentamente in modo che il cavo non scatti indietro.

NOTA: Potrebbe essere necessario ripetere le prime fasi di avvio in un clima più fresco. In un clima più caldo, sovraccaricare all'avvio il dispositivo potrà causare allagamento del motore e mancato avvio dell'utensile. Se il motore si riempie d'acqua, attendere alcuni minuti prima di tentare di avviare l'utensile e non ripetere le fasi di iniezione.

ARRESTO DEL MOTORE

Rilasciare la barra di controllo presenza operatore e lasciare che il motore si arresti completamente.

AVVIARE IL PRODOTTO

Vedere la figura 4.

- Per auto-avviare: Tenere premuto il controllo della presenza operatore mentre si spinge la leva di controllo trasmissione verso il manico. Rilasciare la leva di controllo trasmissione per arrestare la trasmissione della ruota.
- Per spingere manualmente: Tenere premuto il controllo della presenza operatore mentre si spinge la leva di controllo trasmissione verso il manico. Non inserire la leva di controllo trasmissione.

REGOLAZIONE ALTEZZA TAGLIO

Vedere la figura 5.

Quando si rimuove dall'imballo, le ruote dell'utensile sono fissate a un'altezza di taglio bassa. Prima di utilizzare il tosaerba per la prima volta regolare la posizione di taglio all'altezza che meglio si adatta alla zona di lavoro. La lunghezza media dell'erba da tagliare dovrà essere compresa tra i 38mm e i 50mm durante i mesi freddi e tra i 50mm e i 76mm durante i mesi caldi.

Per regolare l'altezza della lama

- Arrestare il decespugliatore e attendere che la lama si arresti.
- Per alzare l'altezza della lama, spostare la leva di regolazione altezza verso la parte posteriore del tosaerba.
- Per abbassare l'altezza della lama, spostare la leva di regolazione altezza verso la parte anteriore del tosaerba.

CONSIGLI DI TAGLIO

- Assicurarsi che pietre, bastoncini, cavi ed altri oggetti che potrebbero danneggiare le lame del decespugliatore o il motore siano stati rimossi dal prato.

Tali oggetti potranno, entrando in contatto con le lame, rimbalzare colpendo l'operatore, causando gravi lesioni personali all'operatore e ad altri eventuali osservatori.

- Per prestazioni ottimali, tagliare sempre un terzo o meno dell'altezza totale dell'erba.
- Quando si taglia erba alta, ridurre la propria velocità per permettere un taglio più efficace e una raccolta migliore degli scarti.
- Non tagliare l'erba quando è bagnata. In tali circostanze, l'erba aderirebbe alla parte inferiore della piattaforma, impedendo il corretto insaccamento o scarico dell'erba tagliata.
- Erba nuova o spessa potrà richiedere un sentiero di taglio più stretto.
- Quando il serbatoio di carburante è vuoto e prima di ricaricare inclinare il decespugliatore a sinistra con il tappo del carburante nella posizione più alta. Ciò eviterà versamenti di carburante. Rimuovere il cavo della candela per evitare l'avvio accidentale. La lama è affilata, evitare il contatto con la stessa. Controllare la lama e la parte interna per individuare eventuali danni o blocchi di detriti. Pulire se necessario. Controllare la sicurezza del bullone lama.

FUNZIONAMENTO SU PENDII

Vedere la figura 6.

- Lavorare sui pendii è una delle principali cause di incidenti che possono risultare in gravi lesioni personali. Lavorare su pendii richiede un'attenzione maggiore. Se non ci si sente a proprio agio nello svolgere tali operazioni, evitarle. Per la propria incolumità non tentare di lavorare su zone con una pendenza di oltre 15°. Non utilizzare le ruote motrici quando si sta tagliando l'erba lungo un pendio.
- Operare un taglio obliquo sui pendii, non tagliare mai passando il tosaerba in su e in giù. Fare estrema attenzione quando si cambia direzione sui pendii.
- Evitare buchi, solchi, rocce, oggetti nascosti o irregolarità nel terreno che possono causare scivolate o cadute. L'erba alta può nascondere ostacoli. Rimuovere tutti gli oggetti come rocce, rami, ecc. che potrebbero incastrarsi tra le lame ed essere scagliati verso l'operatore.
- Mantenere sempre l'equilibrio. Si potranno riportare gravi lesioni personali scivolando e cadendo. Se si ha l'impressione di stare perdendo l'equilibrio, rilasciare immediatamente il controllo di presenza dell'operatore.
- Non utilizzare il tosaerba nei pressi di pendii, solchi o rive; in caso contrario sarà facile perdere l'equilibrio.

SVUOTARE IL DISPOSITIVO RACCOGLIERBA

Vedere la figura 7.

- Arrestare il decespugliatore e attendere che la lama si arresti.
- Alzare lo sportello di scarico posteriore.
- Afferrare il dispositivo raccogliherba dal suo manico e alzarlo per rimuoverlo dal decespugliatore.

- Svuotare il cestello.
- Alzare la porta di scarico posteriore e reinstallare il dispositivo raccogliherba.

⚠ AVVERTENZA

Fare estrema attenzione quando si alza o inclina la macchina per svolgere operazioni di manutenzione, pulizia, riponimento o trasporto. La lama è affilata; anche se il motore si è arrestato, le lame si possono ancora muovere. Tenere tutte le parti lontane dalla lama mentre la lama è scoperta.

MANUTENZIONE

⚠ AVVERTENZA

Una volta rilasciato il controllo di presenza dell'operatore, controllare periodicamente se la lama si arresta in 3 secondi. Se il tosaerba non si arresta dopo 3 secondi, portarlo presso un centro di assistenza autorizzato.

⚠ AVVERTENZA

Se il prodotto non viene mantenuto correttamente, la durata della vita del prodotto può essere ridotta, e built-in caratteristiche di sicurezza potrebbero non funzionare correttamente, aumentando così il rischio di lesioni gravi. Mantenere il tosaerba in buone condizioni di funzionamento.

⚠ AVVERTENZA

Prima di svolgere le operazioni di manutenzione, arrestare il prodotto per permettere alla lama di arrestarsi completamente, e scollegare il cavo della candela dalla candela. La mancata osservanza di queste avvertenze potrà causare gravi lesioni personali.

⚠ AVVERTENZA

Quando si svolgono le operazioni di manutenzione, utilizzare solo parti di ricambio originali della ditta produttrice. Utilizzare parti di ricambio diverse potrà causare rischi o danneggiare il prodotto.

MANUTENZIONE GENERALE

L'operatore potrà fare le regolazioni e riparazioni descritte nel presente manuale. Per ulteriori riparazioni, contattare il centro servizi autorizzato.

- Evitare di utilizzare solventi quando si puliscono le parti in plastica. La maggior parte dei materiali plastici è soggetta a danni di vario tipo da solventi commerciali

e può essere danneggiata dal contatto con gli stessi. Utilizzare un panno pulito per rimuovere tracce di sporco, polvere, olio, grasso ecc.

- Controllare periodicamente tutte le viti e i bulloni per assicurarsi il corretto funzionamento dell'utensile.
- Rimuovere eventuali detriti d'erba o foglie sul o attorno al motore e al coperchio del motore. Pulire occasionalmente con un panno asciutto. Non utilizzare acqua.
- Controllare spesso il cestello raccogliherba per evidenziare segni di usura e deterioramento.

⚠ AVVERTENZA

Evitare che sostanze come sostanze per freni, benzina, prodotti a base di petrolio, oli penetranti, ecc. entrino in contatto con parti in plastica. Le sostanze chimiche potranno danneggiare, indebolire o distruggere la plastica, il che potrà risultare in gravi lesioni personali.

LUBRIFICAZIONE

Tutti i cuscinetti di questo utensile sono stati lubrificati con una quantità sufficiente di olio che garantisce una lunga durata all'apparecchio nelle normali condizioni d'uso. Non si necessita quindi di alcuna ulteriore lubrificazione.

⚠ AVVERTENZA

Proteggere sempre le mani indossando guanti da lavoro spessi e/o avvolgendo le punte delle lame in un panno o in un materiale di protezione quando si svolgono le operazioni di manutenzione sull'utensile. La gestione incorretta della lama potrà causare gravi lesioni alla persona.

SOSTITUZIONE DELLA LAMA DI TAGLIO

Vedere la figura 8.

Fare attenzione quando si sostituisce la lama del tosaerba. Fare attenzione a non lasciarsi intrappolare le dita tra la lama in movimento e le parti fisse del tosaerba.

Per i migliori risultati, la lama del decespugliatore dovrà essere mantenuta affilata. Sostituire immediatamente una lama piegata o danneggiata.

⚠ AVVERTENZA

Utilizzare solo lame di ricambio approvate dalla ditta produttrice del decespugliatore. Utilizzare una lama non approvata dalla ditta produttrice del decespugliatore è pericoloso e potrà causare gravi lesioni, danneggiare il decespugliatore e invalidare la garanzia.

⚠ AVVERTENZA

Rimuovere tutto il carburante prima di inclinare il tagliaerba per sostituire la lama.

- Arrestare il motore e scollegare il cavo della candela. Attendere che le lame si arrestino completamente.
- Accendere il prodotto di lato (carburatore rivolto verso l'alto).
- Infilare quindi cunei di legno tra la lama e il piatto di taglio per evitare che la lama giri.
 - Installazione: Vedere la figura 8a.
 - Rimozione: Vedere la figura 8b.
- Con una chiave a brugola o a bussola da 9/16 di pollice (non fornita), guardando il tosaerba dalla parte inferiore, allentare il bullone ruotandolo in senso antiorario.
- Rimuovere il bullone della lama, la rondella di blocco, la rondella piatta e la lama.
- Montare la nuova lama sull'albero. Assicurarsi che sia installata con le estremità ricurve verso il piatto di taglio e non verso il suolo.
- Sostituire la rondella piatta, la rondella di blocco e il bullone della lama sull'albero. Serrare a mano il bullone girandolo in senso orario come visualizzato dalla parte inferiore del decespugliatore.

NOTA: Assicurarsi di sostituire tutte le parti nell'ordine esatto in cui sono state rimosse.
- Girare il bullone della lama utilizzando una chiave torsionometrica (non fornita) per assicurarsi che il bullone sia correttamente serrato.
- La torsione raccomandata per il bullone della lama è di 48–55 Nm (35–40 ft.lb.).

NOTA: Non affilare le lame; sostituire con una parte di ricambio nuova. Le lame devono essere correttamente bilanciate per evitare danni e lesioni alla persona.

PULIZIA DEL FILTRO DELL'ARIA

Vedere la figura 9.

- Per prestazioni corrette e per una durata più lunga, mantenere il filtro dell'aria pulito.
- Rimuovere il coperchio del filtro dell'aria spingendo sulla linguetta con il pollice mentre si preme delicatamente sul coperchio.
- Rimuovere il filtro dell'aria e pulirlo con acqua calda e sapone. Lavare e lasciare asciugare completamente.
- Applicare un leggero strato di olio per motori sul filtro dell'aria, quindi asciugarlo utilizzando un panno o carta assorbente.
- Reinstallare il filtro dell'aria nella base del filtro dell'aria.
- Sostituire e assicurare il coperchio del filtro dell'aria.

NOTA: Il filtro dovrà essere sostituito annualmente per prestazioni ottimali.

TAPPO CARBURANTE**⚠ AVVERTENZA**

Un tappo del carburante che perde può rappresentare un rischio d'incendio e deve essere sostituito immediatamente.

Il tappo del carburante contiene un filtro non sostituibile e una valvola di controllo. Un tappo del carburante bloccato causerà basse prestazioni del motore. Se la prestazione migliora quando il tappo del carburante viene allentato, controllare se la valvola è difettosa o intasata. Sostituire il tappo del carburante se necessario.

CAMBIO DELL'OLIO NEL MOTORE

Vedere la figura 10.

- Assicurarsi che il serbatoio del carburante sia completamente vuoto prima di inclinare l'unità per evitare che il carburante fuoriesca.
- L'olio del motore verrà cambiato dopo ogni 25 ore di utilizzo. Cambiare l'olio mentre l'olio del motore è ancora tiepido, ma non caldo. Ciò permette all'olio di asciugarsi velocemente e completamente.
- Rimuovere il tappo/l'asta indicatrice di livello dell'olio.
- Inclinare il decespugliatore su un lato per permettere all'olio di scolare dal foro di riempimento dell'olio in un contenitore approvato.
- Posizionare il decespugliatore dritto e ricaricare con olio dopo aver seguito le istruzioni della sezione Aggiunta/Controllo dell'olio.

NOTA: L'olio usato dovrà essere smaltito in luoghi idonei. Recarsi presso il proprio rivenditore di olio locale per ulteriori informazioni.

MANUTENZIONE CANDELA

Vedere la figura 11.

- La candela deve essere spaziata adeguatamente e non deve presentare depositi per assicurare il funzionamento corretto del motore. Per controllare:
 - Rimuovere il cappuccio isolante per candele.
 - Rimuovere lo sporco dalla base della candela.
 - Rimuovere la candela utilizzando una presa per la candela da 13/16 in. (non fornita).
- Controllare la candela per riscontrare eventuali danni, e pulire con una spazzola con fili d'acciaio prima di reinstallarla. Se l'isolante è rotto o scheggiato, la candela dovrà essere sostituita.

NOTA: In caso di sostituzioni, utilizzare le candele raccomandate o equivalenti: TORCH F7RTC o LG F7RTC.
- Misurare la distanza degli elettrodi della candela. La distanza corretta è tra 0.71 mm - 0.79 mm. Per aumentare lo spazio, se necessario, piegare l'elettrodo di terra (superiore). Per diminuire la distanza, dare un colpetto all'elettrodo di terra su una superficie dura.

- Posizionare la candela; avvitare a mano per evitare eccessivi avvitementi.
- Serrare con una chiave per comprimere la rondella. Se la candela è nuova, fare 1/2 giro per comprimere la rondella sufficientemente. Se si utilizza una vecchia candela, dare un giro di 1/8 o 1/4 per comprimere la rondella sufficientemente.
NOTA: Una candela non serrata correttamente diventerà molto calda e potrà danneggiare il motore.
- Reinstallare il cappuccio isolante per candele.

MANUTENZIONE CORPO PRINCIPALE

Vedere la figura 12.

Per assicurarsi un corretto funzionamento delle ruote, pulire il blocco ruote prima di procedere al rimessaggio dell'utensile.

- Rimuovere il tappo del mozzo.
- Rimuovere il dado e la ruota e metterle da parte.
- Rimuovere il coperchio per la polvere, l'anello d'arresto, la rondella, i perni e la ruota dentata. Pulire queste parti e l'estremità dell'asta principale con un panno asciutto. Se necessario utilizzare dell'alcool per rimuovere lo sporco più ostinato.

ATTENZIONE Non lubrificare i componenti delle ruote. La lubrificazione potrà non permettere ai componenti delle ruote di funzionare correttamente durante l'utilizzo, il che potrà risultare in danni al decespugliatore.

- Reinstallare la ruota dentata con le frecce rivolte verso la parte anteriore dell'utensile. Reinstallare i perni, la rondella, la guarnizione e il coperchio per la polvere.
- Reinstallare la ruota e il dado. Serrare il dado per assicurare.

SOSTITUIRE LE RUOTE

Vedere la figura 13.

⚠ AVVERTENZA

Utilizzare solo ruote di ricambio fornite dal produttore. Utilizzare ruote non approvate dalla ditta produttrice del decespugliatore è pericoloso e potrà causare gravi lesioni alla persona.

- Arrestare l'utensile. Assicurarsi che tutte le parti in movimento si siano arrestate. Lasciare raffreddare il motore. Arrestare il motore e scollegare il cavo della candela.
- Rimuovere il tappo del mozzo.
- Rimuovere il dado dall'asse della ruota, quindi rimuovere la ruota.
- Sostituire con una nuova ruota e reinstallare il dado per assicurare il tutto.

COME RIPORRE IL PRODOTTO

Se il tosaerba viene mantenuto a riposo per 30 giorni, o più:

- Se si utilizza uno stabilizzatore di carburante, seguire le indicazioni del produttore stabilizzatore aggiungere uno stabilizzatore per benzina nel serbatoio del carburante. Eseguire il motore per almeno 10 minuti dopo l'aggiunta di stabilizzante per consentire lo stabilizzatore di raggiungere il carburatore.

⚠ AVVERTENZA

Non conservare il prodotto con benzina nel serbatoio all'interno di un edificio dove i vapori possano raggiungere fiamme libere o scintille.

- Se non si utilizza uno stabilizzatore di carburante, consentono al motore di funzionare fino a quando il prodotto è completamente fuori di benzina.
- Una volta che il motore si è arrestato, lasciare che la lama si sia completamente fermata e scollegare il cavo della candela.
- Spostare la valvola del carburante sulla posizione chiuso
- Posizionare il decespugliatore su un lato (con il carburatore rivolto verso l'alto) e rimuovere i ritagli d'erba accumulatisi nella parte interna del decespugliatore.
- Pulire la parte inferiore dell'elemento del tagliaerba.
- Pulire il prodotto con un panno pulito e asciutto.
- Controllare che tutti i dadi, i bulloni, le manopole, le viti e i dispositivi di fissaggio siano stati assicurati.
- Controllare che le parti in movimento non abbiano riportato danni o segni di usura. Fare svolgere le dovute riparazioni sulle parti danneggiate o mancanti.
- Riporre il decespugliatore in un'area bee ventilata, pulita, asciutta e fuori della portata dei bambini.
- Non riporre accanto a materiali corrosivi come fertilizzanti e sali.

Per abbassare il manico prima di riporre l'utensile:

Vedere la figura 14.

- Allentare la manopola guida del cavo di avvio. Rimuovere il cavo di avvio dalla guida e lasciare che si ritiri nel motore.
- Allentare le manopole sui lati e ripiegare il manico superiore.
- Premere verso l'interno i lati del manico inferiore e alzare i lati del manico inferiore oltre le estremità delle staffe di supporto manico.
- Piegare l'impugnatura inferiore in avanti, assicurandosi di non piegare o danneggiare i cavi di controllo.

TRASPORTO

- Spegner il prodotto. Assicurarsi che tutte le parti in movimento si siano arrestate. Lasciare il prodotto raffreddarsi adeguatamente prima di riporre o trasportare. Scollegare il cavo della candela.
- Rimuovere eventuali materiali di scarto dal prodotto. Riporre in un luogo asciutto e ben ventilato non accessibile ai bambini, tenerlo a distanza da agenti corrosivi, come le sostanze chimiche per il giardinaggio e il fondente chimico. Non riporre all'esterno.
- Quando si trasporta il tosaerba a bordo di un veicolo, assicurarlo saldamente onde evitare che spostandosi o cadendo possa danneggiarsi, causare lesioni alle persone, o perdere carburante.

⚠ AVVERTENZA

Fare estrema attenzione quando si alza o inclina la macchina per svolgere operazioni di manutenzione, pulizia, riponimento o trasporto. La lama è affilata. Tenere tutte le parti lontane dalla lama mentre la lama è scoperta.

PROGRAMMA DI MANUTENZIONE

	Prima di ogni utilizzo B	Dopo il primo mese o 20 ore di funzionamento	Ogni 3 mesi o 50 ore di funzionamento	Ogni 6 mesi o 100 ore di funzionamento	Ogni anno o dopo 300 ore di funzionamento
Controllare il lubrificante del motore	■				
Sostituire il lubrificante del motore.		■		■	
Controllare il filtro dell'aria	■				
Pulire il filtro dell'aria.			■		
Cambiare il filtro dell'aria					■
Sostituzione filtro carburante				■	
Controllare/regolare le candele				■	
Sostituzione filtro carburante					■
Controllare/regolare il minimo					■
Controllare/regolare il gioco delle valvole*					■
Pulire il serbatoio e il filtro del carburante*				■	
Controllare il tubo del carburante					■
Verificare la presenza di parti usurate o danneggiate	■				
Controllare che l'interblocco d'avvio e il dispositivo vigilante funzionino correttamente	■				
Verificare se la lama si arresta entro 3 secondi dopo aver rilasciato il comando presenza operatore	■				

*Queste operazioni devono essere svolte solo da un centro assistenza autorizzato.

NOTA: La manutenzione deve essere effettuata più frequentemente quando il prodotto è utilizzato in ambienti polverosi.

Se il prodotto ha superato i valori massimi indicati in tabella, la manutenzione deve ugualmente essere eseguita secondo gli intervalli di tempo o le ore ivi indicate.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	Causa	SOLUZIONE
L'impugnatura non si trova nella posizione corretta.	L'impugnatura si trova in una posizione non corretta.	Controllare che la parte inferiore del manico sia spostata tutta all'indietro e scatti nella corretta posizione.
	Le manopole dell'impugnatura non sono assicurate	Assicurare le manopole dei manici.
Il motore non parte.	Assenza di combustibile	Riempire il decespugliatore di benzina. Se il motore non si avvia, contattare un centro servizi autorizzato.
	Motore sommerso.	Attendere per 15 minuti, quindi avviare di nuovo il decespugliatore. Non pompare prima di tentare di avviare l'utensile.
	è più duro tirare il cavo di avvio ora di quanto non lo fosse prima.	Contattare un centro servizi autorizzato.
Il tosaerba è difficile da spingere.	L'erba da tagliare è troppo alta. L'alloggiamento e la lama del tosaerba vengono trascinati nell'erba molto fitta. L'altezza di taglio è troppo bassa.	Alzare l'altezza di taglio.
	Il gruppo ruote deve essere pulito.	Pulire il gruppo ruote. Vedere capitolo Manutenzione Cambio di Trasmissione.
Il tosaerba vibra ad alta velocità.	La lama è sbilanciata.	Sostituire la lama consumata in modo o danneggiata.
	L'albero del motore è piegato.	Arrestare l'utensile. Assicurarsi che tutte le parti in movimento si siano arrestate. Lasciare raffreddare il motore. Scollegare il cavo della candela. Controllare eventuali danni Far riparare il tosaerba da un centro servizi autorizzato prima di utilizzare di nuovo l'utensile.
Il contenitore di raccolta non si riempie di erba anche se l'erba viene tagliata.	Lo scivolo di scarico è ostruito.	Arrestare l'utensile. Assicurarsi che tutte le parti in movimento si siano arrestate. Lasciare raffreddare il motore. Scollegare il cavo della candela. Rimuovere il dispositivo di raccolta e alzare il coperchio del tubo di scarico. Fare attenzione alle lame affilate, evitare il contatto. Rimuovere i detriti dal tubo di scarico.

Veiligheid, prestaties en betrouwbaarheid kregen topprioriteit in het ontwerp van uw benzine-aangedreven grasmaaimachine.

VOORGESCHREVEN GEbruIK

Deze grasmaaier op benzine is alleen bedoeld voor gebruik buiten.

Het product is geschikt voor huishoudelijk gebruik. Het maaiblad moet ongeveer parallel draaien met de grond waarover het wordt gereden. Alle vier de wielen moeten bij het maaien contact maken met de grond.

Het apparaat is een maaier die is ontworpen voor besturing te voet en over handbediening beschikt, of die door de gebruiker via de geïntegreerde aandrijving moet worden geleid.

Het product mag nooit worden gebruikt met de wielen van de grond. Er mag niet aan worden getrokken of tevens mag er niet op worden gereden. Deze mag niet worden gebruikt om iets anders dan huishoudelijke gazons te maaien.

Gebruik niet voor andere doeleinden.

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

⚠ WAARSCHUWING

Wanneer u het product gebruikt, moeten de veiligheidsregels worden opgevolgd. Voor uw eigen veiligheid en deze van omstanders, dient u deze instructies te lezen voor u het product gebruikt. Bewaar de instructies voor later gebruik.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik dit apparaat niet voordat u deze handleiding geheel gelezen en begrepen hebt. Als u de waarschuwingen en instructies in de handleiding niet begrijpt, gebruik dit toestel dan niet. Neem voor assistentie telefonisch contact op met uw dichtstbijzijnde erkende onderhoudscentrum.

PERSOONLIJKE VEILIGHEID

- De grasmaaier kan handen en voeten amputeren en voorwerpen wegslingeren. Wanneer u deze voorschriften niet opvolgt, kan dit leiden tot ernstige verwondingen of de dood.
- Wees vertrouwd met de bedieningen en het correct gebruik van het product.
- Controleer voor elk gebruik of alle bedieningsknoppen en veiligheidsinrichtingen goed functioneren. Gebruik het product niet als de "uit"-knop de motor niet stillegt.
- Laat kinderen of mensen met verminderde fysieke, zintuigelijke of mentale vermogens of mensen die niet met deze instructies vertrouwd zijn, het product niet bedienen, reinigen of onderhouden. De plaatselijke

wetgeving kan beperkingen opleggen i.v.m. de leeftijd van de bediener. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.

- Blijf alert en kijk naar wat u doet en gebruik uw gezond verstand wanneer u de machine gebruikt. Gebruik het product niet wanneer u moe, ziek of onder de invloed bent van alcohol, drugs of medicijnen. Een ogenblik van onoplettendheid tijdens het gebruik van het product kan leiden tot ernstige persoonlijke letsels.
- Draag een zware, lange broek, lange mouwen en stevig anti-slip-schoeisel. Draag geen korte broek en sandalen en ga nooit op blote voeten. Draag geen loszittende kledij of kledij met loshangende snoeren of touwen.
- Draag altijd een veiligheidsbril met zijdelingse bescherming.
- Draag altijd gehoorbescherming en een veiligheidsbril terwijl u de machine gebruikt. Gebruik een stofmasker indien de bediener van het toestel veel stof veroorzaakt.
- Het gebruik van gehoorbescherming vermindert de mogelijkheid om waarschuwingen (verbaal of alarmeren) te horen. De gebruiker moet extra aandacht hebben voor wat er op de werkplaats gebeurt.
- Het gebruik van gelijksoortige apparaten in de nabijheid verhoogt het risico van letsel en de mogelijkheid dat er andere mensen in uw werkgebied komen.
- Zorg altijd dat u stevig op de grond staat, in het bijzonder op hellingen. Bewaar steeds een stevige houvast en goed evenwicht. Overrek u niet. Rek u niet uit, waardoor u uw evenwicht kunt verliezen.
- Gebruik het product langs een helling, nooit op een neer. Wees uiterst voorzichtig wanneer u op een helling van richting verandert.
- Gebruik het product niet in de buurt van afstelplaatsen, dijken, zeer steile hellingen of bermen. Een slechte houvast kan ertoe leiden dat u uitglijdt en valt.
- Plan uw maaipatroon om te voorkomen dat materiaal in de richting van de weg, openbare voetpaden, omstanders; etc. wordt gegooid. Vermijd ook dat afval tegen een muur of hindernis terechtkomt, wat ervoor kan zorgen dat het materiaal naar de bediener wordt teruggeslingerd.

WERKOMGEVING

- Gebruik het product nooit terwijl mensen, in het bijzonder kinderen, of huisdieren zich in een straal van 15 meter van de machine bevinden omwille van het gevaar voor voorwerpen die door contact met het maaiblad worden weggegooid.
- Voorwerpen die door het snijblad van de grasmaaier worden geraakt, kunnen ernstige verwondingen veroorzaken. Inspecteer de plaats waar de machine zal worden gebruikt grondig en verwijder alle stenen, stokken, metaal, draad, beenderen, speelgoed en andere vreemde voorwerpen. Onthoud dat een draad of kabel in de messen verstrikt kan raken.

- Gebruik het product uitsluitend bij daglicht of goede kunstmatige verlichting. De gebruiker heeft een duidelijk overzicht nodig van het werkgebied om mogelijke gevaren te identificeren.
- Gebruik elektrische werktuigen niet in explosieve omgevingen, zoals in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof. Het werktuig kan vonken veroorzaken die stof of gassen kunnen ontsteken.
- Gebruik de machine niet in vochtig gras of in de regen.
- Gebruik het product niet als er gevaar is voor bliksem.
- Hou er rekening mee dat de bediener of gebruiker verantwoordelijk is voor ongevallen of gevaren t.o.v. anderen of hun eigendom.
- Tragische ongevallen kunnen gebeuren indien de bediener niet alert is op de aanwezigheid van kinderen. Kinderen worden door het toestel en de maaiactiviteiten vaak aangetrokken. Neem nooit aan dat kinderen zullen blijven waar u ze laatst zag.
- Houd kinderen uit het maaigebied en onder toezicht van een andere verantwoordelijke volwassene dan de gebruiker; wees alert en zet het apparaat uit als een kind het gebied betreedt.
- Wees extra voorzichtig bij het naderen van blinde hoeken, struiken, bomen of andere voorwerpen die uw zicht kunnen blokkeren, zoals overhangende takken en struiken.
- Houd de werkplek schoon. Vervuilde of donkere plekken nodigen uit tot ongevallen.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN GRASMAAIMACHINE

- Voor u de machine gebruikt, moet u deze altijd visueel inspecteren om zeker te zijn dat maaibladen, maaiblabouten en het maaimechanisme niet zijn versleten of beschadigd.
- Vervang versleten of beschadigde maaibladen en moeren in paren om het evenwicht te bewaren.
- Gebruik de maaier nooit als de controle op aanwezigheid van de bestuurder bij loslaten de motor niet stopzet.
- Gebruik het product niet zonder de volledige grasvanger of de bewaker van de zelfsluitende ontlading opening plaats.
- Het maaiblad op het product is scherp. Wees voorzichtig en draag zware handschoenen wanneer u de veiligheidsbout installeert, vervangt, reinigt of controleert.
- Breng het product naar een geautoriseerd onderhoudscentrum om beschadigde of onleesbare etiketten te vervangen.
- Controleer regelmatig of alle moeren, bouten en vijzen goed zijn vastgemaakt om zeker te zijn dat het product veilig kan worden gebruikt.
- Controleer de grasvanger regelmatig op slijtage, gaten of defecten. Dit kan ertoe leiden dat voorwerpen in de richting van de bediener worden geworpen.
- Vervang versleten of beschadigde onderdelen voor u het product gebruikt.
- Schakel de motor voorzichtig aan met de gebruiker achter het stuur in de veilige gebruikszone. Start het product nooit als:
 - alle vier de wielen zich niet op de bodem bevinden
 - de afvoergoot voor gras is blootgesteld en wordt niet beschermd door de grasbak en het deksel van de afvoergoot voor gras
 - handen en voeten van iedereen die zich binnen het maaibereik bevindt, niet duidelijk zichtbaar zijn.
- Forceer het product niet. Deze zal beter en veiliger werken aan de snelheid waarvoor ze werd ontworpen.
- Het apparaat niet overbelasten. Het maaien van lang, dik gras kan ertoe leiden dat de motorsnelheid daalt of de stroom wordt uitgeschakeld. Stel bij het maaien in lang, dik gras bij uw eerste snede een hoge maaivoogte in om de belasting te verminderen.
- Stop het maaiblad wanneer u een grintoppervlak oversteekt.
- Trek het product niet achteruit tenzij absoluut nodig. Als u de machine achteruit moet wegsturen van een muur of obstructie, kijk dan eerst naar beneden en achter u om te voorkomen dat u struikelt en de machine over uw voeten trekt.
- Leg de motor stil en laat het maaiblad stilvallen als de grasmaaimachine moet worden gekanteld voor transport wanneer u andere oppervlakken dan gras oversteekt en wanneer u de machine van en naar de plaats die moet worden gemaaid, transporteert.
- Gebruik de machine nooit wanneer beschermers of schilden defect zijn of zonder dat de veiligheidsvoorzieningen, bijvoorbeeld deflectoren en/of grasverzamelzakken, zijn geïnstalleerd.
- Kantel de grasmaaimachine niet wanneer u de motor start of terwijl de motor draait. Kantel de machine niet wanneer u ze inschakelt. Dit legt het maaiblad bloot en verhoogt de kans dat voorwerpen worden weggeworpen.
- Start de motor voorzichtig aan de hand van de instructies en hou uw handen en voeten uit de buurt van het maaigebied. Steek uw handen of voeten niet in de buurt van of onder ronddraaiende onderdelen. Hou de uitlaatopening altijd vrij. Start de motor niet wanneer u voor de uitlaat staat.
- Hef het product nooit op of draag het nooit terwijl de motor draait.
- Wanneer de grasmaaier niet wordt gebruikt, wordt hij best in een goed geventileerde, droge, afgesloten ruimte bewaard – buiten het bereik van kinderen.
- Volg de instructies van de fabrikant inzake goed gebruik en installatie van toebehoren. Gebruik alleen toebehoren die door de fabrikant werden goedgekeurd.
- Gebruik de motor niet in een kleine ruimte waar zich gevaarlijke koolmonoxidestampen kunnen verzamelen.
- Wijzig de motorinstellingen niet en overbelast de motor niet.

- Schakel de motor uit, wacht tot het mes volledig tot stilstand komt, laat het product afkoelen, en maak dan de bougiekabel los:
- wanneer u het product onbeheerd achter laat (ook bij het verwijderen van het grasafval)
- alvorens een blokkade te verwijderen of de afvoergoot te ontstoppen
- voor u het product controleert, reinigt of aan het product werkt.
- nadat een vreed voorwerp de machine heeft geraakt; inspecteer de machine op schade en herstel de machine indien nodig voor u de ze heropstart en opnieuw gebruikt.
- voor u de grasopvangbak verwijdert of het deksel van de grasopvangbak verwijdert
- vóór het tanken
- als het product abnormaal begint te trillen (onmiddellijk controleren)
 - op schade controleert, in het bijzonder de handvatten
 - vervang of repareer alle beschadigde onderdelen
 - controleer op losse onderdelen en maak vast
- Als de machine een vreemd voorwerp raakt, volgt u deze stappen:
 - Stop de motor en ontkoppel de bougiekabel.
 - Inspecteer de maaier en grasvanger grondig op eventuele schade.
 - Herstel alle schade vooraleer u herstart en de grasmaaier verder gebruikt.
- Vermijd gaten, sporen, oneffenheden, stenen of andere verborgen voorwerpen. Een oneven terrein kan ervoor zorgen dat u wegglijdt en valt.
- Laat de motor afkoelen voor u de machine opbergt.
- Om het brandgevaar te verminderen, houdt u de motor, knaldemper en brandstofopslag vrij van gras, bladeren of overdreven vet.
- Als de brandstoftank wordt gedraineerd, moet dit buitenshuis gebeuren.
- Maak de bougiekabel los voordat u het product afstelt, vervoert of opslaat. Deze preventieve veiligheidsmaatregelen verkleinen het risico dat het product incidenteel opstart.
- Deze machine maakt enorm veel geluid en er kan gehoorschade optreden als de voorzorgsmaatregelen om het geluid te verminderen niet worden opgevolgd en er geen gehoorbescherming wordt gedragen.

ONDERHOUD

- Het onderhoud van het toestel mag enkel door erkend onderhoudspersoneel worden uitgevoerd. Service of onderhoud dat door niet-erkend personeel wordt uitgevoerd kan leiden tot verwondingen bij de bediener of schade aan het product.
- Gebruik uitsluitend originele vervangonderdelen wanneer u onderhoudswerken aan de machine uitvoert. Het gebruik van niet-erkende onderdelen kan het risico

op ernstige verwondingen bij de gebruiker of schade aan het product veroorzaken.

OPMERKING: Voer uitsluitend de taken uit die in deze gebruiksaanwijzing worden opgeëlijst. Voor onderhoud brengt u het product naar een geautoriseerd onderhoudscentrum.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstige referentie. Raadpleeg ze regelmatig en gebruik ze om anderen die dit product mogelijks gebruiken, te instrueren. Als u dit product aan iemand uitleent, leen dan deze instructies mee uit.

RESTRISICO'S

Zelfs wanneer het product zoals voorgeschreven wordt gebruikt, is het nog steeds onmogelijk om bepaalde restrisico's volledig te elimineren. De volgende gevaren kunnen zich voordoen tijdens het gebruik en de gebruiker dient in het bijzonder aandacht te hebben om de volgende situaties te vermijden:

- Letsels veroorzaakt door trillingen.
 - Gebruik altijd het voor de taak geschikte werktuig. Gebruik de toegewezen handvatten en beperk de gebruikstijd en blootstelling.
- Verwondingen veroorzaakt door geluid.
 - Blootstelling aan geluid kan gehoorletsels veroorzaken. Draag gehoorbescherming en beperk de blootstelling.
- verwondingen als gevolg van contact met de maaibladen
- Letsel veroorzaakt door losse voorwerpen

RISICOBEPERKING

Er zijn meldingen dat trillingen van handwerktoelagen bij sommige mensen bijdragen tot het Syndroom van Raynaud. Symptomen kunnen ondermeer tintelingen, gevoelloosheid en bleek worden van de vingers omvatten, wat normaal gezien duidelijk wordt bij blootstelling aan koude. Erfelijke factoren, blootstelling aan koude en vocht, dieet, roken en werkroutine kunnen allemaal bijdragen tot de ontwikkeling van deze symptomen. Er kunnen door de bediener maatregelen worden genomen om de gevolgen van de trillingen te beperken:

- Houd bij koud weer uw lichaam warm. Draag handschoenen terwijl u het product gebruikt om de handen en polsen warm te houden. Men neemt aan dat koud weer een belangrijke factor is die bijdraagt tot het Syndroom van Raynaud.
- Doe oefeningen om de bloeddoorstroming te bevorderen na elke periode van gebruik.
- Neem regelmatig een pauze. Beperk het aantal uren dat u per dag wordt blootgesteld.

Wanneer u enige van de symptomen van deze aandoening ervaart, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het toestel en raadpleeg uw dokter

WAARSCHUWING

Letsels kunnen worden veroorzaakt of ernstiger worden door verlengd gebruik van een werktuig. Als u een werktuig gedurende langere periodes gebruikt, neem dan regelmatig pauze.

SYMBOLEN

Enkele van de volgende symbolen kunnen bij dit product worden gebruikt. Bestudeer deze en leer hun betekenis. Een juiste interpretatie van deze symbolen zal u toelaten het product op een betere en veiligere manier te gebruiken.



Vorzorgsmaatregelen die betrekking hebben met onze veiligheid.



Om gevaar voor lichamelijk letsel te verminderen dient u deze gebruikshandleiding absoluut goed door te lezen en te begrijpen voordat u het apparaat gaat gebruiken.



Draag gezichts- en oorbescherming.



Gebruik niet bij hellingen steiler dan 15°. Maai dwars langs hellingen, nooit op en neer.



Houd alle lichaamsdelen en kleding vrij van riemen of andere bewegende delen.



Om letsel te voorkomen, weg te blijven van bewegende onderdelen te allen tijde.



Gevaar! Houd handen en voeten weg.



Gevaar voor terugslag. Houd alle omstanders op een afstand van tenminste 15 m.



Om het risico op verwondingen of schade te beperken, vermijdt u contact met een warm oppervlak.



Rook niet en blijf uit de buurt van open vuur en vonken bij het vullen van de brandstoftank of bij het omgaan met brandstof.



Maaien met een lege vanger



Stop het maaien als de vanger vol is.



Raak het hete, metalen oppervlak niet aan.



Verwijder vóór onderhoud aan het product, de bougie.



Draai de brandstofdop voorzichtig los.



Giet voorzichtig brandstof in de tank.



Druk 3 keer hard op de knijppeer



Houd de controle op aanwezigheid van de bestuurder tegen de hendel aangedrukt.



Trek aan de trekstarter tot de motor loopt.



Maai zijwaarts over het oppervlak van de helling. Maai niet naar boven en beneden.



Verwijder voorwerpen die kunnen worden weggeslingerd door het roterend maaiblad.



Hou omstanders op een veilige afstand van het toestel.



Brandstof en brandstofdampen zijn explosief en kunnen ernstige brandwonden of de dood veroorzaken.



Brandstof en brandstofdampen zijn uiterst ontvlambaar en ontplofbaar. Brand of ontploffing kan ernstige brandwonden veroorzaken.



Gebruik loodvrije autobenzine met een octaangehalte van 87 ([R+M]/2) of hoger.



Gebruik SAE 30/10W-30 API-SJ



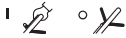
Dit apparaat voldoet aan alle geldende normen van Lid-Staat van de Europese Unie waar het werd gekocht.



EurAsian-symbool van overeenstemming



Oekraïens conformiteitssymbool



Houd de controle op aanwezigheid van de bestuurder tegen de handgreep aangedrukt om de motor draaiende te houden. Laat de controle op aanwezigheid van de bestuurder los om het apparaat stop te zetten.



Het gegarandeerd geluidsniveau bedraagt 96 dB.



Zelfrijdend De grasmaaier beweegt zich voort wanneer de aandrijfhendel in de richting van de handgreep wordt getrokken.



Product stoppen

VERKLARING

Zie afbeelding 1.

1. Brandstofbalg
2. Oliekop/peilstok
3. Brandstofdop
4. Starthandgreep
5. Handvat
6. Luchtfilter
7. Bedieneraanwezigheidscontrole
8. Grasvanger
9. Hoogteafstellingshendel
10. Aandrijving
11. Uitlaatklep achteraan
12. Bougiesteker
13. Koordgeleidingsknop

MONTAGE

UITPAKKEN

Dit product vereist montage.

- Inspecteer het product nauwkeurig om zeker te zijn dat er geen defect is opgetreden of het geen schade heeft opgelopen tijdens het verzenden.
- Als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact op met uw Ryobi onderhoudscentrum voor hulp.

VERPAKKINGSLIJST

Grasmaaier	Draadgeleiding
Grasvanger	Sluitring
Gebruiksaanwijzing	Moer
Afbeeldingenblad	Kabelgeleiding

⚠ WAARSCHUWING

Als er onderdelen zijn beschadigd of ontbreken, gebruik dan het toestel niet vooraleer de onderdelen werden vervangen. Gebruik van dit product met beschadigde of ontbrekende onderdelen kan leiden tot ernstige letsels.

⚠ WAARSCHUWING

Probeer het toestel niet aan te passen of toebehoren te creëren waarvan het gebruik in combinatie met dit toestel niet is aangewezen. Een dergelijke aanpassing of wijziging wordt als misbruik beschouwd en kan leiden tot gevaarlijke situaties die ernstige verwondingen kunnen veroorzaken.

⚠ WAARSCHUWING

De grasmaaier veiligheidssystemen of functies worden niet geknoeid of uitgeschakeld.

⚠ WAARSCHUWING

Maak nooit een accessoire vast of stel het nooit af terwijl het product draait. Als u de motor niet stillegt, kan dit tot ernstige verwondingen leiden.

⚠ WAARSCHUWING

Koppel altijd de bougiekabel los als u onderdelen monteert.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik de maaier nooit wanneer de aangepaste veiligheidsvoorzieningen niet zijn geïnstalleerd en niet werken. Bedien de grasmaaier nooit met beschadigde veiligheidsvoorzieningen. Wanneer u het toestel met beschadigde of ontbrekende onderdelen gebruikt, kan dit mogelijks ernstige letsels veroorzaken.

INSTALLATIE

Zie afbeelding 2.

- Plaats de handvatten op de correcte bedienpositie en maak ze stevig vast.
- Maak de koordgeleidingsknop los, plaats de trekstarter in de geleider op het handvat en maakt de knop opnieuw vast.
- Installeer de grasvanger.

BEDIENING**BRANDSTOF EN BIJTANKEN****⚠ WAARSCHUWING**

Behandel brandstof altijd voorzichtig; ze is uiterst ontvlambaar.

- Gebruik verse brandstof.
- Bewaar benzine in containers die speciaal zijn ontworpen voor dit doeleinde.
- Altijd bijtanken in de openlucht. Gebruik geen brandstofdampen inademen. Rook niet en blijf uit de buurt van open vuur en vonken bij het vullen van de brandstoftank of bij het omgaan met brandstof.
- Vermijd dat olie of brandstof in contact komen met uw huid.
- Houd benzine en olie weg van de ogen. Als benzine of olie met de ogen in contact komt, wast u deze onmiddellijk met schoon water uit. Als de irritatie aanhoudt, onmiddellijk een dokter raadplegen.
- Maak gemorste brandstof onmiddellijk schoon.
- Vul de brandstof bij tot het aanbevolen niveau.

DE TANK VULLEN

Zie afbeelding 3.

⚠ WAARSCHUWING

De motor voor het tanken altijd uitschakelen en 5 minuten laten afkoelen. Verwijder de dop van de brandstoftank nooit en voeg geen benzine aan de machine toe terwijl de motor draait of warm is. Zorg voor een afstand van minimaal 9 meter (30 ft) tot de brandstoflocatie voordat u de motor start. Niet roken. Wanneer u deze waarschuwing niet in acht neemt, kan dit leiden tot ernstige letsels.

⚠ WAARSCHUWING

Vul niet overvol. Vul de brandstoftank tot 25 mm onder de bovenkant van de brandstof hals. Na het vullen met brandstof mag u de grasmaaimachine nooit meer dan 25 graden kantelen aangezien dit kan leiden tot brandstoflekken, brandgevaar, etc.

- Maak het gebied rond de brandstofdop schoon om vervuiling te voorkomen.
- Draai de brandstofdop voorzichtig los. Leg de dop op een schoon oppervlak neer.
- Giet voorzichtig brandstof in de tank. Voorkom dat u morst.
- Reinig en inspecteer de pakking, plaats alle brandstof-reservoirdoppen veilig terug.

- Veeg eventueel gemorste brandstof weg. Ga op 9 m (30 voet) afstand van de brandstofvulplaats staan voor u de motor start.

OPMERKING: Tijdens en na het eerste gebruik van een nieuwe motor kan er rook worden uitgeblazen. Dit is normaal.

MOTOROLIE TOEVOEGEN/CONTROLLEREN

Zie afbeelding 3.

De motorolie heeft een belangrijke invloed op de motorprestaties en de levensduur. Voor algemeen gebruik in alle temperaturen, raden wij het gebruik aan van SAE 10W-30. Gebruik altijd een 4-takt motor olie die voldoet aan of overtreft de eisen van API classificatie SJ.

OPMERKING: Niet-detergente of 2-takt motorolie zal de motor beschadigen en mag niet worden gebruikt.

Motorolie toevoegen:

- Zorg ervoor dat de grasmaaimachine op een effen oppervlak staat en dat het gebied rond de oliedop/peilstok schoon is.
- Verwijder de dop en het zegel van de oliefles.
- Schroef de oliedop/peilstok los en haal deze weg.
- Voeg de olie langzaam toe. Vul tot aan de "Vol" lijn op de peilstok. Vul niet overvol.

OPMERKING: Wanneer u het oliepeil controleert, plaatst u de peilstok in de olievlopening maar schroeft u deze niet vast.

- Plaats de oliedop/peilstok terug en maak vast.

Motorolie controleren:

- Zorg ervoor dat de grasmaaimachine op een effen oppervlak staat en dat het gebied rond de oliedop/peilstok schoon is.
- Verwijder de oliedop/peilstok. Schoonvegen en opnieuw in de olievlopening steken maar niet vastschroeven.
- Verwijder de oliedop/peilstok opnieuw en controleer het oliepeil. Indien nodig olie bijvullen.

BRANDSTOFTANK VULLEN

Zie afbeelding 3.

⚠ WAARSCHUWING

Start of laat de motor nooit draaien in een gesloten of slecht geventileerde ruimte; het inademen van uitlaatgassen kan dodelijk zijn.

DE MOTOR STARTEN

- Druk 3 keer hard op de knijppeer

OPMERKING: Deze stap is normaal gezien niet nodig wanneer u een motor start die al enkele minuten heeft gedraaid.

- Druk de bedieningsaanwezigheidscontrolehendel naar beneden tegen het handvat.

- Trek aan de trekstarter tot de motor loopt. Trek niet meer dan 4 keer aan de startkoord. Laat de trekstarter langzaam los zodat de koord niet terugslaat.

OPMERKING: Het kan nodig zijn om de toevoerstoppen te herhalen bij koelere temperaturen. Bij warmer weer kan teveel brandstoftoevoer ervoor zorgen dat de motor verzuipt en dat de motor niet start. Als je de motor verzuipt, wacht u enkele minuten voor u probeert te starten en herhaalt u de toevoerstoppen niet.

DE MOTOR STOPPEN

Laat de bedieneraanwezigheidscontrolehendel los en laat de motor volledig stilvallen.

PRODUCT AANDRIJVEN.

Zie afbeelding 4.

- Omzelfterijden: Druk de bedieneraanwezigheidscontrole naar beneden terwijl u de aandrijfcontrolehendel in de richting van het handvat trekt. Laat de aandrijfcontrolehendel los om de wielaandrijving te stoppen.
- Handmatig voortbewegen: Druk de bedieneraanwezigheidscontrole naar beneden. Koppel de aandrijfcontrolehendel niet.

SNIJBLADHOOGTE INSTELLEN

Zie afbeelding 5.

Wanneer de grasmaaier wordt verscheept, zijn de wielen op een lage maaipositie ingesteld. Vooral eer u de maaier voor het eerst gebruikt, stelt u de maaipositie af volgens de hoogte die voor uw gazon het best geschikt is. Het gemiddelde gazon moet tussen de 38 mm en 50 mm tijdens koude en tussen de 50 mm en 76 mm tijdens warme maanden bedragen.

Maaibladhoogte afstellen

- Stop de maaier en wacht tot de maaibladeren volledig tot stilstand zijn gekomen.
- Om de snijbladhoogte te verhogen, neemt u de hoogteafstellingshendel en beweegt u die naar de achterkant van de grasmaaier.
- Om de snijbladhoogte te verminderen, neemt u de hoogteafstellingshendel en beweegt u die naar de voorkant van de grasmaaier.

MAAITIPS

- Zorg ervoor dat het gazon vrij is van stenen, stokken, draden en andere voorwerpen die de grasmaaimachinebladeren of de motor kunnen beschadigen. Zulke voorwerpen kunnen per ongeluk door de grasmaaier in gelijk welke richting worden opgeworpen en ernstige verwondingen bij de bediener en anderen veroorzaken.
- Voor de beste resultaten maait u altijd een derde of minder van de totale hoogte van het gras
- Wanneer u lang gras maait, stapt u best trager om efficiënter maaien toe te laten en ervoor te zorgen dat

het afval goed wegraakt.

- Maai geen nat gras. Dit plakt aan de onderkant van het dek en voorkomt zo de juiste opslag of afvoer van het maaisel.
- Nieuw of dik gras kan ertoe leiden dat er een smaller maaipad vereist is.
- Als de brandstoftank leeg is en voor u deze hervult, kantelt u de maaier op de linkerzijde met de brandstofdop in de hoogste stand. Dit voorkomt dat brandstof wordt gemorst. Verwijder de bougiekabel om ongewild starten te voorkomen. Het maaiblad is scherp, vermijd contact. Controleer het maaiblad en de onderkant van het dek op schade of opgestapelde afval. Reinig indien nodig. Controleer de veiligheid van de maaibladbout.

BEDIENING OP HELLINGEN

Zie afbeelding 6.

- Hellingen zijn een belangrijke factor verbonden met wegglijden en vallen, wat kan leiden tot ernstige letsels. Werken op hellingen veronderstelt bijzondere voorzichtigheid. Indien u zich op een helling ongemakkelijk voelt, maai deze dan niet. Probeer voor uw eigen veiligheid geen hellingen te maaien van meer dan 15 graden. Gebruik de aandrijfwielen niet tijdens het maaien op hellingen.
- Maai dwars langs hellingen, nooit op en neer. Wees uiterst voorzichtig wanneer u op een helling van richting verandert.
- Kijk uit voor gaten, sporen, stenen, verborgen voorwerpen of obstakels die ervoor kunnen zorgen dat u struikelt of wegglijdt. Lang gras kan hindernissen verbergen. Verwijder alle voorwerpen, zoals stenen, takken, enz. waarover u kunt vallen of die door het snijblad kunnen worden weggeslingerd.
- Wees altijd zeker de manier waarop u staat. Wegglijden of vallen kan ernstige letsels veroorzaken. Laat de controle op aanwezigheid van de bestuurder onmiddellijk los wanneer u het gevoel heeft dat u uw evenwicht verliest.
- Maai niet in de buurt van afgronden, grachten of oevers; u kunt uw evenwicht of vaste ondergrond verliezen.

GRASVANGER LEEGMAKEN

Zie afbeelding 7.

- Stop de maaier en wacht tot de maaibladeren volledig tot stilstand zijn gekomen.
- Hef de achterste uitlaatklep op.
- Neem de grasvanger aan het handvat vast en hef hem op om van de maaier te verwijderen.
- Verwijder het grasafval.
- Hef de achterste uitlaatklep op en plaats de grasvanger terug.

⚠ WAARSCHUWING

Wees uiterst voorzichtig wanneer u de machine optilt of opheft voor onderhoud, reiniging, opslag of transport. Het maaiblad is scherm; zelf als de motor is uitgeschakeld, kunnen de maaibladeren nog steeds draaien. Houd alle lichaamsdelen weg van het maaiblad terwijl het is blootgesteld.

- Controleer regelmatig of alle moeren en bouten nog goed vast zitten om het veilig gebruik van de grasmaaier te verzekeren.
- Verwijder alle verzamelde gras en bladeren op of rond de motor en het motordekseel. Wrijf de grasmaaier regelmatig met een droog doek schoon. Gebruik geen water.
- Controleer de grasvanger regelmatig op slijtage en sleet.

ONDERHOUD**⚠ WAARSCHUWING**

Controleer na loslaten van de controle op aanwezigheid van de bestuurder of het mes binnen 3 seconden stopt. Als het product na 3 seconden niet stopt, breng het dan naar een erkend servicecentrum.

⚠ WAARSCHUWING

Laat op geen elk moment remvloeistoffen, benzine, producten op petroleumbasis, penetrerende oliën, etc. in contact komen met kunststof onderdelen. Chemicaliën kunnen kunststof beschadigen, verzwakken of vernietigen, wat kan leiden tot ernstige letsels.

⚠ WAARSCHUWING

Als het product niet goed wordt onderhouden, kan de levensduur van het product worden verlaagd, en ingebouwde veiligheidsvoorzieningen mogelijk niet correct functioneren, waardoor de kans op ernstig letsel toeneemt. Houd het apparaat in goede staat.

SMERING

Alle lagers in dit toestel werden met voldoende smeermiddel van hoge kwaliteit gesmeerd, wat zou moeten volstaan voor de volledige levensduur van het toestel onder normale gebruiksomstandigheden. Aanvullende smering is dus niet nodig.

⚠ WAARSCHUWING

Voor u onderhoudswerken uitvoert, legt u het product stil en laat u de maaibladeren volledig stilvallen en ontkoppelt u de bougiekabel van de bougie. Wanneer u deze waarschuwing niet in acht neemt, kan dit leiden tot ernstige letsels.

⚠ WAARSCHUWING

Beschermtijd uw handen door veiligheidshandschoenen te dragen en/of de snijranden van het snijblad met doeken en ander materiaal in te pakken wanneer u onderhoudswerken aan het snijblad uitvoert. Het foutief manipuleren van het maaiblad kan leiden tot ernstige verwondingen.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik uitsluitend originele vervangonderdelen wanneer u onderhoudswerken aan de machine uitvoert. Het gebruik van enige andere onderdelen kan gevaarlijk zijn of schade aan het toestel veroorzaken.

SNIJBLAD VERVANGEN

Zie afbeelding 8.

Wees voorzichtig bij het vervangen van het maaiermes. Zorg dat uw vingers niet bekneld raken tussen het bewegende mes en de vaste onderdelen van het apparaat.

Voor beste resultaten moet het maaiblad scherp worden gehouden. Vervang een gebogen of beschadigd maaiblad onmiddellijk.

ALGEMEEN ONDERHOUD

U kunt de afstellingen en reparaties die in deze gebruiksaanwijzing worden vermeld, uitvoeren. Voor andere herstellingen, neemt u contact op met uw geautoriseerd onderhoudsagent.

- Vermijd het gebruik van oplosmiddelen wanneer u kunststof onderdelen schoonmaakt. De meeste soorten plastic zijn gevoelig voor schade, veroorzaakt door verschillende soorten commerciële oplosmiddelen en kunnen door hun gebruik worden beschadigd. Gebruik schone doeken om vuil, stof, olie, vet, etc. te verwijderen.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik uitsluitend vervangmaaibladeren die door de fabrikant van uw grasmaaimachine zijn goedgekeurd. Het gebruik van een niet door de fabrikant van uw grasmaaimachine goedgekeurd maaiblad is gevaarlijk en kan leiden tot ernstige verwondingen, schade aan uw grasmaaimachine en het vervallen van uw garantie.

⚠ WAARSCHUWING

Draineer de brandstof eerst uit de grasmaaimachine voor u de ze kantelt om het maaiblad te vervangen.

- Stop de motor en ontkoppel de bougiekabel. Laat het maaiblad volledig tot stilstand komen.
- Zet het apparaat op zijn kant (carburateur naar boven).
- Stop een blok hout tussen het snijblad en de behuizing van de grasmaaier om te voorkomen dat het snijblad draait.
 - Installeren: Zie afbeelding 8a.
 - Verwijderen: Zie afbeelding 8b.
- Gebruik een 9/16"-sleutel of -mof (niet meegeleverd), om, gezien vanaf de onderkant van de maaier, de bout tegen de klok in los te draaien.
- Verwijder de maaibladbout, vergrendel de sluitring, platte sluitring en het maaiblad.
- Plaats een nieuw snijblad op de as. Zorg ervoor dat het met de gebogen uiteinden naar de bovenkant van de maaierbehuizing wordt bevestigd en niet naar de grond toe.
- Vervang de platte sluitring, vergrendel de sluitring en de maaibladbout op de schacht. Draai de bout met de vinger vast door deze tegen de richting van de wijzers van de klok te draaien, gezien vanaf de onderkant van de grasmaaimachine.

OPMERKING: Zorg ervoor dat alle onderdelen in precies dezelfde volgorde worden teruggeplaatst als waarin ze werden verwijderd.

- Koppel de maaibladbout naar beneden met behulp van een momentsleutel (niet meegeleverd) om te verzekeren dat de bout stevig vastzit.
- Het aangewezen koppel voor de maaibladbout is 48-55 Nm (35-40 ft.lb.).

OPMERKING: Slijp de maaibladeren niet; vervang door een nieuw exemplaar. Maaibladeren moeten goed gebalanceerd zijn om schade en verwondingen te voorkomen.

HET LUCHTFILTER REINIGEN

Zie afbeelding 9.

- Houd de luchtfilter schoon voor een goed vermogen en lange levensduur
- Verwijder het luchtfilterdeksel door de knipsluiting met de duim in te drukken terwijl u het deksel voorzichtig naar u toe trekt.
- Verwijder de luchtfilter en reinig met warm zeepwater. Spoel en laat volledig drogen.
- Breng een lichte laag motorolie op de luchtfilter aan, en wring dan uit met behulp van een absorberende doek of keukenpapier.
- Plaats de luchtfilter terug in de luchtfilterbasis.
- Vervang en maak het luchtfilterdeksel vast.

OPMERKING: De filter moet jaarlijks worden vervangen voor beste prestaties.

BRANDSTOFDOP**⚠ WAARSCHUWING**

Een lekkende brandstofdop betekent een brandgevaar en moet onmiddellijk worden vervangen.

De brandstofdop bevat een onderhoudsvrije filter en controleklep. Een verstopte brandstofdop veroorzaakt slechte motorprestaties. Als de prestaties verbeteren wanneer de brandstofdop los wordt gemaakt, controleert u of de klep misschien defect of verstopt is. Plaats indien nodig de brandstofdop terug.

MOTOROLIE VERVANGEN

Zie afbeelding 10.

- Zorg ervoor dat de brandstoftank volledig leeg is voor u de eenheid kantelt. Anders lekt de brandstof.
- De motorolie moet elke 25 bedrijfsuren worden vervangen. Vervang de olie wanneer de motorolie nog warm, maar niet heet is. Dit laat toe dat de olie snel en volledig wordt gedraineerd.
- Verwijder de oliedop/peilstok.
- Kantel de maaier opzij en laat de olie van de oliedopopening in een goedgekeurde container draineren.
- Zet de maaier recht en vul opnieuw met olie en volg daarbij de voorschriften in het deel Olie toevoegen/controleren.

OPMERKING: Gebruikte olie moet op een goedgekeurde afvoerplaats worden weggegooid. Raadpleeg uw plaatselijk olieverkoopspunt voor meer informatie.

BOUGIEONDERHOUD

Zie afbeelding 11.

- De bougie moet correct zijn gevormd en vrij van afzetting om te verzekeren dat de motor goed werkt. Controleer:
 - Verwijder de bougiesteker
 - Reinig alle vuil rond de voet van de bougie.
 - Verwijder de bougie met behulp van een 20,5 mm bougiesleutel (niet meegeleverd)
 - Controleer de bougie op schade en reinig met een stalen borstel voor u hem terugplaatst. Als de isoleerder stuk of gebarsten is, moet de bougie worden vervangen.
- **OPMERKING:** Indien u de bougie vervangt, is het aangewezen de volgende bougies of hun equivalent te gebruiken: TORCH F7RTC of LG F7RTC.
- Bougieopening meten. De correcte opening ligt tussen de 0.71 mm - 0.79 mm. Om de opening te verbreden, buigt u indien nodig voorzichtig de (bovenste) aardelektrode. Om de opening te verkleinen, tikt u de aardelektrode op een hard oppervlak.

- Plaats de bougie op zijn plaats; draad ze met de hand om slingerdraden te voorkomen.
- Span met behulp van een sleutel aan om de sluitring aan te drukken. Als de bougie nieuw is, drukt u de sluitring met 1/2 draai overeenkomstig aan. Als u een oude bougie opnieuw gebruikt, drukt u deze met 1/8 of 1/4 draai aan voor correcte sluitringcompressie.
OPMERKING: Een niet correct aangespannen bougie wordt heel warm en kan de motor beschadigen.
- Bougiesteker terugplaatsen

ONDERHOUD WIELAANDRIJVING

Zie afbeelding 12.

Om ervoor te zorgen dat de wielen vlot draaien, moet het wielstel voor het opbergen worden gereinigd.

- Verwijder de velg.
- Verwijder de moer en het wiel en leg aan de kant.
- Verwijder het stofdeksel, e-ring, sluitring, pinnen en wielstel. Reinig al het vuil van deze voorwerpen en het einde van de aandrijfas met een droge doek. Indien nodig kan alcohol worden gebruikt om hardnekkig vuil te verwijderen.

LET OP Smeer geen enkel onderdeel van de wielen. Het smeermiddel kan ertoe leiden dat het wielonderdeel tijdens de werking defect raakt, waardoor de grasmaaimachine beschadigd kan raken.

- Herbevestig het wielstel met de pijlen tegenover de voorkant van de grasmaaier. Plaats de pennen, sluitring, e-ring en het stofdeksel terug.
- Herbevestig het wiel en de moer. Span de moer aan.

WIELEN VERVANGEN

Zie afbeelding 13.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik alleen vervangende wielen van de fabrikant. Het gebruik van wielen die niet door de fabrikant van uw grasmaaimachine zijn goedgekeurd, zijn gevaarlijk en kunnen tot ernstige verwondingen leiden.

- Product stoppen Zorg ervoor dat alle bewegende delen volledig tot stilstand zijn gekomen. Laat de motor afkoelen. Stop de motor en ontkoppel de bougiekabel.
- Verwijder de velg.
- Verwijder de moer uit de wielas en verwijder dan het wiel.
- Vervang door een nieuw wiel en plaats de bout terug.

PRODUCT OPBERGEN

Bij opslag van de maaier voor 30 dagen of langer:

- Bij gebruik van een brandstof stabilisator, volg de aanwijzingen van de fabrikant van de stabilisator stabilisator toe te voegen aan benzine in de tank. Laat de motor ten minste 10 minuten na toevoeging van

stabilisator, zodat de stabilisator de carburateur bereikt.

⚠ WAARSCHUWING

Het product niet op te slaan met benzine in de tank in een gebouw waar dampen een open vlam of vonk kunnen bereiken.

- Als u geen brandstof stabilisator, laat de motor draaien tot het product volledig uit benzine.
- Als de motor is stilgevallen, laat u het maaiblاد volledig stilvallen en ontkoppelt u de bougiekabel.
- Zet de brandstofklep in de gesloten positie
- Draai de motor op zijn zijde (met de carburator omhoog) en reinigt u het gemaaid gras dat zich aan de onderkant van het maaidek heeft opgestapeld.
- Reinig de onderkant van het maaidek.
- Veeg het product met een schone, droge doek af.
- Controleer of alle moeren, bouten, schroeven, binders, enz. stevig zijn vastgemaakt.
- Controleer de bewegende delen op schade, breuk en slijtage. Laat beschadigde of ontbrekende delen herstellen.
- Bewaar de grasmaaimachine op een goed geventileerde plaats die schoon is, droog en buiten het bereik van kinderen.
- Bewaar de grasmaaier niet nabij corrosieve producten, zoals meststof of mijnzout.

Om het handvat te verlagen voor het opbergen:

Zie afbeelding 14.

- Maak de trekstartgeleidingsknop los. Verwijder de trekstarter van de geleider en laat deze in de motor oprollen.
- Maak de handvatknoppen volledig los aan de zijkanten van het handvat en plooi het bovenste handvat.
- Druk elk uiteinde van het handvat naar binnen en hef de zijkanten van het handvat voorbij de rand van de handvatbevestigingshaken.
- Vouw het onderste handvat naar voor en zorg ervoor dat de bedieningskabels niet worden gebogen of geknikt.

TRANSPORT

- Schakel het product uit. Zorg ervoor dat alle bewegende delen volledig tot stilstand zijn gekomen. Laat het product voldoende afkoelen voor u het opbergt of transporteert. Ontkoppel de bougiekabel.
- Verwijder alle vreemde voorwerpen van het product. Bewaar op een koele, droge en goed geventileerde plaats die niet toegankelijk is voor kinderen. Houd corrosieve producten, zoals tuinchemicaliën en strooizout uit de buurt van het apparaat. Bewaar niet buitenshuis.

- Borg het apparaat bij transport in een voertuig tegen beweging of vallen om persoonlijk letsel, schade aan het apparaat, of verlies van brandstof te voorkomen.

⚠ WAARSCHUWING

Wees uiterst voorzichtig wanneer u de machine optilt of opheft voor onderhoud, reiniging, opslag of transport. Het maaiblad is scherp. Houd alle lichaamsdelen weg van het maaiblad terwijl het is blootgesteld.

ONDERHOUDSSHEMA

	Voor elk gebruik	Na de eerste maand of 20 bedrijfsuren	Elke drie maanden of 50 bedrijfsuren	Elke 6 maanden of 100 bedrijfsuren	Eik jaar of na 300 bedrijfsuren
Controleer het motorsmeermiddel	■				
Ververs het motorsmeermiddel		■		■	
Controleer het luchtfilter	■				
Maak het luchtfilter schoon.			■		
Vervang het luchtfilter					■
Vervang brandstoffilter				■	
Controleer de bougie en stel deze af				■	
Vervang brandstoffilter					■
Controleer het stationair toerental en stel dit af					■
Controleer de klepspeling en stel deze af*					■
Reinig brandstoftank en filter*				■	
Controleer de brandstofslang					■
Controleer op versleten of beschadigde onderdelen	■				
Controleer de gehele startonderbreking en aanwezigheidscontrole voor gebruiker op correct functioneren	■				
Controleer of het blad binnen de 3 seconden stilvalt nadat het veiligheidssysteem voor de aanwezigheid van de bediener werd losgelaten.	■				

*Deze onderdelen mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een erkend servicecentrum.

OPMERKING: Als het product in stoffige gebieden wordt gebruikt moet er vaker onderhoud worden gepleegd.

Wanneer het product de maximale cijfers uit de tabel heeft overschreden, moet onderhoud nog steeds worden uitgevoerd volgens tijdsintervallen of gebruiksuren die hierin zijn vermeld.

PROBLEEMOPLOSSEN

PROBLEEM	Mogelijke oorzaak	OPLOSSING
Handvat niet in de correcte positie.	Handvat niet correct geplaatst.	Controleer om zeker te zijn dat het onderste deel van het handvat volledig is teruggeduwd en goed op zijn plaats is vastgeklikt.
	Handvatten niet vastgemaakt.	Maak de handvatknoppen stevig vast.
Motor start niet.	Geen brandstof	Vul de grasmaaimachine met benzine. Als de motor nog steeds weigert te starten, neemt u contact op met een geautoriseerd servicecentrum.
	Motor is verzopen.	Wacht 15 minuten en probeer dan de grasmaaimachine opnieuw te starten. Voeg geen brandstof toe voor u probeert te starten.
	Trekstarter is nu harder dan toen hij nieuw was.	Neemt u contact op met een geautoriseerd servicecentrum.
Grasmaaier kan moeilijk worden voortgeduwd.	Het te maaien gras is te lang. Het maaihuis en -blad worden door zwaar gras gesleept. Maaihoogte is te laag ingesteld.	Verhoog de maaihoogte.
	Wielen moeten worden gereinigd.	Reinig de wielen. Zie onderhoud tandwielaandrijving.
Motor trilt bij hogere snelheid.	Maaiblad is niet gebalanceerd.	Vervang het maaiblad.
	Motoras is gebogen.	Product stoppen Zorg ervoor dat alle bewegende delen volledig tot stilstand zijn gekomen. Laat de motor afkoelen. Ontkoppel de bougiekabel. Controleer op schade. Laat herstellingen door een erkende onderhoudsdienst uitvoeren vooraleer u herstart.
De grasvanger wordt niet gevuld met gras, hoewel gras van het gazon wordt gemaaid	De afvoergoot is geblokkeerd.	Product stoppen Zorg ervoor dat alle bewegende delen volledig tot stilstand zijn gekomen. Laat de motor afkoelen. Ontkoppel de bougiekabel. Verwijder de grasvanger en hef het uitlaatdeksel op. Wees voorzichtig. Scherp maaiblad. Vermijd contact. Verwijder afval uit de afvaluitlaat.

Segurança, desempenho e fiabilidade foram as prioridades na concepção do seu corta-relva a benzina.

USO PREVISTO

O corta-relvas a gasolina destina-se a ser utilizado apenas ao ar livre.

O produto foi concebido para uso doméstico. A lâmina deve girar aproximadamente paralela ao solo sobre o qual está a girar. As quatro rodas devem tocar o chão, enquanto estiver a cortar.

O produto é um corta-relvas controlado por uma pessoa andando a pé atrás dele, concebido para ser empurrado à mão ou para ser orientado pelo operador quando é utilizada a função de tracção de avanço própria.

O aparelho nunca deve ser operado sem as rodas estarem apoiadas no chão. O utilizador não deve puxá-lo nem sentar-se em cima dele. Só deve ser usada para cortar relvado de jardins.

Não a use para nenhuma outra finalidade.

AVISOS GERAIS DE SEGURANÇA

⚠ ADVERTÊNCIA

Ao utilizar o produto, devem seguir-se as normas de segurança. Para a sua própria segurança e a dos que o rodeiam, leia estas instruções antes de utilizar o produto. Guarde as instruções para usá-las no futuro.

⚠ ADVERTÊNCIA

Não tente utilizar esta ferramenta sem ter lido totalmente e compreendido este manual de utilização. Se não tiver compreendido os avisos e instruções no manual do operador, não utilize este produto. Contacte o centro de assistência autorizado mais próximo e peça assistência técnica.

SEGURANÇA PESSOAL

- O cortador de relva pode amputar mãos e pés, assim como lançar objectos. Na eventualidade de não cumprir com todas as instruções de segurança, tal poderá causar graves lesões ou morte.
- Familiarize-se com os controlos e a utilização adequada do aparelho.
- Certifique-se antes de cada uso que todos os controlos e dispositivos de segurança funcionam corretamente. Não utilize o aparelho se o interruptor "off" não parar o motor.
- Nunca permita que crianças ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas não familiarizadas com estas instruções, operem, limpem ou realizem qualquer manutenção no aparelho. A legislação local pode restringir a idade

do operador. As crianças devem ser mantidas sob vigilância adequada para se garantir que não brincam com o produto.

- Ao operar esta unidade, permaneça alerta, tenha em atenção ao que está a fazer e use o bom senso. Não opere este produto se estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de desatenção enquanto opera o produto pode resultar em ferimentos graves.
 - Use calças compridas de tecido grosso, mangas compridas e calçado grosso anti-derrapante. Não use calções e sandálias, nem ande descalço. Evite usar roupa larga ou com cordões ou laços.
 - Use sempre óculos de segurança com protectores laterais.
 - Use protecção auditiva e óculos de segurança em todo o momento durante o uso da máquina. Use uma máscara de rosto caso a operação seja poeirenta.
 - O uso da protecção auditiva reduz a sua capacidade de ouvir avisos (gritos ou alarmes). O operador deve prestar atenção extra àquilo que está a acontecer na área de trabalho.
 - Operar ferramentas similares nas proximidades aumenta tanto o risco de lesão auditiva e o potencial para outras pessoas entrarem na sua área de trabalho.
 - Tenha sempre certeza onde põe os pés, especificamente em sítios inclinados. Mantenha-se bem apoiado e equilibrado. Não se aproxime em demasia. Tentar esticar-se demais pode provocar a perda de equilíbrio.
 - Utilize o aparelho na superfície de encostas, nunca para cima, nem para baixo. Tenha extrema cautela ao mudar de direcção nas inclinações.
 - Não utilize o aparelho perto de declives, valas, zonas de inclinação excessiva ou aterros. Um fraco equilíbrio pode causar um acidente em que escorrega e cai.
 - Planeie os seus movimentos de forma a evitar a descarga de material na direcção de estradas, via pública, pessoas presentes e similares. Evite também descarregar o material contras uma parede ou uma obstrução, que possam fazer com que o material ricochete para trás para o operador.
- ### AMBIENTE DE TRABALHO
- Devido ao perigo de projecção de objetos que possam entrar em contacto com a lâmina, evite utilizar o produto a menos de 15 m de distância de outras pessoas, especialmente crianças ou animais.
 - Os objectos atirados pela lâmina do corta relva podem causar graves lesões às pessoas. Inspeccione cuidadosamente a área onde o cortador vai ser utilizado e retire todas as rochas, paus, metais, fios, ossos, brinquedos ou outros objectos estranhos. Lembre-se, o fio ou o cabo podem emaranhar-se com as lâminas.
 - Utilize o aparelho apenas com luz diurna ou com uma boa luz artificial. O operador necessita de uma visão clara da área de trabalho para identificar potenciais

perigos.

- Não opere ferramentas eléctricas em atmosferas explosivas, tais como na presença de líquidos inflamáveis, gases ou poeira. A ferramenta pode criar faúlhas que podem incendiar o pó ou os gases.
- Não trabalhe com o cortador em relva molhada ou sob chuva.
- Não utilize o aparelho quando houver risco de relâmpago.
- Mantenha em mente que o operador ou o utilizador é responsável pelos acidentes ou perigos que ocorrem a outras pessoas ou à sua propriedade.
- Podem ocorrer acidentes trágicos caso o operador não esteja alerta em relação à presença de crianças. As crianças sentem-se frequentemente atraídas pela máquina e pela actividade de cortar relva. Nunca assuma que as crianças vão permanecer onde as viu por último.
- Mantenha as crianças afastadas da área de corte da relva e sob o olhar atento de um outro adulto responsável (sem ser o utilizador) e esteja alerta e pronto a desligar o produto se uma criança entrar na área.
- Tenha especial cuidado quando se aproximar de esquinas sem visibilidade, arbustos, árvores ou outros objectos (incluindo ramadas pendentes de arbustos) que possam bloquear a sua visão.
- Mantenha a área de trabalho limpa. As áreas desordenadas ou escuras são um convite para acidentes.

AVISOS DE SEGURANÇA DO CORTADOR DE RELVA

- Antes de a utilizar, realize sempre uma inspecção visual para assegurar-se de que as lâminas, os pernos da lâmina e o conjunto cortador não estão gastos ou danificados.
- Substitua lâminas e parafusos desgastados em conjunto de modo a preservar o equilíbrio.
- Nunca opere o corta-relvas se o motor não parar quando libertar o controlo de presença do operador.
- Não opere o produto sem todo o coletor de grama ou o guarda da abertura de descarga de fecho automático no lugar.
- Este aparelho contém uma lâmina afiada. Tenha cuidado e use luvas pesadas ao encaixar, substituir, limpar ou verificar o parafuso de segurança.
- Leve o produto a um centro de serviço autorizado para substituir as etiquetas danificadas ou ilegíveis.
- Verifique todas as porcas, pregos e parafusos com intervalos frequentes para confirmar a tensão apropriada e se certificar que o produto está em condições seguras de funcionamento.
- Verifique o coletor de erva frequentemente para ver se existe desgaste, buracos ou deterioração. Isto pode fazer com que os objetos sejam projetados na direção do operador.
- Substitua as peças desgastadas ou danificadas antes de operar o aparelho.
- Ligue o motor cuidadosamente, com o utilizador atrás do guiador, dentro da zona de segurança do operador. Nunca ligue o produto se:
 - as quatro rodas não estiverem no chão
 - a calha de descarga de aparas está exposta e não está protegida pela caixa de aparas e pela tampa da calha de descarga de aparas
 - se houver pés ou mãos na zona de corte
- Não force o produto. Realizará um trabalho melhor e mais seguro à velocidade para a qual foi concebida.
- Não sobrecarregue o produto. O corte de relva comprida e densa pode provocar a queda da velocidade do motor ou o corte de potência. Quando cortar relva alta e espessa, faça o seu primeiro corte com a altura ajustada para um ponto alto, para ajudar a reduzir a carga.
- Pare a lâmina quando passar por superfícies com gravilha.
- Não puxe o aparelho para trás a menos que seja absolutamente necessário. Se tiver de afastar o cortador de um muro ou obstrução, olhe primeiro para baixo e atrás para evitar de tropeçar ou puxar o cortador para os seus pés.
- Pare o motor e deixe que a lâmina pare caso o cortador de relva tenha que ser inclinado para ser transportado ao atravessar superfícies que não sejam de relva e ao transportar o aparelho para e da área a ser cortada.
- Não utilize a máquina com protecções defeituosas, ou sem ter colocado correctamente os dispositivos de segurança, por exemplo deflectores e/ou apanhadores de relva.
- Não incline o corta-relva ao ligar o motor ou com o motor em funcionamento. Isso expõe a lâmina e aumenta a probabilidade de objetos serem projetados.
- Ligue o motor com cuidado de acordo com as instruções e mantenha as mãos e os pés afastados da área de corte. Não coloque as mãos ou os pés próximo das peças rotativas. Mantenha sempre a abertura de descarga desobstruída. Não ligue o motor quando se encontra em frente da rampa de descarga.
- Nunca levante nem transporte o aparelho com o motor em funcionamento.
- Quando não está a ser utilizado, o corta-relva deve ser armazenado num local seco bem ventilado e fechado fora do alcance das crianças.
- Siga as instruções do fabricante para uma operação e instalação adequadas dos acessórios. Use apenas os acessórios aprovados pelo fabricante.
- Não opere o motor num espaço confinado onde se possam acumular as perigosas emissões de monóxido de carbono.
- Não altere as definições do regulador do motor nem ultrapasse a velocidade do motor.
 - Desligue o motor, espere até a lâmina ter parado

completamente, deixe o produto arrefecer e, em seguida, desmonte o cachimbo do cabo de ignição da vela de ignição:

- Sempre que deixe o produto sem vigilância (inclusive enquanto tira os restos de erva).
 - antes de desobstruir bloqueios ou desentupir a calha de descarga
 - antes de verificar, limpar ou funcionar com o produto
 - após atingir um objeto estranho; inspecione o aparelho para verificar se fez danos e fazer reparações, se necessário, antes de reiniciar e operar a máquina.
 - antes de remover a caixa de relva ou abrir a calha de descarga de relva
 - antes do reabastecimento
- se o produto começar a vibrar de forma anormal (verifique imediatamente)
- Quando realizar uma inspeção de danos, em particular nas lâminas.
 - substitua ou repare qualquer peça danificada
 - verifique e aperte as peças soltas
- Se o cortador bater num objecto estranho, siga estes passos:
- Pare o motor e desligue o cabo da vela.
 - Inspeccione rigorosamente o corta-relvas e o saco de aparas, procurando quaisquer danos.
 - Repare qualquer dano antes de retomar e continuar a operação do corta relva.
- Evite furos, raízes, solavancos, pedras ou outros objectos escondidos. Um terreno desnivelado pode fazer com que escorregue e caia.
- Deixe que o motor arrefeça antes de o guardar em qualquer espaço.
- Para reduzir o perigo de incêndio, mantenha o motor, o silenciador, e a área de armazenamento da gasolina livre de ervas, folhas ou gordura excessiva.
- Se se drenar o tanque de combustível, deve fazer-se ao ar livre.
- Desmonte o cachimbo da vela de ignição antes de fazer quaisquer ajustes ao produto e antes de transportar ou armazenar o produto. Essas medidas de prevenção reduzem o risco de dar arranque ao motor acidentalmente.
- Esta máquina é extremamente ruidosa e poderá resultar em danos permanentes para a audição caso não tome as precauções necessárias para limitar a exposição, reduzir o ruído e usar proteção auditiva.

MANUTENÇÃO

- A assistência neste aparelho deve ser realizada apenas por pessoal de reparação qualificado. A assistência ou manutenção realizadas por pessoal não qualificado poderão provocar lesões para o utilizador ou danos para o aparelho.
- Durante as operações de manutenção, utilize peças

de substituição originais do fabricante. O uso de peças não autorizadas pode criar um risco de lesão grave para o utilizador ou danos para o aparelho.

NOTA: Realize apenas as tarefas indicadas neste manual. Para operações de serviço, leve o produto a um centro de serviço autorizado.

Guarde este manual para consultas futuras. Consulte-as frequentemente e utilize-as para informar outros que possam usar este aparelho. Se emprestar este produto, assegure-se de que o novo utilizador recebe também estas instruções.

RISCOS RESIDUAIS:

Mesmo quando se utiliza o produto segundo as instruções, continua a ser impossível eliminar por completo certos fatores de risco residuais. Os seguintes perigos podem surgir na utilização e o operador deve prestar especial atenção para evitar o seguinte:

- Lesões por vibração.
 - Use sempre a ferramenta adequada para o trabalho. Use pegas concebidas e restrinja o tempo e exposição de trabalho.
- Lesões devido ao ruído
 - A exposição ao ruído pode provocar perda de audição. Use proteção para os ouvidos e limite o tempo de exposição.
- dano produzido por contacto com as lâminas
- Ferimentos causados por objectos projectados

REDUÇÃO DO RISCO

Foi reportado que as vibrações das ferramentas de mão podem contribuir para uma doença designada de Síndrome de Raynaud em determinados indivíduos. Os sintomas podem incluir formigueiro, entorpecimento e empalidezimento dos dedos, habitualmente visível aquando da exposição ao frio. Estima-se que os factores hereditários, exposição ao frio e humidade, dieta, tabagismo e práticas de trabalho contribuem todos para o desenvolvimento destes sintomas. Existem medidas que podem ser tomadas pelo operador para possivelmente reduzir os efeitos da vibração:

- Mantenha o seu corpo quente durante o tempo frio. Ao operar o produto, use luvas para manter as mãos e os pulsos quentes. Encontra-se reportado que o tempo frio é um grande factor que contribui para o Síndrome de Raynaud.
- Após cada período de operação, exercite para aumentar a circulação sanguínea.
- Faça pausas frequentes no trabalho. Limite o tempo de exposição por dia.

Caso sinta algum dos sintomas desta doença, interrompa de imediato a sua utilização e consulte o seu médico sobre estes sintomas.

⚠ ADVERTÊNCIA

O uso prolongado de uma ferramenta pode causar o agravar lesões. Ao usar qualquer ferramenta durante períodos prolongados, assegure-se que faz intervalos regulares.

SÍMBOLOS

Alguns dos seguintes símbolos podem ser usados neste produto. Observe-os e aprenda o seu significado. Uma correcta interpretação destes símbolos permitir-lhe-á utilizar melhor o produto e de uma forma mais segura.



Precauções para a sua segurança.



Para reduzir os riscos de ferimentos, é indispensável que leia e compreenda bem este manual de utilização antes de utilizar esta ferramenta.



Utilize protecção ocular e auditiva.



Não trabalhe com o cortador em inclinações superiores a 15°. Corte a relva transversalmente nas inclinações, nunca para cima e para baixo.



Mantenha todas as partes do corpo e roupas desembaraçadas de quaisquer cintos ou outras partes móveis.



Para evitar lesões, ficar longe de partes móveis em todos os momentos.



Perigo! Mantenha as mãos e pés afastados.



Risco de ressalto. Mantenha todos os espectadores a pelo menos 15 m de distância.



Para reduzir o risco de ferimentos ou danos, evite o contacto com qualquer superfície quente.



Não fume e mantenha-se afastado de chamas desprotegidas e de faíscas quando abastecer o depósito de combustível e quando manusear combustível.



Corte quando o coletor estiver vazio



Deixe de cortar quando o coletor estiver cheio.



Não toque na superfície de metal quente.



Antes de fazer qualquer manutenção ao produto, tire o cachimbo da vela de ignição.



Desaperte o tampão do depósito de combustível lentamente.



Verta cuidadosamente o combustível no depósito.



Pressione firmemente o cartucho principal 3 vezes.



Mantenha o controlo de presença do operador premido de encontro à pega.



Puxe a corda de arranque até que o motor funcione.



Corte a relva de um lado para o outro da superfície do declive. Evite cortar a relva a subir e a descer.



Retire os objetos que possam ser lançados por a lâmina giratória.



Mantenha os espectadores a uma distância segura da máquina.



O combustível e os vapores de combustível são explosivos e podem causar queimaduras graves ou morte.



O combustível e os seus vapores são extremamente inflamáveis e explosivos. O fogo ou explosão pode causar queimaduras graves ou morte.



Utilize gasolina sem chumbo destinada aos veículos com um índice de octanas de 87 ((R+M)/2) ou superior.



Use óleo SAE 30/10W-30 API-SJ.



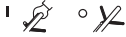
Esta ferramenta obedece a todas as normas regulamentares do país da UE onde foi comprada.



Marca de conformidade EurAsian



Marca de conformidade ucraniana



Mantenha o controlo de presença do operador premido de encontro à pega, para manter o motor a trabalhar. Liberte o controlo de presença do operador para desligar o produto.



O nível de potência sonora garantido é de 96 dB.



Autopropulsão: O corta-relvas tem tracção de avanço própria quando a alavanca de controlo da transmissão é puxada de encontro à pega.



Pare o produto.

DESCRIÇÃO

Ver figura 1.

1. Balão de detonação
2. Tampa/vareta do óleo
3. Tampa do Combustível
4. Manipulo do dispositivo de arranque
5. Manipulo da pega
6. Filtro de ar
7. Controlo de presença do operador
8. Coletor de relva
9. Alavanca reguladora da altura
10. Controlo motriz
11. Porta de descarga traseira
12. Arranque da vela de ignição
13. Botão de guia da corda

MONTAGEM

DESEMBALAGEM

Este produto requer montagem.

- Inspeccione o produto cuidadosamente para se certificar que não houve quebra ou danos durante o transporte.
- Caso falte alguma peça ou alguma peça esteja danificada, por favor contacte o seu centro de serviço Ryobi para ter assistência.

LISTA DE EMBALAGEM

Corta-relvas	Guia do cordão
Coletor de relva	Arruela
Manual do operador	Porca
Folha de imagens	Guia do cabo

⚠ ADVERTÊNCIA

Se qualquer peça estiver danificada ou em falta, não utilize este produto até as peças serem repostas. O uso de um produto com peças em falta ou cujas peças estejam danificadas, pode produzir lesões pessoais graves.

⚠ ADVERTÊNCIA

Não tente modificar este produto ou criar acessórios não recomendados para o uso com este produto. Quaisquer destas alterações ou modificações representam um uso indevido e pode resultar em condições perigosas ocasionando eventuais ferimentos graves pessoais.

⚠ ADVERTÊNCIA

Os sistemas de segurança máquina de cortar relva ou recursos não serão adulterados ou desativados.

⚠ ADVERTÊNCIA

Nunca coloque ou ajuste qualquer acessório enquanto o produto estiver em funcionamento. O facto de não parar o motor pode causar graves lesões pessoais.

⚠ ADVERTÊNCIA

Desligue sempre o cabo da vela quando montar peças.

⚠ ADVERTÊNCIA

Nunca utilize a máquina de cortar relva sem os adequados dispositivos de segurança colocados e em perfeitas condições. Nunca opere o corta relva com dispositivos de segurança danificados. A operação deste aparelho com peças danificadas ou em falta poderia conduzir a graves lesões pessoais.

INSTALAÇÃO

Ver figura 2.

- Coloque as pegas na posição de operação correta e aperte os manipulados da pega para fixar.
- Desaperte o manipulo de condução da corda, coloque a corda de arranque na pega e em seguida aperte o manipulo para fixar.
- Instale o coletor de relva.

UTILIZAÇÃO**ABASTECIMENTO E REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL****⚠ ADVERTÊNCIA**

Manuseie sempre o combustível com cuidado; é altamente inflamável.

- Utilize combustível novo.
- Guarde a gasolina em recipientes especificamente concebidos para esse efeito.
- Reabasteça sempre ao ar livre. Não inale os vapores do combustível. Não fume e mantenha-se afastado de chamas desprotegidas e de faíscas quando abastecer o depósito de combustível e quando manusear combustível.
- Não deixe a gasolina ou o óleo entrarem em contacto com a pele.
- Mantenha a gasolina e o óleo afastados dos olhos. Se a gasolina ou o óleo entrar em contacto com os olhos, lave-os de imediato com água limpa. Se os olhos continuarem irritados, consulte um médico imediatamente.
- Limpe o combustível derramado de imediato.
- Reateste o depósito de combustível até ao nível recomendado.

ENCHIMENTO DO DEPÓSITO

Ver figura 3.

⚠ ADVERTÊNCIA

Antes de reabastecer de combustível, desligue sempre o motor e deixe-o arrefecer durante 5 minutos. Nunca retire o tampão do depósito de combustível ou adicione gasolina a uma máquina com um motor em funcionamento ou quente. Afaste-se no mínimo 9 m (30 ft.) do local de reabastecimento antes colocar o motor em funcionamento. Não fume. A inobservância deste aviso pode resultar em graves ferimentos pessoais.

⚠ ADVERTÊNCIA

Não encha em demasia. Encher o reservatório de combustível de 25 mm abaixo do topo do gargalo de combustível. Depois de abastecer com combustível, nunca incline o cortador mais de 25 graus visto que tal pode causar fuga de combustível e risco de incêndio, etc.

- Limpe a superfície à volta do tampão do depósito de combustível para evitar a contaminação.
- Desaperte o tampão do depósito de combustível lentamente. Pouse o tampão numa superfície limpa.

- Verta cuidadosamente o combustível no depósito. Evite derramar combustível.
- Limpe e inspecione a junta e a seguir volte a colocar todas as tampas do depósito e do contentor firmemente.
- Limpe eventuais derrames de combustível. Afaste-se 9 m (30 pés) do local de abastecimento antes de ligar o motor.

NOTA: A emissão de fumo por um novo motor durante e após a primeira utilização é normal.

ADICIONAR/VERIFICAR O ÓLEO DO MOTOR

Ver figura 3.

O óleo do motor tem uma grande influência no desempenho do motor e na vida útil do equipamento. De modo geral, para um uso em todas as temperaturas, recomenda-se o SAE 10W-30. Utilize sempre um óleo de motor 4 tempos que atende ou excede os requisitos para a classificação de serviço API SJ.

NOTA: Óleos de motor não detergentes ou de 2 ciclos irão danificar o motor e não devem ser utilizados.

Para adicionar o óleo de motor:

- Certifique-se que o corta relva está nivelado e que a área à volta da tampa/vareta do óleo está limpa.
 - Retire a tampa e o selo do frasco de óleo.
 - Desenrosque e tire o tampão de óleo/vareta de nível.
 - Adicione lentamente o óleo. Encha até à linha "Full" (cheio) na vareta. Não encha em demasia.
- NOTA:** Ao verificar o nível de óleo, enfie a vareta no furo de enchimento do óleo mas não o aparafuse.
- Volte a colocar o tampão/vareta do óleo e fixe-o.

Para verificar o óleo de motor:

- Certifique-se que o corta relva está nivelado e que a área à volta da tampa/vareta do óleo está limpa.
- Tire o tampão de óleo/vareta de nível. Limpe e volte a instalar no furo de enchimento do óleo mas não o aparafuse.
- Retire o tampão/vareta do óleo novamente e verifique o nível de óleo. Adicione óleo conforme necessário.

ABASTECER O DEPÓSITO

Ver figura 3.

⚠ ADVERTÊNCIA

Nunca ligue ou coloque o motor a trabalhar numa área fechada ou pouco ventilada; a inalação dos gases de escape pode matar.

ARRANQUE DO MOTOR

- Pressione firmemente o cartucho principal 3 vezes.
- NOTA:** Esta etapa não é geralmente necessária ao iniciar um motor que já tenha funcionado durante

alguns minutos.

- Mantenha a barra de controlo da presença do operador para baixo contra a pega.
- Puxe a corda de arranque até que o motor funcione. Não puxe o punho de arranque mais de 4 vezes. Liberte a corda de arranque lentamente para que a corda não bata para trás.

NOTA: Pode ser necessário repetir etapas de escorva num tempo mais fresco. Num tempo mais morno, o excesso de escorva pode causar o afogamento e o motor não arrancará. Se afogar o motor, espere alguns minutos antes de tentar o arranque e não repita os passos de escorva.

PARAGEM DO MOTOR

Liberte a barra de controlo da presença do operador e deixe que o motor pare completamente.

ACIONAR O APARELHO

Ver figura 4.

- Em autopropulsão: Segure para baixo o controlo de presença do operador puxando a alavanca de controlo motriz na direcção da pega. Solte a alavanca de controlo motriz para impedir a movimentação da roda.
- Para impulsionar manualmente: Segure para baixo o controlo de presença do operador. Não acione a alavanca de controlo motriz.

DEFINIR A ALTURA DA LÂMINA

Ver figura 5.

Quando enviadas, as rodas no corta relva estão ajustadas para uma posição de corte baixo. Antes de usar o corta relva pela primeira vez, ajuste a posição de corte à altura que melhor se adequa ao seu relvado. O cortador de relva médio deveria medir entre 38 mm e 50 mm durante os meses frios e entre 50 mm y 76 mm durante os meses quentes.

Para ajustar a altura da folha

- Pare o corta relva e espere que a lâmina pare completamente.
- Para subir a altura da lâmina, agarre a alavanca de ajuste da altura e desloque-a para a parte traseira do corta relva.
- Para baixar a altura da lâmina, agarre a alavanca de ajuste da altura e desloque-a para a parte dianteira do corta relva.

DICAS PARA CORTAR A RELVA

- Certifique-se que o relvado está livre de pedras, paus, fios e outros objetos que possam danificar as lâminas do corta relva ou o motor. Esses objectos poderiam ser acidentalmente atirados pelo corta relva em qualquer direcção e causar graves lesões pessoais ao operador e a outros.
- Para um melhor desempenho, corte sempre um terço ou menos da altura total da relva.
- Ao cortar relva longa, reduza a velocidade de passo

para permitir um corte mais eficaz e uma descarga apropriada das aparas.

- Não corte relva molhada. Vai ficar colada à face inferior do corta-relvas e impedir o enchimento correcto do saco de aparas ou impedir a descarga correcta das aparas de relva.
- A relva nova ou grossa pode requerer um percurso de corte mais estreito.
- Quando o depósito de combustível está vazio e antes de reabastecer, incline o cortador para o lado esquerdo com o tampão do combustível na posição mais alta. Isto evitará o derramamento de combustível. Retire o cabo da vela de ignição para evitar um arranque acidental. A lâmina é afiada, evite o contato com a mesma. Verifique a lâmina e a parte inferior da plataforma para detetar danos ou acumulação de detritos. Limpe, se necessário. Verifique a segurança do parafuso da lâmina.

OPERAÇÃO EM DECLIVES

Ver figura 6.

- As inclinações são um dos principais factores que podem causar acidentes que se escorrega e cai e que podem resultar em lesões graves. A operação em inclinações requer um cuidado extra. Se não se sentir equilibrado numa inclinação, não a corte. Para sua segurança, não tente cortar relva em inclinações com mais de 15 graus. Não utilize a transmissão das rodas quando cortar a relva em declives.
- Corte a relva transversalmente nas inclinações, nunca para cima e para baixo. Tenha extrema cautela ao mudar de direcção nas inclinações.
- Tenha cuidado com os buracos, raízes, objectos escondidos ou solavancos que podem fazer com que escorregue ou tropece. A relva alta pode esconder obstáculos. Remova todos os objectos tais como pedras, ramos de árvore, etc. nos quais poderia tropeçar ou serem atirados pela lâmina.
- Assegure-se sempre do seu equilíbrio. Escorregar e cair pode causar graves lesões pessoais. Se sentir que está a perder o equilíbrio, liberte imediatamente o controlo de presença do operador.
- Não corte perto de declives, valas ou aterros; poderia perder o seu apoio ou equilíbrio.

ESVAZIAR O COLETOR DE RELVA

Ver figura 7.

- Pare o corta relva e espere que a lâmina pare completamente.
- Levante a porta traseira da descarga.
- Agarre o coletor de relva pela sua pega e levante-o para o retirar do corta relva.
- Esvazie as aparas de relva.
- Levante a porta traseira da descarga e volte a colocar o coletor de relva.

⚠ ADVERTÊNCIA

Tenha muito cuidado ao levantar ou inclinar a máquina para operações de manutenção, limpeza, armazenamento ou transporte. A lâmina é afiada; mesmo que o motor esteja desligado, as lâminas ainda podem estar em movimento. Mantenha todas as partes do corpo afastadas da lâmina enquanto a lâmina se encontrar exposta.

MANUTENÇÃO**⚠ ADVERTÊNCIA**

Depois de libertar o controlo de presença do operador, verifique com regularidade se a lâmina pára ao fim de 3 segundos. Se o produto não parar ao fim de 3 segundos, leve o produto a um centro de assistência autorizado.

⚠ ADVERTÊNCIA

Se o produto não é mantido corretamente, a vida útil do produto pode ser reduzida, e built-in características de segurança pode não funcionar corretamente, aumentando assim o potencial para ferimentos graves. Mantenha o produto em boas condições de funcionamento.

⚠ ADVERTÊNCIA

Antes de realizar qualquer manutenção, pare o produto, deixe que a lâmina pare completamente e desligue a vela de ignição da ficha. A inobservância deste aviso pode resultar em graves ferimentos pessoais.

⚠ ADVERTÊNCIA

Durante as operações de manutenção, utilize peças de substituição originais do fabricante. O uso de quaisquer outras peças pode criar perigo ou causar danos ao aparelho.

MANUTENÇÃO GERAL

Pode realizar os ajustes e reparações descritos neste manual do utilizador. Para outro tipo de reparações entre em contacto com um agente de serviço autorizado.

- Evite usar solventes ao limpar as peças de plástico. A maioria dos plásticos é susceptível de sofrer danos de vários tipos de solventes comerciais e podem ser danificados pelo seu uso. Use panos limpos para remover a sujidade, a poeira, o óleo, a gordura, etc.
- Verifique periodicamente todas as porcas e parafusos para assegurar a tensão adequada e garantir um

funcionamento seguro do corta relva.

- Remova qualquer acumulação de erva ou folhas sobre ou à volta do motor e da respetiva tampa. Limpe o corta relva com um pano seco ocasionalmente. Não utilize água.
- Verifique o colector de erva frequentemente para ver se existe desgaste ou deterioração.

⚠ ADVERTÊNCIA

Nunca, em qualquer momento, deixe que fluidos de travagem, gasolina, produtos petrolíferos, óleos de perfuração, etc., entrem em contacto com as peças de plástico. Os produtos químicos podem danificar, enfraquecer ou destruir o plástico, o que pode resultar em ferimentos graves.

LUBRIFICAÇÃO

Todos os rolamentos deste produto estão lubrificados com um montante suficiente de lubrificante de elevado nível, de acordo com a duração de vida da unidade em condições normais de funcionamento. Logo, não é necessária mais lubrificação para as engrenagens.

⚠ ADVERTÊNCIA

Proteja sempre as mãos usando luvas pesadas e/ou envolvendo as extremidades cortantes da lâmina com panos e outro material ao realizar a manutenção das lâminas. O uso incorreto da lâmina pode implicar ferimentos graves.

SUBSTITUIR A LÂMINA DE CORTE

Ver figura 8.

Tenha cuidado quando substituir a lâmina do corta-relvas. Certifique-se de que os seus dedos não ficam presos entre a lâmina móvel e as peças fixas do produto.

Para melhores resultados, a lâmina do corta relva deve ser mantida afiada. Substitua uma lâmina curvada ou danificada de imediato.

⚠ ADVERTÊNCIA

Use apenas as lâminas de substituição aprovadas pelo fabricante do seu corta relva. Usar uma lâmina não aprovada pelo fabricante do seu corta relva é perigoso e poderia conduzir a ferimentos graves, danificar o seu corta relva e invalidar a sua garantia.

⚠ ADVERTÊNCIA

Drene primeiro o combustível antes de inclinar o cortador para substituir a lâmina.

- Pare o motor e desligue o cabo da vela. Deixe a lâmina

parar completamente.

- Tome o produto, assentando-o de lado (com o carburador virado para cima).
- Fixe um bloco de madeira entre a lâmina e a plataforma do corta relva para impedir que a lâmina gire.
 - Instalação: Ver figura 8a.
 - Remoção: Ver figura 8b.
- Utilizando uma chave de porcas ou uma chave de caixa de 10 mm ou de 9/16" (não fornecida), afrouxe o parafuso da lâmina, fazendo-o rodar no sentido contrário aos ponteiros do relógio, visto a partir do fundo do corta-relvas.
- Remova o parafuso da lâmina, a arruela de bloqueio, a arruela lisa e a lâmina.
- Coloque a lâmina nova no eixo. Certifique-se que está instalada com as extremidades curvadas a apontarem para cima para a plataforma do corta relva e não para baixo para o solo.
- Volte a colocar a arruela lisa, a arruela de bloqueio e o parafuso da lâmina no eixo. Aperte o parafuso com o dedo virando-o na direção dos ponteiros do relógio conforme visto da parte inferior do corta relva.

NOTA: Certifique-se de que todas as peças são recolocadas na ordem exacta pela qual são removidas.
- Torça o parafuso da lâmina para baixo usando uma chave dinamométrica (não fornecida) para garantir que o parafuso é apertado corretamente.
- A torção recomendada para o parafuso da lâmina é de 48-55 Nm.

NOTA: Não afie as lâminas; substitua-as por itens novos. As lâminas devem estar corretamente equilibradas para evitar danos e ferimentos pessoais.

LIMPAR O FILTRO DO AR

Ver figura 9.

- Para um adequado desempenho e longa duração, mantenha o filtro de ar limpo.
- Remova a tampa do filtro de ar pressionando para dentro a lingueta com o seu polegar enquanto puxa a tampa gentilmente.
- Remova o filtro de ar e limpe-o em água morna com sabão. Enxague e deixe secar completamente.
- Aplique uma camada fina de óleo de motor no filtro de ar e, em seguida, esprema-o usando um pano absorvente ou toalha de papel.
- Reinstale o filtro do ar para dentro do suporte próprio.
- Volte a colocar e fixe a tampa do filtro de ar.

NOTA: O filtro deve ser substituído anualmente para um melhor desempenho.

TAMPA DO COMBUSTÍVEL

⚠ ADVERTÊNCIA

Um tampão do combustível com fuga é um perigo de fogo e deve ser substituído imediatamente.

O tampão do combustível contém um filtro não reparável e uma válvula de verificação. Uma tampa de combustível obstruída causará um fraco desempenho do motor. Se o desempenho melhora quando o tampão do combustível está desapertado, a válvula de verificação poderá ter algum defeito ou estar obstruída. Substitua o tampão do combustível, se necessário.

MUDAR O ÓLEO DO MOTOR

Ver figura 10.

- Certifique-se de que o depósito de combustível se encontra completamente vazio antes de inclinar a unidade, caso contrário, o combustível será derramado.
- O óleo do motor deve ser mudado após cada 25 horas de uso. Mude o óleo quando o óleo de motor ainda estiver morno, mas não quente. Isto permite que o óleo drene rápida e completamente.
- Remova o tampão/vareta de enchimento do óleo.
- Vire o corta relva para o seu lado e deixe que o óleo seja drenado do buraco de enchimento de óleo para um recipiente aprovado.
- Coloque o corta relva na vertical e volte a enchê-lo com óleo seguindo as instruções na secção Acrescentar/Verificar o Óleo.

NOTA: O óleo usado deve ser eliminado num local de eliminação aprovado. Consulte o seu revendedor de óleo local para mais informações.

MANUTENÇÃO DA VELA DE IGNIÇÃO

Ver figura 11.

- A vela de ignição deve estar adequadamente entalhada e livre de depósitos de modo a garantir um funcionamento adequado do motor. Para verificar:
- Remova o carregador da vela de ignição.
- Limpe qualquer sujidade que exista à volta da vela de ignição.
- Remova a vela de ignição usando uma entrada da vela de ignição de 13/16 in. (não fornecida).
- Inspeccione a vela de ignição para danos e limpe com uma escova de arame antes de a reinstalar. Se o isolador estiver rachado ou lascado, a vela de ignição deve ser substituída.

NOTA: Se substituir, use as seguintes velas de ignição recomendadas ou equivalente: TORCH F7RTC or LG F7RTC.

- Meça a abertura da vela. O espaço correto é de 0.71 mm - 0.79 mm. Para alargar a abertura, se necessário, dobre com cuidado o elétrodo (superior) de terra. Para diminuir a abertura, bata delicadamente o elétrodo de

terra numa superfície dura.

- Assente a vela de ignição na posição; enrosque para dentro à mão para impedir cruzamentos.
- Aperte com a chave para comprimir a arruela. Se a vela de ignição é nova, use 1/2 volta para comprimir a arruela na quantidade apropriada. Se reutilizar uma vela de ignição antiga, use 1/8 a 1/4 de volta para uma compressão apropriada da arruela.
NOTA: Uma vela de ignição apertada de forma desadequada irá aquecer muito, o que poderá danificar o motor.
- Reinstale o carregador da vela de ignição.

MANUTENÇÃO DA ENGENHAGEM

Ver figura 12.

Para assegurar um funcionamento suave das rodas, o conjunto de rodas deve ser limpo antes de se guardar o aparelho.

- Remover o tampão de roda.
- Remova a porca e a roda e coloque-os de lado.
- Remova a tampa contra pó, anel E, a arruela, os pinos e a engrenagem da roda. Limpe qualquer sujidade destes itens e a extremidade do eixo de condução passando com um pano seco. Se necessário, o álcool utilizado nos primeiros socorros pode ser usado para remover qualquer sujidade mais difícil.

ADVERTÊNCIA Não lubrificar quaisquer componentes da roda. A lubrificação pode fazer com que os componentes da roda falhem durante a utilização, o que poderia resultar em danos para o cortador.

- Reinstale a engrenagem da roda com as setas a ficarem de frente para o corta relva. Reinstale os pinos, a arruela, o anel-E, e a tampa contra pó.
- Reinstale a roda e a porca. Aperte a porca para a fixar.

SUBSTITUIÇÃO DAS RODAS

Ver figura 13.

ADVERTÊNCIA

Utilize apenas as rodas sobresselentes fornecidas pelo fabricante. O uso de rodas não aprovadas pelo fabricante do seu cortador é perigoso e pode resultar em ferimentos graves.

- Pare o produto. Certifique-se de que todas as peças em movimento pararam completamente. Deixe que o motor arrefeça. Pare o motor e desligue o cabo da vela.
- Remover o tampão de roda.
- Remova a porca do eixo da roda e a seguir remova a roda.
- Substitua com a roda nova e reinstale a porca para a fixar.

ARMAZENAR O APARELHO

Quando armazenar o corta-relvas durante mais de 30 dias:

- Se estiver usando um estabilizador de combustível, siga as instruções do fabricante para adicionar o estabilizador de gasolina no tanque de combustível. Executar o motor, pelo menos, 10 minutos após a adição do estabilizador para permitir que o estabilizador para chegar ao carburador.

ADVERTÊNCIA

Não armazenar o produto com gasolina no tanque dentro de um edifício onde os vapores podem alcançar uma chama ou faísca.

- Se não estiver usando um estabilizador de combustível, permita que o motor funcione até que o produto está completamente fora de gasolina.
- Assim que o motor tiver parado, deixe que a lâmina pare totalmente e desligue a ficha da vela de ignição.
- Coloque a válvula de combustível na posição de fecho
- Vire o corta relva pelo seu lado (com o carburador para cima) e limpe as aparas de relva que se tenham acumulado na parte inferior da plataforma do corta relva.
- Limpar a parte inferior da plataforma do cortador.
- Limpe o produto com um pano seco.
- Verifique todas as porcas, parafusos, manípulos, pregos, fixadores, etc., para confirmar se estão apertados.
- Inspeccione as peças móveis para verificar se existem danos, quebras e desgaste. Leve para reparação quaisquer peças danificadas ou em falta.
- Guarde o corta relva numa área bem ventilada que seja limpa, seca e fora do alcance das crianças.
- Não guarde o aparelho perto de materiais corrosivos tais como fertilizante ou sal.

Para baixar a pega antes de guardar:

Ver figura 14.

- Desaperte o manípulo de guia da corda de arranque. Retire a corda de arranque da guia e deixe que se recolha para o motor.
- Desaperte totalmente os manípulos da pega nos lados do manípulo e dobre a pega superior para baixo.
- Empurre para dentro em cada lado da pega inferior, e levante os lados da pega inferior depois das extremidades dos encaixes de montagem da pega.
- Dobre a pega inferior para a frente, certificando-se para não dobrar ou torcer os cabos de controlo.

TRANSPORTE

- Desligue o produto. Certifique-se de que todas as peças em movimento pararam completamente. Deixe o dispositivo arrefecer antes de o guardar ou transportar. Desligue o cabo da vela.
- Limpe todos os materiais estranhos do produto. Guarde-o num local fresco e seco e bem ventilado a que as crianças não consigam aceder. Mantenha-o afastado de substâncias corrosivas, tais como produtos químicos utilizados em jardinagem e sais de descongelação. Não armazenar ao ar livre.
- Para transportar num veículo, acondicione o produto de forma segura, contra movimentos ou quedas, para impedir ferimentos pessoais, danos ao produto ou derrames de combustível.

⚠ ADVERTÊNCIA

Tenha muito cuidado ao levantar ou inclinar a máquina para operações de manutenção, limpeza, armazenamento ou transporte. A lâmina é afiada. Mantenha todas as partes do corpo afastadas da lâmina enquanto a lâmina se encontrar exposta.

CALENÁRIO DE MANUTENÇÃO

	Antes de cada uso	Após o 1º mês ou 20 horas de utilização	A cada 3 meses ou 50 horas de utilização	A cada 6 meses ou 100 horas de utilização	A cada ano ou após 300 horas de utilização
Verificar o óleo lubrificante	■				
Mudar o óleo lubrificante		■		■	
Verificar o filtro do ar	■				
Limpe o filtro de ar.			■		
Mudar o filtro do ar					■
Substituir o filtro do combustível				■	
Verificar/ajustar a vela de ignição				■	
Monte uma vela de ignição nova.					■
Verificar/ajustar a velocidade do ralenti					■
Verificar/ajustar a folga das válvulas*					■
Limpar o depósito de combustível e o filtro de combustível*				■	
Verificar o tubo flexível de combustível					■
Inspeccione, procurando desgaste ou peças danificadas	■				
Inspeccione na totalidade o interbloqueio de arranque e o controlo de presença do operador, quanto ao correcto funcionamento	■				
Verifique se a lâmina para 3 segundos após soltar o controlo de presença do operário	■				

*Estas acções só devem ser executadas por um centro de assistência técnica autorizado.

NOTA: A manutenção deve ser executada com mais frequência quando o produto for utilizado em áreas poeirentas.

Mesmo quando o produto tiver ultrapassado os valores máximos especificados na tabela, continue a fazer os ciclos de manutenção aos intervalos de tempo ou às horas de funcionamento aqui indicadas.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	Possível causa	SOLUÇÃO
Pega não está na posição correta	Pega posicionada incorretamente.	Verifique para se certificar de que a parte inferior da pega está totalmente empurrada para trás e encaixada na posição certa.
	Os manípulos da pega não estão apertados.	Aperte os manípulos da pega.
O motor não arranca.	Sem combustível	Encha o corta relva com gasolina. Caso o motor ainda continue sem arrancar, contacte um centro de assistência autorizado.
	O motor é inundado.	Espere 15 minutos e a seguir tente ligar o corta relva outra vez. Não escoreve antes de tentar iniciar.
	É mais difícil puxar a corda de arranque agora do que quando era nova.	Contacte um centro de assistência autorizado.
O cortador de relva é difícil de empurrar.	A relva a ser cortada é demasiado alta. A lâmina e a carcaça do corta-relvas estão a arrastar na relva alta. A definição da altura de corte está demasiado baixa.	Eleve a altura de corte.
	O conjunto da roda precisa ser limpo.	Limpe o conjunto da roda. Veja Manutenção da Engrenagem de Condução.
O corta relva está a vibrar a uma velocidade superior.	A lâmina está desequilibrada.	Volte a colocar a lâmina.
	O eixo do motor está torto.	Pare o produto. Certifique-se de que todas as peças em movimento pararam completamente. Deixe que o motor arrefeça. Desligue o cabo da vela. Inspeccionar os danos. Leve o aparelho para ser reparado num centro de assistência autorizado antes de reiniciar.
O colector de aparas não está a encher com aparas mas o relvado está a ser cortado.	A calha de descarga está bloqueada.	Pare o produto. Certifique-se de que todas as peças em movimento pararam completamente. Deixe que o motor arrefeça. Desligue o cabo da vela. Remova o coletor de relva e levante a tampa da calha de descarga. Cuidado com a lâmina afiada, evite o contacto. Remova os detritos da calha de descarga.

EN
FR
DE
ES
IT
NL
PT
DA
SV
FI
NO
RU
PL
CS
HU
RO
LV
LT
ET
HR
SK
SL
BG
UK
TR

Sikkerhed, ydelse og driftssikkerhed har fået topprioritet i designet af din benzinpåklæper.

TILTÆNKTE ANVENDELSESMÅL

Den benzindrevne græsslåmaskine er kun beregnet til udendørsbrug.

Produktet er beregnet til privat eller hjemlig brug. Klippekniven bør rotere omtrent parallelt med den jordoverflade, den køres hen over. Alle fire hjul skal røre ved plænen under klipningen.

Produktet skal styres af en bagved-gående person ved at bruge hænderne til at skubbe, eller styres af brugeren under brug af den selvkørende funktion.

Produktet må aldrig benyttes, hvis hjulene ikke hviler på jorden. Træk ikke græsslåmaskinen baglæns og kørsid ikke på den. Den bør ikke bruges til at klippe andet en private græsplæner.

Må ikke bruges til andre formål.

GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER

⚠ ADVARSEL

Når produktet anvendes, skal sikkerhedsreglerne efterleves. Af hensyn til egen og andres sikkerhed skal man læse denne brugsanvisning, inden produktet anvendes. Disse sikkerhedsregler skal opbevares med henblik på senere brug.

⚠ ADVARSEL

For at undgå alvorlige personskader må man ikke forsøge at anvende dette produkt, før man omhyggeligt har læst og forstået brugsanvisningen. Såfremt du ikke forstår de advarsler og instrukser i brugsvejledningen, anvende ikke produktet. Ring til dit nærmeste autoriserede servicecenter for hjælp.

PERSONLIG SIKKERHED

- Plæneklipperen er i stand til at amputere hænder og fødder samt udslynge genstande. Følges alle sikkerhedsinstruktioner ikke, så kan det have alvorlige skader, eller i værste fald døden, til følge.
- Sørg for at blive fortrolig med betjeningselementerne samt korrekt brug af produktet.
- Inden hver brug skal man kontrollere, at alle betjeningselementer og alt sikkerhedsudstyr fungerer upåklageligt. Undlad at bruge produktet, hvis motoren ikke kan standses med "SLUK"-kontakten.
- Lad aldrig børn eller personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer, som ikke er bekendt med denne brugsanvisning, benytte, rengøre eller vedligeholde produktet. Lokale love kan have indflydelse på den tilladte brugerage. Børn bør

holdes under tilstrækkeligt opsyn, så man er sikker på, at de ikke leger med produktet.

- Når man bruger produktet, skal man være agtpågivende, iagttage hvad man gør og bruge sund fornuft. Undlad at bruge dette produkt, hvis du er træt, syg eller påvirket af alkohol, narkotika eller medikamenter. Et øjeblik uopmærksomhed under anvendelse af produktet kan medføre alvorlige personskader.
- Bær kraftige, lange bukser, trøje med lange ærme, robust og skridsikkert fodtøj. Bær ikke korte bukser, sandaler, og gå ikke barfodet. Undgå at bære løstsiddende tøj eller frit hængende snører eller slips.
- Vær altid sikkerhedsbriller med sidebeskyttelse.
- Bær altid høreværn og sikkerhedsbriller under anvendelse af maskinen. Anvend ansigtsmaske hvis det udførte arbejde støver meget.
- Vær opmærksom på, at høreværn begrænser evnen til at høre advarsler (alarmer eller råb). Operatøren skal være ekstra opmærksom på, hvad der sker i arbejdsområdet.
- Brug af lignende værktøjer i nærheden øger både risikoen for høreskader og for, at uvedkommende personer kommer ind i dit arbejdsområde.
- Sørg altid for at have godt fodfæste, især på skråninger. Hold et godt fodfæste og balance. Overstræk ikke. Overstrækning kan føre til tab af balancen.
- Kørsid produktet på tværs af skråninger, aldrig op og ned. Udvis stor forsigtighed når græsslåmaskinen vendes på bakker.
- Undgå at bruge produktet nær skrænter, grøfter, meget stejle skåninger eller diger. Dårligt fodfæste kan føre til tab af balance og faldulykker.
- Planlæg dit klippemønster for at undgå udkastning af materiale på veje, offentlige fortove, tilskuere og lign. Undgå også at skyde slæde materialer på mod mure og andre genstande som kan rикоchere tilbage mod brugeren.

ARBEJDSOMGIVELSER

- Undlad at bruge produktet, mens mennesker, især børn, eller kæledyr opholder sig inden for 15 meter, da der er fare for, at genstande kan blive udslynget ved kontakt med kniven.
- Genstande som sætter sig fast i græsslåmaskinens skæreblade kan føre til alvorlige skader. Inspicér omhyggeligt det område, hvor maskinen skal anvendes, og fjern alle sten, pinde, metaldele, ledninger, ben, legetøj eller andre fremmedlegemer. Husk på, at tråd eller snor kan blive filtret ind i klippeudstyret.
- Brug produktet i dagslys eller god kunstig belysning. Operatøren skal have tydeligt overblik over arbejdsområdet, så han/hun kan identificere evt. faremomenter.
- Brug ikke elværktøjer i eksplosive omgivelser som fx i nærheden af brandbar væske, gas eller støv. Værktøjet udløser gnister, som kan antænde støvet eller dampene.

- Brug ikke maskinen på fugtige, våde steder eller i regnvej.
- Produktet må ikke benyttes, hvis der er fare for tordenvejr.
- Husk det er brugeren selv der er ansvarlig for ulykker eller farer andre folk bliver udsat for.
- Tragiske yheld kan forekomme hvis brugeren ikke er klar over tilstedeværelsen af børn. Børn tiltrækkes ofte af græsslåmaskinen og dens udførte arbejde. Tag det aldrig for givet, at børn bliver stående det sted du sidst så dem.
- Hold børn fra arbejdsområdet og hold dem under opsyn af en ansvarlig voksen, der ikke selv anvender plæneklipperen. Vær opmærksom, og sluk for produktet, hvis børn bevæger sig ind på arbejdsområdet.
- Vær ekstra forsigtig, når du nærmer dig blinde hjørner, buske, træer og andre ting, herunder overhængende buske, der kan blokere dit udsyn.
- Hold arbejdsområdet rent og ryddeligt. Rodede eller mørke områder inviterer til ulykker.
- Overbelast ikke produktet. Klipping af langt tykt græs kan reducere motorhastigheden eller frakoble strømforsyningen. Når der klippes i langt, tyk græs, er det en god ide først at klippe med en højere klippehøjde for at reducere belastningen.
- Stop kniven under passage af grusarealer.
- Undgå at trække produktet baglæns, med mindre dette er absolut nødvendigt. Hvis maskinen skal bakkes bort fra en væg eller forhindring, skal man først se ned og bagud, så man ikke risikerer at snuble eller trække maskinen hen over fødderne.
- Stop motoren, og vent, til klingen er stoppet, hvis maskinen skal vippes i forbindelse med transport hen over arealer forskellig fra græs, og når produktet transporteres til og fra det område, de skal klippes.
- Maskinen må aldrig anvendes med defekte skærme eller skjolde, eller uden påmonteret sikkerhedsudstyr, fx preplader og/eller græssamlere.
- Undgå at vippe plæneklipperen, mens motoren startes, eller mens motoren kører. Herved blottes klingens og risikoen for, at der udslynges genstande, øges.

SIKKERHEDSADVARSLER VEDR. PLÆNEKLIPPERE

- Inden ibrugtagning skal man altid visuelt kontrollere, at knive, knivbolte og klippemodul ikke er slidte eller beskadigede.
- Udskift altid slidte eller beskadigede knive og skruer sætvis, så balancen opretholdes.
- Betjen aldrig græsslåmaskinen, hvis motorbremsen (dødemandsgrebet) ikke stopper motoren, når den er sluppet.
- Brug ikke produktet uden at hele opsamlere eller vagten af selvlukkende udledning åbning på plads.
- Kniven på produktet er skarp. Vær forsigtig, og benyt kraftige handsker, når du monterer, udskifter, rengør eller kontrollerer boltsikkerheden.
- Indlevér produktet på et autoriseret servicecenter for at få udskiftet beskadigede eller ulæselige mærkater.
- Tjek ofte alle møtrikker, bolte og skruer om de sidder godt fast, og sørg for at produktet fungerer ordentligt.
- Græsopsamlere skal kontrolleres hyppigt for slitage, huller eller svækkelse. Dette kan bevirke, at genstande slynges mod operatøren.
- Udskift slidte eller beskadigede dele, inden produktet tages i brug.
- Start forsigtigt motoren med brugeren bag styrehåndtaget i brugerens sikkerhedsområde. Produktet må aldrig startes, hvis:
 - alle fire hjul ikke hviler på jorden
 - græsudkastet er åbent og ikke beskyttet af græskassen og afskærmningen til græsudkasterafskærmningen
 - alle de tilstedeværende hænder og fødder ikke er fri af klippebeklædningen.
- Undlad at tvinge produktet. Produktet klarer opgaven bedre og sikrer med den hastighed, det er beregnet til.
 - Stop motoren, vent indtil skærekniven er stoppet fuldstændigt, lad produktet køle ned, og aftag tændrørskablet:
 - når man efterlader produktet uden opsyn (herunder ved bortskaffelse af græsafklip).
 - før du fjerner blokerede genstande eller renser græsudkastet
 - inden kontrol, rengøring eller arbejde på produktet
 - efter at man har ramt et fremmedlegeme; inspicér udstyret for skader, og foretag de nødvendige reparationer inden genstart og benyttelse af maskinen.
 - Inden man fjerner græsboksen eller åbner græsudkast-åbningens dæksel
 - før påfyldning af brændstof
- hvis produktet begynder at vibrere unormalt (kontrolleres omgående)
 - eftersyn for skader, især knivene

EN
FR
DE
ES
IT
NL
PT
DA
SV
FI
NO
RU
PL
CS
HU
RO
LV
LT
ET
HR
SK
SL
BG
UK
TR

- udskift eller reparer alle beskadigede dele
- kontrollér og efterspænd evt. løse dele
- Hvis maskinen rammer et fremmedlegeme, gør man som følger:
 - Stop motoren, og afbryd tændrørskablet.
 - Undersøg grundigt græsslåmaskinen og græssamleren for skader.
 - Reparer skader før græsslåmaskinen genstartes og anvendes igen.
- Undgå huller, riller, buler, sten eller lignende. Ujævnt terræn kan føre til tab af balance og faldulykker.
- Lad maskinen køle af, inden den opbevares i et rum.
- For at begrænse brandfaren skal opbevaringsområdet for motor, lydpotte og benzin holdes fri for græs, løv og større mængder fedt.
- Hvis brændstoftanken skal tømmes, skal dette ske udendørs.
- Aftag tændrørskablet, før du foretager eventuelle justeringer af, transporterer eller opbevarer produktet. Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger reducerer risikoen for opstart af produktet ved et uheld.
- Denne maskine er ekstremt støjende, og der er fare for varige høreskader, hvis der ikke træffes de foreskrevne foranstaltninger til at begrænse eksponering, reducere støjen og benytte høreværn.

VEDLIGEHOLDELSE

- Service på græsslåmaskinen bør udelukkende udføres af en kvalificeret person. Service og vedligeholdelse udført af ukvalificerede personer kan føre til skader på brugeren eller på selv græsslåmaskinen.
- Brug kun originale reservedele fra maskinproducenten i forbindelse med servicearbejde. Anvendelse af uautoriserede reservedele kan føre til risiko for alvorlige skader på brugeren eller på selv græsslåmaskinen.

BEMÆRK: Udfør kun de arbejdsopgaver, de er oplyst i denne brugsanvisning. Servicering af produktet skal ske på et autoriseret servicecenter.

Gem denne brugsanvisning for fremtidig brug. Referer ofte til instruktionerne så du let kan instruere andre i brugen af græsslåmaskinen. Hvis man låner dette produkt ud, skal brugsanvisningen følge med.

UUNDGÅELIGE RISICI

Selv om produktet anvendes som foreskrevet, er det stadig umuligt at eliminere visse uundgåelige risikofaktorer fuldstændigt. Følgende risici kan opstå under brug, og operatøren bør være særligt opmærksom for at undgå følgende:

- Personskader forårsaget af vibration.
 - Brug altid det korrekte værktøj til arbejdsopgaven. Benyt de hertil indrettede håndtag, og sørg for at begrænse arbejds- og eksponeringstiden.
- Personskader forårsaget af støj
 - Eksponering for støj kan medføre høreskader.

- Benyt høreværn, og begræns eksponering.
- personskade pga. kontakt med knivene
- Personskader forårsaget af udslyngede genstande

RISIKOREDUKTION

Der er rapporteret om, at vibrationer fra håndholdte værktøjer kan være medvirkende til en lidelse kaldet Raynauds syndrom hos visse personer. Symptomerne herpå kan være prikken, følelsesløshed og blegning af fingrene, der normalt viser sig ved kuldepåvirkning. Faktorer som arvelighed, udsættelse for kulde og fugt, kost, rygning og arbejdsvaner menes alle at medvirke til udviklingen af disse symptomer. Der findes forholdsregler, som operatøren kan træffe for at begrænse påvirkningen fra vibrationer:

- Hold kroppen varm i koldt vejr. Brug handsker, så hænder og vriste holdes varme under arbejdet. Der er rapporteret om, at koldt vejr er en væsentlig faktor til Raynauds syndrom.
- Motionér efter hver arbejdsperiode for at øge blodcirkulationen.
- Hold hyppige arbejdspauser. Begræns eksponeringen for vibrationer pr. dag.

Hvis du mærker nogen af symptomerne på denne tilstand, skal du straks ophøre med arbejdet og søge læge.

⚠ ADVARSEL

Længere tids brug af et værktøj kan forårsage - eller forværre - personskader. Når man bruger et værktøj i længere perioder ad gangen, skal man huske at holde hyppige pauser.

SYMBOLER

Nogle af nedenstående symboler kan være brugt i forbindelse med dette produkt. Læs dem grundigt, og lær deres betydning. Korrekt fortolkning af disse symboler bidrager til bedre og mere sikker betjening af produktet.



Forholdsregler af hensyn til din sikkerhed.



For at mindske risikoen for uheld, så skal brugeren læse og forstå denne brugsanvisning, inden produktet tages i brug.



Bær øjen- og høreværn.



Kør ikke på hældninger større end 15°. Slå græsset på tværs af bakker, aldrig op og ned.



Hold alle kroppsdele og tøj klar af eventuelle bæltter eller andre bevægelige dele.



For at undgå skader, holde sig væk fra bevægelige dele på alle tidspunkter.



Fare! Hold hænder og fødder på afstand.



Fare for rikolettering. Alle tilskuere skal være mindst 15 m væk.



For at begrænse risikoen for (person) skader skal man undgå kontakt med enhver varm overflade.



Ryg ikke, og hold dig væk fra åben ild og gnister ved påfyldning af brændstoftanken eller ved håndtering af brændstof.



Plæneklipping med tomt græsfang



Stop klippingen, når græsfanget er fuldt.



Undgå at røre ved den varme metaloverflade.



Før der udføres vedligeholdelse af produktet, skal man fjerne tændrørshylstret.



Løsn dækslet langsomt.



Hæld forsigtigt brændstoffet ned i tanken.



Pres spædebolden godt ind 3 gange.



Tryk motorbremsen ned ind mod håndtaget.



Træk i startsnoren, til motoren starter.



Slå græsset på tværs af skråningens overflade. Slå ikke græsset op og ned af skråningen.



Fjern genstande, som kan blive slynget op af den roterende klinge.



Hold tilskuere i sikker afstand fra enheden.



Brændstof og brændstofdampe er eksplosive og kan forårsage alvorlige forbrændinger og dødsfald.



Brændstof og dampe heraf er ekstremt brandfarlige og eksplosive. Brand eller eksplosion kan forårsage alvorlige brandsår eller dødsfald.



Brug blyfri benzin til personvogne med et oktantal på 87 ((R+M)/2) eller derover.



Benyt SAE 30/10W-30 API-SJ



Dette redskab overholder alle lovkrav og standarder i det EU-land, hvor det er købt.



EurAsian overensstemmelsesmærke



Ukrainsk overensstemmelsesmærke



Tryk motorbremsen ned ind mod håndtaget for at holde motoren kørende. Slip motorbremsen for at stoppe produktet.



Det garanterede lydeffektniveau er 96 dB(A).



Selvkørsel: Græsslåmaskinen vil fremad af sig selv, når gashåndtaget trækkes mod håndtaget.



Stop produktet.

BESKRIVELSE

Se figur 1.

1. Primer
2. Oliedæksel/oliepind
3. Brændstofdæksel
4. Startgreb
5. Håndtagsknop
6. Luft filter
7. Dødemands-kontrol
8. Græsopsamler
9. Højdeindstillingsstang
10. Kørekontrol
11. Bag udtømningsdør
12. Tændrørshætte
13. Reb-styreknop

MONTERING**UDPÅKNING**

Dette produkt skal samles.

- Inspicér produktet omhyggeligt for evt. brud eller skader opstået under transporten.
- I tilfælde af beskadigede eller manglende dele kontaktes Ryobi-servicecenter for assistance.

PAKKELISTE

Græsslåmaskine	Rebstyr
Græsopsamler	Spændeskive
Brugsanvisning	Møtrik
Tegningsark	Kabelstyr

⚠ ADVARSEL

Hvis dele enten er beskadiget eller mangler, så anvend ikke produktet før disse dele er udskiftet. Brug af et produkt med beskadigede eller manglende dele kan medføre alvorlige personskader.

⚠ ADVARSEL

Forsøg ikke at modificere denne enhed eller at anvende tilbehør som ikke er beregnet til denne enhed. Sådanne ændringer eller modificeringer betegnes som værende misbrug og kan føre til farlige situationer og potentielt alvorlige personlige skader.

⚠ ADVARSEL

Plæneklipperen sikkerhedssystemer eller funktioner må ikke manipuleret med eller deaktiveret.

⚠ ADVARSEL

Man må aldrig montere eller justere tilbehør, så længe produktet kører. Hvis man ikke stopper motoren, kan det opstå alvorlig personskade.

⚠ ADVARSEL

Fjern altid ledningen fra tændrøret inden montering af dele.

⚠ ADVARSEL

Brug kun plæneklipperen, når alt sikkerhedsudstyr er monteret og funktionsdygtigt. Anvend aldrig græsslåmaskinen med beskadigede sikkerhedsdele. Anvendelse af denne enhed med beskadigede eller manglende dele kan føre til alvorlige personlige skader.

INSTALLATION

Se figur 2.

- Håndtagene skal anbringes i korrekt driftsposition og sikres med håndtagsknapperne.
- Løsn startsnor-styreknappen, sæt startsnoren i føringen på håndtaget, og spænd derefter knappen fast igen.
- Montér græsopsamleren.

VEKSELSTRØM**BRÆNDSTOF OG OPTANKNING****⚠ ADVARSEL**

Brændstof skal altid håndteres forsigtigt; det er meget brændbart.

- Brug frisk brændstof.
- Opbevar benzin i beholdere, der er specielt beregnet til dette formål.
- Tank altid motorsaven op udendørs. Undgå at indånde benzindampe. Ryg ikke, og hold dig væk fra åben ild og gnister ved påfyldning af brændstoftanken eller ved håndtering af brændstof.
- Undgå, at benzin eller olie kommer i berøring med huden.
- Undgå at få benzin og olie i øjnene. Hvis benzin eller olie kommer i kontakt med øjnene, skal man omgående skylle med rent vand. Hvis der stadig er irritation, søg da læge omgående.
- Spildt benzin skal opsamles med det samme.
- Fyld brændstof på op til det anbefalede brændstofniveau.

OPTANKNING

Se figur 3.

⚠ ADVARSEL

Sluk altid for motoren og lad den køle ned i 5 minutter, før påfyldning af brændstof. Man må aldrig fjerne brændstoftankens dæksel eller påfylde benzin på en maskine med kørende eller varm motor. Start ikke motorsaven på mindre end 9 meters (30 ft.) afstand af stedet, hvor den blev tanket op. Ingen rygning. Manglende overholdelse af denne advarsel kan medføre alvorlig personskade.

⚠ ADVARSEL

Undgå at påfylde for meget olie. Fyld brændstoftanken til 25 mm under toppen af brændstof hals. Efter tankning må plæneklipperen aldrig vippe mere end 25 grader, da der ellers er fare for udsivning af brændstof og evt. brandfare mv.

- Gør rent omkring dækslet, så der ikke kommer urenheder i tanken.
- Løsn dækslet langsomt. Anbring dækslet på en ren overflade.
- Hæld forsigtigt brændstoffet ned i tanken. Undgå at spilde benzin.
- Rens og inspicér spændskiven, og genpåsæt derefter alle brændstof- og beholderdæksler sikkert.
- Alt evt. benzinspild skal optørres. Flyt enheden 9 m bort fra tankningsstedet, inden motoren startes.

BEMÆRK: Det er normalt, at en motor ryger under og efter første gangs brug.

PÅFYLDNING/KONTROL AF MOTOROLIE

Se figur 3.

Motorolien har stor betydning for motorens ydelse og levetid. Til generel brug ved enhver temperatur anbefales SAE 10W-30. Brug altid en 4-cyklus motorolie, der opfylder eller overstiger kravene til API-tjeneste klassifikation SJ.

BEMÆRK: Ikke-rensende eller 2-takts-motorolie vil ødelægge motoren og må derfor ikke benyttes.

Sådan påfyldes motorolie:

- Sørg for, at plæneklipperen står vandret, og at området omkring dækslet/målepinden er rent.
- Fjern dækslet og tætningen fra olieflasken.
- Skru oliepåfyldningsdækslet/oliepinden fri, og aftag det/ den.
- Påfyld olien langsomt. Fyld olie op til linjen "Full" (=fuld) på målepinden. Undgå at påfylde for meget olie.

BEMÆRK: Man kontrollerer olieniveauet ved at sætte målepinden i oliepåfyldningshullet uden at skrue den fast.

- Montér atter dækslet/målepinden, og spænd det fast.

Sådan kontrolleres motorolie:

- Sørg for, at plæneklipperen står vandret, og at området omkring dækslet/målepinden er rent.
- Aftag olielåget/pejlestokken. Tørres ren og genindsættes i oliepåfyldningshullet uden at skrue den fast.
- Fjern atter oliedækslet/målepinden, og kontroller olieniveauet. Påfyld olie efter behov.

START/STOP GRÆSSLÅMASKINEN

Se figur 3.

⚠ ADVARSEL

Motoren må aldrig startes eller køres i lukkede eller dårligt ventilerede områder; indånding af udstødningsrøg kan være dødelig.

START AF MOTOREN

- Pres spædebolden godt ind 3 gange.
BEMÆRK: Dette trin er normalt ikke nødvendigt, når man starter en motor, som allerede har kørt i nogle minutter.
- Hold dødemands-kontrolarmen ind mod håndtaget.
- Træk i startsnoren, til motoren starter. Træk ikke i starthåndtaget mere end 4 gange. Slip langsomt startsnoren, så rebet ikke springer tilbage.

BEMÆRK: Det kan være nødvendigt at gentage primingen i koldere vejr. I varmere vejr kan over-priming forårsage drukning, så motoren ikke vil starte. Hvis man kommer til at drukne motoren, skal man vente et par minutter, inden man forsøger at genstarte den - og uden at gentage primingen.

STANDSNING AF MOTOREN

Slip dødemands-kontrolarmen, og lad maskinen stoppe fuldstændigt.

FREMDRIFT AF PRODUKTET

Se figur 4.

- Selvkørsel: Hold dødemandskontrollen inde, og træk samtidigt kørekontrol-armen ind mod håndtaget. Slip kørekontrol-armen for at stoppe kørehjulet.
- Hvis du manuelt vil Propel: Hold dødemandskontrollen inde. Undgå at aktivere kørekontrol-armen.

INDSTIL HØJDEN PÅ SKÆREBLADET

Se figur 5.

Når græsslåmaskinen forsendes, så er hjulene indstillet til en lav skæreposition. Før græsslåmaskinen anvendes for første gang, så indstil skærepositionen til den højde der passer bedst til din græsplæne. Den gennemsnitlige plænegræshøjde bør være mellem 38 mm og 50 mm i kolde måneder og mellem 50 mm og 76 mm i varme måneder.

Sådan justeres knivhøjden

- Stop plæneklipperen, og vent, til kniven er standset fuldstændigt.
- For at hæve skærebladet, så tag fat i højdeindstillingsstangen og før det mod bagenden af græsslåmaskinen.
- For at sænke skærebladet, så tag fat i højdeindstillingsstangen og før det mod forenden af græsslåmaskinen.

TIPS TIL GRÆSSLÅNING

- Kontrollér, at plænen er fri for sten, pinde, ledninger og andre genstande, som kan skade plæneklipperens knive eller motor. Sådanne genstande kan blive skudt

EN
FR
DE
ES
IT
NL
PT
DA
SV
FI
NO
RU
PL
CS
HU
RO
LV
LT
ET
HR
SK
SL
BG
UK
TR

væk fra græsslåmaskinen i en vilkårlig retning og forårsage alvorlige personlige skader på brugeren og andre personer.

- For bedste ydelse bør man altid klippe en tredjedel eller mindre af græssets totale højde.
- Når langt græs klippes, så gå langsommere frem med græsslåmaskinen, så græsset kan klippes mere effektivt.
- Slå ikke vådt græs. Vådt græs sætter sig fast på undersiden af græsslåmaskinen og forhindrer således græsset at komme ned i græsbeholderen eller at blive udkastet.
- Nyt eller tykt græs kan nødvendiggøre en smallere klippebane.
- Når brændstoftanken er tom, og inden genpåfyldning, vipper man plæneklipperen om på venstre side, så påfyldningsdækslet er i højeste position. Herved forhindres brændstoftspild. Fjern tændrørskablet, så der ikke er fare for, at motoren starter utilsigtet. Kniven er skarp; undgå kontakt med den. Kontrollér kniven og undersiden af selve plæneklipperen for evt. skader og ophobning af affald. Rengøres efter behov. Kontrollér knivboltens sikkerhed.

ANVENDELSE PÅ BAKKER

Se figur 6.

- Bakker er en væsentlig faktor relateret til snubleog faldulykker som kan føre til alvorlige ulykker. Anvendelse på bakker kræver ekstra forsigtighed. Hvis du føler dig usikker i at slå græs på bakker, så bør du ikke anvende græsslåmaskinen dertil. For din egen sikkerheds skyld, så anvend ikke græsslåmaskinen på bakker stejlere end 15 grader. Brug ikke drivhjulene, når du slår græs på skråninger.
- Slå græsset på tværs af bakker, aldrig op og ned. Udvis stor forsigtighed når græsslåmaskinen vendes på bakker.
- Hold øje med huller, riller, sten, buler, eller andre ting, som kan få dig til at snuble eller falde. Højt græs kan genne genstande. Fjern alle ting såsom sten, træstykker osv., som enten kan faldes over eller blive skudt væk fra græsslåmaskinen.
- Sørg altid for at have godt fodfæste. Faldes eller snubles der kan det føre til alvorlige personlige skader. Hvis du føler, at du er ved at miste balancen, skal du straks slippe motorbremsen.
- Slå ikke græs nær volde, afgrunde eller lignende; du kan let tabe balancen.

TØMNING AF GRÆSOPSAMLEREN

Se figur 7.

- Stop plæneklipperen, og vent, til kniven er standset fuldstændigt.
- Løft op i lugen bag på græsslåmaskinen.
- Tag græsopsamlere i hånden, og løft den op for at fjerne den fra plæneklipperen.

- Tøm græsset ud.
- Løft den bageste udkast-dør, og genmonter græsopsamlere.

⚠ ADVARSEL

Vær meget forsigtig, når du løfter eller vipper maskinen i forbindelse med vedligeholdelse, rengøring, opbevaring eller transport. Kniven er skarp; selv om motoren er slukket, kan knivene stadig være i bevægelse. Hold alle kropsedele på afstand af klingene, når denne er blottet.

VEDLIGEHOLDELSE

⚠ ADVARSEL

Når du har sluppet motorbremsen, skal du regelmæssigt kontrollere, at klingene stopper i 3 sekunder. Hvis produktet ikke stopper efter 3 sekunder, skal produktet indleveres til service hos et autoriseret servicecenter.

⚠ ADVARSEL

Hvis produktet ikke er vedligeholdt korrekt, kan levetiden af produktet reduceres, og indbygget sikkerhedsfunktioner fungerer muligvis ikke korrekt, og dermed øge potentialet for alvorlige skader. Hold produktet i god arbejdstilstand.

⚠ ADVARSEL

Inden man foretager en hvilket som helst vedligeholdelsesarbejde, skal man stoppe produktet, vente til kniven er helt stoppet og fjerne tændrørsledningen fra tændrøret. Manglende overholdelse af denne advarsel kan medføre alvorlig personskade.

⚠ ADVARSEL

Brug kun originale reservedele fra maskinproducenten i forbindelse med servicearbejde. Anvendelse af andre dele kan føre til fare eller beskadigelse af produktet.

GENEREL VEDLIGEHOLDELSE

Du kan lave justeringer og reparationer beskrevet i denne brugervejledning. Til andre reparationsopgaver skal man kontakte den autoriserede servicemontør.

- Undgå brug af opløsningsmidler til rengøring af plastdele. De fleste typer plastic kan tage skade ved brug af forskellige opløsemidler. Snavs, støv, olie, fedt, mv., fjernes med rene klude.
- Tjek regelmæssigt om møtrikker og bolte sidder fast for

at sikre korrekt anvendelse af græsslåmaskinen.

- Fjern evt. ophobet græs og løv på eller omkring motoren og motorskærmen. Tør ind i mellem græsslåmaskinen ren med en blød klud. Anvend aldrig vand hertil.
- Tjek ofte græsbeholderen for slitage.

⚠ ADVARSEL

Sørg for, at bremsevæske, benzin, petroleumsbaserede produkter, penetreringsolie, mv., aldrig kommer i kontakt med plastdele. Kemikalier kan beskadige, blødgøre eller ødelægge plast, hvilket kan medføre alvorlig personskade.

SMØRELSE

Alle lejer på dette produkt er smurt med tilstrækkeligt højkvalitets olie, der under normale forhold holder i hele produktets levetid. Således behøver produktet ikke smøres yderligere.

⚠ ADVARSEL

Beskyt altid hænderne ved at bære kraftige handsker og/eller føre beskyttende materialer rundt om skærebladene når de vedligeholdes. Kontakt håndtering af kniven kan medføre alvorlige personskader.

UDSKIFT SKÆREBLADET

Se figur 8.

Vær forsigtig ved udskiftning af klippeknaven. Sørg for, at dine fingre ikke kommer i klemme mellem den bevægende klippeknav og produktets fastgjorte dele.

For bedste resultat skal plæneklipperens kniv holdes ren. En bukket eller beskadiget kniv skal udskiftes øjeblikkeligt.

⚠ ADVARSEL

Der må kun benyttes reserveknive, som er godkendt af plæneklipperens producent. Det er farligt at benytte en kniv, som ikke er godkendt af plæneklipperens producent og kan medføre alvorlige personskader, beskadige plæneklipperen og annullere garantien.

⚠ ADVARSEL

Aftag først brændstoffet, inden plæneklipperen vippes i forbindelse med udskiftning af kniven.

- Stop motoren, og afbryd tændrørskablet. Vent, til kniven er helt stoppet.
- Vend produktet om på siden (med karburatoren opad).
- Placer et stykke træ mellem skærebladet og græsslåmaskinen for at forhindre skærebladet i at rotere.

- Montering: Se figur 8a.
- Fjernelse: Se figur 8b.

- Anvend en 9/16" skruenøgle eller top (medfølger ikke) til at løsne knivbolten ved at dreje bolten mod urets retning set fra undersiden af græsslåmaskinen.
- Fjern knivbolten, låsespændskiven, fladskiven og kniven.
- Placer et nyt skæreblad på skaffet. Sørg for at det er installeret med den bøjede ende pegende op mod græsslåmaskinen og ikke ned mod jorden.
- Genmonter den flade spændskive, låseskiven og klingebolten på akslen. Spænd bolten håndfast ved at dreje den i urets retning - set fra bunden af plæneklipperen.

BEMÆRK: Sørg for at alle dele sættes tilbage i nøjagtig samme rækkefølge som de blev taget af.

- Fastspænd knivbolten med uret med en momentnøgle (medfølger ikke) for at sikre, at bolten er spændt ordentligt til.
 - Det anbefalede moment for klingebolten er 48–55 Nm.
- BEMÆRK:** Undgå at opslibe knivene; udskift dem med nye. Knivene skal være ordentligt afbalanceret for at undgå materielle og personskader.

RENGØRING AF LUFTFILTER

Se figur 9.

- For korrekt ydelse og lang levetid skal luftfilteret holdes rent.
- Fjern luftfilterskærmen ved at presse låsemekanismen ind med tommelfingeren og samtidigt trække i skærmen.
- Aftag luftfilteret og rengør det med varmt sæbevand. Skylles og tørres fuldstændigt.
- Påfør en motoroliefilm på luftfilteret, pres det derefter ud med en absorberende klud eller papirserviet.
- Genindsæt luftfilteret i luftfilterbasen.
- Genmonter og fastgør luftfilterskærmen.

BEMÆRK: Filteret bør udskiftes årligt for bedst mulige ydelse.

BRÆNDSTOFDÆKSEL

⚠ ADVARSEL

Et utæt brændstofdæksel udgør en brandrisiko og skal omgående udskiftes.

I brændstofdækslet findes et ikke-servicerbart filter og en kontrolventil. Et tilstoppet brændstoffilter giver en dårlig motorydelse. Hvis ydelsen bliver bedre, når brændstofdækslet løsnes, skal man kontrollere, om ventilen er defekt eller tilstoppet. Udskift brændstofdækslet efter behov.

SKIFT AF MOTOROLIE

Se figur 10.

EN
FR
DE
ES
IT
NL
PT
DA
SV
FI
NO
RU
PL
CS
HU
RO
LV
LT
ET
HR
SK
SL
BG
UK
TR

- Kontrollér, at brændstoftanken er helt tom, inden enheden vippes, da der ellers vil løbe brændstof ud.
- Motorolien bør skiftes for hver 25 timers brug. Den korrekte afstand er 0.71 mm – 0.79 mm. Olien skal skiftes, mens den er varm - dog ikke for varm. Herved kan olien løbe af hurtigt og fuldstændigt.
- Fjern oliedækslet/målepinden.
- Vip plæneklipperen om på siden, og lad olien løbe ud af oliepåfyldningshullet og ned i en godkendt beholder.
- Anbring plæneklipperen opretstående, og påfyld frisk olie som beskrevet i afsnittet Påfyldning/kontrol af olie.

BEMÆRK: Brugt olie skal bortskaffes på et hertil autoriseret opsamlingssted. Kontakt din lokale forhandler for yderligere oplysninger.

VEDLIGEHOLDELSE AF TÆNDRØRET

Se figur 11.

- Tændrøret skal have den korrekte elektrodeafstand og være fri for aflejringer for at sikre korrekt motorydelse. Kontrollér som følger:
- Fjern tændrørshætten.
- Fjern evt. snavs fra tændrørets underdel.
- Afmonter tændrøret med en 13/16 in. tændrørsmøgle (medfølger ikke).
- Inspicér tændrøret for skader, og rengør det med en stålborste, inden det genmonteres. Hvis isolatoren er revnet eller krakeleret, skal tændrøret udskiftes.

BEMÆRK: Ved udskiftning skal der benyttes følgende anbefalede tændrør eller lignende: TORCH F7RTC or LG F7RTC.

- Mål tændrørets elektrodeafstand. Den korrekte afstand er 0.71 mm – 0.79 mm. Efter behov kan man udvide afstanden ved forsigtigt at bøje stel-elektroden (den øverste). Man kan formindske afstanden ved forsigtigt at banke stel-elektroden mod en hård overflade.
- Sæt tændrøret tilbage; skru det fast med hånden, så gevindet ikke ødelægges.
- Spænd det derefter fast med en nøgle, så spændskiven presses sammen. Hvis der er tale om et nyt tændrør, sammenpresses spændskives med ca. 1/2 omgang. Hvis man genbruger et gammelt tændrør, sammenpresses spændskiven med 1/8 til 1/4 omgang.
- **BEMÆRK:** Et forkert fastspændt tændrør bliver meget varmt og kan ødelægge motoren.
- Genmonter tændrørshætten.

VEDLIGEHOLDELSE AF HJULENE

Se figur 12.

For at sikre at hjulene kører ordentligt, så skal hjulene altid rengøres før græsslåmaskinen opbevares.

- Fjern navkapslen.
- Fjern møtrikken og hjulet, og sæt det til side.
- Fjern støvcover, e-ring, spændeskiver, stænger og hjul. Rengør alt skidt væk fra disse dele og også enden af

skaffet ved at tørre af med en tør klud. Hvis nødvendigt, så påfør en smule alkohol for at fjerne de værste pletter.

PAS PÅ Påfør ikke smørelse på nogen af hjulkomponenterne. Smøring kan bevirke, at hjuldelene svigter under brug, hvilket igen kan ødelægge plæneklipperen.

- Sæt hjulene tilbage på plads med pilene pegende ind mod forenden af græsslåmaskinen. Genmonter stifter, spændskive, e-ring og støvhætte.
- Sæt hjul og møtrik tilbage på plads. Spænd møtrikken godt fast.

UDSKIFTNING AF HJUL

Se figur 13.

⚠ ADVARSEL

Brug kun producentens udskiftningshjul. Det er farligt at bruge hjul, som ikke er godkendt af plæneklipperens producent og kan medføre alvorlige personskader.

- Stop produktet. Kontrollér, at alle bevægelige dele er standset fuldstændigt. Lad motoren køle af. Stop motoren, og afbryd tændrørskablet.
- Fjern navkapslen.
- Fjern møtrikken fra hjulakslen, og fjern derefter hjulet.
- Udskift med nye hjul, og genmonter møtrikken.

OPBEVARING AF PRODUKTET

Ved opbevaring af græsslåmaskinen i min. 30 dage:

- Hvis du bruger et brændstof stabilisator, skal du følge stabilisatoren producentens anvisninger for at tilføje stabilisator til benzin i tanken. Kør motoren i mindst 10 minutter efter tilsætning af stabilisator for at tillade stabilisatoren at nå karburatoren.

⚠ ADVARSEL

Opbevar ikke produktet med benzin i tanken i en bygning, hvor dampe kan nå åben ild eller gnister.

- Hvis du ikke bruger et brændstof stabilisator, lade motoren køre, indtil produktet er helt ude af benzin.
- Når motoren er stoppet, skal man vente, til kniven er helt stoppet og dernæst frakoble tændrørskablet.
- Stil brændstofventilen i lukket position
- Vend plæneklipperen om på siden (så karburatoren vender opad), og fjern det græsafflip, som har ophobet sig på undersiden af plæneklipperen.
- Rengør undersiden af plæneklipperskjoldet.
- Tør produktet af med en ren, tør klud.
- Tjek alle møtrikker, bolte, skruer, skruesikring, osv. om de sidder ordentligt fast.
- Inspicér de bevægende dele efter skader, slid og slitage.

Beskadigede eller manglende dele skal udskiftes.

- Plæneklipperen skal opbevares i et godt ventileret område, som er rent, tørt og utilgængeligt for børn.
- Opbevar ikke græsslåmaskinen nær ætsende materialer såsom gødning eller vejsalt.

For at sænke håndtage før opbevaring:

Se figur 14.

- Løsn startsnorens føringsknop. Fjern startsnoren fra føringen, så den trækker sig ind i motoren.
- Løsn holderne på begge sider af håndtaget og fold hele det øvre håndtag ned.
- Skub indad på begge sider af det nedre håndtag og løft op i siderne på det nedre håndtag på siderne af monteringsknægtene.
- Klap det nederste håndtag frem, og pas på ikke at bukke eller bøje styrekablerne.

TRANSPORT

- Sluk produktet. Kontrollér, at alle bevægelige dele er standset fuldstændigt. Lad produktet køle tilstrækkeligt af inden opbevaring eller transport. Afbryd tændrørskablet.
- Afrens alle fremmedlegemer fra produktet. Opbevar den på et køligt, tørt og godt ventileret sted utilgængeligt for børn. Opbevar motorsaven på afstand af ætsende midler som f.eks. havekemikalier og optøningsalt. Må ikke opbevares udendørs.
- Fastgør produktet under transport i et køretøj, så det ikke kan bevæge sig eller vælte/falde for at forhindre personskader, beskadigelse af produktet og/eller udslip af brændstof.

ADVARSEL

Vær meget forsigtig, når du løfter eller vipper maskinen i forbindelse med vedligeholdelse, rengøring, opbevaring eller transport. Klingen er skarp. Hold alle kropsdele på afstand af klingens, når denne er blottet.

VEDLIGEHOLDELSESOVERSIGT

	Inden hver brug	Efter 1 måneds eller 20 timers drift	Hver 3. måned eller 50 timers drift	Hver 6. måned eller 100 timers drift	Hvert år eller efter 300 timers drift
Kontrollér motorolie	■				
Skift motorolie		■		■	
Kontrollér luftfilter	■				
Rens luftfilteret.			■		
Skift luftfilter					■
Udskiftning af brændstoffilter				■	
Kontrollér/justér tændrør				■	
Udskiftning af brændstoffilter					■
Kontrollér/justér tomgangshastighed					■
Kontrollér/justér ventilspillerum*					■
Rengør brændstoffank og filter*				■	
Kontrollér brændstoffslange					■
Kontrollér for slidte eller beskadigede dele	■				
Kontrollér, at start aflåsningen og motorbremsen (dødemandsgreb) fungerer korrekt	■				
Kontrollér, om klingen stopper senest 3 sekunder efter, at operatørstedeværelseskontrollen er sluppet.	■				

*Disse punkter bør kun udføres af et autoriseret servicecenter.

BEMÆRK: Vedligeholdelse bør udføres mere regelmæssigt, når produktet anvendes på støvede områder.

Når produktet har overskredet de maksimale tal, der er angivet i tabellen, bør vedligeholdelse stadig gennemgås cyklusser i henhold til de tidsintervaller eller timer angivet heri.

FEJLFINDER

Problem	Mulig årsag	Løsning
Håndtag ikke i korrekt position.	Håndtag positioneret forkert.	Kontrollér, at den nederste del af håndtaget er skubbet helt tilbage og fastlåst i korrekt position.
	Håndtagsknapper ikke fastspændt.	Stram håndtagene sammen.
Motor vil ikke starte.	Ingen brændstof	Fyld benzin på plæneklipperen. Hvis motoren stadig ikke vil starte, skal man kontakte et autoriseret servicecenter.
	Motor er druknet.	Vent i 15 minutter, og forsøg da at starte plæneklipperen igen. Undlad at prime inden forsøg på start.
	Startsnor går mere trægt, end da den var ny.	Skal man kontakte et autoriseret servicecenter.
Plæneklipper er svær at skubbe.	Græsset, der skal slås, er for højt. Græsslåmaskinen og klippekniven bliver trukket gennem tungt græs. Klippehøjden er sat for lavt.	Sæt klippehøjden højere op.
	Hjulmodul skal rengøres.	Rengør hjulmodulet. Se Vedligeholdelse af drevgear.
Græsslåmaskinen vibrerer ved høj hastighed.	Kniv er ikke i balance.	Montér atter kniven.
	Motoraksel er bøjet.	Stop produktet. Kontrollér, at alle bevægelige dele er standset fuldstændigt. Lad motoren køle af. Afbryd tændrørskablet. Inspicér for skader. Få græsslåmaskinen repareret af et autoriseret servicecenter før den forsøges genstartet
Græssamleren fyldes ikke op med græs, selv om græsplænen bliver slået.	Græsudkastet er tilstoppet.	Stop produktet. Kontrollér, at alle bevægelige dele er standset fuldstændigt. Lad motoren køle af. Afbryd tændrørskablet. Fjern græsopsamleren, og løft udkaståbningens skærm. Pas på den skarpe kniv, undgå kontakt. Fjern affaldsophobninger fra udkaståbningen.

Säkerhet, prestanda och pålitlighet har varit högsta prioritet vid design av bensinräsklippare.

ANVÄNDNINGSSOMRÅDE

Den bensindrivna gräsklipparen är endast avsedd för användning utomhus.

Produkten är avsedd för hemma- eller privat bruk. Klippkniven bör rotera mer eller mindre parallellt mot den yta som ska klippas. Alla fyra hjul måste vara i marken när du klipper.

Produkten är en gräsklippare som styrs genom att man går bakom den, avsedd att skjutas fram för hand eller styrs av operatören när funktionen för självframdrivning används.

Produkten får inte användas när inte hjulen är på marken. Den skall inte dras eller användas för att åka på. Den får endast användas för att klippa villagrasmattor, inte i något annat syfte.

Får ej användas för annat ändamål.

ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

⚠ VARNING

När man använder apparaten måste säkerhetsföreskrifterna följas. För din egen, och andra närvarandes säkerhet, läs alltid dessa instruktioner innan du använder produkten. Förvara instruktionerna på ett säkert ställe för användning vid senare tillfälle.

⚠ VARNING

För att undvika allvarliga personskadorna ska du inte försöka att använda den här produkten innan du noggrant har läst igenom och förstått anvisningarna i användarhandboken. Använd inte denna produkt om du inte förstår varningarna och instruktionerna i användningsmanualen. Ring närmaste auktoriserade servicecenter.

PERSONLIG SÄKERHET

- Gräsklipparen kan klippa av händer och fötter samt slunga iväg objekt. Att inte följa alla säkerhetsinstruktioner kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.
- Bekanta dig med reglagen och rätt användning av produkten.
- Kontrollera före användning så att reglage och säkerhetsanordningar fungerar som de ska. Använd inte produkten om "Off"-läget inte stoppar motorn.
- Se till att barn eller personer med nedsatt fysisk eller psykisk förmåga, eller personer som inte är bekanta med dessa instruktioner, aldrig använder, rengör eller utför underhåll på produkten. Lokala regler kan åldersbegränsa användningen av gräsklipparen. Barn

ska alltid övervakas så att de inte leker med produkten.

- Var på din vakt, håll reda på vad du gör och använd sunt förnuft vid drift av enheten. Använd inte produkten om du är trött, sjuk eller påverkad av alkohol, droger eller medicin. Ett ögonblick av bristande uppmärksamhet vid användning av produkten kan innebära risk för allvarlig personskada.
- Använd tjocka långbyxor, långa armar och stadiga halksäkra skor. Bär inte korta byxor eller sandaler, gå inte heller barfota. Undvik att bära kläder som sitter löst eller som har hängande bälten och slips.
- Bär alltid säkerhetsglasögon med sidoglas.
- Bär alltid hörselskydd och säkerhetsglasögon medan du hanterar maskinen. Använd en ansiktsmask om användningen är dammig.
- När du använder hörselskydd minskar din förmåga att uppfatta varningar (skrik och alarm). Du måste vara extra uppmärksam på vad som sker i arbetsområdet.
- Användning av liknande maskiner i närheten ökar risken för både hörselskador och för andra personer i närheten av arbetsområdet.
- Se till att du har ordentligt fotfäste, speciellt i lutningar. Bibehåll ett bra fotfäste och bra balans. Sträck dig inte. Att sträcka sig kan resultera i balansförlust.
- Använd produkten tvärs lutningar, aldrig upp och ner. Var extremt försiktig när du byter riktning i en sluttning.
- Använd inte produkten vid höjdskillnader, diken, alltför branta lutningar eller kullar. Dåligt fotfäste kan resultera i halkningsolyckor.
- Planera ditt klippmönster så att du undviker att material kastas ut mot gator, trottoarer, personer som befinner sig i närheten och så vidare. Undvik också att kasta ut material mot väggar eller hinder som kan få materialet att studsas tillbaka mot användare.

ARBETSMILJÖ

- Använd aldrig produkten om personer, särskilt barn, uppehåller sig inom 15 meters radie på grund av faran med föremål som kan komma flygande genom kontakt med kniven.
- Föremål som träffas av gräsklipparbladet kan orsaka allvarlig skada. Inspektera noggrant arbetsområdet där maskinen ska användas och ta bort alla stenar, pinnar, metallföremål, strängar, ben, leksaker eller andra främmande föremål. Observera, trådar eller kablar kan trassla in sig i skärkameran.
- Använd enbart produkten i dagsljus eller i bra elljus. Operatören måste ha god överblick över arbetsområdet för att upptäcka potentiella faror.
- Använd inte kraftverktyg i explosiva atmosfärer, exempelvis i närheten av brännbara vätskor, gaser eller damm. Verktyget skapar gnistor som kan antända damm och ångor.
- Använd inte maskinen om gräset är blött eller om det regnar.
- Använd inte produkten om det finns risk för blixtnedslag.

- Kom ihåg att användaren är ansvarig för olyckor och faror som uppstår för andra människor och deras egendom.
- Tragiska olyckor kan ske om användaren inte är uppmärksam på om barn är i närheten. Barn är ofta nyfikna på maskinen och gräsklippningen. Anta aldrig att barn kommer att vara kvar där du senast såg dem.
- Håll barn borta från gräsklippningsområdet och under uppsikt av en ansvarig vuxen annan än operatören, var uppmärksam och stäng av produkten om ett barn kommer in i området.
- Var extra försiktig när du närmar dig hörn utan fri sikt, buskar, träd eller andra föremål, inklusive överhängande buskar som kan blockera ditt synfält.
- Håll arbetsområdet rent. Oordnade och mörka områden inbjuder till olyckor.

SÄKERHETSFORESKRIFTER FÖR GRÄSKLIPPARE

- Undersök alltid maskinen visuellt innan du använder den för att försäkra dig om att knivar, knivbultarna och klippanordningen inte är utslitna eller skadade.
- Byt ut utslitna eller skadade knivar och bultar i par för att bibehålla balansen.
- Använd aldrig gräsklipparen om kontrollen för operatörsnärvaro inte stoppar motorn om den släpps upp.
- Använd inte produkten utan hela gräsuppsamlaren eller vaktan att öppna självstängande ansvarsfritt plats.
- Produktens skärkniv är vass. Var extremt försiktig och använd grova arbetshandskar vid montering, byte eller kontroll av mutter.
- Lämna produkten till auktoriserat servicecenter för utbyte av skadade eller oläsbara etiketter.
- För att vara säker på att produkten är säker att använda, kontrollera alla muttrar, bultar och skruvar regelbundet för att säkerställa att de är åtdragna ordentligt.
- Kontrollera regelbundet gräsuppsamlaren så den inte är slitna eller det är hål i den. Det kan göra så att föremål slungas mot användaren.
- Ersätt slitna och skadade delar innan produkten används.
- Slå på motorn försiktigt medan operatören befinner sig bakom handtagen i det säkra operatörsområdet. Starta aldrig produkten om:
 - alla fyra hjulen inte är på marken
 - gräsutkastet är exponerat och inte skyddas av gräslådan och gräsutkastets lock
 - alla personers händer och fötter inte är borta från skärknivsinkapslingen
- Tvinga inte produkten. Verktyget fungerar bäst och mest effektivt om du jobbar i den takt som det är avsett för.
- Överbelasta inte produkten. Om du klipper långt och tjockt gräs kan motorhastigheten sjunka eller så kan motorn stanna helt. När du klipper långt, tjockt gräs, ställ in en hög klippningshöjd för den första klippningen för att minska belastningen.
- Stoppa kniven när du kör över en grusgång eller liknande.
- Dra inte produkten bakåt såvida det inte är helt nödvändigt. Om du måste backa med maskinen bort från en vägg eller något annat hinder, titta först ner och bakom dig för att förhindra att du snubblar eller kör över dina egna fötter med maskinen.
- Stäng av motorn och låt kniven stoppa helt innan du lutar maskinen för att gå över annat underlag än gräs och vid transport av maskinen till och från det område där den ska användas.
- Använd aldrig maskinen med defekta skydd eller utan säkerhetsanordningar, som utkastare och/eller gräsuppsamlare, på plats.
- Luta inte gräsklipparen när motorn startas eller när motorn är igång. Det exponerar kniven och ökar risken för att föremål ska kastas iväg.
- Var noga med att följa instruktionerna när motorn startas och håll händer och fötter borta från klippområdet. Placera inte händerna eller fötterna nära eller under roterande delar. Håll alltid undan från utkastöppningen. Starta inte motorn när du står framför utkastluckan.
- Lyft aldrig upp och bär produkten när motorn är i gång.
- Gräsklipparen ska, när den inte används, förvaras i ett välventilerat, torrt och låst område utom räckhåll för barn.
- Följ tillverkarens instruktioner för korrekt användning och montering av tillbehör. Använd endast tillbehör som är godkända av tillverkaren.
- Kör inte motorn i slutna utrymmen eftersom farliga koloxidångor kan ansamlas.
- Ändra inte motorns inställningar och kör inte maskinen på för hög hastighet.
 - Stoppa motorn, vänta tills skärbladet stannat helt, låt produkten svalna och koppla från ledningen till tändstiftet:
 - när du lämnar produkten utan överinseende (inklusive bortscaffande av gräsklipp).
 - innan du rensar en blockering eller tar bort gräs som fastnat i utkastet
 - före kontroll av, rengöring av eller arbete med produkten
 - efter att slagit till främmande föremål; kontrollera produkten så den inte skadats, reparera vid behov före omstart och före användning av produkten.
 - innan gräsuppsamlaren tas bort eller före skyddet för gräsutkastet öppnas
 - innan tankning
- när maskinen börjar vibrera onormalt (kontrollera omedelbart)
 - Inspektera avseende skador, särskilt skärknivarna
 - byt ut eller reparera alla skadade delar
 - kontrollera och sätt fast ev. lösa delar

- Om du kör på ett främmande föremål med maskinen, följ dessa instruktioner:
 - Stanna motorn och koppla ur tändkabeln.
 - Inspektera noggrant gräsklipparen och gräsuppsamlaren avseende skador.
 - Reparera eventuella skador innan du startar, och fortsätter att använda, gräsklipparen.
- Undvik hål, hjulspår, gupp, stenar och andra dolda föremål. Ojämn terräng kan orsaka halkolyckor.
- Låt motorns svalna före förvaring i slutet utrymme.
- Håll motorn, ljuddämparen och området där du förvarar bensin rena från gräs, löv och för mycket fett.
- Om bränsletanken svämmas över bör detta göras utomhus.
- Koppla från ledningen till tändstiftet innan du gör någon justering, transporterar eller förvarar produkten. Dessa säkerhetsåtgärder minskar risken för att produkten ska spontanstarta.
- Maskinen är extremt ljudlig och kan ge permanenta hörselskador om inte säkerhetsföreskrifter för att begränsa exponering, minska buller och använda skyddsutrustning följs.

UNDERHÅLL

- Service på produkten får endast utföras av kvalificerad reparationspersonal. Service eller underhåll som utförs av okvalificerade personer kan resultera i skada på användaren eller produkten.
- Under servicearbete ska enbart tillverkarens originaltillbehör användas. Användning av icke godkända delar kan orsaka risk för allvarlig skada på användaren eller produkten.

NOTERA: Använd endast enheten i de syften som listas i den här användarhandboken. Vid service ska produkten lämnas till auktoriserat servicecenter.

Spara den här manualen för framtida referens. Läs igenom dem regelbundet och använd dem för att instruera andra om hur man använder den här produkten. Om någon lånar maskinen av dig ska du se till att de även lånar de här anvisningarna.

KVARSTÅENDE RISKER

Även om produkten används enligt instruktionerna går det inte att eliminera alla eventuella riskfaktorer. Följande risker kan uppkomma under bruk och användaren ska vara extra uppmärksam för att undvika följande:

- Skada orsakad av vibration.
 - Använd alltid rätt verktyg för jobbet. Håll ordentligt i handtagen och begränsa arbetstid och exponering.
- Skador orsakade av damm
 - Exponering för buller kan orsaka hörselskador. Använd hörselskydd och begränsa exponeringen.
- Skada från kontakt med skärkniven
- Olycksfall orsakade av utkastade föremål

RISKMINSKNING

Det finns rapporter om att vibrationer från handhållna verktyg kan bidra till ett tillstånd som kallas Raynauds syndrom för vissa personer. Symptomen brukar vara att det sticker i fingrarna och att de domnar bort; fingrarna kan också bli vita, särskilt vid kyla. Årftliga faktorer, kyla och fukt, diet, rökning och arbetsrutiner tros alla bidra till att orsaka dessa symptom. Det finns förebyggande åtgärder som du kan vidta för att försöka minska vibrationernas påverkan:

- Håll dig varm när du arbetar i kallt väder. Använd handskar för att hålla händer och handleder varma under användning. Kyla har rapporterats som en viktig del i utvecklandet av Raynauds syndrom.
- Träna och rör på dig efter varje användningstillfälle för att öka blodcirkulationen.
- Ta ofta pauser från arbetet. Begränsa tiden du utsätter dig varje dag.

Upphör omedelbart om du upplever några av dessa symptom och uppsök din läkare.

⚠ VARNING

Risk för person- eller slitageskador vid användning av verktyget under lång tid. Om verktyget används under längre perioder krävs regelbundna pauser.

SYMBOLER

Några av dessa symboler kan användas till denna produkt. Studera dem noggrant och lär dig dess betydelse. Korrekt tolkning av dessa symboler gör användning av produkten säkrare och bättre.



Förebyggande åtgärder som berör din säkerhet.



För att minska risken för skador måste användaren läsa, och förstå användningsmanualen innan han eller hon använder produkten.



Bär skydd för ögon och öron.



Använd inte i sluttningar som är brantare än 15°. Klipp längst med sluttningar, aldrig uppåt eller nedåt.



Håll alla kroppsdelar och kläder borta från alla remmar eller andra rörliga delar.



För att undvika skador, håll dig borta från rörliga delar vid alla tidpunkter.



Fara! Håll undan händer och fötter.



Risk för rikoschett. Håll alla närvarande på minst 15 meters avstånd.



För att minska risken för skador ska kontakt med varma ytor undvikas.



Rök inte och se till att befinna dig på avstånd från öppna lågor och gnistor vid påfyllning av bränsletanken eller vid bränslehantering.



Klippning med tom uppsamlare



Sluta klippa när uppsamlaren är full.



Undvik att röra vid heta metallytor.



Ta bort tändstiftshållaren innan du utför underhåll på produkten.



Lossa bränslelocket långsamt.



Håll försiktigt i bränsle i tanken.



Tryck bestämt på flödarkulan 3 gånger.



Håll ned kontrollen för operatörsnärvaro mot handtaget.



Dra i startsnöret tills motorn går igång.



Klipp på tvären över ytan på en slutning. Undvik att klippa i riktning uppåt eller nedåt.



Ta bort föremål som kan kastas i väg av det roterande bladet.



Håll åskådare på säkert avstånd från maskinen.



Bränsle och bränsleångor är explosiva och kan orsaka svåra brännskador eller dödsfall.



Bränsle och bränsleångor är mycket lättantändligt och explosivt. Eldsvåda eller explosion kan orsaka svåra brännskador eller dödsfall.



Använd blyfri bensin avsedd för bilar med ett oktannvärde på 87 ([R+M]/2) eller mer.



Använd olja av typen SAE 30/10W-30 API-SJ



Detta verktyg uppfyller alla standarder i de EU-länder där det kan köpas.



EurAsian överensstämmelsesymbol



Ukrainskt märke för överensstämmelse



Håll ned kontrollen för operatörsnärvaro mot handtaget för att hålla motorn i gång. Släpp upp kontrollen för operatörsnärvaro för att stoppa produkten.



Garanterad ljudnivå är 96 dB.



Självgående: Gräsklipparen kommer att driva sig fram på egen hand när reglagespaken för drivningen dras mot handtaget.



Stäng av produkten.

BESKRIVNING

Se bild 1.

1. Primergummi
2. Oljelock/sticka
3. Tanklock
4. Startgrepp
5. Handtagsvred
6. Luftfilter
7. Kontrollreglage
8. Gräsuppsamlare
9. Höjdjusteringsspak
10. Körkontroll
11. Bakre utkastningsdörr
12. Tändstiftshuva
13. Replöpsvred

MONTERING**UPPACKNING**

Den här produkten kräver montering.

- Undersök produkten noggrant och se till att inga skador har uppstått under frakten.
- Ring Ryobis servicecenter för hjälp om några delar är skadade eller saknas.

PACKLISTA

Gräsklippare	Guide för snöre
Gräsupsamlare	Bricka
Användarhandbok	Mutter
Illustrationsblad	Kabelguide

⚠ VARNING

Om några delar är skadade eller saknas, använd inte denna produkt innan delarna har bytts ut. Användning av en produkt med skadade eller saknade delar kan leda till allvarliga personskador.

⚠ VARNING

Försök inte att modifiera denna produkt eller skapa tillbehör till den som inte är rekommenderade för denna produkt. Sådana modifikationer anses som felanvändning och det kan resultera i en farlig situation som kan leda till allvarlig personskada.

⚠ VARNING

Gräsklipparens säkerhetssystem eller funktioner skall inte manipuleras eller inaktiveras.

⚠ VARNING

Fäst eller justera aldrig tillbehör när produkten är igång. Om du inte stänger av motorn kan det leda till allvarliga personskador.

⚠ VARNING

Koppla alltid ur tändstiftets kabel då du monterar delar.

⚠ VARNING

Använd aldrig gräsklipparen förrän lämpliga säkerhetsanordningar har installerats och är i fungerande skick. Använd aldrig gräsklipparen med skadade säkerhetsanordningar. Användning av denna produkt med skadade eller saknade delar kan resultera i allvarlig personskada.

INSTALLATION

Se bild 2.

- Sätt handtag i korrekt läge och dra åt handtagens vred för att säkra dem.
- Lossa replöpsvredet, placera startsnöret i guiden på handtaget och dra sedan åt vredet för att säkra på nytt.
- Installera gräsupsamlaren:

ANVÄNDNING**BRÄNSLE OCH TANKNING****⚠ VARNING**

Hantera alltid bränsle med försiktighet; det är väldigt brännbart.

- Använd nytt bränsle.
- Förvara bensen i behållare som är särskilt avsedda för detta syfte.
- Tanka alltid utomhus. Undvik att andas in bränsleångor. Rök inte och se till att befinna dig på avstånd från öppna lågor och gnistor vid påfyllning av bränsletanken eller vid bränslehantering.
- Låt inte bensen eller olja komma i kontakt med din hud.
- Håll bensen och olja borta från ögonen. Tvätta omedelbart ögonen med rent vatten om bensen eller olja kommer i kontakt med dem. Sök omedelbart läkare, om irritation kvarstår.
- Städa bort spillt bränsle omedelbart.
- Fyll på bränsle upp till den rekommenderade nivån.

TANKNING

Se bild 3.

⚠ VARNING

Slå alltid av motorn och låt den svalna under 5 minuter före bränslepåfyllning. Ta aldrig av locket på bränsletanken eller fyll på bensen på en produkt som är igång eller har varm motor. Förflytta dig minst 9 meter (30 fot) bort från tankningsstället innan motorn startas. Rökning förbjuden. Att inte följa denna säkerhetsvarning kan leda till allvarlig kroppsskada.

⚠ VARNING

Överfyll inte. Fyll bränsletanken till 25 mm under toppen av bränslehalsen. Efter påfyllning av bränsle får inte gräsklipparen lutas mer än 25 grader eftersom annars kan bränsle läcka ut och det finns risk för eldsvåda etc.

- Rengör ytan runt bränslelocket för att förhindra förorening.
- Lossa bränslelocket långsamt. Lägg locket på rent underlag.
- Håll försiktigt i bränsle i tanken. Undvik spill.
- Rengör och kontrollera packningen, sätt sedan tillbaka alla lock ordentligt.
- Torka upp eventuellt bränslespill. Förflytta dig 9 m (30ft) bort från påfyllningsstället innan motorn startas.

NOTERA: Det är normalt att motorn ryker under och efter första användningen.

FYLLA PÅ/KONTROLLERA MOTOROLJA

Se bild 3.

Motoroljan påverkar starkt motorns prestanda och livslängd. För allmänt bruk i de flesta temperaturer rekommenderas SAE 10W-30. Använd alltid en 4-takts motorolja som uppfyller eller överträffar kraven för API-klassificering SJ.

NOTERA: Ickerenande eller 2-takts motorolja skadar motorn och ska inte användas.

Fylla på motorolja:

- Kontrollera att gräsklipparen står stabilt på plant underlag och att ytan kring oljelocket/stickan är rent.
 - Ta av locket och förseglingen från flaskan.
 - Skruva av oljelocket/mätstickan och avlägsna.
 - Fyll på olja långsamt. Fyll på till linjen "Full" på oljestickan. Överfyll inte.
- NOTERA:** Vid kontroll av oljenivå sätts oljestickan i påfyllningshålet men skruvas inte i.
- Sätt tillbaka oljelock/sticka och säkra.

Kontrollera motorolja:

- Kontrollera att gräsklipparen står stabilt på plant underlag och att ytan kring oljelocket/stickan är rent.
- Ta bort oljelocket/oljestickan. Torka rent och sätt tillbaka stickan i påfyllningshålet men skruva inte i.
- Ta bort oljelocket/stickan och läs av oljenivån. Fyll på olja vid behov.

STARTA/STANNA GRÄSKLIPPAREN

Se bild 3.

⚠ VARNING

Starta och kör aldrig motorn i ett tillstängt eller dåligt ventilerat utrymme; inandning av ångor kan döda.

STARTA MOTORN

- Tryck bestämt på flödarkulan 3 gånger.
- NOTERA:** Detta är nödvändigt vid start av en motor som redan har gått några minuter.
- Håll kontrollreglaget mot handtaget vid start av produkten.
 - Dra i startsnöret tills motorn går igång. Dra inte i startsnöret mer än 4 gånger. Släpp startsnöret långsamt så inte snöret rycks tillbaka.

NOTERA: Det kan vara nödvändigt att upprepa flödingen några gånger om det är kallt. I varmare väder kan det flödas för mycket och motorn startar inte. Om motorn har flödats ska du vänta några minuter innan du försöker starta den och upprepa inte flödingen.

STANNA MOTORN

Släpp kontrollreglaget och låt motorn stoppa helt.

KÖRA PRODUKTEN

Se bild 4.

- Låta produkten köra själv. Håll inne kontrollreglaget samtidigt som körkontrollen trycks mot handtaget. Släpp körkontrollen för att stoppa hjulens gång.
- För att manuellt driva: Håll inne kontrollreglaget. Aktivera inte körkontrollspaken.

STÄLL IN BLADHÖJD

Se bild 5.

Vid leverans är hjulen på gräsklipparen inställda i en låg klippningsposition. Justera klippningspositionen till en som bäst passar din gräsmatta innan första användningen. Gräset på en normal gräsmatta bör vara cirka 38-50 mm högt under de kalla månaderna och mellan 50-76 mm under de heta månaderna.

För att justera knivhöjden

- Stoppa klipparen och vänta tills bladet stannat helt.
- Greppa höjdjusteringsspaken och flytta den mot bakre delen av gräsklipparen för att höja bladhöjden.
- Greppa höjdjusteringsspaken och flytta den mot den främre delen av gräsklipparen för att sänka bladhöjden.

GRÄSKLIPPNINGSTIPS

- Se till att gräsmattan är jämn och ren från sten, pinnar, vajerbitar och andra föremål som kan skada gräsklipparens blad eller motor. Sådana föremål kan oavsiktligt kastas iväg av gräsklipparen i vilken riktning som helst och orsaka allvarlig personskada på användaren eller andra.
- För bästa resultat ska inte mer än en tredjedel av grässets totallängd klippas.
- Minska gånghastigheten vid klippning av långt gräs för att öka klippningsprestandan och för att få ordentligt utkast av gräset.
- Klipp inte fuktigt gräs. Det klibbar fast vid undersidan av enheten och förhindrar korrekt uppsamling eller utkast

av avklippt gräs.

- Nytt eller tjockt gräs kanske kräver smalare klippbredd.
- När bränsletanken är tom och före påfyllning ska gräsklipparen lutas åt vänster så att påfyllningslocket kommer upp i högsta läget. På så sätt undviks bränslespill. Avlägsna tändstiftskabeln för att förhindra att den startar av misstag. Bladet är vasst, undvik kontakt med det. Kontrollera blad och undersida för skador och om skräp ansamlats. Rengör vid behov. Kontrollera säkerhet för bladets buit.

SLUTTNINGSANVÄNDNING

Se bild 6.

- Sluttningar är en stor bidragande orsak vid halkolyckor och kan resultera i allvarlig skada. Användning i sluttningar kräver extra försiktighet. Klipp inte en sluttning om du känner dig osäker. För din säkerhets skull, försök inte att klippa sluttningar med en vinkel överstigande 15 grader. Använd inte drivhjulen vid klippning på sluttningar.
- Klipp längst med sluttningar, aldrig uppåt eller nedåt. Var extremt försiktig när du byter riktning i en sluttning.
- Var uppmärksam på hål, hjulspår, dolda föremål och ojämnheter som kan få dig att halka eller ramla. Högt gräs kan dölja hinder. Ta bort alla föremål, såsom stenar, trädgrenar, etc. som du kan snubbla på eller som kan kastas iväg av bladet.
- Var försiktig med balansen när du klipper. En halkolycka kan orsaka allvarlig skada. Om du känner att håller på att förlora balansen, släpp omedelbart kontrollen för operatörsnärvaro.
- Klipp inte i närheten av stup, diken eller vallar. Du kan tappa fotfästet eller balansen.

TÖMMA GRÄSUPPSAMLAREN

Se bild 7.

- Stoppa klipparen och vänta tills bladet stannat helt.
- Lyft upp den bakre utkastningsdörren.
- Ta tag i gräsuppsamlarens handtag och lyft upp den från gräsklipparen.
- Töm ut gräsresterna.
- Lyft bakre utsläppsluckan och sätt tillbaka gräsuppsamlaren.

⚠ VARNING

Var extra försiktig då maskinen lyfts eller lutas för underhåll, rengöring, förvaring eller transport. Bladet är vasst; även om motorn är avstängd kan bladet fortfarande röra sig. Se till att att alla kroppsdelar är på säkert avstånd då kniven exponeras.

UNDERHÅLL

⚠ VARNING

Kontrollera regelbundet att skärbladet stannar inom 3 sekunder efter att du släppt kontrollen för operatörsnärvaro. Om produkten inte stannar efter 3 sekunder, lämna in den på en auktoriserad serviceverkstad.

⚠ VARNING

Om produkten inte är korrekt underhållen, kan livslängden av produkten minska och inbyggda säkerhetsfunktioner kanske inte fungerar på rätt sätt, vilket ökar risken för allvarlig personskada. Håll produkten i gott, funktionsdugligt skick.

⚠ VARNING

Före allt underhållsarbete ska produkten stoppas så att bladet stannar och sedan ska tändstiftskabeln tas bort från tändstiftet. Att inte följa denna säkerhetsvarning kan leda till allvarlig kroppsskada.

⚠ VARNING

Under servicearbete ska enbart tillverkarens originaltillbehör användas. Användning av andra delar kan skapa en fara eller orsaka produktskada.

GENERELLT UNDERHÅLL

Du kan göra de justeringar och reparationer som beskrivs i den här manualen. För alla andra reparationer ska godkänt servicecenter kontaktas.

- Undvik att använda lösningsmedel vid rengöring av plastdelar. De flesta plasterna är mottagliga för skador från olika varianter av kommersiella lösningsmedel och kan skadas om sådana används. Använd en ren och torr trasa för att avlägsna smuts, damm, olja, fett, osv.
- Kontrollera regelbundet alla muttrar och bultar så att de är ordentligt åtdragna för att säkerställa säker användning av gräsklipparen.
- Ta bort alla ansamlingar av gräs och löv på eller runt motorn och motorkåpan. Torka rent gräsklipparen med en torr trasa då och då. Använd inte vatten.
- Kontrollera gräsuppsamlarens regelbundet för slitage och nedbrytning.

⚠ VARNING

Låt aldrig bromsvätska, bensin, bensinbaserade produkter, penetrerande oljor, etc., komma i kontakt med plastdelarna. Kemikalier kan skada, försvaga eller förstöra plastdelarna och det kan leda till allvariga personskador.

SMÖRJNING

Alla lager i denna produkt är smörjda med en tillräcklig mängd högkvalitativt smörjmedel för att räcka hela dess livstid under normala användningsförhållanden. Därför krävs ingen extra lagerversmjörning.

⚠ VARNING

Skydda alltid händerna genom att använda kraftiga handskar och/eller genom att linda in de vassa delarna av bladet med en trasa och andra material vid bladunderhåll. Felaktig hantering av blad kan leda till allvarlig personskada.

BYTA UT KLIPPNINGSBLADET

Se bild 8.

Var försiktig vid byte av gräsklipparens skärblad. Säkerställ att dina fingrar inte dras in mellan det rörliga skärbladet och produktens fasta delar.

För bästa resultat måste blad hållas vassa. Byt omedelbart ut böjt eller skadat blad.

⚠ VARNING

Använd enbart ersättningsblad som godkänts av tillverkaren. Användning av blad som inte godkänts av tillverkaren är riskfyllt och kan leda till allvarig personskada, skada gräsklipparen och upphäva garantin.

⚠ VARNING

Töm ut bränslet innan gräsklipparen lutas vid utbyte av bladet.

- Stanna motorn och koppla ur tändkabeln. Låt kniven stanna helt.
- Vänd produkten med sidan upp (förgasaren vänd uppåt).
- Tryck in en träbit mellan bladet och gräsklippardäcket för att förhindra att bladen rör sig.
 - Installera: Se bild 8a.
 - Ta bort: Se bild 8b.
- Använd en nyckel eller hylsnyckel på 9/16 tum (ingår ej) och lossa skärbladets bult genom att vrida bulten moturs, sett från gräsklipparens undersida.

- Ta bort bladbulen, låsbricka, platta brickan och bladet.
- Placera det nya bladet på axeln. Kontrollera att det är monterat med de svängda delarna riktade uppåt mot gräsklippardäcket och inte nedåt mot marken.
- Sätt tillbaka platta brickan, låsbrickan och bladbulen på skafvet. Dra åt bulten med fingerkraft medurs sett från klipparens undersida.

NOTERA: Kontrollera att alla delar sätts tillbaka på exakt samma sätt som dem togs bort på.
- Dra åt bladmuttern medurs med en momentnyckel (medföljer inte) för att se till att bulten är ordentligt åtdragen.
- Rekommenderad kraft för bladmuttern är 48–55 Nm (35–40 ft.lb.).

NOTERA: Vassa inte bladen; byt ut dem mot nya. Bladen måste vara rätt balanserade för att undvika skada och personskador.

RENGÖR LUFTFILTER

Se bild 9.

- För bra arbete och lång livslängd skall luftfiltret hållas rent.
- Ta bort luftfiltrets kåpa genom att trycka på spärren medan du försiktigt drar i kåpan.
- Ta bort luftfiltret och rengör det i varm tvålösning. Skölj av och låt torka fullständigt.
- Lägg på en liten yta av motorolja på luftfiltret, kläm sedan ur det med en absorberande trasa eller papper.
- Sätt tillbaka luftfiltret på sin plats.
- Sätt tillbaka och säkra luftfilterlocket.

NOTERA: Luftfiltret ska bytas ut årligen för bästa prestanda.

TANKLOCK**⚠ VARNING**

Ett läckande bränslelock utgör en brandfara och måste bytas ut omedelbart.

Tanklocket innehåller ett fixerat filter och en säkerhetsventil. Ett igensatt bränslelock gör att motorn fungerar sämre. Prestandan förbättras om bränslelocket lossas, kontrollventilen kan vara trasig eller igensatt. Byt ut tanklocket om det behövs.

BYTA MOTOROLJAN

Se bild 10.

- Se till att bränsletanken är helt tom innan produkten lutas så inget bränsle läcker ut.
- Motoroljan bör bytas efter varje 25 timmars körtid. Byt motorolja medan den fortfarande är varm men inte het. Då kan oljan dränera snabbt och fullständigt.
- Ta bort oljelock/sticka.
- Luta klipparen på sidan och låt oljan dränera från

oljehålet i en godkänd behållare.

- Placera klipparen upprätt och fyll på ny olja enligt instruktionerna i avsnittet om fylla på/kontrollera olja.

NOTERA: Använd olja ska avyttras på godkänd avyttringsanläggning. Fråga din oljeåterförsäljare om ytterligare information.

TÄNDSTIFTSUNDERHÅLL

Se bild 11.

- Tändstiftet måste ha korrekt avstånd och vara fritt från avsättningar för att motorn ska fungera på bästa sätt. Kontrollera:
- Ta bort tändstiftshuvan.
- Ta bort all smuts kring tändstiftets bas.
- Ta bort tändstiftet med en 13/16 in. tändstiftsnyckel (medföljer inte).
- Kontrollera tändstiftet så det inte är skadat och rengör med en stålborste innan det sätts tillbaka. Om isoleringen har spruckit eller splittrats ska tändstiftet bytas ut.

NOTERA: Vid byte ska följande tändstift eller motsvarande användas: TORCH F7RTC or LG F7RTC.

- Mät avståndet mellan polerna på tändstiftet. Rätt avstånd är 0.71 – 0.79 mm. För att öka avståndet kan jordningselektroden (övre) böjas. För att minska avståndet är det bara att försiktigt knacka elektroden mot hårt underlag.
- Sätt tillbaka tändstiftet i läge; skruva i det för hand för att inte skada gängorna.
- Dra åt med nyckel så att brickan kläms. Om tändstiftet är nytt ska du dra åt ett halvt varv för att klämma brickan lagom mycket. Om du återanvänder gammalt tändstift ska du dra åt 1/8 till 1/4 varv för att klämma brickan lagom mycket.

NOTERA: Ett felaktigt ådraget tändstift kan bli mycket varmt och skada motorn.

- Sätt tillbaka tändstiftshuvan.

DRIVHJULSUNDERHÅLL

Se bild 12.

För att säkerställa mjuk användning av hjulen så måste hjulupphängningen rengöras innan förvaring.

- Ta bort locket.
- Ta bort mutter och hjul och lägg åt sidan.
- Ta bort dammskyddet, e-ringen, brickan, pins och hjulväxel. Ta bort eventuell smuts från dessa föremål och från änden på drivaxeln genom att torka med en torr trasa. Om nödvändigt kan upplösande sprit användas för att ta bort fastsatt smuts.

PÅMINNELSE Smörj inte några av hjuldelarna. Smörjning kan göra att hjulkomponenterna inte fungerar under användning vilket kan göra att klipparen skadas.

- Sätt tillbaka hjulväxel med pilarna riktade mot den främre delen av gräsklipparen. Sätt tillbaka stift, brickor, e-ring och dammskydd.

- Sätt tillbaka hjulet och muttern. Dra åt muttern ordentligt.

BYTA UT HJULEN

Se bild 13.

⚠ VARNING

Använd endast tillverkarens reservhjul. Användning av hjul som inte godkänts av tillverkaren är riskfyllt och kan leda till allvarlig personskada.

- Stäng av produkten. Se till att samtliga rörliga delar har stannat helt. Låt motorn svalna. Stanna motorn och koppla ur tändkabeln.
- Ta bort locket.
- Ta bort muttern från hjulaxeln och ta sedan bort hjulet.
- Byt ut mot nytt hjul och sätt tillbaka muttern för att säkra.

FÖRVARA PRODUKTEN

När gräsklipparen skall förvaras i 30 dagar eller längre:

- Om du använder en bränslestabilisator, följ stabiliserings tillverkarens anvisningar för att lägga stabilisator för bensin i bränsletanken. Kör motorn i minst 10 minuter efter tillsats av stabiliseringsmedel för att låta stabilisatorn att nå förgasaren.

⚠ VARNING

Förvara inte produkten med bensin i tanken inne i en byggnad där ångor kan nå en öppen låga eller gnista.

- Om du inte använder en bränslestabilisator, låt motorn löpa tills produkten är helt ur bensin.
- När motorn har stoppat ska du låta bladet sluta snurra helt och ta bort tändstiftskabeln.
- Vrid bränsleventilen till stängt läge
- Vänd klipparen på sidan (med karburatorn uppåt) och ta bort gräsrester som har samlats på undersidan av klipparen.
- Rengöra undersidan av gräsklipparen.
- Torka av produkten med en ren, torr trasa.
- Kontrollera alla muttrar, bultar, vred, skruvar, fästånordningar, etc. så att de är åtdragna ordentligt.
- Kontrollera rörliga delar så att de inte har några skador eller försiltingar. Låt eventuella skadade delar repareras och byt ut saknade delar.
- Förvara klipparen i väl ventilerat utrymme som är rent, torrt och utom räckhåll för barn.
- Förvara inte i närheten av frätande material, såsom gödningsmedel eller saltsten.

Sänka handtaget innan förvaring:

Se bild 14.

- Lossa vredet till startsnöreguiden. Ta bort startsnöret

från guiden och låt det dras in i motorn.

- Lossa helt handtagsvreden på sidorna på handtaget och vik ned det övre handtaget.
- Tryck inåt på båda sidorna om det nedre handtaget och lyft sidorna på det nedre handtaget förbi kanterna på handtagets fäste.
- Fäll det nedre handtaget framåt, var noga med att inte böja eller trassla till kontrollkablarna.

TRANSPORT

- Stäng av produkten. Se till att samtliga rörliga delar har stannat helt. Låt produkten svalna ordentligt före transport eller förvaring. Koppla ur tändkabeln.
- Ta bort allt främmande material från produkten. Förvara den svalt och välventilerat på en plats där barn inte kan komma åt den. Förvara på avstånd från frätande medel, t.ex. trädgårdskemikalier och vägsalt. Förvara den inte utomhus.
- För transport i ett fordon, säkra produkten mot rörelse eller fall för att förhindra person- och materialskador eller förlust av bränsle.

⚠ VARNING

Var extra försiktig då maskinen lyfts eller lutas för underhåll, rengöring, förvaring eller transport. Kniven är mycket vass. Se till att alla kroppsdelar är på säkert avstånd då kniven exponeras.

UNDERHÅLLSSCHEMA

	Före varje användning	Efter 1:a månaden eller 20 timmars drift	Var 3:e månad eller 50 timmars drift	Var 6:e månad eller 100 timmars drift	Varje år eller efter 300 timmars drift
Kontrollera motorsmörjmedel	■				
Byt motorsmörjmedel		■		■	
Kontrollera luftfilter	■				
Rengör luftfiltret.			■		
Byta luftfilter					■
By tut bränslefilter				■	
Kontrollera/justera tändstift				■	
By tut bränslefilter					■
Kontrollera/Justera tomgångsvarvtalet					■
Kontrollera /Justera ventilspele*					■
Rengör bränsletank och filter*				■	
Kontrollera bränsleslangen					■
Kontrollera om det finns slitna eller skadade delar	■				
Kontrollera alla startspärrar och kontrollen för operatörsnärvaro avseende korrekt funktion	■				
Kontrollera att bladet stoppar inom tre sekunder efter att användarnärvarokontrollen släppts	■				

*Dessa poster bör endast utföras av en auktoriserad serviceverkstad.

NOTERA: Underhåll bör utföras oftare när produkten används i dammiga områden.

När produkten har uppnått de maximala driftsiffror som anges i tabellen skall underhåll fortfarande utföras i enlighet med de tids- eller timintervall som anges i denna bruksanvisning.

FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Handtag i felaktigt läge.	Handtag i korrekt läge.	Kontrollera att nedre delen av handtaget har tryckts bak hela vägen och klickat i korrekt läge.
	Handtagsvreden inte åtdragna.	Dra åt handtagsvreden.
Motorn startar inte.	Ingen bensin	Fyll på bensin. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om motorn fortfarande inte startar.
	Motorn har flödats för mycket.	Vänta 15 minuter, försök sedan starta klipparen på nytt. Flöda inte innan du försöker starta.
	Startsnöret är svårare att dra nu än när klipparen var ny.	Kontakta ett auktoriserat servicecenter.
Klipparen är trög att skjuta på.	Gräset som ska klippas är för långt. Gräsklipparens hus och skärblad dras genom för kraftigt gräs. Klipphöjden är för låg.	Höj klipphöjden.
	Hjulen behöver rengöras.	Rengör hjulen. Se underhåll av drivenheter.
Gräsklipparen vibrerar vid högre hastigheter.	Bladet är obalanserat.	Byt ut kniven.
	Motoraxeln är krökt.	Stäng av produkten. Se till att samtliga rörliga delar har stannat helt. Låt motorn svalna. Koppla ur tändkabeln. Inspektera för ev. skador. Låt den repareras av ett auktoriserat servicecenter innan du startar den igen.
Gräsuppsamlaren fylls inte med gräs fastän gräs klipps från gräsmattan.	Utkastet är blockerat.	Stäng av produkten. Se till att samtliga rörliga delar har stannat helt. Låt motorn svalna. Koppla ur tändkabeln. Ta bort gräsuppsamlaren och lyft upp locket över utsläppet. Var försiktig och undvik kontakt med bladet. Ta bort skräp från utsläppet.

Bensiinikäyttöinen ruohonleikkuri suunnittelussa on pidetty etusijalla turvallisuutta, suorituskykyä ja luotettavuutta.

KÄYTTÖTARKOITUS

Bensiinikäyttöinen ruohonleikkuri on tarkoitettu vain ulkokäyttöön.

Tuote on tarkoitettu kotikäyttöön. Leikkuuterän on pyörittävä suunnilleen sen alla olevan maanpinnan suuntaisesti. Jokaisen neljän pyörän tulee koskettaa maata ruohoa leikattaessa.

Tämä on kävellen ohjattava ruohonleikkuri, jota ohjataan joko työntämällä käsin tai itsekulkevan toiminnon avulla.

Tuotetta ei saa koskaan käyttää sen pyörien ollessa irti maasta. Sitä ei saa vetää, eikä sen päällä saa ratsastaa. Sitä ei tule käyttämään minkään muun kuin kodin nurmikon leikkaamiseen.

Älä käytä muihin tarkoituksiin.

YLEISET TURVALLISUUSVAROITUKSET

VAROITUS

Noudata turvallisuussääntöjä tuotetta käyttäessäsi. Oman ja sivullisten turvallisuuden vuoksi, lue nämä ohjeet ennen tuotteen käynnistämistä. Säilytä ohjeet tulevaa käyttöä varten.

VAROITUS

Älä yritä käyttää tätä työkalua ennen, kuin olet lukenut ja ymmärtänyt tämän käyttäjän käsikirjan sisällön. Jos et ymmärrä käyttöohjeen varoituksia ja ohjeita, älä käytä tätä tuotetta. Soita lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen saadaksesi apua.

KÄYTTÄJÄN TURVALLISUUS

- Ruohonleikkuri on riittävän voimakas pystyäkseen amputoimaan käden tai jalan ja sinkoamaan kappaleita. Turvaohjeiden laiminlyönti voi aiheuttaa vakavia ruumiinvammoja tai kuoleman.
- Tutustu ohjaimiin ja tuotteen asianmukaiseen käyttöön.
- Varmista aina ennen käyttöä, että kaikki hallinta- ja turvallisuuslaitteet toimivat asianmukaisesti. Älä käytä tuotetta, jos Off-kytin ei sammuta moottoria.
- Älä koskaan salli lasten tai ihmisten, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat heikentyneet, tai näitä ohjeita tuntemattomien käyttää, puhdistaa tai huoltaa tuotetta. Paikalliset säädökset saattavat asettaa rajoituksia käyttäjän iälle. Lapsia on pidettävä asianmukaisesti silmällä, jotta he eivät pääse leikkimään tuotteella.
- Ole valpas, katso mitä teet ja käytä tervettä järkeä, kun käytät tuotetta. Älä käytä tätä tuotetta väsyneenä, sairaana tai huumeiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Tarkkaamattomuus

tuotetta käytettäessä saattaa johtaa vakavaan loukkaantumiseen.

- Käytä kestäviä pitkiä housuja, pitkähihaista yläosaa ja vankkoja luistamattomia jalkineita. Älä käytä sortseja ja sandaaleja tai kulje avojaloin. Älä käytä löysiä vaatteita tai vaatteita, joista riippuu nuoria tai siteitä.
- Käytä aina sivusuojilla varustettuja suojalaseja.
- Käytä kuulosuojaimia ja suojalaseja aika laitetta käytettäessäsi. Käytä suojanaamaria, jos työntekosi on pölyistä.
- Kuulosuojaimet vaikeuttavat varoitusten kuulemista (hälytyksiä ja huutoja). Käyttäjän on kiinnitettävä enemmän huomiota siihen, mitä työalueella tapahtuu.
- Samankaltaisten laitteiden käyttö lähettyvillä kasvattaa kuulovaurion riskiä sekä vaaraa, että joku muu tulee työalueellesi.
- Seiso aina tukevasti, erityisesti rinteissä. Pidä vakaa tasapaino. Älä kurkota liian pitkälle. Liian pitkälle kurkotta minen saattaa johtaa tasapainon menettämiseen.
- Käytä tuotetta rinteessä poikittain, ei ylös ja alas. Ole erityisen varovainen vaihtaessasi suuntaa rinteessä.
- Älä käytä tuotetta jyrkänteiden, ojen, hyvin jyrkkien rinteiden tai töyräiden lähellä. Jos saattaa huonon jalansijan, voit liukastua, kaatua ja loukkaantua.
- Suunnittele leikkujärjestys siten, että materiaalia ei purkaisu tielle, päällysteelle, sivullisten päälle jne. Vältä myös poistoainesta sinkoutumasta seinää tai muita esteitä vasten, sillä se saattaa singota takaisin päällesi.

TYÖYMPÄRISTÖ

- Älä koskaan käytä tuotetta, kun ihmisiä, erityisesti lapsia, tai lemmikkejä on 15 metrin etäisyydellä tuotteesta, koska terää koskettavat kappaleet saattavat sinkoutua ilmaan.
- Osat, kuten ruohonleikkurin terä, voivat aiheuttaa vakavia vammoja. Tarkista huolella alue, jolla laitetta käytetään, ja poista kaikki kivet, tikut, metallikappaleet, johdot, luut, lelut ja muut vierasesineet. Muista, että siima tai lanka voi sotkeutua leikkuosaan.
- Käytä tuotetta ainoastaan päivänvalossa tai hyvässä keinovalossa. Käyttäjällä on oltava esteetön näkyvyys työalueelle, jotta hän näkee mahdolliset vaaratekijät.
- Älä käytä sähkötyökalua räjähdysalttiissa paikoissa, kuten helposti syttyvien nesteiden tai kaasujen tai pölyn läheisyydessä. Työkalu kipinöi, mikä saattaa syyttää pölyn tai höyryt.
- Älä käytä laitetta määrässä ruohossa tai sateessa.
- Älä käytä tuotetta paikassa, jossa on salamaniskun vaara.
- Muista, että ruohonleikkurin käyttö on vastuunalainen vahingoista ja vaaroista, jotka hän aiheuttaa muille ihmisille ja heidän omaisuuksilleen.
- Traagisia onnettomuuksia voi sattua, jos käyttäjä ei huomioi lasten paikallaoloa. Lapset ovat

usein kiinnosuneita ruohonleikkurista ja ruohon leikkaamisesta. Älä koskaan oletta, että lapset ovat edelleen siellä, missä näit heidät viimeksi.

- Pidä lapset poissa leikkuualueelta ja vastuullisen aikuisen - joka on muu kuin koneenkäyttäjä - valvovan silmän alla, ole valppaana ja katkaise laitteesta virta, jos lapsi tulee alueelle.
- Noudata erityistä varovaisuutta lähellä sokeita kulkimia, pensaita, puita ja muita kohteita, kuten riippuvia pensaita, jotka voivat estää näkyvyyttä.
- Pidä työalue siistinä. Epäjärjestyksessä olevat ja pimeät alueet myötävaikuttavat onnettomuuksiin.

RUOHONLEIKKURIN TURVALLISUUSVAROITUKSET

- Tarkista laite aina ennen käyttöä silmämääräisesti terien, terän pulttien ja leikkuuosan kulumisen ja vaurioiden varalta.
- Vaihda kuluneet tai vioittuneet terät ja pultit sarjoina säilyttääksesi tasapainon.
- Älä koskaan käytä ruohonleikkuria, jos moottori ei pysähdy, kun turvakytkin vapautetaan.
- Älä käytä tuotetta ilman koko ruohonkokooja tai vartija itsestään sulkeutuva poistoaukon paikallaan.
- Tuotteen terä on terävä. Ole varovainen ja käytä paksuja käsineitä asettaessasi pulttia paikoilleen ja asentaessasi tai puhdistaessasi sitä ja tarkistaessasi sen kireyttä.
- Vie tuote valtuutettuun huoltoon vaurioituneiden ja lukukelvottomien kylltien vaihtamiseksi.
- Varmista aina, että ruuvit ja mutterit ovat tiukasti kiinni, jotta tuote olisi aina turvallinen ja käyttövalmis.
- Tarkista ruohonkeräin säännöllisesti kulumisen, reikien ja rappeutumisen varalta. Tämä voi saada kappaleita sinkoutumaan käyttäjää kohti.
- Vaihda kuluneet ja vioittuneet osat ennen tuotteen käyttöä.
- Käynnistä moottori varovasti siten, että koneenkäyttäjä on ohjaustangon takana turvallisella käyttöalueella. Älä koskaan käynnistä tuotetta, jos
 - kaikki neljä pyörää eivät ole maassa
 - Ruohon poistokouru on avoin, eikä sitä ole suojattu ruoholaatikolla tai suojakannella
 - kädet ja jalat ovat poissa leikkuukotelosta
- Älä pakota tuotetta. Se hoitaa työt paremmin ja turvallisemmin sillä vauhdilla, jota varten se on suunniteltu.
- Älä ylikuormita laitetta. Pitkän, paksun ruohon leikkaaminen voi hidastaa moottorin nopeutta tai saada sen sammumaan. Kun leikkaat pitkää paksua ruohoa, aseta ensimmäisellä leikkuukerralla korkea leikkuukorkeus kuormituksen vähentämiseksi.
- Pysäytä terä, kun ylität sorapintoja.
- Älä vedä tuotetta takaperin ellei se ole täysin välttämätöntä. Jos laitetta on peruutettava seinän tai esteen luota, katso ensin alas ja taaksesi, jotta et

kompastu tai vedä laitetta jaloillesi.

- Pysäytä moottori ja anna terän pysähtyä, jos ruohonleikkuria on kallistettava ylittettäessä muita kuin ruohopintoja tai ennen kuin kuljetat laitetta leikkausalueelle tai sieltä takaisin.
- Älä koskaan käytä laitetta, jos suojat tai suojukset ovat epäkunnossa tai ilman suojalaitteita, kuten ohjauslevyjä ja/tai ruohonkerääjää.
- Älä kallista ruohonleikkuria käynnistäessäsi moottoria tai moottorin käydessä. Tämä paljastaa terät ja lisää kappaleiden sinkoutumisvaaraa.
- Käynnistä moottori varoen ohjeiden mukaisesti ja pidä kädet ja jalat poissa leikkuualueelta. Älä laita käsiä tai jalkoja lähelle pyöriviä osia tai niiden alle. Pidä ruohonkeruuaukko aina vapaana. Älä käynnistä moottoria silloin, kun seisot ruohonkeruuaukon edessä.
- Älä koskaan nosta tai kannaa tuotetta moottorin käydessä.
- Kun leikkuri ei ole käytössä, se tulee säilyttää hyvin ilmastoidussa, kuivassa ja lukitussa paikassa poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata valmistajan käyttöohjeita ja lisäosien asentamista koskevia ohjeita. Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä lisäosia.
- Älä käytä moottoria suljetussa tilassa, mihin voi kerääntyä vaarallisia hähkähöyryjä.
- Älä muuta moottorin säätimen asetuksia tai käytä moottoria ylikerroksilla.
 - Pysäytä moottori ja odota, kunnes terä on täysin pysähtynyt, anna laitteen jäähtyä ja irrota sytytystulpan johto:
 - aina kun jätät tuotteen valvomatta (mukaan lukien ruoholeikkeiden hävittäminen)
 - Ennen tukoksen poistamista tai poistokourun puhdistusta
 - ennen tuotteen tarkastusta, puhdistusta ja huoltoa
 - törmättyäsi vieraaseen esineeseen; tarkista laite vaurioiden varalta ja suorita tarpeelliset korjaukset ennen laitteen käynnistämistä ja käyttöä
 - ennen ruoholaatikon irrottamista tai ruohonpoistokourun suojuksen avaamista
 - ennen tankkausta
- Jos tuote alkaa täristä epänormaalisti (tarkista välittömästi)
 - tarkista laitteen, erityisesti terät, vaurioiden varalta
 - vaihda tai korjaa kaikki vioittuneet osat
 - tarkista, onko jokin osa löysällä, ja kiristä tarvittaessa
- Jos laite osuu vierasesineeseen, noudata seuraavia vaiheita:
 - Pysäytä moottori ja irrota sytytystulpan kaapeli.
 - Tarkasta ruohonleikkuri ja ruohonkerääjä huolellisesti vahinkojen varalta.
 - Huolla mahdolliset vauriot ennen uudelleen käyttöä.
- Vältä koloja, uria, möykkyjä, kiviä ja muita piilossa olevia esteitä. Epätasaisessa maastossa voit liukastua,

kaatua ja loukkaantua.

- Anna moottorin jäähtyä ennen kuin varastoit sen suljettuun tilaan.
- Jotta tulipalon vaara pieneneisi, pidä moottori, äänenvaimennin ja bensiinin säilytysalue puhtaana ruohosta, lehdistä ja rasvasta.
- Jos polttoainesäiliö tyhjenetään, tee se ulkona.
- Irrota sytytystulpan johto ennen laitteen säätöä, kuljetusta ja varastointia. Ennaltaehkäisevät turvatoimet vähentävät riskiä laitteen käynnistymisestä vahingossa.
- Tämä laite on erittäin äänekäs ja saattaa vahingoittaa kuuloa pysyvästi, jos ei noudateta varotoimia altistumisen rajoittamiseksi ja melutason alentamiseksi ja jos ei käytetä kuulosuojaimia.

HUOLTO

- Ainoastaan pätevien huoltohenkilöiden tulee huoltaa ruohonleikkuri. Epäpätevien henkilöiden huoltoja korjaustoimet voivat johtaa leikkurin käyttäjään kohdistuviin vakaviin vammoihin tai leikkurin vioittumiseen.
- Käytä huollossa ainoastaan alkuperäisiä valmistajan tuottamia varaosia. Hyväksymättömien osien käyttö voi johtaa leikkurin käyttäjään kohdistuviin vakaviin vammoihin tai leikkurin vioittumiseen.

HUOMAUTUS: Suorita ainoastaan tässä käsikirjassa luetellut toimet. Kun tuote vaatii huoltoa, vie tuote valtuutettuun huoltoon.

Säilytä tämä käsikirja tulevaa käyttöä varten. Pidä ne aina saatavilla ja neuvo muita ruohonleikkurin käyttäjiä lukemaan ne. Jos lainaat tuotteen, lainaa mukana myös ohjeet.

KÄYTTÖÖN LIITTYVÄT RISKIT

Vaikka tuotetta käytettäisiin ohjeiden mukaisesti, ei ole mahdollista täysin eliminoida tiettyjä käyttöön liittyviä riskitekijöitä. Käytössä voi aiheutua seuraavia vaaroja, ja käyttäjän tulee kiinnittää erityistä huomiota niiden välttämiseen:

- Tärinän aiheuttama vamma.
 - Käytä aina työhön oikeaa työkalua. Käytä nimettyjä kahvoja ja rajoita työaikaa sekä altistumista.
- Melun aiheuttama vamma
 - Liian kova melu voi aiheuttaa kuulovamman. Käytä suojalaseja ja rajoita altistumista.
- leikkuuterää koskettamisesta aiheutuva vamma
- Heitettyjen esineiden aiheuttama vahinko

RISKIEN VÄHENTÄMINEN

Raporttien mukaan käsikäyttöisten laitteiden tärinä voi joidenkin kohdalla myötävaikuttaa Raynaud's Syndromen (Raynaudin oireen) ilmenemiseen. Oireita ovat pistely, turtuus ja sormien kalpeneminen, yleensä kylmässä ilmassa. Perinnölliset tekijät, kylmyys ja

kosteus, ruokavalio, tupakointi sekä työtavat voivat kaikki myötävaikuttaa näiden oireiden ilmenemiseen. Käyttäjä voi ehkäistä tärinän aiheuttamia vaikutuksia seuraavasti:

- Pidä itsesi lämpimänä kylmällä säällä. Käytä tuotteen käytön aikana käsineitä, jotta kätesi ja ranteesi pysyvät lämpöisinä. Raporttien mukaan kylmä ilma on tärkeä tekijä Raynaud's Syndromen (Raunaudin oireiden) ilmenemisessä.
- Harjoita kunkin käyttöjakson jälkeen liikuntaa, jotta verenkierto lisääntyy.
- Pidä työn aikana säännöllisesti taukoja. Rajoita päivittäisen tärinän määrä.

Jos mitään yllä mainittuja oireita ilmenee, lopeta heti laitteen käyttö ja kerro oireista lääkärille.

VAROITUS

Laitteen pitkittynyt käyttö voi aiheuttaa tai vaikeuttaa vammoja. Kun käytät mitä tahansa laitetta pitkiä aikoja, muista pitää säännöllisiä taukoja.

SYMBOLIT

Laitteessa saattaa olla joitakin seuraavista symboleista. Tutustu niihin ja opi niiden merkitys. Kun ymmärrät ne oikein, osaat käyttää tuotetta paremmin ja turvallisemmin.



Käyttäjän turvallisuutta koskeva varoitus.



Onnettomuusvaarojen vähentämiseksi tämän käsikirjan sisältö on ehdottomasti luettava ja ymmärrettävä ennen työkalun käyttöä.



Käytä näkö- ja kuulosuojauksia.



Älä käytä ruohonleikkuria rinteessä, jonka kaltevuus on yli 15°. Leikkaa ruoho rinteessä poikittain eikä koskaan ylös alas.



Pidä kaikki ruumiinosat ja vaatteet erossa kaikista vyöistä tai muiden liikkuvien osien.



Vahinkojen välttämiseksi, pysy kaukana liikkuvista osista aina.



Vaara! Pidä kädet ja jalat kaukana.



Kimmokevaara. Pidä kaikki sivulliset vähintään 15 m:n päässä.



Vähennä loukkaantumisen ja rikkoutumisen riskiä olemalla koskettamatta mitään kuumaa pintaa.



Älä tupakoi ja pysy kaukana avotulesta ja kipinöistä, kun täytät polttoainesäiliötä tai käsittelet polttoainetta.



Liikkuu, kun keräin on tyhjä



Pysähtyy, kun keräin on täysi.



Älä kosketa kuumaa metallipintaa.



Ennen kuin alat tehdä tuotteen huoltotoimia, irrota sytytystulpan hattu.



Irrota polttoainesäiliön tulppa hitaasti.



Kaada säiliöön polttoainetta varoen.



Paina pumppauspalloa voimakkaasti 3 kertaa.



Pidä turvakytkintä alhaalla kahvaa vasten.



Nyi käynnistysnarua, kunnes moottori käynnistyy.



Leikkaa kaltevat rinteet vaakasuoraan. Vältä leikkaamasta ylös ja alas.



Poista esineet, jotka voivat sinkoutua pyörivästä terästä.



Pidä tarkkailijat turvallisessa etäisyydessä toimivasta koneesta.



Polttoaine ja sen höyryt ovat räjähtäviä ja voivat aiheuttaa vakavia palovammoja tai kuoleman.



Polttoaine ja sen huuрут syttyvät ja räjähtävät erittäin helposti. Tuli voi aiheuttaa vakavia palovammoja tai kuoleman.



Käytä lyijytöntä autoille tarkoitettua, vähintään 87 ((R+M)/2) oktaanin bensiiniä.



Käytä SAE 30/10W-30 API-SJ



Tämä työkalu on sen EU-maan kaikkien sääntömääräisten standardien mukainen, josta se on ostettu.



EurAsian-vaatimustenmukaisuusmerkki



Ukrainalainen säädöstenmukaisuusmerkintä



Pidä turvakytkintä alhaalla kahvaa vasten pitääksesi moottorin käynnissä. Vapauta turvakytin pysäyttääksesi laitteen.



Taattu äänenteho on 96 dB.



Itseliikkuva: Ruohonleikkuri kulkee itsestään, kun ohjausvipu on vedetty kohti kahvaa.



Pysäytä moottori.

KUVAUS

Katso kuvaa 1.

1. Ryppytinnappi
2. Öljytulppa/mittatikku
3. Polttoainesäiliön korkki
4. Käynnistyskahva
5. Kahvan nappi
6. Ilmansuodatin
7. Käyttäjän läsnäolotanko
8. Ruohonkeräin
9. Korkeudensäätövipu
10. Käytöhallinta
11. Taka poistoaukko
12. Sytytystulpan suojus
13. Narun ohjausnappi

KOKOONPANO

PAKKAUKSEN PURKAMINEN

Tämä laite on koottava.

- Tarkista tuote huolella ja varmista, että se ei ole vioittunut kuljetuksen aikana.
- Jos jokin osa on vioittunut tai puuttuu, soita Ryobin asiakaspalveluun ja pyydä apua.

LÄHETYSLUETTELO

Ruohonleikkuri	Köydenohjain
Ruohonkeräin	Prikka
Käyttöohjeet	Mutteri
Kuvat	Kaapelinohjain

VAROITUS

Jos osia puuttuu, älä käytä työkalua ennen, kuin olet hankkinut puuttuvan osan. Jos tuotetta käytetään osan puuttuessa tai ollessa viallisia, käyttäjä voi loukkaantua vakavasti.

VAROITUS

Älä yritä tehdä muutoksia työkaluun tai liittää siihen lisävarusteita, joita ei suositella käytettäväksi tämän tuotteen kanssa. Jokainen sellainen muutos tai korjaus on väärinkäyttöä ja voi johtaa vaarallisiin, vakaviin loukkaantumisiin johtaviin tilanteisiin.

VAROITUS

Ruohonleikkuri turvajärjestelmät tai ominaisuuksia ei saa peukaloita tai vammaisia.

VAROITUS

Älä koskaan kytke tai säädä mitään lisälaitteita tuotteen ollessa käynnissä. Jos moottoria ei sammuteta, seurauksena voi olla vakava loukkaantuminen.

VAROITUS

Irrota sytytystulpan johdin aina, kun asennat osia.

VAROITUS

Älä koskaan käytä ruohonleikkuria ilman, että asianmukaiset suojalaitteet ovat paikoillaan ja toimivat. Älä koskaan käytä leikkuria, jos turvalaitteet ovat viallisia. Tämän tuotteen käyttö silloin, kun osat ovat viallisia tai niitä puuttuu, voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen.

ASENNUS

Katso kuvaa 2.

- Aseta kahvat asianmukaisiin käyttöasentoihin ja kiristä nupeilla.
- Löysennä narun ohjausnuppia, aseta käynnistysnarun kahvan ohjaimen ja kiristä nupilla.
- Asenna ruohonkeräin.

KÄYTTÖ**POLTTOAINE JA POLTTOAINEEN LISÄÄMINEN****VAROITUS**

Käsittele polttoainetta aina varoen; sen syttyä erittäin helposti.

- Käytä tuotetta polttoainetta.
- Säilytä bensiiniä erityisesti tähän tarkoitukseen suunnitellussa astiassa.
- Lisää polttoainetta aina ulkona. Älä hengitä polttoaineen höyryjä. Älä tupakoi ja pysy kaukana avotulesta ja kipinöistä, kun täytät polttoainesäiliötä tai käsittelet polttoainetta.
- Älä päästä bensiiniä tai öljyä ihollesi.
- Älä päästä bensiiniä tai öljyä silmiisi. Jos bensiiniä tai öljyä joutuu silmiin, pese ne välittömästi puhtaalla vedellä. Jos ärsytystä jatkuu, käänny välittömästi lääkärin puoleen.
- Siivoa valunut bensiini välittömästi.
- Täytä polttoainetta suositellulle tasolle asti.

SÄILIÖN TÄYTTÄMINEN

Katso kuvaa 3.

VAROITUS

Sammuta aina moottori ja anna sen jäähtyä 5 minuuttia ennen polttoaineen lisäämistä. Älä koskaan irrota polttoainesäiliön korkkia tai lisää polttoainetta laitteeseen, jos se on käynnissä tai sen moottori on kuuma. Siirry vähintään 9 metrin (30 jalkaa) päähän polttoaineen lisäyspaikasta ennen kuin käynnistät moottorin. Älä tupakoi. Muutoin seurauksena voi olla vakava loukkaantuminen.

VAROITUS

Älä ylitäytä. Täytä polttoainesäiliö 25 mm yläreunan alapuolella polttoaineen kaulan. Älä koskaan kallista ruohonleikkuria tankkauksen jälkeen yli 25 astetta, sillä muutoin siitä voi vuotaa polttoainetta, mikä aiheuttaa tulipalon vaaran jne.

- Puhdista polttoainesäiliön tulpan ympärillä oleva pinta saastumisen estämiseksi.
- Irrota polttoainesäiliön tulppa hitaasti. Aseta korkki puhtaalle pinnalle.
- Kaada säiliöön polttoainetta varoen. Vältä läikyttämistä.
- Puhdista ja tarkista tiiviste ja kiinnität kaikki polttoaine- ja muiden säiliöiden tulpat huolella.
- Pyyhi pois läikkyneet polttoaine. Siirry 9 metrin (30 jalan) päähän täyttöpaikasta ennen moottorin käynnistämistä.

HUOMAUTUS: On normaalia, että moottorista tulee savua sen ensimmäisen käytön aikana ja sen jälkeen.

MOOTTORIÖLJYN LISÄÄMINEN/TARKISTAMINEN

Katso kuvaa 3.

Moottoriöljyllä on suuri vaikutus moottorin suorituskykyyn ja keston. Suosittelemme SAE 10W-30 yleiskäyttöön kaikissa lämpötiloissa. Käytä aina 4-sykli moottoriöljyä, joka täyttää tai ylittää vaatimukset API-luokitus SJ.

HUOMAUTUS: Puhdistusaineettomat ja kaksitahtimoottoriöljyt vahingoittavat moottoria, eikä niitä tule käyttää.

Moottoriöljyn lisääminen:

- Sijoita ruohonleikkuri tasaiselle pinnalle ja varmista, että öljytulpan/mittatikon ympäristön on puhdas.
- Irrota öljypullon korkki ja tiivistä.
- Kierrä öljyntäytökorkki/mittapuikko irti ja poista.
- Lisää öljyä hitaasti. Täytä mittatikon "Full"-viivaan saakka. Älä ylitäytä.

HUOMAUTUS: Kun tarkistat öljyntason, työnnä mittatikku öljyntäyttöaukkoon mutta älä ruuvaa sitä kiinni.

- Kiinnitä öljytulppa/mittatikku tiukasti.

Moottoriöljyn tarkistaminen:

- Sijoita ruohonleikkuri tasaiselle pinnalle ja varmista, että öljytulpan/mittatikon ympäristön on puhdas.
- Poista öljysäiliön korkki/mittatikku. Pyyhi puhtaaksi ja aseta takaisin öljyntäyttöaukkoon mutta älä ruuvaa kiinni.
- Irrota öljytulppa/mittatikku uudelleen ja tarkista öljyntaso. Lisää tarvittava määrä öljyä.

RUOHONLEIKKURIN KÄYNNISTÄMINEN/SAMMUTUS

Katso kuvaa 3.

VAROITUS

Älä koskaan käynnistä tai käytä moottoria suljetussa tai huonosti tuuletetussa tilassa; pakokaasujen hengittäminen voi tappaa.

MOOTTORIN KÄYNNISTÄMINEN

- Paina pumppauspalloa voimakkaasti 3 kertaa.
HUOMAUTUS: Tätä vaihetta ei tavallisesti tarvita, kun käynnistetään moottoria jota on jo käytetty muutaman minuutin.
- Pidä käyttäjän läsnäolotanko kahvaa vasten.
- Nyi käynnistysnarua, kunnes moottori käynnistyy. Älä vedä käynnistimen kahvaa useammin kuin neljä kertaa.----(no "4") Vapauta käynnistysnarua hitaasti, jotta se ei palaudu voimalla.

HUOMAUTUS: Esitäyttö voidaan joutua toistamaan

kylmällä säällä. Lämpimällä säällä liiallinen esitäyttö voi kastella moottorin, jolloin se ei käynnisty. Jos moottori kastuu, odota muutama minuutti ennen kuin yrität käynnistää sitä äläkä toista esitäyttöä.

MOOTTORIN PYSÄYTTÄMINEN

Vapauta käyttäjän läsnäolotanko ja anna moottorin pysähtyä täysin.

TUOTTEEN LIIKUTTAMINEN

Katso kuvaa 4.

- Liikkuminen moottorin voimalla: Pidä käyttäjän läsnäolotanko alhaalla ja vedä ajohallintavipua kahvaa kohden. Vapauta ajohallintavipu pysäyttääksesi vedon.
- Manuaalisesti kuljettamaan: Pidä käyttäjän läsnäolotanko. Älä kytke ajohallintavipua päälle.

TERÄN KORKEUDEN SÄÄTÄMINEN

Katso kuvaa 5.

Ruohonleikkurin leikkuukorkeus on asetettu matalaksi kuljetuksen ajaksi. Säädä leikkuukorkeus nurmikolle parhaiten sopivaksi ennen ensimmäistä käyttökertaa. Nurmikon tulee tavallisesti olla pituudeltaan 38-50 mm viileinä kuukausina ja 50-76 mm kuumina kuukausina.

Terän korkeuden säätäminen

- Pysäytä ruohonleikkuri ja odota, että terä pysähtyy täysin.
- Nosta terää siirtämällä korkeudensäätövipua leikkurin takaosaa kohti.
- Laske terää siirtämällä korkeudensäätövipua leikkurin etuosaa kohti.

LEIKKUUVINKKEJÄ

- Varmista, että nurmikolla ei ole kiviä, tikkuja, lankoja tai muita vierasesineitä, jotka voisivat vioittaa ruohonleikkurin teriä tai moottoria. Tämän kaltaiset esteet saattavat vahingossa sinkoutua leikkurista mihin tahansa suuntaan ja aiheuttaa leikkurin käyttäjän ja muiden henkilöiden vakaviin loukkaantumisiin.
- Paras suorituskyky saadaan lyhentämällä ruohoa aina enintään kolmasosalla.
- Pitkää ruohoa leikatessasi, kulje hitaammin ja tehosta näin leikkuuta ja ruohon poistumista leikkurista.
- Älä leikkaa märkää ruohoa. Se tarttuu kannen alapintaan ja estää ruohosilpun pussitusta tai poistumista.
- Uusi tai paksu ruoho voi vaatia kapeamman leikkuupolon.
- Kun polttoainesäiliö on tyhjä ja ennen kuin tankkaat, kallista ruohonleikkuria vasemmalle siten, että polttoainesäiliön korkki on korkeimmassa asennossa. Näin polttoainetta ei vuoda yli. Irrota syytystulpan kaapeli, jotta laite ei pääse käynnistymään vahingossa. Terä on terävä; älä kosketa sitä. Tarkista terä ja lavan alaosa vaurioiden ja roskakeräymien varalta. Puhdista tarvittaessa. Tarkista terän pultin kireys.

RINTEESSÄ TOIMIMINEN

Katso kuvaa 6.

- Rinteet ovat merkittävä syy tasapainon menettämiseen ja kaatumiseen, joka saattaa johtaa vakavaan loukkaantumiseen. Rinteessä toimiminen vaatii erityistä varovaisuutta. Jos sinua huolestuttaa rinteessä, älä leikkaa sitä. Oman turvallisuutesi vuoksi, älä yritä leikata rinteitä, joiden kaltevuussuhde on yli 15 astetta. Älä käytä vetopyöriä, kun leikkaat rinteitä.
- Leikkaa ruoho rinteissä poikiittain eikä koskaan ylös alas. Ole erityisen varovainen vaihtaessasi suuntaa rinteessä.
- Vältä koloja, uria, kiviä, piilossa olevia esteitä ja möykkyjä, joihin saatat kompastua. Korkeassa nurmikossa saattaa olla piilossa esteitä. Poista kaikki esteet kuten kivet, kepit, ja muut esineet, joihin saatat kompastua tai jotka voivat sinkoutua terästä.
- Seiso aina tukevasti. Kompastuminen ja kaatuminen saattaa johtaa vakavaan loukkaantumiseen. Jos sinusta tuntuu, että menetät tasapainon, vapauta välittömästi turvakytin.
- Älä leikkaa ruohoa jyrkänteiden, ojen tai pengerten vierestä, jossa saatat menettää jalansijan tai tasapainosi.

RUOHONKERÄIMEN TYHJENTÄMINEN

Katso kuvaa 7.

- Pysäytä ruohonleikkuri ja odota, että terä pysähtyy täysin.
- Nosta taka poistoaukko
- Ota ruohonkeräintä kiinni sen kahvasta ja nosta se irti ruohonleikkurista.
- Tyhjennä säkki.
- Nosta takapoistoluukku ja asenna ruohonkeräin paikoilleen.

VAROITUS

Ole erittäin varovainen nostaessasi ja kallistaessasi laitetta huoltoon, puhdistusta, varastointia tai kuljetusta varten. Terä on terävä; vaikka moottori olisi sammuksissa, terät voivat silti liikkua. Pidä kaikki ruumiinosat poissa terän tieltä terän ollessa paljaana.

HUOLTO**VAROITUS**

Kun olet vapauttanut turvakytimen, tarkista säännöllisesti, pysähtykö terä 3 sekunnissa. Jos laite ei pysähdy 3 sekunnin kuluttua, tuo se valtuutettuun huoltooliikkeeseen.

VAROITUS

Jos tuotetta ei ole huollettu asianmukaisesti, elinkaari tuotteen voidaan vähentää, ja sisäänrakennettu turvaominaisuudet eivät ehkä toimi oikein, mikä lisää mahdollisuuksia vakavia vammoja. Pidä laite hyvässä toimintakunnossa.

VAROITUS

Sammuta tuote, anna terän pysähtyä täysin ja irrota sytytystulpan johto sytytystulpasta ennen huoltoa. Muutoin seurauksena voi olla vakava loukkaantuminen.

VAROITUS

Käytä huollossa ainoastaan alkuperäisiä valmistajan tuottamia varaosia. Muunlaisten varaosien käyttö voi osoittautua vaaralliseksi ja vaurioittaa tuotetta.

YLEISHUOLTO

Voit tehdä tässä käyttöoppaassa kuvattuja säätöjä ja korjauksia. Jos laite vaatii muuta huoltoa, ota yhteys valtuutettuun huoltopisteeseen.

- Älä puhdista muoviosia liuottimilla. Suurin osa muoveista ei siedä markkinoilla olevia määrättyjä liuotteita, jotka vahingoittavat niitä. Poista lika, pöly, öljy, rasva tms. puhtailla rievulla.
- Varmista aina, että ruuvit ja mutterit ovat tiukasti kiinni, jotta leikkuri olisi aina turvallinen ja käyttövalmis.
- Poista ruoho- ja lehtikeräymät moottorista ja sen kannesta sekä niiden ympäriltä. Pyyhi leikkuri silloin tällöin puhtaaksi kuivalla rätillä. Älä käytä vettä.
- Tarkasta usaein ruohon keräyssäkin tila ja mahdollinen kuluminen ja vaurioituminen.

VAROITUS

Älä koskaan päästä jarrunesteitä, bensiiniä, öljytuotteita, läpäiseviä öljyjä tms. kosketuksiin muoviosien kanssa. Kemikaalit voivat vioittaa, heikentää ja tuhota muovia, mikä saattaa aiheuttaa vakavan loukkaantumisen.

VOITELU

Kaikki tämän tuotteen laakerit on voideltu siten, että niitä ei tarvitse voidella uudelleen koko tuotteen käyttöiän aikana, mikäli tuotetta käytetään normaaliolosuhteissa. Täten käyttäjän ei tarvitse huolehtia laakereiden voitelemisesta.

VAROITUS

Käytä suojakäsineitä ja/tai kääri terän ympärille kangasta huoltaessasi terää. Terän virheellinen käsittely voi aiheuttaa vakavan loukkaantumisen.

LEIKKUUTERÄN VAIHTAMINEN

Katso kuvaa 8.

Ole varovainen, kun vaihdat ruohonleikkurin terää. Varmista, että sormet eivät jää liikkuvan terän ja laitteen kiinteiden osien väliin.

Parhaat tulokset saadaan, kun terä pidetään terävänä. Vaihda taitunut tai vioittunut terä välittömästi.

VAROITUS

Käytä vain ruohonleikkurin valmistajan hyväksymiä vaihtoteriä. Muun kuin ruohonleikkurin valmistajan hyväksymän terän käyttö on vaarallista ja voi aiheuttaa vakavan loukkaantumisen, vaurioittaa ruohonleikkuria ja mitätöidä takuun.

VAROITUS

Tyhjennä polttoaine ennen ruohonleikkurin kallistamista terän vaihtamiseksi.

- Pysäytä moottori ja irrota sytytystulpan kaapeli. Anna terän pysähtyä täysin.
- Käännä tuote kyljelleen (kaasutin ylöspäin).
- Työnnä puupala terän ja leikkurin väliin siten, että terä ei pääse pyörimään.
 - Asentaminen: Katso kuvaa 8a.
 - Irrottaminen: Katso kuvaa 8b.
- Löysää terän pulttia 9/16 tuuman avaimella tai hylsillä (ei mukana) kiertämällä pulttia ruohonleikkurin pohjasta katsottuna vastapäivään.
- Irrote terän pultti, lukitusvälilevy, liiteä välilevy ja terä.
- Aseta uusi terä akseliin. Varmista, että olet asentanut sen siten, että kaarevat päät ovat leikkuri eikä maata kohti.
- Asenna liiteä välilevy, lukkovälilevy ja terän pultti akselille. Kärjestä pultti sormin kiertämällä sitä myötäpäivään ruohonleikkurim alta katsottuna.

HUOMAUTUS: Varmista, että kaikki osat ovat samassa järjestyksessä kuin alunperin.

- Kiristä terän pulttia kiertämällä sitä momenttiavaimella (ei mukana), jotta pultti tulee oikealle kireydelle.
- Terän pultin suositeltu kiristysmomentti on 48–55 Nm (35–40 ft.lb.).

HUOMAUTUS: Älä kiristä teriä; vaihda ne uusiin. Terät on tasapainotettava kunnolla, jotta en eivät vioitu tai aiheuta loukkaantumista.

SUODATTIMEN PUHDISTAMINEN

Katso kuvaa 9.

- Jotta laite toimisi asianmukaisesti ja mahdollisimman kauan, pidä ilmansuodatin puhtaana.
- Irrota ilmansuodattimen suoja painamalla salpaa peukalolla samalla, kun vedät suojaa varoen.

- Irrota ilmansuodatin ja puhdista lämpimällä saippuavedellä. Huuhtelee ja anna kuivua täysin.
- Levitä ohut kerros moottoriöljyä ilmansuodattimeen ja purista se ulos imukykyisellä liinalla tai paperilla.
- Asenna ilmansuodatin ilmansuodattimen kantaan.
- Asenna ja kiristä ilmansuodattimen suojuus.

HUOMAUTUS: Laite toimii parhaiten, jos suodatin vaihdetaan kerran vuodessa.

POLTTOAINEÄILIÖN KORKKI**VAROITUS**

Vuotava polttoainesäiliön korkki merkitsee tulipalon vaaraa, ja se on vaihdettava välittömästi.

Polttoainesäiliön korkissa on huoltovapaa suodatin ja sulkuventtiili. Tukkeutunut polttoainesäiliön korkki heikentää moottorin suorituskykyä. Jos suorituskyky paranee polttoainesäiliön korkin ollessa löysällä, sulkuventtiili voi olla viallinen tai tukossa. Asenna polttoainesäiliön korkki tarvittaessa.

MOOTTORIÖLJYN VAIHTAMINEN

Katso kuvaa 10.

- Tarkista, että polttoainesäiliö on täysin tyhjä, ennen kuin käännät laitteen ympäri; muutoin polttoainetta vuotaa ulos.
- Moottoriöljy tulee vaihtaa aina 25 käyttötunnin välein. Vaihda moottoriöljy sen ollessa lämmintä mutta ei kuumaa. Näin öljy valuu nopeammin ja täydellisemmin.
- Irrota öljyn täyttötulppa/mittatikku.
- Käännä ruohonleikkuri kyljelleen ja anna öljyn valua öljyntäyttöaukosta hyväksytyyn astiaan.
- Käännä ruohonleikkuri pystyyn ja täytä öljyllä noudattaen kappaleen Öljyn lisääminen/tarkistaminen ohjeita.

HUOMAUTUS: Käytetty öljy tulee viedä hyväksytyyn käsittelykeskukseen. Lisätietoja saa öljyn paikalliselta jälleenmyyjältä.

SYTYTYSTULPAN HUOLTO

Katso kuvaa 11.

- Sytytystulpan välyksen on oltava oikea ja puhdas, jotta moottori toimisi asianmukaisesti. Tarkistaminen:
 - Irrota sytytystulpan kenkä.
 - Puhdista liika sytytystulpan kannan ympäriltä.
 - Irrota sytytystulppa 13/16 in.:n sytytystulppahylsillä (ei mukana).
- Tarkista sytytystulppa vaurioiden varalta ja puhdista se teräsharjalla ennen asentamista. Jos eristys on haljennut tai lohkeillut, vaihda sytytystulppa.

HUOMAUTUS: Jos vaihdat sen, käytä seuraavia suositeltuja tai niitä vastaavia sytytystulppia: TORCH F7RTC or LG F7RTC.

- Mittaa sytytystulpan välys. Oikea välys on 0.71 mm – 0.79 mm. Voit suurentaa välystä taivuttamalla maadoituselektrodia (ylempää elektrodia) varoen. Voit pienentää välystä naputtamalla maadoituselektrodia varoen kovaan pintaan.
 - Aseta sytytystulppa paikoilleen; kierrä käsin estääksesi sen joutumisen vääriin kierrelle.
 - Kiristä avaimella puristaaksesi välilevyä. Jos sytytystulppa on uusi, kierrä 1/2 kierrosta puristaaksesi välilevyä oikean määrän. Jos käytät vanhaa sytytystulppaa, kierrä 1/8 – 1/4 kierrosta puristaaksesi välilevyä oikean määrän.
- HUOMAUTUS:** Virheellisesti kiristetty sytytystulppa ylikuumentuu ja saattaa vioittaa moottoria.
- Asenna sytytystulpan kenkä.

PYÖRIEN HUOLTO

Katso kuvaa 12.

Jotta pyörät pyörisivät hyvin, ne tulisi puhdistaa ennen leikkurin varastoinnista.

- Irrota pölykapseli.
- Irrota mutteri ja pyörä ja aseta ne syrjään.
- Poista pölysuoja, jousialuslevy, levy, tapit ja rattaat. Pyyhi osat ja akselin pää puhtaiksi kuivalla rätillä. Mikäli tarpeen, alkoholia voi käyttää poistamaan pinttyneen lian.

HUOMAUTUS Älä voitele pyörän osia. Voitelu voi saada pyöräkomponentit rikkoutumaan, mikä voi aiheuttaa vaurion ruohonleikkurille.

- Asenna rattaat takaisin paikoilleen niin, että nuolet osoittavat leikkurin etuosaa kohti. Asenna sokat, välilevy, e-rengas ja pölynsuojus.
- Aseta pyörä ja ruuvi takaisin paikoilleen. Kiristä mutteri.

PYÖRIEN ASENTAMINEN

Katso kuvaa 13.

VAROITUS

Käytä vain valmistajan varaosapyöriä. Muiden kun ruohonleikkurin valmistajan hyväksymien pyörien käyttö on vaarallista ja voi aiheuttaa vakavan loukkaantumisen.

- Pysäytä moottori. Varmista, että kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet täysin. Anna moottorin jäähtyä. Pysäytä moottori ja irrota sytytystulpan kaapeli.
- Irrota pölykapseli.
- Irrota mutteri pyörän akselistä ja irrota pyörä.
- Asenna uusi pyörä ja kiinnitä mutteri tiukasti.

TUOTTEEN VARASTOINTI

Ruohonleikkurin varastointi 30 päiväksi tai sitä pidemmäksi ajaksi:

- Jos käytät polttoainetta stabilointiainetta, seuraa stabilointiaine valmistajan ohjeita lisätä stabilointiainetta bensiinin polttoainetankki. Käytä moottoria vähintään 10 minuuttia lisäyksen jälkeen stabilointiaine jotta stabilointiaine saavuttaa kaasuttimen.

VAROITUS

Älä säilytä tuotetta bensiiniä säiliön sisällä rakennuksessa, jossa höyryt voivat syttyä liekistä tai kipinästä.

- Jos ei käytetä bensiinin lisäainetta, anna moottorin käydä, kunnes tuote on täysin pois bensiinin.
- Kun moottori on pysähtynyt, anna terän pysähtyä täysin ja irrota sytytystulpan kaapeli.
- Käännä polttoaineventiili kiinni
- Käännä ruohonleikkuri kyljelleen (kaasutin ylöspäin) ja poista ruoholeikkujätteet, jotka ovat kerääntyneet sen alapuolelle.
- Puhdista ruohonleikkurin rungon alapuoli.
- Pyyhi tuote puhtaalla, kuivalla liinalla.
- Varmista, että ruuvit, mutterit, kiinnikkeet ym. Ovat tiukasti kiinni.
- Tarkista liikkuvien osien kunto. Huolla vioittuneet osat ja korvaa puuttuvat osat uusilla.
- Säilytä ruohonleikkuria hyvin tuuletetussa tilassa, joka on puhdas, kuiva ja poissa lasten ulottuvilta.
- Älä varastoi leikkuria syövyttävien aineiden, kuten lannoiteiden ja vuorisuolojen, lähelle.

Kahvan laskeminen ennen varastointia:

Katso kuvaa 14.

- Löysennä käynnistysnarun ohjausnuppia. Irrota käynnistysnaru ohjaimesta ja anna sen vetäytyä takaisin moottoriin.
- Löysää kahvan ruuvit molemmilta puolilta ja käännä ylempi kahva alas.
- Työnnä alemman kahvan molempaa puolta sisäänpäin ja nosta alemman kahvan sivut kahvan kiinnikkeiden reunojen ohi.
- Käännä alakahva alas varoen, että hallintakaapeli ei taitu tai jää puristuksiin.

KULJETUS

- Sammuuta tuote. Varmista, että kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet täysin. Anna tuotteen jäähtyä riittävästi ennen varastointia tai kuljetusta. Irrota sytytystulpan kaapeli.
- Puhdista laitteesta kaikki vieraat materiaalit. Varastoi

laite viileään, kuivaan ja hyvin tuuletettuun paikkaan, jossa lapset eivät pääse siihen käsiksi. Pidä poissa syövyttäviltä aineilta kuten puutarhakemikaaleilta ja jäänsulatussuolalta. Älä säilytä ulkona.

- Kun kuljetat laitetta ajoneuvossa, kiinnitä se huolella liikehdinnän tai putoamisen estämiseksi, jotta voidaan välttyä henkilö- ja laitevahingoilta sekä polttoainehäviöiltä.

⚠ VAROITUS

Ole erittäin varovainen nostaessasi ja kallistaessasi laitetta huoltoa, puhdistusta, varastointia tai kuljetusta varten. Terä on terävä. Pidä kaikki ruumiinosat poissa terän tieltä terän ollessa paljaana.

POLTTOAINESEKOITUKSEN MÄÄRÄ

	Ennen jokaista käyttöä	Ensimmäisen kuukauden tai 20 käyttötunnin jälkeen	Joka 3. kuukausi tai 50 käyttötunnin jälkeen	Joka 6. kuukausi tai 100 käyttötunnin jälkeen	Kerran vuodessa tai 300 käyttötunnin jälkeen
Tarkista moottoriöljy	■				
Vaihda moottoriöljy		■		■	
Tarkista ilmansuodatin	■				
Puhdista ilmansuodatin.			■		
Vaihda ilmansuodatin					■
Vaihda polttoaineensuodatin uuteen				■	
Tarkista/säädä sytytystulppa				■	
Vaihda polttoaineensuodatin uuteen					■
Tarkista/säädä joutokäynnin nopeus					■
Tarkista/säädä venttiilin vällys*					■
Puhdista polttoainesäiliö ja suodatin*				■	
Tarkista polttoaineletku					■
Tarkista kuluneiden ja vaurioituneiden osien varalta	■				
Tarkista käynnistyslukon ja turvakytimen asianmukainen toimivuus	■				
Tarkista, että terä pysähtyy 3 sekunnin kuluessa käyttäjän läsnäolotangon vapauttamisesta.	■				

*Vain valtuutetun huoltoliikkeen tulisi hoitaa nämä kohdat.

HUOMAUTUS: Joslaitetta käytetään pölyisessä ympäristössä, se vaatii huoltoa useammin.

Kun laite on ylittänyt taulukossa määrätyn enimmäismäärän, huolto tulee silti tehdä tässä mainittujen aikavälien tai tuntimäärien mukaisesti.

VIANHAKU

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kahva ei ole oikeassa asennossa.	Kahva on asetettu väärin.	Tarkista, että kahvan alaosa on työnnetty täysin taakse ja napsautettu oikeaan asentoon.
	Kahvan nuppia ei ole kiristetty.	Kiristä kahvan ruuvit.
Moottori ei käynnisty	Ei polttoainetta	Täytä ruohonleikkuri polttoaineella. Jos moottori ei käynnisty, ota yhteys valtuutettuun huoltoon.
	Moottorissa on liikaa polttoainetta.	Odota 15 minuuttia ja kokeile uudestaan käynnistää ruohonleikkuri. Älä esitäytä ennen käynnistystä.
	Käynnistysnarua on vaikeampi vetää nyt kuin uutena.	Ota yhteys valtuutettuun huoltoon.
Ruohonleikkuria on vaikea työntää.	Leikattava nurmi on liian pitkää. Ruohonleikkurin kotelo ja terää vedetään raskaan nurmikon halki. Leikkuukorkeus on asetettu liian matalaksi.	Nosta leikkuukorkeutta.
	Pyöräkokooppa on puhdistettava.	Puhdista pyöräkokooppa. Katso Vetopyörästäön huolto.
Ruohonleikkuri tarvitsee korkeimmilla nopeuksilla.	Terä on epätasapainossa.	Vaihda terä.
	Moottorin akseli on taipunut.	Pysäytä moottori. Varmista, että kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet täysin. Anna moottorin jäähtyä. Irrota sytytystulpan kaapeli. Tarkista vaurioiden varalta. Korjauta pätevässä huoltoliikkeessä ennen kuin käynnistät leikkurin uudelleen.
Ruohonkerääjä ei täyty ruohosta, vaikka nurmikon ruohoa leikataan.	Poistokouru on tukossa.	Pysäytä moottori. Varmista, että kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet täysin. Anna moottorin jäähtyä. Irrota sytytystulpan kaapeli. Irrota ruohonkeräin ja nosta poistokuilun kantta. Varo terävää terää; älä kosketa. Poista roskat poistokuilusta.

Sikkerhet, ytelse og driftssikkerhet er gitt topp prioritet i konstruksjonen av din bensindrevet gressklipper.

TILTENKT BRUK

Gressklipperen skal bare brukes utendørs.

Dette produktet er konstruert for hjemmebruk. Kniven skal rotere tilnærmedesvis parallelt med underlaget den kjøres over. Alle fire hjul skal ha kontakt med underlaget ved klipping.

Gressklipperen føres av en person til fots bak maskinen. Den skyves for hånd eller styres av operatøren når den brukes den selvgående funksjonen.

Produktet må aldri brukes med hjulene hevet fra bakken. Ikke løft den eller ri på den. Den skal ikke brukes til annet enn å klippe plener i private hager.

Ikke bruk til noe annet formål.

GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER

⚠ ADVARSEL

Når produktet brukes må sikkerhetsreglene følges. Les disse instruksjonene før du tar i bruk produktet for din egen sikkerhet og sikkerheten til personer som befinner seg i nærheten. Vennligst ta vare på instruksjonene for fremtidig bruk.

⚠ ADVARSEL

For å unngå alvorlig personskade, ikke gjør forsøk på å bruke dette produktet før du har lest grundig gjennom og forstått brukermanualen. Om du ikke forstår advarelsene og anvisningene i brukermanualen, ikke bruk dette produktet. Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesenter for å få assistanse.

PERSONLIG SIKKERHET

- Gressklipperen er i stand til å amputere ben og armer og kan kaste opp gjenstander. Dersom sikkerhetsanvisningene ikke følges, kan det ha alvorlige personskader eller døden til følge.
- Gjør deg kjent med stringen og riktig bruk av produktet.
- Kontroller før hver bruk at alle styreenheter og sikkerhetsanordninger fungerer som de skal. Ikke bruk dette produktet hvis "av" knappen ikke stanser motoren.
- Du må aldri la barn eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer som ikke kjenner tid denne bruksanvisningen, å bruke, rengjøre eller vedlikeholdet dette produktet. Lokale forskrifter kan begrense en alder av operatøren. Barn må ha riktig tilsyn for å sikre at de ikke leker med produktet.
- Vær våken, følg med på hva du gjør og bruk fornuft når du anvender enheten. Ikke bruk utstyret når du er sliten, syk eller under påvirkning av alkohol, narkotika

eller medisiner som kan påvirke reaksjonsevne og dømmekraft. Et øyeblikk med uoppmerksomhet under bruk av produktet kan føre til alvorlige personskader.

- Bruk tykke, lange bukser, jakke med lange ermer og sklisikkert fotføy. Ha ikke på korte bukser og sandaler eller vær barføtt. Unngå å bruke klær som er løstsittende eller som har hengende snorer eller belter.
- Bruk alltid vernebriller med sideskjermer.
- Benytt alltid hørselsvern og sikkerhetsbriller ved bruk av maskinen. Bruk ansiktsmaske ved støv.
- Bruk av hørselsvern reduserer muligheten for å høre advarsler (rop eller alarmer). Brukeren må være ekstra oppmerksom med hensyn til hva som skjer på arbeidsområdet.
- Bruk av lignende utstyr i nærheten øker faren for både hørselskade og muligheten for at andre kommer inn i din arbeidssone.
- Pass på at du står trygt, spesielt i skråninger. Ha god fotfeste og ballanse til enhver tid. Ikke len deg for langt. Hvis du lener deg for langt, kan du miste balansen.
- Arbeid langs en skråning, aldri opp og ned. Vær meget forsiktig når du skifter retning i en skråning.
- Ikke bruk produktet nær terrengfall, grøfter, meget bratte skråninger eller fyllinger. Dårlig fotfeste kan føre til at du sklir og faller.
- Planlegg klipperuten din slik at du unngår at avklippet gress kastes ut på veier, offentlige fortau, tilskuere og lignende. Unngå å sprute kutt mot en vegg eller annet for dette kan føre til at gjenstander spretter tilbake mot operatøren.

ARBEIDSOMGIVELSER

- Bruk aldri produktet når personer, spesielt barn, eller kjæledyr er innenfor 15 m på grunn av faren for at gjenstander kan slenges ut etter kontakt med bladet.
- Gjenstander som blir truffet av kuttebladene kan føre til alvorlig personskade. Inspiser grundig området der gressklipperen skal brukes og fjern ale steiner, pinner, metallbiter, stråltråd, bein, leker og andre fremmedlegemer. Husk at snorer og vajer kan hekte seg fast i kutteenheten.
- Bruk klipperen i dagslys eller i godt kunnslys. Operatøren må ha klar sikt over arbeidsfeltet for å identifisere potensielle farer.
- Ikke bruk elektrisk verktøy i eksplosive atmosfærer, som der det finnes brennbare væsker, gasser eller støv. Elektrisk verktøy skaper gnister som kan antenne støv eller gasser.
- Ikke bruk verktøyet i fuktige og våte omgivelser eller når det regner.
- Bruk ikke produktet når det er fare for lynnedslag.
- Husk at operatøren eller brukeren er ansvarlig for uhell og farer som andre personer og deres eiendom får påført.
- Tragiske uhell kan oppstå dersom operatøren ikke er oppmerksom på barn i nærheten. Barn tiltrekkes ofte av

slikt redskap og gressklipping. Du må aldri gå ut i fra at barn forblir på det stedet der du så dem sist.

- Hold barn unna området som skal klippes, og under tilsyn av en ansvarlig voksen nr. Vær på vakt, og slå av maskinen hvis et barn kommer inn i området.
- Vær ekstra forsiktig når du nærmer deg uoversiktlige hjørner, busker, trær eller andre objekter, inkludert overhengende busker som kan blokkere visningen.
- Hold arbeidsområdet rent. Uryddige og dårlig opplyste områder fører lett til ulykker.

GRESSKLIPPER SIKKERHETSADVARSLER

- Før gressklipperen tas i bruk må det foretas en visuell inspeksjon for å fastslå at kniv, knivbolt og klippesett ikke er slitt eller skadet.
- Skift slitte og/eller skadede kniver og bolter i sett for å ivareta balansen.
- Gressklipperen må ikke brukes hvis motoren ikke stopper når dødmannsbøylen slippes.
- Ikke bruk produktet uten at gressoppsamleren eller vakt av selvlukkende utflod åpning på plass.
- Bladet på produktet er skarpt. Vis varsomhet og bruk tykke arbeidshansker når du monterer, skifter, rengjør og sjekker innfestingen av tindene.
- Bring produktet til et autorisert servicesenter for utskifting av skadede eller uleselige etiketter.
- Kontroller all mutter, bolter og skruer med jevne mellomrom at de er skrudd fast for å sikre at produktet er i driftssikker stand.
- Sjekk gressoppsamleren ofte for slitasje, hull eller annen skade. Det kan ellers medføre at ting blir slengt ut mot operatøren.
- Skift ut slitte eller ødelagte deler før du tar i bruk produktet.
- Slå motoren forsiktig på mens brukeren står bak styret i operatørens sikkerhetssone. Du må aldri starte produktet hvis:
 - Ikke alle fire hjul er på bakken
 - utkasterøret er eksponert og ikke beskyttet av gressboksen eller dekselet
 - Ikke alle personer har hender og føtter unna kuttedelen
- Ikke press maskinen. Den vil gjøre jobben bedre og tryggere med den hastigheten den er konstruert for.
- Pass på at maskinen ikke overbelastes. Klipping av langt og tykt gress kan føre til at motorhastigheten synker eller at strømtilførselen avbrytes. Still inn på en høy klippehøyde for den første klipperunden når du klipper langt, tykt gress for å redusere belastningen.
- Stopp kniven når du krysser et gruslagt område.
- Ikke dra produktet bakover kun hvis det absolutt er nødvendig. Hvis du må rygge klipperen ut fra en vegg eller en hindring, se ned og bak deg for å unngå å snuble og dernest trekke klipperen over føttene dine.
- Stans motoren så bladet kan stanse all bevegelse hvis

produktet skal legges på siden, når du skal transportere den over grunn som ikke er gress og når du skal transportere produktet til og fra områder der gresset skal klippes.

- Ikke bruk maskinen med defekte beskyttelser eller skjold, eller uten at sikkerhetsinnretninger, for eksempel avvisere og/eller oppsamlingspose for gress, er på plass.
- Ikke bikk gressklipperen når du starter motoren eller mens motoren er i gang. Dette blottes bladet og øker faren for at noe kan bli slengt opp av rotasjonen.
- Start motoren forsiktig i samsvar med instruksene og hold hender og føtter unna kuttetsonen. Ikke plasser hender eller føtter under roterende deler. Hold deg alltid unna utladingsåpningen. Ikke start motore n dersom du står foran utladingsåpningen.
- Løft aldri opp eller bær produktet mens motoren går.
- Når gressklipperen ikke er i bruk, skal den lagres på et godt ventilert, tørt og avlært sted – utenfor barns rekkevidde.
- Følg produsentens anvisninger for riktig bruk og installasjon av tilbehør. Bruk kun tilbehør som har blitt godkjent av produsenten.
- Ikke bruk motoren i lukkede rom når det kan samles opp farlige CO-gasser.
- Det er ikke tillatt å endre grunninnstillingene på motoren eller kjøre motoren for fort.
 - Stopp motoren, vent til bladet stopper helt, la maskinen få kjøle seg ned, og koble fra tennpluggledningen:
 - Når du forlater produkt uten tilsyn (inkludert tømning av gressavfallet).
 - før du fjerner en blokkering eller rens utkasterrøret
 - før kontroll, rensing og arbeider på produktet
 - etter at du har kjørt på en gjenstand; sjekk enheten for skader og utfør nødvendige reparasjoner før du starter og bruker maskinen igjen.
 - før du fjerner oppsamlingsboksen eller åpner gressutkasterens deksel
 - før du fyller bensin
- hvis produktet starter å vibrere unormalt (sjekk omgående)
 - Kontroller for skader, spesielt knivene
 - erstatt eller reparer enhver skadet del
 - undersøk og stram alle løse deler
- Følg disse trinnene dersom klipperen treffer et fremmedlegeme:
 - Stopp motoren og trekk ut tennpluggkabelen.
 - Inspiser gressklipperen og oppsamleren grundig for skader.
 - Reparer ev. skader før du starter gressklipperen og fortsetter med arbeidet.
- Unngå hull, hjulspor, humper, steiner og andre skjulte gjenstander. Ujevnt underlag kan føre til at man sklir og fallulykker.

- Tillatt motoren å kjøle ned før du lagrer den på et lukket rom.
- For å redusere faren for brann må støydemper, motor og bensintank holdes ren for gress, blader og overdrevne mengder fett.
- Hvis drivstofftanken skal tømmes, må det skje utendørs.
- Koble fra tennpluggkabelen før du foretar justeringer på klipperen eller transporterer eller setter den bort. Slike forebyggende sikkerhetstiltak reduserer risikoen for at produktet startes ved et uhell.
- Denne maskinen er meget støyfull og kan føre til varige hørselskader dersom man ikke bruker hørselvern for å begrense eksponeringen og følger anvisningen om å bruke hørselvern.

VEDLIKEHOLD

- Service skal utføres av et kvalifisert serviceverksted. Service og vedlikehold som utføres av ukvalifiserte personer kan føre til personskade eller feil på produktet.
- For service av maskinen, bruk kun produsentens originale reservedeler. Bruk av deler som ikke er originale kan føre til personskade eller feil på produktet.

MERK: Foreta bare de oppgavene som er nevnt i denne manualen. For service skal produktet leveres til et autorisert serviceverksted.

Ta vare på denne manualen for fremtidige referanser. Les dem regelmessig og brukt for å instruere andre brukere. Hvis du låner noen verktøyet, lån dem også instruksjonsmanualen.

GJENVÆRENDE RISIKO

Selv om utstyret brukes som beskrevet er det ikke mulig å unngå enhver gjenværende risiko. Følgende faresituasjoner kan oppstå ved bruk, og operatøren må legge spesielt vekt på å unngå følgende:

- Personskade på grunn av vibrasjon.
 - Bruk alltid riktig verktøy for jobben. Bruk håndtakene og begrenns arbeidstiden og eksponeringen.
- Skader skapt av støy.
 - Eksponering for støy kan føre til hørselskader. Bruk hørselvern og begrenns eksponeringen.
- Personskader pga. kontakt med bladet
- Skade som forårsakes av gjenstander som slynges

FAREREDUKSJON

Det foreligger rapporter om at vibrasjoner fra håndholdt verktøy for enkelte personer kan bidra til en tilstand som kalles Raynauds Syndrome. Symptomene kan omfatte følelsesløshet og gjøre fingrene bleke, vanligvis synlig ved eksponering til lave temperaturer. Arvelige faktorer, eksponering mot lave temperaturer og fuktighet, diett, røyking og arbeidspraksis blir alle ansett for å kunne bidra til å utvikle disse symptomene. Brukeren kan iverksette tiltak for mulig å redusere virkningene av vibrasjonene:

- Hold kroppen din varm i kaldt vær. Bruk hansker og hold hender og håndledd varme ved bruk av produktet. Det er rapportert at kaldt vær er en viktig faktor som bidrar til Raynauds Syndrome.
- Etter hver arbeidsperiode bør det utføres øvelser for å øke blodsirkulasjonen.
- Ta ofte pauser fra arbeidet som utføres. Begrens mengden av eksponering pr. dag.

Hvis du opplever noen av symptomene på denne tilstanden må du øyeblikkelig avbryte arbeidet og oppsøke en lege med disse symptomene.

⚠ ADVARSEL

Hvis man bruker verktøyet for lenge av gangen, kan det føre til eller forverre allerede eksisterende personskade. Når du bruker et verktøy over en lenger tidsperiode, husk å ta regelmessige pauser.

SYMBOLER

Noen av følgende symboler kan bli brukt i tilknytning til dette produktet. Vennligst studer dem og lær hva de betyr. Korrekt tolkning av disse symbolene vil gjøre det mulig å å betjene produktet bedre og tryggere.



Forholdsregler som gjelder din sikkerhet.



For å redusere faren for personskade må brukeren ha lest og forstått bruksanvisningen før produktet tas i bruk.



Bruk syns- og hørselsvern



Ikke kjør klipperen i helninger på mer enn 15°. Klipp gresset på tvers av skråningen, aldri opp og ned.



Hold alle kroppsdeler og klær klare av belter eller andre bevegelige deler.



For å unngå skader, holde seg borte fra bevegelige deler til alle tider.



Fare! Hold hender og føtter på avstand.



Fare for rikosjetting. Hold andre mennesker på minst 15 meters avstand.



For å redusere faren for skade på person, unngå kontakt med enhver varm overflate.



Når du fyller tanken eller håndterer brennstoff, må du ikke røyke, og du må holde deg unna åpen ild og gnister.



Klipp gresset når fangeren er tom



Stopp gressklippingen når fangeren er full.



Ikke berør de varme metalloverflatene.



Fjern kontakten til tennpluggen før du utfører vedlikehold på produktet.



Løsne tanklokket forsiktig.



Hell drivstoffet forsiktig i tanken.



Trykk choken hardt 3 ganger.



Trykk dødmansbøylen mot håndtaket.



Dra i startwiren inntil motoren går.



Klipp på tvers av skråninger. Ikke klipp oppover eller nedover skråningen.



Fjern objekter som kan kastes ut av den roterende klippekniiven.



Hold tilskuere på trygg avstand fra maskinen.



Drivstoff og avdunstende gass er eksplosiv og kan forårsake alvorlige brannskader eller dødsfall.



Drivstoff og dets gasser er ekstremt brennbare og eksplosive. Brann eller eksplosjon kan føre til alvorlige brannskader eller død.



Bruk blyfri bensin til biler med et oktantall på 87 ((R+M)/2) eller mer.



Bruk SAE 30/10W-30 API-SJ.



Dette verktøyet overholder samtlige standarder i det EU-landet det er kjøpt i.



EurAsian Konformitetstegn



Ukrainsk merke for konformitet



Trykk dødmansbøylen mot håndtaket for å holde motoren i gang. Slipp opp dødmansbøylen for å stoppe maskinen.



Garantert lydeffektnivå er 96 dB.



Selvgående: Gressklipperen er selvgående når kjørespaken trekkes mot håndtaket.



Stopp produktet.

BESKRIVELSE

Se fig. 1.

1. Pumpeblåse
2. Oljelokk/peilepinne
3. Lokk til drivstofftank
4. Starthåndtak
5. Håndtakknott
6. Luftfilter
7. Operatørstyre
8. Gressoppsamler
9. Høydeinnstiller
10. Kjørekontroll
11. Tømmeluke
12. Tennpluggkammer
13. Wireføringsknott

MONTERING

OPPAKKING

Dette produktet krever montering.

- Inspiser innholdet grundig og påse at det ikke har oppstått skader under transporten.
- Hvis noen del er skadet eller mangler, vennligst kontakt Ryobi Kundeservice for hjelp.

PAKKELISTE

Gressklipper	Snorføring
Gressoppsamler	Pakning
Brukermanual	Mutter
Ark med illustrasjoner	Kabelføring

⚠ ADVARSEL

Om noen deler er skadet eller mangler ikke bruk dette produktet før det er reparert eller erstattet. Bruk av dette produktet med skadede eller manglende deler kan føre til alvorlig personskade.

⚠ ADVARSEL

Ikke forsøk å modifisere dette produktet eller Alle slike forandringer eller modifikasjoner er feil. Hvilken som helst forandring eller modifikasjon eller feilaktig bruk kan resultere i farlige forhold som leder til mulig alvorlig personskade.

⚠ ADVARSEL

De gressklipper sikkerhetssystemer eller funksjoner skal ikke tuklet med eller deaktivert.

⚠ ADVARSEL

Du må aldri feste eller justere tilleggsutstyr mens produktet går. Unnlattelse av å stanse motoren kan føre til alvorlig personskade.

⚠ ADVARSEL

Kople alltid ut tennpluggens ledning når du monterer deler.

⚠ ADVARSEL

Bruk aldri gressklipperen uten korrekt sikkerhetsutstyr i orden og på plass. Bruk aldri klipperen dersom sikkerhetsenheter er defekte. Dersom produktet brukes med defekte eller manglende deler kan det føre til alvorlige personskader.

INSTALLASJON

Se fig. 2.

- Sett håndtakene i riktig bruksposisjon og stram håndtakknottene for å sikre.
- Løsne på wireføringsknotten, sett starterwiren i styre på håndtaket og stram knotten godt.
- Monter gressoppsamleren.

BETJENING**BRENNSTOFF OG FYLING****⚠ ADVARSEL**

Vis forsiktighet ved behandling av drivstoff; det er meget brannfarlig.

- Bruk ferskt drivstoff.
- Oppbevar bensin i beholdere spesielt beregnet for dette formålet.
- Fylling av brennstoff må alltid foregå utendørs. Du må ikke inhalere brennstoffdampene. Når du fyller tanken eller håndterer brennstoff, må du ikke røyke, og du må holde deg unna åpen ild og gnister.
- Ikke la bensin eller olje få kontakt med huden din.
- Hold bensin og olje vekke fra øynene. Hvis bensin eller olje kommer i kontakt med øynene, vask dem umiddelbart i rikelige mengder rennende vann. Hvis øynene fremdeles er irritert, må du øyeblikkelig oppsøke en lege.
- Tørk opp sølt bensin umiddelbart.
- Fyll drivstoff opp til anbefalt nivå.

FYLLE TANKEN

Se fig. 3.

⚠ ADVARSEL

Slå alltid av motoren og la den avkjøles i 5 minutter før du fyller drivstoff. Du må aldri fjerne tanklokket eller fylle drivstoff mens motoren er i gang eller fortsatt varm. Fjern deg minst 9 meter (30 fot) fra det stedet der du fylte brennstoff før du starter motoren. Du må ikke røyke. Å ikke følge denne advarselen kan føre til alvorlig personskade.

⚠ ADVARSEL

Ikke overfyll. Fyll drivstofftanken til 25 mm under toppen av brennstoff halsen. Etter drivstoffylling, ikke tipp gressklipperen mer enn 25 grader idet dette kan føre til drivstofflekkasjer og risiko for brann, etc.

- Rengjør overflaten rundt tanklokket for å unngå rusk i brennstoffet.
- Løsne tanklokket forsiktig. Sett fra deg lokket på et rent underlag.
- Hell drivstoffet forsiktig i tanken. Unngå søl.
- Rengjør og sjekk pakningen, skru så godt på igjen alle drivstoff- og tanklokk.
- Tørk opp alt brennstoffsøl. Flytt 9 m vekk fra påfyllingsstedet for drivstoff før motoren startes.

MERK: Det er normalt at det kommer røyk fra motoren

under og etter første gangs bruk.

ETTERFYLLE/SJEKK MOTOROLJE

Se fig. 3.

Motorolje er meget viktig for motorens ytelse og levetid. Generelt anbefales til alle temperaturer SAE 10W-30. Bruk alltid en 4-takts motorolje som oppfyller eller overgår kravene til API klassifisering SJ.

MERK: Tensidfri 2-taktsmotorolje vil skade motoren og bør ikke brukes.

For å fylle på motorolje:

- Sjekk at gressklipperen står på et plant sted og at område rundt oljelokket/peilepinnen er rent.
- Fjern lokket og forseglingen fra oljekannen.
- Skru løs og fjern oljelokket/peilepinnen.
- Hell sakte i oljen. Fyll til "Full"-strekken på peilepinnen. Ikke overfyll.

MERK: Når du sjekker oljenivået, sett peilepinnen inn i oljepåfyllingsåpningen, men ikke skru den fast.

- Skru på oljelokket/peilepinnen og sikre.

For å sjekke motorolje:

- Sjekk at gressklipperen står på et plant sted og at område rundt oljelokket/peilepinnen er rent.
- Ta av det kombinerte oljelokket og peilepinnen. Tørk av og sett peilepinnen inn i påfyllingshullet, men uten å skru fast.
- Ta ut oljelokket/peilepinnen igjen og sjekk oljenivået. Fyll på olje etter behov.

STARTE/STANSE KLIPPEREN

Se fig. 3.

⚠ ADVARSEL

Ikke start eller kjør motoren i rom uten god ventilasjon; innånding av eksosgasser kan drepe.

STARTE MOTOREN

- Trykk choken hardt 3 ganger.

MERK: Dette trinnet er vanligvis ikke nødvendig dersom man starter en motor som allerede har vært i gang noen minutter.

- Hold operatørstangen ned mot håndtaket.
- Dra i startwiren inntil motoren går. Ikke dra i starterhåndtaket mer enn 4 ganger. Slipp sakte opp starterwiren slik at wiren ikke smekker tilbake.

MERK: Det kan være behov for å gjenta chokeprosedyren hvis været er kaldere. I varmt vær kan for mye choke føre til drukning og motoren vil ikke starte. Hvis du drukner motoren, vent i noen minutter før du prøver å starte igjen og da må du ikke bruke choken på nytt.

STOPPE MOTOREN

Slipp operatørstangen og la motoren stanse helt.

KJØRE PRODUKTET

Se fig. 4.

- For selvgående drift: Trykk ned operatørstangen mens du skyver kjørespaken mot håndtaket. Slik opp kjørespaken for å stanse hjuldriften.
- Å drive manuelt: Trykk ned operatørstangen. Du må ikke feste kjørespaken.

STILLE BLADHØYDEN

Se fig. 5.

Ved forsendelse blir hjulene på gressklipperen stilt på en lav klippehøyde. Før du tar i bruk gressklipperen for første dag, bør du justere kuttehøyden slik at den passer dine behov. En gjennomsnittlig plen skal være mellom 38 mm og 50 mm i kjølige måneder og mellom 50 mm og 76 mm i varme måneder.

For å justere knivhøyden

- Stans gressklipperen og vent til bladet har stanset helt.
- For å øke blad høyden, ta justeringsspaken og flytt den mot gressklipperens bakdel.
- For å senke blad høyden, ta justeringsspaken og flytt den mot gressklipperens front.

GRESSKLIPPINGSRÅD

- Påse at det ikke er steiner, pinner, ledninger og andre gjenstander på gressplenen som kan skade gressklipperens blader eller motoren. Slike gjenstander kan bli slengt opp fra klipperen i enhver retning og forårsake alvorlige personskader på både operatør og tilskuere.
- For beste resultat, kutt alltid en tredjedel eller mindre av gressets totale høyde.
- Når du kutter høyt gress, senk hastigheten på gange for å få en mer effektiv klipping og riktig utslipp av klippet gress.
- Ikke klipp vått gress. Det vil klebe seg til undersiden av bunnen og hindre at gresset samles opp eller sprøytes ut korrekt.
- Nytt eller tykt gress må eventuelt klippes i smalere striper.
- Når drivstofftanken er tom og før du fyller på nytt, bikk gressklipperen over på venstre side slik at tanklokket er på høyeste posisjon. Slik hindrer du drivstoffsøl. Fjern tennkabelen fra tennpluggen for å unngå utilsiktet start. Bladet er skarpt, unngå kontakt med det. Sjekk bladet og undersiden av gressklipperen for skader og smuss som kan ha samlet seg. Rengjør ved behov. Sjekk at boltene på bladet sitter godt.

BRUK PÅ SKRÅNING

Se fig. 6.

- I skråninger er hovedproblemet at man lett kan

miste fotfeste der fallulykker kan føre til alvorlige personskader. Ved bruk i skråninger må man være spesielt oppmerksom. Dersom du føler deg utrygg i en skråning, bør du ikke gjøre gressklippingen der. For din egen sikkerhet, ikke prøv å klippe gress på skråninger med en helling større enn 15 grader. Ikke bruk drivhjulene når du klipper i skråninger.

- Klipp gresset på tvers av skråninger, aldri opp og ned. Vær meget forsiktig når du skifter retning i en skråning.
- Se opp for hull, hjulspor, humper, steiner og andre skjulte gjenstander som kan føre til snubling og fall. Fjern alle gjenstander som steiner, trær, grener osv. som du kan snuble i eller som bladene kan slenge opp i luften.
- Sørg alltid for godt fotfeste. Fallulykker kan føre til alvorlige personskader. Slipp dødmannsbøylen hvis du kjenner at du holder på å miste balansen.
- Du må ikke klippe gresset nær stup, grøfter eller vannkanter, du kan miste balansen eller fotfeste.

TØMME GRESSOPPSAMPLEREN

Se fig. 7.

- Stans gressklipperen og vent til bladet har stanset helt.
- Løft opp bakre tømmedeksel.
- Ta tak håndtaket på gressoppsamleren og løft den for å ta den ut av gressklipperen.
- Tøm ut oppsamlet gress.
- Løft tømmeluken og sett på plass gressoppsamleren.

⚠ ADVARSEL

Vær meget forsiktig når du løfter eller velter maskinen på siden for vedlikehold, rengjøring, lagring eller transport. Bladet er skarpt. Til tross for at motoren er av, kan bladene fortsatt bevegges. Hold alle kroppsdeler unna bladet når bladet ligger åpent.

VEDLIKEHOLD

⚠ ADVARSEL

Kontroller med jevne mellomrom at kniven stopper innen 3 sekunder når du slipper dødmannsbøylen. Gressklipperen må til et autorisert servicesenter hvis den ikke stopper etter 3 sekunder.

⚠ ADVARSEL

Hvis produktet ikke er vedlikeholdt på riktig måte, kan levetiden på produktet bli redusert, og innebygde sikkerhetsfunksjoner vil kanskje ikke fungere korrekt, og dermed øke potensialet for alvorlige skader. Hold maskinen i god stand.

⚠ ADVARSEL

Før du utfører vedlikehold, stans maskinen og vent til bladene har stanset helt, koble fra tennpluggkabelen for tennpluggen. Å ikke følge denne advarselen kan føre til alvorlig personskade.

⚠ ADVARSEL

For service av maskinen, bruk kun produsentens originale reservedeler. Bruk av deler som ikke er originale kan føre til personskade eller feil på produktet.

GENERELT VEDLIKEHOLD

Du kan foreta justeringer og reparasjoner som er beskrevet i denne brukermanualen. For andre reparasjoner, ta kontakt med et autorisert serviceverksted.

- Unngå bruk av løsemidler når du rengjør plastdelene. De fleste plastikkstoffene vil bli skadet dersom forskjellige tilgjengelige løsemiddel brukes på gressklipperen. Bruk rene kluter til å fjerne skitt, støv, olje og fett, etc.
- Kontroller all mutter, bolter og skruer med jevne mellomrom at de er skrudd fast for å sikre at klipperen er i driftssikker stand.
- Fjern alt oppsamlet gress og løv på og rundt motoren og motordekslet. Tørk over klipperen av og til med en tør klut. Ikke bruk vann.
- Kontroller gressoppsamleren ofte for slitasje eller elde.

⚠ ADVARSEL

Ikke på noe tidspunkt må du la bremsevæske, bensin, petroleumsbaserte produkter, rustoppløsende oljer og lignende komme i kontakt med plastdelene. Kjemikalene kan skade, svekke eller ødelegge plast, som i sin tur kan føre til alvorlig personskade.

SMØRING

Alle lager i dette produktet er smurt med tilstrekkelig mengde finere smøring for å holde livslengden ved normalt bruk. Derfor er det ikke behov for ytterligere smøring av lager.

⚠ ADVARSEL

Beskytt alltid hendene ved å bruke arbeidshansker og / eller rull filler rund kuttebladets kanter når vedlikehold utføres. Feil håndtering av bladene kan føre til alvorlige personskader.

SKIFTE KUTTEBLADET

Se fig. 8.

Vær forsiktig når du skifter kniv på maskinen. Pass på at du

ikke får fingrene i klem mellom den bevegelige kniven og de faste delene på gressklipperen.

For beste resultat, må gressklipperbladene holdes skarpe. Skift ut bøyde eller skadde blader omgående.

⚠ ADVARSEL

Skift ut kun med blader godkjent av gressklipperprodusenten. Bruk av blader ikke godkjent av produsenten til gressklipperen er farlig og kan føre til alvorlige personskader, skader på gressklipperen og vil gjøre garantien ugyldig.

⚠ ADVARSEL

Tøm ut drivstoffet før du tipper opp gressklipperen for å erstatte kniven.

- Stopp motoren og trekk ut tennpluggkabelen. Sørg for at kniven har stoppet helt.
- Legg maskinen på siden, med forgasser vendt opp.
- Klem et trestykke mellom bladet og gressklipperdekselet for å hindre at bladet snurrer rundt.
 - Montering: Se fig. 8a.
 - Fjerning: Se fig. 8b.
- Løsne knivbolten med en 9/16 tommes skiftenøkkel eller pipe (følger ikke med) ved å skru bolten mot klokken sett fra bunnen av gressklipperen.
- Fjern bolten, løseskiven, flatskiven og deretter bladet.
- Sett et nytt blad på akselen. Kontroller at bladet er satt på med de buede endene oppover mot gressklipperens deksel og ikke ned mot bakken.
- Sett tilbake flatskiven, låseskiven og bolten på akselen. Skru håndfast bolten ved å skru den med klokken sett fra undersiden av gressklipperen.

MERK: Vi anbefaler ikke at du sliper bladene, men dersom du gjør det, må bladet avbalanseres før du setter det tilbake på plass.
- Bruk momentnøkkel (ikke inkludert) på bolten for så sikre at bolten er skrudd godt fast.
- Anbefalt tiltrekking for bladboltene er 48–55 Nm.

MERK: Ikke kvess bladene, er de ikke skarpe, skiftes de ut med nye. Blader må være i balanse for å unngå skade og personskade.

RENGJØRE LUFTFILTERET

Se fig. 9.

- For tilfredsstillende ytelse og lang levetid, hold luftfilteret rent.
- Fjern luftfilterdekselet ved å dytte inn hempen med tommelen mens du drar lett i dekselet.
- Fjern luftfilteret og rengjør det med varmt såpevann. Skyll og la det tørke helt.
- Påfør et tynt lag med motorolje på luftfilteret, klem det

så ut ved å bruke en sugende klut eller tørkepapir.

- Sett tilbake luftfilteret på luftfiltersokkelen.
- Sett på igjen luftfilterdekselet og fest.

MERK: For å oppnå best ytelse skal luftfilteret byttes en gang i året.

LOKK TIL DRIVSTOFFTANK

⚠ ADVARSEL

Et tanklokk som lekker representerer brannfare og må skiftes umiddelbart.

Tanklokket inneholder et ikke utskiftbart filter og en kontrollventil. Et tett drivstofflokk vil føre til dårlig motorytelse. Dersom ytelsen bedrer seg når man løsner på drivstofflokket, sjekk ventilen, den kan være defekt eller tett. Erstatt om nødvendig tanklokket.

SKIFTE AV MOTOROLJE

Se fig. 10.

- Sjekk at drivstofftanken er helt tom før du tipper gressklipperen på siden, ellers kan drivstoff lekke ut.
- Motorolje skal skiftes etter 25 driftstimer. Skift olje mens motoroljen fortsatt er lunken, men ikke varm. Slik vil oljen tappes raskt og fullstendig.
- Fjern oljefyllingslokket/peilepinnen.
- Velt gressklipperen på siden og la oljen renne av gjennom oljepåfyllingshullet i en godkjent beholder.
- Sett gressklipperen opp igjen og fyll på ny olje i henhold til anvisningene i kapittelet om Påfylling/sjekk av olje.

MERK: Brukt olje må avhendes på en godkjent avfallsstasjon for olje. Spør din lokale oljeforhandler for mer informasjon.

VEDLIKEHOLD AV TENNPLUGG

Se fig. 11.

- Tennpluggen må være med riktig avstand og ikke tettet med smuss for å kunne sikre riktig motordrift. For å sjekke:
 - Fjern tennpluggkammer.
 - Fjern eventuell smuss rundt basisen på tennpluggen.
 - Fjern tennpluggen ved hjelp av en 13/16 in. tennpluggsokkel (ikke inkludert).
- Sjekk tennpluggen for skader og rengjør med en stålbørste før du monterer den igjen. Hvis isolasjonen har sprekker eller deler har knekt av, må tennpluggen skiftes.

MERK: Hvis du skifter, bruk følgende anbefalte tennplugger eller tilsvarende: TORCH F7RTC or LG F7RTC.
- Mål tennpluggåpningen. Riktig åpning er 0.71 mm - 0.79 mm. For å øke åpningen, hvis nødvendig, bøy forsiktig jordet (øvre) elektrode. For å minske åpningen, bank lett den jordede elektroden mot en hard overflate.

- Sett tennpluggen tilbake; tre inn for hånd for å hindre kryssing.
 - Stram med en nøkkel for å trykke sammen skivene. Hvis tennpluggen er ny, bruk 1/2 dreining for å presse sammen skivene passende. Hvis du gjenbraker den gamle tennpluggen, bruk 1/8 til 1/4 dreining for riktig stramming av skivene.
- MERK:** Feil stramming av tennpluggen fører til at den blir meget varm, og det kan skade motoren.
- Monter tennpluggkammer.

VEDLIKEHOLD AV DRIVHJUL

Se fig. 12.

For en jevn drift av hjulene skal hjulenheten rengjøres før lagring.

- Fjern navkoppen.
- Fjern mutter og hjul og sett til siden.
- Fjern støvdekselet, o-ringen, skiven, pinnen og hjulgiret. Fjern all smuss fra disse delene og enden på drivakselen ved å tørke over med en tør klut. Ved behov kan alkohol brukes til å fjerne godt sittende smuss.

FORSIKTIGHETSREGEL Du må ikke smøre noen av hjuldelene. Smøring kan føre til at hjuldelene kan svikte under bruk, som igjen kan skade gressklipperen.

- Sett på plass igjen hjulgiret med pilene pekende mot fronten av gressklipperen. Sett på igjen pin, skiver, e-ring og støvdeksel.
- Sett på plass hjul og mutter. Stram mutter godt.

SKIFTE HJUL

Se fig. 13.

⚠ ADVARSEL

Bruk bare reservehjul fra produsenten. Bruk av hjul ikke godkjent av produsenten til gressklipperen er farlig og kan føre til alvorlige personskader.

- Stopp produktet. Påse at alle bevegelige deler har stoppet helt. La maskinen bli avkjølt. Stopp motoren og trekk ut tennpluggkabelen.
- Fjern navkoppen.
- Fjern mutteren på hjulakselen, fjern så hjulet.
- Skift ut med nytt hjul og sett på sammen med mutteren og stram.

LAGRING AV PRODUKTET

Når gressklipperen skal settes boret i 30 dager eller mer:

- Hvis du bruker en drivstoffstabilisator, følger stabilisatoren produsentens anvisninger for å legge stabilisator til bensinen i drivstofftanken. Motoren kjøres i minst 10 minutter etter tilsetning av stabilisator til å tillate at stabilisatoren for å komme fram til forgasseren.

⚠ ADVARSEL

Ikke oppbevar produktet med bensin på tanken i en bygning hvor røyk kan nå en åpen flamme eller gnist.

- Hvis du ikke bruker en drivstoffstabilisator, la motoren gå inntil produktet er helt tom for bensin.
- Når motoren har stanset, vent til bladene har stanset helt og koble fra tennpluggkabel.
- Drei drivstoffventilen til stengt posisjon
- Legg gressklipperen på siden (med forgasseren opp) og rens ut gressrester som har samlet seg opp på undersiden av gressklipperen.
- Rengjør undersiden av gressklipperdekslet.
- Tørk av produktet med en ren, tørr klut.
- Sjekk alle mutter, bolter, skruer, fester osv. at de er godt skrudd fast.
- Sjekk bevegelige deler om de er skadet, brukket og slitt. Gi klipperen til reparasjon ved skadde og manglende deler.
- Lagre gressklipperen i et godt ventilert sted som er rent, tørt og utenfor barns rekkevidde.
- Gressklipperen må ikke stå nær korrosive materialer som gjødsel eller saltstein.

For å senke håndtaket før lagring:

Se fig. 14.

- Løsne på starterwireknotten. Fjern starterwren fra skinnen og la den trekke inn i motoren.
- Løsne helt å håndtaksknotten på sidene av håndtaket og legg øverste håndtak ned.
- Dytt inn på hver side på nedre håndtak og løft sidene på nedre håndtak over kantene til håndtakets festeklemmer.
- Brett nedre håndtak fram, sjekk at du ikke klemmer eller bøyer styringskablene.

TRANSPORT

- Slå av produktet. Påse at alle bevegelige deler har stoppet helt. La produktet kjøle ned tilstrekkelig før lagring eller transport. Trekk ut tennpluggkabelen.
- Fjern alle fremmedelementer fra produktet. Lagres på et kjølig, tørt og godt ventilert sted som er utilgjengelig for barn. Hold den borte fra korrosive materialer, så som ugressmidler og veisalt. Ikke oppbevar utendørs.
- Hvis maskinen skal transporteres i et kjøretøy, må den sikres mot bevegelse eller fall for å unngå personskader, skade på maskinen og at drivstoff renner ut.

⚠ ADVARSEL

Vær meget forsiktig når du løfter eller velter maskinen på siden for vedlikehold, rengjøring, lagring eller transport. Kuttebladet er skarpt. Hold alle kroppsdeler unna bladet når bladet ligger åpent.

VEDLIKEHOLDSPLAN

	Før hver gangs bruk:	Etter 1. måned eller 20 timers drift	Hver 3. måned eller 50 timers drift	Hver 6. måned eller 100 timers drift	Hvert år eller etter 300 timers drift
Sjekk motoroljenivået	■				
Skift motorolje		■		■	
Sjekk luftfilteret	■				
Rengjør luftfilteret.			■		
Skift luftfilteret					■
Skifte ut drivstoffilter				■	
Sjekk/juster tennpluggen				■	
Skifte ut drivstoffilter					■
Sjekk/juster tomgangs-hastigheten					■
Sjekk/juster ventilklaringen*					■
Rengjør drivstofftanken og -filteret*				■	
Sjekk drivstoffslangen					■
Se etter slitte og skadde deler	■				
Kontroller at startlåsen og operatørens dødmannsknapp fungerer som de skal	■				
Kontroller at bladet stopper innen 3 sekunder etter at du slipper sikkerhetsanordningen for operatøren.	■				

*Disse prosedyrene bør bare utføres av et autorisert servicesenter.

MERK: Vedlikehold skal utføres hyppigere når produktet brukes i støvete områder.

Når produktet har overskredet maksimale tallverdier som er spesifisert i tabellen, skal vedlikeholdet fortsatt gjennomføres i henhold til tids- eller timeintervallene som er angitt her.

FEILSØKING

Problem	Mulig årsak	Løsning
Håndtak i feil posisjon.	Håndtak satt i feil posisjon.	Sjekk for å sikre at nedre del av håndtaket er dyttet helt bakover og har klikket på plass.
	Håndtakknottet ikke strammet.	Skru fast håndtakknottet.
Motoren starter ikke.	Ingen drivstoff	Fyll gressklipperen med drivstoff. Hvis motoren ikke starter, ta kontakt med et autorisert servicesenter.
	Motoren ble druknet.	Vent i 15 minutter og start motoren igjen. Ikke gi choke før du prøver å starte.
	Nå er startwiren hardere å dra i enn når den var ny.	Ta kontakt med et autorisert servicesenter.
Gressklipperen er tung å skyve.	Gresset som skal klippes, er for høyt. Gressklipperhuset og kniven dras gjennom kraftig gress. Klippehøyden er satt for lavt.	Hev klippehøyden.
	Hjulenheten må renses.	Rengjør hjulenheten. Se kjøregirvedlikehold.
Klipperen vibrerer ved høy hastighet.	Bladet er ute av balanse.	Erstatt kniven.
	Motorakselen er bøyd.	Stopp produktet. Påse at alle bevegelige deler har stoppet helt. La maskinen bli avkjølt. Trekk ut tennpluggkabelen. Inspiser for skader. Lever hos et autorisert verksted for reparasjon før restart.
Oppsamleren fylles ikke med gress selv om gresset klippes.	Utkasterrøret er blokkert.	Stopp produktet. Påse at alle bevegelige deler har stoppet helt. La maskinen bli avkjølt. Trekk ut tennpluggkabelen. Fjern gressoppsamleren og løft gressutkasterens deksel. Pass deg for skarpe blader, unngå kontakt. Fjern smuss fra gressutkasteren.

При разработке этой Бензиновая газонокосилка особое внимание уделялось безопасности, производительности и надежности.

НАЗНАЧЕНИЕ

Бензиновая газонокосилка предназначена для использования только вне помещений.

Изделие предназначено для домашнего использования. Режущее лезвие должно вращаться примерно параллельно поверхности, по которой перемещается газонокосилка. Во время стрижки все четыре колеса должны касаться земли.

Инструмент представляет собой газонокосилку с пешеходным управлением, управляемую вручную толканием или, при использовании самоходной функции, оператором.

Во время эксплуатации изделия запрещается поднимать его над землей. Инструмент нельзя тянуть за собой и садиться на него. Устройство можно использовать исключительно для стрижки газонов в бытовых условиях.

Не используйте устройство для каких-либо иных целей.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ ОСТОРОЖНО

При использовании устройства необходимо соблюдать правила техники безопасности. В целях собственной безопасности и безопасности наблюдающих лиц перед использованием устройства прочитайте приведенные в данном руководстве инструкции. Сохраните данные инструкции для последующего использования.

⚠ ОСТОРОЖНО

Во избежание тяжких телесных повреждений не пытайтесь использовать данный инструмент, пока не прочтаете внимательно и не запомните все инструкции данного руководства. Если вы не понимаете предупреждения и инструкции в руководстве оператора, не используйте это изделие. По всем вопросам обращайтесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Ненадлежащее использование газонокосилки может привести к ампутации рук и ног, газонокосилка также может разбрасывать различные предметы, попадающие под нее. Отказ соблюдать все инструкции безопасности, может кончиться серьезным ущербом или смертью.
- Ознакомьтесь с элементами управления и правильным использованием устройства.

- Убедитесь перед каждым использованием, что все элементы управления и предохранительные устройства функционируют правильно. Не используйте устройство, если невозможно остановить двигатель выключателем.
- Никогда не позволяйте детям или людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также людям, незнакомым с этими инструкциями, работать с этим устройством, выполнять его очистку и техническое обслуживание. Местные инструкции могут ограничить возраст оператора. Не допускайте того, чтобы дети играли с этим устройством.
- Следует соблюдать осторожность, следить за своими действиями и руководствоваться здравым смыслом при работе с устройством. Не работайте с данным устройством в случае усталости, болезненного состояния или под воздействием алкоголя, наркотиков или медикаментов. Малейшая невнимательность при работе с устройством может привести к серьезным травмам.
- Работать следует в тяжелых, длинных брюках, одежде с длинным рукавом и прочной нескользящей обуви. Не носите шорты и сандалии, также не ходите босиком. Не надевайте свободную одежду или одежду со свисающими шнурками или узлами.
- Всегда надевать небьющиеся очки с цитами стороны.
- При работе с устройством всегда надевайте средства защиты органов слуха и защитные очки. Использовать маску лица, если действие пыльно.
- Использование средств защиты органов слуха снижает способность услышать предупреждения (крики или сигналы). Работающий уделять повышенное внимание к происходящему в зоне работы.
- Эксплуатация аналогичных устройств вблизи рабочей зоны повышает риск повреждения слуха и опасность появления посторонних лиц в вашей рабочей зоне.
- Всегда сохраняйте устойчивое положение, особенно на склонах. Держать устойчивую опору и баланс. Не перенапрягать. Перенапряжение может кончаться потерей баланса.
- Двигайтесь с изделием поперек поверхности склонов, но не вверх и не вниз. Осуществлять чрезвычайное предостережение при изменении направления на склонах.
- Не используйте устройство вблизи обрывов, рвов, очень крутых склонов или насыпей. Бедная опора может причинять несчастный случай промаха и падения.
- Составьте схему стрижки, чтобы избежать выброса материала на дороги, тротуары, на посторонних лиц и т. п. Также, избежите освобождать материал против стены или преграды, которая может заставлять материал бить рикошетом назад к оператору.

БЕЗОПАСНОСТЬ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ

- Запрещается работать с устройством, если в радиусе 15 м находятся люди, особенно дети или домашние животные, потому что предметы, вылетающие от контакта с лезвием, могут привести к травмам.
- Объекты, пораженные лезвием косилки лужайки, могут причинять серьезные повреждения людям. Тщательно осмотрите участок, где предполагается использовать газонокосилку, и уберите все камни, палки, металлические части, проволоку, кости, игрушки и другие посторонние предметы. Помните, что провода или шнуры могут запутаться в режущих деталях.
- Эксплуатируйте изделие только при дневном свете или хорошем искусственном освещении. Оператор должен четко видеть рабочую зону в целях выявления потенциальных опасностей.
- Не используйте электроинструмент во взрывоопасной среде, например в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. В устройстве могут образовываться искры, что может привести к воспламенению пыли или газа.
- Не работайте с устройством во влажной траве или под дождем.
- Не используйте прибор, если есть опасность поражения молнией.
- Иметь в виду, что оператор или пользователь ответственны за несчастные случаи или опасности, встречающиеся другим людям или их собственности.
- Трагические несчастные случаи могут происходить, если оператор - не внимателен к присутствию детей. Детей часто привлекает машина и скашивающая деятельность. Никогда не предполагать, что дети останутся, там, где вы видели их.
- Не допускайте детей на участок кошения и оставляйте их под присмотром ответственного взрослого, не оператора, и выключайте инструмент, если ребенок появится на участке работы.
- Работайте с особой осторожностью при приближении к углам с плохой обзорностью, кустарникам, деревьям и другим объектам, включая нависающие насаждения, которые могут закрывать обзор.
- Поддерживайте чистоту на рабочем участке. Загромождение или плохое освещение рабочей зоны может привести к несчастным случаям.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО БЕЗОПАСНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ ГАЗОНОКОСИЛКИ

- Перед работой всегда проверяйте инструмент на наличие износа или повреждений режущего лезвия, болтов для его крепления полотна и режущего узла.
- Замените изношенные или поврежденные режущие лезвия и болты в комплекте, чтобы обеспечить балансировку.
- Нельзя пользоваться газонокосилкой, если при отпуске рычага контроля присутствия оператора двигатель продолжает работать.
- Не используйте продукт без всего зрелище травы или охранника выпускного отверстия самозакрывающегося на месте.
- Лезвие изделия острое. Будьте предельно осторожны и выполняйте установку, замену, очистку и проверку затяжки болтов в защитных перчатках.
- Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены поврежденных или нечитаемых этикеток изделия.
- Проверить все болты, задвижки, и винты, через короткие интервалы, на надлежащую плотность, чтобы убедиться, что изделие находится в безопасном, рабочем состоянии.
- Регулярно проверяйте травосборник на предмет износа, повреждений и эффективности. Это может привести к отбрасыванию предметов в сторону оператора.
- Замените изношенные или поврежденные детали перед началом эксплуатации устройства.
- Включайте двигатель с осторожностью, при этом оператор должен находиться в зоне безопасности и удерживать инструмент за руль управления. Запрещается запускать устройство, если не выполнены указанные ниже условия:
 - все четыре колеса не находятся на земле
 - лоток для выгрузки травы открыт и не защищен крышкой травосборника и лотка для выгрузки травы
 - оператор и другие находящиеся поблизости лица носят спецоборуду, защищающую их ноги и руки от порезов
- Не прикладывайте чрезмерных усилий при работе с данным инструментом. Лучше и безопаснее выполнить работу на той скорости, на которую устройство рассчитано.
- Не перегружайте инструмент. При стрижке длинной густой травы частота вращения двигателя может упасть или может прекратиться подача энергии. При первой стрижке длинной густой травы установите максимальную высоту стрижки, чтобы снизить нагрузку.
- При пересечении участков, покрытых гравием, остановите режущее лезвие.
- Не тяните устройство назад без крайней необходимости. Если вам потребуется отодвинуть устройство от стены или иного ограждения, сначала посмотрите под ноги и назад, чтобы не повредить себе ноги при его перемещении.
- Остановите двигатель и дождитесь остановки лезвия, если газонокосилку необходимо наклонить для перевозки при пересечении не покрытых травой поверхностей и при транспортировке устройства к

месту скашивания и из него.

- Никогда не пользуйтесь инструментом в случае повреждения защитных приспособлений или без установленных щитков или других защитных устройств, например, без отражателей и/или контейнера для травы.
- Не наклоняйте газонокосилку во время запуска и работы двигателя. При этом открывается лезвие и повышается вероятность опасного вылета объектов.
- Запустите двигатель, тщательно соблюдая инструкции и не допуская попадания рук и ног в зону резания. Не держите руки или ноги вблизи вращающихся деталей или под ними. Держите свободным разгрузку, открывающейся всегда. Не начат двигатель, когда стоите перед разгрузочным желобом.
- Не поднимайте и не несите изделие с работающим двигателем.
- Когда не в использовании, косилка должна быть сохранена в хорошо-проветренном, сухом, запечатом месте - вне досягаемости детей.
- Следовать за инструкциями изготовителя для надлежащего действия и установки принадлежностей. Только используйте принадлежности, одобренные изготовителем.
- Не запускайте двигатель в замкнутом пространстве, где может накопиться опасный угарный газ.
- Не изменяйте регулировок двигателя и не превышайте допустимую скорость двигателя.
 - Остановите двигатель, дождитесь полной остановки лезвия, дайте инструменту остыть и отключите провод свечи зажигания.
 - когда продукт оставляется без присмотра (включая выброс обрезков травы).
 - перед очисткой засора лотка для выгрузки травы
 - перед проверкой, чисткой и техобслуживанием продукта;
 - после удара о посторонний предмет; осмотрите прибор на наличие повреждений и отремонтируйте по мере необходимости перед повторным запуском и эксплуатацией устройства;
 - перед снятием сборника срезанной травы или открытия крышки желоба выброса травы
 - Перед заправкой
- если продукт начинает вибрировать (проверьте немедленно).
 - осмотреть на предмет повреждений, особенно лопасти
 - заменить или отремонтировать поврежденные детали
 - проверьте и, при необходимости, затяните ослабленные детали
- Если устройство стукнулось с посторонним предметом, выполните следующие действия:

- Остановите двигатель и снимите провод свечи зажигания.
- Тщательно проверьте газонокосилку и травособиратель на наличие повреждений.
- Если косилка начала вибрировать неправильно, остановите двигатель, разъедините провод штепселя искры, и проверьте немедленно причину.
- Избежать отверстий, колеи, ударов, камней, или других скрытых объектов. Неровный ландшафт может причинять несчастный случай промаха и падения.
- Дайте двигателю остыть перед постановкой на хранение в контейнере.
- Для уменьшения опасности воспламенения очищайте двигатель, глушитель и место хранения горючего от травы, листьев и излишней смазки.
- Если требуется слить горючее из топливного бака, делайте это на открытом воздухе.
- Отключите провод свечи зажигания перед регулировкой, транспортировкой или помещением инструмента на хранение. Подобные профилактические меры снижают риск произвольного запуска устройства.
- Данное устройство сильно шумит, и длительное воздействие шума может привести к повреждению слуха, если не принимать меры предосторожности по ограничению времени воздействия шума, снижению уровня шума и защите органов слуха.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Обслуживание изделия должно быть выполнено квалифицированным персоналом ремонта только. Обслуживание или наладка, выполненная дисквалифицированным персоналом, могут кончатся ущербом пользователю или повредить изделие.
- При выполнении технического обслуживания используйте только оригинальные запчасти от производителя. Использование неправомочных частей может создавать риск серьезного ущерба пользователю, или повредить изделие.

ПРИМЕЧАНИЕ: Выполняйте только рабочие операции, перечисленные в данном руководстве. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для техобслуживания.

Сохраните данное руководство для последующего использования. Обращаться к ним, часто и использовать их, чтобы инструктировать других, кто может использовать это изделие. Если вы передаете данное устройство кому-либо в пользование, передайте вместе с ним и данные инструкции.

БУДЬТЕ ВСЕГДА ОСТОРОЖНЫ

Даже когда изделие используют согласно инструкциям, невозможно полностью устранить факторы риска. При эксплуатации могут возникнуть следующие ситуации,

которым пользователь должен уделять особое внимание, чтобы избежать проблем:

- Травмы, вызываемые вибрацией.
 - Применяйте инструмент только по своему назначению. Используйте надлежащие ручки и соблюдайте рабочий режим.
- Травма, вызванная шумом.
 - Воздействие шума может привести к повреждению слуха. Носите устройства защиты слуха и ограничивайте продолжительность шумового воздействия.
- травма от контакта с лезвием
- Травма, вызванная отбрасываемыми предметами

СНИЖЕНИЕ РИСКА

Считается, что вибрация ручного инструмента может привести к проявлению у отдельных лиц так называемой болезни Рейно (Raynaud's Syndrome). К симптомам могут относиться покалывание, онемение и побеление пальцев (как при переохлаждении). Считают, что наследственные факторы, охлаждение и влажность, диета, курение и практический опыт способствуют развитию этих симптомов. Ниже приводятся меры, которые может принять оператор для снижения воздействия вибрации:

- Одевайтесь теплее в холодную погоду. При эксплуатации изделия носите перчатки, чтобы сохранить руки и запястья в тепле. Считается, что холодная погода является основным фактором, способствующим возникновению болезни Рейно (Raynaud's Syndrome).
- После каждого этапа работы выполните упражнения для усиления кровообращения.
- Чаще делайте перерывы в работе. Сократите длительность ежедневного пребывания на открытом воздухе.

При появлении каких-либо из указанных симптомов сразу же прекратите работу и обратитесь по их поводу к врачу.

⚠ ОСТОРОЖНО

Слишком продолжительное использование инструмента может привести к травме. При использовании инструмента в течение длительного времени делайте регулярные перерывы.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

На данном инструменте могут присутствовать некоторые из следующих обозначений. Изучите их и запомните, что они означают. Правильное понимание данных обозначений позволит вам лучше и безопаснее пользоваться данным устройством.



Предупреждения, обеспечивающие вашу безопасность.



Во избежание телесных повреждений пользователь должен внимательно ознакомиться и запомнить указания данного руководства до использования инструмента.



Надевайте средства защиты органов зрения и слуха.



Не производите работы на склонах с углом наклона более 15°. Не коситесь поперек наклонов, никогда вверх и вниз.



Держите все части тела и одежду подальше от каких-либо ремни или других движущихся частей.



Чтобы избежать травм, держаться подальше от движущихся частей во все времена.



Опасно! Держите руки и ноги на расстоянии.



Опасность рикошета. Не подпускайте посторонних лиц ближе чем на 15 метров.



Во избежание телесного повреждения или повреждения оборудования, не допускайте касания с нагретой поверхностью.



Не курите и не работайте вблизи открытого огня и искр при заправке топливного бака и при работе с топливом.



Движение с пустым подборщиком



Остановка движения при заполнении подборщика.



Не прикасайтесь к горячей металлической поверхности.



Перед проведением технического обслуживания изделия извлеките ключ для свечей зажигания.



Медленно отвинтите крышку бака.



Аккуратно налейте топливо в бак.



Сильно нажмите сжимной насос 3 раза.



Удерживайте рычаг контроля присутствия оператора в положении вниз по отношению к ручке.



Потяните шнур стартера, пока двигатель не запустится.



Выполняйте стрижку травы поперек поверхности склона. Избегайте движения вверх и вниз.



Уберите предметы, которые могут разбиться от воздействия вращающегося режущего полотна.



Держите наблюдателей на безопасном расстоянии далеко от машины.



Топливо и его пары являются взрывоопасными и могут стать причиной серьезных ожогов или гибели.



Топливо и его пары являются крайне горючими и взрывоопасными. Огонь или взрыв могут стать причиной сильных ожогов или смертельного исхода.



Пользуйтесь автомобильным неэтилированным бензином с октановым числом 87 ((R+M)/2) или выше.



Используйте масло SAE 30/10W-30 API-SJ



Настоящий инструмент отвечает всем официальным стандартам страны ЕС, в которой он был приобретен.

Знак Евразийского Соответствия Сертификат Соответствия № TC RU C-DE.PC52.B.00793 Срок действия Сертификата Соответствия По 28.11.2021 ООО «Региональный центр оценки соответствия» 123060 г. Москва ул. Маршала Рыбалко дом 2 корпус 9 помещение 638



Украинский знак стандартизации



Удерживайте рычаг контроля присутствия оператора в положении вниз по отношению к ручке, чтобы двигатель находился в рабочем состоянии. Отпустите рычаг контроля присутствия оператора, чтобы остановить инструмент.



Гарантируемый уровень звуковой мощности составляет 96 дБ.



Самоходное движение Газонокосилка заведется сама, если потянуть рычаг управления приводом в направлении ручки.



Остановите устройство.

ОПИСАНИЕ

См. рис. 1.

1. Подсос
2. Крышка маслосливной горловины/масломерный щуп
3. Крышка топливного бака
4. Ручка запуска
5. Фиксатор ручки
6. Воздушный фильтр
7. Орган управления системой присутствия оператора
8. Травосборник
9. Рычаг регулирования высоты
10. Регулирование привода
11. Тыловая дверь разгрузки
12. Чехол свечи зажигания
13. Фиксатор направляющей шнура

СБОРКА

РАСПАКОВЫВАНИЕ

Данное устройство требует сборки.

- Внимательно осмотрите устройство на наличие дефектов или повреждений, возникших при транспортировке.
- Если какая-либо деталь повреждена или отсутствует, обратитесь в службу работы с клиентами компании Ryobi за помощью.

УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ

Газонокосилка	Направляющая каната
Травосборник	Шайба
Руководство пользователя	Гайка
Таблица рисунков	Направляющая кабеля

⚠ ОСТОРОЖНО

Если любые части повреждены, или отсутствуют не использовать это изделие, пока части не заменены. Использование устройства с поврежденными деталями или без установки таких деталей может привести к получению тяжелых травм.

⚠ ОСТОРОЖНО

Не пытайтесь изменять это изделие или создавать принадлежности, не рекомендуемые для использования с этим изделием. Любое такое изменение или модификация - неправильное употребление и могут кончатся опасным состоянием, ведущим к возможному серьезному персональному ущербу.

⚠ ОСТОРОЖНО

Системы безопасности газонокосилки или признаки не быть подделаны или отключен.

⚠ ОСТОРОЖНО

Запрещается прикреплять или регулировать какие-либо приспособления во время работы устройства. Невозможность остановить двигатель может привести к тяжким телесным повреждениям.

⚠ ОСТОРОЖНО

При установке деталей всегда снимайте провод со свечи.

⚠ ОСТОРОЖНО

Никогда не работайте с газонокосилкой без установленных и исправных устройствах защиты. Никогда не используйте косилку с поврежденными устройствами безопасности. Действие этого изделия с поврежденными или отсутствующими частями может кончатся серьезным персональным ущербом.

УСТАНОВКА

См. рис. 2.

- Установите ручки в надлежащем рабочем положении и затяните фиксаторы ручки, чтобы обеспечить надежность.
- Ослабьте фиксатор направляющей шнура, поместите шнур стартера в направляющую на ручке, а затем затяните фиксатор.
- Установите травосборник.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ**ТОПЛИВО И ЗАПРАВКА БАКА****⚠ ОСТОРОЖНО**

Всегда соблюдайте осторожность при обращении с топливом; оно крайне огнеопасно.

- Используйте свежее топливо.
- Храните бензин в емкостях, специально предназначенных для этой цели.
- Заправляйте бак всегда на улице. Не дышите испарениями топлива. Не курите и не работайте вблизи открытого огня и искр при заправке топливного бака и при работе с топливом.
- Избегайте попадания бензина или масла на кожу.
- Оберегайте глаза от попадания в них бензина и масла. Если бензин или масло попали в глаза, сразу же промойте их чистой водой. Если раздражение после этого не прошло, немедленно обратитесь ко врачу.
- Сразу же вытирайте пролитый бензин.
- Заправляйте топливо до рекомендуемого уровня.

ЗАПРАВКА БАКА

См. рис. 3.

⚠ ОСТОРОЖНО

Перед заправкой топлива всегда выключайте двигатель и дайте ему остыть в течении 5 минут. Никогда не снимайте крышку топливного бака и не наливайте топливо во время работы двигателя, или когда двигатель горячий. После заправки бака отойдите не менее чем на 9 метров от места заправки, прежде чем запускать мотор. Не курить. Пренебрежение данным предупреждением может привести к тяжкому телесному повреждению.

⚠ ОСТОРОЖНО

Не переливайте. Заполните топливный бак до 25 мм ниже верхней части шеи топлива. После заправки не наклоняйте газонокосилку больше, чем на 25 градусов, так как это может привести к протечке топлива и опасности возгорания и другим последствиям.

- Во избежание засорения топлива протрите бак вокруг крышки.
- Медленно отвинтите крышку бака. Положите крышку на чистую поверхность.
- Аккуратно налейте топливо в бак. Старайтесь не проливать ее.
- Очистите и осмотрите прокладку, а затем

установите на место все топливные крышки и крышки контейнеров.

- Вытирайте разлившееся горючее. Перед запуском двигателя переместитесь на 9 метров от места заправки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во время и после первого использования мотор может дымить.

ЗАЛИВКА/ПРОВЕРКА УРОВНЯ МОТОРНОГО МАСЛА

См. рис. 3.

Моторное масло имеет большое влияние на работу двигателя и срок службы. Для общего использования при любой температуре рекомендуется масло SAE 10W-30. Всегда используйте 4-цикла моторное масло, что соответствует или превосходит требования к классификации услуг API SJ.

ПРИМЕЧАНИЕ: Неомоющее масло или масло для 2-тактного двигателя может повредить двигатель, поэтому их использование запрещено.

Заливка моторного масла

- Убедитесь, что газонокосилка стоит ровно, и область вокруг маслозаливной крышки/щупа чистая.
- Снимите крышку и уплотнение с бутылки масла.
- Открутите и снимите масляную крышку/извлеките щуп.
- Медленно залейте масло. Заливайте, пока уровень не достигнет отметки «Full» (Полный) на щупе. Не переливайте.

ПРИМЕЧАНИЕ: При проверке уровня масла, установите щуп в маслозаливное отверстие, но закручивайте его.

- Установите на место маслозаливную крышку/щуп и закрутите.

Проверка уровня моторного масла

- Убедитесь, что газонокосилка стоит ровно, и область вокруг маслозаливной крышки/щупа чистая.
- Снимите крышку/щуп масляного бака. Очистите и установите щуп в маслозаливное отверстие, но закручивайте его.
- Вновь снимите маслозаливную крышку/щуп и проверьте уровень масла. При необходимости добавьте масло.

СТАРТ/ОСТАНОВКА КОСИЛКИ

См. рис. 3.

▲ ОСТОРОЖНО

Никогда не запускайте и не используйте работающий двигатель в закрытом или плохо проветриваемом месте; вдыхание выхлопных газов может привести к летальному исходу.

ЗАПУСК МОТОРА

- Сильно нажмите сжимной насос 3 раза.

ПРИМЕЧАНИЕ: Этот шаг обычно не требуется при запуске двигателя, который уже проработал в течение нескольких минут.

- Нажмите рычаг управления системы присутствия оператора.
- Потяните шнур стартера, пока двигатель не запустится. Не дергайте ручку стартера больше 4 раз. Медленно отпустите шнура стартера, чтобы шнур не возвращался рывком.

ПРИМЕЧАНИЕ: Возможно, понадобится повторить шаги по впрыску в холодную погоду. В теплую погоду излишний впрыск может вызвать переполнение, и двигатель не запустится. Если двигатель переполнился, подождите несколько минут, прежде чем пытаться запустить его, и не повторяйте шаги по впрыску.

ОСТАНОВКА МОТОРА

Отпустите рычаг управления системы присутствия оператора, и дайте двигателю полностью остановиться.

ПЕРЕМЕЩЕНИЕ УСТРОЙСТВА

См. рис. 4.

- Самоходное движение Нажмите рычаг управления системы присутствия оператора к ручке при вытягивании рычага управления приводом. Отпустите рычаг управления приводом, чтобы остановить колесный привод.
- Чтобы вручную движение: Нажмите рычаг управления системы присутствия оператора к ручке. Не трогайте рычаг управления приводом.

УРЕГУЛИРОВАНИЕ ВЫСОТЫ ЛЕЗВИЯ

См. рис. 5.

Когда отправлено, колеса на косилке установлены в низко сокращающее положение. Перед использованием косилки впервые, регулировать сокращающее положение к высоте, лучше всего удовлетворенной для вашей лужайки. Средняя высота газона должна составлять от 38 до 50 мм в холодное время года и от 50 до 76 мм в теплое время года.

Для настройки высоты режущего лезвия

- Остановите газонокосилку и дождитесь, когда лезвие полностью остановится.
- Чтобы поднимать высоту лезвия, схватить рычаг регулирования высоты, и переместить его к задней части косилки.
- Чтобы понизить высоту лезвия, схватить рычаг регулирования высоты, и переместить его к фронту косилки.

СКОС ВЕРХУШЕК

- Убедитесь, что газон очищен от камней, палок, проводов и других объектов, которые могут повредить лопасти газонокосилки или двигатель.

Такие объекты могут быть случайно брошены косилкой в любом направлении и причинить серьезный персональный ущерб оператору и другим.

- Для лучшей производительности срежьте треть или менее от общей высоты травы.
- При сокращении длинной травы, уменьшить скорость, чтобы учесть более эффективное сокращение и надлежащую разгрузку отсечения.
- Не стригите влажную траву. Обрезки травы прилипнут к нижней части инструмента и их невозможно будет тщательно собрать в травосборник и выгрузить.
- В случае свежей или густой травы может потребоваться более узкий путь скашивания.
- Когда топливный бак пуст, то перед заправкой наклоните газонокосилку на левую сторону так, чтобы крышка топливного бака была в самом высоком положении. Это позволит предотвратить утечки топлива. Снимите провод свечи зажигания, чтобы предотвратить случайный запуск. Лезвие очень острое, избегайте контакта с ним. Проверьте лезвие и низ платформы на предмет повреждений или накопление мусора. Очистите при необходимости. Проверьте надежность затяжки болта лезвия.

НАКЛОННОЕ ДЕЙСТВИЕ

См. рис. 6.

- Наклоны - главный фактор, приводящий к промахам и падению, которые могут кончатся серьезным ущербом. Действие на склонах требует дополнительного предостережения. Если Вы чувствуете себя неловко на наклоне, не косите. Для вашей безопасности, не пытайтесь косить склоны больше чем 15 градусов. При косении на склонах не пользуйтесь ведущими колесами.
- Не косить поперек наклонов, никогда вверх и вниз. Осуществлять чрезвычайное предостережение при изменении направления на склонах.
- Осмотреть на наличие отверстий, колея, камней, скрытых объектов, или ударов, которые могут заставлять Вас скользить или спотыкаться. Высокая трава может скрывать препятствия. Удалить все объекты типа камней, ветвей дерева, и т.д., который могут быть захвачены, закончены или брошены лезвием.
- Сохраняйте устойчивость во время работы. Промах и падение могут причинять серьезный персональный ущерб. Если вы почувствуете, что теряете равновесие, немедленно отпустите рычаг контроля присутствия оператора.
- Не косить около выбоин, канав, или набережных; Вы можете терять вашу опору или баланс.

ОЧИСТИТЕ ТРАВΟΣБОРНИК.

См. рис. 7.

- Остановите газонокосилку и дождитесь, когда лезвие полностью остановится.
- Снять тыловую дверь разгрузки.
- Возьмите травосборник за ручку и поднимите, чтобы извлечь из газонокосилки.
- Опустошить отсечения травы.
- Поднимите заднюю разгрузочную дверцу и вновь установите травосборник.

⚠ ОСТОРОЖНО

Будьте предельно осторожны при подъеме или наклоне устройства для технического обслуживания, очистки, хранения или транспортировки. Лезвие очень острое, даже если двигатель выключен, лопасти еще могут двигаться. Если лезвие оказывается открытым, держите его подальше от тела.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ ОСТОРОЖНО

После того, как отпустите рычаг контроля присутствия оператора, проверьте, останавливаются ли лезвия в течение 3 секунд. Если инструмент не выключается по прошествии 3 секунд, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

⚠ ОСТОРОЖНО

Если продукт не поддерживается корректно, срок службы продукта может быть снижена, и встроенные функции безопасности, не может функционировать правильно, тем самым увеличивая потенциал для серьезной травмы. Поддерживайте инструмент в хорошем рабочем состоянии.

⚠ ОСТОРОЖНО

Перед выполнением технического обслуживания остановите двигатель, дождитесь полной остановки лезвия и отсоедините провод свечи зажигания. Пренебрежение данным предупреждением может привести к тяжкому телесному повреждению.

⚠ ОСТОРОЖНО

При выполнении технического обслуживания используйте только оригинальные запчасти от производителя. Использование любых других частей может создавать опасность или причинять повреждение изделия.

ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Вы можете также выполнить другие виды регулировки и ремонтные работы, описанные в данном руководстве. По вопросу ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

- При очистке пластмассовых деталей не допускается использовать растворители. Большинство пластмасс восприимчиво, чтобы повредиться от различных типов коммерческих растворителей и может быть повреждено их использованием. Для очистки от грязи, пыли, масла, смазки и т.п. используйте протирочную тряпку.
- Периодически проверять все болты и задвижки для надлежащей плотности, чтобы гарантировать безопасное действие косилки.
- Удалите траву и листья на двигателе и крышке двигателя или рядом с ними. Вытирать косилку, чистой и сухой тканью иногда. Не использовать воду.
- Держать механизм в хорошем рабочем состоянии.

⚠ ОСТОРОЖНО

Не допускайте взаимодействия тормозных жидкостей, бензина, нефтепродуктов, пропиточных масел и т.п. с пластмассовыми деталями. Химикаты могут повредить, ослабить или разрушить пластмассу, что может привести к тяжким телесным повреждениям.

СМАЗЫВАНИЕ

Все отношения в этом издании - смазаны с достаточным количеством смазки высшего качества для жизни единицы под нормальными эксплуатационными режимами. Поэтому, никакая дальнейшая смазка отношения, не требуется.

⚠ ОСТОРОЖНО

Всегда защитите руки, надевая тяжелые перчатки и-или обертывая лезвия тряпками и другим материалом при выполнении обслуживания лезвия. Неправильное обращение с лезвием может привести к серьезным травмам.

ЗАМЕНА СОКРАЩАЮЩЕГО ЛЕЗВИЯ

См. рис. 8.

При замене лезвия действуйте с осторожностью. Следите за тем, чтобы пальцы не попали между движущимся лезвием и неподвижными деталями инструмента.

Для достижения наилучших результатов лезвие газонокосилки должно быть острым. Немедленно замените погнутое или поврежденное лезвие.

⚠ ОСТОРОЖНО

Используйте для замены только такие лезвия, которые рекомендованы производителем газонокосилки. Использование лезвия, которое не рекомендовано производителем газонокосилки, является опасным и может привести к серьезным травмам, повреждению газонокосилки и к аннулированию гарантии.

⚠ ОСТОРОЖНО

Перед наклонением газонокосилки для замены режущего полотна слейте топливо из топливного бака.

- Остановите двигатель и снимите провод свечи зажигания. Дождитесь полного останова режущего лезвия.
- Поверните инструмент набор (карбюратором вверх).
- Втиснуть блок древесины между лезвием и палубой косилки, чтобы предотвратить лезвие от превращения.
 - Установка См. рис. 8а.
 - Снятие См. рис. 8б.
- С помощью ключа 9/16" или торцевой головки (не входит в поставку) открутите фиксирующий болт лезвия, поворачивая его против часовой стрелки, если смотреть снизу газонокосилки.
- Снимите болт лезвия, стопорную шайбу, плоскую шайбу и лезвие.
- Разместить новое лезвие в вал. Удостоверьтесь, что оно установлено с изогнутыми концами, указывающими на палубу косилки, а не вниз к основанию.
- Установите плоскую шайбу, стопорную шайбу и болт лезвия на вал. Затяните рукой болт лезвия поворотом по часовой стрелке, если смотреть с нижней части газонокосилки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Поставить все части, которые заменены в точном порядке, в котором они были удалены.

- Затяните болт лезвия, используя динамометрический ключ (не входит в комплект поставки) для обеспечения правильной затяжки болта.
- Рекомендуемый момент затяжки болта для лезвия 48-55 Нм.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не затачивайте затупившееся лезвие, заменяйте его новым. Лезвия должны быть должным образом сбалансированы во избежание повреждения и травм.

ОЧИСТКА ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА

См. рис. 9.

- Для нормальной работы и повышения срока службы

воздушный фильтр должен содержаться в чистоте.

- Снимите крышку воздушного фильтра, нажав на защелку большим пальцем и мягко потянув за крышку.
- Снимите воздушный фильтр и промойте его в теплой мыльной воде. Промойте и дайте полностью высохнуть.
- Нанесите тонкий слой моторного масла на воздушный фильтр, затем вытрите его с помощью гигроскопической ткани или бумажной салфетки.
- Установите воздушный фильтр в основание для воздушного фильтра.
- Установите и затяните крышку воздушного фильтра.

ПРИМЕЧАНИЕ: Фильтр необходимо менять ежегодно для обеспечения оптимальных характеристик.

КРЫШКА ТОПЛИВНОГО БАКА

⚠ ОСТОРОЖНО

Протекающая крышка топливного бака пожароопасна и должна быть заменена исправной немедленно.

В крышке топливного бака имеется несменяемый фильтр и обратный клапан. Засорение крышки топливного бака может привести к снижению производительности двигателя. Если производительность ухудшается, когда крышка топливного бака ослаблена, обратный клапан может быть неисправен или засорен. При необходимости замените крышку топливного бака.

ЗАМЕНА МАСЛА В ДВИГАТЕЛЕ

См. рис. 10.

- Перед опрокидыванием устройства убедитесь, что топливный бак совершенно пуст, иначе топливо будет вытекать.
- Моторное масло следует менять через каждые 25 часов работы. Заменяйте масло, пока двигатель теплый, но не горячий. В этом случае масло стекает быстро и полностью.
- Снимите маслосливную крышку/шуп
- Наклоните газонокосилку на бок и позвольте маслу стечь из маслосливного отверстия в соответствующий контейнер.
- Установите газонокосилку в вертикальном положении и залейте масло, следуя инструкциям раздела Заливка масла/Проверка уровня масла.

ПРИМЕЧАНИЕ: Использованное масло следует утилизировать в месте, предназначенном для утилизации. Обратитесь к местному продавцу моторного масла для получения дополнительной информации.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ СВЕЧИ ЗАЖИГАНИЯ

См. рис. 11.

- Свеча зажигания должна иметь правильный зазор и быть чистой для обеспечения нормальной работы двигателя. Проверка
- Снимите чехол свечи зажигания.
- Удалите грязь с основания свечи.
- Извлеките свечу с помощью свечного ключа 13/16 in. (не входит в комплект поставки).
- Осмотрите свечу зажигания на наличие повреждений и очистите проволочной щеткой перед установкой на место. Если в изоляторе имеются трещины или сколы, свечу следует заменить.
- **ПРИМЕЧАНИЕ:** Для замены используйте следующие рекомендуемые свечи зажигания или их аналоги: TORCH F7RTC or LG F7RTC.
- Измерьте зазор свечи. Чтобы увеличить зазор в случае Надлежащий зазор 0.71 мм - 0.79 мм. необходимости, осторожно отогните земляной (верхний) электрод. Чтобы уменьшить зазор слегка постучите земляным электродом по твердой поверхности.
- Установите свечу зажигания на место, вкрутите рукой для предотвращения кривой посадки.
- Затяните ключом, чтобы сжать шайбу. Если свеча новая, сделайте 1/2 оборота, чтобы надлежащим образом сжать шайбу. При повторном использовании старой свечи сделайте 1/8 – 1/4 оборота для надлежащего сжатия шайбы.
- **ПРИМЕЧАНИЕ:** Неправильно затянутая свеча может стать очень горячей и привести к повреждению двигателя.
- Установите чехол свечи зажигания.

ОБСЛУЖИВАНИЕ МЕХАНИЗМА ДВИГАТЕЛЯ

См. рис. 12.

Чтобы гарантировать гладкое действие колес, собрание колеса должно быть очищено перед хранением.

- Снимите колпачок ступицы.
- Снимите гайку и колесо и отставьте в сторону.
- Удалить покрытие пыли, е-кольцо, мойщик, булавки, и механизм колеса. Чистить любую грязь от этих изделий и конца вала двигателя, вытирая сухой тканью. Если необходимо, протирать алкоголем, чтобы удалить любую упрямую грязь.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Не смазывать никакой из компонентов колеса. Смазка может вызвать поломку деталей колес во время использования, что может привести к повреждению газонокосилки.

- Повторно установите механизм колеса со стрелками, стоящими перед фронтом косилки. Установите штифты, шайбу, уплотнительное кольцо и пылезащитную крышку.
- Повторно установить колесо и болт. Надежно затяните гайку.

ЗАМЕНА КОЛЕС

См. рис. 13.

⚠ ОСТОРОЖНО

Используйте только запасные колеса производителя. Использование колес, которые не рекомендованы производителем газонокосилки, является опасным и может привести к серьезным травмам.

- Остановите устройство. Убедитесь в полной остановке всех движущихся деталей. Дайте двигателю остыть. Остановите двигатель и снимите провод свечи зажигания.
- Снимите колпачок ступицы.
- Снимите гайку с оси колеса, затем снимите колесо.
- Установите новое колесо, установите и затяните гайку.

ХРАНЕНИЕ УСТРОЙСТВА

При хранении газонокосилки в течение 30 и более дней:

- При использовании стабилизатор топлива, следуйте инструкциям стабилизатор производителя, чтобы добавить стабилизатор бензина в топливном баке. Запустите двигатель, по крайней мере 10 минут после добавления стабилизатора, чтобы стабилизатор достиг карбюратор.

⚠ ОСТОРОЖНО

Не храните продукт с бензином в баке в помещении, где испарения бензина могут достичь пламени или искры.

- Если вы не используете стабилизатор топлива, дайте двигателю поработать, пока продукт не является полностью из бензина.
- Когда двигатель остановится, дождитесь полной остановки лезвия и отсоедините провод свечи зажигания.
- Поверните топливный клапан в закрытое положение
- Положите газонокосилку на бок (карбюратором вверх) и удалите скошенную траву, накопившуюся под платформой газонокосилки.
- Очистите днище основания травокосилки.
- Протрите изделие чистой сухой тканью.
- Проверить все болты, задвижки, набалдашники, винты, застежки, и т.д., для плотности.
- Осмотреть перемещающиеся части на повреждения, поломки, и износ. Ремонтировать любые повреждения или отсутствующие части.
- Храните газонокосилку в хорошо проветриваемом, чистом и сухом помещении в недоступном для детей месте.

- Не хранить около коррозионных материалов типа удобрений, или каменной соли.

Понизить ручку перед хранением:

См. рис. 14.

- Освободите фиксатор направляющей шнура стартера. Снимите шнур стартера с направляющей и дайте ему зайти в двигатель.
- Полностью ослабить набалдашники ручки на сторонах ручки, и сверните верхнюю ручку вниз.
- Выдвинуть внутрь на каждой стороне более низкой ручки, и снять стороны более низкой ручки мимо граней ручки, устанавливающей скобки.
- Наклоните нижнюю ручку вперед, стараясь не сгибать и не перегибать кабели управления.

ТРАНСПОРТИРОВКА

- Выключите изделие. Убедитесь в полной остановке всех движущихся деталей. Дайте устройству остыть перед постановкой на хранение или транспортировкой. Снимите провод свечи зажигания.
- Очистите устройство от всех посторонних материалов. Храните его в прохладном, сухом, хорошо проветриваемом и недоступном для детей месте. Не держите бензопилу рядом с коррозионными веществами, такими как садовые химикаты или замораживающая соль. Не храните на открытом воздухе.
- Для транспортировки на транспортном средстве зафиксируйте газонокосилку в неподвижном состоянии для защиты от передвижения и падения, чтобы предотвратить травмы персонала, повреждение инструмента и утечку топлива.

⚠ ОСТОРОЖНО

Будьте предельно осторожны при подъеме или наклоне устройства для технического обслуживания, очистки, хранения или транспортировки. Лезвие очень острое. Если лезвие оказывается открытым, держите его подальше от тела.

СПИСОК ОБСЛУЖИВАНИЯ

	Перед каждым использованием	После 1-го месяца или 20 часов работы	Каждые 3 месяца или 50 часов работы	Каждые 6 месяцев или 100 часов работы	Каждый год или 300 часов работы
Проверка масла в двигателе	■				
Замена масла в двигателе		■		■	
Проверка воздушного фильтра	■				
Прочистите воздушный фильтр.			■		
Замена воздушного фильтра					■
Замена топливного фильтра				■	
Проверка/регулировка свечи зажигания				■	
Замена топливного фильтра					■
Проверка/регулировка холостого хода					■
Проверка/регулировка зазора клапана*					■
Очистка топливного бака и фильтра*				■	
Проверка топливного шланга					■
Проверьте наличие изношенных или поврежденных деталей	■				
Проверьте функциональность всех устройств блокировки пуска и контроля присутствия оператора	■				
Проверяйте, останавливается ли лезвие через 3 секунды после того, как ручка контроля присутствия оператора опущена	■				

*Указанные работы должны проводиться авторизованным сервисным центром.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если инструмент используется в условиях с повышенным содержанием пыли, техническое обслуживание необходимо проводить чаще.

Если параметры изделия превышают максимальные показатели, указанные в таблице, необходимо провести техническое обслуживание изделия в указанные интервалы времени.

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможные причины	Решение
Ручка в неправильном положении.	Ручка установлена неправильно.	Убедитесь в том, что нижняя часть ручки полностью задвинута назад и закреплена в правильном положении.
	Фиксаторы ручки не затянуты.	Зажать набалдашники ручки.
Двигатель не запускается.	Нет топлива	Заправьте газонокосилку бензином. Если двигатель не запускается и в этом случае, обратитесь в официальный сервисный центр.
	Двигатель переполнен.	Подождите 15 минут, затем попробуйте запустить газонокосилку снова. Не нажимайте сжимной насос перед попыткой запустить двигатель
	Сейчас пусковой шнур труднее тянуть, чем когда он был новым.	Обратитесь в официальный сервисный центр.
Газонокосилка с трудом перемещается при толкании.	Подлежащая кошению трава слишком высокая. Корпус газонокосилки и лезвие протаскивается через густую траву. Установленная высота стрижки слишком маленькая.	Увеличьте высоту стрижки.
	Колеса требуют очистки.	Очистите колеса. См. раздел «Техобслуживание приводного механизма».
Косилка, вибрирует на более высокой скорости.	Лезвие несбалансированно.	Замените режущее лезвие.
	Вал двигателя погнулся.	Остановите устройство. Убедитесь в полной остановке всех движущихся деталей. Дайте двигателю остыть. Снимите провод свечи зажигания. Осмотрите устройство на предмет повреждений. Восстановить в уполномоченном центре обслуживания перед стартом.
Травособиратель не наполняется скошенной травой.	Лоток для выгрузки травы засорен.	Остановите устройство. Убедитесь в полной остановке всех движущихся деталей. Дайте двигателю остыть. Снимите провод свечи зажигания. Снимите травосборник и поднимите крышку желоба выброса. Будьте предельно внимательными с острыми лезвиями, не трогайте их. Уберите мусор из желоба выброса.

Транспортировка:

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке.

При разгрузке/погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковок.

Хранение:

Необходимо хранить в сухом месте.

Необходимо хранить вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей.

При хранении необходимо избегать резкого перепада температур.

Хранение без упаковки не допускается.

Срок службы изделия:

Срок службы изделия составляет 5 лет.

Не рекомендуется к эксплуатации по истечении 5 лет хранения с даты изготовления без предварительной проверки.

Дата изготовления (код даты) отштампован на поверхности корпуса изделия.

Пример:

W17 Y2015, где Y2015 - год изготовления

W17 – неделя изготовления

Определить месяц изготовления можно согласно приведенной ниже таблице, на примере 2015 года.

Обратите внимание! Количество недель в месяце различается от года в год.

Месяц	Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь	Год
Неделя	01	05	09	14	18	22	27	31	36	40	44	49	2015
	02	06	10	15	19	23	28	32	37	41	45	50	
	03	07	11	16	20	24	29	33	38	42	46	51	
	04	08	12	17	21	25	30	34	39	43	47	52	
	05	09	13	18	22	26	31	35	40	44	48	53	
			14			27							

W przypadku tej benzynowa kosiarka do trawy zwrócono szczególną uwagę na zapewnienie bezpieczeństwa, wysokiej wydajności oraz niezawodności.

PRZEZNACZENIE

Benzynowa kosiarka do trawy przeznaczona jest do stosowania wyłącznie poza pomieszczeniami.

Produkt jest przeznaczony do domowego użytkowania. Ostrze tnące powinno obracać się mniej więcej równoległe do podłoża, nad którym przejeżdża. Podczas koszenia trawy wszystkie cztery koła muszą dotykać podłoża.

Produkt to sterowana przez kroczącego za nim operatora pieszego kosiarka pchana dłońmi lub kierowana przez operatora, gdy włączony jest własny napęd urządzenia.

Produkt nigdy nie może być używany, gdy koła nie mają kontaktu z ziemią. Nie należy ciągnąć kosiarki ani jeździć na niej. Należy go używać tylko i wyłącznie do koszenia trawy na przydomowych trawnikach.

Nie używać do żadnych innych celów.

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

⚠ OSTRZEŻENIE

Podczas używania tego urządzenia należy przestrzegać odpowiednich zasad bezpieczeństwa. Aby zapewnić bezpieczeństwo sobie i osobom postronnym, przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją. Niniejszą instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do późniejszego użytku.

⚠ OSTRZEŻENIE

Aby uniknąć poważnych obrażeń, nie wolno używać tego urządzenia przed dokładnym zapoznaniem się z podręcznikiem obsługi i zrozumieniem jego treści. Osoby, które nie rozumieją ostrzeżeń i instrukcji zawartych w tym podręczniku nie mogą obsługiwać pilarki. Pomocy może udzielić najbliższe autoryzowane centrum serwisowe.

BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- Niewłaściwe użycie kosiarki grozi amputacją rąk i nóg, a ponadto kosiarka może wyrzucać spod siebie różne przedmioty. Nieprzestrzeganie wszelkich zasad bezpieczeństwa grozi poważnym zranieniem lub śmiercią.
- Należy zapoznać się z przyrządami sterowania oraz zasadami prawidłowej obsługi produktu.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy wszystkie przyrządy sterowania oraz zabezpieczenia działają prawidłowo. Nie należy używać produktu, jeśli wyłącznik („off”) nie umożliwił wyłączenia silnika.

- Nie wolno pozwalać obsługiwać, czyścić ani konserwować tego urządzenia dzieciom lub osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych ani osobom, które nie przeczytały tych instrukcji. Przepisy lokalne mogą ograniczać dopuszczalny wiek operatora. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się produktem.
- Posługując się urządzeniem, należy zachować czujność i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie obsługiwać tego urządzenia w stanie zmęczenia, choroby, będąc pod wpływem alkoholu, środków odurzających lub leków. Chwila nieuwagi podczas obsługi urządzenia może spowodować poważne urazy ciała.
- Nosić ciężkie, długie spodnie, długie rękawy, a także solidne, antypoślizgowe obuwie. Nie nosić krótkich spodni i sandałów, ani nie pracować z bosymi stopami. Unikać zakładania luźnej odzieży, ze sznurkami lub krawatami.
- Podczas pracy należy mieć założone okulary ochronne z osłonami bocznymi.
- Cały czas podczas obsługi maszyny zakładać środki ochrony słuchu i okulary ochronne. W przypadku dużego zapylenia zakładać maskę na twarz.
- Stosowanie środków ochrony słuchu zmniejsza słyszalność ostrzeżeń (alarmów, okrzyków). Należy zwracać większą uwagę na to, co dzieje się w miejscu pracy.
- Praca podobnych narzędzi w pobliżu zwiększa ryzyko urazu słuchu oraz wtargnięcia innej osoby na miejsce pracy.
- Zawsze należy pewnie stać na ziemi, szczególnie przy poruszaniu się na zboczach. Stać stabilnie, zachowując równowagę. Nie sięgać zbyt daleko. Sięganie zbyt daleko grozi utratą równowagi.
- Produkt należy prowadzić w poprzek zbocza, a nie pod górę lub z góry. Zachować szczególną ostrożność podczas zmiany kierunku jazdy na pochyłym terenie.
- Nie używać produktu w pobliżu urwisów, rowów, zbyt stromych zboczy lub nabrzeży. Brak pewnego oparcia dla stóp grozi poślizgiem i upadkiem.
- Zaplanować trasę koszenia w taki sposób, aby uniknąć wyrzucania materiału na drogi i chodniki publiczne, osoby postronne itd. Należy również unikać wyrzucania materiału w kierunku ściany lub przeszkody, która może spowodować jego odbicie rykoszetem w kierunku operatora.

OTOCZENIE ROBOCZE

- Nigdy nie należy używać produktu, gdy inne osoby, a w szczególności dzieci lub zwierzęta, znajdują się w zakresie 15 metrów, ponieważ występuje ryzyko odrzucenia przedmiotów na skutek kontaktu z ostrzem.
- Obiekty uderzone przez tarznię tnącą mogą być przyczyną poważnego zranienia osób. Dokładnie sprawdzić obszar, na którym będzie używane urządzenie i usunąć wszystkie kamienie, gałęzie, przewody, kości, zabawki i inne przedmioty obce

pochodzenia. Należy pamiętać, że żyłka lub linka może zaplątać się o ostrze.

- Produkt należy obsługiwać wyłącznie przy świetle dziennym lub przy odpowiednim sztucznym oświetleniu. Operator musi dobrze widzieć miejsce pracy, aby móc zidentyfikować potencjalne zagrożenia.
- Nie wolno uruchamiać urządzeń elektrycznych w miejscach, gdzie grozi to wybuchem, na przykład w pobliżu łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów. Narzędzie wytwarza iskry, co może spowodować zapłon pyłu lub oparów.
- Nie używać narzędzia na mokrej trawie lub podczas deszczu.
- Nie wolno używać produktu, gdy występuje ryzyko burzy lub wyładowań atmosferycznych.
- Należy pamiętać, że operator lub użytkownik jest odpowiedzialny za spowodowanie wypadku lub zagrożenia bezpieczeństwa osób i mienia.
- Może dojść do tragicznego wypadku, jeśli operator nie zauważa obecności dzieci. Kosiarka i proces koszenia często przyciąga uwagę dzieci. Nie wolno nigdy zakładać, że dzieci pozostają tam, gdzie je ostatnio widziano.
- Trzymać dzieci z dala od koszonego terenu, pod staranną opieką odpowiedzialnej, innej niż operator osoby dorosłej, a ponadto zachować ostrożność i wyłączać produkt, gdy na koszonym terenie znajdzie się dziecko.
- Zachować szczególną ostrożność w trakcie zbliżania się do narożników ograniczających widoczność, krzewów, drzew lub innych obiektów, które mogą ograniczać widoczność, w tym zwisających roślin.
- Miejsce pracy utrzymywać w czystości. Obszary zaśmiecone lub niewystarczająco oświetlone mogą być przyczyną wypadku.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ZWIĄZANEGO Z KOSIARKĄ

- Przed użyciem zawsze sprawdzić wizualnie, czy ostrza, śruby ostrza oraz zespół tnący nie są zużyte lub uszkodzone.
- Wymienić zużyte lub uszkodzone całe zestawy ostrzy i śrub, aby zachować wyważenie.
- Nigdy nie używać kosiarki, jeśli puszczenie zabezpieczenia przed nieobecnością operatora nie powoduje zatrzymania silnika.
- Nie należy korzystać z produktu bez całego kosza na trawę lub osłona otworu wylotowego zamykającym się w miejscu.
- Ostrze produktu jest ostre. Przy montażu, wymianie, czyszczeniu lub kontroli dokręcenia śrub należy zachować szczególną ostrożność i nosić grube rękawice ochronne.
- Jeśli etykiety są uszkodzone lub nieczytelne, należy zwrócić produkt do punktu serwisowego w celu wymiany etykiet.
- Systematycznie sprawdzać, czy wszystkie nakrętki, wkręty i śruby są dobrze dokręcone, aby upewnić się, że produkt jest w bezpiecznym stanie.
- Należy regularnie sprawdzać kosz na trawę pod względem zużycia lub uszkodzeń. Może to spowodować odrzucenie obiektów w stronę operatora.
- Wymienić zużyte lub uszkodzone części przed rozpoczęciem pracy z produktem.
- Ostrożnie włączyć silnik, gdy użytkownik będzie znajdował się za uchwytem, w strefie bezpieczeństwa operatora. Nie wolno uruchamiać produktu, jeśli:
 - wszystkie cztery koła nie znajdują się na ziemi
 - kanał wyrzutu trawy jest odsłonięty, a ponadto nie jest chroniony przez pojemnik na trawę oraz pokrywę kanału wyrzutu trawy
 - dłonie i stopy wszystkich osób znajdują się w pobliżu ostrzy
- Nie przeciążać urządzenia. Urządzenie będzie najwydajniejsze i najbezpieczniejsze w obsłudze, jeśli będzie używane zgodnie z zamierzonymi parametrami pracy.
- Nie przeciążać produktu. Koszenie długiej i grubej trawy może powodować spadek obrotów silnika lub odcięcie zasilania. W trakcie koszenia długiej, grubej trawy zacząć od ustawienia dużej wysokości koszenia w celu ograniczenia obciążenia.
- Przed przejechaniem przez podłoże żwirowe zatrzymać ostrze.
- Nie należy ciągnąć produktu do tyłu, chyba że jest to absolutnie konieczne. Jeżeli trzeba odsunąć urządzenie do tyłu od ściany lub przeszkody, należy najpierw spojrzeć w dół i do tyłu, aby uniknąć przewrócenia lub najechniania urządzeniem na swoje stopy.
- Wyłączyć silnik i odczekać, aż ostrze zatrzyma się, jeśli kosiarka musi być przechylona do transportu, podczas przejeżdżania przez podłoża nietrawiaste oraz podczas transportu kosiarki do i z obszaru koszenia.
- Nie wolno używać urządzenia z uszkodzonymi osłonami lub pokrywami lub bez elementów zabezpieczających lub bez pojemnika na odpadki.
- Nie przechylać kosiarki przy uruchamianiu silnika lub gdy silnik pracuje. Spowoduje to narażenie na kontakt z ostrzem i zwiększenie ryzyka uderzenia odrzuconym obiektem.
- Ostrożnie włączyć silnik zgodnie z instrukcją oraz trzymać ręce i nogi z daleka od obszaru koszenia. Nie umieszczać rąk lub nóg w pobliżu lub pod częściami obrotowymi. Należy cały czas trzymać się z dala od otworów wyrzutowych. Nie uruchamiać silnika stojąc przed otworem wyrzutowym.
- Nigdy nie wolno podnosić ani przenosić produktu, gdy silnik pracuje.
- Nieużywaną kosiarkę należy przechowywać w dobrze wentylowanym, suchym, zamkniętym, niedostępnym dla dzieci miejscu.
- Przestrzegać instrukcji producenta dotyczących

prawidłowej obsługi i instalacji przystawek. Należy stosować wyłącznie przystawki zatwierdzone przez producenta.

- Nie należy uruchamiać silnika w ograniczonych przestrzeniach, gdzie mogą gromadzić się niebezpieczne opary tlenku węgla.
- Nie należy zmieniać ustawień regulatora silnika ani pozwalać pracować silnikowi na zbyt wysokich obrotach.
 - Zatrzymać silnik, poczekać, aż nóż całkowicie się zatrzyma, a produkt ostygnie, a następnie odłączyć przewód świecy zapłonowej:
 - w przypadku pozostawiania produktu bez nadzoru (również w przypadku opróżniania kosza).
 - przed oczyszczeniem mechanizmu z blokujących go resztek lub udrożnieniem kanału wyrzutowego
 - przed sprawdzeniem, czyszczeniem i użytkowaniem produktu,
 - po uderzeniu obcego obiektu; należy sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń i w razie potrzeby dokonać niezbędnych napraw przed uruchomieniem i kontynuowaniem pracy,
 - przed odłączeniem kosza na trawę lub przed otwarciem pokrywy wyrzutu trawy
 - przed tankowaniem
- jeśli produkt zacznie wibrować w nietypowy sposób (należy natychmiast przeprowadzić kontrolę).
 - w przypadku sprawdzania stanu elementów, szczególnie ostrzy
 - wymienić lub naprawić wszystkie uszkodzone elementy
 - sprawdzić, czy nie ma obłuzowanych elementów i w razie potrzeby dokręcić je
- Jeżeli urządzenie uderzy w ciało obce, wykonać następujące czynności:
 - Zatrzymać pracę silnika i odłączyć przewód świecy zapłonowej.
 - Dokładnie sprawdzić kosiarkę oraz pojemnik na trawę pod kątem wszelkich uszkodzeń.
 - Naprawić wszelkie uszkodzenia przed ponownym uruchomieniem i rozpoczęciem koszenia.
- Unikać dziur, korzeni, skał, wybrzuszeń terenu i innych ukrytych w trawie obiektów. Nierówny teren grozi poślizgiem i upadkiem.
- Przed schowaniem produktu należy poczekać, aż silnik ostygnie.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, należy utrzymywać silnik, tłumik i miejsce przechowywania paliwa w stanie wolnym od trawy, liści i namiaru smaru.
- Jeśli zachodzi potrzeba spuszczenia paliwa ze zbiornika, należy to zrobić na zewnątrz pomieszczeń.
- Przed przystąpieniem do wszelkich regulacji, transportu lub przechowywania produktu odłączyć świecę zapłonową. Takie zapobiegawcze środki bezpieczeństwa ograniczają ryzyko przypadkowego uruchomienia produktu.

- Ta maszyna jest bardzo głośna i może dojść do uszkodzenia słuchu, jeśli nie będą ściśle przestrzegane nasze środki ostrożności mające na celu ograniczenie narażenia przez zredukowanie poziomu hałasu lub stosowanie środków ochrony słuchu.

KONSERWACJA

- Kosiarkę powinien naprawiać wyłącznie wykwalifikowany personel serwisowy. Dokonanie naprawy lub konserwacji przez osobę niewykwalifikowaną grozi zranieniem użytkownika i uszkodzeniem urządzenia.
- Do serwisowania należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne producenta. Stosowanie nieoryginalnych zamienników stwarza zagrożenie poważnym zranieniem użytkownika i uszkodzeniem urządzenia.

OBJAŚNIENIE: Wykonywać wyłącznie zadania znajdujące się w niniejszej instrukcji obsługi. Serwisowanie produktu należy zlecić autoryzowanemu przedstawicielowi serwisu.

Należy zachować niniejszą instrukcję obsługi do użytku w przyszłości. Należy do niego wracać systematycznie i używać go do instruowania innych osób, które mogą obsługiwać kosiarkę. Wypożyczając komuś to urządzenie, należy dołączyć również instrukcję obsługi.

RYZYKO ZWIĄZANE Z UŻYTKOWANIEM:

Nawet jeśli produkt jest używany zgodnie z zaleceniami, nadal nie jest możliwe wyeliminowanie określonych czynników ryzyka. Następujące zagrożenia mogą wystąpić podczas używania urządzenia i operator powinien zwracać szczególną uwagę na poniższe punkty:

- Urazy ciała spowodowane przez wibracje.
 - Zawsze należy używać odpowiedniego narzędzia do danej pracy. Korzystać z przeznaczonych do tego uchwytów i stosować się do zaleceń dotyczących czasu pracy i narażenia.
- Uszkodzenie słuchu spowodowane narażeniem na hałas.
 - Narażenie na hałas może spowodować utratę słuchu. Należy nosić środki ochrony uszu oraz ograniczyć poziom narażenia.
- Urazy ciała spowodowane kontaktem z ostrzem
- Urazy powodowane przez miotane przedmioty

OGRANICZENIE RYZYKA

Badania dowodzą, że wibracje powodowane przez narzędzia ręczne mogą wywoływać u niektórych osób objawy syndromu Raynauda. Typowe objawy to mrowienie, drętwienie i blednięcie palców, widoczne zwykle po wystawieniu na działanie zimna. Uważa się, że czynniki dziedziczne, wystawienie na działanie zimna i wilgoci, dieta, palenie papierosów i przyjęte zwyczaje przyczyniają się do rozwoju tych objawów. Istnieją środki zaradcze, które może podjąć operator narzędzia, aby zmniejszyć efekt wibracji:

- Zadbaj w niskich temperaturach o ciepłotę własnego ciała, zakładając odpowiednie ubranie. Podczas obsługi produktu należy nosić rękawice, aby dłonie i nadgarstki były ciepłe. Wiadomo, że niskie temperatury są główną przyczyną powstawania objawu Raynauda.
- Podczas przerw w pracy należy wykonywać ćwiczenia poprawiające krążenie krwi..
- Podczas pracy robić częste przerwy. Ograniczyć ekspozycję w ciągu dnia.

W razie doświadczenia dowolnego z wymienionych objawów, należy niezwłocznie zaprzestać użytkowania tego urządzenia i skontaktować się z lekarzem.

⚠ OSTRZEŻENIE

Długotrwałe użytkowanie narzędzia może spowodować obrażenia ciała lub nasilić dolegliwości zdrowotne. W przypadku używania narzędzia przed dłuższy czas należy pamiętać o regularnych przerwach.

SYMBOLE

Na urządzeniu mogą znajdować się omówione poniżej symbole. Należy się z nimi zapoznać i zapamiętać ich znaczenie. Poprawne zrozumienie tych symboli pozwoli lepiej i bezpieczniej obsługiwać urządzenie.



Zasady dotyczące bezpieczeństwa operatora.



Aby zmniejszyć ryzyko zranienia, użytkownik musi przeczytać i zrozumieć podręcznik obsługi przed przystąpieniem do użytkowania tego urządzenia.



Zakładać środki ochrony wzroku i słuchu.



Nie używać na pochyłościach większych niż 15°. Pochyłe tereny należy kosić wzdłuż zbocza, nigdy do góry i w dół.



Trzymaj wszystkie części ciała i ubrania jasne żądnej pasów lub innych ruchomych części.



Aby uniknąć obrażeń, z dala od ruchomych części w każdym czasie.



Niebezpieczeństwo! Trzymać dłonie i stopy z daleka.



Niebezpieczeństwo rykoszetu. Trzymać osoby postronne w odległości przynajmniej 15 m od miejsca pracy.



Aby zmniejszyć ryzyko zranienia lub uszkodzenia, należy unikać kontaktu z gorącymi powierzchniami.



W trakcie napełniania zbiornika paliwa lub manipulowania paliwem nie palić tytoniu, a także trzymać się z dala od otwartego ognia i iskier.



Koszenie z pustym chwytaczem



Wstrzymaj koszenie, gdy chwytacz jest pełny.



Nie dotykaj gorące metalowej powierzchni.



Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac konserwacyjnych produktu należy zdemontować gniazdo świecy zapłonowej.



Powoli poluzować korek wlewu paliwa.



Wlać ostrożnie paliwo do zbiornika.



Nacisnąć mocno 3 razy gruszkę pompki zastrykowej.



Docisnąć zabezpieczenie przed nieobecnością operatora do uchwytu.



Pociągnąć linkę rozruchową aż silnik uruchomi się.



Kosić w poprzek zbocza. Unikać koszenia pod górę i w dół.



Usuń objekty, które mogą być odrzucone przez obracające się ostrze.



Osoby postronne należy utrzymywać w bezpiecznej odległości od urządzenia.



Paliwo i jego opary mają właściwości wybuchowe i mogą powodować poważne oparzenia lub śmierć.



Paliwo oraz jego opary są bardzo łatwopalne i wybuchowe. Pożar lub eksplozja mogą spowodować poważne oparzenia lub śmierć.



Stosować benzynę bezołowiową do pojazdów samochodowych o liczbie oktanowej 87 ((R + M)/2) lub wyższej.



Należy stosować olej SAE 30/10W-30 API-SJ



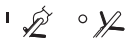
Narzędzie to spełnia wymogi wszystkich norm reglamentacji kraju UE, w którym było ono zakupione.



Znak zgodności EurAsian



Ukraiński znak zgodności



Docisnąć zabezpieczenie przed nieobecnością operatora do uchwyty, aby utrzymać obroty silnika. Puścić zabezpieczenie przed nieobecnością operatora, aby zatrzymać produkt.



Maksymalny poziom natężenia hałasu wynosi 96 dB.



Wersja samobieżna: Gdy dźwignia regulacji napędu będzie dociągnięta do uchwyty, kosiarka będzie przemieszczać się samoczynnie.



Zatrzymać urządzenie.

OPIS

Zobacz rysunek 1.

1. Pompka paliwowa
2. Korek oleju/bagnet
3. Korek paliwa
4. Uchwyt rozrusznika
5. Pokrętko
6. Filtr powietrza
7. Drażek kontroli obecności operatora
8. Kosz na trawę
9. Dźwignia regulacji wysokości
10. Przełącznik trybu jazdy
11. Tyłne drzewiczki wyrzutowe
12. Osłona świecy zapłonowej
13. Pokrętko prowadzenia linki

MONTAŻ

ROZPAKOWYWANIE

Urządzenie wymaga złożenia.

- Sprawdzić dokładnie, czy produkt nie został uszkodzony podczas transportu.
- Jeżeli części są uszkodzone lub brakuje części, należy

skontaktować się z centrum serwisowym Ryobi, aby uzyskać pomoc.

LISTA DOSTARCZONEGO WYPOSAŻENIA

Kosiarka do trawy	Prowadnica linki
Kosz na trawę	Podkładka
Instrukcja obsługi	Nakrętka
Ilustracja	Prowadnica kabla

⚠ OSTRZEŻENIE

W przypadku uszkodzenia lub braku dowolnego podzespołu urządzenia, nie wolno go używać aż do wymiany podzespołu. Używanie urządzenia z uszkodzonymi lub brakującymi częściami może być przyczyną poważnych obrażeń ciała.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie należy modyfikować narzędzia lub korzystać z akcesoriów, które nie są przeznaczone dla tego urządzenia. Dokonanie zmian konstrukcyjnych lub modyfikacji jest postępowaniem niezgodnym z przeznaczeniem i może być przyczyną wystąpienia niebezpiecznych warunków grożących poważnymi obrażeniami.

⚠ OSTRZEŻENIE

Systemy bezpieczeństwa kosiarka lub funkcje nie mogą być naruszone lub wyłączone.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nigdy nie wolno mocować ani regulować żadnych akcesoriów, gdy produkt jest uruchomiony. Jeśli silnik nie zostanie zatrzymany, może dojść do poważnych obrażeń ciała.

⚠ OSTRZEŻENIE

Przy montowaniu części, należy zawsze odłączyć kabel od świecy zapłonowej.

⚠ OSTRZEŻENIE

Kosiarka może być używana wyłącznie z zamontowanymi i sprawnymi zabezpieczeniami. Nie wolno używać kosiarki, jeśli jakiegokolwiek elementy zabezpieczające są uszkodzone. Obsługa urządzenia z uszkodzonymi lub brakującymi elementami grozi poważnym zranieniem.

MONTAŻ

Zobacz rysunek 2.

- Należy ustawić uchwyty w prawidłowej pozycji pracy i dobrze dokręcić pokręta.
- Poluzować pokrętko prowadzenia linki, umieścić linkę rozruchową na prowadnicy uchwyty i dokręcić pokrętko.
- Zamontować kosz na trawę.

SPOSÓB UŻYCIA**PALIWO I TANKOWANIE****⚠ OSTRZEŻENIE**

Zachować ostrożność podczas wykonywania czynności związanych z paliwem; jest ono wysoce łatwopalne.

- Użyć nowego paliwa.
- Przechowywać benzynę w pojemnikach specjalnie przeznaczonych do tego celu.
- Zawsze napełniajcie zbiornik na zewnątrz i nie wdychajcie oparów paliwa. Nie wdychajcie oparów paliwa. W trakcie napełniania zbiornika paliwa lub manipulowania paliwem nie palić tytoniu, a także trzymać się z dala od otwartego ognia i iskier.
- Nie dopuścić do kontaktu benzyny lub oleju ze skórą.
- Trzymać benzynę i olej z dala od oczu. W przypadku kontaktu benzyny lub oleju z oczami, należy je niezwłocznie przepłukać dużą ilością czystej wody. Jeżeli po przemyciu oczy są nadal podrażnione, skonsultujcie się niezwłocznie z lekarzem.
- Rozlane paliwo należy niezwłocznie usuwać.
- Uzpełnić paliwo do zalecanego poziomu.

TANKOWANIE

Zobacz rysunek 3.

⚠ OSTRZEŻENIE

Przed przystąpieniem do uzupełniania paliwa zawsze wyłączyć silnik i poczekać 5 minut, aż ostygnie. Nigdy nie wolno odkręcać korka zbiornika paliwa ani dodawać paliwa do maszyny, gdy silnik pracuje lub jest gorący. Przed uruchomieniem silnika należy odsunąć się na odległość co najmniej 9 m od miejsca, w którym tankowaliście. Palenie zabronione. W przeciwnym wypadku może dojść do poważnych obrażeń.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie przekraczać tego poziomu. Napełnić zbiornik na paliwo do 25 mm od górnej części szyjki paliwa. Po zatankowaniu nie wolno przechylać kosiarki o więcej niż 25 stopni, w przeciwnym wypadku może dojść do wycieku paliwa, pożaru lub innego zagrożenia.

- Aby niedopuszczyć do zanieczyszczenia paliwa, należy oczyścić powierzchnię zbiornika wokół korka wlewu paliwa.
- Powoli poluzować korek wlewu paliwa. Należy umieścić korek na czystej powierzchni.
- Wlać ostrożnie paliwo do zbiornika. Unikając rozlania jej.
- Wyczyścić i sprawdzić uszczelkę, a następnie przykręcić dobrze wszystkie korki paliwa i zbiornika.
- Wytrzeć natychmiast rozchlapane paliwo. Przed uruchomieniem silnika należy oddalić się od miejsca uzupełniania paliwa na 9 m (30 stóp).

OBJAŚNIENIE: Jest rzeczą normalną, że silnik wydziela dym podczas i po pierwszym użyciu.

DODAWANIE/SPRAWDZANIE OLEJU SILNIKOWEGO

Zobacz rysunek 3.

Olej silnikowy ma istotny wpływ na pracę silnika oraz żywotność maszyny. Do ogólnych zastosowań we wszystkich temperaturach zalecamy stosowanie oleju SAE 10W-30. Zawsze należy stosować olej silnikowy 4-cyklu, który spełnia lub przekracza wymogi klasyfikacji API SJ usługi.

OBJAŚNIENIE: Olej bez zawartości detergentu lub olej do silników dwusuwowych spowoduje uszkodzenie silnika i w związku z tym nie wolno go używać.

Aby dolać oleju silnikowego:

- Kosiarka musi znajdować się na równej powierzchni i przestrzeń wokół korka oleju/bagnetu musi być czysta.
 - Odkręcić korek i zdjąć uszczelkę z butelki z olejem.
 - Odkręcić i zdemontować zakrętkę wlewu paliwa/wskaźnik prętotowy.
 - Dolać powoli oleju. Napełnić do linii „Full” (pełne) na bagnecie. Nie przekraczać tego poziomu.
- OBJAŚNIENIE:** Przy sprawdzaniu poziomu oleju należy umieścić bagnet w otworze wlewowym ale nie dokręcać.
- Wkręcić dobrze korek oleju/bagnet.

Aby sprawdzić olej silnikowy:

- Kosiarka musi znajdować się na równej powierzchni i przestrzeń wokół korka oleju/bagnetu musi być czysta.
- Zdemontować korek wlewu oleju/prętotowy wskaźnik poziomu. Wytrzeć do sucha i włożyć do otworu wlewowego oleju, ale nie przykręcać.
- Wyjąć ponownie korek oleju/bagnet i sprawdzić poziom oleju. Dolać oleju w zależności od potrzeb.

URUCHAMIANIE/ZATRZYMYWANIE KOSIARKI

Zobacz rysunek 3.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie wolno uruchamiać silnika w zamkniętych ani słabo wentylowanych pomieszczeniach; wdychanie spalin zagraża życiu.

URUCHAMIANIE SILNIKA

- Nacisnąć mocno 3 razy gruszkę pompki zastrzykowej.
OBJAŚNIENIE: Ten krok z reguły nie jest konieczny przy rozruchu silnika, który pracował już przez kilka minut.
- Przytrzymać drążek kontroli obecności operatora dociśnięty do uchwytu
- Pociągnąć linkę rozruchową aż silnik uruchomi się. Nie ciągnąć za uchwyt rozrusznika więcej niż 4 razy. Zwolnić powoli linkę rozruchową, tak aby linka nie odskoczyła nagle.

OBJAŚNIENIE: Przy niskiej temperaturze może być wymagane powtórzenie kroków zastrzykania paliwa. Przy wyższej temperaturze nadmierne zastrzyknięcie paliwa może spowodować zalanie silnika i silnik nie uruchomi się. W przypadku zalania silnika należy odczekać kilka minut przed powtórzną próbą uruchomienia silnika i nie należy powtarzać kroków zastrzykiwania paliwa.

ZATRZYMANIE SILNIKA

Zwolnić drążek kontroli obecności operatora i odczekać, aż silnik zatrzyma się całkowicie.

JAZDA PRODUKTU

Zobacz rysunek 4.

- Aby uruchomić napęd: Przytrzymać naciśnięty drążek kontroli obecności operatora, jednocześnie dociskając dźwignię kontroli jazdy do uchwytu. Zwolnić dźwignię kontroli jazdy, aby zatrzymać napęd kół.
- Aby ręcznie napędzać: Przytrzymać naciśnięty drążek kontroli obecności operatora. Nie zmieniać położenia dźwigni kontroli jazdy.

REGULACJA WYSOKOŚCI TARCZY TNĄCEJ

Zobacz rysunek 5.

Fabrycznie koła kosiarki są ustawione na najmniejszą wysokość koszenia. Przed pierwszym użyciem kosiarki należy wyregulować wysokość koszenia, dopasowując ją do konkretnego trawnika. Trawnik powinien mieć średnio od 38 mm do 50 mm wysokości w miesiącach chłodnych oraz od 50 mm do 76 mm wysokości w miesiącach ciepłych.

Aby wykonać regulację wysokości ostrza

- Zatrzymać kosiarkę i poczekać, aż urządzenie całkowicie się zatrzyma.
- Aby zwiększyć wysokość tarczy tnącej, pochwyć dźwignię regulacji wysokości i przesunąć ją do tyłu kosiarki.
- Aby obniżyć wysokość tarczy tnącej, pochwyć dźwignię regulacji wysokości i przesunąć ją do przodu

kosiarki.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KOSZENIA

- Upewnić się, że na trawniku nie ma kamieni, gałęzi, przewodów i innych przedmiotów, które mogłyby uszkodzić ostrza lub silnik kosiarki. Takie przedmioty mogą być przypadkowo wyrzucone przez kosiarkę w dowolnym kierunku i spowodować poważne zranienie operatora lub innych osób.
- Aby utrzymać trawnik w doskonałym stanie, zawsze należy ścinać maksymalnie jedną trzecią całkowitej wysokości trawy.
- Podczas koszenia wysokiej trawy, należy zmniejszyć prędkość przesuwu co pozwoli zwiększyć efektywność koszenia i zapewni prawidłowe wyrzucanie skoszonej trawy.
- Nie kosić mokrej trawy. Mokra trawa przykleja się do dolnej powierzchni korpusu, co utrudnia prawidłowe kierowanie i wyrzut ścinków do pojemnika.
- Świeża lub gruba trawa może wymagać węższego zakresu koszenia.
- Gdy zbiornik paliwa jest pusty oraz przed uzupełnianiem paliwa należy przechylić kosiarkę na lewą stronę, tak aby korek paliwa znajdował się w najwyższym położeniu. Uchroni to przed rozlaniem paliwa. Odłączyć przewód od świecy zapłonowej, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu urządzenia. Ostrze jest ostre, więc należy unikać kontaktu. Sprawdzić ostrze i spód urządzenia pod względem uszkodzeń lub obcych obiektów. W razie potrzeby należy wyczyścić. Sprawdzić bezpieczeństwo śruby ostrza.

PRACA NA ZBOCZU

Zobacz rysunek 6.

- Praca na zboczu to jedna z głównych przyczyn poślizgnięć i upadków, które mogą zakończyć się poważnym zranieniem. Praca na zboczu wymaga zachowania szczególnej ostrożności. Jeśli operator czuje się niepewnie, nie powinien kosić zbocza. Dla własnego bezpieczeństwa nie należy kosić zboczy o nachyleniu większym niż 15 stopni. Nie używać kół napędowych w trakcie koszenia na zboczu.
- Pochyle tereny należy kosić wzdłuż zbocza, nigdy do góry i w dół. Zachować szczególną ostrożność podczas zmiany kierunku jazdy na pochylonym terenie.
- Uważać na dziury, skały, ukryte przedmioty, które mogą spowodować poślizgnięcie się lub wyrzucenie. Wysoka trawa może ukrywać przeszkody. Należy usunąć z trawnika wszystkie przedmioty takie jak skały, kamienie, gałęzie drzew itp., o które można się przewrócić lub które może uderzyć tarcza tnąca.
- Zawsze zwracać uwagę na zachowanie bezpiecznej odległości stóp od urządzenia. Poślizgnięcie się i upadek grozi poważnymi obrażeniami. W przypadku wystąpienia poczucia utraty równowagi natychmiast puścić zabezpieczenie przed nieobecnością operatora.
- Nie wolno kosić w pobliżu skarp, uskoków, nasypów itp. Groziłoby to utratą równowagi.

OPRÓŻNIANIE KOSZA NA TRAWĘ

Zobacz rysunek 7.

- Zatrzymać kosiarkę i poczekać, aż urządzenie całkowicie się zatrzyma.
- Podnieść tylne drzwiczki wyrzutu trawy.
- Złapać kosz na trawę za uchwyt i podnieść, aby odłączyć go od kosiarki.
- Wyrzucić skoszoną trawę.
- Podnieść tylne drzwi wylotowe i zamontować kosz na trawę.

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy zachować szczególną ostrożność w przypadku podnoszenia lub przechylania maszyny na potrzeby konserwacji, czyszczenia, przechowywania lub transportu. Ostrze jest ostre i nawet, gdy silnik jest wyłączony, ostrze nadal może się poruszać. Gdy ostrze jest odkryte, nie wolno zbliżać do niego żadnych części ciała.

KONSERWACJA**⚠ OSTRZEŻENIE**

Po puszczeniu zabezpieczenia przed nieobecnością operatora regularnie sprawdzać, czy nóż zatrzyma się w ciągu 3 sekund. Jeśli produkt nie zatrzyma się po 3 sekundach, przekazać go do autoryzowanego serwisu.

⚠ OSTRZEŻENIE

Jeśli produkt nie jest zachowany prawidłowo, żywotność produktu może być zmniejszona, a wbudowane funkcje bezpieczeństwa mogą nie działać poprawnie, zwiększając tym samym potencjał do poważnych obrażeń. Utrzymywać produkt w dobrym stanie umożliwiającym prawidłową pracę.

⚠ OSTRZEŻENIE

Przed rozpoczęciem czynności konserwacyjnych należy zatrzymać produkt, odczekać aż ostrze całkowicie się zatrzyma i odłączyć przewód świecy zapłonowej od świecy. W przeciwnym wypadku może dojść do poważnych obrażeń.

⚠ OSTRZEŻENIE

Do serwisowania należy stosować wyłączanie oryginalne części zamienne producenta. Stosowanie zamienników innych firm może stwarzać zagrożenie dla zdrowia użytkownika lub uszkodzić urządzenie.

OGÓLNE ZASADY KONSERWACJI URZĄDZENIA

Możesz wykonywać czynności regulacyjne i naprawcze opisane w tej instrukcji obsługi. W przypadku innych napraw należy skontaktować się autoryzowanym punktem serwisowym.

- Unikać stosowania rozpuszczalników do czyszczenia plastikowych części. Większość plastików jest wrażliwa na rozmaite rozpuszczalniki dostępne w handlu i może ulec uszkodzeniu przez ich stosowanie. Do usuwania brudu, kurzu, oleju, smaru itp. należy używać czystej szmatki.
- Należy systematycznie sprawdzać dokręcenie wszystkich nakrętek i śrub, aby zapewnić bezpieczną pracę kosiarki.
- Usunąć nagromadzoną trawę i liście w pobliżu silnika oraz pokrywy silnika. Okresowo przecierać kosiarkę do czysta za pomocą suchej szmatki. Nie używać do tego celu wody.
- Systematycznie kontrolować zbiornik na trawę na oznaki zużycia lub uszkodzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie wolno dopuścić do kontaktu plastikowych części z płynem hamulcowym, benzyną, produktami ropopochodnymi, olejami penetrującymi itp. Substancje chemiczne mogą uszkodzić, osłabić lub zniszczyć tworzywo sztuczne, co może spowodować poważne obrażenia ciała.

SMAROWANIE

Wszystkie łożyska urządzenia zostały nasmarowane odpowiednią ilością smaru o wysokiej jakości, który powinien zapewnić odpowiednie smarowanie tych części przez okres żywotności urządzenia. Dlatego też nie ma potrzeby dodatkowego smarowania.

⚠ OSTRZEŻENIE

W celu wykonania czynności konserwacyjnych związanych z tarczą tnącą, należy zawsze chronić dłonie zakładając grube rękawice ochronne i owijając tarczę tnącą odpowiednim materiałem. Nieprawidłowe obchodzenie się z ostrzem może spowodować poważne obrażenia ciała.

WYMIANA TARCZY TNĄCEJ

Zobacz rysunek 8.

Zachować ostrożność w trakcie wymiany noża kosiarki. Upewnić się, że palce nie utknęły między ruchomym nożem a nieruchomymi częściami produktu.

Aby uzyskać lepsze rezultaty, ostrze kosiarki musi być dobrze naostrzone. Natychmiast wymienić wygięte lub uszkodzone ostrze.

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy stosować wyłącznie ostrza zamienne zalecane przez producenta kosiarki. Stosowanie ostrza, które nie zostało zatwierdzone przez producenta kosiarki, jest niebezpieczne i może spowodować poważne obrażenia ciała, uszkodzenie kosiarki oraz utratę gwarancji.

⚠ OSTRZEŻENIE

Przed wymianą elementu tnącego należy spuścić paliwo.

- Zatrzymać pracę silnika i odłączyć przewód świecy zapłonowej. Poczekać, aż ostrze całkowicie się zatrzyma.
- Położyć produkt na boku (gaźnikiem w górę).
- Wstawić klin drewniany między tarczę a podwozie kosiarki, aby zapobiec obracaniu się tarczy.
 - Montaż: Zobacz rysunek 8a.
 - Demontaż: Zobacz rysunek 8b.
- Za pomocą klucza maszynowego lub nasadowego 9/16 cala (ok. 14 mm, nie dostarczono) poluzować śrubę, obracając ją lewo (patrząc od spodu kosiarki).
- Odkręcić śrubę ostrza, zdjąć podkładkę blokującą, podkładkę oraz ostrze.
- Założyć na wał nową tarczę. Upewnić się, że tarcza jest założona zakrzywionymi końcami w kierunku podwozia kosiarki, nie zaś w kierunku ziemi.
- Założyć podkładkę, podkładkę blokującą i przykręcić śrubę do wału. Dokręcić palcami śrubę, obracając ją w prawo, patrząc od strony spodu kosiarki.

OBJAŚNIENIE: Wszystkie elementy muszą być założone dokładnie w podanej kolejności, odwrotnej do kolejności ich demontażu.

- Dokręcić nakrętkę ostrza momentem obrotowym za pomocą klucza dynamometrycznego (brak w zestawie), aby zapewnić właściwe dokręcenie śruby.
- Zalecany moment dokręcenia śruby ostrza wynosi 48–55 Nm.

OBJAŚNIENIE: Nie należy ostrzyć ostrza, należy wymienić je na nowe. Ostrza muszą być odpowiednio wyważone, aby nie dopuścić do uszkodzenia oraz urazów ciała.

CZYSZCZENIE FILTRA POWIETRZA

Zobacz rysunek 9.

- Aby zachować odpowiednie parametry urządzenia i przedłużyć jego żywotność, należy utrzymywać filtr powietrza w czystości.
- Zdjąć pokrywę filtra powietrza, naciskając zatrask kciukiem, jednocześnie delikatnie pociągając pokrywę.
- Wyjmij filtr powietrza i wyczyść go ciepłą wodą z mydłem. Przepłukać i pozostawić do całkowitego wyschnięcia.
- Nanieść cienką warstwę oleju silnikowego na filtr

powietrza, następnie wycisnąć go przy użyciu ręcznika papierowego lub chłonnej szmatki.

- Zamocować filtr powietrza w podstawie filtra powietrza.
- Założyć i zamocować pokrywę filtra powietrza.

OBJAŚNIENIE: Aby zapewnić najlepsze działanie, filtr należy zmieniać raz w roku.

KOREK PALIWA**⚠ OSTRZEŻENIE**

Nieszczelny korek wlewu paliwa stanowi zagrożenie pożarem i musi być niezwłocznie wymieniony.

Korek paliwa zawiera jednorazowy filtr i zawór zwrotny. Zapchany korek paliwa może być przyczyną słabej pracy silnika. Jeśli praca silnika ulegnie poprawie po poluzowaniu korka paliwa, może to oznaczać, że zawór kontrolny jest niesprawny lub zapchany. W razie potrzeby, wymienić korek paliwa.

WYMIANA OLEJU SILNIKOWEGO

Zobacz rysunek 10.

- Przed przechyleniem produktu należy upewnić się, że zbiornik paliwa jest całkowicie pusty. W przeciwnym razie dojdzie do rozlania paliwa.
- Olej silnikowy należy wymieniać po każdych 25 godzinach pracy. Olej należy wymieniać, gdy olej silnikowy jest nadal ciepły, ale nie gorący. Umożliwi to szybkie i całkowite spuszczenie oleju.
- Zamontować korek oleju/bagnet.
- Przechylić kosiarkę na bok i poczekać, aż olej wypłynie przez otwór wlewowy oleju do odpowiedniego zbiornika.
- Postawić kosiarkę prosto i napełnić olejem, zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji dotyczącej dodawania/ sprawdzania oleju.

OBJAŚNIENIE: Zużyty olej należy zostawić w odpowiednim punkcie utylizacji. Więcej informacji można uzyskać u lokalnego sprzedawcy oleju.

KONSERWACJA ŚWIECY ZAPŁONOWEJ

Zobacz rysunek 11.

- W celu zapewnienia prawidłowej pracy silnika świeca zapłonowa musi mieć ustawioną odpowiednią szczeliną między elektrodami i nie może być zabrudzona. Sprawdzenie:
 - Zdjąć osłonę świecy zapłonowej.
 - Usunąć wszelkie zabrudzenia z korpusu świecy zapłonowej.
 - Odkręcić świecę zapłonową za pomocą klucza do świec 13/16 in. (brak w zestawie).
 - Sprawdzić, czy świeca zapłonowa nie jest uszkodzona i przed montażem wyczyścić ją pomocą szczotki drucianej. Jeśli izolator jest pęknięty lub ukruszony, świecę zapłonową należy wymienić.

OBJAŚNIENIE: W przypadku wymiany należy użyć zalecanych świec zapłonowych lub odpowiednika: TORCH F7RTC or LG F7RTC.

- Zmierzyć szczelinę świecy. Prawidłowa szczelina wynosi od 0,71 mm do 0,79 mm. Aby w razie potrzeby zwiększyć szczelinę, należy delikatnie odgiąć elektrodę uziemiającą (górną). Aby zmniejszyć szczelinę, należy delikatnie postukać elektrodę uziemiającą na twardej powierzchni.
- Umieścić prawidłowo świecę zapłonową – wkręcić ręcznie, aby uniknąć uszkodzenia gwintu.
- Dokręcić kluczem do podkładki ściskowej. Jeśli świeca zapłonowa jest nowa, należy wykonać 1/2 obrotu, aby odpowiednio ścisnąć podkładkę ściskową. W przypadku wkręcania starej świecy zapłonowej należy wykonać 1/8-1/4 obrotu, aby odpowiednio docisnąć podkładkę ściskową.

OBJAŚNIENIE: Nieprawidłowo dokręcona świeca zapłonowa bardzo mocno się nagrzej i może to spowodować uszkodzenie silnika.

- Nałożyć osłonę świecy zapłonowej.

OBŚLUGA ZESPOŁU NAPĘDOWEGO

Zobacz rysunek 12.

Aby zapewnić płynną pracę kół, zespół kół należy oczyścić przed odstawieniem kosiarki do przechowania.

- Zdjąć zaślepkę piasty.
- Odkręcić nakrętkę oraz koło i odłożyć obok.
- Zdjąć osłonę, pierścień, sworznie i koło napędowe. Oczyścić te elementy i końcówkę wału napędowego, przcierając je suchą szmatką. W razie potrzeby, można je przetrzeć roztworem alkoholu, aby usunąć uporczywe zabrudzenia.

UWAGA Nie należy smarować elementów zespołu koła. Smarowanie może spowodować uszkodzenie elementów kół podczas użytkowania, powodując uszkodzenie kosiarki.

- Założyć koło napędowe skierowane strzałkami w kierunku przodu kosiarki. Zamocować kolki, podkładkę, pierścień e oraz osłonę pyłową.
- Założyć koło i nakrętkę. Dokręcić mocno nakrętkę.

ZALOŻYĆ KOŁA

Zobacz rysunek 13.

⚠ OSTRZEŻENIE

Stosować wyłącznie koła zamiennie rekomendowane przez producenta. Stosowanie kół, które nie zostały zatwierdzone przez producenta kosiarki jest niebezpieczne i może spowodować poważne obrażenia ciała.

- Zatrzymać urządzenie. Upewnić się, że wszystkie elementy ruchome zostały całkowicie zatrzymane. Należy odczekać, aż silnik ostygnie. Zatrzymać pracę silnika i odłączyć przewód świecy zapłonowej.

- Zdjąć zaślepkę piasty.
- Odkręcić nakrętkę od osi koła, a następnie zdjąć koło.
- Zastąpić nowym kołem i przykręcić dobrze nakrętkę.

PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

W przypadku gdy kosiarka ma być składowana przez co najmniej 30 dni:

- Jeśli za pomocą stabilizatora paliwa, postępuj zgodnie z zaleceniami producenta, aby dodać stabilizator stabilizator benzyny w zbiorniku paliwa. Uruchoom silnik co najmniej 10 minut po dodaniu stabilizatora, aby umożliwić stabilizator dotrzeć do gaźnika.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie przechowywać produktu z benzyną w zbiorniku wewnątrz budynku, gdzie opary mogą dotrzeć do otwartego płomienia lub iskry.

- Jeśli nie używasz stabilizatora paliwa, pozwól, aby silnik pracował aż produkt jest całkowicie z benzyną.
- Gdy silnik zatrzyma się, należy odczekać aż ostrze całkowicie się zatrzyma i odłączyć przewód świecy zapłonowej od świecy.
- Ustaw zawór paliwa w pozycji zamknięcia
- Przechylić kosiarkę na bok (tak aby gaźnik był skierowany do góry) i usunąć skrawki trawy nagromadzone pod spodem kosiarki.
- Czyszczenie spodu podwozia kosiarki.
- Produkt należy przycierać czystą, miękką szmatką.
- Sprawdź wszystkie nakrętki, śruby, pokrętła, elementy mocujące, czy są dobrze zamocowane.
- Sprawdź, czy elementy ruchome nie są uszkodzone, pęknięte lub zużyte. Elementy zużyte lub brakujące oddać do naprawy, założyć.
- Kosiarkę należy przechowywać w dobrze wietrzonym miejscu, które jest czyste, suche oraz znajduje się poza zasięgiem dzieci.
- Nie należy przechowywać w pobliżu materiałów korodotwórczych, takich jak nawozy sztuczne lub sól do posypywania chodników.

Aby opuścić dźwignię przed odstawieniem kosiarki do przechowania

Zobacz rysunek 14.

- Poluzować pokrętło prowadnicy linki rozruchowej. Zdjąć linkę rozruchową z prowadnicy i pozwolić, aby cofnęła się do silnika.
- Całkowicie poluzować pokrętła po obydwu stronach uchwytu i złożyć w dół górną część uchwytu.
- Nacisnąć po obu stronach dolną część uchwytu i podnieść boku dolnej części uchwytu tak, aby przeszły poza krawędzie wspomników montażowych.
- Przechylić dolny uchwyt do przodu, zwracając uwagę,

aby nie zgjąć ani nie załamać linek sterowania.

TRANSPORT

- Wylączyć produkt. Upewnić się, że wszystkie elementy ruchome zostały całkowicie zatrzymane. Przed schowaniem lub transportem produktu należy odczekać aż produkt ostygnie. Odlączyć przewód świecy zapłonowej.
- Usunąć z produktu wszelkie zanieczyszczenia. Należy przechowywać urządzenie w chłodnym, suchym i dobrze wentylowanym miejscu, które jest niedostępne dla dzieci. Nie chowajcie jej w pobliżu czynników żrących, takich jak ogrodowe produkty chemiczne czy sole odmrażające. Nie przechowywać na zewnątrz.
- Na czas transportu w pojeździe zabezpieczyć produkt przed przemieszczaniem się lub upadkiem w celu zapobieżenia obrażeniom osób, uszkodzeniu produktu bądź utracie paliwa.

OSTRZEŻENIE

Należy zachować szczególną ostrożność w przypadku podnoszenia lub przechylania maszyny na potrzeby konserwacji, czyszczenia, przechowywania lub transportu. Ostrze jest ostre. Gdy ostrze jest odkryte, nie wolno zbliżać do niego żadnych części ciała.

HARMONOGRAM KONSERWACJI

	Przed każdym użyciem	Po 1 miesiącu lub 20 maszyno- nogodzinach	Co 3 miesiące lub 50 maszyno- nogodzin	Co 6 miesiące lub 100 maszyno- nogodzin	Co roku lub po 300 maszyno- godzinach
Sprawdzić olej silnikowy	■				
Wymenić olej silnikowy		■		■	
Sprawdzić filtr powietrza	■				
Wyczyścić filtr powietrza			■		
Wymenić filtr powietrza					■
Wymenić filtr paliwa				■	
Sprawdzić/wyregulować świecę zapłonową				■	
Wymenić filtr paliwa					■
Sprawdzić/wyregulować bieg jałowy					■
Sprawdzić/wyregulować luz zaworu*					■
Wyczyścić zbiornik i filtr paliwa*				■	
Sprawdzić przewód paliwowy					■
Sprawdzić pod kątem braku zużytych lub uszkodzonych części	■				
Sprawdzić prawidłowe funkcjonowanie wszyst- kich elementów blokady rozruchu i zabezpieczeń przed nieobecnością operatora	■				
Należy sprawdzić, czy ostrze zatrzymuje się w ciągu 3 sekund po zwol- nieniu zabezpieczenia obecności operatora	■				

*Te czynności powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane centrum serwisowe.

OBJAŚNIENIE: Konserwację należy przeprowadzać częściej, gdy produkt jest użytkowany w miejscach zapyłonych.

Jeżeli maksymalne wartości podane w tabeli zostaną przekroczone, czynności konserwacyjne należy nadal przeprowadzać w określonych odstępach.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Uchwyt nie znajduje się w prawidłowym położeniu.	Nieprawidłowe położenie uchwytu.	Sprawdzić, czy dolna część uchwytu jest popchnięta całkowicie do tyłu i zablokowana w odpowiednim położeniu.
	Pokrętła uchwytu nie są dokręcone.	Dokręcić pokrętła uchwytu.
Silnik nie uruchamia się.	Brak paliwa	Napełnić kosiarkę paliwem. Jeśli nadal nie można uruchomić silnika, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
	Silnik jest zalany.	Odczekać 15 minut, a następnie ponowić próbę uruchomienia kosiarki. Nie zastrzykiwać paliwa przed rozruchem.
	Linka rozruchowa stawia większy opór przy ciągnięciu niż gdy była nowa.	Należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
Kosiarkę trudno pchać.	Trawa przeznaczona do koszenia nie może być wysoka. Wysoka i gęsta trawa hamuje ruch korpusu i noża kosiarki. Wysokość cięcia jest ustawiona zbyt nisko.	Zwiększyć wysokość koszenia.
	Zespół koła wymaga przeczyszczenia.	Wyczyścić zespół koła. Zapoznać się z punktem Konserwacja przekładni jezdnej.
Kosiarka wpada w wibracje przy większej prędkości.	Źle wyważone ostrze.	Wymienić ostrze.
	Wałek silnika jest wygięty.	Zatrzymać urządzenie. Upewnić się, że wszystkie elementy ruchome zostały całkowicie zatrzymane. Należy odczekać, aż silnik ostygnie. Odlączyć przewód świecy zapłonowej. Sprawdzić na oznaki uszkodzeń. Przed ponownym uruchomieniem oddać do naprawy w autoryzowanym serwisie.
Pojemnik na trawę nie napełnia się trawą mimo że jest ona ścinana z trawnika.	Kanał wyrzutowy trawy jest zablokowany.	Zatrzymać urządzenie. Upewnić się, że wszystkie elementy ruchome zostały całkowicie zatrzymane. Należy odczekać, aż silnik ostygnie. Odlączyć przewód świecy zapłonowej. Zdjąć kosz na trawę i odnieść pokrywę wylotową. Uwaga na ostre ostrza. Należy unikać kontaktu. Usunąć obce objekty z otworu wylotowego.

Bezpečnost, výkon a spolehlivost byli hlavní prioritou při návrhu vaší benzínová sekačky trávy.

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Benzínová sekačka je určena pouze k venkovnímu použití.

Výrobek je navržen pro domácí používání. Sekací nůž se musí otáčet víceméně rovnoběžně s plochou země, po které se jede. Všechna čtyři kola se musí během sečení dotýkat země.

Tento výrobek je určen k provozu za chůze; pojízdná sekačka je určena k tlačení rukou, nebo v případě sekačky s vozem k navigaci uživatelem.

Výrobek se nesmí provozovat s koly nad zemí. Sekačku nesmíte tahat ani na ní jezdit. Nesmí se používat pro jiné účely než sečení trávníků v domácím prostředí.

Přístroj nepoužívejte ji k jiným účelům.

VŠEOBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

VAROVÁNÍ

Při používání výrobku musí být dodrženy bezpečnostní předpisy. Pro vaši vlastní bezpečnost i bezpečnost kolemjdoucích si přečtěte tento návod k obsluze. Tyto pokyny uschovejte pro příští použití.

VAROVÁNÍ

Abyste se vyhnuli vážným osobním poraněním, nepokoušejte se tento výrobek používat, dokud jste řádně nepřečetli a nepochopili celý návod k použití. Pokud nerozumíte varováním a pokynům v návodu k použití, nepoužívejte tento výrobek. O pomoc se obraťte na nejbližší autorizované servisní centrum.

OSOBNÍ BEZPEČNOST

- Sekačka trávy je schopná amputovat ruce i nohy a odmrštovat předměty. Pochybení při dodržování všech bezpečnostních pokynů tak může způsobit úraz nebo usmrcení.
- Seznamte se s ovládáním a řádným používáním nástroje.
- Před každým použitím se ujistěte, že všechny ovladače a jištění řádně fungují. Nástroj nepoužívejte, pokud přepínač „nevypíná“ (off) motor.
- Produkt není určen pro používání osobami, včetně dětí se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud neprošli školením ohledně používání, čištění či údržby. Místní předpisy mohou omezovat dobu obsluhy. Dohlédněte, aby si děti se spotřebičem nehrály.
- Buďte ve střehu, hlídejte, co děláte a používejte zdravý rozum při provozu tohoto výrobku. Nepoužívejte, pokud

jste unaveni nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilke nepozornosti při práci s tímto výrobkem může způsobit vážná osobní poranění.

- Používejte pevné dlouhé kalhoty, dlouhý rukáv a pevnou protiskluzovou obuv. Nenoste krátké kalhoty ani sandály, nebuďte naboso. Zamezte nošení volných oděvů, nebo které mají vlající šňůrky nebo pásky.
- Vždy noste bezpečnostní brýle s postranními štítky.
- Po celou dobu používání stroje noste ochranu sluchu a bezpečnostní brýle. Používejte respirátor, pokud pracujete v prachu.
- Uvědomte si, že použití ochrany sluchu snižuje vaši schopnost slyšet varování (poplarchy nebo výkřiky). Obsluha si musí být tohoto vědoma a platí speciální upozornění, aby si všimla události v jeho pracovní oblasti.
- Obsluha podobných nástrojů zvyšuje jak nebezpečí poranění sluchu, tak osob vstupujících do zóny práce.
- Vždy na svazích zabezpečte své pevné postavení. Udržte bezpečné postavení a rovnováhu. Nepřeceňujte se. Přeceňování může způsobit ztrátu rovnováhy.
- Na strmých svazích používejte výrobek po vrstevnicích, nikdy ve směru nahoru a dolů. Je třeba opatrnosti, když měníte směr na svahu.
- Neseďte v blízkosti srázů, prudkých svahů, příkopů nebo hrází. Nedostatečné postavení může způsobit uklouznutí a pád.
- Naplánujte si model sečení pro zabránění vysypávání materiálu směrem k silnici, veřejným chodníkům, okolostojícím, atd. Také zabraňte vylétávání materiálu pro zdem nebo překážkám, které mohou způsobit, že se materiál může odrazit zpět na obsluhu.

PRACOVNÍ PROSTŘEDÍ

- Nikdy nepoužívejte výrobek, když se lidé, zejména děti, nebo domácí zvířata, zdržují do vzdálenosti 15 m od sekačky z důvodu nebezpečí vymrštění předmětů kontaktovaných nožem.
- Předměty vymrštěné nožem sekačky mohou způsobit vážná poranění osob. Řádně prohleďte oblast, kde se má nástroj používat a odstraňte všechny kameny, kůly, kovy dráty, kosti, hračky a cizí předměty. Nezapomeňte, že se může zamotat do žacího zařízení řetěz nebo drát.
- Používejte výrobek pouze ve dne nebo v dobrém umělém osvětlení. Obsluha musí mít čistý výhled na pracovní oblast k identifikaci potenciálních nebezpečí.
- Nepracujte s tímto elektricky poháněným nástrojem ve výbušných prostředích, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Nástroj vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Nepoužívejte stroj v dešti nebo ve vlhké trávě.
- Zařízení nepoužívejte, hrozí-li nebezpečí blesku.
- Uživatel nebo obsluha tohoto zahradnického nástroje je zodpovědná za nehody nebo nebezpečí způsobená na

jiné osobě nebo jejich majetku.

- Mohou nastat tragické nehody, pokud není obsluha upozorněna na přítomnost dětí. Děti jsou strojem a sekáním často zaujaty. Nikdy nespolehejte na to, že děti zůstanou tam, kde jste je naposledy viděli.
- Udržujte děti mimo sečenou oblast a pod kontrolou zodpovědné dospělé osoby, která sekačku nepoužívá. Buďte ve střehu a pokud se dítě v sečené oblasti naskytne, výrobek vypněte.
- Dbejte zvýšené pozornosti při sekání nepřehledných koutů, keřů, stromů a jiných předmětů včetně převislých keřů, které vám mohou zablánět ve výhledu.
- Udržujte pracoviště čisté. Zatarasené nebo tmavé oblasti vedou k nehodám.

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ K SEKAČCE TRÁVY

- Před každým použitím vizuálně zkontrolujte nůžky, že nože, šrouby nože a stíhací sestava nejsou opotřebená nebo poškozena.
- Vyměňujte opotřebená nebo poškozená nože a šrouby, abyste zachovali rovnováhu.
- Nikdy sekačku nepoužívejte, pokud se motor při uvolnění bezpečnostního madla (pro kontrolu přítomnosti obsluhy) nezastaví.
- Neprovozujte výrobek bez celé trávy catcher nebo stráže samouzavírací výpustního otvoru na místě.
- Nůž sekačky je velmi ostrý. Buďte velmi opatrní a noste silné rukavice při výměně, čištění, upevňování či kontrole zajištění šroubu.
- Chcete-li vyměnit poškozené nebo nečitelné štítky, předejte zařízení do autorizovaného servisního střediska.
- Zkontrolujte všechny šrouby, matice v častých intervalech na řádné utažení, aby se zajistilo, že výrobek bude pracovat v bezpečných pracovních podmínkách.
- Lapač trávy často kontrolujte na opotřebením, otvory nebo poškození. To může způsobit odhazování předmětů na obsluhu.
- Z důvodu bezpečnosti měňte opotřebená nebo poškozená díly před provozem zařízení.
- Postavte se v bezpečné provozní zóně za sekačku s rukama na rukojeti. Nikdy nezapínejte výrobek, pokud:
 - všechna čtyři kola se nedotýkají země
 - výhoz není zakrytý a není chráněn sběrným košem ani krytem
 - ruce a nohy všech osob nejsou vzdáleny od uzávěru řezného prostoru
- Nepoužívejte nadměrnou sílu na nástroj. Nástroj bude svou práci provádět lépe a bezpečněji při určeném přísunu materiálu, pro který byl navržen.
- Výrobek nepřetěžujte. Sekání dlouhé silné trávy může způsobit pokles rychlosti motoru nebo výkonu pro sekání. Při sečení dlouhé husté trávy nastavte pro první sekání výšku sekání vysoko, aby se sekačka nepřetížila.
- Zastavte nůž, když přejíždíte kamenité plochy.
- Nikdy netahejte za produkt směrem dozadu, pokud to není nutné. Pokud musíte couvat se sekačkou, vždy se nejprve podívejte dolů a za sebe, zabráníte upadnutí nebo najetí sekačky na vaše nohy.
- Vypněte motor a nechte nůž zastavit, abyste sekačku naklopili pro převoz přes plochy jiné než pro sečení a když ji přepravujete z místa na další místo sečení.
- Nikdy neprovozujte přístroj s poškozenými chrániči nebo štíty nebo bez bezpečnostních zařízení, například chráničů a/nebo sběrných vaků trávy.
- Nenaklánejte sekačku, když ji zapínáte nebo když motor běží. Tak se exponuje nůž a zvyšuje pravděpodobnost odhození předmětu.
- Opatrně zapněte motor v souladu s pokyny a udržujte ruce a nohy mimo oblast sečení. Nemějte své ruce nebo nohy v blízkosti nebo pod rotujícími díly. Vždy udržujte výstupní otvory čisté. Nestartujte motor, když stojíte před výsypným žlabem.
- Nikdy výrobek nepřevracejte ani nepřenášejte, pokud je motor v chodu.
- Nástroj vždy po použití skladujte na suchém, dobře větraném a uzamčeném místě mimo dosah dětí.
- Dodržujte pokyny výrobce pro řádnou obsluhu a instalaci příslušenství. Používejte pouze příslušenství schválené výrobcem.
- Nespouštějte motor v uzavřených prostorech, kde se může z motoru kumulovat nebezpečný oxid uhelnatý.
- Neměňte nastavení regulátoru motoru nebo nepřetácejte motor.
 - Vypněte motor, počkejte, až se čepel zcela zastaví, nechte výrobek vychladnout a odpojte drát zapalovací svíčky:
 - kdykoli necháte produkt bez dozoru (včetně likvidace posečené trávy).
 - před čištěním nánosů nebo vyprázdněním výhozu
 - před kontrolou, čištěním nebo prací na nástroji,
 - po nárazu cizího předmětu; prohlédněte přístroj na poškození a proveďte opravy před restartem a obsluhou stroje.
 - před odebráním vaku pro trávu či otevřením krytu vyhazování trávy
 - Před doplňováním paliva
- pokud stroj začne abnormálně vibrovat (ihned zkontrolujte)
 - zjistěte škody, zejména na nožích
 - výměna a oprava všech poškozených dílů
 - zkontrolujte a utáhněte všechny volné části
- Pokud sekačka narazí na nějaký předmět, držte se následujícího:
 - Odpojte zapalovací kabel.
 - Důkladně zkontrolujte, zda nedošlo k poškození sekačky a sběrného koše.
 - Škody opravte před restartem a pokračujte v sečení.

- Vyhýbejte se dířám, vyjetým kolejím, vyvýšeninám, kamenům nebo jiným skrytým předmětům. Nerovný terén může způsobit uklouznutí a pád.
- Před uskladněním v obalu nechte motor vychladnout.
- Pro snížení nebezpečí požáru udržujte motor, tlumič a místo uchovávání paliva bez trávy, listí nebo nadměrné mastnoty.
- Pokud se musí nádrž pro palivo vypustit, provádějte pouze ve venkovních prostorech.
- Před seřizováním, převozem nebo uschováním odpojte drát zapalovací svíčky. Taková preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění produktu.
- Nástroj je velmi hlučný a může nastálo ovlivnit sluch při vystavení, omezujte hluk a noste ochranu sluchu, i když to není dáno.

ÚDRŽBA

- Nářadí musí být opravováno pouze odborným opravářem s příslušnou technickou kvalifikací. Neodborná údržba nebo opravy prováděné svěpomocí mohou být příčinou úrazu nebo poškození nářadí.
- Při údržbě použijte pouze původní náhradní díly výrobce. Použití nedovolených dílů může způsobit nebezpečí úrazu nebo poranění uživatele nebo poškození výrobku.

POZNÁMKA: Provádějte pouze úkoly uvedené v tomto návodu. Pro servis vraťte výrobek do autorizovaného servisního centra.

Uschovejte si tyto pokyny pro budoucí nahlédnutí. Přečtěte si pokyny uvedené v části o používání nářadí, ve které jsou uvedeny informace o používání nástroje. Předáváte-li tento výrobek dále, předejte také tyto pokyny.

ZBYTKOVÁ RIZIKA

Dokonce, i když se výrobek provozuje jak je předepsáno, je stále nemožné zcela eliminovat veškeré zbytkové rizikové faktory. Následující nebezpečí mohou nastat při používání; vyhýbejte se:

- Poranění způsobené vibracemi.
 - Vždy používejte správný nástroj pro danou práci. Navržené rukojeti a dodržujte pracovní dobu a expozici.
- Zranění způsobené hlukem
 - Vystavování hluku může způsobit poškození sluchu. Noste ochranu sluchu a omezte vystavení.
- zranění z kontaktu s nožem
- Úraz způsobený odmrštěnými předměty

SNÍŽENÍ RIZIKA

Bylo zjištěno, že vibrace z ručních pracovních nástrojů mohou u některých osob přispívat ke stavu tzv. Raynaud's Syndrome (Raynaudovu syndromu). Mezi jeho příznaky patří brnění, necitlivost a zbledení prstů, patrné obvykle po

pobytu v chladu. Vědci se domnívají, že k rozvinutí těchto příznaků přispívají dědičné faktory, pobyt v chladu a vlhku, strava, kouření a pracovní návyky. Uživatel může omezit případné působení vibrací použitím vhodných opatření:

- Za chladného počasí se teple oblečte. Při práci s výrobkem si navlékněte rukavice, abyste udrželi ruce a zápěstí v teple. Bylo zjištěno, že chladné počasí je hlavním faktorem přispívajícím k Raynaud's Syndrome (Raynaudovu syndromu).
- Během práce si v pravidelných intervalech zacvičte, abyste zvýšili krevní oběh.
- Zařazujte časté pracovní přestávky. Omezte dobu práce za den.

Jakmile pocítíte některý z výše uvedených příznaků tohoto syndromu, okamžitě přerušete práci a vyhledejte lékaře.

VAROVÁNÍ

Poranění mohou být způsobena, či zhoršena, prodlouženým používáním nástroje. Když používáte jakýkoliv nástroj delší dobu, dělejte pravidelně přestávky.

SYMBOLY

Některé z následujících symbolů mohou být použity na tomto výrobku. Prostudujte si je prosím a naučte se jejich význam. Řádný výklad těchto symbolů vám umožní s tímto výrobkem pracovat lépe a bezpečněji.



Opatření, která zajišťují vaši bezpečnost.



Pro snížení nebezpečí poranění musí uživatel před použitím tohoto nástroje přečíst a pochopit návod k použití.



Ochrana očí a sluchu



Nepoužívejte na sklonech vyšších jak 15°. Na strmých svazích sečte po vrstevnicích, nikdy ve směru nahoru a dolů.



Udržujte všechny části těla a oblečení mimo jakoukoliv pásu nebo jiných pohyblivých dílů.



Aby nedošlo ke zranění, drž se dál od pohyblivých částí po celou dobu.



Nebezpečí! Udržujte ruce a nohy mimo stroj.





Nebezpečí prudkého odražení předmětu. Okolostojící osoby udržujte ve vzdálenosti alespoň 15 m.



Pro snížení nebezpečí poranění nebo poškození se vyhněte kontaktu s jakoukoliv horkou plochou.



Při doplňování paliva nebo při manipulaci s ním nekuřte a udržujte odstup od otevřených plamenů a jisker.



Sečte, je-li zachytávač prázdný



Zastavte sečení, je-li zachytávač plný.



Nedotýkejte se horkých kovových ploch.



Před prováděním údržby produktu sejměte objímku zapalovací svíčky.



Pomalou odšroubujte uzávěr palivové nádrže.



Opatrně nalijte palivo do nádrže.



Opatrně stiskněte 3krát balónek.



Přitáhněte bezpečnostní madlo k rukojeti.



Tahejte za startovací lanko, až motor naběhne.



Sečte napříč svažujícím se povrchem. Nesečte směrem nahoru a dolů.



Odstraňte předměty, které by mohl rotující nůž odhazovat.



Přihlížející udržujte v bezpečné vzdálenosti.



Palivo a jeho výpary jsou výbušné a mohou způsobit značné popáleniny nebo smrt.



Palivo a jeho výpary jsou velmi hořlavé a výbušné. Oheň či exploze může způsobit vážné popáleniny nebo smrt.



Používejte pouze bezolovnatý benzin pro motorová vozidla s oktanovým číslem 87 ((R + M)/2) nebo více.



Používejte olej SAE 30/10W-30 API-SJ



Toto nářadí je v souladu se všemi normami a předpisy platnými v zemi EU, ve které bylo zakoupeno.



Euroasijská značka shody



Ukrajinská značka shody



Přitáhněte bezpečnostní madlo k rukojeti pro udržení motoru v chodu. Chcete-li výrobek zastavit, uvolněte bezpečnostní madlo.



Zaručená hladina akustického výkonu je 96 dB.



Pojezd: Sekačka bude sama poježdět, když bude řídicí páčka posunuta směrem k rukojeti.



Zastavte produkt.

POPIS

Viz obrázek 1.

1. Čerpadlo
2. Víko nádrže oleje/měrka
3. Víko nádrže
4. Rukojeť startovacího kabelu (hnací část spouštěče)
5. Šroub rukojeti
6. Vzduchový filtr
7. Ovladač přítomnosti obsluhy
8. Lapač trávy
9. Páka seřízení výšky
10. Řízení pohonu
11. Zadní vyprazdňování dveře
12. Startovací zapalovací svíčka
13. Lanko vodicího šroubu

MONTÁŽ

VYBALENÍ

Tento výrobek vyžaduje složení.

- Pečlivě výrobek prohlédněte, zda není dopravou rozbit nebo poškozen.
- Pokud nějaké předměty chybí nebo jsou viditelně poškozeny, kontaktujte ihned autorizovanou servisní opravnu Ryobi.

OBSAH BALENÍ

Sekačka	Vodítko lana
Lapač trávy	Podložka
Návod k obsluze	Maticе
List obrázků	Vodítko kabelu

⚠ VAROVÁNÍ

Pokud nějaké předměty chybí nebo jsou viditelně poškozeny, nepracujte s tímto výrobkem, dokud se součásti nevymění. Obsluha výrobku s poškozenými nebo chybějícími částmi může způsobit vážné zranění.

⚠ VAROVÁNÍ

Nepokoušejte se tento výrobek upravovat nebo vyrábět příslušenství, které nejsou doporučeny k tomuto výrobku. Jakékoliv úpravy nebo přestavby je nesprávné zacházení mohou mít za následek nebezpečné podmínky vedoucí k vážným osobním poraněním.

⚠ VAROVÁNÍ

Bezpečnostní sekačka systémy a funkce nesmí být manipulováno nebo zakázáno.

⚠ VAROVÁNÍ

Nikdy neseřizujte ani nepřipojujte doplňky, když výrobek funguje. Pochybení s nezastaveným motorem tak může způsobit vážný úraz.

⚠ VAROVÁNÍ

Při montáži dílů vždy odpojte kabel zapalovací svíčky motoru.

⚠ VAROVÁNÍ

Sekačku nikdy nepoužívejte, pokud nejsou upevněna a funkční ochranná zařízení. Sekačku nikdy nepoužívejte, pokud jsou poškozena ochranná zařízení. Obsluha tohoto výrobku s poškozenými nebo chybějícími částmi může způsobit vážné zranění.

INSTALACE

Viz obrázek 2.

- Umístěte rukojeti do správné provozní polohy a utáhněte knoflík rukojeti pro zajištění.
- Uvolněte lanko vodičího knoflíku, umístěte startovací lanko do vodítka na rukojeti, pak knoflík znovu dotáhněte pro zajištění.

- Nainstalujte lapač trávy.

POUŽITÍ

PALIVO A PLNĚNÍ NÁDRŽE

⚠ VAROVÁNÍ

Vždy zacházejte s palivem s opatrností; je velmi hořlavé.

- Používejte čerstvé palivo.
- Skladujte benzin v nádobách navržených přímo k tomuto účelu.
- Palivovou nádrž plňte vždy venku. Nevdechujte benzinové výpary. Při doplňování paliva nebo při manipulaci s ním nekuřte a udržte odstup od otevřených plamenů a jisker.
- Nenechte kůži přijít do kontaktu s benzinem nebo olejem.
- Udržte palivo a olej mimo oči. Dojde-li ke kontaktu oleje či benzínu s očima, vypláchněte ihned čistou vodou. Pokud je oční sliznice podrážděná, vyhledejte okamžitě lékaře.
- Rozlité palivo ihned otřete.
- Dolijte palivo do doporučené úrovně.

PLNĚNÍ PALIVOVÉ NÁDRŽE

Viz obrázek 3.

⚠ VAROVÁNÍ

Před doplněním paliva vždy vypněte motor a nechte jej na 5 minut vychladnout. Nikdy nesundávejte víko palivové nádrže nebo palivo nikdy nedoplňujte do běžícího stroje nebo horkého motoru. Než spustíte motor, postavte se nejméně 9 metrů od místa, kde jste nalávali benzin do nádrže. Nekuřte. Pochybení tak může způsobit vážné osobní poranění.

⚠ VAROVÁNÍ

Nádrž nepřepĺňujte. Naplňte palivovou nádrž na 25 mm pod horní částí paliva krku. Po doplnění paliva nikdy sekačku nenakláníjte o více jak 25 stupňů, protože by to mohlo mít za následek únik paliva a nebezpečí požáru, atd.

- Vyčistěte nádrž kolem uzávěru, aby nedošlo ke kontaminaci paliva.
- Pomalu odšroubujte uzávěr palivové nádrže. Víko umísťte na čistou plochu.
- Opatrně nalijte palivo do nádrže. Dávejte pozor, abyste palivo nerozlili.
- Vyčistěte a prohlédněte těsnění, pak bezpečně nasadte všechna víka pro nádrže a nádoby pro palivo.

- Pečlivě utřete vylitý benzin. Přesuňte se o 9 m (30 stop) od místa doplnění před spuštěním motoru.

POZNÁMKA: Při prvním používání a bezprostředně po použití je zcela normálním jevem, že se z motoru kouří.

KONTROLA/DOPLNĚNÍ MOTOROVÉHO OLEJE

Viz obrázek 3.

Motorový olej má významný vliv na výkon motoru a životnost. Všeobecně, použití při všech teplotách, je doporučen SAE 10W-30. Vždy používejte 4-cyklu motorový olej, který splňuje nebo překračuje požadavky na klasifikaci API služby SJ.

POZNÁMKA: Oleje bez detergentů nebo pro 2dobé motory poškozují motor a nesmí se používat.

Přidávání motorového oleje:

- Ujistěte se, že je sekačka v rovině a oblast okolo víka/ měrky je čistá.
 - Sundejte víko a těsnění z láhve s olejem.
 - Uvolněte víko olejové nádrže/měrku a odejměte.
 - Opatrně dolijte olej. Naplňte k lince „Full“ (Plno) na měrce. Nádrž nepřepĺňujte.
- POZNÁMKA:** Pokud kontrolujete hladinu oleje, nasuňte měrku do plnicího otvoru pro olej, ale nezašroubujte ji.
- Našroubujte víko k nádrži oleje a zajistěte.

Kontrola motorového oleje

- Ujistěte se, že je sekačka v rovině a oblast okolo víka/ měrky je čistá.
- Sundejte víko nádrže / měrku oleje. Utřete a zasuňte do plnicího otvoru pro olej, ale nezašroubujte ji.
- Sejměte víko k nádrži oleje/měrku a zkontrolujte hladinu oleje. Dopĺňte olej podle potřeby.

STARTOVÁNÍ/ZASTAVENÍ SEKAČKY

Viz obrázek 3.

VAROVÁNÍ

Nikdy motor nespouštějte ani nepoužívejte v uzavřených nebo málo větraných místnostech; vdechování zplodin může usmrtit.

SPUŠTĚNÍ MOTORU

- Opatrně stiskněte 3krát balónek.
- POZNÁMKA:** Tento není obvykle nutný, když startujete motoru, který již několik minut běžel.
- Držte ovládací páku dole proti rukojeti.
 - Tahejte za startovací lanko, až motor naběhne. Netahejte za rukojeť startéru více než 4-krát. Opatrně startovací lanko uvolněte, takže se nevymrští.

POZNÁMKA: Může být nezbytné opakovat pumpování paliva v chladnějším počasí. V teplejším počasí může nadbytečné startování způsobit přesytení a motor

nenastartuje. Pokud motor přesytníte, počkejte několik minut před dalším startováním a neopakujte kroky pumpování paliva.

ZASTAVENÍ MOTORU

Uvolněte ovládací páku přítomnosti obsluhy a nechejte motor zcela zastavit.

POJEZD VÝROBKU

Viz obrázek 4.

- Pojezd: Držte ovládací páku dole, současně tlačte páku ovládání pohonu k rukojeti. Uvolněte páku ovládání pohonu pro zastavení pohonu .
- Chcete-li ručně pohanět: Držte ovládací páku dole. Neaktivujte páku ovládání pohonu.

SEŘÍZENÍ VÝŠKY NOŽE

Viz obrázek 5.

Při zaslání nastavte kola sekačky na nejnižší sekací úroveň. Před prvním použitím sekačky nastavte sekací polohu na výšku nejvhodnější pro váš trávník. Průměrný trávník by měl mít 38 mm až 50 mm v chladných měsících a mezi 50 mm až 76 mm v teplých měsících.

Pro seřízení výšky nože

- Zastavte sekačku a počkejte, až se nůž zcela zastaví.
- Pro zvednutí výšky nože uchopte páku seřízení výšky a posuňte ji směrem k zadní části sekačky.
- Pro snížení výšky nože uchopte páku seřízení výšky a posuňte ji směrem k přední části sekačky.

TIPY K SEČENÍ

- Ujistěte se, že je trávník bez kamenů, dříví, drátů a jiných předmětů, které by mohly poškodit nůž sekačky nebo motor. Takové předměty mohou být vyhozeny sekačkou v jakémkoliv směru a mohou způsobit vážná poranění obsluhy nebo jiným.
- Pro nejlepší výkon vždy posekejte třetinu nebo méně výšky trávy.
- Když sečete vysokou trávu, snižte rychlost chůze pro zefektivnění sečení a správné vysypávání odřezků.
- Nesečte mokrou trávu. Přichytí se k podvozku a zabrání řádnému vysypání do sběrného koše nebo výhozu.
- Nová nebo silná tráva vyžaduje užší sekací cestu.
- Je-li nádrž paliva prázdná a před doplnění, naklopte sekačku na levou stranu s víkem palivové nádrže v nejvyšší poloze. Tím se zabrání nežádoucímu rozliti paliva. Odpojením kabelu zapalovací svíčky zabráníte náhodnému spuštění. Nůž je velmi ostrý, zabraňte kontaktu. Zkontrolujte nůž a spodní stranu na poškození či kumulaci odřezků. V případě potřeby vyčistěte. Zkontrolujte zajištění šroubu nože.

OBSLUHA NA SVAHU

Viz obrázek 6.

- Svahy jsou hlavním faktorem souvisejícím s

uklouznutím a pádem, který může mít za následek vážné poranění. Obsluha na svazích vyžaduje zvláštní opatrnost. Pokud se na svazích cítíte nejistí, nesečte. Pro vaši bezpečnost se nepokoušejte séct na svazích větších než 15 stupňů. Při sekání na svažujících se površích nepoužívejte pohonná kolečka.

- Na strmých svazích sečte po vrstevnicích, nikdy ve směru nahoru a dolů. Je třeba opatrnosti, když měníte směr na svahu.
- Vyhledávejte otvory, vyjeté koleje, kameny, skryté předměty nebo vyvýšeniny, které mohou způsobit zakopnutí nebo uklouznutí. Vysoká tráva může skrývat překážky. Odstraňte všechny předměty, například kameny, větve, atd., které se mohou vymrštit od sekacího nože.
- Vždy zabezpečte své pevné postavení. Uklouznutí a pád může mít za následek těžké ublížení na zdraví. Pokud máte pocit, že ztrácíte rovnováhu, okamžitě bezpečnostní madlo uvolněte.
- Nesečte v blízkosti prudkých svahů, příkopů nebo hrází; mohly byste ztratit pevné postavení a rovnováhu.

VYPŘÁZDNĚNÍ LAPAČE TRÁVY

Viz obrázek 7.

- Zastavte sekačku a počkejte, až se nůž zcela zastaví.
- Nadzvedněte zadní dvířka pro vyprázdnění.
- Uchopte lapač trávy za jeho rukojeť a nadzvedněte pro vytáhnutí ze sekačky.
- Vyprázdněte lapač trávy.
- Nadzvedněte zadní vyprazdňovací dvířka a znovu lapač trávy nainstalujte.

VAROVÁNÍ

Budte při zvedání či naklápění pro transport, údržbu, čištění a skladování velmi opatrní. Nůž je ostrý; i když je sekačka vypnuta, může se nůž stále otáčet. Udržujte všechny části těla mimo vystavený nůž.

ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ

Po uvolnění bezpečnostního madla pravidelně kontrolujte, zda se čepel zastaví do 3 vteřin. Pokud se výrobek do 3 vteřin nezastaví, zaneste ho do autorizovaného servisního centra.

VAROVÁNÍ

V případě, že výrobek není správně udržován, může být životnost výrobku snížena, a vestavěné bezpečnostní prvky, nemusí správně fungovat, což zvyšuje potenciál pro vážné zranění. Udržujte výrobek v dobrém provozním stavu.

VAROVÁNÍ

Před prováděním údržby zastavte sekačku, nechejte nůž zcela zastavit a odpojte zapalovací kabel od zapalovací svíčky. Pochybení tak může způsobit vážné osobní poranění.

VAROVÁNÍ

Při údržbě používejte pouze původní náhradní díly výrobce. Použití jakýchkoliv jiných součástí může vytvořit nebezpečí nebo příčinu poškození výrobku.

OBECNÁ ÚDRŽBA

Můžete provádět v návodu k obsluze uvedené opravy a seřízení. Další opravy se smí provádět pouze u pověřených servisních prodejců.

- Vyhnete se používání rozpouštědel, když čistíte plastové díly. Mnoho plastů je citlivých na poškození různými typy komerčních rozpouštědel a mohou být jimi poškozeny. Používejte čisté utěrky pro odstranění nečistot, prachu, oleje, mastnoty, atd.
- Často kontrolujte všechny matice a šrouby na správné utažení, zajistí se tak bezpečný provoz sekačky.
- Odstraňujte veškeré nánosy trávy a listů na nebo okolo motoru a krytu motoru. Sekačku občas utírejte suchou utěrkou. Nepoužívejte vodu.
- Lapač trávy často kontrolujte na opotřebení nebo poškození.

VAROVÁNÍ

Nikdy nenechte přijít brzdové kapaliny, petrolej, výrobky založené na petroleji, pronikavé oleje, atd. do kontaktu s plastovými součástmi. Chemikálie mohou poškodit, oslabit nebo zničit plast, což může mít za následek vážná poranění osob.

MAZÁNÍ

Veškerá ložiska nářadí byla výrobcem namazána dostatečným množstvím vysoce účinného maziva, které stačí na celou dobu životnosti nářadí při normálních podmínkách používání. Žádné další mazání ložisek není nutné.

VAROVÁNÍ

Vždy ochraňujte své ruce nošením rukavic a/nebo obalujte ostří nože hadry a jinými materiály, když provádíte údržbu nože. Pochybení při obsluze nože tak může způsobit vážné osobní poranění.

VÝMĚNA SEKAČÍHO NOŽE

Viz obrázek 8.

Při výměně čepelí dbejte zvýšené opatrnosti. Dejte pozor, aby vám prsty neuvízly mezi pohyblivou čepelí a pevnými částmi výrobku.

Pro nejlepší výsledky udržujte nůž sekačky ostrý. Poškozený nebo opotřebovaný nůž okamžitě vyměňte.

VAROVÁNÍ

Používejte pouze náhradní nože schválené výrobcem vaší sekačky. Používání výrobcem neschváleného nože je nebezpečné a může způsobit vážné poranění a zrušit záruku.

VAROVÁNÍ

Před otočením sekačky vylijte palivo, pak teprve vyměňte nůž.

- Odpojte zapalovací kabel. Nechejte nůž zcela zastavit.
- Otočte výrobek na stranu (karburátorem nahoru).
- Dřevěný klín vložte mezi nůž a dno sekačky pro zabránění otáčení nože.
 - Instalace: Viz obrázek 8a.
 - Demontáž: Viz obrázek 8b.
- Pomocí 9/16 palcového klíče nebo nástrčné hlavice (není součástí balení) uvolněte šroub čepelí otočením směrem doleva (při pohledu zespodu sekačky).
- Sundejte šroub nože, pojistnou podložku, podložku a nůž.
- Vložte na hřídel nový nůž. Ujistěte se, že je nainstalován tvarovanými konci ukazujícími nahoru směrem ke dnu sekačky a ne dolů k zemi.
- Vraťte šroub nože, pojistnou podložku, podložku na hřídel. Šroub utáhněte prsty otáčením ve směru hodinových ručiček.

POZNÁMKA: Zajistěte, že budou všechny součásti vráceny na původní místo v přesném pořadí, v kterém se demontovaly.

- Utáhněte šroub nože pomocí momentového klíče (nedodán), aby se zajistilo, že bude šroub správně utažen.
- Doporučený moment pro šroub je 48-55 Nm (35-1 219,20 cm.lb.).

POZNÁMKA: Nebruste nože; vyměňte je za nové. Nože je nutné řádně vyvážit, aby se zabránilo škodám

a poraněním osob.

ČIŠTĚNÍ VZDUCHOVÉHO FILTRU

Viz obrázek 9.

- Pro správný výkon a dlouhou životnost, udržujte filtr vzduchu čistý.
- Sundejte kryt filtru vzduchu zatlačením palce na západku, přitom jemně táhněte za kryt.
- Sundejte vzduchový filtr a vyčistěte jej v teplé vodě se saponátem. Opláchněte a řádně vysušte.
- Aplikujte lehký film motorového oleje na vzduchový filtr, pak jej odstraňte pomocí absorpční utěrky nebo papírového ručníku.
- Znovu vložte vzduchový filtr do základny filtru vzduchu.
- Vraťte a zajistěte kryt filtru.

POZNÁMKA: Pro nejlepší výkon je třeba filtr měnit ročně.

VÍKO NÁDRŽE

VAROVÁNÍ

Netěsné víko nádrže je místo s nebezpečím požáru a musí se ihned vyměnit.

Víko nádrže obsahuje bezúdržbový filtr a kontrolní ventil. Zanesené víko palivové nádrže může způsobit slabý výkon motoru. Pokud se výkon zvýší, když se víko palivové nádrže uvolní, může se kontrolní ventil poškodit nebo zanést. Dle potřeby vyměňte víko nádrže.

VÝMĚNA MOTOROVÉHO OLEJE

Viz obrázek 10.

- Před převrácením sekačky vyprázdněte zcela nádrž, jinak může palivo vyléci.
- Motorový olej vyměňujte po každých 25 hodinách používání. Olej vyměňujte, když je ještě trochu teplý, ale ne horký. To umožní snadné a kompletní vylití oleje.
- Sejměte víko k nádrži oleje/měrku.
- Nahněte sekačku na bok a nechte olej vyléci do vhodné nádoby.
- Sekačku nahněte zpět a naplňte ji dle pokynů v části dolítko/kontrola motorového oleje.

POZNÁMKA: Použitý olej se musí likvidovat na určených likvidačních místech. Pro více informací viz váš místní prodejce olejů.

ÚDRŽBA ZAPALOVACÍ SVÍČKY

Viz obrázek 11.

- Zapalovací svíčka musí být u elektrod nezkratována a bez usazenin za účelem zajištění správné funkce motoru. Kontrola:
- Vyměňte kryt zapalovací svíčky.
- Vyčistěte veškeré nečistoty okolo základny zapalovací

svíčky.

- Zapalovací svíčku vyndejte pomocí nástrčného klíče pro zapalovací svíčky 13/16 in. (nepřibalen).
- Zkontrolujte zapalovací svíčku na poškození a vyčistěte před opětovnou instalací ocelovým kartáčem. Pokud je izolátor zlomen nebo prasklý, musí se zapalovací svíčka vyměnit.
- POZNÁMKA:** Při výměně používejte doporučenou zapalovací svíčku nebo podobnou: TORCH F7RTC or LG F7RTC.
- Změřte vzdálenost elektrod svíčky. Správná mezera činí 0.71 mm – 0.79 mm. Pro rozšíření mezery, je-li to nutné, opatrně ohněte zemnicí (horní) elektrodu. Pro zmenšení vzdálenosti opatrně poklepejte na zemnicí (horní) elektrodu na tvrdé ploše.
- Utěsněte zapalovací svíčku ve své poloze; ručně našroubujte, předejdete stržení závitů.
- Přitáhněte pomocí klíče pro stlačení podložky. Je-li svíčka nová, použijte 1/2 otáčky pro stlačení podložky vhodnou silou. Je-li použita znovu stará svíčka, použijte 1/8 až 1/4 otáčky pro stlačení podložky vhodnou silou.
- POZNÁMKA:** Nesprávně utažená zapalovací svíčka se bude zahřívat a může poškodit motor.
- Namontujte kryt zapalovací svíčky.

ÚDRŽBA POHONU

Viz obrázek 12.

Pro zajištění hladkého chodu kol se tyto musí před uložení vyčistit.

- Sundejte kryt náboje kola.
- Sundejte matici a kolo a dejte bokem.
- Sundejte kryt proti prachu, o-kroužek, podložku, kolíky a převodové kolo. Z nich vyčistěte vlhkou utěrkou veškeré nečistoty a konec hnací hřídele. Dle potřeby čistěte lihem pro odstranění zaschlých nečistot.

VAROVÁNÍ Nemažte žádné části kol. Namazání může způsobit selhání dílů kola při používání, což může způsobit poškození sekačky.

- Namontujte převodové kolo se šipkami směrem k přední části sekačky. Namontujte kryt proti prachu, o-kroužek, podložku, kolíky.
- Namontujte kolo a matici. Utáhněte matici pro zajištění.

VYMĚŇTE KOL

Viz obrázek 13.

VAROVÁNÍ

Použijte pouze náhradní kolečka od výrobce. Používání výrobem neschválených kol je nebezpečné a může to způsobit vážné poranění a zrušit záruku.

- Zastavte produkt. Ujistěte se, že se zastavily všechny pohyblivé díly. Nechte motor vychladnout. Odpojte zapalovací kabel.

- Sundejte kryt náboje kola.
- Sundejte kolo z osy kola, pak sundejte kolo.
- Vyměňte za nové kolo a znovu zajistěte maticí.

SKLADOVÁNÍ PRODUKTU

Při úschově sekačky na 30 dní a déle:

- Používáte-li stabilizátor paliva, postupujte podle pokynů stabilizátor výrobce přidat stabilizátor do benzínu v palivové nádrži. Spuštění motoru alespoň 10 minut po přidání stabilizátoru, aby stabilizátor dostal do karburátoru.

VAROVÁNÍ

Neukládejte přípravek s benzínem v nádrži uvnitř budovy, kde může dojít ke styku výparů s otevřeným ohněm nebo jiskrou.

- Pokud nepoužíváte stabilizátor paliva, aby motor běžel, dokud výrobek je zcela mimo benzín.
- Jakmile se motor zastaví, nechte nůž zcela zastavit a odpojte zapalovací kabel od zapalovací svíčky.
- Otočte palivový ventil do uzavřené polohy
- Otočte sekačku na její bok (karburátorem nahoru) a vyčistěte nánosy trávy, nalepené na spodní straně dna sekačky.
- Vyčistěte spodní stranu sekačky trávy.
- Výrobek utírejte čistou, suchou utěrkou.
- Zkontrolujte všechny matice, šrouby, knoflíky, upínadla, atd. na utažení.
- Zkontrolujte pohyblivé součásti na poškození, porušení a opotřebení. V případě poškození nebo chybějících částí zařídte nápravu.
- Ukládejte nečinnou sekačku v krytých, dobře větraných prostorách, v suchu a nesmí být přístupná dětem.
- Neskladujte v blízkosti korozivních materiálů, například soli a hnojiv.

Snižení rukojeti před uložením:

Viz obrázek 14.

- Povolte vodící knoflík startovací šňůry. Sundejte startovací šňůru z vodítka a nechte zajed do motoru.
- zcela uvolněte knoflíky rukojeti po bocích rukojeti a ohněte horní rukojeť dolů.
- Na každé straně zatlačte dovnitř spodní rukojeti a nadzvedněte strany spodní rukojeti nad okraje montážních svorek rukojeti.
- Ohněte spodní rukojeť směrem vpřed, zajistěte, aby se neohýbala nebo nezamotala do kabeláže.

PŘEPRAVA

- Vypněte produkt. Ujistěte se, že se zastavily všechny pohyblivé díly. Nechejte výrobek dostatečně zchladit před skladováním nebo přepravou. Odpojte zapalovací kabel.
- Odstraňte z výrobku všechny cizí materiál. Ukládejte v chladných, suchých a dobře větraných prostorech, které nejsou přístupné dětem. Nářadí neuskładňujte v blízkosti žíravých látek, jako například v blízkosti zahrádkářských nebo zahradnických chemických přípravků nebo soli na zimní sypání komunikací. Neskladujte mimo budovu.
- Pro převoz ve vozidle zajistěte výrobek proti pohybu nebo spadnutí, aby nedošlo k úrazu, poškození výrobku nebo úniku paliva.

⚠ VAROVÁNÍ

Buďte při zvedání či naklápění pro transport, údržbu, čištění a skladování velmi opatrní. Nůž je velmi ostrý. Udržujte všechny části těla mimo vystavený nůž.

PLÁN ÚDRŽBY

	Před každým použitím	Po 1 měsíci či 20 hodinách provozu	Každé 3 měsíce nebo 50 hodin provozu	Každé 3 měsíce nebo 100 hodin provozu	Každý rok nebo po 300 hodinách provozu
Kontrola motorového oleje	■				
Výměna motorového oleje		■		■	
Kontrola vzduchového filtru	■				
Vyčistěte vzduchový filtr.			■		
Výměna vzduchového filtru					■
Výměna palivového filtru				■	
Kontrola/nastavení zapalovacích svíček				■	
Výměna palivového filtru					■
Kontrola/nastavení volnoběhu					■
Kontrola/nastavení vůle ventilů*					■
Čištění palivové nádrže a filtru*				■	
Kontrola benzinové hadičky					■
Zkontrolujte, zda nejsou díly opotřebované nebo poškozené	■				
Zkontrolujte správné fungování všech startovacích pojistek a kontrolky přítomnosti obsluhy	■				
Zkontrolujte, zda se kotouč zastaví do 3 sekund po uvolnění zařízení kontroly přítomnosti obsluhy	■				

*Tyto činnosti by měly provádět pouze autorizovaná servisní centra.

POZNÁMKA: Údržbu je nutné provádět častěji, pokud výrobek používáte v prašném prostředí.

Pokud výrobek přesáhl maximální hodnoty uvedené v tabulce, údržbu je i přesto nutné provádět pravidelně podle časových a hodinových intervalů zde uvedených.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Rukojeť není ve správné poloze.	Rukojeť správně umístíte.	Zkontrolujte zajištění spodní části rukojeti, že je zcela zasunuta zpět a zaklesnuta ve správné poloze.
	Knoflíky rukojeti neutaženy.	Utáhněte knoflíky rukojeti.
Motor nenastartuje.	Chybí palivo	Naplňte sekačku palivem. Pokud motor stále selhává při pouštění, kontaktujte pověřené středisko.
	Motor je zahlcen.	Počkejte 15 minut před dalším spuštěním sekačky. Nepoužívejte sytič před startováním.
	Za startovací lanko se obtížněji tahá, než dříve.	Kontaktujte pověřené středisko.
Sekačka se obtížněji tlačí.	Sekaná tráva je příliš vysoká. Kryt a nůž sekačky jsou taženy hustou trávou. Sekací výška je příliš nízká.	Zvětšete sekací výšku.
	Montáž kol potřebuje vyčistit.	Vyčistěte kola. Viz údržba převodu pohonu.
Sekačka při vysoké rychlosti vibruje.	Nůž nevyvážen	Vyměňte nůž.
	Hřídel motoru je zkrivena.	Zastavte produkt. Ujistěte se, že se zastavily všechny pohyblivé díly. Nechte motor vychladnout. Odpojte zapalovací kabel. Zjistěte škody. Před opětovným spuštěním nechejte opravit pověřeným servisním centrem.
Koš na trávu není plněn trávou, i když se z trávníku seká tráva.	Výhoz je zablokovaný.	Zastavte produkt. Ujistěte se, že se zastavily všechny pohyblivé díly. Nechte motor vychladnout. Odpojte zapalovací kabel. Sundějte lapač trávy a zvedněte kryt výsypného žlabu. Uvědomte si nebezpečí z ostrých nožů, nedotýkejte se jej. Odstraňte odřezky z výsypného žlabu.

A hibrid fűnyíró tervezésekor a biztonság, a teljesítmény és a megbízhatóság voltak a legfontosabb szempontok.

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

A benzinmotoros fűnyíró csak kültéren használható.

A termék otthoni vagy háztartási használatra készült. A vágókésnek nagyjából párhuzamosan kell forognia a talajfelszínnel, amelyen tolja a fűnyíró. Fűnyírás közben mind a négy keréknek érintkeznie kell a talajjal.

A termék egy gyalogosan irányítható, mögötte sétálós fűnyíró, melyet a kezelő kézzel tolnak, vagy az önjáró funkció használata esetén vezethet.

A termék nem működtethető, ha a kerekek nincsenek a talajon. Nem szabad húzni vagy rajta utazni. Az otthoni pázsiton kívül semmi más nyírására vagy vágására nem használható.

Semmilyen más célra ne használja.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

▲ FIGYELMEZTETÉS

A termék használatakor a biztonsági szabályokat be kell tartani. A saját és mások biztonsága érdekében kérjük, olvassa el ezt az útmutatót a termék használata előtt. Tartsa meg a kézikönyvet, hátha a későbbiekben szüksége lehet rá.

▲ FIGYELMEZTETÉS

A súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében addig ne próbálja használni a terméket, amíg teljesen át nem olvasta, és nem értette meg a kezelési útmutatóban foglaltakat. Ha nem értette meg a használati utasításban levő figyelmeztetéseket és utasításokat, ne használja a terméket. Ha segítségre van szüksége, hívja fel a legközelebbi hivatalos szervizközpontot.

SZEMÉLYI BIZTONSÁG

- A fűnyíró levághatja a kezét és a lábát, valamint tárgyakat vethet ki. Az összes biztonsági utasítás figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést vagy halált eredményezhet.
- Legyen tisztában a termék kezelőszerveivel és helyes használatával.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy az összes kezelőszerv és biztonsági eszköz megfelelően működik. Ne használja a gépet, ha a főkapcsoló nem állítja le a motort.
- Ne hagyja, hogy gyerekek vagy csökkent fizikai, érzékelési vagy értelmi képességgel rendelkező személyek, vagy az utasításokat nem ismerő személyek működtessék, tisztítsák vagy karbantartsák a terméket. A helyi előírások korlátozhatják a kezelő

életkorát. A gyerekekre oda kell figyelni, nehogy játsszanak a termékkel.

- Az egység működtetésekor legyen mindig éber, figyeljen arra, amit csinál és használja a józan eszét. Ne használja a terméket, ha fáradt, beteg vagy alkohol, gyógyszerek, illetve más tudatmódosítók hatása alatt áll. A termék használata közben már egyetlen figyelmen kívül hagyás is súlyos személyi sérüléshez vezethet.
- Nehéz, hosszú nadrágot viseljen, hosszú ujjú felsőt és kemény, csúszásmentes lábbelit. Ne viseljen rövidnadrágot és szandált, illetve ne legyen mezítláb. Kerülje a bő ruhák viselését, vagy amelyből kábelek vagy madzagok lógnak ki.
- Mindig viseljen oldalellenzővel rendelkező védősisakot.
- A gép használata közben mindig viseljen fülvédőt és védőszemüveget. Poros műveletek végzésekor viseljen arcmaszkot.
- Fülvédő viseletek csak korlátozottan hallja a figyelmeztetéseket (riasztást vagy kiáltást). A kezelőnek jobban oda kell figyelnie arra, hogy mi folyik a munkaterületen.
- Hasonló gépek egymás közelében történő használata növeli a halláskárosodás veszélyét, valamint annak veszélyét, hogy más személyek lépnek be az Ön munkaterületére.
- Mindig biztosan támaszkodjon meg, főleg a lejtőkön. Stabílan álljon és vegyen fel megfelelő egyensúlyt. Ne hajoljon ki túlságosan. A túlzott kihajlás egyensúlyvesztést eredményezhet.
- A lejtőkön keresztbe használja a terméket, soha ne felfelé és lefelé haladva. A lejtőn való irányváltás közben legyen különösen óvatos.
- Ne használja a terméket mélyedések, árkok, túlzottan meredek lejtők vagy töltések közelében. A nem stabil tartás csúszási vagy esési balesetet okozhat.
- Tervezze meg a nyírás útvonalát, hogy elkerülje a levágott anyag tárgyak utak, járdák, nézelődők és hasonló felé történő kiürítését. Szintén kerülje el, hogy a kiürített anyag falakra vagy akadályokra kerüljön, ahonnan visszapatlanhat a kezelő felé.

MUNKATERÜLET

- Ne használja a terméket, miközben emberek, különösen gyerekek vagy háziállatok vannak a termék 15 méteres környezetében, a késsel való érintkezés miatti kivétel kivétel okozta veszélyek miatt.
- A fűnyíró kése által eltalált tárgyak súlyos személyi sérüléseket okozhatnak. Alaposan vizsgálja át a területet, ahol a gépet használni szeretné, és távolítsa el minden követ, fadarabot, fémdarabot, drótot, csontot, játékokat vagy más idegen tárgyat. Ne feledje, hogy a szálak vagy vezetékek beakadhatnak a vágókésbe.
- Nappal vagy jó mesterséges megvilágításnál használja a terméket. A kezelőnek tisztán látással kell rendelkeznie a munkaterületre, hogy azonosíthassa a potenciális veszélyeket.

- Az elektromos szerszámgépeket ne működtesse robbanásveszélyes környezetben, mint például robbanásveszélyes folyadékok, gázok vagy porok jelenlétében. A gépben szikrák keletkeznek, amik begyűjthetik a port vagy a gőzöket.
- Ne használja a gépet vizes fűben vagy esőben.
- Ne használja a terméket, ha villámás veszélye áll fenn.
- Jegyezze meg, hogy a kezelő vagy a felhasználó felelős a más embereknek vagy tulajdonuknak okozott veszélyekért vagy balesetekért.
- Tragikus balesetek fordulhatnak elő, ha a kezelő nem veszi észre a gyerekek jelenlétét. A gyerekeknek figyelmét felkelti a gép és a fűnyírás. Ne feltételezze azt, hogy a gyerekek ugyanott maradnak, ahol utoljára látta őket.
- A nyírandó területtől a gyerekeket tartsa távol, és a kezelőn kívüli felelős felnőtt körültekintően felügyelje őket, aki álljon készenlétben és a terméket kapcsolja ki, ha egy gyerek belép erre a területre.
- Vak sarkok, bokrok, fák vagy egyéb tárgyak, pl. a látást korlátozó belógó bokrok megközelítésekor rendkívül óvatos legyen.
- Tartsa tisztán a munkaterületet. A rendetlen vagy sötét munkaterületek balesetekhez vezethetnek.

FŰNYÍRÓ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Használat előtt mindig vizsgálja át vizuálisan a szerszámot, és ellenőrizze, hogy a kések, a kések csavarjai valamint a vágószerelvény nincsenek elhasználódva és nem sérültek meg.
- Az egyensúly megtartása érdekében az elhasználódott vagy sérült késeket és csavarokat teljes készletben cserélje ki.
- Soha ne működtesse a fűnyírót, ha a kezelő jelenlétét érzékelő vezérlő elengedése nem állítja le a motort.
- Ne használja a terméket anélkül, hogy a teljes fűfelfogót vagy az ór a önzáró kiadányiására a helyén.
- A termékre szerelt kés éles. Óvatosan járjon el, és viseljen nehéz igénybevételre tervezett kesztyűt a felszerelésükkor, cseréjükor, tisztításukkor vagy a csavarok ellenőrzésekor.
- A sérült vagy olvashatatlan címkék cseréjéhez vigye vissza a terméket egy hivatalos szervizközpontba.
- Gyakori időközönként ellenőrizze a csavaranyák, csavarok és fejescsavarok megfelelő meghúzását, hogy a termék biztonságos üzemi állapotban legyen.
- Rendszeresen ellenőrizze a fűgyűjtő kopását, kilyukadását vagy károsodását. Ez tárgyak a gép által a kezelő felé vetését okozhatja.
- A termék használata előtt cserélje ki az elhasználódott vagy sérült alkatrészeket.
- A felhasználó a biztonsági zónában, a fogantyúrudak mögött tartózkodva körültekintően kapcsolja be a motort. Ne indítsa be a terméket, ha:
 - nincs mind a négy kereke a talajon
 - a fűkidorob csúszda kint van, és nem védi a fűdobo és a fűkidorob csúszda fedele
 - a gép körül álló személyek keze és lába nincs távol a vágókések burkolatától
- Ne erőltesse a terméket. A gép jobban teljesít és biztonságosabban dolgozik olyan sebesség használatokor, amilyenre azt tervezték.
- Ne terhelje túl a terméket. Hosszú, sűrű fű vágása a motor fordulatszámának csökkenését vagy az áramellátás megszakítását okozhatja. Hosszú, vastag fű nyírásakor a terhelés csökkentéséhez az első vágásnál nagy vágási magasságot állítson be.
- Kavicsos felületeken való áthaladáskor állítsa le a fűnyírót.
- Ne húzza vissza a terméket, hacsak nem elkerülhetetlen. Ha vissza kell húznia a gépet egy faltól vagy akadálytól, először nézzen le és maga mögé, nehogy elessen vagy a lábaira húzza a gépet.
- Állítsa le a motort, és hagyja megállni kést, ha a fűnyírót a szállításhoz meg kell dönteni a nem füves területeken való áthaladáskor, valamint amikor a nyírni kívánt területre szállítja vagy onnan elviszi a gépet.
- Soha ne működtesse a gépet hibás védőburkolatokkal vagy védőlemezekkel, illetve biztonsági berendezések, például felhelyezett terelőlemez és/vagy fűgyűjtő nélkül.
- Ne döntse meg a fűnyírót a motor indításakor vagy a motor működése közben. Ezzel szabaddá válik a kés, és megnő a tárgyak kivetésének valószínűsége.
- Az utasításoknak megfelelően, óvatosan indítsa be a motort, a kezét és a lábát tartsa távol a vágási területtől. Ne helyezze kezét vagy lábát a forgó részek alá vagy közelébe. A kiürítő nyílás legyen mindig akadálymentes. Ne indítsa be a motort, amikor az ürítőcsúszda előtt áll.
- Ne emelje fel és ne szállítsa a terméket működő motorral.
- Használaton kívül a fűnyírót jól szellőző, száraz helyen kell tárolni - gyerekektől elzárva.
- A tartozékok megfelelő összeszereléséhez és használatához kövesse a gyártó utasításait. Csak a gyártó által engedélyezett tartozékokat használja.
- Ne működtesse a motort olyan zárt területen, ahol veszélyes szén-monoxid gázok gyűlhetnek össze.
- Ne változtassa meg a motor fordulatszám-beállításait és ne hajtsa túl a motort.
 - Állítsa le a motort, várja meg a kés teljes leállítását és a termék lehűlését, majd húzza ki a gyújtásvezetéket;
 - amikor felügyelet nélkül hagyja a gépet (beleértve a levágott fű kidobását is).
 - egy eltömődés vagy az eldugult ürítőcsúszda tisztítása előtt
 - ellenőrzés, karbantartás vagy a gépen végzett bármilyen művelet megkezdése előtt;
 - idegen tárgyak eltalálása után; a gép újraindítása és működtetése előtt vizsgálja meg a gépet

sérülések tekintetében, és szükség esetén végezze el a javításokat;

- a fűtártály eltávolítása előtt vagy a fűkibobó csúszda fedelének kinyitása előtt
- Tankolás előtt
- ha a gép szokatlanul kezd rezegni (ellenőrizze azonnal).
 - a sérülések, különösen a kések vizsgálatakor
 - cserélje ki vagy javítsa meg a sérült alkatrészeket
 - ellenőrizze és húzza meg a meglazult alkatrészeket
- Ha a gép idegen tárggyal ütközik, kövesse a következő lépéseket:
 - Állítsa le a motort és vegye le a gyújtáskábel.
 - Alaposan vizsgálja meg a fűnyíró és a fűgyűjtőt, hogy nem sérültek-e.
 - A fűnyíró újraindítása és a használatának folytatása előtt javítsa meg az esetleges sérüléseket.
- Kerülje a lyukakat, keréknyomokat, köveket és más rejtett tárgyakat. Az egyenetlen talaj csúszási vagy esési balesetet okozhat.
- Hagyja lehűlni a motort, mielőtt zárt helyiségben tárolná.
- A tűzveszély csökkentése érdekében a motort, a hangtompítót és a benzintartály körüli területen ne legyen fű, levél vagy kenőzsír.
- Az üzemenyagtartály kiürítését a szabadban kell elvégezni.
- A termék bármilyen beállítása, szállítása vagy hosszabb idejű tárolása előtt válassza le a gyújtásvezetékét. Ilyen megelőző biztonsági intézkedések csökkentik a termék véletlen elindításának veszélyét.
- Ez a gép nagyon hangos, és maradandó halláskárosodást eredményezhet, ha a kitétség korlátozására, a zaj csökkentésére és a fülvédő használatára vonatkozó előírások nincsenek szigorúan betartva.

KARBANTARTÁS

- A termék szervizelését csak szakképzett szervizszakemberrel szabad elvégeztetni. A nem szakképzett szakember által végzett szervizelés vagy karbantartás a kezelő súlyos sérülését vagy a termék károsodását eredményezheti.
- Szervizelésekor csak eredeti, gyártó által előállított cserealkatrészeket használjon. Nem engedélyezett alkatrészek használata a felhasználó személyi sérülését vagy a termék károsodását okozhatja.

MEGJEGYZÉS: Csak a kézikönyvben felsorolt feladatokat végezze vele. A szervizeléshez vigye el a terméket egy hivatalos szervizközpontba.

Őrizze meg a kézikönyvet, hátha a jövőben szüksége lehet rá. Időnként olvassa el és használja olyanok betanítására, akik használhatják a terméket. Ha kölcsönadja valakinek a terméket, adja hozzá a használati utasítást is.

FENNMARADÓ KOCKÁZAT

Még a termék rendeltetésszerű használata esetén sem lehet teljesen kiküszöbölni minden kockázati tényezőt. A gép használata során a következő veszélyek merülhetnek fel, és a kezelőnek különösen oda kell figyelnie az alábbiak elkerülésére:

- A vibráció sérüléseket okozhat.
 - A munkához mindig a megfelelő szerszámot használja. Koristite označenu kopču i ograničite radno vrijeme i izloženost.
- Zaj okozta sérülések
 - A zajnak való kitétség halláskárosodást okozhat. Viseljen hallásvédőt és korlátozza a zajnak való kitétséget.
- kések érintése okozta sérülés
- A kirepülő tárgyak sérüléseket okozhatnak

KOCKÁZATCSÖKKENTÉS

Arról számoltak be, hogy a kéziszerszámok használata során fellépő vibráció bizonyos személyeknél hozzájárulhat az úgynevezett Raynaud-szindróma (Raynaud's Syndrome) nevű állapot kialakulásához. A tünetei lehetnek: az ujjak zsibbadása, elfehéredése, szúrások érzése, amelyek hidegnek kitéve gyakran felerősödnek. Az öröklődő tényezők, a hidegnek kitétség és verejtékezés, a diéta, a dohányzás és munka közben alkalmazott fogások valószínűleg mind hozzájárulhatnak ezen tünetek megjelenéséhez. A vibráció hatásainak csökkentése érdekében a kezelőnek be kell tartani az alábbi óvintézkedéseket:

- Hideg időben tartsa melegen a testét. A termék használatakor viseljen kesztyűt a kéz és a csukló melegen tartásához. Arról számoltak be, hogy a hideg időjárásnak fontos szerepe van a Raynaud-szindróma kialakulásában.
- Bizonyos időtartamú használat után mindig végezzen gyakorlatokat a vérkeringés javításához.
- Gyakran tartson munkaszünetet. Korlátozza a napi munkaidőt.

Ha ezen állapot bármelyik tünetét tapasztalja, azonnal hagyja abba a munkát, és tájékoztassa az orvosát a tünetekről.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Hosszabb használat sérülést okozhat. Ha a gépet hosszú időn át kell használnia, tartson gyakran szünetet.

SZIMBÓLUMOK

A következő szimbólumok némelyike szerepelhet a terméken. Tanulmányozza ezeket és tanulja meg a jelentésüket. Ezen szimbólumok megfelelő értelmezése lehetővé teszi a termék jobb és biztonságosabb használatát.



Óvintézkedések a biztonsága érdekében.



A sérülések kockázatának csökkentése érdekében a felhasználónak a termék használata előtt el kell olvasnia és meg kell értenie a kezelői kézikönyv tartalmát.



Viseljen szem- és fülvédőt.



Ne használja 15°-nál meredekebb lejtőn. A lejtőkön keresztbe nyírjon, soha ne felfelé és lefelé haladva.



Tartsa a test minden részét és ruházati egyértelmű az öveket és egyéb mozgó alkatrészek.



A sérülések elkerülése érdekében maradjon távol a mozgó alkatrészek minden alkalommal.



Veszély! Tartsa távol a kezét és a lábát.



Visszapattanás veszélye. A nézelődő személyek legyenek legalább 15 méteres távolságban.



A sérülés vagy károsodás kockázatának elkerülése érdekében kerülje a forró felületekkel való érintkezést.



Üzemanyag betöltésekor vagy kezelésekor ne dohányozzon, és maradjon távol nyílt lángoktól és szikráktól.



Fűnyírás üres fűgyűjtővel



Hagyja abba a fűnyírást, ha megtelt a fűgyűjtő.



Ne érjen a forró fém felülethez.



Mielőtt bármilyen karbantartást végezne a fűnyírón, húzza le a gyújtógyertya csatlakozóját.



Lassan csavarja le az üzemanyag tartály sapkáját.



Óvatosan töltsse be az üzemanyagot a tartályba.



Erősen nyomja meg az indító befecskendező gombot 3-szor.



Nyomja le a kezelő jelenlétét érzékelő vezérlőt a fogantyú ellenében.



Húzza az indítókötelet addig, amíg be nem indul a motor.



Rézsűn a lejtőre merőlegesen nyírja a fűvet. Ne a lejtőn felfelé és lefelé.



Távolítsa el az olyan tárgyakat, melyeket a forgó kés eldobhat.



A nézelődőket a géptől biztonságos távolságban tartsa.



Az üzemanyag és annak gőzei robbanásveszélyesek, súlyos égési sérülést vagy halált okozhatnak.



Az üzemanyag és a gőzei nagyon gyúlékonyak és robbanékonyak. A tűz vagy robbanás súlyos sérüléseket vagy halált okozhat.



Használjon 87-es (R + M)/2) vagy ennél magasabb oktánszámú ólommentes motorbenzint.



SAE 30/10W-30 API-SJ olajat használjon.



Ez a szerszám minden, a vásárlás európai uniós országában hatályos szabványnak megfelel.



Eurázsiai megfelelőségi jelzés



Ukrainai megfelelőségi nyilatkozat



Nyomja le a kezelő jelenlétét érzékelő vezérlőt a fogantyú ellenében a motor további működéséhez. Engedje el a kezelő jelenlétét érzékelő vezérlőt a termék leállításához.



Garantált hangteljesítményszint: 96 dB.



Önjáró: A fűnyíró magától fog mozogni, ha a hajtásvezérlő kart a fogantyú felé húzza.



Állítsa le a terméket.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

Lásd 1. ábrát.

1. Indító befecskendező pumpa (szivató)
2. Olajsapka/mérőpálca
3. Üzemanyagtartály fedele
4. Berántó-zsinór fogantyúja
5. Fogantyú gombja
6. Légszűrő
7. Kezelő jelenléte vezérlőkar
8. Fűgyújtó
9. Magasságállító kar
10. Hajtásvezérlő
11. Hátsó üritőnyílás ajtaja
12. Gyújtógyertya ütköző
13. Indítókötél-vezető gomb

ÖSSZESZERELÉS

KICSOMAGOLÁS

A termék összeszerelést igényel.

- Figyelmesen vizsgálja át a terméket, és bizonyosodjon meg róla, hogy a szállítás során nem tört el és nem sérült meg semmi.
- Ha bármelyik alkatrész megsérült vagy hiányzik, segítségért hívja a Ryobi szervizközpontot.

RAKJEGYZÉK

Fűnyíró	Kötélvezető
Fűgyújtó	Alátétkarika
Kezelői kézikönyv	Csavaranya
Ábrák	Kábelvezető

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ha bármilyen alkatrész megsérült vagy hiányzik, addig ne működtesse a terméket, amíg nem pótolta azokat. A termék sérült vagy hiányzó alkatrészrel való használata súlyos személyi sérüléshez vezethet.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ne próbálja módosítani a terméket vagy olyan kiegészítőket előállítani, amelyeknek a termékkel való használata nem javasolt. Az ilyen módosítás vagy megváltoztatás helytelen használatnak minősül és veszélyes körülményeket eredményezhet, amelyek komoly személyi sérüléshez vezethetnek.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A fűnyíró biztonsági rendszerek vagy funkciók nem manipuláltak, vagy fogyatékkal élő.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Működő termékre ne szereljen fel és ne állítson be semmilyen tartozékot. A motor leállításának elmulasztása súlyos személyi sérülést okozhat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Mindig szüntesse meg a gyertya vezetékének csatlakoztatását (azaz húzza ki), ha valamilyen elemet szerel fel a gépre.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Tilos a fűnyírót úgy működtetni, ha a biztonsági berendezések nincsenek felszerelve vagy nem működnek. Ne használja a fűnyírót sérült biztonsági eszközökkel. A termék sérült vagy hiányzó alkatrészrel való használata komoly személyi sérüléshez vezethet.

FELSZERELÉS

Lásd 2. ábrát.

- A fogantyúkat állítsa működési állásba, és húzza meg a fogantyú gombjait a rögzítéséhez.
- Lazítsa meg a kötélvezető gombot, az indítókötelet tegye a fogantyún lévő vezetőbe, majd húzza meg újra a gombot a rögzítéséhez.
- Szerelje fel a fűgyújtót.

HASZNÁLAT

ÜZEMANYAG ÉS A TARTÁLY FELTÖLTÉSE

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Mindig körültekintően kezelje az üzemanyagot; nagyon gyúlékony.

- Friss üzemanyagot használjon.
- A benzint kifejezetten erre a célra szolgáló tárolóedényben tárolja.
- Mindig a szabadban végezze az üzemanyag töltését. Soha ne lélegezze be a benzingőzt. Üzemanyag betöltésekor vagy kezelésekor ne dohányozzon, és maradjon távol nyílt lángoktól és szikráktól.
- A benzin és az olaj ne érintkezzen a bőrével.
- A benzin és az olaj ne kerüljön a szemébe. Ha a benzin vagy az olaj szembe kerül, azonnal mossa ki tiszta vízzel. Ha az irritáció továbbra is fennáll, forduljon

azonnal orvoshoz.

- A kifolyt benzint azonnal takarítsa fel.
- Töltse fel az üzemanyagot az ajánlott szintig.

A TARTÁLY FELTÖLTÉSE

Lásd 3. ábrát.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Üzemanyag betöltése előtt mindig kapcsolja ki a motort és 5 percen keresztül hagyja lehűlni. Ne vegye le az üzemanyagtartály fedelét, és ne töltsön benzint a gépbe, ha működik vagy forró a motor. Távolodjon el legalább 9 m-re attól a helytől, ahol a gépet az üzemanyaggal feltöltötte a motor beindítása előtt. Tilos a dohányzás. Ezen figyelmeztetés figyelmen kívül hagyása súlyos személyi sérülést eredményezhet.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Ne tekerjen fel túl sok szálát. Töltse fel az üzemanyagtartályt, hogy 25 mm-rel a tetején az üzemanyag nyakát. Az üzemanyag betöltése után tilos a nyíró 25 foknál jobban megdőnteni, mert az üzemanyag-szivárgáshoz vezethet és tűzveszélyes stb. lehet.

- Törölje le a tartályt a benzinsapka körül, ily módon az üzemanyag nem szennyeződik be.
- Lassan csavarja le az üzemanyag tartály sapkáját. Tiszta felületre tegye az üzemanyagtartály fedelét.
- Óvatosan töltsse be az üzemanyagot a tartályba. Hogy ne folyjon mellé.
- Tisztítsa meg és vizsgálja át a tömitőgyűrűt, majd tegye vissza az üzemanyagtartály és a benzineskanna fedelét.
- Törölje le a kifolyt benzint. Menjen 9 m (30 láb) távolságra az újratöltés helyétől a motor beindítása előtt.

MEGJEGYZÉS: Ha az első használat során (esetleg a későbbiekben is) füst távozik a motorból, ez normális jelenség.

MOTOROLAJ HOZZÁADÁSA/ELLENŐRZÉSE

Lásd 3. ábrát.

A motorolajnak jelentős hatása van a motor teljesítményére és élettartamára. Az általános, minden hőmérsékleten való használathoz SAE 10W-30 olaj ajánlott. Mindig használjon 4-ütemű motorolaj, amely eléri vagy meghaladja a követelményeket API teljesítményszint SJ.

MEGJEGYZÉS: A nem detergens hatású vagy 2-ütemű motorokba való olaj károsítja a motort, ezért nem szabad használni.

A motorolaj hozzáadása:

- Ügyeljen rá, hogy a fűnyíró vízszintesen legyen, és az olajsapka/mérőpálca körüli terület tiszta.

- Vegye le az olajflakon kupakját és a zárógyűrűjét.
 - Csavarja le a sapkát. Tekerje ki és vegye ki az olajsztintmérő pácát.
 - Lassan öntse be az olajat. A mérőpalcán látható „Full” („Tele”) jelzésig öntsön be olajat. Ne tekerjen fel túl sok szálát.
- MEGJEGYZÉS:** Az olajsztint ellenőrzésekor a fűnyíró mérőpalcát helyezze az olajbetöltő nyílásba, de ne csavarja be.
- Csavarja vissza az olajsapkát/mérőpalcát, és húzza meg.

A motorolaj ellenőrzése:

- Ügyeljen rá, hogy a fűnyíró vízszintesen legyen, és az olajsapka/mérőpálca körüli terület tiszta.
- Távolítsa el az olajsapkát/nívópalcát. Törölje tisztára és tegye vissza az olajbetöltő nyílásba, de ne csavarja be.
- Húzza ki újra az olajsapkát/mérőpalcát és ellenőrizze az olajsztintet. Szükség szerint töltsön be olajat.

A FŰNYÍRÓ BEINDÍTÁSA/LEÁLLÍTÁSA

Lásd 3. ábrát.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Zárt vagy rosszul szellőző helyiségben soha ne indítsa be vagy járassa a motort; a kipufogógázok belégzése életveszélyes lehet.

A MOTOR BEINDÍTÁSA

- Erősen nyomja meg az indító befecskendező gombot 3-szor.
- MEGJEGYZÉS:** Erre a lépésre általában nincs szükség, ha olyankor indítja be a motort, amikor előtte már néhány percig járt.
- A kezelő jelenléte vezérlőkart nyomja le a fogantyú felé.
 - Húzza az indítókötelet addig, amíg be nem indul a motor. Ne húzza meg 4-nél több alkalommal az indítófogantyút. Lassan engedje el az indítókötelet, hogy a kötél ne ugorjon vissza.

MEGJEGYZÉS: Hidegebb időben esetleg meg kell ismételní a befecskendezési műveletet. Melegebb időben a túlzott befecskendezés lefulladás okozhat, és a motor nem indul be. Ha lefussztotta a motort, várjon néhány másodpercet az újbeli beindítási próbálkozás előtt, és ne ismétlje meg a befecskendezési műveletet.

A MOTOR LEÁLLÍTÁSA

Engedje el a kezelő jelenléte vezérlőkart, és hagyja teljesen leállni a motort.

A TERMÉK HAJTÁSA

Lásd 4. ábrát.

- Őnjárás: Tartsa lenyomva a kezelő jelenléte vezérlőt, miközben a hajtás vezérlőkart húzza a fogantyú

felé. Engedje fel a hajtás vezérlőkart a kerékajtás leállításához.

- Ha kézzel meghajtásához: Tartsa lenyomva a kezelő jelenléte vezérlőt. Ne húzza be a hajtás vezérlőkart.

A KÉS MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Lásd 5. ábrát.

Szállításkor a fűnyíró kerekei a legalacsonyabb vágási pozícióba van állítva. A fűnyíró első használata előtt a gyepnek megfelelően állítsa be a vágási pozíciót. A hideg hónapokban a gyepterület átlagos magassága 38 – 50 mm közötti kell legyen, a melegebb hónapokban pedig 50 – 706mm közötti.

A kés magasságának beállítása

- Állítsa le a fűnyírót, és várja meg, amíg a kés teljesen megáll.
- A késmagasság növeléséhez fogja meg a magasságállító kart, és tolja a fűnyíró hátulja felé.
- A késmagasság csökkentéséhez fogja meg a magasságállító kart, és tolja a fűnyíró eleje felé.

FŰNYÍRÁSI TIPPEK

- Ügyeljen rá, hogy a gyep mentes legyen kövektől, fadaraboktól, vezetékektől és más tárgyaktól, amik károsíthatják a fűnyíró késeit vagy a motort. Az ilyen tárgyakat a fűnyíró váratlanul bármelyik irányba kivehető, és ezzel súlyos személyi sérülést okozhat a kezelőnek vagy más személyeknek.
- A legjobb teljesítmény érdekében mindig a fű teljes magasságának csak az egyharmadát vagy kevesebbet vágjon.
- Magas fű vágásakor csökkentse a haladási sebességet, hogy sokkal hatékonyabban tudjon vágni és a levágott fű kiürítse megfelelő legyen.
- Nedves fűvet ne vágjon. Ugyanis a nyeselek feltapad az alaplemez aljára és nem jut el a zsákba, vagy nem ürül ki.
- Friss vagy vastag fű esetében keskenyebb vágási szélességre lehet szükség.
- Ha kiürül az üzemanyagtartály és újra kell tölteni, fordítsa a fűnyírót a bal oldalára, hogy az üzemanyagtartály fedele a legmagasabb helyzetben legyen. Ez megakadályozza az üzemanyag kifröccsenését. Vegye le a gyújtógyertya kábelét, hogy elkerülje a véletlen beindulást. A kés éles, kerülje a megérintését. Sérüléseket vagy hulladék lerakódása tekintetében ellenőrizze a kést és a burkolat alját. Szükség esetén tisztítsa meg. Ellenőrizze a késcsavar rögzítését.

HASZNÁLAT LEJTŐN

Lásd 6. ábrát.

- A lejtők komoly személyi sérüléssel járó csúszással és eséssel kapcsolatos balesetek fő okozói. A lejtőkön való használat különleges figyelmet igényel. Ha nem érzi magabiztosnak magát a lejtőn, ne nyírja azt. A biztonsága érdekében ne próbáljon 15 foknál

meredekebb lejtőkön fűvet nyírni. Rézsűk nyírásakor ne használja a hajtókerekeket.

- A leejtőkön keresztbe nyírjon, soha ne felfelé és lefelé haladva. A leejtőn való irányváltás közben legyen különösen óvatos.
- Figyeljen oda a lyukakra, keréknyomokra, kövekre, rejtett tárgyakra vagy hirtelen emelkedőkre, amelyek az elcsúszását vagy elesését okozhatják. A magas fű elrejtetheti az akadályokat. Távolítsa el az összes tárgyat, úgymint a köveket, fákat, ágakat, stb., amelyeket a kés átfordíthat vagy kivehető.
- Mindig biztosan álljon. A csúszás és esés súlyos személyi sérüléseket okozhat. Ha úgy érzi, elveszíti az egyensúlyát, azonnal engedje el a kezelő jelenlétét érzékelő vezérlőt.
- Ne nyírjon mélyedések, árkok vagy töltések közelében; elvesztheti az egyensúlyát vagy stabil testtartását.

A FŰGYŰJTŐ KIÜRÍTÉSE

Lásd 7. ábrát.

- Állítsa le a fűnyírót, és várja meg, amíg a kés teljesen megáll.
- Emelje fel a hátsó kiürítő ajtaját.
- Fogja meg a fűgyűjtőt a fogantyújánál, és emelje meg a fűnyíróról való eltávolításhoz.
- Űritse ki a fűnyesedéket.
- Emelje fel a hátsó kiürítő ajtót, és helyezze vissza a fűgyűjtőt.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Különösen figyeljen oda, amikor karbantatáshoz, tisztításhoz, tároláshoz vagy szállításhoz felemeli vagy megdönti a gépet. A kés éles; még ha a motor le is van állítva, a kések még foroghatnak. Minden testrészét tartsa távol a késtől, amikor a kés szabadon van.

KARBANTARTÁS

▲ FIGYELMEZTETÉS

A kezelő jelenlétét érzékelő vezérlő elengedése után rendszeresen ellenőrizze, hogy a kés 3 másodpercen belül megáll-e. Ha a termék nem áll meg 3 másodperc elteltével, vigye el egy hivatalos szervizközpontba.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Ha a termék nem megfelelően karbantartott, az élettartama a termék lehet csökkenteni, és a beépített biztonsági funkciók nem működnek megfelelően, így növelve a potenciális súlyos sérülést. A terméket tartsa jó munkavégzési állapotban.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Bármilyen karbantartási művelet végzése előtt állítsa le a terméket, hagyja teljesen leállni a kést, és vegye le a gyújtáskábelt a gyújtógyertyáról. Ezen figyelmeztetés figyelmen kívül hagyása súlyos személyi sérülést eredményezhet.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Szervizeléskor csak eredeti, gyártó által előállított cserealkatrészeket használjon. Bármilyen más alkatrész használata veszélyt vagy a termék károsodását okozhatja.

ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

A használati útmutatóban leírt beállításokat és javításokat Ön is elvégezheti. Az egyéb javításokhoz vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizzel.

- A műanyag részek tisztításakor tartózkodjon a tisztítószerek használatától. A legtöbb műanyag érzékeny a különböző típusú kereskedelmi oldószerekre és azok használata esetén károsodhat. Egy tiszta ruhát használjon a kosz, por, olaj, kenőzsír, stb. eltávolítására.
- A fűnyíró biztonságos használata érdekében rendszeresen vizsgálja át az összes csavar és csavaranya megfelelő meghúzását.
- A motorról és a motor burkolatról, valamint azok környezetéből távolítsa el a lerakódott fűvet és levelet. Esetenként száraz ruhával törölje le a fűnyírót. Ne használjon vizet.
- Rendszeresen ellenőrizze a fűgyűjtő kopását vagy károsodását.

▲ FIGYELMEZTETÉS

A műanyag részek semmilyen körülmények között nem érintkezhetnek fékolajjal, benzinnel, petróleum alapú termékekkel, beszívódó olajokkal stb. A vegyszerek károsíthatják, gyengíthetik vagy tönkretelhetik a műanyagot, ami súlyos személyi sérülést eredményezhet.

KENÉS

A termékben lévő összes csapágy a gép teljes élettartamára elegendő kenőanyaggal van feltöltve, normál körülmények közötti használat esetén. Ezért nem igényel további csapágykenést.

▲ FIGYELMEZTETÉS

A kés karbantartásakor mindig védje a kezét nehéz igénybevételhez tervezett kesztyűvel, és/ vagy a kés vágóéleinek ronggyal és más anyaggal való körbetekerésével. A kés helytelen kezelése súlyos személyi sérülést eredményezhet.

A VÁGÓKÉS CSERÉJE

Lásd 8. ábrát.

A kés cseréjekor legyen óvatos. Biztosítsa, hogy az ujjai ne szoruljanak be a kés és a termék rögzített részei közé.

A legjobb eredmény érdekében a fűnyíró kését élesen kell tartani. A görbe vagy sérült kést azonnal cserélje ki.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Csak a fűnyíró gyártója által engedélyezett cserekecséket használjon. Egy a fűnyíró gyártója által nem engedélyezett kés használata veszélyes, és súlyos sérülést, a fűnyíró károsodását és a jóállás elvesztését eredményezheti.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Ha a nyírót a kés cseréjéhez meg szeretné dönteni, előbb engedje le az üzemanyagot.

- Állítsa le a motort és vegye le a gyújtáskábelt. Hagyja teljesen megállni a kést.
- Fordítsa a terméket az oldalára (a porlasztó nézzen felfelé).
- Ékeljen egy fadarabot a kés és a fűnyíró burkolata közé, hogy megelőzze a kés elfordulását.
 - Telepítés: Lásd 8a. ábrát.
 - Eltávolítás: Lásd 8b. ábrát.
- Egy 9/16"-es kulccsal vagy hüvellyel (nem tartozék) lazítsa meg a kés csavarját, a fűnyíró alja felől nézve balra fordítva.
- Távolítsa el a kés csavarját, a biztosítógyűrűt, az alátétet és a kést.
- Helyezzen egy új kést a tengelyre. Ellenőrizze, hogy a felhelyezett kés görbített végei a fűnyíró burkolata felé nézzenek, és nem a talaj felé.
- Helyezze vissza az alátétet, a biztosítógyűrűt és a kés csavarját a tengelyre. Kézzel húzza be a csavart az óramutató járásának irányába, ahogy a fűnyíró alján is látható.

MEGJEGYZÉS: Ügyeljen rá, hogy az összes alkatrészt az eltávolításának megfelelő sorrendben helyezze vissza.

- Egy nyomatékulccsal (nem tartozék) húzza meg a kés csavarját, hogy biztosítsa a csavar megfelelő meghúzását.

- A kés csavarjának ajánlott meghúzási nyomatéka 48–55 Nm (35–40 ft.lb.).

MEGJEGYZÉS: Ne élezze a késeket; cserélje ki újra. A késeknek megfelelően kiegyensúlyozottnak kell lenniük, hogy elkerülje károsodást és a személyi sérülést.

A LÉGSZŰRŐK TISZTÍTÁSA

Lásd 9. ábrát.

- A megfelelő teljesítmény és a hosszú élettartam érdekében tartsa tisztán a légszűrőt.
- Távolítsa el a légszűrő fedelét úgy, hogy a hüvelykujjával benyomva a rögzítőt, és óvatosan húzza a fedelet.
- Vegye ki a légszűrőt, és meleg szappanos vízben tisztítsa ki. Öblítse le és hagyja teljesen megszáradni.
- Vonja be vékony réteg motorolajjal a légszűrőt, majd egy jó nedvszívó rongy vagy papírtörülkö segítségével nyomkodja ki a felesleges olajat.
- Helyezze vissza a légszűrőt a légszűrő alapzatába.
- Helyezze vissza és rögzítse a légszűrő fedelét.

MEGJEGYZÉS: A legjobb teljesítmény érdekében évente cserélje ki a légszűrőt.

ÜZEMANYAGTARTÁLY FEDELE

▲ FIGYELMEZTETÉS

A szívárgó üzemanyagtartály-fedél tűzveszélyes és azonnal ki kell cserélni.

Az üzemanyagtartály fedele egy nem javítható szűrőt és egy visszacsapó szelepet tartalmaz. Az eltömődött üzemanyagtartály fedél gyenge motorteljesítményt eredményez. Ha az üzemanyagtartály fedelének meglazításakor a teljesítmény javul, akkor a visszacsapószelep hibás lehet vagy eltömődött. Szükség esetén cserélje ki az üzemanyagtartály fedelét.

A MOTOROLAJ CSERÉJE

Lásd 10. ábrát.

- A gép felfordítása előtt ellenőrizze, hogy az üzemanyagtartály üres legyen, máskülönben az üzemanyag kifolyik.
- A motorolajat minden 25 üzemóra után le kell cserélni. A motorolajat meleg, de nem forró állapotban cserélje le. Ez lehetővé teszi az olaj teljes és gyors kifolyását.
- Távolítsa el az olajbeöntő sapkát/mérőpálcat.
- A fűnyíró fordítsa az oldalára, és egy megfelelő edénybe hagyja kifolyni az olajat az olajbeöntő nyílásból.
- Állítsa vissza a fűnyíró és töltsse fel olajjal A motorolaj ellenőrzése/betöltése részben leírtak szerint.

MEGJEGYZÉS: Az elhasznált olajat egy arra szolgáló hulladékgyűjtő helyre kell vinni. További információért kérdezze a helyi olajforgalmazót.

A GYÚJTÓGYERTYA KARBANTARTÁSA

Lásd 11. ábrát.

- A motor megfelelő működéséhez a gyújtógyertyának megfelelően hézaggal kell rendelkeznie, és lerakódásmentesnek kell lennie. Ellenőrzés:
- Távolítsa el a gyújtógyertya ütközőt.
- Távolítsa el az esetleges szennyeződések az gyújtógyertya alapja körül.
- Távolítsa el a gyújtógyertyát egy 13/16 in.-es gyertyakulcs (nem tartozék) segítségével.
- Sérülést keresve vizsgálja át a gyújtógyertyát, és visszahelyezés előtt egy drótkéfével tisztítsa meg. Ha a szigetelés megrepedt vagy szilánkosodott, a gyújtógyertyát ki kell cserélni.
- **MEGJEGYZÉS:** Cserekor a következő ajánlott vagy azzal azonos típusú gyújtógyertyát használjon: TORCH F7RTC or LG F7RTC.
- Mérje meg az elektród távolságot. A megfelelő hézag 0.71 mm – 0.79 mm közötti kell legyen. A hézag megnöveléséhez óvatosan hajlítsa meg a földelő (felső) elektródát. A kisebb hézaghoz óvatosan üsse a földelő elektródát egy kemény felülethez.
- Helyezze vissza a gyújtógyertyát; a félrecsavarás elkerüléséhez előbb kézzel tekerje be.
- Az alátét összenyomásához húzza be a kulccsal. Ha új a gyújtógyertya, 1/2 fordulat nyomja össze megfelelőre az alátétet. Ha régi gyújtógyertyát helyez vissza, 1/8 – 1/4 fordulatot végezzen az alátét megfelelő összenyomáshoz.
- **MEGJEGYZÉS:** Egy nem megfelelően meghúzott gyújtógyertya nagyon forróvá válhat és károsíthatja a motort.
- Helyezze vissza a gyújtógyertya ütközőt.

A HAJTÓMŰ KARBANTARTÁSA

Lásd 12. ábrát.

A kerekek sima működésének biztosításához tárolás előtt meg kell tisztítani a kerékszerelvényt.

- Távolítsa el a kerékagy fedelét.
- Távolítsa el a csavaranyát és a kereket, majd tegye oldalra.
- Vegye le a porvédőt, az e-gyűrűt, az alátétet, a csapokat és a kerék hajtóművét. Ezeket az alkatrészeket és a hajtótengely végét tisztítsa meg egy száraz ruhával való áttöréssel. Szükség esetén a makacs szennyeződésekkel alkohollal távolíthatja el.
- **FIGYELEM FELHÍVÁS** Ne kenje meg a kerék alkatrészeit. A kenés a kerék alkatrészeinek meghibásodását okozhatja használat közben, ami a fűnyíró károsodását eredményezheti.
- A nyállal a fűnyíró eleje felé nézve helyezze fel a kerék hajtóművét. Helyezze vissza a csapokat, az alátétet, az e-gyűrűt és a porvédőt.
- Szerelje vissza a kereket és a csavaranyát. A

rögzítéshez húzza meg a csavaranyát.

A KEREKEK CSERÉJE

Lásd 13. ábrát.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Ha a kerekeket cserélni kell, akkor újakat csak a gyártótól rendeljen. A fűnyíró gyártója által nem jóváhagyott kerekek használata veszélyes és súlyos sérüléseket okozhat.

- Állítsa le a terméket. Ellenőrizze, hogy minden mozgó rész teljesen megállt. Hagyja lehűlni a motort. Állítsa le a motort és vegye le a gyújtáskábelt.
- Távolítsa el a kerékagy fedelét.
- Csavarja le a csavaranyát a kerék tengelyéről, majd vegye le a kereket.
- Helyezze fel az új kereket, és a rögzítéshez csavarja vissza a csavaranyát.

A TERMÉK TÁROLÁSA

A fűnyíró 30 napnál hosszabb tárolásakor:

- Ha egy üzemanyag-stabilizátor, kövesse a stabilizátor gyártó utasításait hozzá stabilizátor benzint az üzemanyagtartályban. Futtatás a motort legalább 10 perccel azután, hozzátéve, stabilizátor, hogy lehetővé tegye a stabilizátor, hogy elérjük a karburátor.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Ne tárolja a terméket benzinnel a tartályban egy épületben, ahol a gőzök nyílt lángnak vagy szikra.

- Ha nem használja az üzemanyag-stabilizátor, hagyja a motort addig, amíg a termék teljesen ki a benzin.
- Ha a motor megáll, hagyja teljesen megállni a kést, és vegye le a gyújtáskábelt.
- Az üzemanyagcsapot fordítsa zárt állásba
- A fűnyírót fordítsa az oldalára (karburátorral felfelé) és tisztítsa meg a fűnyíró burkolatának alján összegyűlt fűnyesedéktől.
- Tisztítsa meg a fűnyíró burkolatának alját.
- Egy tisztta, száraz ruhával törölje le a terméket.
- Ellenőrizze az összes csavar, csavaranya, fejescsavar, rögzítő, stb. meghúzását.
- A mozgó alkatrészeket vizsgálja át sérülést, törést és elhasználódást keresve. A sérült vagy hiányzó alkatrészeket cseréltesse ki.
- A fűnyírót jól szellőző, tiszta, száraz, és gyerekektől elzárt helyen tárolja.
- Ne tárolja korrodáló anyagok közelében, mint például műtrágyák vagy kőso.

A fogantyú leengedése tárolás előtt:

Lásd 14. ábrát.

- Lazítsa meg az indítókötél-vezető gombot. Távolítsa el az indítókötélet a vezetőből és hagyja visszahúzódní a motorba.
- Teljesen engedje meg a fogantyú gombokat a fogantyú mindkét oldalán, és hajtsa le a felső fogantyút.
- Az alsó fogantyú mindkét oldalát nyomja be, és az alsó fogantyú oldalait emelje át a fogantyú szerelőkeretének széle fölé.
- Hajtsa előre az alsó fogantyút úgy, hogy ne csípje be és ne hajlítsa meg a vezérlő kábeleket.

SZÁLLÍTÁS

- Kapcsolja ki a terméket. Ellenőrizze, hogy minden mozgó rész teljesen megállt. Tárolás vagy szállítás előtt hagyja megfelelően lehűlni a terméket. Vegye le a gyújtáskábelt.
- Minden idegen anyagtól tisztítsa meg a terméket. Hűvös, száraz és jól szellőztetett, gyerekektől elzárt helyiségben tárolja. Ne tárolja olyan oxidálószeres közelében, mint pl. kerti munkáknál használatos vegyszerek vagy jégmentesítő sók. Ne tárolja a szabadban.
- Járműben szállításához rögzítse a terméket elmozdulás vagy leesés ellen, hogy megakadályozza a személyek vagy a termék sérülését, illetve az üzemanyag kifolyását.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Különösen figyeljen oda, amikor karbantatáshoz, tisztításhoz, tároláshoz vagy szállításához felemeli vagy megdönti a gépet. A kés éles. Minden testrészét tartsa távol a késtől, amikor a kés szabadon van.

KARBANTARTÁSI ÜTEMTERV

	Minden használat előtt	Az 1. hónap vagy 20 óra üzemeltetés után	3 havonta vagy 50 óra üzemeltetés után	6 havonta vagy 100 óra üzemeltetés után	Évente vagy 300 óra üzemeltetés után
A motorolaj ellenőrzése	■				
A motorolaj cseréje		■		■	
A légszűrők ellenőrzése	■				
Tisztítsa meg a légszűrőt.			■		
A légszűrők cseréje					■
Üzemanyagszűrő cseréje				■	
A gyújtógyertya ellenőrzése/beállítása				■	
Üzemanyagszűrő cseréje					■
Az alapjárat ellenőrzése/beállítása					■
A szelep holtjátékának ellenőrzése/beállítása*					■
Az üzemanyagtartály és -szűrő megtisztítása*				■	
Az üzemanyagtömlő ellenőrzése					■
Ellenőrizze, hogy nem talál-e kopott vagy sérült alkatrészeket	■				
Ellenőrizzen minden indítórekeszt és a kezelő jelenlétének érzékelését, hogy megfelelően működnek-e	■				
Ellenőrizze, hogy a kés megáll 3 másodperccel a kezelő jelenléte vezérlőkar felengedése után	■				

*Ezeket csak hivatalos szervizközpont végezheti.

MEGJEGYZÉS: Ha a terméket poros környezetben használja, a karbantartást gyakrabban végezze el.

Ha a termék már túl van a táblázatban szereplő legnagyobb értékeken, a karbantartást továbbra is hajtsa végre az itt feltüntetett időpontok vagy órák szerint.

HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A fogantyú nincs megfelelő pozícióban.	A fogantyú pozíciója nem megfelelő.	Ellenőrizze, hogy a fogantyú alsó részét teljesen hátratolta-e és bekattant a megfelelő pozícióba.
	A fogantyú gombok nincsenek meghúzva.	Húzza meg a fogantyú gombokat.
A motor nem indul be.	Nincs üzemanyag	A fűnyírót töltsse fel üzemanyaggal. Ha a motor továbbra sem indul, vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizközponttal.
	A motor lefulladt.	Várjon 15 percet, majd próbálja újra beindítani a fűnyírót. A beindítás megpróbálása előtt ne szívassa meg.
	Az indítókötelet most nehezebb meghúzni, mint amikor még új volt.	Vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizközponttal.
A fűnyírót nehéz tolni.	A nyírni kívánt fű túl magas. A fűnyíró házát és a vágótárcsát sűrű fűvön húzza át. Túl alacsonyra van állítva a vágási magasság.	Növelje a vágásmagasságot.
	A kerék szerelékét ki kell tisztítani.	Tisztítsa meg a kerékszerelvényt. Lásd A hajtómű karbantartása részt.
A fűnyíró nagy fordulatszámon vibrál.	Kiegyensúlyozatlan kés.	Helyezze fel a kést.
	A motor tengelye görbe.	Állítsa le a terméket. Ellenőrizze, hogy minden mozgó rész teljesen megállt. Hagyja lehűlni a motort. Vegye le a gyújtáskábelt. Vizsgálja át a gépet sérülések tekintetében. Újraindítás előtt egy hivatalos szervizben javíttassa meg.
A fűgyűjtő nem töltődik fel, pedig a gép vágja a fűvet.	Az ürítőcsúszda eltömődött.	Állítsa le a terméket. Ellenőrizze, hogy minden mozgó rész teljesen megállt. Hagyja lehűlni a motort. Vegye le a gyújtáskábelt. Távolítsa el a fűgyűjtőt, és emelje fel az ürítőcsúszda fedelét. Óvakodjon az éles késtől, kerülje a megérintésüket. Távolítsa el a hulladékokat az ürítőcsúszdából.

Au fost acordate priorități maxime asupra siguranței, performanței și fiabilității în proiectarea mașinii dvs. mașină de tuns gazonul pe benzină.

UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Mașina de tuns iarba pe benzină este destinată doar utilizării în exterior.

Produsul este proiectat pentru uz casnic și domestic. Lama de tăiere trebuie să se rotească aproximativ paralel cu solul peste care se rotește. Toate cele patru roți trebuie să atingă solul în timpul tunderii ierbiilor.

Acest produs este o mașină de tuns iarba controlată de operatorul pieton, concepută pentru a fi împinsă manual sau ghidată de operator atunci când este utilizată autopropulsia.

Produsul nu trebuie niciodată operat cu roțile desprinse de sol. Mașina nu trebuie trasă și operatorul nu trebuie să se urce pe ea pentru a se deplasa. Aceasta nu trebuie să fie folosită pentru a tunde nimic altceva decât peluzele cu gazon.

Nu folosiți în alte scopuri.

AVERTISMENTE GENERALE PRIVIND SIGURANȚA

⚠️ AVERTISMENT

Atunci când utilizează produsul, normele de siguranță trebuie să fie respectate. Pentru siguranța dumneavoastră și a trecătorilor, vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului. Vă rugăm să păstrați instrucțiunile într-un loc sigur pentru utilizare ulterioară.

⚠️ AVERTISMENT

Pentru a evita răni grave, nu încercați să utilizați produsul fără a citi și înțelege manualul de utilizare. Dacă nu înțelegeți avertizările și instrucțiunile din manualul de operare, nu folosiți acest produs. Sunați la cel mai apropiat centru de service autorizat pentru asistență.

SIGURANȚĂ PERSONALĂ

- Mașina de tuns iarba poate amputa mâinile și picioarele și poate proiecta obiecte. Neobservarea tuturor instrucțiunilor de siguranță poate cauza vătămare gravă sau deces.
- Familiarizați-vă cu comenzile și folosirea corectă a produsului.
- Asigurați-vă că înainte de fiecare folosire toate funcțiile de control și dispozitivele de siguranță funcționează corect. Nu folosiți produsul dacă întrerupătorul "oprit" nu oprește motorul.
- Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor cu

capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse, sau cele nefamiliare cu aceste instrucțiuni, să opereze, curețe sau să efectueze întreținerea produsului. Reglementările locale pot restricționa vârsta operatorului. Copiii trebuie să fie supravegheați adecvat pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul.

- Fiți vigilenți, fiți atenți la ceea ce faceți, acționați cu simț practic când operați unitatea. Nu operați acest produs atunci când sunteți obosit, bolnav sau sub influența alcoolului, drogurilor sau a medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul operării produsului poate rezulta în vătămare personală gravă.
 - Purtați pantaloni lungi și rezistenți, bluză cu mânecă lungă și încălțăminte antiderapantă. Nu purtați pantaloni scurți și sandale și nu mergeți cu picioarele goale. Evitați să purtați de îmbrăcăminte largă sau care are corzoane sau șireturi libere.
 - Purtați mereu ochelari de protecție cu apărători laterale.
 - Purtați protecții pentru urechi și ochelari de protecție permanent, când utilizați mașina. Folosiți o mască de față dacă operațiunea implică și praf.
 - Utilizarea antifonanelor reduce capacitatea de auzi avertismente (alarme sau strigăte). Operatorul trebuie să fie foarte atent la ceea ce se întâmplă în zona de lucru.
 - Operarea de aparate similare în vecinătate crește atât riscul unei deteriorări a auzului cât și posibilitatea ca alte persoane să intre în zona dvs. de lucru.
 - Fiți atent întotdeauna unde pașiiți mai ales pe pante înclinate. Mențineți sprijin ferm pe picioare și echilibru. Nu vă aplecați excesiv. Aplecarea excesivă poate cauza pierderea echilibrului.
 - Folosiți produsul de-a latul pantelor, niciodată în jos și în susul ei. Acordați atenție maximă atunci când schimbați direcția pe pantă.
 - Nu folosiți produsul lângă pante abrupte, șanțuri, zone extrem de înclinate sau diguri. Echilibrul fragil pe picioare poate cauza alunecarea sau căderea.
 - Planificați-vă modelul de tundere pentru a evita evacuarea de material pe șosele, trotuare publice, trecători etc. De asemenea evitați descărcarea materialului împotriva zidului sau a unui obstacol întrucât ar putea cauza materialul să ricoșeze înapoi spre operator.
- ### MEDIUL DE LUCRU
- Nu folosiți niciodată produsul în timp ce persoane, în special copii sau animale de casă, sunt într-o rază de 15 metri, din cauza pericolului obiectelor aruncate prin contactul cu lama.
 - Obiectele prinse de lama mașinii de tuns gazon pot cauza vătămări grave persoanelor. Inspectați foarte bine zona în care va fi utilizată mașina și îndepărtați toate pietrele, crengile, metalul, sârma, oasele, jucăriile sau alte obiecte străine. Rețineți, firul sau cablurile se pot încălci în cuțitele de tăiere.
 - Folosiți produsul doar pe lumina zilei sau pe lumină

artificială puternică. Operatorul necesită o panoramă clară a zonei de lucru pentru identificarea potențialelor pericole.

- Nu operați cu unealta electrică în atmosfere explozive, precum în prezența lichidelor, gazelor sau a prafului inflamabil(e). Unealta creează scântei care pot aprinde praful sau vaporii.
- Nu operați mașina în iarba udă sau în ploaie.
- Nu folosiți produsul când există risc de fulgere.
- Rețineți că operatorul sau utilizatorul este responsabil pentru accidentele sau pericolele ce pot avea loc asupra altor persoane sau proprietății lor.
- Se pot întâmpla accidente tragice dacă operatorul nu este atent la prezența copiilor. Copiii de obicei sunt atrași de aparat și de activitatea de tundere a acesteia. Nu presupuneți niciodată că copiii vor rămâne acolo unde i-ați văzut ultima oară.
- Nu permiteți copiilor să intre în zona în care se tunde iarba; lăsați-i în grija unui adult responsabil, altul decât operatorul; fiți în permanență atent și opriți produsul dacă un copil pătrunde în zonă.
- Procedați cu grijă atunci când lucrați în colțuri fără vizibilitate, printre tufișuri, arbori sau alte obiecte, inclusiv tufișuri tunse în consolă care v-ar putea bloca vederea.
- Păstrați zona de lucru curată. Zonele dezordonate și întunecate prezintă pericol de accidente.

AVERTIZĂRI DE SIGURANȚĂ A MAȘINII DE TUNS IARBA.

- Înainte de utilizare, inspectați vizual pentru a vă asigura că lamele, șuruburile lamei și ansamblul cuțitului nu sunt uzate sau deteriorate.
- Înlocuiți lamele și șuruburile uzate sau deteriorate în seturi pentru a menține echilibrul.
- Nu operați niciodată mașina de tuns iarba dacă maneta de prezență a operatorului, în momentul eliberării, nu oprește motorul.
- Nu folosiți produsul fără întreaga colectare a ierbii sau garda de deschidere de descărcare de auto-închidere în loc.
- Lama produsului este ascuțită. Folosiți atenție și purtați mănuși rezistente când montați, înlocuiți, curățați sau verificați șurubul de siguranță.
- Duceți produsul la un centru service autorizat pentru a înlocui etichetele deteriorate sau ilizibile.
- Verificați toate piulițele, șuruburile la intervale frecvente de timp ca să fie corespunzător strânse pentru a vă asigura că produsul este în stare de lucru în siguranță.
- Verificați frecvent captorul de iarba de uzură, găuri sau deteriorări. Poate cauza aruncarea obiectelor înspre operator.
- Înlocuiți părțile uzate sau deteriorate înainte de operarea produsului.
- Porniți motorul cu atenție; operatorul trebuie să se afle

în spatele ghidonului, în zona de siguranță. Nu porniți niciodată produsul dacă:

- toate cele patru roți nu se află pe sol
- sacul de colectare a ierbii tunse este expus, nefiind protejat de cutie și de capac
- mâinile și picioarele tuturor persoanelor nu sunt în afara împrejurii cuțitelor de tăiere
- Nu forțați produsul. Aceasta va funcționa mai bine și mai sigur la viteza pentru care a fost proiectată.
- Nu supraîncărcați produsul. Tunderea ierbii dese și lungi poate cauza scăderea turației motor sau reducerea puterii de tăiere. Atunci când tundeți iarba lungă și groasă, setați o înălțime de tundere mare la prima trecere, pentru a reduce cantitatea de iarba tăiată acumulată.
- Opriți lama la trecerea pe suprafețe cu pietriș.
- Nu trageți produsul înapoi decât dacă e absolut necesar. Dacă trebuie să vă deplasați înapoi cu mașina pentru a evita un perete sau un obstacol, în primul rând uitați-vă în jos și în spate pentru a evita împiedicarea sau trecerea cu mașina peste picioarele dvs.
- Opriți motorul și lăsați lama să se oprească în cazul în care mașina de tuns iarba a fost înclinată pentru a fi transportată, când se traversează suprafețe altele decât iarba, și când transportați produsul la și de la zona unde se tunde iarba.
- Nu folosiți niciodată mașina cu apărători sau protecții defecte sau fără dispozitive de siguranță, de exemplu, deflectoare și / sau colectoare de iarba, montate.
- Nu înclinați motocosoara când porniți motorul sau când motorul funcționează. Aceasta expune lama și crește probabilitatea obiectelor să fie aruncate.
- Porniți motorul cu atenție în conformitate cu instrucțiunile și țineți mâinile și picioarele ferite de zona de tăiere. Nu puneți mâinile sau picioarele în apropierea sau sub piesele în rotație. Mențineți libere deschizăturile de golire tot timpul. Nu porniți motorul când stați în fața jghebului de golire.
- Nu ridicăți și nu purtați produsul când motorul funcționează.
- Atunci când nu se folosește, mașina de tuns trebuie păstrată într-un loc bine ventilat, uscat și încuiat, ferit de accesul copiilor la ea.
- Urmați instrucțiunile producătorului pentru o funcționare corespunzătoare și pentru instalarea accesoriilor. Folosiți doar accesorii aprobate de producător.
- Nu operați motorul într-un spațiu restrâns unde vaporii periculoși de monoxid de carbon se pot concentra.
- Nu schimbați setările dispozitivului de comandă automată a motorului sau să suprasolicitați motorul.
 - Opriți motorul, așteptați oprirea completă a lamei, lăsați produsul să se oprească și deconectați fișa bujiei;
 - oricând lăsați produsul nesupravegheat (incluzând îndepărtarea bucăților de iarba tăiate).
 - înainte de îndepărtarea unui blocaj sau înainte de

- golirea sacului
- înainte de a verifica, curăța sau lucra asupra produsului
- după ce ați lovit un obiect străin; inspectați aparatul dacă e deteriorat și faceți reparații necesare înainte de a reporni și opera mașina.
- înainte de scoaterea cutiei de colectat iarba sau deschiderea apărătorii jgheabului de golire a ierbii
- înainte de realimentare
- dacă produsul începe să vibreze anormal (verificați imediat)
 - când inspectați de deteriorări, în special lamele.
 - înlocuiți sau reparați toate piesele deteriorate
 - verificați dacă există și străngeți orice piese desprinse
- Dacă mașina lovește un obiect străin, urmați acești pași:
 - Opriti motorul și deconectați fișa bujiei.
 - Inspectați cu atenție mașina de tuns și colectorul de iarbă, căutând eventuale defecțiuni.
 - Reparați orice stricăciune înainte de repornirea și continuarea operării cu mașina de tuns.
- Evitați găurile, fâgașele, pietrele sau alte obiecte ascunse. Nerenul nenivelat poate cauza alunecare sau cădere.
- Lăsați motorul să se răcească înainte de a-l depozita într-un spațiu închis.
- Pentru a reduce pericolul de incendii, păstrați motorul, amortizorul și zona de depozitare a benzinei fără iarbă, frunze sau urme excesive de grăsime.
- Dacă rezervorul de combustibil este golit, acest lucru trebuie făcut la exterior.
- Deconectați fișa bujiei înainte de a realiza orice fel de reglaj și înainte de a transporta sau depozita produsul. Aceste măsuri de precauție elimină riscul pornirii accidentale a produsului.
- Această mașină este extrem de zgomotoasă și ar putea rezulta în surzenie dacă limita de expunere, reducerea zgomotului și purtarea de protecție a auzului nu sunt strict urmate.

ÎNȚEȚINERE

- Service-ul produsului trebuie să fie făcut doar de către personal calificat. Service-ul sau întreținerea efectuat de personal necalificat poate duce la vătămarea utilizatorului sau deteriorarea produsului.
- La efectuarea serviciului, folosiți doar piese de schimb originale ale producătorului. Folosirea de piese neautorizate poate crea riscul de vătămare gravă a utilizatorului sau poate deteriora produsul.

OBSERVAȚIE: Efectuați doar sarcinile prezentate în acest manual. Pentru service, duceți produsul la un centru service autorizat.

Păstrați acest manual pentru referințe ulterioare. Referiți-vă la ele frecvent și folosiți-le pentru a instrui alte persoane care ar putea folosi acest produs. Dacă împrumutați acest

produs, împrumutați-l de asemenea împreună cu aceste instrucțiuni.

RISCURI REZIDUALE

Chiar dacă produsul este folosit așa cum a fost prescris, este totuși imposibil să se elimine complet anumiți factori de risc reziduali. Următoarele pericole pot apărea în timpul folosirii și operatorul trebuie să acorde atenție specială pentru a evita următoarele:

- Vătămare cauzată de vibrație.
 - Folosiți întotdeauna scula potrivită pentru lucrare. Folosiți mânerul prevăzute și restricționați timpul de lucru și expunerea.
- Vătămare cauzată de zgomot.
 - Expunerea la zgomot poate cauza vătămarea auzului. Purtați protecție pentru auz și limitați expunerea.
- vătămare de la contactul cu lamele
- Leziuni cauzate de obiecte proiectate

REDUCEREA RISCULUI

S-a raportat faptul că vibrațiile produse de unelte manuale pot contribui, la anumite persoane, la o afecțiune denumită Sindromul Raynaud. Simptomele pot include furnicături, amorțeală și albirea degetelor, care apare, de obicei, după expunerea la frig. Factori ereditari, expunerea la frig și umiditate, dieta, fumatul și practicile de muncă contribuie la dezvoltarea acestor simptome. Există măsurător care pot fi efectuate de către operator pentru a reduce efectele de vibrațiilor:

- Păstrați-vă temperatura corporală ridicată pe vreme rece. Când operați produsul purtați mănuși pentru a menține calde mâinile și încheieturile. S-a constatat că vremea rece este un factor major care contribuie la sindromul Raynaud.
- După fiecare perioadă de operare, trebuie făcute exerciții pentru a crește circulația sângelui.
- Trebuie făcute pauze la intervale de timp regulate. Limitați expunerea zilnică.

Dacă sunt experimentate oricare dintre simptomele acestei afecțiuni, trebuie întreruptă utilizarea și consultat un medic.

⚠ AVERTISMENT

Pot fi cauzate sau agravate vătămările de la folosirea prelungită a aparatului. Atunci când folosiți o sculă pentru perioade prelungite, asigurați-vă că luați pauze regulate.

SIMBOLURI

Unele dintre următoarele simboluri pot fi folosite pe acest produs. Vă rugăm să le studiați și să le rețineți sensul. Interpretarea corectă a acestor simboluri vă va permite să

operați produsul mai bine și mai în siguranță.



Precauții referitoare la siguranța dumneavoastră.



Pentru a reduce riscul vătămării, utilizatorul trebuie să citească și să înțeleagă manualul de utilizare înainte să utilizeze acest produs.



Purtați protecție pentru ochi și urechi.



Nu folosiți pe pante mai mari de 15°. Tundeți de-a latul pantei, niciodată sus și în jos.



Păstrați toate părțile corpului și îmbrăcămintele clare cu privire la orice curele sau alte părți în mișcare.



Pentru a evita rănirea, stai departe de piesele aflate în mișcare, în orice moment.



Pericol! Țineți mâinile și picioarele la distanță.



Pericol de ricoșeu. Țineți trecătorii la o distanță de cel puțin 15 m.



Pentru a reduce riscul de vătămare sau de daune, evitați contactul cu orice suprafață fierbinte.



Nu fumați și nu vă apropiați de flăcări deschise și scânteii atunci când umpleți rezervorul și când manevrați combustibilul.



Tunderea când coșul de iarbă este gol



Opriti tunderea când coșul de iarbă este plin.



Nu atingeți suprafața fierbinte de metal.



Înainte de a efectua lucrări de întreținere asupra produsului, scoateți fișa de la bujie.



Deșurubați încet bușonul rezervorului.



Turnați cu atenție combustibil în rezervor.



Apăsăți ferm para de amorsare de 3 ori.



Țineți apăsată maneta de prezență a operatorului înspre mâner.



Trageți de cablul de pornire până când motorul funcționează.



Tundeți iarba pe curba de nivel a pantei. Evitați deplasarea în susul și în josul pantei.



Îndepărtați obiectele ce pot fi aruncate de lama rotativă.



Păstrați distanța față de persoanele din apropiere.



Combustibilul și vaporii de combustibil sunt explozivi și pot cauza arsuri severe sau deces.



Combustibilul și vaporii săi sunt extrem de inflamabili și explozivi. Incendiul sau explozia poate provoca arsuri grave sau deces.



Utilizați benzină fără plumb destinată automobilelor cu o cifră octanică de 87 ([R+M]/2) sau mai mare.



Folosiți ulei SAE 30/10W-30 API-SJ.



Acest aparat este conform cu ansamblul normelor reglementare din țara din UE în care a fost cumpărat.



Marcaj de conformitate EurAsian



Semn de conformitate ucrainean



Țineți apăsată maneta de prezență a operatorului înspre mâner pentru a păstra motorul pornit. Eliberați maneta de prezență a operatorului pentru a opri mașina de tuns iarba.



Nivelul de putere sonoră garantat este de 96 dB.



Autopropulsat: Mașina de tuns iarba se va autopropulsa atunci când maneta de accelerație este apăsată către mâner.



Opriiți produsul.

DESCRIERE

A se vedea figura 1.

1. Pompa de amorsare
2. Capac ulei/joă ulei
3. Capacul de alimentare cu carburant
4. Mânerul demarorului
5. Buton rotativ mâner
6. Filtru de aer
7. Control prezență operator
8. Captator de iarbă
9. Manetă de reglare a înălțimii
10. Control al direcției
11. Portiță posterioară de descărcare
12. Capac/pipă de bujie
13. Buton rotativ de ghidare a manevrei

MONTARE

DEZAMBALAREA

Acest produs necesită asamblare.

- Inspectați produsul cu atenție pentru a vă asigura că nici o spargere sau defecțiune nu a survenit în timpul transportului.
- În cazul în care orice piesele sunt deteriorate sau lipsesc, vă rugăm să sunați la centrul de service Ryobi pentru asistență.

LISTĂ DE EXPEDIERE

Mașină de tuns iarba	Ghidaj fir
Captator de iarbă	Șaibă
Manualul operatorului	Piuliță
Indexul figurilor	Ghidaj cablu

⚠️ AVERTISMENT

Dacă orice piesă este deteriorată sau lipsă nu operați acest produs până când piesele nu sunt înlocuite. Utilizarea unui produs cu piese deteriorate sau lipsă ar putea duce la vătămări corporale grave.

⚠️ AVERTISMENT

Nu încercați să modificați acest produs sau să creați accesorii nerecomandate pentru folosirea cu acest produs. Orice transformare sau modificare înseamnă întrebuintare abuzivă și poate rezulta în condiții periculoase ce pot duce la vătămare personală gravă.

⚠️ AVERTISMENT

Sistemele de siguranță mașină de tuns iarba sau caracteristicile nu se falsificat sau cu handicap.

⚠️ AVERTISMENT

Nu atașați și reglați niciodată niciun accesoriu cât timp produsul funcționează. Neoprirea motorului poate cauza vătămare personală gravă.

⚠️ AVERTISMENT

Deconectați, întotdeauna, cablul bujiei când montați piese.

⚠️ AVERTISMENT

Nu utilizați mașina de tuns iarba fără dispozitivele de siguranță adecvate montate și în stare de funcționare. Nu operați niciodată mașina cu dispozitivele de siguranță deteriorate. Neurmarea acestei avertizări poate rezulta în vătămare personală gravă.

INSTALARE

A se vedea figura 2.

- Așezați mânerul în poziția corectă de operare și strângeți butonul rotativ al mânerului pentru a-l fixa.
- Slăbiți butonul rotativ de ghidare a manevrei, așezați cablul de pornire pe șanțul de ghidare pe mâner și apoi restrângeți butonul rotativ pentru a-l fixa.
- Instalați captatorul de iarbă.

UTILIZARE

CARBURANTUL ȘI UMLEREA REZERVORULUI

⚠️ AVERTISMENT

Manevrați întotdeauna combustibilul cu grijă; este foarte inflamabil.

- Utilizați combustibil proaspăt.
- Depozitați benzina în recipiente special concepute pentru acest scop.
- Efectuați întotdeauna umplerea în aer liber. Nu inhalați vaporii de carburant. Nu fumați și nu vă apropiați de flăcări deschise și scânteii atunci când umpleți rezervorul și când manevrați combustibilul.
- Nu lăsați combustibilul sau uleiul să intre în contact cu pielea.
- Nu apropiați benzina și uleiul de ochi. Dacă benzina sau uleiul intră în contact cu ochii, spălați imediat cu apă proaspătă. Dacă ochii rămân iritați, consultați

imediat un medic.

- Curățați imediat tot combustibilul vărsat.
- Umpleți rezervorul de combustibil până la nivelul recomandat.

UMPLEREA REZERVORULUI

A se vedea figura 3.

⚠ AVERTISMENT

Opriti întotdeauna motorul și lăsați-l să se răcească timp de 5 minute înainte de a umple rezervorul. Nu îndepărtați niciodată capacul de la rezervorul de combustibil sau să adăugați benzină în mașină cât timp funcționează sau motorul e fierbinte. Îndepărtați-vă la cel puțin 9 m de locul în care ați umplut rezervorul înainte de a porni motorul. Nu fumați. Nerespectarea acestei avertizări poate provoca vătămări corporale grave.

⚠ AVERTISMENT

Nu umpleți excesiv. Se umple rezervorul de combustibil la 25 mm sub partea superioară a gâtului combustibil. După alimentare, nu înclinați niciodată mașina de tuns mai mult de 25 de grade, altfel pot să apară scurgeri de combustibil și risc de incendiu etc.

- Curățați rezervorul în jurul bușonului pentru a evita orice contaminare a carburantului.
- Deșurubați încet bușonul rezervorului. Așezați capacul pe o suprafață curată.
- Turnați cu atenție combustibil în rezervor. Evitând vărsarea acestuia.
- Curățați și inspectați garnitura, apoi reasezați fix toate capacele la combustibil și ulei.
- Ștergeți carburantul vărsat. Îndepărtați-vă 9 m (30 ft) de zona de alimentare înainte de a porni motorul.

OBSERVAȚIE: Este normal ca motorul să emită fum în timpul și după prima utilizare.

ADĂUGARE/VERIFICARE ULEI DE MOTOR.

A se vedea figura 3.

Uleiul de motor are o influență majoră asupra performanței motorului și a duratei de funcționare. Pentru uz general la toate temperaturile este recomandat uleiul SAE 10W-30. Utilizați întotdeauna un ulei de motor în 4 timpi care îndeplinește sau depășește cerințele pentru clasificarea SJ service API.

OBSERVAȚIE: Uleiurile de motor non-detergent și cele în 2 timpi vor deteriora motorul și nu trebuiesc folosite.

Pentru adăugare ulei de motor:

- Fiți sigur că motocicleta stă drept și zona din jurul capacului de ulei/jojei este curată.
- Îndepărtați capacul și sigiliul sticlei de ulei.

- Deșurubați capacul/joja de ulei și îndepărtați-o.
 - Ușor adăugați ulei. Umpleți până la linia "Full"/"Plin" de pe joja. Nu umpleți excesiv.
- OBSERVAȚIE:** Atunci când verificați nivelul uleiului, introduceți joja în gaura de umplere cu ulei dar n-o înșurubați.
- Reinstalați capacul de ulei/joja și fixați-le.

Pentru verificarea uleiului de motor:

- Fiți sigur că motocicleta stă drept și zona din jurul capacului de ulei/jojei este curată.
- Scoateți capacul / joja pentru ulei. Curățați joja așezați-o în gaura de umplere cu ulei dar n-o înșurubați.
- Îndepărtați capacul de ulei/joja din nou și verificați nivelul de ulei. Adăugați ulei după cum este necesar.

PORNIREA/OPRIREA MAȘINII DE TUNS GAZON

A se vedea figura 3.

⚠ AVERTISMENT

Nu porniți sau lăsați motorul să funcționeze în interiorul unei zone închise sau slab ventilate; respirarea gazelor de eșapament poate cauza moartea.

PORNIREA MOTORULUI

- Apăsăți ferm para de amorsare de 3 ori.
- OBSERVAȚIE:** Acest pas nu este în mod normal necesar atunci când porniți un motor ce a funcționat deja timp de câteva minute.
- Țineți bara de control de prezență a operatorului în jos față de mâner.
 - Trageți de cablul de pornire până când motorul funcționează. Nu trageți mânerul starterului de mai mult de 4 ori. Eliberați cablul de pornire ușor pentru ca să nu se retragă rapid cablul.

OBSERVAȚIE: Ar putea fi necesar să repetați pașii de amorsare pe o vreme mai rece. Pe vreme mai caldă, supramorsarea poate cauza inundarea motorului și motorul nu va porni. Dacă inundați motorul, așteptați câteva minute înainte de a încerca să porniți și nu repetați pașii de amorsare.

OPRIREA MOTORULUI

Eliberați bara de control de prezență a operatorului și lăsați motorul să se oprească complet.

PROPULSAREA PRODUSULUI:

A se vedea figura 4.

- Pentru auto-propulsare: Țineți în jos controlul de prezență a operatorului în timp ce împingeți levierul de control al mersului înspre mâner. Eliberați levierul de control al mersului pentru a opri roata de acționare a mersului.
- Pentru a propulsa manual: Țineți în jos controlul de

prezență a operatorului. Nu angajați levierul de control al mersului.

REGLAREA ÎNĂLȚIMII LAMEI

A se vedea figura 5.

Atunci când e livrată, roțile mașinii de tuns sunt reglate la poziția de tundere joasă. Înainte de folosirea mașinii pentru prima oară, reglați poziția de tundere la înălțimea optimă. Gazonul mediu ar trebui să fie între 38 mm și 50 mm în timpul lunilor reci și între 50 mm și 76 mm în timpul lunilor calde.

Pentru a ajusta înălțimea lamei

- Opriti motocositoarea și așteptați ca lama să se oprească complet.
- Pentru a ridica înălțimea lamei, apucați maneta de ajustare a înălțimii și mutați-o înainte spre spatele mașinii de tuns.
- Pentru a micșora înălțimea lamei, apucați maneta de ajustare a înălțimii și mutați-o înainte înspre partea din față a mașinii de tuns.

SFATURI DE TUNDERE

- Asigurați-vă că motocositoarea este liberă de pietre, bețe, fire și alte obiecte ce pot deteriora lamele motocositoarei sau a motorului. Astfel de obiecte pot fi accidental aruncate de mașina de tuns în orice direcție și pot cauza vătămare personală gravă operatorului sau altor persoane.
- Pentru cea mai bună funcționare, tăiați întotdeauna o treime sau mai puțin din înălțimea totală a ierbii.
- Atunci când tăiați iarbă înaltă, reduceți viteza de înaintare pentru a permite o tăiere mai bună și o golire corespunzătoare a ierbii tăiate.
- Nu tundeți iarbă când este udă. Se va lipi de partea inferioară a carcasei și va împiedica tranzitul ierbii către sac, precum și descărcarea sacului.
- Iarba proaspătă sau mai groasă ar putea necesita o fâșie de tăiere mai îngustă.
- Atunci când rezervorul de combustibil este gol și înainte de realimentare, înclinați motocositoarea pe partea stângă cu capacul rezervorului de combustibil aflându-se în cea mai înaltă poziție. Acest lucru va preveni scurgerea de combustibil. Scoateți cablul bujiei pentru a preveni pornirea accidentală. Lama este ascuțită, evitați contactul cu ea. Verificați lama și partea dedesubt a punții motocositoarei de orice deteriorare sau de resturi ce s-au acumulat. Curățați dacă e necesar. Verificați siguranța șurubului lamei.

OPERAREA PE PANTĂ

A se vedea figura 6.

- Pantele sunt un factor major legat de alunecare și alte accidente prin cădere și pot cauza vătămare serioasă. Operarea pe pante, necesită atenție suplimentară. Dacă simțiți că nu e ușor să operați pe pantă nu operați. Pentru siguranța dvs, nu încercați să tundeți pe pante

mai mari de 15 grade. Nu utilizați roțile motoare pentru a vă deplasa pe pante.

- Tundeți de-a latul pantei, niciodată sus și în jos. Acordați atenție maximă atunci când schimbați direcția pe pantă.
- Fiți atent la găuri, brazde, pietre, obiecte ascunse sau dâlme ce vă pot cauza alunecarea sau derapați. Iarba înaltă poate ascunde obstacole. Îndepărtați toate obiectele precum pietrele, buștenii de copac etc ce ar putea să alunece înspre dvs sau să fie aruncate de lamă.
- Trebuie să stați întotdeauna într-o poziție stabilă. O alunecare și cădere pot provoca accidente grave cu caracter personal. Dacă simțiți că vă pierdeți echilibrul, eliberați imediat maneta de prezență a operatorului.
- Nu tundeți lângă pante, șanțuri sau diguri; puteți pierde sprijinul pe picioare sau echilibrul.

GOLIREA CAPTATORULUI DE IARBĂ.

A se vedea figura 7.

- Opriti motocositoarea și așteptați ca lama să se oprească complet.
- Ridicați ușa de golire posterioară.
- Apucați captatorul de iarbă de mânerul său și ridicați pentru a o îndepărta de pe motocositoare.
- Goliți iarbă tăiată.
- Ridicați ușa posterioară de descărcare și reinstalați captatorul de iarbă.

⚠ AVERTISMENT

Folosiți maximă atenție când ridicați sau înclinați mașina pentru efectuarea întreținerii, curățare, depozitare sau transportare. Lama este ascuțită, chiar dacă motorul este oprit, lamele totuși pot fi mișcate. Mențineți toate părțile corpului ferite de lamă cât timp lama este expusă.

ÎNȚREȚINEREA

⚠ AVERTISMENT

După ce ați eliberat maneta de prezență a operatorului, verificați în mod regulat dacă lama se oprește în 3 secunde. Dacă produsul nu se oprește după 3 secunde, duceți-l la un centru de service autorizat.

⚠ AVERTISMENT

În cazul în care produsul nu este menținută în mod corect, durata de viață a produsului poate fi redusă, și-a construit în caracteristici de siguranță să nu funcționeze corect, crescând astfel potențialul de prejudiciu grav. Păstrați produsul în stare bună de funcționare.

⚠️ AVERTISMENT

Înainte de efectuarea întreținerii, opriți produsul și permiteți lamei să se oprească complet, deconectați fișa bujiei de bujie. Nerespectarea acestei avertizări poate provoca vătămări corporale grave.

⚠️ AVERTISMENT

La efectuarea serviciului, folosiți doar piese de schimb originale ale producătorului. Folosirea oricăror altor piese poate crea pericol sau cauza deteriorarea produsului.

ÎNȚEȚINERE GENERALĂ

Puteți face reglaje și reparații descrise în acest manual de instrucțiuni. Pentru alte reparații, contactați agentul service autorizat.

- Evitați să folosiți solvenți pentru curățarea pieselor din plastic. Majoritatea pieselor din plastic sunt susceptibile să se deterioreze de la tipurile diferite de solvenți comerciali și pot fi deteriorate. Utilizați cârpe curate pentru a îndepărta praful, uleiul, vaselina etc.
- Verificați periodic toate șuruburile și piulițele dacă sunt strânse corespunzător pentru a asigura o operare în siguranță a mașinii de tuns.
- Îndepărtați orice acumulare de iarbă sau frunze de pe motor sau din jurul lui și de pe capacul motorului. Ștergeți mașina uneori cu o cârpă uscată. Nu folosiți apă.
- Verificați frecvent dispozitivul de colectare a ierbii de uzură sau deteriorare.

⚠️ AVERTISMENT

Nu lăsați deloc lichidul de frână, benzina, produsele pe bază de petrol, uleiurile penetrante etc., să intre în contact cu piesele din plastic. Produsele chimice pot deteriora, slăbi sau distruge plasticul, ceea ce poate cauza vătămări grave.

LUBRIFIEREA

Toți rulmenții din acest produs sunt lubrifiați cu o cantitate suficientă de lubrifiant de calitate înaltă pentru durata de funcționare a produsului în condiții de folosire normale. De aceea, nu e necesară lubrifiere suplimentară.

⚠️ AVERTISMENT

Protejați-vă mereu mâinile purtând mănuși și/ sau înveliți marginile de tăiere a lamei cu resturi de hârtie sau alte materiale atunci când efectuați întreținerea lamei. Manipularea necorespunzătoare a lamei poate rezulta în vătămare personală gravă.

ÎNLOCUIREA LAMEI DE TĂIERE

A se vedea figura 8.

Procedați cu atenție atunci când înlocuiți lama mașinii de tuns iarba. Aveți grijă să nu vă prindeți degetele între lama în mișcare și piesele fixe ale produsului.

Pentru cele mai bune rezultate, lama motocosoare trebuie menținută ascuțită. Înlocuiți o lamă îndoită sau deteriorată imediat.

⚠️ AVERTISMENT

Folosiți doar lame de schimb aprobate de producător pentru motocosoarea dvs. Folosind o lamă neaprobă de către producător pentru motocosoarea dvs este periculos și poate rezulta în vătămare gravă, deteriora motocosoarei și anula garanția.

⚠️ AVERTISMENT

Înainte de a înclina mașina de tuns pentru a înlocui lama, goliți mai întâi combustibilul.

- Opriți motorul și deconectați fișa bujiei. Lăsați lama să se oprească complet.
- Întoarceți produsul pe o parte (cu carburatorul în sus).
- Fixați o pană de lemn între lamă și puntea mașinii pentru a preveni învârtirea lamei.
 - Instalarea: A se vedea figura 8a.
 - Demontarea: A se vedea figura 8b.
- Cu ajutorul unei chei de 9/16 in. (nu este inclusă) slăbiți șurubul lamei rotindu-l în sens antiorar, cum priviți dinspre spatele mașinii.
- Îndepărtați șurubul lamei, șaiba de blocare, șaiba plată și lama.
- Așezați noua lamă pe ax. Asigurați-vă că este instalată cu marginile curbate îndreptate spre puntea mașinii și nu înspre sol.
- Înlocuiți șaiba plată, șaiba de blocare și șurubul de pe bară. Strângeți cu mâna șurubul rotindu-l în direcția acelor de ceas așa cum este văzut de la fundul motocosoarei.

OBSERVAȚIE: Asigurați-vă că toate piesele sunt puse la loc exact în ordinea cum au fost îndepărtate.

- Răsuciți în jos șurubul lamei folosind o cheie dinamometrică (nefurnizată) pentru a vă asigura că șurubul este corespunzător strâns.
- Forța de torsiune recomandată pentru șurubul lamei este 48-55 Nm (35-40 ft.lb.)

OBSERVAȚIE: Nu ascuțiți lamele, înlocuiți-le cu altele noi. Lamele trebuie să fie corespunzător echilibrate pentru a preveni deteriorarea și vătămarea personală.

CURĂȚAREA FILTRULUI DE AER

A se vedea figura 9.

- Pentru funcționarea corespunzătoare și o viață mai

lungă, păstrați curățenia filtrului de aer.

- Îndepărtați capacul filtrului de aer împingând clichetul cu degetul în timp ce ușor trageți de capac.
- Îndepărtați filtrul de aer și curățați-l cu apă caldă cu săpun. Clătiți și lăsați să se usuce complet.
- Aplicați un strat subțire de ulei de motor pe filtrul de aer, apoi strângeți-l cu o cârpă absorbantă sau un prosop de hârtie.
- Reinstalați filtrul de aer în soclul filtrului de aer.
- Puneți la loc și fixați capacul filtrului de aer.

OBSERVAȚIE: Filtrul trebuie înlocuit anual pentru o funcționare optimă.

CAPACUL DE ALIMENTARE CU CARBURANT

▲ AVERTISMENT

Capacul de alimentare cu combustibil care prezintă scurgeri este un pericol de incendiu și trebuie înlocuit imediat.

Capacul de alimentare cu carburant conține un filtru care nu necesită service și o supapă de reținere. Un capac de combustibil înfundat va cauza o funcționare slabă a motorului. Dacă funcționarea se îmbunătățește când este slăbit capacul de combustibil, verificați supapa, ar putea fi defectă sau înfundată. Înlocuiți capacul de alimentare cu carburant.

SCHIMBAREA ULEIULUI DE MOTOR

A se vedea figura 10.

- Asigurați-vă că rezervorul de combustibil este complet gol înainte de a inclina unitatea, altminteri combustibilul se va scurge.
- Uleiul de motor trebuie schimbat la fiecare 25 de ore de folosire. Schimbați uleiul cât timp uleiul de motor este cald, dar nu fierbinte. Acest lucru permite uleiului să se scurgă complet și mai repede.
- Îndepărtați capacul de ulei/foja.
- Înclinați motocicleta pe o parte și lăsați uleiul să se scurgă din gaura de umplere de ulei într-un recipient aprobat.
- Așezați motocicleta vertical și reumpleți cu ulei urmărind instrucțiunile din secțiunea Adăugare/Verificare Ulei.

OBSERVAȚIE: Uleiul folosit trebuie să fie eliminat la un centru de eliminare aprobat. Verifică vânzătorul tău local pentru mai multe informații.

ÎNȚREȚINEREA BUJIEI

A se vedea figura 11.

- Bujia trebuie să aibă spațiul gol corespunzător între electrozi și fără sedimente pentru a asigura o funcționare corespunzătoare a motorului. Pentru verificare:
- Îndepărtați pipa bujiei.

- Curățați de orice mizerie din jurul soclului bujiei.
- Îndepărtați bujia folosind o cheie de bujii de 13/16 in. (nefurnizată).
- Inspectați bujia dacă e deteriorată, și curățați cu o perie de sârmă înainte de a reinstala-o. Dacă izolația este crăpată sau ciobită bujia trebuie înlocuită.
- **OBSERVAȚIE:** Dacă reinlocuiți, folosiți următoarele bujii recomandate sau echivalentul: TORCH F7RTC or LG F7RTC.
- Măsurați spațiul gol dintre electrozi. Spațiul gol corect dintre electrozi este 0.71 mm - 0.79 mm. Pentru a lărgi spațiul, cu atenție îndoiți partea de sus a bujiei (de împământare). Pentru a micșora spațiul, ușor loviți electrodul de împământare de o suprafață dură.
- Așezați bujia în poziție, înșurubați cu mâna pentru a preveni încrucișarea filetelor.
- Strângeți cu cheia pentru a presa șaiba. Dacă bujia este nouă, folosiți 1/2 de rotire pentru a presa șaiba la presiunea corespunzătoare. Dacă refolosiți o bujie mai veche, folosiți o rotire de 1/8 la 1/4 pentru a comprimare corespunzătoare a șaibei.
- **OBSERVAȚIE:** O bujie strânsă incorect ve deveni foarte fierbinte și va putea deteriora motorul.
- Reinstalarea pipei bujiei.

ÎNȚREȚINEREA ROȚII DINȚATE

A se vedea figura 12.

Pentru a asigura o funcționare lină a roții, ansamblul roții trebuie curățat înainte de depozitare.

- Scoateți capacul butucului.
- Îndepărtați piulița și roata și puneți-le deoparte.
- Îndepărtați capacul împotriva prafului, inelul în e, șaibele, știfturile și axul roții. Curățați orice mizerie de pe aceste articole și capătul axului motor ștergându-le cu o cârpă uscată. Dacă e necesar, frecarea cu alcool ar putea fi folosită pentru a îndepărta murdăria întărită.

ATENȚIE Nu lubrifiați nicio componentă a roții. Lubrifierea poate cauza componentelor roții să se defecteze în timpul folosirii, ce poate rezulta în deteriorarea motocicletei.

- Reinstalați axul roții cu săgeata îndreptată înspre fața mașinii. Reinstalați știftul, șaibele, țaiaba inel și apărătoarea de praf.
- Reinstalați roata și piulița. Strângeți piulița pentru a o fixa.

ÎNLOCUIREA ROȚILOR

A se vedea figura 13.

▲ AVERTISMENT

Utilizați doar roțile de schimb oferite de producător. Folosirea de roți neaprobate de către producător la motocicleta dvs este periculoasă și poate rezulta în vătămare personală gravă.

- Opriți produsul. Asigurați-vă că toate piesele mobile s-au oprit complet. Lăsați motorul să se răcească. Opriți motorul și deconectați fișa bujiei.
- Scoateți capacul butucului.
- Îndepărtați piulița de pe axul roții, apoi scoateți roata.
- Înlocuiți cu o roată nouă și reinstalați piulița pentru a fixa roata.

DEPOZITAREA PRODUSULUI

Atunci când depozitați mașina de tuns iarba timp de peste 30 de zile:

- Dacă utilizați un stabilizator de combustibil, urmați instrucțiunile producătorului stabilizator de a adăuga stabilizator la benzină în rezervorul de combustibil. Pornește motorul cel puțin 10 minute după adăugarea stabilizator pentru a permite stabilizatorului pentru a ajunge la carburator.

⚠ AVERTISMENT

Nu depozitați produsul cu benzină în rezervor în interiorul unei clădiri, unde vaporii pot atinge o flacără deschisă sau scânteii.

- Dacă nu utilizați un stabilizator de combustibil, lăsați motorul să ruleze până când produsul este complet în afara de benzină.
- Odată motorul oprit, lăsați lama să se oprească complet și deconectați fișa bujiei.
- Aduceți robinetul de combustibil în poziția închis
- Întoarceți motocositoarea pe o parte (cu carburatorul în sus) și curățați resturile de iarbă ce s-au format pe partea dedesubt a punții motocositoarei.
- Curățați partea de sub masa de tăiere.
- Ștergeți produsul cu o cârpă curată și uscată.
- Verificați ca toate piulițele, șuruburile, butoanele rotative, încuietorile să fie strânse sau fixe.
- Inspectați părțile în mișcare dacă sunt deteriorate, defecte sau uzate. Reparați sau schimbați orice piesă deteriorată.
- Păstrați motocositoarea într-un loc bine aerisit și curat, uscat și ferit de copii.
- Nu depozitați lângă materiale corozive ca fertilizatoare sau sare brută.

Pentru a coborî mânerul înainte de depozitare:

A se vedea figura 14.

- Slăbiți butonul rotativ de ghidare a cablului de pornire. Îndepărtați cablul de pornire de pe ghidaj și lăsați-l să se retragă în motor.
- Slăbiți complet butonul rotativ al mânerului pe părțile laterale ale mânerului și pliați mânerul superior.
- Apăsăți înainte pe fiecare parte a mânerului inferior, și ridicați marginile mânerului inferior peste marginile

brațurilor de montare a mânerului.

- Pliati înspre înainte mânerul posterior asigurându-vă că nu îndoiți sau înnoțați cablurile de control.

TRANSPORTAREA

- Opriți produsul. Asigurați-vă că toate piesele mobile s-au oprit complet. Lăsați produsul să se răcească suficient înainte de a-l depozita sau transporta. Deconectați fișa bujiei.
- Curățați toate materialele străine din produs. Depozitați-l într-un loc răcoros, uscat și bine aerisit ce este inaccesibil copiilor. Nu-l depozitați în apropiere de agenți corozivi cum ar fi produși chimici de grădinărit sau săruri antigel. Nu depozitați în aer liber.
- În cazul transportării într-un vehicul, asigurați produsul împotriva mișcării și căderii, pentru a împiedica rănirea persoanelor, deteriorarea produsului sau scurgerea de combustibil.

⚠ AVERTISMENT

Folosiiți maximă atenție când ridicați sau înclinați mașina pentru efectuarea întreținerii, curățare, depozitare sau transportare. Lama este ascuțită. Mențineți toate părțile corpului ferite de lamă cât timp lama este expusă.

SCHEMA DE ÎNTREȚINERE

	Înainte de fiecare folosire	După prima lună sau după 20 de ore de funcționare	La 3 luni sau 50 de ore de funcționare	La 6 luni sau 100 de ore de funcționare	Anual, sau la fiecare 300 de ore de funcționare
Verificarea lubrifiantului motorului	■				
Schimbarea lubrifiantului motorului		■		■	
Verificarea filtrului de aer	■				
Curățați filtrul de aer.			■		
Schimbarea filtrului de aer					■
Înlocuiți filtrul de combustibil				■	
Verificarea/reglarea bujiei				■	
Înlocuiți filtrul de combustibil					■
Verificarea/reglarea ralantiului					■
Verificarea/reglarea distanței robinetului*					■
Curățarea rezervorului de combustibil și a filtrului*				■	
Verificarea furtunului de combustibil					■
Asigurați-vă că nu există piese uzate sau deteriorate.	■				
Verificați dispozitivele de siguranță care pot împiedica pornirea și comenzile operatorului.	■				
Verificați dacă lama se oprește în timp de 3 secunde după eliberarea dispozitivului de control a prezenței operatorului.	■				

*Aceste operații trebuie executate numai de un centru de service autorizat.

OBSERVAȚIE: Când produsul este utilizat în zone cu mult praf, operațiile de întreținere trebuie realizate mai des.

Chiar dacă sunt depășite intervalele maxime indicate în tabel, întreținerea va fi efectuată în continuare la intervalele de funcționare specificate aici.

REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Mânerul nu este în poziția corectă.	Mânerul este poziționat incorect.	Asigurați-vă că partea inferioară a mânerului este împinsă complet în spate și că a făcut clic când este în poziția corectă.
	Butoanele rotative ale mânerului nu sunt strânse.	Strângeți butonul rotativ al mânerului.
Motorul nu pornește.	Lipsă combustibil	Umpleți rezervorul cu benzină. Dacă motorul tot nu pornește, contactați un centru de service autorizat.
	Motorul este inundat.	Așteptați 15 minute apoi încercați să porniți din nou motorcitoarea. Nu amorsați înainte de a încerca să o porniți.
	Cablul de pornire este mai greu de tras decât atunci când a fost nou.	Contactați un centru de service autorizat.
Mașina de tuns este greu de împins.	Iarba care trebuie tunsă este prea înaltă. Carcasa mașinii și lama trec peste iarba excesiv de înaltă. Înălțimea de tăiere este setată prea jos.	Ridicați înălțimea de tăiere.
	Ansamblul de roți trebuie curățat.	Curățați ansamblul de roți. Vezi Întreținerea Roții Dințate de Acționare
Mașina vibrează la viteză mai mare	Lama nu este echilibrată.	Înlocuiți lama.
	Arborele motorului este îndoit.	Oprți produsul. Asigurați-vă că toate piesele mobile s-au oprit complet. Lăsați motorul să se răcească. Deconectați fișa bujiei. Inspectați dacă există daune. Duceți la reparat la un centru service autorizat înainte repomării.
Colectorul de iarbă nu se umple cu iarbă, chiar dacă iarba este tunsă.	Jghebul de evacuare este blocat.	Oprți produsul. Asigurați-vă că toate piesele mobile s-au oprit complet. Lăsați motorul să se răcească. Deconectați fișa bujiei. Îndepărtați captatorul de iarbă și ridicați capacul jghebului de descărcare. Fiți atent la lama ascuțită, evitați contactul cu ea. Îndepărtați resturile din jghebul de descărcare.

Izstrādājot šo benzīna zāles plāvējs, īpaša uzmanība veltīta drošībai, veiktspējai un uzticamībai.

PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

Benzīna pļaujmašīna ir paredzēta lietošanai tikai ārpus telpām.

Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājās apstākļos. Griezējasmehānismam jāgriezās apmēram paralēli zemei, virs kuras tas tiek pārvietots. Pļaušanas laikā visiem četriem riteņiem jāpieskaras zemei.

Izstrādājums ir gājējam vadāma pļaujmašīna, kas veidota stumšanai ar rokām vai paredzēta vadīšanai, izmantojot pašgājēja funkciju.

Preci nekad nedrīkst darbināt ar paceltiem riteņiem. To nedrīkst vilkt vai uz tās braukt. To nevajadzētu lietot citu materiālu griešanai kā tikai mājās zālienam.

Nelietojiet citiem mērķiem.

VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

▲ BRĪDINĀJUMS

Izmantojot ierīci, izpildiet drošības noteikumus. Pirms darba uzsākšanas Jūsu un blakusstāvētāju drošības dēļ, lūdzu, izlasiet šos norādījumus. Lūdzu, glabājiet noteikumus drošā vietā vēlākai izmantošanai.

▲ BRĪDINĀJUMS

Lai novērstu nopietnu paša savainošanos, nemēģiniet lietot produktu, kamēr neesat rūpīgi izlasījis un pilnībā sapratis operatora rokasgrāmatu. Ja neesat izpratis brīdinājumus un instrukcijas operatora rokasgrāmatā, neizmantojiet šo izstrādājumu. Sazinieties ar jūsu tuvāko pilnvaroto servisa centru.

PERSONISKĀ DROŠĪBA

- Zāles pļaujmašīna spēj nocirst rokas un kājas un izsviest priekšmetus. Nesilaikant visus saugos taisīklīdus galima rīmtai susīzeīsti ar net žūti.
- Iepazīstīeties ar ierīces vadīšanu un pareīzu lietošanu.
- Pirms katras lietošanas reizes pārlīecīnīeties, ka visas kontroles un drošības sistēmas ir darba kārtībā. Neīzmantojiet ierīci, ja īzslēgšanas slēdzīs neapstādīna motoru.
- Nekad nepīejlaujiet, lai šī īzstrādājuma ekspluatāciju, tīrīšanu vai apkopi veiktu bērni, personas ar samazinātām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai arī personas, kuras nav iepazīnušās ar šiem norādījumiem. Vietos īzstatymai gali apriboti īrengīmo operatorīaus amžīju. Nepīecīešams pīenācīgi uzmanīt bērnu, lai nodrošinātu, ka tie nespēlējas ar ierīci.
- Strādājot ar ierīci, uzmanīeties, sekojiet savam darbam un vadīeties pēc veselā saprāta. Nerīkojīeties ar šo

ražoymu, kad esat noguris, slīms vai esot alkohola, narkotīku vai zāļu īetekmē. Neuzmanīga rīcība, darbojīoties ar ierīci var radīt smagu personīsku traumu.

- Valkājīet īzturīga auduma garās bīkses, garās pīedurknes un īzturīgus, neslīdošus apavus. Nevalkājīet īsas bīkses, sandales nestrādājīet ar pīkām kājām. Nevelcīet vaļīgu apģērbu vai apģērbu ar auklām un lentēm.
- Visada dēvēkīte apsaugīnius akīnīus su šonīne apsauga.
- Lietojot ierīci, visu laīku valkājīet dzīrdes aizsargapīrkīojumu un aizsargbrīlles. Ja darbs ir puteklījains, īzmantojīet sejas masku.
- Dzīrdes aizsargu lietošana mazinās jūsu spēju dzīrdēt brīdīnājīumus (blāvīenus vai skaņas signālus). Operatoram jāpīevērsē sevišķa uzmanība tam, kas notīek darba zonā.
- Līdzīgas ierīces īzmantošana tuvumā palielīna gan risku sabojāt dzīrdi, gan īespēju, ka otrs cilvēks īeies jūsu darba zonā.
- Vīenmēr nodrošīnīet kājām stingru atbalstu, īt īpaši slīpumā. Visada tvīrtai stovēkīte ir īšlaīkykīte pusīausvyrā. Nepīersītempkīte. Pīersītempę gali te prarasti pusīausvyrā.
- Lietojīet precī paralēli nogāzēm, nekad no augšas uz leju. Būkīte ītin atsargūs ant šlāītu ķeīsdami kryptī.
- Nelīetot īzstrādājīumu bedru, grāvju, pārlīeki stāvu nogāžu vai krasta malu tuvumā. Galīte paslysti ir pargrīūti.
- Plānoīet pļaušanas zīmējīumu, lai īzvairītos no materiālu īzkrausanas pret ceļu, sabīedrīskajām īetvēm, blakusstāvētājīem u.tml. Taip pat stenktīes, kad medzīagos neatsītrenktų j sienā ar klīūtī, nes jos gali atšoktī ar atsīrenktī j operatorīu.

DARBA VIETA

- Nekad neīzmantojīet šo precī, kamēr cilvēkī, īpaši bērnu vai mājdzīvīniekī atrodas 15m attālumā, jo pastāv bīriesmas, ka saskarīoties ar asmeni gaisā var tīkt uzmetī priekšmetī.
- Nuo žolīapjovēs gelezčīju atsīrenķę objektai gali sunkīai sužaloti žmones. Rūpīgi pārbaudīet vīetu, kur līetosīet ierīci un aizvācīet vīsus akmeņus, žāgarus, metālu, vadus, kaulus, rotaļlīetas vai cītus svešķermeņus. Atcerīeties, stīeple vai vads var sapīties ar asmeņiem.
- īzmantojīet precī tīkai dīenas gaismā vai labā mākslīgā apgaisīojumā. Lietotājām jābūt pīlnai redzamībai pār darba zonu, lai spētu īdentīfīcēt īespējāmus draudus.
- Nedarbīnīet elektroīnstrumentus sprādzenbīstāmā vīdē, pīemēram, degošu šķīdrumu, gāzu vai puteklju klātbūtnē. Ierīce rada dzīrksteles, kas var aizdedzīnāt putekljus vai gāzes.
- Nedarbīnīet ierīci mītrā zālē vai līetus laīkā.
- Nelīetojīet ierīci, kad pastāv zībēns spērīena risks.
- Turēkīte omenyje, kad operatorīus arba vartotojas yra atsakingas už nelaimīgus atsitikimus arba kitiems

asmenims ar jų turtui sukeltą pavojų.

- Operatoriui nežinant, kad šalia yra vaikai, gali įvykti nelaimingi atsitikimai. Vaikams visada šis įrengimas bei pats pjovimo procesas yra įdomus. Niekada nemanykite, kad vaikai išliks toje pačioje vietoje, kur juos pirmiau matėte.
- Turiet bėrnus atstatus no pļaušanas zonas, lieciet tos pieskatīt atbildīgam pieaugušajam, kas nav pļaujmašīnas lietotājs, esiet uzmanīgs un izslēdziet izstrādājumu, ja bērns ienāk pļaušanas zonā.
- Ievērojiet īpašu piesardzību, tuvojoties nepārskatāmiem stūriem, krūmiem, kokiem vai citiem objektiem, ieskaitot nokareņus augus, kas var aizsegt jūsu skatu.
- Darba vietai jābūt tīrai. Pārblīvētas un tumšas vietas izraisa negadījumus.

ZĀLES PĻĀVĒJA DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

- Pirms lietošanas vienmēr apskatiet, vai asmeņi, asmeņu skrūves un griezēja mezgls nav izdilis vai bojāts.
- Nomainiet izdilušos vai bojātos asmeņus un skrūves, lai saglabātu simetriju.
- Nekad neizmantojiet pļaujmašīnu, ja lietotāja klātbūtnes kontrole, atlaižot rokturi, neaptur dzinēju.
- Nedarbiniet ierīci bez visa zāle ķērāju vai aizsargu no sevis noslēguma iztukšošanas atverī vietā.
- Preces asmens ir ass. Esiet uzmanīgi un valkājiet izturīgus cimdus, kas pievienojat, nomaināt, tīrāt vai pārbaudāt skrūves drošību.
- Nesiet preci uz pilnvarotu pakalpojumu centru, lai nomainītu bojātos vai nesalasāmās uzlīmes.
- Regulāri pārbaudiet visus uzgriežņus, stiprinājumus un skrūves, lai pārliecinātos, ka tās ir cieši pievilktas un izstrādājums ir drošā darba stāvoklī.
- Bieži pārbaudiet, vai zāles satvērējs nav nolietojies, nodilis, kā arī vai tajā nav radušies caurumi. Tas var izraisīt priekšmetu izsvaidīšanu operatora virzienā.
- Pirms izstrādājuma lietošanas, aizvietojiet nolietojušās vai bojātas detaļas.
- Iedarbiniet dzinēju uzmanīgi, lietotājam atrodoties aiz stumšanas rokturiem vadītāja lietošanas zonā. Nekad nedarbiniet preci, ja:
 - visi četri rīteņi neatrodas uz zemes
 - zāles izmešanas atvere ir atvērta un to neaizsargā zāles uztvēršanas grozs un zāles izmešanas atveres aizsargvāks
 - visi personu rokas un pēdas ir pakļautas griešanas ierīcēm
- Nepielietojiet spēku, izmantojot ražojumu. Tas darbu darīs labāk un drošāk ar ātrumu, kādam tas ticis izstrādāts.
- Nepārslogojiet izstrādājumu. Garas un biezas zāles pļaušana var izraisīt motora ātruma samazināšanos vai barošanas atslēgšanos. Veicot garas zāles pļaušanu, iestatiet augstu pļaušanas augstumu pirmajai pļaušanas reizei, lai palīdzētu samazināt slodzi.
- Apturiet asmeni, kad šķērsojat grantētas virsmas.
- Nevilk izstrādājumu atmuguriski, izņemot, ja absolūti nepieciešams. Ja ierīce ir jāvirza atpakaļ no sienas vai šķēršļa, vispirms paskatieties uz leju un aiz sevis, lai nepakļuptu vai neuzvilktu ierīci uz kājām.
- Ja zāles pļāvējs ir jāsavēr transportēšanai, šķērsojot citas virsmas, izņemot zāli, un transportējot zāles pļāvēju uz pļaujamo teritoriju vai no tās, izslēdziet motoru un pagaidiet, līdz asmens apstājas.
- Nekad nelietojiet iekārtu, ja ir bojāti aizsargi vai pārsegi vai drošības ierīces, piemēram, deflektori un/vai zāles savācējs, neatrodas vietā.
- Iedarbinot dzinēju vai dzinēja darbības laikā nesagāziet zāles pļāvēju. Tādējādi tiek atklāts asmens un pieaug priekšmetu mešanas iespējamība.
- Uzmanīgi iedarbiniet dzinēju saskaņā ar instrukcijām un turiet rokas drošā attālumā no asmeņiem. Nenovietojiet rokas vai kājas zem rotējošām detaļām vai to tuvumā. Visada laikykitēs saugaus atstumo nuo išmetimo angos. Nejunkite variklio stovėdami prieš išmetimo lataką.
- Nekad nepaceliet vai nesiet preci, kamēr darbojas motors.
- Nenaudojamas įrankis turi būti saugomas gerai vėdinamoje, sausoje, užrakintoje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Laikykitės gamintojo rekomencijų dėl žoliapjovėvs priedų tinkamo naudojimo ir montavimo. Naudokite tik gamintojo patvirtintus priedus.
- Nedarbiniet dzinēju slēgtā telpā, kur var uzkrāties bīstami oglekļa monoksīda izgarojumi.
- Nemainiet dzinēja apgriezīenu regulētāja uzstādījumus un nepārsniedziet motoram maksimāli pieļautos apgriezīenus.
 - Apturiet dzinēju, nogaidiet līdz asmens pilnīgi apstājas, ļaujiet izstrādājumam atdzist un atvienojiet aizdedzes sveces vadu:
 - ja atstājat preci nepieskatītu (tai skaitā atbrīvojoties no zāles).
 - pirms tīrīt nosprostojumu vai atbrīvotu zāles izmešanas atveri
 - pirms iekārtas pārbaudes, tīrīšanas vai labošanas
 - pēc sadursmes ar kādu priekšmetu; pārbaudiet, vai iekārta nav bojāta, un veiciet pirms iedarbināšanas un lietošanas veiciet nepieciešamos remontdarbus.
 - pirms noņemt zāles tvērti vai atvērt zāles izmešanas izvada pārsegu.
 - pirms degvielas uzpildes
- ja iekārta sāk neparasti vibrēt (pārbaudiet nekavējoties)
 - pārbaudot vai nav bojājumu, īpaši asmeņi
 - nomainiet vai salabojiet bojātās daļas
 - pārbaudiet un pievelciet vaļīgās detaļas
- Ja ierīce atsitās pret svešķermeni, jāveic šādas darbības:

- Izslēdziet dzinēju un atvienojiet aizdedzes sveces vadu.
- Rūpīgi pārbaudiet plaujmašīnu un zāles uztvērēju, vai tiem nav bojājumu.
- Prieš vēl jūngiant žoliapjovē ir pradēdant darba pašalinkite pažeidimus.
- Venkite skyliu, provēžū, iškilimū, akmenū ar kitū paslēptū objektū. Nelygioje teritorioje galima paslysti ir išgrīūti.
- Pirms ievietošanas novietnē ļaujiet dzinējam atdzist.
- Lai mazinātu aizdegšanās risku, motora, klusinātāja un benzīna glabāšanas vietās nedrīkst būt zāles un lapu vai uzkrājis pārāk daudz smērvielas.
- Ja vēlaties iztukšot degvielas tvertni, tas jādara ārā.
- Atvienojiet aizdedzes sveces vadu, pirms veikt jebkādu regulēšanu, pārvadāt vai novietot izstrādājumu glabāšanai. Sāds preventīvs drošības pasākums samazina nejašu plaujmašīnas iedarbināšanas risku.
- Ierīce ir ļoti skaļa un var radīt ilgstošus dzirdes traucējumus, ja neievērosiet drošības pasākumus, lai samazinātu trokšņu ietekmi uz savu dzirdi.

APKOPE

- Šī žoliapjovē remontuoti turi tik kvalificuotas remonto darbus atliekantis personalas. Jei tokius darbus atlieka nekvalificuoti darbuotojai, tai gali baigtis sužalojimai ir (arba) sugadinti prietaisā.
- Veicot apkopi, lietojiet tikai oriģinālās ražotāja rezerves daļas. Netinkamū atsarginiū daliū naudojimas gali sukelti pavojaus rizikā arba sugadinti produktā.

PIEZĪME: Veiciet tikai rokasgrāmatā minētos uzdevumus. Lai veiktu remontu, nogādājiet ierīci pilnvarotā servisa centrā.

Saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai. Dēl saugaus darbo išsaugokite šias instrukcijas ir pastoviai jas peržiūrēkite bei apmokykite kitus. Ja jūs šo ražojumu kādam aizdodat, aizdodiet arī šīs instrukcijas.

OBJEKTĪVIE RISKI

Pat ka prece ir lietotā kā noteikts, nav iespējams pilnībā novērst noteiktus riska faktorus. Lietošanas laikā var rasties šādas bīstamas situācijas, un lietotājam ir jāpievērš pastiprināta uzmanība, lai tās novērstu:

- Vibrācijas radīts ievainojums.
 - Vienmēr izmantojiet darbam paredzēto instrumentu. Izmantojiet norādītos rokturus un ierobežojiet laiku, cik ilgi izmantojat ierīci.
- Trokšņa radīti miesas bojājumi
 - Saksarsme ar troksni var radīt dzirdes traucējumus. Valkājiet ausu aizsargu un ierobežojiet saksarsmi.
- savainojumi no saksares ar asmeņiem
- Izmestu priekšmetu radīti ievainojumi

RISKA SAMAZINĀŠANA

Ir ticis ziņots, ka vibrācijas no rokas instrumentiem atsevišķos cilvēkos var veicināt kaiti, ko sauc par Reino sindromu. Simptomi var ietvert pirkstu tīnšķēšanu, nejutīgumu un nobālēšanu, parasti aukstā laikā. Tiek uzskatīts, ka tradicionālie faktori, aukstums un mitrums, uzturs, smēķēšana un darba prakse sekmē šo simptomu attīstību. Operators var veikt pasākumus, lai iespējami samazinātu vibrācijas efektu:

- Aukstā laikā ķermenim jābūt siltam. Kad darbināt precī valkājiet cimdus, lai rokas un plaukstu locītavas būtu siltas. Ir pētījumi, ka auksts laiks ir galvenais faktors, kas veicina Reino sindromu.
- Ik pēc laika apturiet darbu un veiciet vingrinājumus, kas uzlabo asins cirkulāciju.
- Strādājot jābūt biežiem pārtraukumiem. Ierobežojiet iedarbības ilgumu dienā.

Ja jūs izjūtat kādu no šiem simptomiem, nekavējoties apturiet ierīces lietošanu un sazinieties ar ārstu par šiem simptomiem.

BRĪDINĀJUMS

Ilgstoša preces lietošana var radīt ievainojumus vai pasliktināt jau esošos. Ilgstoši lietojot jebkuru instrumentu, pārliecinieties, ka tiek veikti regulāri pārtraukumi.

APZĪMĒJUMI

Daži no turpmāk minētajiem simboliem var tikt lietoti uz šī izstrādājuma. Lūdzu, izpētiēt tos un apgūstiet to nozīmi. Pareiza šo simbolu interpretācija ļaus jums lietot izstrādājumu drošāk un labāk.



Piesardzības pasākumi, kas attiecas uz jūsu drošību.



Lai samazinātu ievainojumu risku, lietotājam ir jāizlasa un jāizprot operatora rokasgrāmatā pirms šī izstrādājuma lietošanas.



Lietojiet acu un ausu aizsargus.



Nedarbiniet slīpumā, kas ir lielāks par 15°. Pļaukite skersai šļaiņū, niekada nepļaukite aukstyn ir žemyn.



Turiet visas ķermeņa daļas un apģērbus atbrīvotas no visiem jostām vai citām kustīgām daļām.



Lai izvairītos no traumām, apturēt prom no kustīgajām daļām visu laiku.



Bīstami! Turiet rokas un kājas tālāk.



Atsitiens bīstamība. Neļaujiet skatītājiem atrasties tuvāk par 15 m.



Lai samazinātu ievainojuma vai bojājuma risku, nepieļaujiet pieskaršanos jebkurai karstai virsmai.



Nesmēķējiet un turieties atstatu no atklātās liesmas un dzirkstelēm, veicot degvielas uzpildi vai rīkojoties ar degvielu.



Plaušana ar tukšu savācēju



Pārtrauciet plaušanu, kad savācējs ir pilns.



Nepieskarieties karstai metāla virsmai.



Pirms veikt jebkādu plaujmašīnas apkopi, noņemiet aizdedzes sveces vadu.



Mierīgi noskrūvējiet tvertnes vāciņu.



Uzmanīgi iepildiet degvielu degvielas tvertnē.



Stingri saspiediet degvielas uzsūkņēšanas sūkni 3 reizes.



Turiet lietotāja klātbūtnes kontroles sviru nospiestu pret rokturi.



Velciet startera auklu līdz dzinējs sāk darboties.



Plaujiet šķērsām nogāzes virzienam. Izvairoties no virzišanās augšup un lejup.



Noņemiet objektus, kas varētu lidot, griežoties asmenim.



Atturiet skatītājus drošā attālumā no mašīnas.



Degviela un tās tvaiki ir sprādzienbīstami un var izraisīt smagus apdegumus vai nāvi.



Degviela un tās tvaiki ir viegli uzliesmojoši un eksplozīvi. Uguns vai eksplozija var izraisīt nopietnus apdegumus vai nāvi.



Izmantojiet automašīnām paredzētu bezsvina benzīnu ar 87 ((R+M)/2) vai lielāku oktānskaitli.



Lietojiet SAE 30/10W-30 API-SJ eļļu.



Darbarīks atbilst visām normām ES valstī, kurā tas ir iegādāts.



EurAsian atbilstības marķējums



Ukrainas apstiprinājuma zīme



Turiet lietotāja klātbūtnes kontroles sviru nospiestu pret rokturi, lai dzinējs turpinātu darboties. Atlaidiet lietotāja klātbūtnes kontroles sviru, lai apturētu izstrādājumu.



Garantētais skaņas jaudas līmenis ir 96 dB.



Pašpiedziņa: Plaujmašīna sāks pati virzīties uz priekšu, kad piedziņas vadības svira tiek pievilktā pie roktura.



Apturēt dzinēju.

APRAKSTS

Skatiet 1. attēlu.

1. Sākumuzpildes pūsis
2. Eļļas uzpildes atveres vāciņš/mērstienis
3. Degvielas tvertnes vāciņš
4. Palaišanas rokturis
5. Roktura slēdzis
6. Gaisa filtrs
7. Operatora vadības svira
8. Zāles satvērējs
9. Aukšāciņa lygio regulatoriuss
10. Piedziņas vadība
11. Galinē ištmetimo angos dangtis
12. Aizdedzes svece
13. Auklas vadotnes slēdzis

MONTĀŽA**IZSAIŅOŠANA**

Šis izstrādājums ir jāsamontē.

- Uzmanīgi pārbaudiet, vai izstrādājumam nav piegādes laikā radušos bojājumu vai defektu.
- Ja kāda detaļa ir bojāta vai trūkst, lūdziet palīdzību, zvanot Ryobi apkopes centram.

IEPAKOJUMA SARAKSTS

Pļaujmašīna	Auklas vadula
Zāles satvērējs	Paplāksne
Operatora rokasgrāmata	Uzgrieznis
Skaitļu lapa	Troses vadula

▲ BRĪDINĀJUMS

Ja kādas detaļas ir bojātas vai iztrūkst, nedarbiniet šo ražojumu līdz visas detaļas ir apmainītas. Izstrādājuma ar bojātām vai trūkstošām detaļām lietošana var izraisīt smagus ievainojumus.

▲ BRĪDINĀJUMS

Nemēģiniet pārveidot šo izstrādājumu vai izveidot piederumus, kas nav ieteikti lietošanai ar šo izstrādājumu. Bandyas jas keisti ar modifikuoti laikoma netinkamu naudojimu, galinčiu sukelti pavojingą situaciją ir jus rimtai sužeisti.

▲ BRĪDINĀJUMS

Zāles pļāvējs drošības sistēmas vai funkcijas netiek bojāta vai invalīds.

▲ BRĪDINĀJUMS

Nekad nepievienojiet un neregulējiet piederumus, kamēr iekārta darbojas. Ja dzinējs netiek apturēts, iespējams gūt smagus miesas bojājumus.

▲ BRĪDINĀJUMS

Veicot detaļu montāžu, vienmēr iepriekš atvienojiet sveces vadu.

▲ BRĪDINĀJUMS

Nekad nedarbiniet pļaujmašīnu bez uzstādītām un darba kārtībā esošām atbilstošajām drošības ierīcēm. Niekada nedirbķite žoliapjove su sugadintomis apsaugos priemonėmis. Naudodamiesi prietaisu esant ne visoms ar apgadintoms detalėms, galite rimtai susižeisti.

UZSTĀDĪŠANA

Skatiet 2. attēlu.

- Novietojiet rokturus pareizajā darbības pozīcijā un cieši pievelciet roktura slēdžus.
- Atskrūvējiet auklas vadotnes slēdzi, ievietojiet startera auklu roktura vadotnē un cieši pievelciet slēdzi.
- Uzstādiet zāles uztvērēju.

EKSPLUATĀCIJA**DEGVIELA UN TĀS IEPILDĪŠANA TVERTNĒ****▲ BRĪDINĀJUMS**

Darbā ar degvielu vienmēr rīkojieties īpaši piesardzīgi; jo tā ir viegli uzliesmojoša.

- Izmantojiet svaigu degvielu.
- Uzglabājiet benzīnu traukos, kas īpaši piemēroti šim nolūkam.
- Uzpildīšanu noteikti veiciet zem klajas debess. Nevajadzētu centieties neieelpot degvielas izgarojumus. Nesmēķējiet un turieties atstatu no atklātas liesmas un dzirkstelēm, veicot degvielas uzpildi vai rīkojoties ar degvielu.
- Neļaujiet benzīnam vai eļļai nonākt saskarē ar ādu.
- Sargiet acis no benzīna un eļļas. Ja benzīns vai eļļa nokļūst acīs, nekavējoties izskalojiet tās ar tīru ūdeni. Ja joprojām jūtat kairinājumu tajās, nekavējoties griezieties pie ārsta!
- Nekavējoties savāciet izsīkstiņšuos benzīnu.
- Uzpildiet degvielu līdz ieteiktajam līmenim.

TVERTNES UZPILDĪŠANA

Skatiet 3. attēlu.

▲ BRĪDINĀJUMS

Pirms degvielas uzpildes vienmēr izslēdziet dzinēju un ļaujiet tam atdzist 5 minūtes. Nekad nenogemiet degvielas tvertnes vāciņu un nepievienojiet iekārta benzīnu, kamēr dzinējs darbojas vai ir karsts. Pirms iedarbināt dzinēju, pārvietojieties vismaz 9 metrus prom no vietas, kur uzpildījāt degvielas tvertni. Nesmēķējiet. Šī brīdinājuma neievērošanas rezultātā var rasties nopietni savainojumi.

▲ BRĪDINĀJUMS

Nepārpildiet. Piepildiet degvielas tvertni līdz 25 mm zem augšpusē degvielas kakla. Pēc degvielas uzpildes nekādā gadījumā nesagāziet plāvēju vairāk par 25 grādiem, jo tas var izraisīt, piemēram, degvielas noplūdi un aizdegšanās risku.

- Noslaukiet tvertnes daļu ap vāciņu, lai novērstu to, ka degvielā iekļūst sārnī.
- Mierīgi noskrūvējiet tvertnes vāciņu. Novietojiet vāciņu uz tīras virsmas.
- Uzmanīgi iepildiet degvielu degvielas tvertnē. Lai nenolīst garām.
- Notīriet un pārbaudiet blīvi, tad cieši uzskrūvējiet visus degvielas un tvertņu vāciņus.
- Izlijusi vai izsīkstījusies degviela ir uzreiz jānoslauka. Pirms dzinēja palaišanas atkāpieties 9 m (30 pēdas) no uzpildes vietas.

PIEZĪME: Nav jāuzskata par novirzi tas, ka pirmajā lietošanas reizē (arī pēc tam) no dzinēja izdalās nedaudz dūmu.

DZINĒJA EĻĀS PIEVIENOŠANA/PĀRBAUDE

Skatiet 3. attēlu.

Dzinēja eļļa ir būtisks faktors, kas ietekmē dzinēja veiktspēju un kalpošanas ilgumu. SAE 10W-30 ir ieteikts vispārējai lietošanai visās temperatūrās. Vienmēr lietojiet 4 cikla motoreļļu, kas atbilst vai pārsniedz prasības API servisa klasifikācijas SJ.

PIEZĪME: Nav ieteicams lietot eļļas bez atfīrošām piedevām un 2-taktu dzinēju eļļas, jo tās bojā dzinēju.

Lai pievienotu dzinēja eļļu:

- Pārliecinieties, ka plāvējs ir līdzenā pozīcijā un ka vieta ap eļļas vāciņu/mērstieni ir tīra.
- Noņemiet eļļas pudeles vāciņu un blīvi.
- Atskrūvējiet eļļas korķi/taustu un izņemiet.
- Lēnām pievienojiet eļļu. Iepildiet to līdz mērstieņa līnijai "Full" (pilns). Nepārpildiet.

PIEZĪME: Pārbaudot eļļas līmeni, ievietojiet mērstieni eļļas uzpildes vietā, bet neieskrūvējiet to.

- Uzlieciet atpakaļ eļļas uzpildes atveres vāciņu/mērstieni un to nostipriniet.

Lai pārbaudītu dzinēja eļļu:

- Pārliecinieties, ka plāvējs ir līdzenā pozīcijā un ka vieta ap eļļas vāciņu/mērstieni ir tīra.
- Noskrūvējiet eļļas vāciņu/taustu. Notīriet un vēlreiz ielieciet to eļļas uzpildes atverē, bet neieskrūvējiet to.
- Noņemiet eļļas uzpildes atveres vāciņu/mērstieni un pārbaudiet eļļas līmeni. Pēc nepieciešamības papildiniet eļļu.

ŽOLIAPJOVĒS ĻUNGIMAS/IŠJUNGIMAS

Skatiet 3. attēlu.

▲ BRĪDINĀJUMS

Nekad nedarbiniet dzinēju slēgtās vai nepietiekami vēdinātās vietās; izplūdes gāzu ieeļļošana var izraisīt nāvi.

DZINĒJA IEDARBINĀŠANA

- Stingri saspiediet degvielas uzsūkņēšanas sūkni 3 reizes.

PIEZĪME: Iedarbinot dzinēju, kas jau dažas minūtes ir darbojies, šo soli parasti izpildīt nevajag.

- Turiet operatora vadības sviru nospiestu pret rokturi.
- Velciet startera auklu līdz dzinējs sāk darboties. Nevelciet palaišanas rokturi vairāk par 4 reizēm. Lēnām atlaidiet startera auklu, lai tā neatsitas.

PIEZĪME: Uzsūkņēšanu var nākties atkārtot vēsākos laika apstākļos. Siltākos laika apstākļos pārmērīga uzsūkņēšana var izraisīt pārplūšanu, līdz ar to dzinējs nedarbosies. Ja dzinējs tomēr pārplūst, nogaidiet dažas minūtes pirms mēģiniet vēlreiz to iedarbināt un neatkārtojiet uzsūkņēšanu.

DZINĒJA APTURĒŠANA

Atlaidiet operatora vadības sviru un ļaujiet dzinējam pilnībā apstāties.

IEKĀRTAS PIEDZIŅA

Skatiet 4. attēlu.

- Lai izmantotu pašpiedziņu: Turot operatora vadības sviru nospiestu, pavelciet piedziņas vadības sviru pret rokturi. Atlaidiet piedziņas vadības sviru, lai apturētu riteņu piedziņu.
- Lai manuāli dzīt: Turot operatora vadības sviru nospiestu. Neieslēdziet piedziņas vadības sviru.

GELEŽTĒS AUKŠČIO NUSTATYMAS

Skatiet 5. attēlu.

Transportavimo metu žoliapjovės ratai nustatyti į žemo pjovimo padėtį. Prieš pirmą kartą naudojant žoliapjovę sureguliuokite pjovimo padėtį pagal jums tinkamiausią pievos aukštį. Vidėjim maurinam jābūt starp 38 mm un 50 mm aukstajos mēnešos un starp 50 mm un 76 mm siltajos mēnešos.

Lai regulētu asmens augstumu

- Apturiet plāvēju un pagaidiet līdz asmens pilnībā apstājas.
- Norēdami geležtes pakelti, suspauskite aukščio reguliatorių ir patraukite jį į žoliapjovės galą.
- Norēdami nuleisti geležtes, suspauskite aukščio reguliatorių ir patraukite jį į žoliapjovės priekį.

PJOVIMO PATARIMAI

- Pārliecinieties, ka zālājā nemētājas akmeņi, zari, vadi un citi priekšmeti, kas var bojāt zāles plāvēja asmeņus vai dzinēju. Tokius objektus žoliapjovē gali atsitiktinai uzķabinti ir mesti j bet kuriā pusē bei sukelti rīmtus sužalojumus operatorui ir kitiems asmenims.
- Lai nodrošinātu pēc iespējas labākus rezultātus, vienmēr nopļaujiet ne vairāk kā trešdaļu no zāles kopējā augstuma.
- Pļaudami aukštā žolē sumažinkite ģjimo greitī. Taip pļovimas bus efektyvesnis ir geriau išsivalys nuopjovos.
- Nepļaujiet mitru zāli. Tā pielīps pie korpusa apakšas un traucēs pareizu zāles smalksnes savākšanu grozā vai izmešanu.
- Jaunas vai biezas zāles gadījumā, jāizmanto šaurāks pļaušanas ceļš.
- Kad degvielas tvertne ir tukša un pirms degvielas uzpildes, pagrieziet plāvēju uz kreisās puses, degvielas tvertnes vāciņam atrodoties augšpusē. Tas palīdzēs izvairīties no degvielas izšļakstīšanās. Atvienojiet aizdedzes sveču vadu, lai nepieļautu nejašu iedarbināšanu. Asmens ir ass, izvairieties no saskarsmes ar to. Pārbaudiet asmeni un pārsega apakšpusi, lai konstatētu bojājumus vai uzkrājušos gružus. Notīriet, ja vajadzīgs. Pārbaudiet, vai asmens skrūve ir cieši pievilktā.

DARBAS ANT ŠLAITO

Skatiet 6. attēlu.

- Šlaitai yra pagrindinis veisknys, kai galima paslysti ir nukristi ir kuris gali baigtis sunkiais sužalojimais. Dirbant ant šlaitu jāreikia būti itin atsargiems. Jei būdami ant šlaito jūs jaučiaties suvaržyti, ten zolēs nepļaukite. Jūsų pačių saugumui nebandykite pļauti ant didesnio nei 15 laipsnių šlaito. Virzoties pa nogāzēm, neizmantojiet piedziņu riteņiem.
- Pļaukite skersai šlaitų, niekada nepļaukite aukštyn ir žemyn. Būkite itin atsargūs ant šlaitų keisdami kryptį.
- Saugokitės duobių, provėžų, akmenų, paslėptų objektų ar nelygumų, kur galite paslysti ar pargriūti. Aukšta žolė gali kliūtis paslėpti. Pašalinkite visus objektus (akmenis, medžių šakas ir t. t.) už kurių galėtumėte suklypti ar kuriuos geležtės užkabintų ir išmestų.
- Vienmēr saglabājiet stabiliu stāvokli. Paslydus ir nukritis galima rīmtai susīzāloti. Ja jūtat, ka zaudējat līdzsvaru, nekavējoties atļaidiet lietotāja klātbūtnes kontroles sviru.
- Nepļaukite žolēs prie staigių nuolydžių, griovių ar krantinių. Galite paslysti ar prarasti pusiausvyrą.

ZĀLES UZTVĒRĒJA IZTUKŠOŠANA

Skatiet 7. attēlu.

- Apturiet plāvēju un pagaidiet līdz asmens pilnībā apstājas.
- Pakelkīte galinio išmetimo angos dangtį.
- Satveriet zāles uztvērēju aiz roktura un paceliet, lai

noņemtu to no plāvēja.

- Išvalykite žolės gaudytuvą.
- Paceliet aizmugurējā izvada vāku un uzstādiet zāles uztvērēju atpakaļ.

▲ BRĪDINĀJUMS

Paceļot vai sasverot iekārtu apkopes, tīrīšanas, uzglabāšanas vai transportēšanas nolūkos, rīkojieties īpaši uzmanīgi. Asmens ir ass; asmeņus var izkustināt pat tad, ja dzinējs ir izslēgts. Kamēr asmens ir atklāts, netuviniet tam nevienu ķermeņa daļu.

APKOPE

▲ BRĪDINĀJUMS

Pēc lietotāja klātbūtnes kontroles sviras atļaišanas, regulāri pārbaudiet, vai asmens apstājas 3 sekunžu laikā. Ja izstrādājums neapstājas pēc 3 sekundēm, nogādājiet izstrādājumu pilnvarotā servisa centrā.

▲ BRĪDINĀJUMS

Ja produkts tiek neuztur pareizi, mūsu produkta var tikt samazināts, un iebūvēts drošības funkcijām var nedarboties pareizi, tādējādi palielinot potenciālu nopietnu traumu. Uzturiet izstrādājumu labā darba kārtībā.

▲ BRĪDINĀJUMS

Pirms jebkādu apkopes darbu veikšanas apturiet iekārtu, ļaujiet asmenim pilnībā apstāties un atvienojiet aizdedzes sveces vadu no aizdedzes sveces. Šī brīdinājuma neievērošanas rezultātā var rasties nopietni savainojumi.

▲ BRĪDINĀJUMS

Veicot apkopi, lietojiet tikai oriģinālās ražotāja rezerves daļas. Kitų detalių naudojimas gali sukelti pavojų ar sugadinti prietaisą.

BENDRA PRIEŽIŪRA

Daudzus šajā lietotāja rokasgrāmatā aprakstītos regulēšanas un remontdarbus varat veikt pats. Lai veiktu citus remontdarbus, sazinieties ar pilnvarotu servisa darbinieku.

- Tīrot plastmasas detaļas, nelietojiet šķīdinātājus. Komerčiniai tirpikliai lengvai pažeidžia daugelį plastikinių dalių paviršių ir gali jas apgadinti. Lietojiet tīru audumu, lai notīrītu netīrumus, putekļus, smērvielas

u.c.

- Uztīrināt saugų žoliapjovės darbą pastoviai tikrinkite visas veržles ir varžtus, ar jie tinkamai suveržti.
- Notīriet zāli un lapas, kas uzkrājušās uz vai ap dzinēju vai dzinēja pārsegu. Retkarčiais švariai nuvalykite sausu skuduru. Nenaudokite vandens.
- Pastoviai tikrinkite, ar žolės gaudytuvas nėra susidėvėjęs ar sugedęs.

BRĪDINĀJUMS

Neļaujiet bremžu šķidrumam, benzīnam, naftas produktiem, smērvielām u.c. saskarties ar plastmasas detaļām. Ķīmiskās vielas var sabojāt, pavājināt vai iznīcināt plastmasu, izraisot smagu personas ievainojumu.

TEPIMAS

Kad jrankis ilgai veiktu normalioms darbo sāļgoms, visi šio jrankio guoliai tepami uzpīlant pakankamā kiekj aukstos kokybēs tepalo. Todēl daugiau jo tepti neberekēs.

BRĪDINĀJUMS

Vīsada saugokite rankas. Taisydami geležtes dėvėkite storas pirštines ir/ar apvyniokite pjovimo geležtes kraštus skudurais ir kita medžiaga. Nepareiza rīkošanās ar asmeni var radīt nopietnus ievainojumus.

PJOVIMO GELEŽTĒS PAKEITIMAS

Skatiet 8. attēlu.

Ievērojiet piesardzību, veicot pļaujmašīnas asmens nomaiņu. Nodrošiniet, ka jūsu pirksti nevar tikt iespiesti starp kustīgo asmeni un izstrādājumu fiksētajām daļām.

Lai gūtu labākos rezultātus, pļāvēja asmenim vienmēr jābūt asam. Nekavējoties nomainiet saliektu vai bojātu asmeni.

BRĪDINĀJUMS

Izmantojiet tikai tādas rezerves asmeņus, ko apstiprinājis pļāvēja ražotājs. Lietot asmeni, ko nav apstiprinājis pļāvēja ražotājs, ir bīstami un tas var radīt nopietnus ievainojumus, pļāvēja bojājumus, kā arī anulēt garantiju.

BRĪDINĀJUMS

Pirms savērt pļāvēju vai nomainīt asmeni, izlaidiet degvielu.

- Izslēdziet dzinēju un atvienojiet aizdedzes sveces vadu. Ļaujiet asmenim pilnīgi apstāties.
- Pagrieziet izstrādājumu uz sāna (karburators vērstis uz augšu).
- Išsprauskite medžio gabalų tarp geležtės ir žoliapjovės

dugno, kad geležtė neužsivestų.

- Uzstādīšana: Skatiet 8a. attēlu.
- Noņemšana: Skatiet 8b. attēlu.
- Izmantojot 9/16-collu atslėgu vai uzgriežņu mucīņu (nav komplektā), atlaidiet asmens skrūvi, griežot to pret pulksteņrādītāja virzienā, skatoties no pļaujmašīnas apakšas.
- Noņemiet asmens skrūvi, atspēraplāksni, gludo starpliku un asmeni.
- Ant veleno uždėkite naują geležtė. Įsitinkite, kad ji įstatyta išlenktais kraštais į žoliapjovės dugno viršų, o ne į jo apačią.
- Novietojiet gludo starpliku, atspēraplāksni un asmens skrūvi uz vārpstas. Ar pirkstiem ieskrūvējiet asmens skrūvi pulksteņrādītāju kustības virzienā, skatoties no pļāvēja apakšas. **PIEZĪME:** įsitinkite, kad visos daļys uždėtos ta seka, kaip buvo nuimtos.
- Pīvelciet asmens skrūvi ar dinamometrisko atslėgu (nav aprīkota), lai nodrošinātu, ka skrūve ir cieši nostiprināta.
- Asmens skrūvei ieteicams lietot 48–55 Nm atslėgu. **PIEZĪME:** Neasiniet asmeņus; nomainiet tos ar jauniem. Lai izvairītos no bojājumiem un savainojumiem, asmeņi ir pareizi jānobalansē.

GAISA FILTRA TĪRĪŠANA

Skatiet 9. attēlu.

- Lai trimmeris saglabātu atbilstošu veiktspēju un ilgj kalpotu, nepieļaujiet gaisa filtra aizsērējumu.
- Noņemiet gaisa filtra vāku, nospiežot aizturi ar tīkšķi un viegli pavelkot vāku.
- Noņemiet gaisa filtru un notīriet to ar siltu ziepjūdeni. Noskalojiet un ļaujiet kārtīgi nožūt.
- Uzklājiet plānu dzinēja eļļas kārtīņu uz gaisa filtra un tad izspiediet lieko eļļu, izmantojot absorbējošu drānu vai papīra dvieli.
- Ielieciet gaisa filtru atpakaļ tā pamatnē.
- Uzlieciet un nostipriniet gaisa filtra vāku.

PIEZĪME: Lai nodrošinātu vislabāko veiktspēju, filtrs ir jānomaina reizi gadā.

DEGVIELAS TVERTNES VĀCIŅŠ

BRĪDINĀJUMS

Ja degvielas vāciņā rodas noplūde, pastāv aizdegšanās risks, tāpēc tas nekavējoties jānomaina.

Degvielas tvertnes vāciņš satur neizturīgu filtru un pretvārstu. Nosprostots degvielas vāciņš pasliktinās dzinēja veiktspēju. Ja pēc degvielas vāciņa atskrūvēšanas veiktspēja uzlabojas, pārbaudiet, vai vārsts nav bojāts vai nosprostots. Nomainiet degvielas tvertnes vāciņu, ja nepieciešams.

DZINĒJA EĻĻAS NOMAIŅA

Skatiet 10. attēlu.

- Pirms iekārtas savēršanas pārliecinieties, ka tvertne ir pilnīgi tukša, jo pretējā gadījumā degviela izlīs.
- Dzinēja eļļa ir jānomaina pēc 25 lietošanas stundām. Nomainiet dzinēja eļļu, kamēr tā vēl ir silta, bet ne karsta. Tas ļaus eļļai ātri un pilnībā iztecēt.
- Noņemiet eļļas uzpildes atveres vāciņu/mērstieni.
- Sagāziet plāvēju uz sāniem un ļaujiet eļļai iztecēt no eļļas uzpildes vietas atbilstošā tvertnē.
- Novietojiet plāvēju stāvus un iepildiet eļļu, ievērojot norādījumus sadaļā "Eļļas pievienošana/pārbaude".

PIEZĪME: Izlietotā eļļa ir jālikvidē atspīrinātā utilizācijas vietā. Lai iegūtu plašāku informāciju, vaicājiet vietējam eļļas mazumtirgotājam.

AIZDEDESZES SVECĻU APKOPE

Skatiet 11. attēlu.

- Lai nodrošinātu atbilstošu dzinēja darbību, aizdedzes svecei jābūt pareizi iecentrētai un bez nogulsņēm. Lai pārbaudītu:
- Izņemiet aizdedzes sveci.
- Notīriet visus nefrūmus ap aizdedzes sveces pamatni.
- Izņemiet aizdedzes sveci, izmantojot 13/16 in. aizdedzes sveces galatslēgu (nav aprīkota).
- Pārbaudiet, vai aizdedzes svece nav bojāta, un pirms ielikšanas vietā notīriet to ar metāla suku. Ja izolators ir bojāts vai iekļūst, aizdedzes svece ir jānomaina.

PIEZĪME: Ja tā ir jānomaina, lietojiet tikai ieteicamās aizdedzes sveces vai līdzvērtīgas: TORCH F7RTC or LG F7RTC.

- Izmēriet atstatumu starp aizdedzes svecēm. Pareizais atstatums ir 0.71 mm – 0.79 mm. Lai nepieciešamības gadījumā palielinātu atstatumu, uzmanīgi salieciet zemes (augšējo) elektrodu. Lai samazinātu atstatumu, viegli pasītiēt zemes elektrodu pret cietu virsmu.
- Ievietojiet aizdedzes sveci vietā, ieskrūvējiet to ar rokām, lai novērstu vītnes bojājumus.
- Pievelciet ar atslēgu, lai piespiestu starpliku. Ja aizdedzes svece ir jauna, pievelciet to ar 1/2 apgriezenu, lai pietiekami piespiestu starpliku. Ja izmantojat lietotu aizdedzes sveci, pievelciet to ar 1/8 vai 1/4 apgriezenu, lai pietiekami piespiestu starpliku.
- **PIEZĪME:** Neatbilstoši pievilkta aizdedzes sveces stipri sakarst un var radīt dzinēja bojājumus.
- Ievietojiet aizdedzes sveci atpakaļ vietā.

PAVAROS MECHANIZMO PRIEŽŪRA

Skatiet 12. attēlu.

Kad ratai veiktu vienodai lygiai, prieš sandēliavimā juos reikia išvalyti.

- Noņemiet centrmezgla vāciņu.
- Noņemiet uzgriezni un riteni un novietojiet tos malā.
- Nuvalykite dulkių sluoksni, e-žiedą, tarpiklį, smaigus

ir variklio pavarą. Sausu skuduru nuvalykite dulkes nuo jų bei pavaros veleno apačios. Jei būtina pašalinti užsisenėjusį purvą, galima naudoti valymui skirtą alkoholio skystį.

UZMANĪBU Netepkite šiu ratų komponentų tepalu. Riteņa detaļu ieeļļošana var radīt traucējumus to darbībā, kas var būt plāvēju.

- Vēl uzdēkite ratu pavarā (rodyklēs turi būtī atsikusios priekiu j žoliapvoje). Novietojiet tapas, starpliku, E tipa gredzenu un putekļu pārsegu atpakaļ vietā.
- Uzdeķite ratus ir veržles. Cieši pievelciet uzgriezni.

RITEŅU NOMAIŅA

Skatiet 13. attēlu.

▲ BRĪDINĀJUMS

Izmantojiet tikai ražotāja nomaļņas riteņus. Lietot riteņus, ko nav atspīrinājis plāvēja ražotājs, ir bīstami un tas var radīt nopietnus personas ievainojumus.

- Apturēt dzinēju. Pārliecinieties, ka visas kustīgās daļas ir pilnīgi apstājušās. Ļaujiet dzinējam atdzist. Izslēdziet dzinēju un atvienojiet aizdedzes sveces vadu.
- Noņemiet centrmezgla vāciņu.
- Noskrūvējiet uzgriezni no riteņa ass un tad noņemiet riteni.
- Uzlieciet jaunu riteni un cieši pievelciet uzgriezni.

IZSTRĀDĀJUMA UZGLABĀŠANA

Novietojot plāujmašīnu glabāšanai uz 30 dienām vai ilgāk:

- Ja izmantojat degvielas stabilizatoru, ievērojiet stabilizators ražotāja norādījumiem, lai pievienotu stabilizatoru, lai benzīnu degvielas tvertnē. Palaist dzinēju vismaz 10 minūtes pēc pievienošanas stabilizētājs ļaut stabilizators sasniegt karburatoru.

▲ BRĪDINĀJUMS

Neglabājiet ierīci ar benzīna tvertnē ēkā, kur izgarojumi var saskarties ar liesmu vai dzirksteli.

- Ja nelietojat degvielas stabilizatoru, ļaujiet dzinējam darboties, līdz produkts ir pilnīgi no benzīna.
- Kad dzinējs ir apturēts, ļaujiet asmenim pilnībā apstāties un atvienojiet aizdedzes sveces vadu.
- Pagrieziet degvielas vārstu aizvērtā pozīcijā
- Pagrieziet plāvēju uz sāniem (karburatoram esot pavērstam uz augšu) un iztīriet nogrieztu zāli, kas uzkrājusies zem plāvēja pārsega.
- Notīriet plāujmašīnas pamatnes apakšu.
- Noslaukiet produktu ar tīru, sausu drānu.
- Patikrinkite, ar visos veržlēs, varžtai, rankenos, sraigtaļ,

sklāšcīai ir t. t. yra užveržti.

- Patikrinkite, ar judančios dalys nesugadintos, nesugedusios ir nesusedėvusios. Ar atliktas remontas bet sugadintas ar trūkstamų dalių.
- Uzglabājiet pļāvēju labi ventilētā telpā, kas ir tīra, sausa un bērniem nesasniedzama.
- Nelaikykite žoliapjovės prie ēdančių medžiagu (trašų ar akmens druskos).

Prieš sandēliavimą nuleisti rankenas:

Skatiet 14. attēlu.

- Atbrīvojiet startera auklas vadotnes slēdzi. Izņemiet startera auklu no vadotnes un ļaujiet tai ievilkties dzinējā.
- Pilnai atlaisvinķite rankenų kotus abiejose pusēse ir nulenķite viršutinē rankenā.
- Pastumķite j vidų kiekvienos ķemesnēs rankenos pusēje ir pakelķite ķemesnēs rankenos puses pro rankenos montavimo laikytuvų kraštus.
- Salociet apakšējo rokturi uz priekšu, nesaliecot un nesamezģlojot vadības kabelus.

TRANSPORTĒŠANA

- Izslēdziet iekārtu. Pārļiecinieties, ka visas kustģgās daļas ir pilnģgi apstājušās. Pirms izstrādājuma uzģlabāšanas vai transportēšanas ļaujiet tam pietiekami atdzist. Atvienojiet aizdedzes sveces vadu.
- Notģriiet visus svešķermeņus no izstrādājuma. Uzģlabājiet to vēsā, sausā un labi vēdinātā vietā, kurai nevar pieķļūt bērni. Neglabājiet to vietā, kur tuvumā atrodas korozģvas vielas, piemēram dārza darbos izmantojamas ķimikāļģjas vai atsaldēšanai domāta sāls. Neuzģlabājiet ārpus telpām.
- Pārvadāšanai transportlģdzekļģ, nodrošģniet, ka izstrādājums nekustas vai nevar nokrist, lai izvairģtos no ievainojumiem, izstrādājuma bojāģjumiem vai degģvielas nopļudes.

▲ BRģDģNĀJUMS

Paceļot vai sasverot iekārtu apkopes, tģrģšanas, uzģlabāšanas vai transportēšanas nolģkos, rģkoģjieties ģpaši uzmanģgi. Asmens ir ass. Kamēr asmens ir atķļāts, netuvģniet tam nevģnu ķermeņa daļu.

APKOPES GRAFIKS

	Pirms katras lietošanas	Pēc 1. mēneša vai 20 darba stundām	Katrus 3 mēnešus vai ik pēc 50 darba stundām	Katrus 3 mēnešus vai ik pēc 100 darba stundām	Katru gadu vai ik pēc 300 darba stundām
Pārbaudiet motoreļļu	■				
Nomainiet motoreļļu		■		■	
Pārbaudiet gaisa filtru	■				
Iztīriet gaisa filtru.			■		
Nomainiet gaisa filtru					■
Gaisa filtra nomaīņa				■	
Pārbaudiet/noregulējiet aizdedzes sveci				■	
Gaisa filtra nomaīņa					■
Pārbaudiet/noregulējiet tukšgaitas apgriezienus					■
Pārbaudiet/noregulējiet vārstu atstatumu*					■
Iztīriet degvielas tvertni un filtru*				■	
Pārbaudiet degvielas cauruli					■
Pārbaudiet vai nav nodilušu vai bojātu daļu	■				
Pārbaudiet visu palaišanas bloķēšanas un lietotāja klātbūtnes kontroles ierīču pareizu darbību	■				
Pārbaudiet, vai asmens apstājas 3 sekunžu laikā pēc operatora vadības atlaišanas	■				

*Šie darbi ir jāveic tikai pilnvarotā servisa centrā.

PIEZĪME: Apkope ir jāveic biežāk, ja izstrādājums tiek izmantots putekļainās vietās.

Kad izstrādājums ir pārsniedzis maksimālos parametrus, kas norādīti tabulā, turpiniet veikt apkopes saskaņā ar stundu intervāliem, kas tajā ir norādīti.

GEDIMŪ NUSTATYMAS

Gedimas	Galima priežastis	Sprendimas
Rokturis neatrodas pareizā pozīcijā.	Rokturis novietots nepareizi.	Pārliedzieties, ka roktura apakšējā daļa ir pilnībā iestumta iekšā un pareizi nofiksēta.
	Roktura slēdži nav nostiprināti.	Uzveržkite rankenos kotus.
Dzinēju nevar palaist.	Nav degvielas	Iepildiet plāvējā benzīnu. Ja dzinējs tomēr nesāk darboties, sazinieties ar autorizētu servisa centru.
	Pārpļūdis dzinējs.	Nogaidiet 15 minūtes, tad mēģiniet vēlreiz iedarbināt plāvēju. Pirms iedarbināšanas neveiciet uzsūknešanu.
	Startera auklu tagad ir grūtāk pavilkst nekā tad, kad tā bija jauna.	Sazinieties ar autorizētu servisa centru.
Zāles plāvēju ir grūti stumt.	Pļaujāmā zāle ir pārāk gara. Pļaujmašīnas korpuss un asmens tiek vilkts caur garu zāli. Griešanas augstums ir iestatīts pārāk zemu.	Palieliniet griešanas augstumu.
	Jāiztīra riteņa mehānisms.	Iztīriet riteņa mehānismu. Skatīt sadaļu "Piedziņas pārnesuma apkope".
Esant lielam griečiui žoliapjovē vibruoja.	Asmens nav nobalansēts.	Nomainiet asmeni.
	Motora ass ir saliekta.	Apturēt dzinēju. Pārliedzieties, ka visas kustīgās daļas ir pilnīgi apstājušās. Ļaujiet dzinējam atdzist. Atvienojiet aizdedzes sveces vadu. Pārbaudiet, vai nav bojājumu. Prieš naujā paleidimā atduokite taisyti ģģalioatā aptar-navimo centŗā.
Zāles uztvērējā netiek uzpildīts ar zāli, lai arī mauriņa zāle tiek nopļauta.	Izmešanas atvere ir nosprostota.	Apturēt dzinēju. Pārliedzieties, ka visas kustīgās daļas ir pilnīgi apstājušās. Ļaujiet dzinējam atdzist. Atvienojiet aizdedzes sveces vadu. Noņemiet zāles satvērēju un paceliet izvada pārsegu. Uzmanieties no asa asmens, izvairieties no kontakta. Atbrīvojiet izvadu no gružiem.

Projektuojant benzininę vejąplovę, didžiausias prioritetas suteiktas saugai, eksploatacinėms savybėms ir patikimumui.

NAUDOJIMO PASKIRTIS

Benzininė vejąplovė skirta naudoti tik lauke.

Gaminys skirtas namų savininkams arba buitiniams naudojimui. Pjovimo geležtė turi sukurti apytiksliai lygiagrečiai žemei, virš kurios ji stumiama. Pjaunant žolę visi keturi ratukai turi liesti žemę.

Šis gaminys yra už jo pėsčiomis einančio asmens valdoma vejąplovė, kuri sukonstruota būti stumiama rankomis arba būti operatoriaus valdoma, jei naudojama savos eigos funkcija.

Gaminio jokių būdų negalima naudoti, jeigu ratukai nesiekia žemės. Jos negalima traukti arba ant jos važiuoti. Šį prietaisą galima naudoti tik pjauti žolę aplink namus, o ne kitose vietose.

Nenaudokite kitais tikslais.

BENDRIEJI SAUGOS ĮSPĖJIMAI

▲ ĮSPĖJIMAS

Būtina laikytis saugos reikalavimų naudojantis šiuo produktu. Dėl savo pačių ir šalia esančių asmenų saugumo, perskaitykite šias instrukcijas prieš pradėdami dirbti prietaisu. Išsaugokite šią instrukciją ateičiai.

▲ ĮSPĖJIMAS

Kad išvengtumėte sunkių sužeidimų, prieš naudodamiesi įrankiu įdėmiai perskaitykite ir visiškai įsisavinkite vartotojo instrukciją. Jei nesuprantate perspėjimų bei nurodymų, nenaudokite produkto. Pagalbos kreipkitės į artimiausią įgaliotą techninės priežiūros centrą.

ASMENINĖ SAUGA

- Žoliaplovė gali nupjauti rankas, kojas bei sviesti objektus. Nesilaikant visų saugos taisyklių galima rimtai susižeisti ar net žūti.
- Gerai žinoti apie valdiklius ir tinkamą krūmaplovės naudojimą.
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar tinkamai veikia visi valdikliai ir saugos įtaisai. Nenaudokite krūmaplovės, jeigu išjungimo jungikliu nepavyksta sustabdyti variklio.
- Jokiu būdu neleiskite naudoti, valyti ar prižiūrėti prietaisą vaikams, žmonėms su robotais fiziniiais, jutikliniais ar protiniais gebėjimais, arba nesuspajūsinusiems su šiomis instrukcijomis asmenimis. Vietos įstatymai gali apriboti įrengimo operatoriaus amžių. Vaikus reikia tinkamai prižiūrėti, kad jie nežaistų su krūmaplove.
- Dirbdami su prietaisu būkite budrūs, stebėkite, ką darote

bei vadovaukitės sveika nuovoka. Nesinaudokite šiuo prietaisu, kai esate pavargę, sergate, ar esate pavartoję alkoholio, narkotikų ar vaistų. Naudojant krūmaplovę, dėl menkausio neatidumo, galima sunkiai susižeisti.

- Dėvėkite sunkias, ilgas kelnes, ilgas rankoves ir tvirtą, neslystančią avalynę. Neleidžiama vilkėti trumpių kelnių ir avėti sandalų ar būti basiems. Nedėvėkite laisvų drabužių arba drabužių su kabančiais raišteliais arba virvelėmis.
- Visada dėvėkite apsauginius akinius su šonine apsauga.
- Dirbdami su prietaisu visada dėvėkite ausų apsaugos priemones ir apsauginius akinius. Dėvėkite veido kaukę, jei tektų dirbti ten, kur išsiskiria dulkės.
- Klausos apsaugos priemonių naudojimas sumažina įspėjamųjų garsų (ryksmų arba pavojaus signalų) girdėjimo galimybę. Operatorius turi atkreipti ypatingą dėmesį, kas vyksta darbo vietoje.
- Netoliese naudojant panašius prietaisus padidėja pavojus pakenkti klausai ir galimybė kitiems asmenims patekti į darbo zoną.
- Būtinai apsižiūrėkite, kad po kojomis būtų tvirtas pagrindas, ypač dirbdami atšlaitėse. Visada tvirtai stovėkite ir išlaikykite pusiausvyrą. Nepersitempkite. Persitempę galite prarasti pusiausvyrą.
- Šlaituose gaminį reikia stumti skersai, jokių būdų ne aukštyn ir žemyn šlaito. Būkite itin atsargūs ant šlaitų keisdami kryptį.
- Nenaudokite prietaiso arti skardžių, griovių, lapai stačių šlaitų ar pylimų. Galite paslysti ir pargriūti.
- Planuokite pjovimo eigą taip, kad nupjauta žolė nebūtų sviedžiama ant kelių, viešųjų takų, šalia esančių asmenų ir pan. Taip pat stenkitės, kad medžiagos neatsitrenktų į sieną ar kliūtį, nes jos gali atšokti ir atsitrenkti į operatorių.

DARBO APLINKA

- Jokiu būdu negalima naudoti gaminio, jeigu 15 m spinduliu yra žmonių, ypač vaikų, taip pat – naminių gyvūnų, nes juos gali sužeisti iš po geležčių ištykstantys objektai.
- Nuo žoliaplovės geležčių atsitrenkę objektai gali sunkiai sužaloti žmones. Gerai patikrinkite tą vietą, kurią pjausite žoliaplove bei pašalinkite visus akmenis, pagalius, metalo gabalus, laidus, kaulus, žaislus ir kitus pašalinius objektus. Reikia atminti, kad virvė arba viela gali įsipainioti į pjovimo įtaisus.
- Gaminį galima naudoti tik dienos šviesoje arba esant geram dirbtiniam apšvietimui. Kad pastebėtų galimus pavojus, prietaisu dirbančiam asmeniui turi būti sudarytos gero matomumo sąlygos.
- Nenaudokite elektrinių įrankių, jei šalia yra degios ir sprogti galinčios medžiagos (skysčiai, dujos ar dulkės). Prietaisas kibirkščiuoja ir gali uždegti dulkes arba garus.
- Nenaudokite įrankio ant šlapios žolės bei lietuje.
- Gaminio negalima naudoti, jeigu yra perkūnijos ar

žaubavimo grėsmė.

- Turėkite omenyje, kad operatorius arba vartotojas yra atsakingas už nelaimingus atsitikimus arba kitiems asmenims ar jų turtui sukeltą pavojų.
- Operatoriui nežinant, kad šalia yra vaikai, gali įvykti nelaimingi atsitikimai. Vaikams visada šis įrengimas bei pats pjovimo procesas yra įdomus. Niekada nemanykite, kad vaikai išliks toje pačioje vietoje, kur juos pirmiau matėte.
- Pasirūpinkite, kad pjaunamoje vietoje nebūtų vaikų ir kad juos prižiūrėtų atsakingas suaugusysis, kuris nėra operatorius, būkite atidūs ir išjunkite gaminį, jei į pjovimo vietą ateina vaikas.
- Būkite ypač atsargūs artėdami prie kampų, už kurių nesimato, krūmokšnių, medžių ar kitų objektų, įskaitant kabančius krūmus, galinčius jums užstoti vaizdą.
- Darbo vieta turi būti švari. Nelaimingi atsitikimai įvyksta netvarkingose ar tamsiose vietose.

VEJAPJOVĖS SAUGOS PERSPĖJIMAI

- Prieš pradėdami naudoti įrankį, visada vizualiai patikrinkite geležtes, jų varžtus ir pjoviklio korpusą dėl nusidėvėjimo.
- Siekiant išlaikyti įrankio pusiausvyrą, nusidėvėjusias ar pažeistas geležtes ir varžtus pakeiskite.
- Niekada nedirbkite su vejapjove, jei operatoriaus būdu valdiklis, jį atleidus, nesustabdo variklio.
- Nenaudokite produkto, be viso žolės surinkimo arba savęs uždarymo išleidimo angos vietoje sargybos.
- Gaminio geležtė aštri. Montuojant, keičiant dalis, valant ar tikrinant varžtų įsukimo tvirtumą, reikia būti atsargiems ir mūvėti patvarias pirštines.
- Prireikus pakeisti sugadintas ar neįskaitomas etiketes, gaminį reikia nugabenti į įgaliotą techninio aptarnavimo centrą.
- Dažnai tikrinkite visas veržles, varžtus ir sraigtus, ar jie tvirtai laikosi ir ar gaminys yra saugios darbo būklės stovyje.
- Dažnai tikrinkite žolės gaudyklę: ar nesusidėvėjusi, ar nėra skylių ar gedimo požymių. Iš apgadintos žolės gaudyklės į žoliapjovės operatorių gali tikėti objektai.
- Prieš naudodami prietaisą, pakeiskite susidėvėjusias ar pakenktas dalis.
- Variklį įjunkite atsargiai – naudotojas turi stovėti už vairo, operatoriaus saugos zonoje. Jokiu būdu negalima paleisti gaminio, jeigu:
 - ne visi keturi ratai atsirėmę į žemę;
 - žolės iškrovimo anga yra atidengta ir jos nesaugo žolės surinkimo dėžė ir žolės iškrovimo angos dangtis
 - aplinkinių asmenų plaštakos ir pėdos arti pjovimo įdėklo.
- Nenaudokite per didelės jėgos. Prietaisą naudodami pagal pagaminimą tinkamą greitį, darbą atliksite geriau ir saugiau.

- Neperkraukite gaminio. Pjaunant ilgą tankią žolę variklio greitis gali sulėtėti arba elektros energijos tiekimas gali nutrūkti. Pjaudami ilgą storą žolę, pirmojo pjovimo aukštį nustatykite į aukštą, sumažindami apkrovą.
- Stumdami žoliapjovę per žvyrą ar asfaltą, prietaisą išjunkite, kad geležtės sustotų.
- Jei nėra būtino reikalo, netraukite prietaiso atgal. Jei būtina prietaisą statyti ne prie sienos ar išvengiant kliūčių, pirmiausia patikrinkite po prietaisu ir už jo, kad už jo neužkliūtumėte ir jo neužsiverstumėte ant kojų.
- Jeigu vejapjovę reikia pakreipti norint gabenti ne per žolę arba gabenant į / iš vejos, sustabdykite variklį ir palaukite, kol geležtė visiškai liausis suktis.
- Niekada nenaudokite šio įrankio, jei pažeisti jo apsauginiai gaubtai ar skydeliai, nenaudokite be apsauginių įtaisų, pvz. be kreiptuvų ir (ar) žolės surinkimo dėžės.
- Nepakreipkite žoliapjovės paleisdami variklį ar jam veikiant. Pakreipus, atidengiama geležtė ir padidėja galimybė svaidyti objektus.
- Variklį paleiskite atsargiai, vadovaudamiesi murodymais, ir laikykite rankas bei kojas atokiai nuo pjovimo ploto. Rankų ar kojų nelaikykite šalia besisukančių detalių ar po jomis. Visada laikykitės saugaus atstumo nuo išmetimo angos. Nejunkite variklio stovėdami prieš išmetimo lataką.
- Jokiu būdu negalima kelti gaminio ar jį nešti veikiant varikliui.
- Nenaudojamas įrankis turi būti saugomas gerai vėdinamoje, sausoje, užrakintoje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Laikykitės gamintojo rekomendacijų dėl žoliapjovės priedų tinkamo naudojimo ir montavimo. Naudokite tik gamintojo patvirtintus priedus.
- Variklio negalima laikyti įjungto uždaroje erdvėje, kur gali kauptis pavojingi anglies monoksido garai.
- Nekeiskite variklio valdiklio nustatymų ir neleiskite variklio per dideliu greičiu.
 - Sustabdykite variklį, palaukite, kol geležtė visiškai sustos, leiskite gaminiiui atvėsti, tada atjunkite žvakės laidą;
 - paliekant gaminį be priežiūros (taip pat išmetant žolės nuopjovas).
 - prieš valydami užsikimšusią žolę arba atkimšdami iškrovimo angą
 - prieš tikrindami ar valydami prietaisą arba prieš pradėdami juo pjauti žolę;
 - prietaisui atsitrenkus į pašalinį objektą: apžiūrėkite, ar prietaisas neapgadintas ir, jei reikia, pasirūpinkite, kad prieš jį vėl paleidžiant ir naudojant būtų pataisytas;
 - prieš išimant žolės surinkimo krepšį ar atidarant žolės iškrovimo nuleistuvo dangtį
 - Prieš pildami kurą
- Prietaisui pradėjus neįprastai vibruoti (kuo skubiau patikrinkite).

- reikia patikrinti, ar nėra gedimų, ypač – ar nepažeistos geležtės.
- pakeiskite ar suremontuokite visas pažeistas dalis
- patikrinkite, ar nėra atsilaisvinusių detalių ir jas priveržkite
- Jei žoliapjovė atsitrenkia į pašalinį objektą, atlikite šiuos veiksmus:
 - Išjunkite variklį ir atjunkite uždegimo žvakės laidą.
 - Kruopščiai patikrinkite vejpajovę ir žolės gaudyklę, ar nėra pažeidimų.
 - Prieš vėl įjungiant žoliapjovę ir pradėdant darbą pašalinkite pažeidimus.
- Venkite skylių, provėžų, iškilimų, akmenų ar kitų paslėptų objektų. Nelygioje teritorijoje galima paslysti ir išgriūti.
- Prieš dėdami variklį į dėklą, palaukite kol jis atvės.
- Gaisro grėsmei sumažinti variklyje, slopintuve ir benzino sandėliavimo vietose neturi būti žolės, lapų ar per daug tepalo.
- Jei norite ištuštinti baką, degalus pilkite lauke.
- Prieš gaminį reguliuodami, perveždami arba padėdami jį saugoti, atjunkite žvakės laidą. Tokios profilaktinės saugos priemonės sumažina pavojų, kad gaminys bus įjungtas netyčia.
- Šis prietaisas veikia ypatingai triukšmingai, todėl griežtai nesilaikant atsargumo priemonių (t.y. riboti buvimą sveikatai žalingoje aplinkoje, sumažinti triukšmą ir dėvėti ausų apsaugos priemonės), galima nepagydomai pakenkti klausai.

TECHNINIS APTARNAVIMAS

- Šią žoliapjovę remontuoti turi tik kvalifikuotas remonto darbus atliekantis personalas. Jei tokius darbus atlieka nekvalifikuoti darbuotojai, tai gali baigtis sužalojimais ir (arba) sugadinti prietaisą.
- Atlikdami prietaiso techninę priežiūrą, keitimui naudokite tik originalias, prietaiso gamintojo atsargines dalis. Netinkamų atsarginių dalių naudojimas gali sukelti pavojaus riziką arba sugadinti produktą.

PASTABA: Atlikite tik tuos darbus, kurie nurodyti šioje instrukcijoje. Jei reikia atlikti techninio aptarnavimo darbus, nugabenkite gaminį į įgaliotą techninio aptarnavimo centrą. Išsaugokite šią vartotojo instrukciją vėlesniam pasinaudojimui. Dėl saugaus darbo išsaugokite šias instrukcijas ir pastoviai jas peržiūrėkite bei apmokykite kitus. Jeigu kam nors paskolinate šį prietaisą, tai kartu perduokite ir vartotojo instrukciją.

ŠALUTINIAI PAVOJAI

Net naudojant gaminį pagal nurodymus, neįmanoma visiškai atmesti visų pavojaus veiksnių. Gali kilti toliau nurodyti pavojai, todėl operatorius turi būti itin dėmesingas, kad išvengtų šių dalykų:

- Vibracijos sukeltas sužalojimas.
 - Darbą reikia atlikti naudojant tik tam skirtus įrankius.

Naudokite atitinkamas rankenas ir ribokite darbo bei buvimą sveikatai žalingoje aplinkoje laiką.

- Klausos pakenkimas dėl buvimą triukšme.
 - Ilgai būnant triukšme, galima pakenkti klausai. Dėvėkite akių apsaugą ir ribokite poveikio trukmę.
- sužeidimai prisilietus prie geležčių
- Sužalojimai nuo išmetamų objektų

RIZIKOS MAŽINIMAS

Turime pranešimų, kad vibracija nuo ranka laikomų įrankių kai kuriems asmenims gali turėti neigiamos įtakos vystantis Raynaud sindromui. Šios ligos požymiai yra pirštų dilgčiojimas, nutirpimas ir pabalimas, paprastai pasireiškiantis nuo šalčio. Šie simptomai vystosi dėl paveldimų veiksnių, nesisaugant nuo šalčio ir drėgmės, dėl mitybos, rūkymo ir darbo praktikos. Operatorius gali imtis šių priemonių, kurios gali sumažinti vibracijos poveikį:

- Apsirenkite kuo šilčiau šaltu oru. Naudojant gaminį, reikia mūvėti pirštines, kad plaštakos ir riešai neatšaltų. Turime pranešimų, kad Raynaud sindromas labiausiai vystosi nuo šalto oro sąlygų.
- po darbo kiekvieną kartą pasportuokite, kad pagerėtų kraujo apytaka;
- dažnai darykite darbo pertraukas. Apribokite darbo laikotarpį per dieną.

Jei jums pasireiškia kokie nors šios būklės simptomai, nedelsdami nutraukite darbą ir kreipkitės į gydytoją.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Ilgiau naudojant, įrankis kelia sužeidimų pavojų ir apsunkina darbą. Ilgiau naudojant įrankius, reikia reguliariai daryti pertraukas.

ŽENKLAI

Ant šio prietaiso gali būti matomi šie ženklai. Prašome juos išnagrinėti ir susipažinti su jų reikšme. Tinkamai supratę šiuos ženklus, galėsite geriau ir saugiau naudotis šiuo prietaisu.



Su jūsų saugumu susiję įspėjimai.



Prieš pradėdami naudoti šį gaminį perskaitykite ir supraskite šią vartotojo instrukciją, kad sumažintumėte sužeidimų pavojų.



Dėvėkite akių ir ausų apsaugą.



Žoliapjovės nenaudokite ant šlaitų, kurių nuožulnumo kampas yra didesnis nei 15°. Pjaukite skersai šlaitų, niekada nepjaukite aukštin ir žemyn.



Laikykite visus kūno dalys ir drabužius aiškius jokių diržų arba kitų judančių dalių.



Norėdami išvengti žalos, atokiau nuo judamųjų dalių visais laikais.



Pavojus! Rankas ir kojas laikykite kuo toliau nuo prietaiso.



Atatraknos pavojus. Visi aplinkiniai žmonės turi būti bent 15 m atstumu.



Siekiant išvengti sužeidimų arba turto sugadinimų, neprisilieskite prie karštų paviršių.



Pildydami degalų baką arba dirbdami su degalais nerūkykite ir laikykitės atokiai nuo atviros liepsnos.



Žolės pjovimas, kai surinkimo dėžė tuščia



Žolės nebepjaukite, kai surinkimo dėžė yra pilna.



Nelieskite įkaitusio metalinio paviršiaus.



Prieš atlikdami bet kokius gaminio techninės priežiūros darbus, ištraukite kibirkščių žvakės lizdą.



Lėtai atsukite bako dangtelį.



Rūpestingai įpilkite alyvą į baką.



Tvirtai 3 kartus paspauskite kapsulės buteliuką.



Operatoriaus buvimo valdiklį laikykite prispaudę prie rankenos.



Traukite starterio lyną, kol variklis pradės veikti.



Pjaukite skersai šlaito. Stenkitės nepjauti aukštyn ir žemyn.



Pašalinkite objektus, kuriuose gali nusviesti besisukanti geležtė.



Įsitinkinkite, kad atstumas tarp prietaiso ir pašalinių asmenų yra saugus.



Degalai ir jų garai yra sprogūs ir gali lemti sunkius sužeidimus ar net žūtį.



Degalai ir degalų garai yra ypač degūs ir sprogūs. Gaisras arba sprogitimas gali sukelti sunkius arba mirtinus nudegimus.



Naudokite benziną be švino, skirtą automobiliams, su oktaniniu skaičiumi 87 ([R+M]/2) arba didesniu.



Naudokite SAE 30/10W-30 API-SJ markės alyvą.



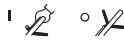
Šis prietaisas atitinka visas reglamentuotas normas ES šalies, kur jis buvo nupirktas.



„EurAsian“ atitikties ženklas



Ukrainos atitikties ženklas



Operatoriaus buvimo valdiklį laikykite prispaudę prie rankenos, kad variklis veiktų. Norėdami sustabdyti variklį, atleiskite operatoriaus buvimo valdiklį.



Garantuotas garso galios lygis yra 96 dB.



Savaeigis stūmimas į priekį: Vejapjovė važiuos sava eiga, kai važiavimo valdymo svirtis patraukiam link rankenos.



Stabdykite įrenginį.

PAVAIZDAVIMAS

Žr. 1 pav.

1. Pasiurbimo pomyptė
2. Alyvos dangtelis / lygio matuoklis
3. Kuro dangtelis
4. Starterio rankena
5. Rankenos galvelė
6. Oro filtras
7. Operatoriaus valdiklis
8. Žolės gaudyklė
9. Aukščio lygio reguliatorius
10. Pavaros valdymo įtaisas

11. Galinė išmetimo angos dangtis
12. Uždegimo žvakės apsauginis gaubtas
13. Lyno kreipiamoji galvelė

SURINKIMAS

IŠPAKAVIMAS

Šį produktą būtina sumontuoti.

- Gerai patikrinkite prietaisą, ar pervežimo metu prietaisas nebuvo apgadintas ar sulaužytas.
- Jei trūksta detalių ar jos pažeistos, pagalbos kreipkitės į artimiausią „Ryobi“ aptarnavimo centrą.

PAKUOTĖS SĄRAŠAS

Vejapjovė	Kreipimo lynas
Žolės gaudyklė	Poveržlė
Vartotojo instrukcija	Veržlė
Paveikslų lapas	Kreipimo kabelis

⚠ ĮSPĖJIMAS

Nenaudokite prietaiso, jei trūksta detalių ar jos yra apgadintos tol, kol jos nebus pakeistos. Naudodamiesi prietaisu esant ne visoms ar apgadintoms detalėms, galite sunkiai susižeisti.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Nebandykite prietaiso modifikuoti ar kurti priedų, kurie nėra rekomenduojami naudoti su šiuo produktu. Bandyimas jas keisti ar modifikuoti laikoma netinkamu naudojimu, galinčiu sukelti pavojingą situaciją ir jus rimtai sužeisti.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Vejapjovė saugos sistemos ar funkcijos neturi būti sugadinta arba išjungtas.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Jokiu būdu netvirtinkite ir nemontuokite priedų prietaisui veikiant. Variklio neišjungus, galima rimtai susižeisti.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Prijungdami dalis, visada atjunkite laidą nuo uždegimo žvakės.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Žoliapjovės niekada nenaudokite be pritvirtintų atitinkamų bei veikiančių saugos įtaisų. Niekada nedirbkite žoliapjovė su sugadintomis apsaugos priemonėmis. Naudodamiesi prietaisu esant ne visoms ar apgadintoms detalėms, galite rimtai susižeisti.

MONTAVIMAS

Žr. 2 pav.

- Nustatykite rankenas į tinkamą darbo padėtį ir tinkamai pritvirtinkite rankenų galveles.
- Atlaisvinkite lyno kreipiamąją galvelę, įdėkite starterio lyną į kreiptuvą ant rankenos ir vėl tinkamai priveržkite galvelę.
- Įmontuokite žolės gaudyklę.

EKSPLOATAVIMAS

DEGALAI IR BAKO PRIPILDYMAS

⚠ ĮSPĖJIMAS

Su kuru visada elkitės atsargiai; jis yra labai degus.

- Naudokite nesusenus degalus.
- Benzną laikykite specialiai šiam tikslui skirtose talpyklose.
- Visuomet imkitės bako pripildymu lauke ir. Venkite neįkvėpkite degalų garų. Pildydami degalų baką arba dirbdami su degalais nerūkykite ir laikykitės atokiai nuo atviros liepsnos.
- Saugokitės, kad benzino ar tepalų nepatektų ant odos.
- Tarp benzino, tepalų ir jūsų akių išlaikykite atstumą. Jei benzino ar tepalų pateko į akis, nedelsdami praplaukite jas švari vandeniu. Jei jose lieka dirginimas, tai nedelsdami pasitarkite su gydytoju.
- Išpiltą benzina nedelsdami išvalykite.
- Papildykite degalų iki rekomenduojamo lygio.

BAKO PRIPILDYMAS

Žr. 3 pav.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Visada išjunkite variklį ir leiskite jam atvėsti 5 minutes, tik tada pildykite degalų. Jokiu būdu nenuimkite degalų bako dangtelio ir nepilkite į prietaisą degalų, jeigu variklis veikia ar yra įkaitęs. Prieš įjungdami variklį, pasitraukite bet 9 m atstumu nuo tos vietos, kur jūs pripildėte baką degalų. Nerūkyti. Nepaisydami šių įspėjimų, galite sunkiai susižeisti.

▲ ĮSPĖJIMAS

Neperpildykite. Užpildyti kuro bako iki 25 mm žemiau degalų karklo viršuje. Pripildę kuro, žoliapjovės niekada nekelkite daugiau nei 25 laipsnių kampu, nes kuras gali ištekėti bei sukelti gaisrą ar pan.

- Išvalykite degalų baką aplink dangtelį bet kokiam degalų užteršimui išvengti.
- Lėtai atsukite bako dangtelį. Padėkite dangtelį ant švaraus paviršiaus.
- Rūpestingai įpilkite alyvą į baką. Vengdami jo išsiliejimo.
- Nuvalykite ir apžiūrėkite tarpiklį, tada tinkamai pakeiskite visus degalus ir talpyklų dangtelius.
- Nušluostykite išsiliejusius degalus. Prieš užvesdami variklį, pasitraukite 9 m nuo tos vietos, kur į įrangą pylėte degalus.

PASTABA: Yra normalu, kad variklis išskiria šiek tiek dūmų pirmo naudojimo metu.

VARIKLIO ALYVOS PAPILDYMAS / PATIKRINIMAS

Žr. 3 pav.

Variklio alyva iš esmės įtakoja variklio veikimo kokybę ir jo naudojimo laiką. Bendrai patartina naudoti SAE 10W-30 markės alyvą, kuri tinka visoms temperatūroms. Visada naudokite 4 ciklo alyvą, kad atitinka arba viršija API Service klasifikavimo SJ reikalavimus.

PASTABA: Nedetergentinė arba 2 ciklų alyva pakenkia varikliui, todėl jos naudoti negalima.

Norėdami papildyti variklio alyvos, atlikite šiuos veiksmus:

- Įsitinkite, ar žoliapjovė pastatyta ant lygaus paviršiaus ir ar aplink alyvos dangtelį / lygio matuoklį nėra nešvarumų.
- Nuimkite dangtelį ir tarpiklį nuo alyvos bakelio.
- Atsukite alyvos dangtelį / alyvos matuoklį ir ištraukite.
- Lėtai pilkite alyvą. Pripilkite iki žymės „pilna“, esančios lygio matuoklio. Neperpildykite.

PASTABA: Tikrindami alyvos lygį, įdėkite lygio matuoklį į alyvos pildymo angą, tačiau nesukite jo.

- Vėl uždėkite ir užsukite alyvos dangtelį / lygio matuoklį.

Norėdami patikrinti variklio alyvos kiekį, atlikite šiuos veiksmus:

- Įsitinkite, ar žoliapjovė pastatyta ant lygaus paviršiaus ir ar aplink alyvos dangtelį / lygio matuoklį nėra nešvarumų.
- Nuimkite alyvos dangtelį / alyvos matuoklį. Kruopščiai nušluostykite ir vėl įdėkite į alyvos pildymo angą alyvos dangtelį / lygio matuoklį, tačiau nesukite jo.
- Vėl nuimkite alyvos dangtelį / lygio matuoklį ir patikrinkite alyvos lygį. Prireikus papildykite alyvos.

ŽOLIAPJOVĖS ĮJUNGIMAS/IŠJUNGIMAS

Žr. 3 pav.

▲ ĮSPĖJIMAS

Niekada neužveskite variklio ir neleiskite varikliui dirbti uždaroje ar prastai vėdinamoje patalpoje, nes kvėpavimas išmetimo dūmais gali būti mirtingas.

VARIKLIO ĮJUNGIMAS

- Tvirtai 3 kartus paspauskite kapsulės buteliuką.

PASTABA: Šio veiksmo paprastai nereikia atlikti paleidžiant variklį, kuris jau kelias minutes veikė.

- Laikydami už rankenos, nuspauskite operatoriaus valdymo bloko jungiklį.
- Traukite starterio lyną, kol variklis pradės veikti. Starterio rankenėlės netraukite daugiau nei 4 kartus. Lėtai atleiskite starterio lyną, kad jis grįždamas į pirminę padėtį nesuštrauktų pernelyg staiga.

PASTABA: Esant vėsesniam orui, alyvos pripilimo veiksmus gali reikėti pakartoti. Kai oras šiltesnis, pernelyg daug pripylus alyvos, ji gali apsemti variklį ir jis gali nepasileisti. Jeigu variklis neapsemtas, prieš jį bandydami paleisti, palaukite kelias minutes: nekartokite alyvos pildymo veiksmų.

VARIKLIO IŠJUNGIMAS

Atleiskite operatoriaus valdymo bloko jungiklį ir palaukite, kol variklis visiškai sustos.

PRIETAISO SUKIMAS

Žr. 4 pav.

- Kad prietaisas suktųsi savaimine eiga, atlikite šiuos veiksmus: Už rankenos traukdami pavaros valdymo svertą, nuspauskite operatoriaus valdymo bloko jungiklį. Norėdami sustabdyti pavaros ratą, atleiskite pavaros valdymo svertą.
- Norėdami rankiniu būdu vartyti: Už rankenos traukdami pavaros valdymo svertą. Neįjunkite pavaros valdymo sverto.

GELEŽTĖS AUKŠČIO NUSTATYMAS

Žr. 5 pav.

Transportavimo metu žoliapjovės ratai nustatyti į žemo pjovimo padėtį. Prieš pirmą kartą naudojant žoliapjovę sureguliuokite pjovimo padėtį pagal jums tinkamiausią pievos aukštį. Vidutinė žolė turi būti nuo 38 mm iki 50 mm vėsiais metų mėnesiais ir nuo 50 mm iki 76 mm karštais metų mėnesiais.

Geležties aukščio nustatymas

- Sustabdykite žoliapjovę ir palaukite, kol geležtė visiškai liausis suktis.
- Norėdami geležtes pakelti, suspauskite aukščio reguliatorių ir patraukite jį į žoliapjovės galą.
- Norėdami nuleisti geležtes, suspauskite aukščio

reguliatorių ir patraukite jį į žoliapjovės priekį.

ÞJOVIMO PATARIMAI

- Patikrinkite, ar vejeje nėra akmenų, pagalių, vielų ar kitų objektų, kurie gali pažeisti žoliapjovės geležtes ir variklį. Tokius objektus žoliapjovė gali atsitiktinai užkabinti ir mesti į bet kurią pusę bei sukelti rimtus sužalojimus operatoriumi ir kitiems asmenims.
- Veiksmingiausia nupjauti trečdajį ar mažiau viso žolės aukščio.
- Pjaudami aukštą žolę sumažinkite ėjimo greitį. Taip pjovimas bus efektyvesnis ir geriau išsivalys nuopjovos.
- Nepjaukite šlapios žolės. Ji prikibs prie apatinės pagrindo dalies ir trukdys žolės nuopjovoms tinkamai patekti į maišą arba jas išmesti.
- Šviežiai išdygusią ar tankią žolę gali reikėti pjauti siauresniu ruožu.
- Degalų bakui ištuštėjus, prieš jį pripildydami, palenkite žoliapjovę į kairę degalų dangteliui esant aukščiausioje padėtyje. Taip degalai neišsipsis. Atjunkite uždegimo žvakės laidą, kad išvengtumėte variklio atsitiktinio užsivedimo. Geležtę aštri: pasistenkite prie jos neprisiliesti jokia kūno dalimi. Patikrinkite, ar geležtė ir žoliapjovės apatinė pusė nėra pažeista ir ar ant jų nėra susikaupę nuopjovų. Jei reikia, išvalykite. Patikrinkite, ar geležtės varžtas tvirtai priveržtas.

DARBAS ANT ŠLAITO

Žr. 6 pav.

- Šlaitai yra pagrindinis veiksny, kai galima paslysti ir nukristi ir kuris gali baigtis sunkiais sužalojimais. Dirbant ant šlaitų reikia būti itin atsargiems. Jei būdami ant šlaito jūs jaučiatės suvaržyti, ten žolės nepjaukite. Jūsų pačių saugumui nebandykite pjauti ant didesnio nei 15 laipsnių šlaito. Pjaudami ant šlaitų nenaudokite varomųjų ratų.
- Pjaukite skersai šlaitų, niekada nepjaukite aukštyn ir žemyn. Būkite itin atsargūs ant šlaitų keisdami kryptį.
- Saugokitės duobių, provėžų, akmenų, paslėptų objektų ar nelygumų, kur galite paslysti ar pargrįūti. Aukšta žolė gali kliūtis paslėpti. Pašalinkite visus objektus (akmenis, medžių šakas ir t. t.) už kurių galėtumėte suklypti ar kuriuos geležtės užkabintų ir išmestų.
- Visada atkreipkite dėmesį į stabilią stovėseną. Paslydus ir nukritus galima rimtai susižaloti. Jei jaučiate, kad prarandate pusiausvyrą, nedelsdami paleiskite operatoriaus buvimo valdiklį.
- Nepjaukite žolės prie staigių nuolydžių, griovių ar krantinių. Galite paslysti ar prarasti pusiausvyrą.

ŽOLĖS GAUDYKLĖS IŠTUŠTINIMAS

Žr. 7 pav.

- Sustabdykite žoliapjovę ir palaukite, kol geležtė visiškai liausis suktis.
- Pakelkite galinio išmetimo angos dangtį.
- Suimkite žolės gaudyklę už rankenos ir pakelkite, kad

išimtumėte iš žoliapjovės.

- Išvalykite žolės gaudytuvą.
- Pakelkite galines žolės iškratymo dureles ir vėl įdėkite žolės gaudyklę.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Būkite ypatingai atsargūs keldami ar pakreipdami prietaisą atlikti priežiūros, valymo darbus, padėti į sandėlį ar transportuoti. Geležtė aštri: net kai variklis neįjungtas, geležtės gali šiek tiek suktis. Visas korpuso dalis laikykite atokiai nuo atidengtos geležtės.

PRIEŽIŪRA

⚠ ĮSPĖJIMAS

Paleidę operatoriaus buvimo valdiklį reguliariai patikrinkite, kad geležtė sustotų per 3 sekundes. Jei gaminys nesustoja per 3 sekundes, nuvežkite jį į įgaliotą techninės priežiūros centrą.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Jei produktas nėra palaikoma tinkamai, gyvenimo trukmė ir produktas, gali būti sumažintas, ir įmontuota saugos funkcijų, gali neveikti tinkamai, šitaip didinant sunkių sužalojimų potencialą. Pasirūpinkite, kad gaminys būtų tinkamos darbinės būklės.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Prieš atlikdami techninę priežiūros darbus, sustabdykite prietaisą ir palaukite, kol geležtė visiškai liausis suktis, tada atjunkite laidą nuo uždegimo žvakės. Nepaisydami šių įspėjimų, galite sunkiai susižeisti.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Atlikdami prietaiso techninę priežiūrą, keitimui naudokite tik originalias, prietaiso gamintojo atsargines dalis. Kitų detalių naudojimas gali sukelti pavojų ar sugadinti prietaisą.

BENDRA PRIEŽIŪRA

Prietaisą galite reguliuoti ir remontuoti, kaip aprašyta šiame naudotojo vadove. Dėl kitų remonto darbų kreipkitės į įgaliotą techninio aptarnavimo centrą.

- Valydami plastikines detales, nenaudokite tirpiklių. Komeriniai tirpikliai lengvai pažeidžia daugelį plastikinių dalių paviršių ir gali jas apgadinti. Valydami purvą, dulkes, tepalus, alyvas ir t. t., naudokite švarias šluostes.

- Užtikrinant saugų žoliapjovės darbą pastoviai tikrinkite visas varžles ir varžtus, ar jie tinkamai suveržti.
- Nuo variklio ar jo dangčio ir aplink šiuos įtaisus nuvalykite susikaupusias žolės nuopjovas. Retkarčiais švariai nuvalykite sausu skuduru. Nenaudokite vandens.
- Pastoviai tikrinkite, ar žolės gaudytuvas nėra susidėvėjęs ar sugedęs.

▲ ĮSPĖJIMAS

Neleiskite stabdžių skysčiams, benzinui, naftos produktams, persisunkiantiems tepalams ir kt. susiliesti su plastikinėmis dalimis. Chemikalai gali jas pažeisti, susilpninti arba sunaikinti, taip sukeldami sunkių sužeidimų pavojų.

TEPIMAS

Kad įrankis ilgai veiktų normalioms darbo sąlygoms, visi šio įrankio guoliai tepami užpilant pakankamą kiekį aukštos kokybės tepalo. Todėl daugiau jo tepti nebereikės.

▲ ĮSPĖJIMAS

Visada saugokite rankas. Taisydami geležtės dėvėkite storas pirštines ir/ar apvyniokite pjovimo geležtės kraštus skudurais ir kita medžiaga. Netinkamai naudojant geležtę, galima rimtai susižaloti.

PJOVIMO GELEŽTĖS PAKEITIMAS

Žr. 8 pav.

Būkite atsargūs keisdami vejamą geležtę. Saugokitės, kad jūsų pirštai nepateiktų tarp judančios geležtės ir nejudančių gaminio dalių.

Kad kuo geriau pjautų, žoliapjovės geležtė turi būti aštri. Sulankstyta ar pažeista geležtė reikia nedelsiant pakeisti.

▲ ĮSPĖJIMAS

Keitimui naudokite tik žoliapjovės gamintojo patvirtintas geležtes. Naudoti gamintojo nepatvirtintą žoliapjovės geležtę – pavojinga ir galima susižeisti arba sugadinti žoliapjovę, dėl ko gali būti anuliuota garantija.

▲ ĮSPĖJIMAS

Pirmiausia kurą išpilkite, tik po to kelkite žoliapjovę geležtei pakeisti.

- Išjunkite variklį ir atjunkite uždegimo žvakės laidą. Palaukite, kol geležtė visiškai nustos suktis.
- Paverskite gaminį ant šono (karbiuratoriumi į viršų).
- Įsprauskite medžio gabalą tarp geležtės ir žoliapjovės dugno, kad geležtė neužsivestų.

- Montavimas: Žr. 8a pav.
- Nuėmimas: Žr. 8b pav.

- Naudodami 9/16 col. raktą arba lizdą (nepridedamas) atlaisvinkite geležtės varžtą pasukdami jį prieš laikrodžio rodyklę, žiūrint iš vejamąją apačios.
 - Išimkite geležtės varžtą, nuimkite spyruoklinę bei plokščiąją poveržles ir geležtę.
 - Ant veleno uždėkite naują geležtę. Įsitinkinkite, kad ji įstatyta išlenktais kraštais į žoliapjovės dugno viršų, o ne į jo apačią.
 - Pakeiskite plokščiąją bei spyruoklinę poveržles ir geležtės varžtą ant veleno. Pirštu įsukite varžtą, sukdami jį pagal laikrodžio rodyklę (žiūrint iš žoliapjovės apačios).
- PASTABA:** įsitinkinkite, kad visos dalys uždėtos ta seka, kaip buvo nuimtos.
- Veržliarakčiu (prietaiso komplekte nėra) tvirtai įsukite geležtės varžtą.
 - Rekomenduojamas geležtės varžto sąsūkos momentas yra 48–55 Nm (35–40 pėd./svar.)
- PASTABA:** Geležčių negaląskite: pakeiskite jas naujomis. Geležtės turi būti tinkamai išbalansuotos, kad nebūtų apgadintos ir jomis nesusižeistų operatorius.

ORO FILTRO VALYMAS

Žr. 9 pav.

- Kad oro filtras tinkamai veiktų ir jį galėtumėte ilgai naudoti, filtras turi būti švarus.
- Nuimkite oro filtrą nykščiu paspausdami vieną užšovą ir atsargiai patraukdami dangtelį.
- Nuimkite oro filtrą ir jį nuplaukite šiltu vandeniu su muilu. Išplaukite ir palikite jį gerai nudžiūti.
- Oro filtrą patepkite nedideliu kiekiu variklio alyvos: perteklių nuvalykite sugeriančia šluoste arba popieriniu rankšluosčiu.
- Vėl uždėkite filtrą ant pagrindo.
- Pakeiskite ir pritvirtinkite filtro gaubtą.

PASTABA: Kad prietaisas kuo geriau veiktų, filtrą reikia keisti kartą per metus.

KURO DANGTELIS

▲ ĮSPĖJIMAS

Jeigu kuro dangtelis pralaidus, gali kilti gaisro pavojus, todėl dangtelį būtina nedelsiant pakeisti.

Kuro dangtelyje yra įmontuotas neremontuojamas filtras ir vožtuvas. Užsikimšus degalų dangteliumi, variklis pradeda blogai veikti. Jeigu, atlaisvinus degalų dangtelį, variklis pradeda gerai veikti, gali būti, jog sugedęs ar užsikimšęs atbulinis vožtuvas. Jei būtina, kuro bako dangtelį pakeiskite nauju.

VARIKLIO ALYVOS KEITIMAS*Žr. 10 pav.*

- Prieš apversdami prietaisą, patikrinkite, ar degalų bakas visiškai tuščias: priešingu atveju, degalai ištekės.
- Variklio alyvą reikia keisti kas 25 eksploataavimo valandas. Variklio alyvą reikia keisti, kol ji dar šilta, tačiau ne karšta. Taip alyva greitai ir visiškai ištekės iš bako.
- Nuimkite alyvos pildymo bako dangtelį / lygio matuoklį.
- Paverskite žoliapjovę ant šono ir leiskite alyvai ištekėti iš pildymo angos į patvirtintą talpyklą.
- Pastatykite žoliapjovę stačiai ir vadovaudamiesi instrukcijomis, pateiktomis skyrelyje Alyvos papildymas / tikrinimas, Pripilkite į baką naujos alyvos.

PASTABA: Panaudotą alyvą utilizuokite tam skirtoje utilizavimo vietoje. Išsamesnės informacijos kreipkitės į vienį alyvos mažmeninės prekybos atstovą.

UŽDEGIMO ŽVAKĖS TECHNINĖ PRIEŽIŪRA*Žr. 11 pav.*

- Kad variklis neprikaištingai veiktų, uždegimo žvakė turi būti įmontuota su reikiamu tarpu ir neužteršta nuosėdomis. Norėdami patikrinti, atlikite šiuos veiksmus:
- Nuimkite uždegimo žvakės apsauginį gaubtą.
- Nuvalykite visus nešvarumus nuo uždegimo žvakės pagrindo.
- Uždegimo žvakę nuimkite specialiu 13/16 in. atsuktuvu (prietaiso komplekte nėra).
- Patikrinkite, ar uždegimo žvakė nepažeista ir prieš vėl įdėdami, išvalykite ją vieliniu šepečiu. Jeigu izoliacinė medžiaga sutrūkinėjusi ar supleišėjusi, uždegimo žvakę reikia pakeisti.

PASTABA: Keitimui naudokite toliau išvardintas rekomenduojamas arba lygiavertes uždegimo žvakes: TORCH F7RTC or LG F7RTC.

- Išmatuokite uždegimo žvakės tarpą. Tinkamas tarpas yra 0.71 mm–0.79 mm. Norėdami praplėsti tarpą (jei reikia), atsargiai palenkite įžeminimo (viršutinį) elektrodą. Norėdami sumažinti tarpą, švelniai padaužykite įžeminimo elektrodą į kietą paviršių.
 - Įdėkite uždegimo žvakę į reikiamą padėtį; įsukite ją ranka, kad sriegiai nepersisuktų.
 - Priveržkite varžliarakčiu, kad poveržlė prisispautų. Jeigu uždegimo žvakė nauja, kad poveržlė reikiamai prisispautų, pasukite ją 1/2 sūkio. Jeigu pakartotinai naudojate seną uždegimo žvakę, kad poveržlė reikiamai prisispautų, pasukite ją 1/8–1/4 sūkio.
- PASTABA:** Netinkamai įtaisyta uždegimo žvakė labai įkaista ir gali pakenkti varikliui.
- Vėl uždėkite uždegimo žvakės apsauginį gaubtą.

PAVAROS MECHANIZMO PRIEŽIŪRA*Žr. 12 pav.*

Kad ratai veiktų vienodai lygiai, prieš sandėliavimą juos

reikia išvalyti.

- Nuimkite dangtelį.
- Nuimkite ir padėkite veržlę ir krumpliaratį.
- Nuvalykite dulkių sluoksnį, e-žiedą, tarpiklį, smaigus ir variklio pavarą. Sausu skuduru nuvalykite dulkes nuo jų bei pavaros veleno apačios. Jei būtina pašalinti užsisenėjusį purvą, galima naudoti valymui skirtą alkoholio kystį.

ATSARGIAI Netepkite šių ratų komponentų tepalu. Eksploatuojant prietaisą, pateptos krumpliaracio dalys genda ir gali pakenkti žoliapjovei.

- Vėl uždėkite ratų pavarą (rodyklės turi būti atsikusios priekiu į žoliapjovę). Vėl sumontuokite kaiščius, poveržlę, "E" žiedą ir dulkių apsauginį gaubtą.
- Uždėkite ratus ir veržles. Tvirtai priveržkite veržlę.

RATŲ KEITIMAS*Žr. 13 pav.***⚠ ĮSPĖJIMAS**

Naudokite tik gamintojo atsarginius ratus. Sumontavus gamintojo neapbruotus ratus, žoliapjovė gali kelti pavojų ir galima rimtai susižaloti.

- Stabdykite įrenginį. Patikrinkite, ar visos judančio dalys visiškai nustojo sukis. Leiskite varikliui visiškai atvėsti. Išjunkite varklį ir atjunkite uždegimo žvakės laidą.
- Nuimkite dangtelį.
- Nuimkite veržlę nuo rato ašies, tada nuimkite ratą.
- Uždėkite naują ratą ir pritvirtinkite jį poveržlę.

PRIETAISO SAUGOJIMAS

Jei vejapjovę paliekate saugoti ilgiau kaip 30 dienų:

- Jei naudojate kuro stabilizatoriaus, atlikite stabilizatoriaus gamintojo nurodymus pridėti stabilizatoriaus benzino kuro bako. Variklio veikti ne mažiau kaip 10 minučių po pridedant stabilizatoriaus, kad būtų galima stabilizatorius, kad pasiektų karbiuratorių.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Nelaikykite produkto su benzinu į pastato viduje, kur garai gali pasiekti atvirą liepsną ar kibirkštėlę.

- Jei nenaudojate kuro stabilizatoriaus, leiskite varikliui veikti tol, kol produktas visiškai iš benzino.
- Varikliui sustojus, palaukite, kol geležtė visiškai liausis sukis ir atjunkite uždegimo žvakės laidą.
- Pasukite degalų vožtuvą į uždarą padėtį
- Paverskite žoliapjovę ant šono (karbiuratoriumi į viršų) ir išvalykite žoliapjovės apatinėje dalyje susikaupusias žolės nuopjovas.
- Išvalykite žoliapjovės korpuso apačią.

- Nušluostykite gaminį švaria sausa servetėle.
- Patikrinkite, ar visos veržlės, varžtai, rankenos, sraigčiai, skląščiai ir t. t. yra užveržti.
- Patikrinkite, ar judančios dalys nesugadintos, nesugedusios ir nesusidėvėjusios. Ar atliktas remontas bet sugadintas ar trūkstančių dalių.
- Laikykite žoliapjovę gerai vėdinamoje, švarioje, sausoje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykite žoliapjovės prie edančių medžiagų (trašų ar akmens druskos).

Prieš sandėliavimą nuleisti rankenas:

Žr. 14 pav.

- Atlaisvinkite starterio lyno kreipiamąją galvelę. Nuimkite starterį nuo kreiptuvo ir leiskite jam įsitraukti į variklį.
- Pilnai atlaisvinkite rankenų kotus abiejose pusėse ir nulenkite viršutinę rankeną.
- Pastumkite į vidų kiekvienos žemesnės rankenos pusėje ir pakelkite žemesnės rankenos puses pro rankenos montavimo laikytuvų kraštus.
- Palenkite apatinę rankenėlę į priekį: atkreipkite dėmesį, kad neužsilenktų ir nesusimazgėtų valdymo kabeliai.

GABENIMAS

- Išjungti gaminį. Patikrinkite, ar visos judančio dalys visiškai nustojo sukintis. Prieš padėdami laikyti arba gabenti palaukite, kol įrenginys visiškai atvės. Atjunkite uždegimo žvakės laidą.
- Nuo įrankio nuvalykite visas pašalines medžiagas. Laikykite vėsioje, sausoje, gerai vėdinamoje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nelaikykite jo arti nuo tokių koroziją sukeliančių reagentų kaip cheminės sodininkystės medžiagos arba druskos, naudojamos prieš apledėjimą. Nelaikykite lauke.
- Norėdami gaminį pervežti transporto priemonėje, pritvirtinkite jį, kad jis nejudėtų ar neiškristų ir nesužalotų žmonių, jam nebūtų padaryta žala ir neišbėgtų degalai.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Būkite ypatingai atsargūs keldami ar pakreipdami prietaisą atlikti priežiūros, valymo darbus, padėti į sandėlį ar transportuoti. Geležtė aštri. Visas korpuso dalis laikykite atokiai nuo atidengtos geležtės.

PRIEŽIŪROS TVARKARAŠTIS

	Prieš kiekvieną naudojimą	Po 1 mėnesio arba po 20 eksploatacijos valandų	Po 3 mėnesių arba po 50 eksploatacijos valandų	Po 3 mėnesių arba po 100 eksploatacijos valandų	Kasmet arba po 300 eksploatacijos valandų
Patikrinkite variklio tepalų lygį	■				
Pakeiskite variklio tepalus		■		■	
Patikrinkite oro filtrą	■				
Išvalykite oro filtrą.			■		
Pakeiskite oro filtrą					■
Pakeiskite kuro filtrą				■	
Patikrinkite / sureguliuokite kibirkščių žvakę				■	
Pakeiskite kuro filtrą					■
Patikrinkite / sureguliuokite tuščiąją eigą					■
Patikrinkite / sureguliuokite vožtuvo tarpą*					■
Išvalykite degalų baką ir filtrą*				■	
Patikrinkite degalų žarną					■
Patikrinkite, ar nėra susidėvėjusių ar pažeistų dalių	■				
Patikrinkite visas užvedimo blokutes ir operatoriaus buvimo kontrolės įtaisus, kad jie veiktų tinkamai	■				
Patikrinkite, ar geležtė sustoja per 3 sekundes po operatoriaus buvimo valdiklio atjungimo	■				

*Šiuos darbus reikia atlikti tik įgaliotame techninės priežiūros centre.

PASTABA: Jei produktas naudojamas dulkelioje aplinkoje, būtina dažniau vykdyti profilaktinę priežiūrą.

Jei gaminyje naudojamas viršijant lentelėje nurodytas didžiausias vertes, techninės priežiūros darbus vis tiek reikia atlikti vadovaujantis šiame dokumente nurodytais intervalais ir darbo valandomis.

GEDIMŲ NUSTATYMAS

Gedimas	Galima priežastis	Sprendimas
Rankena netinkamoje padėtyje.	Nustatyta netinkama rankenos padėtis.	Patikrinkite, ar apatinė rankenos dalis visiškai patraukta atgal ir įstatyta į reikiamą padėtį.
	Rankenos galvelės nepritvirtintos.	Užveržkite rankenos kotus.
Variklis neužsiveda.	Nėra degalų	Įpilkite degalų. Jei variklis vis tiek neužsiveda, kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.
	Variklis apsemtas.	Palaukite 15 minučių, tada vėl pabandykite paleisti žoliapjovę. Nepildykite prieš bandydami paleisti.
	Starterio lyną sunkiau patraukti nei tuomet, kai jis buvo naujas.	Kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.
Žoliapjovę sunku stumti.	Žolė, kurią ketinama pjauti, yra per aukšta. Vežapjovės korpusas ir peilis traukiami vešlia žole. Pjovimo aukštis nustatytas per žemas.	Padidinkite pjovimo aukštį.
	Reikia išvalyti ratų sistemą.	Išvalykite ratų sistemą. Žr. skyrelį "Pavaros priežiūra".
Esant dideliame greičiui žoliapjovė vibruoja.	Išsibalansavusi geležtė.	Pakeiskite geležtę.
	Variklio ašis yra sulenкта.	Stabdykite įrenginį. Patikrinkite, ar visos judančio dalys visiškai nustojo sukstis. Leiskite varikliui visiškai atvėsti. Atjunkite uždegimo žvakės laidą. Patikrinkite, ar jis neapgadintas. Prieš naują paleidimą atiduokite taisyti į įgaliotą aptarnavimo centrą.
Žolės gaudyklė neužpildoma žole, nors vejos žolė pjaujama.	Užsikimšo išmetimo latakas.	Stabdykite įrenginį. Patikrinkite, ar visos judančio dalys visiškai nustojo sukstis. Leiskite varikliui visiškai atvėsti. Atjunkite uždegimo žvakės laidą. Išinkite žolės gaudyklę ir pakelkite žolės išleidimo lovėlio gaubtą. Saugokitės aštrios geležtės: pasistenkite prie jos neprisiliesti jokia kūno dalimi. Išimkite iš žolės išleidimo lovėlio jį užkimšusias nuopjovas.

Bensiinimootoriga muruniiduk konstrueerimisel on peaeesmärgiks olnud toote ohutus, tootlikkus ja töökindlus.

OTSTARBEKOHANE KASUTAMINE

Bensiinimootoriga muruniidukit tohib kasutada ainult välitingimustes.

Seade on ette nähtud kasutamiseks kodumajapidamises. Lõiketera peab pöörlema niidetava muru pinnaga ligikaudu paralleelselt. Liikumise ajal peavad kõik neli ratast olema maapinnal.

See toode on käies juhitud eeslükatav niiduk, mida saab lükata käega või iseliikuva režiimi korral saab kasutaja seda juhtida.

Kultivaatorit ei tohi kunagi nii kasutada, et rattad on maapinna kohal. Seda ei tohi tõmmata ega sellel sõita. Seda ei tohi kasutada muudeks lõikamistöodeks kui muru niitmiseks.

Ärge kasutage ühekski muuks otstarbeks.

OHUTUSE ÜLDEESKIRJAD

⚠ HOIATUS

Seadme kasutamisel tuleb järgida ohutusreegleid. Teie ja kõrvalseisjatele ohutuse tagamiseks lugege käesolevad juhised enne seadme kasutamist läbi. Hoidke juhend edaspidiseks kasutamiseks alles.

⚠ HOIATUS

Tõsise kehavigastamise vältimiseks ärge üritage kasutada seadet enne, kui olete kasutusjuhendi põhjalikult läbi lugenud ja selle juhistest täielikult aru saanud. Ärge kasutage seda toodet kui te ei mõista kasutusjuhendis olevaid hoiatusi ja juhendeid. Abi saamiseks pöörduge lähimasse volitatud teenindusse.

ISIKUKAITSE

- Muruniiduk on võimeline maha lõikama käe, jala ja esemeid eemale paiskama. Kõikide ohutusjuhiste mittetäitmine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma.
- Õppige tundma kõiki seadme juhtseadiseid ja kasutusnõudeid.
- Enne seadme kasutamise alustamist veenduge, et kõik juht- ja ohutusseadised töötavad nõuetekohaselt. Kui mootor nupule OFF vajutamisel välja ei lülitu, ärge seadet kasutage.
- Ärge lubage lapsi ega piiratud füüsiliste, sensoorsete ja vaimsete võimete inimesi ning nende juhistega mittetutvunud inimesi seadet kasutada, puhastada ja hooldada. Kohalikud regulatsioonid võivad seada kasutaja vanusele piiranguid. Laste järele tuleb piisavalt valvata, et nad seadmega ei mängiks.

- Seadmega töötamisel jälgige tööpiirkonda ja kasutage sealjuures tervet mõistust. Ärge kasutage seadet väsinuna või haigena ega siis, kui olete uimastite, alkoholi või ravimite mõju all. Hetkeline tähelepanu hajumine seadme kasutamise ajal võib põhjustada raske kehavigastuse.
- Kandke tugevaid pikki pükse, pikki varrukaid ja vastupidavaid libisemiskindlaid jalanõusid. Ärge kandke lühikesi pükse ja sandaale ega olge paljajalu. Vältige selliste riiete kandmist, mis on lõdvad või millel on paelad või sidemed.
- Kandke alati küljekaitsetega kaitseprille.
- Kandke masina kasutamisel alati kuulmiskaitseid ja kaitseprille. Kui töötamine on tolmune, kasutage näomaski.
- Kuulmiskaitsevahendid takistavad häälhoiatuste (hüüded ja helisignaaliid) kuulmist. Operaator peab seda arvesse võtma ja pöörama täiendavat tähelepanu sellele, mis toimub tema töökohal.
- Mitme sarnase seadme töötamisel samas piirkonnas suurendab kuulmiskahjustuse riski töötajal ja inimestel, kes tööpiirkonda sisenevad.
- Töötamisel, eriti kallakul, tagage endale kindel jalgealune. Hoidke kindlat jalgade asendit ja tasakaalu. Ärge kummardage. Kummardamine võib põhjustada tasakaalu kadumist.
- Töötamisel suunduge piki kallakut, mitte aga üles või alla. Olge ülimalt ettevaatlik, kui muudate kallakul olles suunda.
- Ärge püüdke niita järsakute ja kraavide serval või suurel kaldel ja teetammidel. Halb jalgade asend võib põhjustada libisemist ja kukkumist.
- Tehke endale muruniitmise skeem, et vältida materjalide viskumist teele, üldkasutatavatele kõnniteedele, kõrvalseisjatele ja mujale. Samuti vältige lõigatud materjali lendamist vastu seina ja takistusi, mis võib põhjustada materjali riko ettimist tagasi kasutaja suunas.

TÖÖKOHT

- Ärge mingil juhul kasutage kohas, kus inimesed, eriti lapsed või koduloomad on kuni 15 meetri kaugusel, sest lõiketeralt õhkupaisatud objektid on ohtlikud.
- Muruniiduki tera poolt loodud objektid võivad põhjustada isikutele mitmeid vigastusi. Kontrollige muruniiduki kasutamise ala hoolikalt üle ja eemaldage kõik kivid, vaiad, metalliesemed, traat, kondid, mänguasjad ning muud esemed. Pidage meeles, et nõõrid ja traadid võivad takerduda lõiketeradesse.
- Kasutage kultivaatorit ainult päevalguses või hästivalgustatud kohas. Töötajal peab tööpiirkonnale olema selge väljavaade, et tuvastada võimalikud ohud.
- Ärge kasutage elektritööriistu plahvatusohtlikes keskkondades, näiteks kergestisüttivate vedelike ja gaaside läheduses ega tolmuses kohas. Elektritööriistad tekitavad sädemeid, mis võivad tolmuga või aurud süüdata.

- Ärge kasutage muruniidukit niiskes või märjas kohas ega vihmas.
- Ärge kasutage seadet kui on äikese oht.
- Pidage meeles, et operaator või kasutaja on vastutav õnnetuste või ohuolukordade eest, mis võivad puudutada teisi inimesi või nende vara.
- Traagilised õnnetused võivad juhtuda, kui kasutaja ei märka laste kohalolekut. Lastele meeldib väga tihti masin ja niitmine. Ärge eeldage kunagi, et lapsed püsivad seal, kus te neid viimati nägite.
- Hoidke lapsed niidetavast alast eemal ja mõne vastutava täiskasvanu valvsa pilgu all; olge valmis toodet välja lülitama, kui laps satub niidetavale alale.
- Olge eriti hoolikas, kui lähenete pimedatele nurkadele, põõsastele, puudele või teistele objektidele (nt rippuvad taimed), mis võivad vaadet takistada.
- Hoidke töökoht puhas. Korrastamata ja pimedas kohas töötamisel võivad juhtuda õnnetused.

MURUNIIDUKI OHUTUSESKIRJAD

- Enne kasutamist kontrollige välise vaatluse teel, et lõiketerad, lõiketerade poldid ega kinnitid pole kununud või vigastatud.
- Ärakulunud ja vigastatud lõiketerad ning poldid tuleb asendada kompleksis, et säilitada tasakaalustatus.
- Ärge kunagi kasutage niidukit, mille mootor ei peatu, kui te vabastate pidurihoova.
- Ärge kasutage toodet ilma kogu rohkoguril või valvur isesulguvuse tühjendusavani paigas.
- Seadme lõiketera on terav. Olge nende paigaldamise, asendamise ja kinnituspoldi kinnituse kontrollimise ajal väga ettevaatlik ning kandke tugevdatud kaitsekindaid.
- Pöörduge vigastatud ja loetamatute kleeibiste asendamiseks volitatud hoolduskeskuse poole.
- Kontrollige kõiki mutreid, polte ja kruvisid sagedaste intervallidega õige pinguloleku suhtes, et veeenduda toote ohutus töökorras olemises.
- Kontrollige rohpüüdurit kulumise, aukude ja vigastuste suhtes regulaarselt. See põhjustab esemete väljapaiskumise kasutaja suunas.
- Asendage kulunud või vigastatud osad, enne kui hakkate seadet kasutama.
- Seiske kasutaja ohutustsoonis käepidemete taga ja lülitage mootor ettevaatlikult sisse. Ärge mingil juhul käivitage muruniidukit, kui:
 - kõik neli ratast ei toetu maapinnale,
 - muru väljalaskeava on avatud ning seda ei kaitse muru kogumiskast ega muru väljalaskeava kate
 - käed ja jalad ei ole lõikeketta kattest piisaval kaugusel.
- Ärge kasutage töötamisel liigset jõudu. Õigesti valitud tööriist töötab paremini ja ohutumalt selles võimsuspiirkonnas, milleks on see ette nähtud.
- Ärge toodet üle koormake. Pika tiheda rohu niitmisel võib mootori kiirus langeda või lülitub välja. Koormuse vähendamiseks valige kõrgem lõikekõrgus, kui niidate pikka tihedat muru esimest korda.
- Kruusastel pindadel liikumisel seisake lõiketera.
- Ärge tõmmake seadet tahasuunas kui see pole tingimata vajalik. Kui peate muruniiduki seinast või takistusest eemale tagurdama, siis vaadake esmalt alla ja taha, et vältida ümberminekut või tõmbamist üle jala.
- Muudel pindadel kui murul liikumisel tuleb muruniidukit kallutada ning muruniiduki teisaldamisel murule või sealt eemaldamisel, seisake mootor ja laske lõiketeral peatuda.
- Ärge kasutage seadet, mille kaitseid või katted on vigastatud või kui see on ilma kaitseeseadisteta, näiteks ilma suunajate ja/või rohkogurita.
- Ärge muruniidukit käivitamise ja mootori töötamise ajal kallutage. See paljastab lõiketera ja suurendab ohtu, et esemed võivad välja paiskuda.
- Lülitage mootor ettevaatlikult sisse vastavalt juhiste ja hoidke käed ning jalad niitmiskohast eemal. Ärge pange oma käsi või jalgu pöörlevate osade alla või lähedusse. Hoidke alati puisteavast eemale. Ärge käivitage mootorit, kui seisate puisteava ees.
- Ärge mingil juhul mootori töötamise ajal kultivaatorit üles tõste ega kandke.
- Kui ei kasutata, tuleks muruniidukit hoida hästiventileeritavas, kuivas, lukustatud kohas - lastele kättesaamatult.
- Lisaseadmete õige kasutamiseks ja paigaldamiseks järgige tootja juhiseid. Kasutage ainult tootja poolt lubatud lisaseadmeid.
- Ärge käivitage mootorit suletud ruumis, kus ohtlikud vingugaasid võivad koguneda.
- Ärge muutke mootori kiiruseregulaatori sätteid ega käitage mootorit ülemäärasel kiirusel.
 - Peatage mootor, oodake, kuni lõiketera on täielikult peatunud, laske tootel maha jahtuda ja ühendage süüteküünlaga juhe lahti;
 - kui jätate seadme järelevalveta (kui kõrvaldate lõikmeid),
 - enne takistuse eemaldamist või väljalaskeava ummistuse puhastamist
 - enne kontrollimist, puhastamist või teenindamist,
 - pärast võrkehade vastu sattumist, enne uuesti käivitamist vaadake see vigastuste suhtes üle ja tehke vajadusel remont,
 - enne rohkoguri või rohu väljaheiterenni katte eemaldamist
 - enne tankimist
- kui muruniiduk hakkab ebanormaalselt vibreerima (kontrollige viivitamatult).
 - vaata muruniidukit üle, eriti lõiketerade vigastuste suhtes.
 - asendage või parandage kõik vigastatud osad
 - kontrollige ja pingutage lõtvunud osad
- Kui muruniiduk põrkub millegi vastu, siis tehke

järgmised toimingud:

- Seisake mootor ja ühendage süüteküünla juhe lahti.
- Kontrollige põhjalikult, kas niidukil ja murukogujal on kahjustusi.
- Enne uuesti käivitamist või muruniiduki kasutamise jätkamist parandage kõik kahjustused.
- Vältige auke, vagusid, konarusi, kive ja muid varjatud objekte. Ebatasane pinnas võib põhjustada libisemist ja kukkumist.
- Enne suletud ruumi hoiule panekut laske mootoril maha jahtuda.
- Tuleohu vähendamiseks hoidke mootor, summuti ja bensiini hoidekoht vaba rohust, lehtedest ja määrde jääkidest.
- Kui kütusepaaki on vaja tühendada, siis tehke seda väljaspool ruumi.
- Enne reguleerimistõid, transportimist või toote hoiustamist ühendage süüteküünla juhe lahti. Sellised ennetavad ohutusmeetmed vähendavad tööriista juhusliku käivitamise riski.
- See seade on väga mürarikas ja kui täpselt ei järgita ettenähtud piiranguid müraga kokkupuute ja müravahenduse osas või ei kasutata kuulmiskaitsevahendeid, võib põhjustada püsiva kuulmiskahjustuse.

TEENINDAMINE

- Toote hooldustõid peaks teostama ainult kvalifitseeritud remondipersonal. Hooldus- ja korrahooldmise tööd, mida on teostanud kvalifitseerimata personal, võivad põhjustada vigastusi kasutajale või kahjustusi tootele.
- Muruniiduki hooldamisel kasutage ainult tootja originaalvaruosi. Heakskiiduta varuosade kasutamine võib tekitada kasutajale tõsise vigastusohu või kahjustada toodet.

MÄRKUS. Tehke ainult need toimingud, mida on kirjeldatud käesolevas kasutusjuhendis. Hoolduseks andke seade volitatud hoolduskeskusesse.

Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks alles. Vaadake neid sageli ning kasutage neid teiste selle toote kasutajate juhendamiseks. Kui seadme välja laenate, siis andke käesolev kasutusjuhend kaasa.

JÄÄKRISKID

Isegi siis, kui kultivaatorit kasutatakse kirjeldatud viisil, ei ole võimalik kõrvaldada kõiki jääkriskide mõjureid. Töötamise ajal võivad tekkida järgmised ohud, millele operaator peab pöörama erilist tähelepanu.

- Vibratsioonist põhjustatud kehavigastus.
 - Alati kasutage tööks sobivat tööriista. Kasutage ettenähtud käepidemeid, piirake tööaega ja kokkupuudet vibratsiooniga.
- Mürast põhjustatud vigastus
 - Tugev müra võib põhjustada kuulmiskahjustuse. Kandke kuulmiskaitsevahendeid ja piirake müraga

kokkupuudet.

- Iõiketerade kokkupuutest tingitud kehavigastus
- Lenduvate esemete poolt põhjustatud vigastus

RISKI ALANDAMINE

Teadaolevalt võib käsitööriistade kasutamine põhjustada mõnedel inimestel seisundit, mida nimetatakse Raynaud' sündroomiks. Sümptomidena võib ilmned a sõrmede tuimus ja valkjaks muutumine, mis tavaliselt ilmneb külmas töötamisel. Nende sümptomite puhul tuleb hoiduda külmast ja niiskusest, diedist ning suitsetamisest ja kasutada õigeid tööõtteid. Vibratsiooni mõju vähendamiseks tuleb rakendada järgmisi abinõusid.

- Külma ilmaga hoidke oma keha soe. Kandke kindaid, et hoida oma käed ja randmed soojad. Uuringud näitavad, et Raynaud' s Syndrome ilmneb põhiliselt külma ilmaga.
- Pärast külmas töötamist tehke harjutusi, et verevarustust kiirendada.
- Tehke regulaarselt töövaheaegasis. Piirake tööperioodi pikkust.

Kui ilmnevad haigustunnused, lõpetage kohe töö ja pöörduge arsti poole.

HOIATUS

Seadme pikaajalisel kasutamisel võite saada kehavigastusi ja varasemad vigastused võivad süveneda. Seadme kasutamisel pika aja jooksul tuleb teha korralisi vaheaegasis.

SÜMBOLID

Sellel tootel võidakse kasutada mõnda järgmistest sümbolitest. Palun vaadake need üle ja tehke nende tähendus endale selgeks. Nendest sümbolitest arusaamine aitab seadet paremini ja ohutumalt kasutada.



Teie ohutust tagavad ettevaatusabinõud.



Vigastusohu vähendamiseks peab kasutaja enne seadme kasutamist kasutusjuhendi läbi lugema ja endale selgeks tegema.



Kandke kaitseprille ja kõrvaklappe.



Ärge töötage kallakul, mille kalle on üle 15°. Niitke kallakutel olevat muru risti, mitte kunagi ülesalla suunaliselt.



Hoidke kõik kehaosad ja riided selge vööd või muud liikuva osad.



Vigastuste vältimiseks eemale liikuvad osad üldse korda.



Oht! Hoidke käed ja jalad töötamise ajal eemal.



Väljapaiskumise oht. Hoidke kõik kõrvalseisjad vähemalt 15 m kaugusel.



Kehavigastuse ja põletuse ohu vältimiseks vältige kokkupuudet kuuma pinnaga.



Kütusepaagi tankimisel või kütuse käitlemisel ei tohi suitsetada ega seista lahtise tule ja sädemete lähedal.



Liikuge edasi kui püüdur on tühi



Kui püüdur on täis, peatage liikumine.



Ärge puudutage kuumi metallpindasid.



Enne toote mistahes hooldustööd eemaldage süüteküünla sokkel.



Keerake kork aeglaselt lahti, et alandada rõhku ja vältida kütuse mahavoolamist.



Valage kütus ettevaatlikult paaki.



Suruge etteandekuplile tugevasti 3 korda.



Hoidke pidurihoob käepideme vastas.



Tõmmake starterinöörist kuni mootor käivitub.



Niitke piki nõlva. Vältige üles-alla niitmist.



Eemaldage esemed, mis võidakse pöörleva tera poolt välja visata.



Hoidke kõrvalseisjad masinast ohutus kauguses.



Kütus ja selle aurud on plahvatusohtlikud ning võivad põhjustada raskeid põletusi või surma.



Kütus ja kütuseaurud on kergesti süttivad ja plahvatusohtlikud. Tuli või plahvatus võib põhjustada raskeid põletusi või surma.



Kasutage pliivaba mootorsõidukite bensiini oktaanarvuga 87 ((R+M)/2) või enam.



Kasutage õli SAE 30/10W-30 API-SJ.



Vastab kõigile eeskirjadele EL-i liikmesriigis, kus toode on ostatud.



Euraasia vastavusmärk



Ukraina vastavusmargis



Hoidke pidurihoob käepideme vastas, et mootor töötaks. Toote seiskamiseks vabastage pidurihoob.



Garanteeritud helivõimsuse tase on 96 dB.



Iseliikuv. Muruniiduk liigub ise edasi, kui edasiveohoob on tõmmatud vastu käepidet.



Peatage tööriist.

KIRJELDUS

Vaata joonist 1.

1. Süütekapsel
2. Õlikork/-mõõtevarras
3. Kütusepaagi kork
4. Starteri käepide
5. Käepideme kinnituspupp
6. Õhufilter
7. Operaatori kohaloleku juhthoob
8. Rohupüüdur
9. Kõrguse reguleerimishoob
10. Edasiveo juhthoob
11. Tagumine puisteava
12. Süüteküünla kübar
13. Trossjuhiku nupp

KOKKUPANEK**LAHTIPAKKIMINE**

Seade on vaja enne kasutamist kokku panna.

- Uurige seadet põhjalikult, et veenduda tarne ajal tekkinud võinud mõrade või kahjustuste puudumises.
- Kui mõni seadme osa on vigastatud või puudub, palun helistada abi saamiseks Ryobi klienditoe telefonile.

PAKKELEHT

Muruniiduk	Trossi juhik
Rohupüüdur	Seib
Kasutusjuhend	Mutter
Jooniste leht	Kaabli juhik

⚠ HOIATUS

Kui mõni osa on kahjustunud või puudu, ärge kasutage seda seadet enne, kui vastav osa on asendatud. Vigastatud või puuduvate osadega muruniiduki kasutamine võib põhjustada raske kehavigastuse.

⚠ HOIATUS

Ärge üritage seda seadet ümber ehitada ega luua lisaseadmeid, mida pole soovitatud selle tootega koos kasutada. Iga selline muutmise või ümberehitus on väärkasutamine ja võib põhjustada ohtliku olukorra ja viia võimaliku tõsise vigastuseni.

⚠ HOIATUS

Muruniiduk turvasüsteemide või funktsioone ei avata või puudega.

⚠ HOIATUS

Ärge kunagi paigaldage, eemaldage ega reguleerige ühtegi osa sel ajal, kui mootor töötab. Mootori töölejätmise võib põhjustada tõsiseid vigastusi.

⚠ HOIATUS

Et vältida juhuslikku käivitumist, mis võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi, ühendage osade kokkupanemisel mootori süüteküünla juhe alati süüteküünla küljest lahti.

⚠ HOIATUS

Ärge kasutage muruniidukit ilma, et nõuetekohased ohutusseadised on oma kohtadel ja korras. Ärge kasutage muruniidukit kahjustunud ohutusseadmetega. Selle toote kasutamine kahjustatud või kadunud osaga võib põhjustada tõsiseid vigastusi.

PAIGALDAMINE

Vaata joonist 2.

- Seadke käepidemed õigestesse tööasenditesse ja keerake käepideme nupud tugevasti kinni.
- Lõdvendage trossi juhtnupp, seadke starteri tross käepideme juhikusse ja seejärel keerake nupp tugevasti kinni.
- Rohupüüduri paigaldamine.

KASUTAMINE**KÜTUS JA TANKIMINE****⚠ HOIATUS**

Käsitsege kütust alati ettevaatlikult; sest see on kergsüttiv.

- Kasutage värsket kütust.
- Hoidke bensiini selleks ette nähtud anumates.
- Täitke paaki välitingimustes, eemal sädemetest ja lahtisest tulest. Ärge hingake sisse bensiiniauru. Kütusepaagi tankimisel või kütuse käitlemisel ei tohi suitsetada ega seista lahtise tule ja sädemete lähedal.
- Ärge laske bensiini ja õli sattuda nahale.
- Hoidke bensiini ja õli nii, et need ei satuks silma. Kui bensiin või õli satub silma, peske silmi kohe puhta veega. Kui silmade ärritus ei lakka, pöörduge kohe arsti poole.
- Pühkige kogu mahavalgunud bensiin kohe ära.
- Lisage kütust kuni soovitatud tasemeni.

TANKIMINE

Vaata joonist 3.

⚠ HOIATUS

Alati enne kütuse lisamist lülitage mootor välja ja laske jahtuda 5 minuti jooksul. Ärge keerake lahti kütusepaagi korki või lisage bensiini kui mootor töötab või on kuum. Enne mootori käivitamist liikuge vähemalt 9 meetri kaugusele tankimiskohast. Ärge suitsetage. Selle hoiatuse eiramine võib põhjustada raskeid vigastusi.

⚠ HOIATUS

Ärge valage mootoris liiga palju õli. Täitke kütusepaak 25 mm allpool ülemist osa kütuse kaela. Pärast tankimist ärge kallutage muruniidukit üle 25 kraadi, see võib tingida kütuse väljavoolamise ja tulekahju jne.

- Saastumise vältimiseks puhastage paagi korgi ümbrus.
- Keerake kork aeglaselt lahti, et alandada rõhku ja vältida kütuse mahavoolamist. Pange kork puhtale pinnale.
- Valage kütus ettevaatlikult paaki. Vältige mahaloksumist.
- Puhastage ja kontrollige tihendit, seejärel keerake kütuse ja mahuti korgid oma kohtadele tagasi.
- Pühkige ära mahavoolanud kütus. Enne mootori käivitamist minge tankimiskohast 9 m (30 jala) kaugusele.

MÄRKUS. Uue mootori puhul on suitsu eraldumine normaalne

MOOTORIÕLI LISAMINE/KONTROLLIMINE

Vaata joonist 3.

Mootoriõilil on suur mõju mootori võimsusele ja tööeaale. Üldiselt soovitatakse kasutada universaalset mootoriõli SAE 10W-30. Alati tuleb kasutada 4-tsükli mootoriõli, mis vastab või ületab nõudeid API klassifikatsioon SJ.

MÄRKUS. Manusteta või 2-taktilise mootori õli kahjustab mootorit ja seda ei tohi kasutada.

Mootoriõli lisamine.

- Veenduge, et muruniiduk on horisontaalsel pinnal ja õlikorgi/-mõõtevarda ümbrus on puhas.
- Keerake lahti õlinõu kork ja tihend.
- Keerake mõõtevaradega kork lahti ja võtke ära.
- Lisage õli aeglaselt kallates. Õli tase peab jääma õlimõõtevarra märgile "Full". Ärge valage mootoris liiga palju õli.

MÄRKUS. Õli taseme kontrollimisel pange õlimõõtevarras õlitäiteavasse, aga ärge keerake seda sisse.

- Pange õlikork/-mõõtevarras kohale ja keerake kinni.

Mootoriõli kontrollimine.

- Veenduge, et muruniiduk on horisontaalsel pinnal ja õlikorgi/-mõõtevarda ümbrus on puhas.
- Eemaldage õlipaagi kork/õlivarras. Pühkige puhtaks ja pange õlitäite avasse tagasi aga ärge keerake sisse.
- Võtke õlikork/-mõõtevarras välja ja kontrollige õli taset uuesti. Vajadusel lisage õli.

MURUNIIDUKI KÄIVITAMINE/SEISKAMINE

Vaata joonist 3.

⚠ HOIATUS

Ärge käivitage ega käitage mootorit suletud või halvasti ventileeritud kohas, sest heitgaasid võivad olla surmavad.

MOOTORI KÄIVITAMINE

- Suruge etteandekuplile tugevasti 3 korda.

MÄRKUS. See toiming on tavaliselt vajalik siis kui käivitatakse mootorit, mis on juba mõne minuti jooksul töötanud.

- Hoidke kasutaja kohaloleku juhthooba vastu juhtrauda.
- Tõmmake starterinööri kuni mootor käivitub. Ärge tõmmake käivitamisel käivituskäepidet rohkem kui 4 korda järjest. Laske starterinõör lahti aeglaselt, et see järsku tagasi ei tõmbuks.

MÄRKUS. Külma ilmaga võib olla vaja eeltäitmistoimingut korrata. Sooja ilmaga võib ületäitmine mootori üle ujutada ja mootor ei käivitu. Kui mootor on üle ujutatud, oodake mõni minut, enne kui te proovite mootorit käivitada, ärge korralda eeltäitmise toimingut.

MOOTORI SEISKAMINE

Vabastage kasutaja kohaloleku juhthoob ja laske mootoril täielikult seiskuda.

MURUNIIDUKI ISELIIKUMINE

Vaata joonist 4.

- Iseliikuva muruniiduki juhtimine. Edasiliikumiseks hoidke all kasutaja kohaloleku juhthooba vastu käepidet. Rataste veo peatamiseks vabastage kasutaja kohaloleku juhthoob.
- Käsitsi liikumas: Hoidke all kasutaja kohaloleku juhthooba vastu käepidet. Ärge rakendage veo juhthooba.

TERA KÕRGUSE SEADISTAMINE

Vaata joonist 5.

Tamimise ajal on niiduki rattad seadistatud madala lõikuse asendisse. Enne niiduki esmakordset kasutamist, reguleerige kõrguspäigutus teie murule paremini sobivaks. Muru keskmine kõrgus peab jahedatel kuudel olema 38 mm kuni 50 mm kõrge ja soojadel kuudel 50 mm kuni 76 mm kõrge.

Tera sügavuse reguleerimiseks tehke järgmist

- Peatage muruniiduk ja oodake kuni selle lõiketera täielikult peatub.
- Tera kõrguse tõstmiseks võtke kinni kõrguse reguleerimishoovast ja liigutage seda niiduki tagaosa suunas.
- Tera kõrguse langetamiseks, võtke kinni kõrguse reguleerimishoovast ja liigutage seda niiduki esiosa suunas.

NÕUANDED NIITMISEKS

- Veenduge, et murul ei ole kivisid, vaiasid, traati ja muid esemeid, mis võivad vigastada muruniiduki lõiketerasid või mootorit. Need esemed võivad paiskuda muruniiduki alt igas suunas välja ja põhjustada kasutajale ning teistele tõsiseid kehavigastusi.
- Tihedat muru kärpige parima jõudluse saavutamiseks alati esmalt ühe kolmandiku kõrguselt või vähem.
- Kui niidate pikka muru, vähendage jalutuskiirust, et niide oleks efektiivsem ja peenmassi puistamine ühtlasem.
- Ärge niitke märga muru. See kleepub niiduki alla ja takistab õiget kogujasse kogumist või lõikejäätmete eemaldamist.
- Uus või tihe rohi võib nõuda kitsamat lõikerada.
- Kui kütusepaak on tühi, siis enne kütuse lisamist kallutage muruniidukit vasakule, nii et kütusepaagi kork on kõrgeimas asendis. See väldib kütuse mahasattumist. Võtke süüteküünla juhe maha, et vältida juhuslikku käivitumist. Lõiketera on terav, vältige sellega kokkupuudet. Kontrollige üle lõiketera ja korpuse alumine pind üle vigastuste ning kogunenud prahi suhtes. Vajadusel puhastage. Kontrollige üle lõiketera kinnituspoldi pingus.

KASUTAMINE KALLAKUL

Vaata joonist 6.

- Kallakud on peamine libisemist ja kukkumist põhjustav faktor, mis võib põhjustada erinevaid vigastusi. Töötamine kallakutel nõuab erilist tähelepanu. Kui tunnete, et kallakul on raske, ärge niitke sealt. Teie ohutuse huvides on mitte proovida niita kallakuid, mille kalle on üle 15 kraadi. Ärge kasutage nõivadel niites veorattaid.
- Niitke kallakutel olevat muru risti, mitte kunagi ülesalla suunaliselt. Olge ülimalt ettevaatlik, kui muudate kallakul olles suunda.
- Jälgige auke, rööpaid, kive, peidetud esemeid või mättaid, mis võivad põhjustada teie libisemist või komistamist. Kõrge rohi võib peita takistusi. Eemaldage kõik esemed, nagu kivid, puu oksad jne, mis võivad viskuda üles või saada tera poolt lennutatud.
- Tagage endale kindel jalgealune. Libisemine ja kukkumine võib põhjustada erinevaid kehavigastusi. Kui te hakkate tasakaalu kaotama, vabastage otsekohe pidurihoob.
- Ärge niitke muru järsakute, kraavide või vallide läheduses; teil võib kaduda jalgealune või tasakaal.

ROHUPÜÜDURI TÜHJENDAMINE

Vaata joonist 7.

- Peatage muruniiduk ja oodake kuni selle lõiketera täielikult peatub.
- Tõstke tagumist tühjendusluuki.
- Võtke kinni rohupüüdüri käepidemest ja tõstke see muruniidukilt maha.

- Tühjendage lõigatud murust.
- Tõstke üles tagumine väljaheite luuk ja pange oma kohale tagasi rohupüüdur.

⚠ HOIATUS

Olge masina tõstmisel ja kallutamisel hooldamise, puhastamise, hoiustamise või transportimise ajal ülimalt ettevaatlik. Lõiketera on väga terav ja see võib liikuma hakata ka siis, kui mootor on välja lülitatud. Kui lõiketera on kaitsmata, siis hoidke kõik oma kehaosad sellest eemale.

HOOLDUS

⚠ HOIATUS

Pärast pidurihoova vabastamist kontrollige regulaarselt, kas lõiketera peatub 3 sekundi jooksul. Kui toode ei peatu 3 sekundi jooksul, viige toode volitatud teenindusse.

⚠ HOIATUS

Kui toode ei hooldata õigesti, eluiga toode võib vähendada, ja sisseehitatud turvaelemendid ei pruugi õigesti, suurendades seeläbi võimalike tõsiseid vigastusi. Hoidke toode töökorras.

⚠ HOIATUS

Enne mingi hooldustoimingu tegemist seisake mootor ja laske lõiketeral täielikult peatuda ning ühendage süüteküünalt lahti süüteküünla juhe. Selle hoiatuse eiramine võib põhjustada raskeid vigastusi.

⚠ HOIATUS

Muruniiduki hooldamisel kasutage ainult tootja originaalvaruosi. Muude osade kasutamine võib luua ohuolukorra või põhjustada toote kahjustumist.

ÜLDINE HOOLDUS

Labatud on teha ainult selles kasutusjuhendis kirjeldatud reguleerimis- ja parandustoiminguid. Muude remonditööde tegemiseks võtke ühendust volitatud hooldajaga.

- Vältige plastosade puhastamisel lahustite kasutamist. Enamik plastikuid on erinevat tüüpi poes müüdavate lahuste kahjustuste suhtes altid ja võivad saada neid kasutades kahjustatud. Mustusest, tolmust, õlist, määrdest jne puhastamiseks kasutage puhast riidelappi.
- Kontrollige perioodiliselt, kas kõik mutrid ja poldid on korralikult kinni, et tagada niiduki ohutu kasutamine.

- Eemaldage mootori ümbrusest ja selle kattelt kogunenud rohi ning lehed. Pühkige muruniidukit aegajalt kuiva riidetükiga. Ärge kasutage vett.
- Kontrollige murukogujat sageli kulumise ja halvenemise suhtes.

⚠ HOIATUS

Ärge laske plastosadel mitte mingil juhul sattuda kokkupuutesse auto pidurivedeliku, bensiini, bensiinipõhiste toodete, immutusõlidega või muude samalaadsete vedelikega. Kemikaalid võivad plaste rikkuda, nõrgendada või neile hävitavalt mõjuda, mis võib põhjustada raske kehavigastuse.

MÄÄRIMINE

Kõiki selle seadme laagreid on määritud küllaldase koguse kõrge vastupidavusega määrdega kogu seadme elueaks normaalsel töötingimustel. Seetõttu ei ole täiendav laagrite määrimine vajalik.

⚠ HOIATUS

Tera hooldustöid teostades kaitske oma käsi, kandes alati tugevaid kindaid ja/või mähkige tera lõikeservad kaltsu ja muu materjali sisse. Lõiketera ebakohasel käsitlemisel võite saada raske kehavigastuse.

LÕIKETERA VAHETAMINE

Vaata joonist 8.

Olge ettevaatlik, kui vahetate niiduki lõiketera. Tagage, et teie sõrmed ei jääks liikuva lõiketera ja toote liikumatute osade vahele.

Muruniiduki parimate töomaduste saavutamiseks peab lõiketera olema terav. Kui tera on paindunud või vigastatud, tuleb see kohe asendada.

⚠ HOIATUS

Kasutage ainult neid varulõiketerasid, mis on muruniiduki tootja poolt soovitatud. Tootja poolt mitte soovitatud lõiketerade kasutamine on ohtlik ja võib põhjustada raske kehavigastuse, muruniidukit vigastada ning garantii kaotab kehtivuse.

⚠ HOIATUS

Enne lõiketera asendamist valage kütus esmalt välja.

- Seisake mootor ja ühendage süüteküünla juhe lahti. Laske lõiketeral täielikult seiskuda.
- Pöörake toode küllili (karburaator jääb ülispoole).
- Tera pöörlemise vältimiseks kiiluge tükk puitu tera ja niiduki korpuse vahele.

- Paigaldamine. Vaata joonist 8a.
- Eemaldamine. Vaata joonist 8b.

- Kasutage 9/16-tollist mutrivõtit (ei ole kaasas) ja keerake lõiketera polt vastupäeva lahti (niiduki põhja alt vaadates).
- Eemaldage lõiketera polt, vedruseib, lapikseib ja lõiketera.
- Asetage uus tera võlliile. Veenduge, et paigaldasite selle kumerad otsad niiduki korpuse suunas, mitte allapoole maapinna suunas.
- Asendage lapikseib, vedruseib ja lõiketera polt. Keerake käega kinni polt muruniiduki põhja suunas vaadates päripäeva kinni.
MÄRKUS. Veenduge, et panite kõik osad tagasi täpselt samas järjekorras, milles need eemaldasite.
- Pingutage lõiketera polt momentvõtmega (ei kuulu komplekti), et tagada poldi nõuetekohane pingus.
- Soovitav lõiketera mutri pingutusmoment on 48–55 Nm (35–40 ft.lb.).
MÄRKUS. Ärge püüdke lõiketerasid ise teritada, asendage uutega. Lõiketerad peavad olema nõuetekohaselt tasakaalustatud, et vältida kahjustusi ja kehavigastusi.

ÕHUFILTRI PUHASTAMINE

Vaata joonist 9.

- Maksimaalse tootluse ja tööea saavutamiseks hoidke õhufilter puhas.
- Õhufiltri kaane eemaldamiseks vajutage alla fiksaatorkeel ja tõmmake kaant kergelt.
- Eemaldage õhufilter ja peske see sooja vee ning seebiga puhtaks. Loputage läbi ja laske täielikult kuivada.
- Määrige õhufilter kergelt mootoriõliga ja seejärel pigistage see välja kasutades imavat lappi või paberist salvrätti.
- Pange õhufilter tagasi oma kohale filtri korpuses.
- Pange kohale ja kinnitage õhufiltri kaas.

MÄRKUS. Muruniiduki töökindluse tagamiseks tuleb filter igal aastal asendada.

KÜTUSEPAAGI KORK

⚠ HOIATUS

Lekkiv kütusepaagi kork on tuleohtlik ja see tuleb kohe asendada.

Kütusepaagi korgis on mittehooldatav filter ja klapp. Ummistunud kütusefilter võib põhjustada mootori võimsuse langemise. Kui mootori võimsus kütusepaagi korgi lõdvendamisel suureneb, siis võib selle klapp olla rikkis või ummistunud. Pange kork oma kohale tagasi ja keerake käega kinni.

MOOTORIÖLI VAHETAMINE

Vaata joonist 10.

- Enne kallutamist veenduge, et kütusepaak on täielikult tühi, muidu võib kütus välja voolata.
- Mootoriõli võib vahetada iga 25 kasutustunni järel. Laske õli välja siis kui see on veel soe, mitte kuum. See võimaldab õlil välja voolata kiiresti ja täielikult.
- Keerake maha õlikork/-mõõtevarras.
- Kallutage muruniiduk küllili ja laske õlil täieavast välja voolata selleks ettenähtud nõusse.
- Seadke muruniiduk püsti ja täitke uue õliga vastavalt juhistele osas "Õli lisamine/õli kontrollimine".

MÄRKUS. Kasutatud õli tuleb anda utiliseerimiseks jäätmeaeglitele. Küsige lisateavet oma õlimüüjalt.

SÜÜTEKÜÜNLA HOOLDAMINE.

Vaata joonist 11.

- Süüteküünla elektroodivahe peab olema nõuetekohane ja neil ei tohi olla sadestisi, et tagada mootori nõuetekohane töötamine. Kontrollimine.
- Süüteküünla kübara eemaldamine.
- Pühkige süüteküünla kontaktpinnalt ära kogu mustus.
- Keerake süüteküünal lahti küünlavõtmega 13/16 in. (ei ole komplektis).
- Vaadake süüteküünal üle vigastuste suhtes ja pühkige enne tagasikeeramist terasharjaga puhtaks. Kui isolaator on pragunenud või kildunud, tuleb süüteküünal asendada.

MÄRKUS. Asendamisel kasutage järgmisi süüteküünlaid või nendega samaväärseid: TORCH F7RTC or LG F7RTC.

- Küünla elektroodivahe mõõtmine. Nõuetekohane elektroodivahe on 0.71 mm–0.79 mm. Elektroodivahe suurendamiseks painutage ettevaatlikult kereelektroodi (ülemine). Elektroodivahe vähendamiseks koputage kereelektroodi kergelt vastu kõva pinda.
- Pange süüteküünal oma kohale ja keerake käega kinni, et vältida keerme rikkumist.
- Keerake süüteküünal võtmega kinni, et tihend kokku suruda. Kui süüteküünal on uus, keerake seda tihendi kokku surumiseks pool pöört. Kui paigaldate kasutatud küünla, keerake seda 1/8 kuni 1/4 pöört, et saavutada tihendusjõud.

MÄRKUS. Ebatihe küünal kuumeneb töötamisel kõrge temperatuurini ja see võib mootorit vigastada.

- Pange oma kohale süüteküünla kübar.

RATTALAAGRI HOOLDUS

Vaata joonist 12.

Rataste sujuvaks töötamiseks tuleb rattakomplekti enne hoiuamist puhastada.

- Võtke rummukapsel maha.
- Eemaldage mutter ja ratas ning pange need kõrvale.
- Eemaldage tolmukaitse, lõhisvedru, seib, tihvtid

ja rattalaager. Puhastage nendelt esemetelt ning ajamivõlli otsalt kogu mustus kuiva riidega pühkides. Järgema mustuse eemaldamiseks võib olla vajalik alkohooliga hõõrumine.

ETTEVAATUST Ärge määrige ühtegi rattakomponenti. Õlitamine võib põhjustada kasutamise ajal ratasade tõrkeid, mis võib muruniidukit vigastada.

- Paigaldage tagasi rattalaager nii, et nooled oleksid muruniiduki esiosa poole. Pange oma kohtadele tagasi sõrmed, seib, vedrurõngas ja tolmukaitsekübar.
- Paigaldage tagasi ratas ja mutter. Keerake mutter kinni.

RATASTE ASENDAMINE

Vaata joonist 13.

⚠ HOIATUS

Kasutage ainult tootja varurattaid. Tootja poolt mitte heaks kiidetud rataste kasutamine on ohtlik ja võib põhjustada raske kehavigastuse.

- Peatage tööriist. Veenduge, et kõik masina liikuvad osad on täielikult seiskunud. Laske masinal maha jahtuda. Seisake mootor ja ühendage süüteküünla juhe lahti.
- Võtke rummukapsel maha.
- Keerake ratas võlliilt maha mutter ja seejärel eemaldage ratas.
- Asendage need uute ratastega ja kinnitage need mutritega.

SEADME HOIUSTAMINE**Niiduki hoiuammine kauemaks kui 30 päeva:**

- Kui kasutate kütuse stabilisaatorit, järgige stabilisaatori tootja juhistele lisada stabilisaator bensiini kütusepaak. Laske mootoril vähemalt 10 minutit, stabilisaator võimaldab stabilisaator jõuda karburaator.

⚠ HOIATUS

Ärge hoidke toote bensiini paagis hoones, kus aurud võivad jõuda lahtise leegiga, sädemega.

- Kui te ei kasuta kütust stabilisaator, laske mootoril töötada, kuni toode on täielikult välja bensiini.
- Kui mootor on seiskunud, oodake kuni lõiketera on täielikult seiskunud ja ühendage lahti süüteküünla juhe.
- Keerake kütusekraan suletud asendisse
- Pöörake muruniiduk küllili (karburaator ülaluunas) ja puhastage rohulibledest, mis on kogunenud muruniiduki korpuse alla.
- Puhastage muruniiduki korpus altpoolt.
- Pühkige seade puhta ja kuiva lapiga puhtaks.
- Kontrollige kõiki mutreid, polte, nuppe, kruvisid,

kinnitusi jne pinguloleku suhtes.

- Kontrollige liikuvaid osi kahjustuste, purunemise ja kulumise suhtes. Laske remontida kõik kahjustunud või kadunud osad.
- Hoidke muruniidukit hästi ventileeritud, puhtas, kuivas ja lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke korrodeerivate materjalide nagu väetiste või kivisoola läheduses.

Käepideme langetamiseks enne ladustamist:

Vaata joonist 14.

- Lõdvendage starterinööri juhiku nupp. Eemaldage starterinöör juhikust ja laske see mootorisse.
- Avage täielikult käepideme külgedel olevad käepideme mutrid ja murdke ülemine käepide alla.
- Lükake alumise käepideme mõlemalt poolelt sissepoole ja tõstke alumise käepideme küljed üle käepideme kinnituskronsteini servade.
- Voltige alumine käepide ettepoole, vaadake sealjuures, et juhtimistross ei painduks ega keerduks.

TRANSPORTIMINE

- Lülitage seade välja. Veenduge, et kõik masina liikuvad osad on täielikult seiskunud. Laske seadmel enne hoiule panekut või transportimist maha jahtuda. Ühendage süüteküünla juhe lahti.
- Puhastage seade kõikidest võõrkehadest. Hoidke kuivas ja hästi ventileeritud kohas, mis on lastele juurdepääsmatu. Hoidke kettsaagi eemal söövitavatest ainetest nagu aiakemikaalid ja jäätõrjevahendid. Ärge hoiustage õues.
- Sõidukis transportimiseks kinnitage toode nii, et see ei liiguks ega kukuks. Nii väldite vigastusi inimestele, kahjustusi tootele või kütuse kadu.

⚠ HOIATUS

Olge masina tõstmisel ja kallutamisel hooldamise, puhastamise, hoiustamise või transportimise ajal ülimalt ettevaatlik. Lõiketera on väga terav. Kui lõiketera on kaitsmata, siis hoidke kõik oma kehaosad sellest eemale.

HOOLDUSPLAAN

	Enne igat kasutuskorda	kuu või 20 töötunni järel	Iga 3 kuu või 50 töötunni järel	Iga 6 kuu või 100 töötunni järel	Igal aastal või 300 töötunni järel
Kontrollige mootoriõli	■				
Vahetage mootoriõli		■		■	
Kontrollige õhufiltrit	■				
Puhastage õhufilter.			■		
Vahetage õhufilter välja					■
Kütusfiltri asendamine				■	
Kontrollige/reguleerige süüteküünalt				■	
Kütusfiltri asendamine					■
Kontrollige/reguleerige tühikäiku					■
Kontrollige/reguleerige klapivahet*					■
Puhastage kütusepaaki ja filtrit*				■	
Kontrollige kütusevoolikut					■
Kontrollige kulunud või kahjustatud osasid	■				
Kontrollige kõigi käivitamise blokeeringute ja juhthoobade nõuetekohast toimimist	■				
Kontrollige, kas löike-tera seiskub 3 sekundit pärast kasutaja kohaloleku kontrollseadise vabastamist	■				

*Neid töid võib teostada ainult volitatud teenindustöökoda.

MÄRKUS. Kui toodet kasutatakse tolmuses keskkonnas, peab hooldust teostama tihedamini.

Kui toode on ületanud tabelis toodud maksimaalsed näitajad, peab hooldus toimuma ikkagi vastavalt siin näidatud intervallidele (kas perioodide või tundide järgi).

RIKKEOTSING

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Käepide ei ole õiges asendis.	Käepide on valesse asendisse seatud.	Veenduge, et käepideme alumine osa on surutud täielikult tagasi ja kinnitunud õigesse asendisse.
	Käepideme nupud ei ole pingul.	Kinnitage käepideme mutrid.
Mootor ei käivitu.	Kütust ei ole	Tankige kütust. Kui mootor ikka ei käivitu, võtke ühendust volitatud hoolduskeskusega.
	Mootor on üle ujutatud.	Oodake 15 minutit ja seejärel proovige muruniidukit uuesti käivitada. Ärge eeltäitke enne käivituskatset.
	Starterinööri on raskem tõmmata, võrreldes sellega kui see oli uus.	Võtke ühendust volitatud hoolduskeskusega.
Muruniidukit on raske edasi lükata.	Niidetav muru on liiga kõrge. Niiduki korpust ja lõiketera tiritakse läbi tiheda muru. Lõikekõrgus on seatud liiga madalale.	Suurendage lõikekõrgust.
	Rattasõlmi on vaja puhastada.	Puhastage rattasõlmed. Vaadake juhiseid osast "Veojami hooldamine".
Muruniiduk vibreerib suuremal kiirusel.	Lõiketera on tasakaalustamata.	Asendage lõiketera.
	Mootorivõll on kõver.	Peatage tööriist. Veenduge, et kõik masina liikuvad osad on täielikult seiskunud. Laske masinal maha jahtuda. Ühendage süüteküünla juhe lahti. Kontrollige üle vigastuste suhtes. Laske enne uuesti käivitamist remontida volitatud teeninduskeskuses.
Murukogujas ei ole muru, kuigi on niidetud.	Väljalaskeava on ummistunud.	Peatage tööriist. Veenduge, et kõik masina liikuvad osad on täielikult seiskunud. Laske masinal maha jahtuda. Ühendage süüteküünla juhe lahti. Eemaldage rohupüüdur ja tõstke üles väljaheiterenni kaas. Olge teravate lõiketeradega ettevaatlik, vältige kokkupuutumist. Kõrvaldage väljaheiterenni ummistus.

U razvoju ove kosilica s benzinskim motorom kolice dati su maksimalni prioriteti sigurnosti, performansama i pouzdanosti.

NAMJENA

Benzinska kosilica za travu namijenjena je isključivo uporabi na otvorenom prostoru.

Ovaj proizvod namijenjen je za kućnu ili upotrebu u domaćinstvu. Oštrica za rezanje treba se rotirati približno paralelno na tlo iznad kojeg se vozi. Sva četiri kotača dodiruju zemlju prilikom pomicanja.

Proizvodom upravlja pješak koji hoda iza kosilice koja je konstruirana tako da je operater gura rukom ili je navodi ako uređaj koristi značajku samohodnog načina rada.

proizvod nikada ne smije raditi s podignutim kotačim od tla. Zabranjeno je povlačiti proizvod ili sjediti na njemu dok radi. Ne bi se smjelo koristiti za rezanje ničega osim travnjaka u domaćinstvu.

Nemojte koristiti oštricu u nikakvu drugu svrhu.

OPĆA SIGURNOSNA PRAVILA

⚠ UPOZORENJE

Prilikom korištenja proizvoda moraju se slijediti sigurnosna pravila. Radi vaše i sigurnosti ostalih promatrača, molimo vas da prije rada s proizvodom pročitate ove upute. Molimo vas da čuvate ove upute radi kasnijeg korištenja.

⚠ UPOZORENJE

Za izbjegavanje ozbiljnih osobnih ozljeda ne pokušavajte koristiti proizvod sve dok temeljito ne pročitate i potpuno ne shvatite upute za uporabu. Ukoliko ne razumijete upozorenja i ove upute, onda ne koristite proizvod. Za pomoć se obratite najbližem ovlaštenom servisnom centru.

OSOBNJA SIGURNOST

- Kosilica može odrezati ruke i stopala i odbaciti predmete. Propust da se pridržavate svih uputa o sigurnosti može imati za posljedicu ozbiljne osobne povrede ili smrt.
- Upoznajte se s upravljačkim elementima i pravilnim korištenjem proizvoda.
- Osigurajte prije svakog korištenja da svi upravljački elementi i sigurnosni uređaji pravilno funkcioniraju. Ne koristite proizvod ako sklopka „isključeno“ ne zaustavlja motor.
- Nikada ne dopustite djeci ili osobama sa smanjenim fizičkim, osjetinim ili mentalnim mogućnostima ili osobama koje nisu upoznate s ovim uputama da rade, čiste ili oražavaju ovaj proizvod. Moguće je da lokalni

propisi propisuju starosnu dob rukovatelja. Djecu je potrebno odgovarajuće nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s proizvodom.

- Budite na oprezu, gledajte to što radite i pri radu s jedinicom koristite zdrav razum. Nemojte raditi s ovim proizvodom kada ste umorni ili pod utjecajem alkohola, droge ili lijekova. Trenutak nepažnje pri radu s proizvodom može dovesti do teških osobnih ozljeda.
- Nosite duge radne hlače, duge rukave i radne cipele s protukliznim potplatom. Nemojte nositi kratke hlače i sandale, ili hodati bosih nogu. Izbjegavajte nositi odjeću koja je labava ili s nje visi konop ili kravata.
- Uvijek nosite zaštitne naočale sa bočnim štيتnicima.
- Nosite zaštitu za sluh i zaštitne naočale cijelo vrijeme dok radite s uređajem. Koristite masku ukoliko radite u prašini.
- Korištenje zaštite za sluh smanjuje vašu mogućnost da čujete upozorenja (viku ili alarme). Rukovatelj mora obratiti posebnu pozornost na to što se događa u radnom području.
- Rad u blizini sličnim alatom dovodi do opasnosti povreda sluha i mogućim ulaskom drugih osoba u radno područje.
- Uvijek se čvrsto uprite, posebice na kosinama. Zauzmite čvrst stav i ravnotežu. Ne sežite preko određene granice. Seznanje preko određene granice može imati za posljedicu gubitak ravnoteže.
- Koristite proizvod uzduž kosine nikada gore i dolje. Posebnu pozornost obratite kada mijenjate smjer na kosini.
- Nemojte koristiti proizvod pored kosina, jaraka, previše stepenastih kosina ili nasipa. Loša obuća može izazvati klizanje ili pad.
- Planirajte svoje kretanje košenjem kako biste izbjegli izbacivanje materijala na ulicu, javni pločnik, promatrače i slično. Također, izbjegavajte izbacivanje pokošene trave na zidove i zaklone od kojih se materijal može odbiti i pogoditi rukovatelja.

RADNA OKOLINA

- Nikada ne koristite proizvod dok su ljudi, posebice djeca ili kućni ljubimci unutar 15 m jer postoji opasnost da predmeti budu odbačeni u kontaktu s oštricom.
- Predmeti koje udari kosilica mogu osobama nanijeti ozbiljne povrede. Temeljito provjerite područje gdje će se uređaj koristiti i uklonite svo kamenje, štapove, metal, žicu, kosti, igračke ili druge strane predmete. Imajet na umu, flaks ili žica mogu se zaglaviti u reznom mehanizmu.
- Koristite proizvod po danjem svjetlu ili pri dobroj umjetnoj rasvjeti. Operateru treba jasan pogled radnog područja kako bi identificirao potencijalne opasnosti.
- Nemojte rukovati električnim alatima u eksplozivnim atmosferama u kojima su prisutne zapaljive tekućine, plinovi ili prašina. Uređaj stvara iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.

- Nemojte raditi s uređajem u mokroj travi ili na kiši.
- Nemojte raditi s proizvodom kada postoji opasnost od grmljavinskog nevremena.
- Imajte na umu da je rukovatelj ili korisnik odgovoran za nezgode ili opasnosti koje nastanu drugim osobama ili njihovoj imovini.
- Tragične nezgode se mogu dogoditi ukoliko rukovatelj nije svjestan prisutnosti djece. Djecu čestu privuče stroj i posao košenja. Nikada ne pretpostavite da će djeca ostati tamo gdje ste ih posljednji put vidjeli.
- Djeca se ne smiju zadržavati u radnom području kosilice te moraju stalno biti pod nadzorom odgovorne odrasle osobe koja ne rukuje uređajem, stoga uvijek budite na oprezu i isključite proizvod ako uočite dijete u radnom području kosilice.
- Posebno pazite na slijepe kutove, grmlje, drveće ili druge objekte, uključujući i grane i grmlje koje vise iznad glave i vam blokiraju vidno polje.
- Održavajte radno područje čistim. Zatrpani i neosvijetljeni radni prostori izazivaju nezgode.

SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA KOSILICU

- Prije korištenja, uvijek vizualno provjerite uređaj kako biste osigurali da oštrice, svornjaci oštrica i sklop rezača nisu istrošeni ili oštećeni.
- Kako biste održali ravnotežu zamijenite istrošene ili oštećene oštrice i svornjake u sklopovima.
- Nikada nemojte rukovati kosilicom ako kontrola prisutnosti operatera, kada se otpusti, ne zaustavi motor.
- Nemojte koristiti proizvod bez cijele skupljanje trave ili štitnika od self-zatvaranja otvora na mjestu.
- Oštica na proizvodu je oštra. Budite pažljivi i nosite zaštitne rukavice kada postavljate, zamijenjujete, čistite ili provjeravate sigurnost vijaka.
- Za zamjenu oštećenih ili nečitljivih naljepnica vratite proizvod u ovlaštenu servisnu centar.
- Često provjeravajte sve matice i zavrtnje da li su dobro pritegnuti kako biste bili sigurni da je proizvod u sigurnom radnom stanju.
- Povremeno provjeravajte kutiju za travu na istrošenost, otvore ili propadanje. Ovo može uzrokovati da predmeti budu odbačeni prema operateru.
- Zamijenite istrošene ili oštećene dijelove prije rada s proizvodom.
- Pažljivo isključite motor, stojeći iza ručki uređaja, u sigurnoj zoni operatera. Nikada ne pokrećite proizvod ako:
 - sva četiri kotača nisu na zemlji
 - žlijeb za ispuštanje trave je izložen i nije zaštićen kutijom za travu i poklopcem žlijeba
 - Ruke i stopala svih osoba nisu zaštićene kućištem za rezanje.
- Nemojte proizvod koristiti iznad njegovih mogućnosti. Uređaj će bolje i sigurnije raditi na brzini za koju je konstruiran.
- Nemojte preopterećivati proizvod. Košenje duge debele trave može dovesti do pada brzine motora ili nestanka napajanja. Kada kosite visoku i debelu travu, pri prvom otkosu postavite višu visinu rezanja kako biste smanjili opterećenje na kosilicu.
- Zaustavite oštricu kad prelazite preko šljunčanih površina.
- Nemojte proizvod povlačiti unatrag osim ako nije nužno potrebno. Ako se morate s uređajem maknuti unazad od zida ili prepreke, najprije pogledajte dolje i iza kako biste izbjegli saplitanje ili povlačenja uređaja preko stopala.
- Zaustavite motor i omogućite oštricu da se zaustavi ako se kosilica mora nagnuti radi transporta kod prelaska površina koje nisu travnate i kad transportirate proizvod do i od područja košenja.
- Nikada nemojte raditi s uređajem s oštećenim pokrovima ili štitnicama, ili bez sigurnosnih uređaja, npr. postavljenog deflektora i/ili kutije za travu.
- Nemojte naginjati kosilicu prilikom pokretanja motora ili dok je motor pokrenut. Ovo izlaganje oštrici i povećava mogućnost da objekti budu odbačeni.
- Pažljivo uključite motor prema uputama i držite ruke i stopala dalje od područja rezanja. Nemojte stavljati ruke ili stopala blizu ili ispod rotirajućih dijelova. Neka je otvor za pražnjenje uvijek slobodan. Na palite motor ako stojite ispred otvora za pražnjenje.
- Nikada ne podižite ili ne nosite proizvod dok motor radi.
- Kada se ne koristi kosilicu treba čuvati na dobro prozračnom, suhom mjestu, zaključanu i izvan dohvata djece.
- Pridržavajte se proizvođačkih uputa za pravilan rad i montiranje pribora. Koristite samo pribor koji je odobrio proizvođač.
- Ne radite strojem u zatvorenom prostoru gdje se mogu nakupiti opasne pare ugljičnog monoksida.
- Nemojte mijenjati postavke brzine upravljanja ili krajnje brzine motora.
 - Zaustavite motor, pričekajte dok se rezni noževi potpuno ne zaustave, pustite da se proizvod ohladi te odspojite žicu svjećice:
 - kada got ostavljate proizvod bez nadzora (uključujući odlaganja nekupina trave).
 - prije odstranjivanja objekata zaglavljanih u stroju ili odštopavanja žlijeba za ispuštanje trave
 - prije provjere, čišćenja ili rada na uređaju
 - nakon odbacivanja nepoznatog predmeta; provjerite uređaj na oštećenja i po potrebi izvršite popravke prije ponovnog pokretanja i rada uređaja.
 - prije uklanjanja kutije s travom ili otvaranja poklopca trake za pražnjenje trave
 - prije ponovnog punjenja
- ako uređaj počne abnormalno vibrirati (odmah provjerite)
 - provjerite na oštećenja, posebice oštrice

- zamjenite ili popravite sve oštećene dijelove
- provjerite ima li i pritegnite sve labave dijelove
- Ako uređaj udari u strani predmet, slijedite ove korake:
 - Zaustavite motor i odspojite kabel svjeće.
 - Temeljito pregledajte kosilicu i hvatač trave i provjerite postoje li na njima bilo kakva oštećenja.
 - Otklonite oštećenje prije ponovnog pokretanja i nastavka rada kosilicom.
- Izbjegavajte rupe, kolotrage, ispučenja, kamenje i druge prikrivene predmeta. Neravan teren može uzrokovati klizanje i pad.
- Omogućite motoru da se ohladi prije skladištenja.
- Za smanjenje opasnosti od požara držite prostor za pohranu motora, prigušnika i benzina čistim od trave, lišća ili prekomjerne masnoće.
- Ako spremnik za gorivo treba prazniti, uradite to na otvorenom.
- Prije bilo kakvih podešavanja na proizvodu, prenošenja ili pohranjivanja proizvoda obavezno odspojite žicu svjeće. Ovakve preventivne zaštitne mjere smanjuju rizik od slučajnog pokretanja proizvoda.
- Ovaj uređaj izuzetno je bučan i može dovesti do trajnog oštećenja sluha ako se ne pridržavate mjera opreza za izlaganje, smanjenje buke i nošenja zaštite za sluh.

ODRŽAVANJE

- Servis na ovom uređaju obavlja samo kvalificirano osoblje. Ukoliko servis ili održavanje obavlja nekvalificirana osoba to može imati za posljedicu povredu korisnika i/ili oštećenje uređaja.
- Prilikom servisiranja, koristite samo originalne zamjenske dijelove od proizvođača. Korištenje dijelova koji nisu odobreni može dovesti do ozbiljnih povreda korisnika ili oštećenja proizvoda.

NAPOMENA: Izvodite samo zadatke koji su navedeni u ovom priručniku. Radi servisa, donesite proizvod u ovlaštenu servisnu centar.

Spremite ovaj priručnik za buduće potrebe. Često ih čitajte i koristite za obuku drugih koji bi mogli koristiti ovaj proizvod. Ako nekome posudite ovaj uređaj, posudite mu isto tako i ove upute.

OSTALE OPASNOSTI:

Čak i kad je proizvod korišten kao što je prethodno opisano, još uvijek nije moguće potpuno isključiti ostale čimbenike opasnosti. Može doći do sljedećih opasnosti prilikom korištenja i operater mora obratiti posebnu pozornost kako bi izbjegao sljedeće:

- Ozljeđe uzrokovane vibracijom.
 - Koristite točan alat za posao. Koristite označenu kopču i ograničite radno vrijeme i izloženost.
- Ozljeđe uzrokovane bukom
 - Izlaganje buci može izazvati povredu sluha. Nosite zaštitu za sluh i ograničite izloženost.
- Ozljeđe od kontakta s pločom za rezanje

- Ozljeđe uzrokovane izbačenim i letećim predmetima

SMANJENJE OPASNOSTI

Prijavljeno je da vibracije alata koje se drži u ruci kod određenih pojedinaca mogu doprinijeti stanju pod nazivom Raynaud's Syndrome. Simptomi mogu uključivati trnce, ukočenost i bjelinu prstiju, obično uočljivo po izlaganju hladnoći. Smatra se da nasljedne osobine, izlaganje hladnoći i vlazi, dijeta, pušenje i radni postupci pridonose razvoju ovih simptoma. Postoje mjere koje operator može poduzeti kako bi smanjio moguće učinke vibracije:

- Održavajte svoje tijelo toplim u hladnim vremenskim uvjetima. Kad radite s proizvodom nosite rukavice kako biste ruke i zglobove održavali toplima. Prijavljeno je da je hladnoća glavni čimbenik koji doprinosi Raynaud's Syndrome.
- Nakon svakog perioda rada vježbajte kako biste povećali cirkulaciju krvi.
- Uzimajte česte stanke u radu. Ograničite količinu izlaganja po danu.

Ako osjetite neke od simptoma ovog stanja, odmah prekinite korištenje i obratite se svome liječniku vezano uz ove simptome.

▲ UPOZORENJE

Povrede mogu biti uzrokovane ili zadobivene produljenim korištenjem alata. Kada koristite bilo koji alat dulje vremena, osigurajte da uzimate povremene stanke.

SIMBOLI

Neki od sljedećih simbola mogu se koristiti na ovom uređaju. Molimo vas da ih proučite i naučite njihovo značenje. Pravilno tumačenje ovih simbola omogućit će vam da s uređajem radite bolje i sigurnije.



Mjere opreza koje uključuju vašu sigurnost.



Kako bi se smanjila opasnost od ozljeda, prije korištenja ovog proizvoda korisnik mora pročitati i shvatiti ove upute za korištenje.



Nosite sredstva za zaštitu vida i sluha.



Nemojte raditi na strminama većim od 15°. Na padini kosite poprijeko, nikada gore-dolje.



Držite sve dijelove tijela i odjeću jasno bilo pojaseva ili drugih pokretnih dijelova.



Kako biste izbjegli ozljede, ostati daleko od pokretnih dijelova u svakom trenutku.



Opasnost! Držite ruke i noge dalje.



Opasnost od odbitka. Držite sve promatrače na udaljenosti od najmanje 15 m.



Za smanjenje opasnosti od ozljeda ili oštećenja izbjegavajte kontakt s bilo kojom vrućom površinom.



Kada punite spremnik goriva ili kada rukujete gorivom nemojte pušiti i držite se dalje od otvorenog plamena i iskre.



Pomaknite kada je hvatač prazan



Prestanite pomicati kada je hvatač pun.



Nemojte doticati vruću površinu metala.



Prije izvođenja bilo kakvih radova održavanja na proizvodu uklonite utor svjeće.



Polako odvijte čep spremnika za gorivo.



Pažljivo točite gorivo u spremnik.



Čvrsto pritisnite pumpicu za gorivo 3 puta.



Držite kontrolu prisutnosti operatera pritisnutom na ručki.



Povucite konop za pokretanje dok se motor ne pokrene.



Kosite preko površine nagiba. Izbjegavajte košnju prema gore ili dolje.



Uklonite objekte koji mogu biti odbačeni okretanjem oštrice.



Čuvajte promatrače na sigurnoj udaljenosti od uređaja.



Gorivo i pare goriva su eksplozivni i mogu uzrokovati ozbiljne opekline ili smrt.



Gorivo i njegove pare su izrazito zapaljivi i eksplozivni. Požar ili eksplozija može dovesti do teških opekline ili smrti.



Rabite bezolovni benzin namijenjen automobilima s oznakom oktana od 87 (IR+M)/2) ili većom.



Koristite ulje SAE 30/10W-30 API-SJ.



Ovaj alat usklađen je sa svim normama i propisima zemlje Europske unije u kojoj je kupljen.



EurAsian znak konformnosti



Ukrajinska oznaka za sukladnost



Držite kontrolu prisutnosti operatera pritisnutu na ručki kako biste omogućili rad motora. Za zaustavljanje proizvoda, otpustite kontrolu prisutnosti operatera.



Jamčena razina zvučne snage 96 dB.



Samopokretanje: Kada se ručica za upravljanje pogonom povuče prema ručki, kosilica će se početi kretati u samohodnom načinu rada.



Zaustavite proizvod.

OPIS

Pogledajte sliku 1.

1. Pumpica za gorivo
2. Čep/šipka za mjerenje ulja
3. Čep za gorivo
4. Drška startera
5. Gumb za ručku
6. Zračni filter
7. Poluga za kontrolu operatera
8. Kutija za travu
9. Ručica za podešavanje visine
10. Kontrola pogona
11. Zadnja vrata za pražnjenje
12. Svjećica za pokretanje
13. Gumb vodilice konopa

POSTAVLJANJE**RASPAKIRAVANJE**

Ovaj uređaj potrebno je sastaviti.

- Pažljivo provjerite uređaj kako biste bili sigurni da tijekom isporuke nije došlo do puknuća ili oštećenja.
- Ako su neki od dijelova oštećeni ili nedostaju, molimo vas da se za pomoć obratite servisnom centru tvrtke Ryobi.

POPIS PAKIRANJA

Kosilica za travu	Vodilica užeta
Kutija za travu	Podloška
Upute za uporabu	Matica
List sa slikama	Vodilica kabela

⚠ UPOZORENJE

Ukoliko je bilo koji dio oštećen ili nedostaje ne koristite ovaj proizvod sve dok se ti dijelovi ne nadomjeste. Korištenje uređaja s dijelovima koji su oštećeni ili nedostaju može dovesti do ozbiljnih osobnih ozljeda.

⚠ UPOZORENJE

Ne pokušavajte mijenjati ovaj proizvod niti izabrati pribor koji se ne preporuča za uporabu s ovim proizvodom. Svaka takva izmjena ili preinaka je pogrešno korištenje i može imati za posljedicu ozbiljne osobne povrede.

⚠ UPOZORENJE

Sigurnosni sustavi kosilica ili značajke neće biti mijenjani ili onemogućen.

⚠ UPOZORENJE

Nikada ne priključujte ili ne podešavajte nikakav priključak dok uređaj radi. Zanemarivanje da zaustavite motor može dovesti do ozbiljnih osobnih ozljeda.

⚠ UPOZORENJE

Uvijek otpojite nit svjećice kad postavljate dijelove.

⚠ UPOZORENJE

Nikada ne radite s kosilicom bez pravilno postavljenih i funkcionalnih sigurnosnih uređaja. Nikada ne koristite kosilicu s oštećenim sigurnosnim uređajima. Rad ovog proizvoda s oštećenim ili nedostajućim dijelom može imati za posljedicu ozbiljne osobne povrede.

MONTAŽA

Pogledajte sliku 2.

- Postavite ručke u točan položaj za rad i pritegnite gumbе ručki.
- Olabavite gumb vodilice konopa, postavite konop za pokretanje na ručku i pritegnite gumb.
- Instalirajte kutiju za travu

UPORABA**GORIVO I DOPUNJAVANJE SPREMNIKA****⚠ UPOZORENJE**

Uvijek pažljivo rukuje s gorivom; vrlo je zapaljivo.

- Koristite svježe gorivo.
- Benzin pohranjujte u spremnike konstruirane posebno za tu namjenu.
- Izbjegavajte svaki dodir benzina i ulja s očima. Nemojte udisati isparavanja goriva. Kada punite spremnik goriva ili kada rukujete gorivom nemojte pušiti i držite se dalje od otvorenog plamena i iskri.
- Nemojte dopustiti da benzin ili ulje dođu u kontakt s vašom kožom.
- Držite benzin i ulje dalje od očiju. Ako benzin ili ulje dođu u kontakt s vašim očima, odmah ih isperite s čistom vodom. Ako je iritacija još uvijek prisutna, odmah konzultirajte liječnika.
- Odmah obrišite proliveno gorivo.
- Nadolijte gorivo do preporučene razine.

PUNJENJE SPREMNIKA ZA GORIVO

Pogledajte sliku 3.

⚠ UPOZORENJE

Prije nadolijevanja goriva uvijek prvo isključite motor i ostavite ga barem 5 minuta da se ohladi. Nikada ne skidajte čep spremnika za gorivo ili ne dodavajte gorivo u stroj dok je motor pokrenut ili kad je vruć. Udaljite se najmanje 9 m od mjesta gdje ste punili spremnik gorivom prije no što pokrenete motor. Nemojte pušiti. Nepoštivanje ovog upozorenja može dovesti do ozbiljnih osobnih ozljeda.

⚠ UPOZORENJE

Nemojte prepuniti. Napunite spremnik goriva do 25 mm ispod vrha vrata goriva. Nakon punjenja, nikada ne naginjte kosilicu više od 25 stupnjeva jer to može dovesti do istjecanja goriva i opasnosti od požara i dr.

- Očistite spremnik oko čepa da se gorivo ni na koji način ne bi onečistilo.
- Polako odvijte čep spremnika za gorivo. Odložite čep na čistu površinu.
- Pažljivo točite gorivo u spremnik. Da se ne bi razlijevalo.
- Očistite i provjerite brtvu, potom ponovno postavite sve čepove za gorivo i spremnik.
- Obrišite razliveno gorivo. Pomaknite se 9 m (30 stopa) dalje od mjesta punjenja prije pokretanja motora.

NAPOMENA: Normalno je da se iz motora ispušta dim tijekom i nakon prve uporabe.

DODAVANJE/PROVJERA MOTORNOG ULJA

Pogledajte sliku 3.

Motorno ulje ima glavni utjecaj na učinkovitost motora i dugotrajnost. Općenito, za korištenje na svim temperaturama, preporučuje se SEA 10W-30. Uvijek koristite motorno ulje za 4-ciklus koji zadovoljava ili premašuje zahtjeve za klasifikaciju API SJ usluga.

NAPOMENA: Motorna ulja bez deterđenta ili dvotaktna ulja oštetit će motor i ne treba ih koristiti.

Za dodavanje motornog ulja:

- Provjerite da je kosilica na ravnom i da je područje oko čepa/šipke za mjerenje ulja čisto.
 - Uklonite poklopac i brtvu s boce sa uljem.
 - Odvijte i uklonite poklopac ulja/mjernu šipku.
 - Lagano dodajte ulje. Puniti do linije „Full“ na šipci. Nemojte prepuniti.
- NAPOMENA:** Prilikom provjere razine ulja, postavite šipku za mjerenje u otvor za punjenje ulja ne nemojte je uvrnuti.
- Odrvните čep ulja/šipku za mjerenje i uklonite.

Za provjeru motornog ulja:

- Provjerite da je kosilica na ravnom i da je područje oko čepa/šipke za mjerenje ulja čisto.
- Uklonite čep spremnika ulja/štap za mjerenje razine ulja. Očistite i ponovno postavite u otvor za punjenje ulja ali je ne uvrćite.
- Izvadite čep ulja/šipku za mjerenje razine i provjerite razinu ulja. Nadolijte ulja prema potrebi.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE KOSILICE

Pogledajte sliku 3.

⚠ UPOZORENJE

Nikada ne pokrećite ili pogonite motor u zatvorenom ili slabo ventiliranom području; udisanje ispušnih plinova može usmrtniti.

POKRETANJE MOTORA

- Čvrsto pritisnite pumpicu za gorivo 3 puta.
NAPOMENA: Ovaj korak nije nužno potreban kada pokrećete motor koji je prije nekoliko minuta radio.
- Držite polugu za kontrolu dolje prema ručki.
- Povucite konop za pokretanje dok se motor ne pokrene. Nemojte povlačiti ručku za pokretanje više od 4 puta. Otpustite lagano konop za pokretanje tako da konop ne uskoči natrag.

NAPOMENA: Možda bude potrebno da ponovite početne korake u hladnijoj klimi. U toplijoj klimi, prekomjerno pumpanje goriva može uzrokovati potapanje i motor se neće pokrenuti. Ako prelijete motor s gorivom, pričekajte nekoliko minuta prije nego pokušate pokrenuti, te ne ponavljajte početne korake.

ZAUSTAVLJANJE MOTORA

Otpustite polugu za kontrolu i omogućite motoru da se potpuno zaustavi.

SAMOPOKRETANJE UREĐAJA

Pogledajte sliku 4.

- Za samopokretanje: Držite pritisnutom polugu za kontrolu istovremeno povlačeći polugu za kontrolu pogona prema ručki. Otpustite polugu za kontrolu pogona za zaustavljanje pogona kotača.
- Za ručno pokrenuti: Držite pritisnutom polugu za kontrolu. Nemojte uključivati polugu za kontrolu pogona.

PODEŠAVANJE VISINE NOŽA

Pogledajte sliku 5.

Prilikom isporuke, kotači na kosilici su postavljeni u nizak položaj. Prije uporabe kosilice po prvi put, podesite visinu košenja na najbolju visinu koja odgovara vašem travnjaku. Prosjek trave treba biti između 38 mm do 50 mm tijekom hladnih mjeseci i između 50 mm i 76 mm tijekom toplih mjeseci.

Za podešavanje visine oštrice

- Zaustavite kosilicu i pričekajte da se oštrica potpuno zaustavi.
- Da se podigne visina noža uzmite polugu za reguliranje visine i povucite je prema stražnjem dijelu kosilice.
- Da se spusti visina noža uzmite polugu za reguliranje visine i povucite je prema prednjem dijelu kosilice.

SAVJETI ZA KOŠENJE

- Osigurajte da je travnjak bez kamenja, štapova, žica i drugih objekata koji mogu oštetiti oštricu kosilice ili motor. Te predmete može odbaciti kosilica u bilo kom

smjeru i nanijeti ozbiljne osobne povrede rukovatelju i drugima.

- Za najbolju učinkovitost, uvijek kosite trećinu ili manje ukupne visine trave.
- Kada kosite visoku travu, smanjite brzinu kretanja kako bi košenje bilo učinkovitije i pravilno izbacivanje pokošene trave.
- Nemojte rezati mokru travu. Mokra trava će se zalijepiti na donju stranu platforme i tako spriječiti pravilno spremanje ili ispuštanje pokošene trave.
- Nova ili debela trava mogu zahtijevati uži put rezanja.
- Kada je spremnik za gorivo prazan, a prije ponovnog punjenja, nagnite kosilicu na lijevu stranu s čepom za punjenje u najvišem položaju. Ovo će spriječiti prolijevanje goriva. Kako biste spriječili nehotično pokretanje, uklonite kabel svječiće. Oštrica je oštra, izbjegavajte je dodirivati. Provjerite oštricu i donju stranu na oštećenje ili nakupljanje ostataka. Po potrebi očistite. Provjerite sigurnost vijka oštrice.

RAD NA KOSINI

Pogledajte sliku 6.

- Kosine su najvažniji čimbenik u svezi s nezgodama izazvanim klizanjem i padom što može imati za posljedicu ozbiljne povrede. Rad na kosini iziskuje posebnu pozornost. Ukoliko se nelagodno osjećate na kosini, nemojte tamo kositi. Za vašu sigurnost ne pokušavajte kositi na kosinama iznad 15 stupnjeva. Nemojte koristiti kotače kosilice kada kosite na nagibu.
- Na padini kosite poprijeko, nikada gore-dolje. Posebnu pozornost obratite kada mijenjate smjer na kosini.
- Vodite računa o rupama, kolotrazima, kamenju, skrivenim predmetima ili ispupčenjima koja mogu izazvati klizanje ili spoticanje. Visoka trava može sakriti takve zapreke. Uklonite sve predmete kao što je kamenje, grane drveta itd., na koje se možete spotaći ili koje nož može odbaciti.
- Uvijek imajte čvrsto uporište. Klizanje i pad mogu nanijeti ozbiljne osobne povrede. Ako osjetite da gubite ravnotežu, odmah otpustite kontrolu prisutnosti operatera.
- Ne kosite blizu usjeka, kanala niti nasipa; možete izgubiti oslonac ili ravnotežu.

PRAŽNENJE KUTIJE ZA TRAVU

Pogledajte sliku 7.

- Zaustavite kosilicu i pričekajte da se oštrica potpuno zaustavi.
- Podignite zadnja vrata za pražnjenje.
- Uхватите kutiju za travu za njezine ručke i uklonite iz kosilice.
- Ispraznite pokošenu travu.
- Podignite lijeva vratašca za pražnjenje i ponovno postavite kutiju za travu.

⚠ UPOZORENJE

Budite izuzetno oprezni kada podižete ili naginjete uređaj radi održavanja, čišćenja, spremanja ili prijevoza. Oštrica je oštra; čak i kada je motor ugašen, oštrica se može pomicati. Kada je oštrica izložena držite podalje sve dijelova tijela.

ODRŽAVANJE

⚠ UPOZORENJE

Nakon otpuštanja kontrole prisutnosti operatera uvijek provjerite je li se nož zaustavio u roku od 3 sekunde od otpuštanja kontrole. Ako se proizvod ne zaustavi nakon 3 sekunde, odnesite ga u ovlaštenu servisnu centar.

⚠ UPOZORENJE

Ako proizvod nije ispravno održava, životni vijek proizvoda može se smanjiti, a ugrađene sigurnosne značajke možda neće funkcionirati ispravno, čime se povećava potencijal za ozbiljne ozljede. Održavajte proizvod u dobrom radnom stanju.

⚠ UPOZORENJE

Prije izvođenja bilo kakvog održavanja, zaustavite uređaj omogućavajući oštrici da se potpuno zaustavi, te odspojite kabel svječiće. Nepoštovanje ovog upozorenja može dovesti do ozbiljnih osobnih ozljeda.

⚠ UPOZORENJE

Prilikom servisiranja, koristite samo originalne zamjenske dijelove od proizvođača. Uporaba bilo kojeg drugog dijela može izazvati opasnost ili oštećenje proizvoda.

OPĆE ODRŽAVANJE

Možete izvršiti podešavanja i popravke koji su opisani u ovom priručniku. Za druge popravke, obratite se ovlaštenom servisnom agentu.

- Prilikom čišćenja plastičnih dijelova izbjegavajte koristiti kemijska sredstva. Većina plastičnih dijelova osjetljiva je na oštećenje različitim vrstama komercijalnih vrsta otapala i mogu se oštetiti njihovom uporabom. Za uklanjanje prijavštine, prašine, ulja, masnoće itd., koristite čistu krpu.
- Povremeno provjerite sve matice i zavrtnje da su pritegnuti kako biste osigurali siguran rad kosilice.
- Uklonite sve naslage trave i lišća oko motora i poklopcu motora. Povremeno obrišite kosilicu čistom

suhom krpom. Ne koristite vodu.

- Često provjeravajte skupljač trave na habanje i oštećenja.

⚠ UPOZORENJE

Nikada ne dopustite kontakt plastičnih dijelova s tekućinom za kočnice, benzinom, proizvodima na bazi petroleja, sredstvima za odmašćivanje, idr. Kemikalije mogu oštetiti, oslabiti ili uništiti plastiku što može dovesti do ozbiljnih osobnih ozljeda.

PODMAZIVANJE

Svi ležaji u ovom proizvodu su podmazani dovoljnom količinom visokokvalitetne masti za čitav radni vijek uređaja za rad pod normalnim radnim uvjetima. Stoga, nikakvo dalje podmazivanje nije potrebno.

⚠ UPOZORENJE

Zaštite ruke debelim rukavicama i/ili umotajte sječiva noža krpama ili drugim materijalom kada vršite održavanje noža. Nepravilno rukovanje može dovesti do ozbiljnih osobnih ozljeda.

ZAMJENA NOŽA

Pogledajte sliku 8.

Budite oprezni prilikom zamjene noža kosilice. Posebno pazite da vam prsti ne zaglave između noža u pokretu i nepokretnih dijelova proizvoda.

Za najbolje rezultate, oštrica kosilice se mora održavati oštrom. Odmah zamijenite savijenu ili oštećenu oštricu.

⚠ UPOZORENJE

Koristite samo zamjenske oštrice odobrene od proizvođača kosilice. Korištenje oštrice koja nije odobrena od proizvođača kosilice je opasno i može rezultirati u ozbiljnim ozljedama, oštećenju kosilice i poništenju jamstva.

⚠ UPOZORENJE

Za zamjenu oštrice prije naginjanja kosilice prvo ispuštite gorivo.

- Zaustavite motor i odspojite kabel svjećice. Omogućite oštrici da se potpuno zaustavi.
- Okrenite proizvod na bočnu stranu (s rasplinjačem okrenutim prema gore).
- Stavite drveni klin između noža i oklopa kosilice kako biste spriječili okretanje noža.
 - Ugradnja: Pogledajte sliku 8a.
 - Uklanjanje: Pogledajte sliku 8b.

- Pomoću ključa ili utičnog ključa dimenzija 9/16 inča (ne isporučuje se s uređajem), otpustite vijak noža okrećući ga u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu, gledano od dna kosilice prema gore.
- Uklonite vijak oštrice, blokirnu podlošku, ravnu podlošku i oštricu.
- Postavite novi nož na osovinu. Provjerite da li ste postavili nož tako da su zakrivljeni krajevi okrenuti nagore, prema kosilici, a ne nadolje prema tlu.
- Zamijenite ravnu podlošku, blokirnu podlošku i vijak oštrice na osovini. Prstima pritegnite vijak zakrećući u smjeru kretanja kazaljke na satu kao što je prikazano na dnu kosilice.

NAPOMENA: Provjerite da su svi dijelovi složeni odgovarajućim redoslijedom kako su i skidani.

- Zategnite vijak oštrice korištenjem momet-ključa (nije isporučen) kako biste osigurali da je svornjak pravilno pritegnut.
- Preporučeni moment za vijak oštrice je 48–55 Nm (35–40 ft.lb.).

NAPOMENA: Nemojte oštriti oštrice; zamijenite ih s novima. Oštrice treba pravilno balansirati kako bi se izbjegla oštećenja i osobne ozljede.

ČIŠĆENJE ZRAČNOG FILTRA

Pogledajte sliku 9.

- Za pravilan rad i dugotrajnost, držite čistim filter za zrak.
- Uklonite poklopac filtra za zrak tako da palcem pritisnete prema dolje zasun dok lagano povlačite poklopac prema van.
- Uklonite filter za zrak i očistite ga s toplom sapunicom. Isperite i pustite da se osuši.
- Nanesite lagani premaz motornog ulja na filter za zrak, potom ga istisnite korištenjem upijajuće krpe ili papirnatoj ubrusa.
- Ponovno postavite filter za zrak na postolje za filter za zrak.
- Ponovno postavite i pričvrstite pokrov filtra za zrak.

NAPOMENA: Za najbolju učinkovitost filter treba godišnje promijeniti.

ČEP ZA GORIVO

⚠ UPOZORENJE

Čep za gorivo na koji istječe gorivo je opasnost od požara i mora se odmah zamijeniti.

Čep za gorivo sadrži filter koji se ne servisira i zaporni ventil. Začepljeni čep za gorivo dovodi do slabog rada motora. Ako se poboljša rad motora kada se olabavi čep za gorivo, možda je zaporni ventil u kvaru ili je začepljen. Po potrebi zamijenite čep za gorivo.

PROMJENA MOTORNOG ULJA

Pogledajte sliku 10.

- Osigurajte da je spremnik za gorivo potpuno prazan prije okretanja jedinice jer će u suprotnom isteći gorivo.
- Motorno ulje treba mijenjati svakih 25 sati korištenja. Promijenite ulje dok je motorno ulje još toplo, no ne prevruće. Ovo omogućuje ulju da lakše i potpuno istekne.
- Uklonite čep za punjenje ulja/šipku za mjerenje.
- Okrenite kosilicu na bok i omogućite ulju da istekne iz otvora za punjenje ulja u odobreni kontejner.
- Postavite kosilicu u uspravni položaj i ponovno napunite uljem slijedeći upute u odjeljku Dodavanje/provjera ulja.

NAPOMENA: Korišteno ulje valja odlagati na odgovarajućem mjestu za odlaganje. Za više informacija upitajte lokalnog dobavljača ulja.

ODRŽAVANJE SVJEĆICA

Pogledajte sliku 11.

- Svjećica mora imati točan zazor i bez naslaga kako bi se osigurao pravilan rad motora. Za provjeru:
- Uklonite nastavak svjeće.
- Očistite svaku prljavštinu oko baze svjeće.
- Uklonite svjećicu korištenjem 13/16 in. ključa za svjeće (nije isporučen).
- Provjerite svjećicu na oštećenje i očistite s žičanom četkom prije ponovne ugradnje. Ako je izolacija napukla ili okrnuta, svjećicu treba zamijeniti.

NAPOMENA: Ako mijenjate, koristite sljedeće preporučene svjeće ili slične: TORCH F7RTC or LG F7RTC.

- Izmjerite zazor svjeće. Točan zazor je 0.71 mm – 0.79 mm. Za širenje zazora, po potrebi, pažljivo savijte uzemljenje (vrh) elektrode. Za smanjenje zazora, lagano lupnite elektrodu na tvrdj površini.
- Postavite svjećicu u položaj; navrnite je ručno kako biste spriječili provrt navoja.
- Pritegnite s ključem kako biste pritisnuli podlošku. Ako je svjećica nova, koristite 1/2 kruga za pritisak podloške na odgovarajući stisak. Ako ponovno koristite staru svjećicu, koristite 1/8 do 1/4 zakreta za pravilan stisak podloške.

NAPOMENA: Nepravilno pritegnuta svjećica postaje vrlo topla i može oštetiti motor.

- Ponovno postavite nastavak svjeće.

ODRŽAVANJE POGONSKOG ZUPČANIKA

Pogledajte sliku 12.

Kako biste osigurali ispravan rad kotača, komplet kotača treba očistiti prije skladištenja kosilice.

- Uklonite poklopac glavčine.
- Uklonite maticu i kotač, te postavite sa strane.
- Skinute poklopac za zaštitu od prašine, stezni prsten, podlošku, čivije i zupčanik kotača. Očistite prljavštinu s ovih dijelova i kraj pogonske osovine suhom krpom. Ako je neophodno, može se upotrijebiti alkohol za

masažu da se ukloni upornija prljavština.

UPOZORENJE Ne podmazujte ni jednu od komponenti kotača. Podmazivanje može uzrokovati da komponente kotača budu u kvaru tijekom korištenja, što može dovesti do oštećenja kosilice.

- Vratite zupčanik sa strelicama okrenutim prema prednjoj strani kosilice. Ponovno postavite klinove, podlošku, e-ringe i pokrov za prašinu.
- Vratite kotač i maticu. Za osiguranje pritegnite maticu.

ZAMJENA KOTAČA

Pogledajte sliku 13.

▲ UPOZORENJE

Koristite isključivo zamjenske kotače originalnog proizvođača. Korištenje kotača koje nije odobrio proizvođač kosilice je opasno i može rezultirati u ozbiljnim osobnim ozljedama.

- Zaustavite proizvod. Provjerite da su svi pokretni dijelovi zaustavljeni. Omogućite motoru da se ohladi. Zaustavite motor i odspojite kabel svjeće.
- Uklonite poklopac glavčine.
- Uklonite maticu s osovine kotača, potom uklonite kotač.
- Zamijenite s novim kotačem i ponovno postavite maticu radi osiguranja.

SKLADIŠTENJE PROIZVODA

Ako pohranjujete kosilicu na 30 dana ili dulje:

- Ako koristite stabilizator goriva, slijedite upute stabilizator proizvođača dodati stabilizator na benzin u spremniku za gorivo. Pokrenite motor najmanje 10 minuta nakon dodavanja stabilizatora dopustiti stabilizator do karburator.

▲ UPOZORENJE

Ne skladištiti proizvod s benzina u spremniku u zgradi gdje se plinovi mogu dosegnuti otvoreni plamen ili iskra.

- Ako ne koristite stabilizator goriva, dopustite da motor radi dok je proizvod potpuno izvan benzina.
- nakon što se motor zaustavi; omogućite oštrici da se potpuno zaustavi, te odspojite kabel svjeće.
- Okrenite ventil za gorivo u položaj zatvoreno
- Okrenite kosilicu bočno (s rasplinjačem okrenutim prema gore) i očistite isječke trave nakupljene na donjoj strani kosilice.
- Očistite donju stranu kosilice.
- Obrišite proizvod s čistom, suhom krpom.
- Provjerite sve matice, zavrtne, gume, spone itd.
- Pregledajte pokretne dijelove da nisu oštećeni, slomljeni ili pohabani. Obavite opravku svakog oštećenog dijela i

zamjenu nedostajućih dijelova.

- Pohranite kosilicu u dobro ventiliranom području koje je čisto, suho i van dohvata djece.
- Ne čuvajte kosilicu u blizini korozivnih tvari kao što su vještačka đubriva ili kamena sol.

Da se spusti drška prije skladištenja:

Pogledajte sliku 14.

- Olabavite gumb vodilice konopa za pokretanje. Uklonite konop za pokretanje iz vodilice i pustite da se uvuče u motor.
- Sasvim odvrnite gumbe drške sa strana drške i preklopite gornju dršku nadalje.
- Gurnite prema unutra donju dršku, podignite donju dršku da pređe ivice montažnih podloga drške.
- Preklopite donju ručku prema naprijed, osiguravajući da se uvijek ili da prignječi kabela za upravljanje.

PRIJEVOZ

- Isključite proizvod. Provjerite da su svi pokretni dijelovi zaustavljeni. Omogućite proizvodu da se ohladi prije spremanja ili transporta. Odspojite kabel svjeće.
- Očistite svaki strani materijal s uređaja. Skladištite ga na suhom i dobro ventiliranom mjestu koje nije pristupačno djeci. Nemojte ju ostavljati u blizini korozivnih agenasa kao ni vrtnih kemijskih proizvoda i soli za odmrzavanje. Ne ostavljajte na otvorenom.
- Kako biste spriječili tjelesne ozljede putnika, oštećivanje proizvoda ili gubitak goriva, prilikom transporta u vozilu proizvod učvrstite i osigurajte od pomicanja ili pada.

⚠ UPOZORENJE

Budite izuzetno oprezni kada podižete ili naginjete uređaj radi održavanja, čišćenja, spremanja ili prijevoza. Oštrica je oštra. Kada je oštrica izložena držite podalje sve dijelova tijela.

PLAN ODRŽAVANJA

	Prije svakog korištenja	Nakon 1 mjeseca ili 20 sati rada	Svaka 3 mjeseca ili 50 sati rada	Svaka 6 mjeseca ili 100 sati rada	Svake godine ili nakon 300 sati rada
Provjerite ulje za podmazivanje motora	■				
Zamijenite ulje za podmazivanje motora		■		■	
Provjerite zračni filter	■				
Očistite zračni filter.			■		
Zamijenite zračni filter					■
Zamijeniti filter goriva				■	
Provjerite/podesite svjećicu				■	
Zamijeniti filter goriva					■
Provjerite/podesite brzinu vrtnje u praznom hodu					■
Provjerite/podesite zazor ventilata*					■
Očistite spremnik goriva i filter*				■	
Provjerite crijevo za dovod goriva					■
Provjerite na istrošene ili oštećene dijelove	■				
Za ispravan rad proizvoda, provjerite sve sustave za blokadu pokretanja i sustave za provjeru prisutnosti operatera.	■				
Provjerite ako se oštrica zaustavi 3 sekunde nakon otpuštanja kontrole prisutnosti operatera.	■				

*Ovi pregledi mora provesti ovlašteni servisni centar.

NAPOMENA: Održavanje je potrebno provoditi češće ako se proizvod koristi u prašnjavim područjima.

Kada proizvod premaši maksimalne brojeke navedene u tablici, održavanja je potrebno zakazati prema ovdje navedenim intervalima ili satima.

OTKLANJANJE SMETNJI

PROBLEM	Mogući uzrok	RJEŠENJE
Ručka nije u točnom položaju.	Ručka je pravilno pozicionirana.	Provjerite kako biste bili sigurni da je donji dio ručke potpuno gumut unatrag i uskočio u točan položaj.
	Gumbi ručke nisu pritegnuti.	Pritegnite gumbе drške.
Motor se ne pokreće.	Nema goriva	napunite kosilicu s gorivom. Ako se motor i dalje ne pokreće, obratite se ovlaštenom servisnom centru.
	Motor je potopljen.	Pričekajte 15 minuta, potom pokušajte ponovno pokrenuti kosilicu. Prije pokušaja ne pumpajte gorivo.
	Konop za pokretanje je sada teže povući nego kad je bio novi.	Obratite se ovlaštenom servisnom centru.
Kosilica se teško gura.	Trava koju želite kositi je previsoka. Kućište kosilice i noža vuku se kroz gustu i visoku travu. Visina rezanja postavljena je prenisko.	Podignite visinu rezanja.
	Sklop kotača treba čišćenje.	Očistite sklop kotača. Pogledajte Održavanje pogonskog zupčanika.
Kosilica vibrira pri većoj brzini.	Oštrica nije izbalansirana.	Zamijenite oštricu.
	Osovina motora je uvijena.	Zaustavite proizvod. Provjerite da su svi pokretni dijelovi zaustavljeni. Omogućite motoru da se ohladi. Odspojite kabel svjeće. Provjerite ima li oštećenja. Neka ovaj kvar opravi ovlašteno servisno centar prije pokretanja.
Hvatač trave se ne puni travom iako kosilica kosi travu.	Začepljen je žlijeb za ispuštanje trave.	Zaustavite proizvod. Provjerite da su svi pokretni dijelovi zaustavljeni. Omogućite motoru da se ohladi. Odspojite kabel svjeće. Uklonite kutiju za travu i ispraznite traku za pražnjenje. Pazite se oštrice, izbjegavajte kontakt. Uklonite ostatke s trake za pražnjenje.

Varnost, učinkovitost in zanesljivost so bile pri načrtovanju vaše bencinska kosilnica ključnega pomena.

NAMEN UPORABE

Bencinska kosilnica za travo je predvidena samo za uporabo na prostem.

Izdelek je namenjen za domačo uporabo. Rezilo naj kroži nekako vzporedno s tlemi, nad katerimi se obrača. Med košnjo se morajo vsa štiri kolesa dotikati tal.

Izdelek je vrtna kosilnica, ki jo ročno poriva oseba, ki hodi za njo, oziroma jo uporabnik vodi, če je v načinu samodejnega pogona.

Izdelka nikoli ne smete upravljati tako, da so kolesa dvignjena od tal. Kosilnice se ne sme vleči ali se voziti na njej. Z njim kosite samo domače trate.

Za druge namene ga ne uporabljajte.

SPLOŠNA VARNOSTNA OPOZORILA

⚠ OPOZORILO

Med uporabo stroja upoštevajte varnostna navodila. Za svojo varnost in varnost drugih oseb preberite ta navodila pred uporabo izdelka. Prosimo, shranite ta navodila za kasnejšo rabo.

⚠ OPOZORILO

Da se izognete resnim poškodbam, ne uporabljajte tega izdelka, dokler ne preberete in popolnoma razumete navodil za uporabo. Če ne razumete opozoril in navodil v priročniku za uporabo, tega izdelka ne uporabljajte. Za pomoč se obrnite na najbližji pooblaščen servisni center.

OSEBNA VARNOST

- Kosilnica lahko v zrak meče predmete, z njo pa si lahko tudi odrežete roke in stopala. Neupoštevanje vseh varnostnih navodil se lahko konča z resnimi poškodbami ali smrtjo.
- Seznanite se s krmilnimi elementi in pravilno uporabo izdelka.
- Pred vsako uporabo zagotovite, da vse kontrole in varnostne naprave delujejo pravilno. Izdelka ne uporabljajte, če stikalo za izklop ne zaustavi motorja.
- Otrokom in osebam z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmognostmi ter osebam, ki niso seznanjene s temi navodili, nikoli ne dovolite uporabljati, čistiti ali vzdrževati izdelka. Lokalni predpisi se morda nanašajo tudi na minimalno starost upravitelja. Otroke nenehno primerno nadzorujte, da se ne bodo igrali z napravo.
- Med uporabo enote bodite pozorni, spremljajte potek dela in uporabljajte zdrav razum. Izdelka ne uporabljajte,

če ste utrujeni, bolni ali pod vplivom alkohola, drog ali zdravil. Trenutek nepazljivosti med uporabo izdelka lahko privede do resnih telesnih poškodb.

- Nosite debele, dolge hlače, dolge rokave in vzdržljive obutev, ki ne drsi. Ne nosite kratkih hlač in sandalov in ne rokujte z napravo bosi. Ne nosite oblačil, ki so ohlapna ali z njih visijo trakovi.
- Vedno nosite zaščitna očala s stransko zaščito.
- Med delom z napravo vedno nosite zaščito za ušesa in zaščitna očala. Če je območje prašno, uporabljajte dihalno zaščito.
- Zaščita za sluh zmanjša vašo sposobnost, da slišite opozorila (alarme ali klice). Upravitelj mora še bolj paziti na dogajanje v okolici.
- Uporaba podobnih orodij v bližini poveča nevarnost za poškodbe sluha in nevarnost, da druge osebe vstopijo v vaše delovno območje.
- Vedno stojte trdno, predvsem pri obratovanju na klancih. Pazite na ravnotežje in ne pretiravajte. Nesiahajte priliči daleko. Pretiravanje lahko povzroči izgubo ravnotežja.
- Na pobočjih se premikajte prečno, nikoli gor in dol. Pri menjavanju smeri na pobočjih bodite še posebej previdni.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini nagibov, jarkov, izredno strmih pobočij ali nabrežij. Slaba obutev lahko povzroči zdrs in nesrečo.
- Načrtujte pot košnje, da se izognete izmetu materiala proti cestam, javnim pločnikom, prisotnim in podobnemu. Prav tako se izognite izpihovanju materiala v stene ali ovire, saj se slednji lahko odbije nazaj v upravitelja.

DELOVNO OBMOČJE

- Izdelka ne uporabljajte, kadar so v območju 15 m ljudje, zlasti otroci ali hišni ljubljenci, saj obstaja nevarnost letočih predmetov zaradi stika z rezilom.
- Objekti, ki jih zadane rezilo kosilnice, lahko povzročijo resne poškodbe. Temeljito preglejte delovno površino in odstranite vse kamne, palice, kovino, žice, kosti, igračke ali druge predmete. V rezalne dele se lahko zaplete vrvi ali žica.
- Izdelek uporabljajte samo pri dnevni svetlobi ali dobri osvetlitvi. Upravitelj mora imeti jasen pregled nad delovnim območjem, da lahko prepozna morebitne nevarnosti.
- Električnih orodij ne uporabljajte v eksplozivnih okoljih npr. v bližini vnetljivih tekočin, plinov ali prahu. Orodje proizvaja iskre, zaradi katerih se lahko prah ali hlapi vnamejo.
- Naprave ne uporabljajte na mokri travi ali na dežju.
- Izdelka ne uporabljajte v primeru pojava nevihte.
- Pomnite, da je upravitelj oz. uporabnik odgovoren za nesreče ali nevarnosti, ki se pripetijo ostalim ljudem ali njihovi lastnini.
- Če upravitelj ni pozoren na prisotnost otrok, se lahko pripetijo tragične nesreče. Otroke stroj in košnja

pogosto zanimata. Nikoli ne domnevajte, da bo otrok ostal tam, kjer ste ga zadnjič videli.

- Otroci naj bodo izven območja košnje in pod skrbnim nadzorom odgovorne odrasle osebe, ki ne uporablja kosilnice; bodite pozorni nanje in kosilnico izklopite, če otroci vstopijo v območje.
- Med približevanjem nepreglednim ovinkom, živim mejam, drevesom ali drugim predmetom, vključno z visečimi živimi mejami, ki lahko ovirajo pogled, bodite posebej previdni.
- Delovno območje naj bo vedno čisto. V neurejenih in temnih območjih se rade zgodijo nesreče.

VARNOSTNA OPOZORILA ZA KOSILNICO

- Pred vsako uporabo jo pregledjte in se prepričajte, da rezila, vijaki rezila in sestavni deli rezalnika niso obrabljeni ali poškodovani.
- Obrabljena ali poškodovana rezila in vijake zamenjajte v kompletih, da ohranite uravnoteženost naprave.
- Kosilnice nikoli ne uporabljajte, če se ob aktivaciji budnika motor ne zaustavi.
- Ne uporabljajte izdelka, ne da bi celotno trave ali varovalo odtočne odprtine samozaporni v mestu.
- Rezilo na izdelku je ostro. Bodite previdni in nosite močne zaščitne rokavice, kadar nameščate, menjate, čistite ali preverjate pritrditve elementov na izdelku.
- Poškodovane ali nečitljive nalepke naj zamenjajo v pooblaščenem servisnem centru.
- Pogosto preverjajte, ali so vse matice in vijaki dobro priviti in tako zagotovite varno delovno stanje izdelka.
- Redno preverjajte, ali je zbiralnik obrabljen, preluknjan ali pokvarjen. Zaradi tega lahko predmeti odletijo v upravljalca.
- Zamenjajte obrabljene ali poškodovane dele, preden izdelek znova uporabite.
- Motor previdno vklopite, ko stojite za ročaji v varnem območju uporabnika. Izdelka ne zaganjajte, če:
 - niso vsa štiri kolesa na tleh;
 - izstresišče trave je odprto in ni zavarovano s košem za travo in pokrovom izstresišča trave
 - dlani in stopala vseh oseb niso varno oddaljena od območja rezanja.
- Izdelka ne preobremenjujte. Nalogo bo opravila bolje in varneje pri hitrosti, za katero je bila zasnovana.
- Ne preobremenite kosilnice. Košnja dolge goste trave lahko zmanjša hitrost motorja ali pa lahko ustavi delovanje. Pri prvi košnji visoke, goste trave, nastavite visoko višino košnje, da zmanjšate obremenitev.
- Pri košnji prek peščenih površin rezilo ustavite.
- Izdelka ne vlecite nazaj, razen če je to zares nujno. Če morate napravo odkloniti od zidu ali ovire, se najprej ozrite navzdol in nazaj, da se ne spotaknete ali si naprave ne povlečete čez stopala.
- Če je treba izdelek nagniti zaradi prečkanja površin, ki niso travnate, in če transportirate izdelek na območje, ki ga boste kosili, ali z njega, motor zaustavite in počakajte, da se rezilo zaustavi.
- Naprave nikoli ne uporabljajte, če so poškodovana varovala ali zaščitne, ali če varnostne naprave, na primer deflektorji in/ali zbiralnik za travo, niso nameščene.
- Kosilnice ne nagibajte, ko zaganjate motor ali medtem ko je motor v teku. S tem bi rezilo izpostavili in povečali možnost, da bi predmeti leteli naokrog.
- Motor vklopite previdno po navodilih, roke in noge pa imejte proč od predela rezanja. Roke in stopala držite stran od vrtečih se delov. Ne približujte se odprtini za praznjenje. Ne zaganjajte motorja, ko stojite pred odprtino za praznjenje.
- Nikoli ne dvigujte ali prenašajte izdelka med delovanjem motorja.
- Kadar kosilnica ni v uporabi, jo hranite v dobro prezračujem, suhem in zaklenjenem prostoru, izven doseg otrok.
- Za pravilno namestitev in delovanje dodatne opreme glejte navodila proizvajalca. Uporabljajte samo dodatno opremo, ki je odobrena s strani proizvajalca.
- Motorja ne uporabljajte v zaprtim prostoru, kjer se lahko zbirajo nevarni hlapi ogljikovega monoksida.
- Ne spreminjajte nastavitve regulatorja motorja in pazite, da ne pride do previsoke hitrosti motorja.
 - Ustavite motor, počakajte, da se rezilo popolnoma ustavi in kosilnica ohladi ter izklopite žico vžigalne svečke:
 - kadar pustite izdelek nenadzorovan (tudi kadar odstranjujete pokošeno travo).
 - pred čiščenjem blokade ali odmašitvijo izstresišča
 - pred preverjanjem in čiščenjem izdelka ali delom na njem,
 - če zadenete ob tujek; preverite, ali se je naprava poškodovala, in popravite potrebno, preden napravo ponovno zaženete in uporabite,
 - preden odstranite škatlo za travo ali preden odprete pokrov praznilne cevi za travo
 - pred ponovnim polnjenjem
- Če izdelek začne nenormalno vibrirati (preverite nemudoma).
 - Pregled za morebitne poškodbe, zlasti na rezilih
 - zamenjajte ali popravite vse poškodovane dele
 - preverite, ali so kateri koli deli zrahljani in jih privijte
- Če naprava zadene ob trd predmet, sledite tem korakom:
 - Zaustavite motor in odklopite kabel vžigalne svečke.
 - Temeljito preverite, ali sta kosilnica in lovilnik trave poškodovana.
 - Pred ponovnim zagonom in nadaljevanjem uporabe popravite kakršno koli škodo.
- Izogibajte se luknjam, brazdam, izboklinam, kamnom ali ostalim skritim predmetom. Zaradi neravnega terena vam lahko spodrsne in lahko se poškodujete.
- Pred shranjevanjem v kakršno koli ohišje počakajte, da

se motor ohladi.

- Da bi zmanjšali nevarnost požara, skrbite, da se na motorju, glušniku in območju za shranjevanje goriva ni nabralo listje ali preveč maščob.
- Če morate izprazniti rezervoar, to napravite zunaj.
- Pred prilagajanjem, prevozom ali shranjevanjem kosilnice izklopite žico vžigalne svečke. Takšni preventivni varnostni ukrepi zmanjšajo tveganje nenamernega zagona izdelka.
- Ta naprava je izredno hrupna in lahko povzroči trajne poškodbe sluha, če ne upoštevate previdnostnih ukrepov glede omejitve izpostavljenosti, zmanjšanja hrupa in nošenja zaščite za sluh.

SERVISIRANJE

- Servis izdelka mora opraviti usposobljena oseba. Nepoblaščno poseganje se lahko odrazi v poškodbah uporabnika ali izdelka.
- Pri servisiranju uporabljajte samo originalne nadomestne dele. Uporaba neustreznih delov povzroči tveganje za resne poškodbe uporabnika ali poškodovanost izdelka.

OPOMBA: Izvajajte samo opravila, naštetih v tem priročniku. Za servisiranje odnesite izdelek na pooblaščen servis.

Ta priročnik shranite za nadaljnjo referenco. Pogosto jih pregledujte in jih uporabljajte za učenje ostalih, ki bodo uporabljali ta izdelek. Če napravo komu posodite, priložite zraven tudi ta navodila.

REZIDUALNA TVEGANJA:

Tudi če izdelek uporabljate tako, kot je predpisano, še vedno ne moremo izključiti določenih preostalih dejavnikov tveganja. Med uporabo se lahko pojavijo naslednje nevarnosti, upravljaavec pa naj bo pozoren na sledeče:

- Poškodbe zaradi vibracij.
 - Pri delu vedno uporabljajte ustrezno orodje. Uporabite ustrezne ročaje in omejite delovni čas in izpostavljenost.
- Poškodbe, ki jih povzroči hrup
 - Izpostavljenost hrupu lahko povzroči poškodbo sluha. Nosite zaščito za sluh in omejite izpostavljenost.
- Poškodbe zaradi stika z rezili
- Poškodba, ki jo povzročijo leteči predmeti

ZMANJŠANJE TVEGANJA

Ugotovljeno je bilo, da lahko pri nekaterih posameznikih vibracije ročnih orodij povzročijo Raynaudov sindrom. Simptomi so lahko mravljinca, otrplost in pobeljeni prsti, kar je običajno vidno, kadar je oseba izpostavljena mrazu. Dedni dejavniki, izpostavljenost mrazu in vlagi, dieta, kajenje in delovne navade naj bi pripomogle k razvoju teh simptomov. Za zmanjšanje učinkov vibracij lahko upravljaavec upošteva naslednja navodila:

- Poskrbite, da bo vaše telo na mrazu toplo. Med upravljanjem nosite rokavice in tako ohranjate toploto vaših dlani in zapestij. Kot poročajo, je mraz glavni dejavnik, ki prispeva k Raynaudovemu sindromu.
- Po vsakem obdobju upravljanja naprave telovadite in tako pospešite krvni obtok.
- Pogosto si vzemite odmor. Omejite dnevno količino izpostavljenosti.

Če zaznavate kakršne koli simptome takšnega stanja, takoj prenehajte z uporabo naprave in se o simptomih posvetujte z zdravnikom.

⚠ OPOZORILO

Daljša uporaba orodja lahko privede do poškodb ali pa so poškodbe lahko hujše. Kadar orodje uporabljate dalj časa, si večkrat vzemite odmor.

SIMBOLI

Na izdelku so lahko uporabljeni naslednji simboli. Prosimo, preučite jih in se naučite njihovih pomenov. Pravilno razumevanje sporočila teh simbolov vam omogoča boljše in varnejše uporabljanje naprave.



Ukrepi za večjo varnost.



Za zmanjšanje nevarnosti poškodb si preberite in osvojite vsebino navodil, preden izdelek uporabite.



Nosite zaščito za oči in ušesa.



Ne uporabljajte je na pobočjih z naklonom, večjim od 15°. Vedno kosite prečno po pobočjih, nikoli gor in dol.



Hraniti vse dele telesa in oblačil brez vseh pasov ali drugih gibljivih delov.



Da bi se izognili poškodbam, proč od gibljivih delov ves čas.



Nevarnost! Ne vtikajte rok ali nog.



Nevarnost odbijanja. Prisotni naj bodo oddaljeni vsaj 15 m.



Da zmanjšate tveganje poškodb ali škode, preprečite stik z vročo površino.



Med polnjenjem rezervoarja za gorivo in ravnanjem z gorivom ne kadite ter se ne približujte odprtemu ognju in iskram.



Premikanje, če je lovilnik prazen



Premikanja ni, če je lovilnik poln.



Ne dotikajte se vroče kovinske površine.



Pred vzdrževanjem naprave odstranite nasadni ključ za vžigalne svečke.



Počasi zrahljajte pokrovček za gorivo, da sprostite pritisk in da preprečite uhajanje goriva okrog pokrovčka.



Gorivo previdno dolijte v rezervoar.



3-krat močno pritisnite črpalni mehurček.



Budnik stisnite ob ročico.



Kabel zaganjalnika povlecite tolikokrat, da se motor zažene.



Kosite prečno po pobočju. Izogibajte se košnji navzgor in navzdol.



Odstranite predmete, ki bi lahko prileteli v vrtečo se rezilo.



Gledalci naj bodo na varni razdalji od stroja.



Gorivo in hlapi so eksplozivni ter lahko povzročijo hude opekline ali smrt.



Gorivo in njegovi hlapi so izredno vnetljivi in eksplozivni. Požar ali eksplozija lahko povzroči resne opekline ali smrt.



Uporabljajte neosvinčen bencin, namenjen za motorna vozila, z oktanskim številom 87 ((R+M)/2) ali višje.



Uporabite olje SAE 30/10W-30 API-SJ.



Ustreza vsem predpisanim standardom v državi članici EU, kjer je bil kupljen izdelek.



EurAsian oznaka o skladnosti



Ukrajinska oznaka za skladnost



Budnik stisnite ob ročico, da vzdržujete delovanje motorja. Stisnite budnik, da zaustavite orodje.



Zajamčena raven zvočne moči je 96 dB.



Samopogon: Ko kontrolno ročico pogona potegnete proti ročaju, se kosilnica za travo poganja sama.



Zaustavite orodje.

OPIS

Glejte sliko 1.

1. Gumb vbrizgalke
2. Pokrovček/merilna palica za olje
3. Pokrov za bencin
4. Ročica zaganjalnika
5. Gumb na ročaju
6. Zračni filter
7. Upravljalna ročica za nadzor
8. Zbiralnik
9. Ročica za prilagoditev višine
10. Krmilo
11. Vrata za praznjenje zadaj
12. Kapica vžigalne svečke
13. Gumb vodila za vrvi

MONTAŽA

ODPAKIRANJE

Izdelek je treba sestaviti.

- Izdelek temeljito preglejte in se prepričajte, da se med prevozom ni poškodoval ali zlomil.
- Če so katerikoli deli poškodovani ali manjkajo, pokličite servisni center Ryobi.

PAKIRNI SEZNAM

Vrtna kosilnica

Vodilo za vrvi

Zbiralnik	Podložka
Uporabniški priročnik	Matica
Tabela s števkami	Vodilo za kabel

⚠ OPOZORILO

Če so deli poškodovani ali manjkajo, izdelka ne uporabljajte, dokler deli niso zamenjani. Če ta izdelek uporabljate s poškodovanimi ali manjkajočimi deli, se lahko resno poškodujete.

⚠ OPOZORILO

Ne skušajte spreminjati izdelka ali ustvarjati priključke, katerih uporabe na tem izdelku ne priporočamo. Vsako tako spreminjanje je zloraba in lahko privede do tveganj, ta pa do hudih osebnih poškodb.

⚠ OPOZORILO

Varnostni kosilnica sistemi ali funkcije, se ne ponaredi ali onemogočena.

⚠ OPOZORILO

Nikoli ne pritrujate ali prilagajajte nobenega priključka, medtem ko izdelek deluje. Če se motor ne zaustavi, lahko pride do resnih poškodb.

⚠ OPOZORILO

Pred sestavljanjem delov vedno odklopite žico iz vžigalne svečke za motor, sicer ga lahko nenamerno vklopite in povzročite resne telesne poškodbe.

⚠ OPOZORILO

Kosilnice nikoli ne uporabljajte brez nameščenih ustreznih zaščitnih naprav, ki delujejo. Nikoli ne uporabljajte kosilnice s poškodovanimi varnostnimi napravami. Če tega opozorila ne upoštevate, lahko pride do hudih osebnih poškodb.

NAMESTITEV

Glejte sliko 2.

- Ročaje postavite v ustrezen položaj za delovanje in privijte gumbе na ročaj.
- Odvijte gumb vodila za vrvi, namestite zagonsko vrvi v vodilo na ročaju, nato pa ponovno privijte gumb.
- Namestite zbiralnik.

DELOVANJE**GORIVO IN POLNLENJE****⚠ OPOZORILO**

Z gorivom vedno ravnajte pazljivo; saj je visoko vnetljivo.

- Uporabite sveže gorivo.
- Bencin shranjujte v posodah, ki so zasnovane izrecno za ta namen.
- Gorivo vedno dolivajte zunaj, tam kjer ni iskrenja ali plamena. Ne vdihavajte hlapov goriva. Med polnjenjem rezervoarja za gorivo in ravnanjem z gorivom ne kadite ter se ne približujte odprtemu ognju in iskram.
- Ne pustite, da bi bencin ali olje prišla v stik s kožo.
- Pazite, da bencin ne pride v stik z očmi. Če bencin pride v stik z očmi, prizadeto mesto temeljito izperite s čisto vodo. Če še vedno občutite draženje oči, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Razlit bencin takoj počistite.
- Natočite gorivo do priporočenega nivoja.

POLNLENJE POSODE ZA GORIVO

Glejte sliko 3.

⚠ OPOZORILO

Pred dolivanjem goriva vedno izklopite motor in počakajte 5 minut, da se ohladi. Nikoli ne odstranite pokrovčka rezervoarja za gorivo in ne dodajajte bencina v napravo z delujočim ali vročim motorjem. Preden zaženete motor, se umaknite vsaj 9 m proč od mesta polnjenja. Ne kadite. Če tega opozorila ne upoštevate, lahko pride do hudih osebnih poškodb.

⚠ OPOZORILO

Ne nalijte ga preveč. Polniti rezervoar goriva do 25 mm pod vrhom vratu goriva. Po dolivanju goriva kosilnice nikoli ne nagnite za več kot 25 stopinj, saj lahko to povzroči uhajanje goriva in tveganje požara itd.

- Očistite površino okrog pokrovčka za gorivo, da preprečite onesnaženje.
- Počasi zrahljajte pokrovček za gorivo, da sprostite pritisk in da preprečite uhajanje goriva okrog pokrovčka. Pokrovček položite na čisto površino.
- Gorivo previdno dolijte v rezervoar. Pazite, da ne prelije.
- Očistite tesnilo in ga preglejte, nato pa ponovno namestite vse pokrovčke za gorivo in rezervoarje.
- Obrišite morebitno razlito gorivo. Preden motor zaženete, se odmaknite najmanj 9 m (30 ft) stran od območja točenja goriva.

OPOMBA: Normalno je, če med prvo uporabo in po njej uhaja dim iz novega motorja.

DODAJANJE/PREVERJANJE MOTORNEGA OLJA

Glejte sliko 3.

Motorno olje pomembno vpliva na delovanje in življenjsko dobo motorja. Na splošno priporočamo uporabo olja SAE 10W-30 za vse temperature. Vedno uporabljajte motorno olje za 4-cikel, ki dosega ali presega zahteve glede razvrščanja storitev API SJ.

OPOMBA: Olje brez čistil ali olje za mazanje 2-taktnih motorjev bo poškodovalo motor, zato ga ne uporabljajte.

Dodajanje motornega olja:

- Kosilnica mora biti na ravni podlagi, predel okoli pokrovčka/merilne palice za olje pa čist.
 - Odstranite pokrovček in tesnilo s posode z oljem.
 - Odvijte pokrovček za olje/merilno palico in ga/jo odstranite.
 - Počasi dolijte olje. Nalijte ga do črte »Full« (Polno) na merilni palici. Ne nalijte ga preveč.
- OPOMBA:** Ko preverjate nivo olja, merilno palico postavite v odprtino za dolivanje olja, a je ne privijte.
- Pokrovček/merilno palico za olje namestite nazaj.

Preverjanje motornega olja:

- Kosilnica mora biti na ravni podlagi, predel okoli pokrovčka/merilne palice za olje pa čist.
- Odstranite pokrov rezervoarja za olje/merilno palico. Obrišite jo in jo postavite nazaj v odprtino za dolivanje olja, a je ne privijte.
- Ponovno odstranite pokrovček/merilno palico za olje in preverite nivo olja. Po potrebi dolijte olje.

ZAGON /ZAUSTAVITEV KOSILNICE

Glejte sliko 3.

⚠ OPOZORILO

Naprave nikoli ne zaganjajte v zaprtih ali slabo zračenih prostorih; vdihavanje izpušnih plinov je lahko smrtonosno.

ZAGON MOTORJA

- 3-krat močno pritisnite črpalni mehurček.
- OPOMBA:** Ta korak običajno lahko izpustite, kadar zaganjate motor, ki nekaj minut že deluje.
- Držite upravljalno ročico za nadzor ob ročaju.
 - Kabel zaganjalnika povlecite tolikokrat, da se motor zažene. Zagonskega ročaja ne povlecite več kot 4-krat. Počasi spustite kabel zaganjalnika, da vrv ne skoči nazaj.
- OPOMBA:** Morda boste morali korake črpanja ponoviti v hladnejšem vremenu. V toplejšem vremenu lahko zaradi

prekomernega črpanja pride do zalitja in motor se ne zažene. Če zalijete motor, počakajte nekaj minut, preden ga poskusite zagnati in ne ponovite korakov črpanja.

ZAUSTAVITEV MOTORJA

Spustite upravljalno ročico za nadzor in počakajte, da se motor popolnoma ustavi.

POGANJANJE IZDELKA

Glejte sliko 4.

- Samopogon: Držite upravljalno ročico za nadzor in vlecite ročico krmila proti ročaju. Spustite ročico krmila in tako ustavite kolesni pogon.
- Ročno poganjanje: Držite upravljalno ročico za nadzor. Ne aktivirajte ročice krmila.

NASTAVLJANJE VIŠINE REZILA

Glejte sliko 5.

Privzeto so kolesa na kosilnici nastavljena na nizek položaj. Pred prvo uporabo kosilnice nastavite položaj rezila tako, da kar najbolje ustreza vaši travi. Običajno naj bi bila dolžina trave med 38 mm in 50 mm v hladnih mesecih ter med 50 mm in 76 mm v vročih mesecih.

Prilagajanje višine rezila

- Ustavite kosilnico in počakajte, da se rezilo popolnoma ustavi.
- Za dvig višine rezila primate ročico za prilagajanje višine in jo premaknite proti zadnjemu delu kosilnice.
- Za spust višine rezila primate ročico za prilagajanje višine in jo premaknite proti sprednjemu delu kosilnice.

NAMIGI ZA KOŠNJO

- Na trati ne sme biti kamnov, palic, žic in drugih predmetov, ki bi lahko poškodovali rezila ali motor kosilnice. Take predmete lahko kosilnica izvrže v katero koli smer, s tem pa lahko upravitelju in ostalim povzroči resne telesne poškodbe.
- Za čim boljše delovanje vedno odrežite tretjino celotne višine trave ali manj.
- Kadar kosite dolgo travo, hodite počasneje in s tem dovolite učinkovitejšo košnjo in ustrezen izmet odrezkov.
- Ne kosite mokre trave. Slednja se prime na spodnji del ohišja in prepreči pravilno polnjenje koša ali odvajanje pokošene trave.
- Za novo ali gostejšo travo je morda potrebna ožja pot košnje.
- Ko je rezervoar za gorivo prazen in preden ga ponovno napolnite, kosilnico nagnite na levo, pri čemer mora biti pokrovček za gorivo v najvišjem položaju. Tako boste preprečili polivanje goriva. Snemite kabel varovalke, da ne bi prišlo do nenamernega zagona. Rezilo je ostro, zato se ga ne dotikajte. Preverite, ali sta rezilo in podnožje plošče poškodovana oz. so se na njiju nabrali ostanki. Po potrebi ju očistite. Preverite, ali je vijak rezila varen.

UPORABA NA POBOČJIH

Glejte sliko 6.

- Pobočja so pomembna predvsem zaradi tega, ker vam na njih lahko spodrsne, zaradi česar se lahko hudo poškodujete. Uporaba na pobočjih zahteva še posebno previdnost. Če se na pobočjih ne počutite dobro, jih ne kosite. Zaradi vaše varnosti ne poskušajte kositi pobočij, ki imajo naklon, večji od 15 stopinj. Med košnjo na pobočjih ne uporabljajte pogonskih koles.
- Vedno kosite prečno po pobočjih, nikoli gor in dol. Pri menjavanju smeri na pobočjih bodite še posebej previdni.
- Bodite pozorni na luknje, brazde, kamenje, skrite predmete ali izbokline, zaradi katerih vam lahko spodrsne oz. se lahko spotaknete. Visoka trava lahko skriva predmete. Odstranite vse predmete, kot so kamni, veje ipd., ob katere se lahko spotaknete oz. katere lahko rezilo nevarno izvrže.
- Vedno stojite trdno. Zdrs in padec lahko povzroči hude telesne poškodbe. Če imate občutek, da boste izgubili ravnotežje, takoj spustite budnik.
- Ne pomikajte se poleg prepadov, jarkov ali strmih pobočij; lahko izgubite ravnotežje.

PRAZNIJENJE ZBIRALNIKA

Glejte sliko 7.

- Ustavite kosilnico in počakajte, da se rezilo popolnoma ustavi.
- Dvignite zadnja vrata za odstranjevanje.
- Primite zbiralnik za ročaj in ga dvignite, da ga odstranite s kosilnice.
- Odstranite odrezke trave.
- Dvignite zadnja vratca za praznjenje in ponovno namestite zbiralnik.

⚠ OPOZORILO

Pri dviganju ali nagibanju naprave za namene vzdrževanja, čiščenja, shranjevanja ali transportiranja bodite izredno previdni. Rezilo je ostro; čeprav je motor izklopljen, se rezila še vedno lahko premikajo. Dele telesa držite proč od rezila, medtem ko je rezilo izpostavljeno.

VZDRŽEVANJE**⚠ OPOZORILO**

Ko spustite budnik, se vedno prepričajte, da se rezilo zaustavi v 3 sekundah. Če se izdelek ne ustavi po 3 sekundah, ga odpeljite v pooblaščen servisno delavnico.

⚠ OPOZORILO

Če izdelek ni pravilno vzdrževana, lahko življenjska doba izdelka se zmanjša, in vgrajene varnostne funkcije morda ne bodo delovale pravilno, s čimer se poveča možnost za resne poškodbe. Izdelek vzdržujte v dobrem delovnem stanju.

⚠ OPOZORILO

Pred kakršnimi koli vzdrževalnimi deli izdelek ustavite, počakajte, da se rezilo popolnoma ustavi in odklopite kabel vžigalne svečke iz vžigalne svečke. Če tega opozorila ne upoštevate, lahko pride do hudih osebnih poškodb.

⚠ OPOZORILO

Pri servisiranju uporabljajte samo originalne nadomestne dele. Uporaba drugih delov lahko povzroči nevarnost ali škodo na izdelku.

SPLOŠNO VZDRŽEVANJE

Opravljeni smete le nastavitve in popravila, ki so opisana v teh navodilih za uporabo. Za ostala popravila se obrnite na pooblaščenega serviserja.

- Pri čiščenju plastičnih delov se izogibajte toplom. Večina plastičnih delov je zelo dovzetna za poškodbe s strani različnih vrst raztopil. Za odstranjevanje prahu, umazanije, olja, masti itd. uporabite čiste krpe.
- Redno preverjajte privitost matic in vijakov ter tako zagotovite varno uporabo kosilnice.
- Odstranite morebitne ostanke trave in listja na motorju in pokrovu motorja ali v njuni bližini. Občasno obrišite kosilnice s suho krpo. Ne uporabljajte vode. Ne uporabljajte vode.
- Pogosto preverjajte lovnik trave zaradi morebitne obrabe ali poslabšanja stanja.

⚠ OPOZORILO

Zavorna tekočina, gorivo, izdelki na osnovi nafte, prodirajoče olje ipd. nikoli ne smejo priti v stik s plastičnimi deli. Kemikalije lahko plastiko poškodujejo, oslabijo ali uničijo, kar lahko povzroči hude telesne poškodbe.

MAZANJE

Vsi ležaji v tem izdelku so podmazani z zadostno količino visokokakovostnega maziva, ki ob normalnih delovnih pogojih zdrži celotno življenjsko obdobje izdelka. Zato dodatno mazanje ni potrebno.

⚠ OPOZORILO

Kadar izvajate vzdrževalna dela na rezilu, si vedno roke zaščitite z močnimi rokavicami, lahko pa robove rezil prekrijete s krpo oz. podobnim materialom. Zaradi nepravilnega ravnanja z rezilom lahko pride do hudih telesnih poškodb.

MENJAVA REZILA

Glejte sliko 8.

Med menjavo rezila kosilnice bodite previdni. Poskrbite, da se vam prsti ne zataknejo med premikajoče se rezilo in nepremične dele izdelka.

Za najboljše rezultate mora biti rezilo kosilnice ostro. Ukrivljeno ali poškodovano rezilo takoj zamenjajte.

⚠ OPOZORILO

Uporabljajte samo tista nadomestna rezila, ki jih je odobril proizvajalec kosilnice. Uporaba rezila, ki ga ni odobril proizvajalec kosilnice, je nevarna in lahko pride do hudih poškodb, škode na kosilnici in neveljavnosti garancije.

⚠ OPOZORILO

Preden kosilnico nagnete, da bi zamenjali rezilo, izpraznite rezervoar za gorivom.

- Zaustavite motor in odklopite kabel vžigalne svečke. Naj se rezilo popolnoma ustavi.
- Izdelek obrnite na stran (uplinjač naj bo obrnjen navzgor).
- Postavite kos lesa med rezilo in pokrovom kosilnice ter tako preprečite, da bi se rezilo vrtelo.
 - Nameščanje: Glejte sliko 8a.
 - Odstranjevanje: Glejte sliko 8b.
- S ključem ali natičnim ključem 9/16-in. (nista priložena) popustite vijak rezila, tako da vijak zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca, gledano s spodnje strani kosilnice.
- Odstranite vijak rezila, zobčasto podložko, ploščato podložko in rezilo.
- Namestite novo rezilo na držalo. Prepričajte se, da ste ga namestili tako, da ukrivljena konca rezila gledata navzgor proti pokrovu, in ne proti tlom.
- Ponovno namestite ploščato podložko, zobčasto podložko in vijak rezila na gred. Z roko privijte vijak, tako da ga zasukate v smeri urnega kazalca, če gledate s spodnje strani kosilnice.

OPOMBA: Prepričajte se, da ste vse dele namestili v obratnem vrstnem redu, kot ste jih odstranili.

- Vijak rezila do konca privijte z navornim ključem (ni priložen).

- Priporočeni navor za vijak rezila je 48–55 Nm.

OPOMBA: Rezil ne brusite; zamenjajte jih z novimi. Rezila morajo biti ustrezno uravnotežena, da preprečite škodo in telesne poškodbe.

ČIŠČENJE ZRAČNEGA FILTRA

Glejte sliko 9.

- Za pravilno in dolgo delovanje naj bo mrežica zračnega filtra vedno čista.
- Odstranite pokrov zračnega filtra, tako da s palcem pritiskate na zapah in pri tem nežno vlečete pokrov.
- Odstranite zračni filter in ga očistite s toplo milnico. Splaknite ga in počakajte, da se popolnoma posuši.
- Na zračni filter nanesite tanko plast motornega olja, nato pa ga iztisnite z vpojno krpo ali papirnato brisačo.
- Zračni filter ponovno namestite v ohišje zračnega filtra.
- Ponovno namestite in pritrдите pokrov zračnega filtra.

OPOMBA: Za najboljše delovanje je treba filter zamenjati vsako leto.

POKROV ZA BENCIN**⚠ OPOZORILO**

Pokrovček goriva, ki ne tesni, predstavlja nevarnost za požar in ga morate takoj zamenjati.

Pokrovček za gorivo ima filter za enkratno uporabo in ventil za preverjanje. Če je pokrovček za gorivo zamašen, bo motor slabo deloval. Če se delovanje po odvitju pokrovčka izboljša, je lahko ventil za preverjanje poškodovan ali pa zamašen. Če je treba, pokrovček za gorivo namestite nazaj.

MENJAVA MOTORNEGA OLJA

Glejte sliko 10.

- Preden enoto nagnete, preverite, ali je rezervoar za gorivo povsem prazen, saj bo v nasprotnem primeru gorivo iztekalo.
- Motorno olje je treba zamenjati po vsakih 25 urah uporabe. Olje zamenjajte, ko je motorno olje še vedno toplo, vendar ne vroče. Tako bo olje lahko izteklo hitro in v celoti.
- Odstranite pokrovček za dolivanje olja/merilno palico za olje.
- Kosilnico nagnite na bok in počakajte, da olje iz odprtine za dolivanje olja izteče v ustrezno posodo.
- Kosilnico postavite pokonci in ponovno nalijte olje po navodilih v razdelku Dodajanje/preverjanje olja.

OPOMBA: Rabljeno olje morate odložiti na ustrezno odlagalnišče. Za več informacij se obrnite na lokalno prodajalno olja.

VZDRŽEVANJE VŽIGALNIH SVEČK

Glejte sliko 11.

- Za pravilno delovanje motorja morata biti elektrodi na vžigalni svečki ustrezno razmaknjeni in brez umazanije. To preverite tako:
 - Odstranite kapico vžigalne svečke.
 - Očistite vso umazanijo okoli podnožja vžigalne svečke.
 - Odstranite vžigalno svečko z 13/16 in. obojko za vžigalne svečke (ni priložena).
 - Poglejte, ali je vžigalna svečka poškodovana, in jo očistite z jekleno krtačo, preden jo ponovno namestite. Če je izolacija počena ali odkrušena, je treba vžigalno svečko zamenjati.
- OPOMBA:** Pri zamenjavi uporabite naslednje priporočene vžigalne svečke ali podobne: TORCH F7RTC or LG F7RTC.

- Izmerite razmik med elektrodama na svečki. Ustrezen razmik je 0.71 mm–0.79 mm. Če ga morate povečati, previdno upognite spodnjo (zgornjo elektrodo). Če ga morate zmanjšati, nežno tapnite spodnjo elektrodo ob trdo površino.
 - Vžigalno svečko postavite na ustrezno mesto; privijte jo z roko in tako poskrbite za pravilno lego.
 - Privijte s ključem, da stisnete podložko. Če je vžigalna svečka nova, podložko stisnite z 1/2 obrata. Če boste ponovno uporabili staro vžigalno svečko, podložko stisnite z 1/8 do 1/4 obrata.
- OPOMBA:** Nepravilno privita vžigalna svečka bo postala zelo vroča in lahko poškoduje motor.
- Ponovno namestite kapico vžigalne svečke.

VZDRŽEVANJE POGONSKEGA SKLOPA

Glejte sliko 12.

Za zagotavljanje tekočega teka koles, je slednja potrebno pred shranjevanjem očistiti.

- Odstranite kolesni pokrov.
- Odstranite matico in kolo ter ju odmaknite.
- Odstranite protiprašni pokrov, o-obroček, podložko, zatiče in prenos. Očistite morebitno umazanijo s teh predmetov in s konca pogonske gredi s pomočjo suhe krpe. Po potrebi lahko trdovratno umazanijo očistite z nekaj alkohola.

POZOR Ne mažite delov kolesa. Mazivo lahko povzroči okvaro delov kolesa med uporabo, zaradi česar lahko pride do poškodb kosilnice.

- Ponovno namestite prenos, in sicer tako, da puščice gledajo proti prednjemu delu kosilnice. Ponovno namestite zatiče, podložko, e-obroček in pokrov proti prahu.
- Ponovno namestite kolo in matico ter jo privijte. Dobro privijte matico.

ZAMENJAVA KOLES

Glejte sliko 13.

⚠ OPOZORILO

Uporabljajte izključno nadomestna kolesa proizvajalca. Uporaba koles, ki jih ni odobril proizvajalec kosilnice, je nevarna in lahko pride do hudih telesnih poškodb.

- Zaustavite orodje. Prepričajte se, da so se vsi premikajoči se deli popolnoma zaustavili. Počakajte, da se motor ohladi. Zaustavite motor in odklopite kabel vžigalne svečke.
- Odstranite kolesni pokrov.
- Odstranite matico z osi kolesa, nato pa odstranite kolo.
- Zamenjajte ga z novim kolesom in ponovno namestite matico.

SHRANJEVANJE IZDELKA

Če kosilnico shranite za 30 dni ali dlje:

- Če uporabljate stabilizator goriva, sledite navodilom proizvajalca stabilizator, da dodate stabilizator bencina v rezervoarju za gorivo. Motor deluje vsaj 10 minut po dodatku stabilizatorja, da se omogoči stabilizator doseči uplinjač.

⚠ OPOZORILO

Izdelek ne shranjujte z bencinom v rezervoarju v stavbi, kjer lahko hlapi dosegli plamen ali iskro.

- Če ne uporabljate stabilizator goriva, pustite motor teči, dokler je izdelek popolnoma iz bencina.
- Ko se motor ustavi, počakajte, da se rezilo popolnoma ustavi in odklopite kabel vžigalne svečke.
- Ventil za gorivo zaprite
- Kosilnico obrnite na bok (tako da uplinjač gleda navzgor) in očistite koščke trave, ki so se nabrali na spodnji strani plošče kosilnice.
- Očistite spodnjo stran pokrova kosilnice.
- Izdelek obrišite s čisto, suho krpo.
- Preverite čvrstost vseh matic, vijakov, gumbov, sponk, ipd.
- Preglejte gibljive dele za morebitne poškodbe, razpoke in obrabljenost. Kakršne koli poškodovane ali manjkajoče dele dajte na popravilo.
- Kosilnico shranite v dobro prezračevan prostor, ki je čist, suh in zunaj dosega otrok.
- Ne shranjujte v bližini korozivnih snovi, kot so gnojila ali kamena sol.

Spušcanje ročaja pred shranjevanjem:

Glejte sliko 14.

- Odvijte gumb vodila za zagonsko vrv. Odstranite zagonsko vrv iz vodila in počakajte, da se potegne nazaj v motor.
- Popolnoma odvijte gumb krmila na obeh straneh in

zložite zgornji del krmila.

- Na obeh straneh spodnjega dela krmila pritisnite navznoter in privzdignite strani spodnjega dela krmila mimo robov nosilnih elementov krmila.
- Spodnji ročaj zložite naprej, pri čemer pazite, da ne upognete ali priščipnete kontrolnih kablov.

TRANSPORT

- Zaustavite orodje. Prepričajte se, da so se vsi premikajoči se deli popolnoma zaustavili. Izdelek naj se dobro ohladi, preden ga shranite ali transportirate. Odklopite kabel vžigalne svečke.
- Očistite vse tujke z izdelka. Shranite jo na suhem in dobro prezračenem mestu, ki ni na dosegu otrok. Hranite proč od jedkih sredstev, kot so kemikalije za vrtnarjenje in soli za odmrzovanje. Ne shranjujte na prostem.
- Med prevozom z vozilom zavarujte izdelek pred premikanjem ali padcem, da preprečite poškodbe oseb, izdelka ali iztekanje goriva.

⚠ OPOZORILO

Pri dviganju ali nagibanju naprave za namene vzdrževanja, čiščenja, shranjevanja ali transportiranja bodite izredno previdni. Rezilo je ostro. Dele telesa držite proč od rezila, medtem ko je rezilo izpostavljeno.

URNIK VZDRŽEVANJA

	Pred vsako uporabo	Po 1 mesecu ali 20 urah delovanja	Vsake 3 mesece ali vsakih 50 ur delovanja	Vsake 6 mesece ali vsakih 100 ur delovanja	Enkrat letno ali po 300 urah delovanja
Preverite motorno olje	■				
Menjajte motorno olje		■		■	
Preverite zračni filter	■				
Očistite zračni filter.			■		
Menjajte zračni filter					■
Zamenjajte filter za gorivo				■	
Preverite/prilagodite vžigalno svečko				■	
Zamenjajte filter za gorivo					■
Preverite/prilagodite hitrost prostega teka					■
Preverite/prilagodite odmik ventila*					■
Očistite rezervoar za gorivo in filter*				■	
Preverite cev za gorivo					■
Preverite, ali so deli obrabljeni ali poškodovani	■				
Preverite pravilnost delovanja vseh zagon-skih zaklepov in kontrol prisotnosti uporabnika	■				
Prepričajte se, da se rezilo ustavi v 3 sekundah po tem, ko izpustite mehanizem za nadzor prisotnosti upravljalca	■				

*Ta opravila naj izvajajo samo v pooblaščenih servisnih centrih.

OPOMBA: Če izdelek uporabljate v prašnem okolju, ga je treba pogosteje vzdrževati.

Če vrednosti za izdelek presežejo vrednosti, navedene v preglednici, je treba vzdrževanje še naprej izvajati skladno z navedenimi obdobji ali urami vzdrževanja.

ODPRAVLJANJE NAPAK

Problem	Možen vzrok	Rešitev
Ročaj ni v pravilnem položaju.	Ročaj je v napačnem položaju.	Preverite in se prepričajte, da je spodnji del ročaja popolnoma potisnjen nazaj in zaskočen v ustreznem položaju.
	Gumbi na ročaju niso priviti.	Privijte gumbke krmila.
Motor sa nedá naštartovat'.	Ni goriva	Napolnite kosilnico z bencinom. Če se motor še vedno ne zažene, se obrnite na pooblaščen servisni center.
	Motor je zalit.	Počakajte 15 minut, nato poskušajte kosilnico ponovno zagnati. Ne vbrizgajte goriva pred zagonom.
	Vlečenje zagonske vrvi je težje kot takrat, ko je bila nova.	Se obrnite na pooblaščen servisni center.
Kosilnico je težko potiskati.	Trava je previsoka za košnjo. Ohišje in rezilo kosilnice potiskate skozi težko travo. Višina košenja je prenizka.	Dvignite višino košnje.
	Sklop koles je treba očistiti.	Očistite sklop koles. Glejte vzdrževanje pogonske opreme.
Kosilnica vibrira pri višji hitrosti.	Rezilo ni uravnoteženo.	Zamenjajte rezilo.
	Motorna gred je ukrivljena.	Zaustavite orodje. Prepričajte se, da so se vsi premikajoči se deli popolnoma zaustavili. Počakajte, da se motor ohladi. Odklopite kabel vžigalne svečke. Preglejte za primer poškodb. Pred ponovnim zagonom naj napako popravi pooblaščen serviser.
Lovilnik trave se ne polni s travo, čeprav se trava kosi.	Izstresišče je zamašeno.	Zaustavite orodje. Prepričajte se, da so se vsi premikajoči se deli popolnoma zaustavili. Počakajte, da se motor ohladi. Odklopite kabel vžigalne svečke. Odstranite zbiralnik in dvignite pokrov praznilne cevi. Rezilo je ostro, zato se ga ne dotikajte. Odstranite umazanijo iz praznilne cevi.

Na dosiahnutie jednoduchej obsluhy a prevádzky boli pri navrhovaní tejto benzínová kosačka na trávu najvyššou prioritou bezpečnosť, výkon a spoľahlivosť.

ÚČEL POUŽITIA

Benzínová kosačka na trávu je určená len na vonkajšie použitie.

Tento produkt je určený na domáce použitie. Rezné ostrie by sa malo otáčať približne rovnobežne so zemou, nad ktorou sa pohybuje. Pri kosení sa musia všetky štyri kolesá dotýkať zeme.

Výrobok predstavuje chodcom kontrolovanú kosačku (chodce kráča za kosačkou), ktorá je tlačaná rukami alebo navádzaná obsluhou s využitím funkcie vlastného pohonu.

Produkt sa nikdy nesmie obsluhovať, keď kolieska nie sú na zemi. Nesmie byť ťahaná ani sa nesmie na nej jazdiť. Nesmie sa používať na strihanie iných ako domácich trávnikov.

Nepoužívajte na žiadne iné účely.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VÝSTRAHY

⚠ VAROVANIE

Pri používaní tohto produktu sa musia dodržiavať bezpečnostné zásady. Pre vašu vlastnú bezpečnosť a bezpečnosť okolostojacich osôb si pred použitím produktu prečítajte tento návod. Odložte si tento návod na neskoršie použitie.

⚠ VAROVANIE

Aby nedošlo k vážnemu poraneniu, nepoužívajte zariadenie, pokiaľ ste si predtým dôkladne s porozumením neprečítali tento návod na obsluhu. Ak nerozumiete výstraham a inštrukciám v návode, nepoužívajte produkt. Zavolajte do vášho najbližšieho autorizovaného servisného strediska, ak potrebujete pomoc.

OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ

- Kosačka trávy dokáže amputovať ruky a nohy a vymršťovať predmety. Pochybenie pri dodržiavaní bezpečnostných pokynov tak môže spôsobiť vážny úraz alebo usmrtenie.
- Oboznámte sa s ovládacími prvkami a správnu obsluhu produktu.
- Pred každým použitím skontrolujte, či všetky ovládacie prvky a bezpečnostné zariadenia fungujú správne. Produkt nepoužívajte, ak hlavný spínač nevypína motor.
- Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám so zníženými fyzickými, duševnými alebo zmyslovými schopnosťami alebo osobám, ktoré nie sú oboznámené s týmto

návodom, obsluhovať, čistiť alebo vykonávať údržbu tohto produktu. Miestne platné predpisy môžu obmedzovať dobu použitia kosačky. Deti musia byť pod primeraným dozorom, aby sa nemohli s produktom hrať.

- Pri práci so zariadením buďte ostražití, sledujte, čo robíte a používajte zdravý rozum. Nepoužívajte tento produkt, keď ste unavení, chorí alebo pod vplyvom, alkoholu, drog alebo liekov. Chvíľa nepozornosti počas obsluhy produktu môže spôsobiť závažné osobné poranenie.
- Používajte hrubé dlhé nohavice, odev s dlhými rukávmi a masívnu nešmykľavú obuv. Nenoste krátke nohavice a sandály ani nechodte naboso. Nenoste odev, ktorý je voľný alebo má voľne visiace šnúrky či pútka.
- Vždy noste bezpečnostné okuliare s bočným ochranným štítom.
- Pri práci so strojom používajte neustále chrániče sluchu a ochranné okuliare. Ak pracujete v prašnom prostredí, noste nasadený respirátor.
- Použitie ochrany sluchu znižuje schopnosť počuť zvukové výstrahy (výkriky alebo alarmy). Operátor musí dávať zvlášť pozor, čo sa deje v pracovnej oblasti.
- Pri používaní podobných nástrojov v blízkosti sa zvyšuje riziko poranenia sluchu a potenciál pre ostatné osoby, ktoré vstúpia do pracovného priestoru.
- Vždy dbajte na pevnú oporu nôh, najmä na svahoch. Udržujte bezpečný postoj a rovnováhu. Nepreceňujte sa. Preceňovanie sa môže spôsobiť stratu rovnováhy.
- Produkt používajte na svahoch krížom, nikdy nie nahor a nadol. Ak meníte smer, buďte veľmi opatrní.
- Produkt nepoužívajte v blízkosti prudkých svahov, priekop, veľmi strmých svahov alebo násypov. Nedostatočne stabilný postoj môže byť príčinou ukľznutia a pádu.
- Naplánujte si postup kosenia, aby ste nemuseli vyprázdňovať materiál na cesty, verejné chodníky, k okolostojacim osobám a pod. Tiež zabráňte vyvrhávaniu materiálu proti stenám alebo prekážkam, ktoré môžu spôsobiť, že sa materiál môže odraziť naspäť smerom k obsluhu.

PRACOVNÝ PRIESTOR

- Nikdy nepoužívajte produkt, keď sú v blízkosti do 15 m osoby, najmä deti alebo domáce zvieratá, z dôvodu nebezpečenstva vymrštenia objektov pri kontakte s čepelou.
- Predmety vymrštené nožom kosačky môžu spôsobiť veľmi vážne poranenia osôb. Dôkladne skontrolujte priestor, kde sa má zariadenie používať a odstráňte všetky kamene, paličky, kov, drôty, kosti, hračky a iné cudzie predmety. Myslite na to, že do rezných zariadení sa môžu zamotať vodiče alebo vlákna.
- Produkt používajte len na dennom svetle alebo pri dostatočnom umelom osvetlení. Obsluhujúci musí mať jasný výhľad na pracovný priestor, aby mohol identifikovať potenciálne nebezpečenstvo.

- Nepracujte s mechanickými nástrojmi vo výbušných atmosférach, napríklad v blízkosti zápalných tekutín, plynov alebo prachu. Zariadenie vytvára iskry, ktoré môžu podpáliť takýto prach alebo výpary.
- Nepracujte so zariadením na mokrej trávě alebo v daždi.
- Nepoužívajte produkt, keď hrozí riziko blesku.
- Užívateľ alebo obsluha stroja sú zodpovední za nehody alebo škody na majetku a za nebezpečenstvo vzniknuté pri prevádzke stroja.
- Tragické nehody môžu nastať ak nie je obsluha upozornená na prítomnosť detí. Deti sú často zaujaté strojom a kosením. Nikdy sa nespoliehajte na to, že deti ostanú tam, kde ste ich naposledy videli.
- Deťom zabráňte v prístupe na plochu kosenia a zabezpečte, aby na ne dávala pozor zodpovedná dospelá osoba, nie obsluha, ktorá upozorní na nutnosť vypnutia výrobku, ak dieťa vstúpi na plochu.
- Maximálny pozor dávajte pri približovaní k slepým rohom, kríkom, stromom či iným predmetom s prevísajúcimi vetvami, ktoré môžu brániť vášmu výhľadu.
- Pracovisko udržiavajte v čistote. Prepchané alebo tmavé miesta zvyšujú pravdepodobnosť nehôd.

KOSAČKA TRÁVNÍKA – BEZPEČNOSTNÉ VÝSTRAHY

- Pred použitím vždy vizuálne skontrolujte, či ostria, maticové skrutky ostria a strihacia jednotka nie sú opotrebované alebo poškodené.
- Opotrebované alebo poškodené ostria a maticové skrutky vymieňajte v súpravách, aby sa zachovalo vyváženie.
- Kosačku nikdy neprevádzkujte, ak sa pri uvoľnení ovládača prítomnosti obsluhy motor nezastaví.
- Neprevádzkujte výrobok bez celej trávy catcher alebo stráže samozatváracie výpustného otvoru na mieste.
- Čepeľ na tomto produkte je ostrá. Pri montáži, výmene, čistení alebo kontrole zaistenia maticových skrutiek buďte opatrní a používajte pevné rukavice.
- Prineste produkt to autorizovaného servisného centra na výmenu poškodených alebo nečitateľných štítkov.
- Skontrolujte všetky skrutky, matice v častých intervaloch či sú riadne utiahnuté, aby sa zaistila bezpečná prevádzka produktu.
- Často kontrolujte zberač trávy, či nie je opotrebovaný, prederavený alebo poškodený. To môže spôsobiť vymrštenie predmetov smerom k obsluhujúcemu.
- Pred použitím produktu vymeňte všetky potrebené alebo poškodené diely.
- Motor opatrne zapnite; používateľ musí stáť za riadidlami, v zóne bezpečnej pre obsluhu. Produkt nikdy neštartujte, ak:
 - všetky štyri kolieska nie sú na zemi,
 - Žľab na vyprázdňovanie trávy je odhalený a nie je chránený košom na trávu a krytom žľabu na vyprázdňovanie trávy.
- ruky a nohy všetkých osôb nie sú mimo rezného krytu,
- Na nástroj nevyvíjajte silu. Svoju úlohu splní lepšie a bezpečnejšie, keď s ním budete pracovať pri rýchlosti, pre ktorú je určený.
- Výrobok nepreťažujte. Kosenie dlhej hustej trávy môže spôsobiť pokles otáčok motora a prerušenie napájania. Pri kosení dlhej hrubej trávy nastavte pri prvom kosení vysokú výšku kosenia, čo pomôže znížiť namáhanie.
- Keď prechádzate povrchy so štrkom, zastavte ostrie.
- Produktu neťahajte dozadu, pokiaľ to nie je absolútne nevyhnutné. Ak musíte odtrhnúť zariadenie od steny alebo prekážky, najskôr sa pozrite dole a za seba, aby nedošlo k prevráteniu alebo potiahnutiu zariadenie po vašich nohách.
- Zastavte motor a počkajte, kým sa ostria nezastavia, ak je potrebné kosačku nakloniť pri prechode cez iné ako bezpečené povrchy a pri prevoze zariadenia na miesto kosenia a z neho.
- S nástrojom nikdy nepracujte, keď má poškodené vodiace lišty alebo kryty alebo nemá nasadené bezpečnostné zariadenia, napríklad odchyľovače alebo zberač trávy.
- Nenakláňajte kosačku pri štartovaní alebo počas behu motora. Odkryje sa tým ostrie a zvýši pravdepodobnosť vymrštenia predmetov.
- Podľa pokynov spustíte motor a nedávajte ruky ani nohy do blízkosti rezného priestoru. Nedávajte ruky alebo nohy do blízkosti rotujúcich dielov ani pod ne. Výstupné otvory musia byť vždy čisté. Neštartujte motor, ak stojíte pred vyvrhacím otvorom.
- Produkt nikdy nedvíhajte ani neprenášajte, keď motor beží.
- Stroj po použití uskladnite na suchom, dobre vetranom a uzamknutom mieste mimo dosahu detí.
- Dodržujte pokyny výrobcu pre riadnu obsluhu a prevádzku a inštaláciu príslušenstva. Používajte výhradne príslušenstvo schválené výrobcom.
- Nepracujte so zariadením v stiesnených priestoroch, kde sa môžu hromadiť výpary oxidu uhoľnatého.
- Nemeňte nastavenia regulátora motora ani neprekračujte otáčky motora.
 - Zastavte motor, počkajte na úplné zastavenie noža, nechajte výrobok úplne vychladnúť a odpojte vodič zapalovacej sviečky;
 - vždy, keď necháte produkt bez dozoru (aj pri likvidácii odrezkov trávy).
 - pred odstránením zablokovania či uvoľnením zaneseného žľabu na vyprázdňovanie
 - pred kontrolou, čistením alebo prácou na zariadení
 - po zásahu cudzím predmetom – pred opätovným spustením a použitím zariadenia skontrolujte, či zariadenie nie je poškodené a v prípade potreby vykonajte opravy.
 - pred odpojením skrinky na trávu alebo otvorením

- kryptu vyprázdnovacieho žľabu trávy
- Pred doplňovaním paliva
- ak zariadenie začne neštandardne vibrovať (ihned skontrolujte)
 - skontrolujte poškodenie, najmä na čepeliach,
 - všetky poškodené diely vymeňte alebo opravte
 - skontrolujte a utiahnite prípadne uvoľnené diely
- Ak zariadenie narazí na cudzí predmet, postupujte nasledovne:
 - Zastavte nástroj a odpojte vodič zapalovacej sviečky.
 - Dôkladne skontrolujte, či kosačka a lapač trávy nevykazujú žiadne poškodenie.
 - Všetky poškodenia najskôr odstráňte/nechajte opraviť v autorizovanom servise skôr, ako znova naštartujete kosačku.
- Vyhýbajte sa dierám, vyjazdeným kolajám, vyvýšeninám, kameňom, alebo iným skrytým predmetom. Nerovný terén môže byť príčinou poklznutia a pádu.
- Pred odložením do akéhokoľvek puzdra nechajte motor vychladnúť.
- Ak chcete znížiť riziko požiaru, udržiavajte priestor, v ktorom skladujete motor, tlmič a benzín, bez trávy, listov alebo nadmerného množstva oleja.
- Ak potrebujete vypustiť palivovú nádrž, vykonajte to vonku.
- Pred vykonávaním akejkoľvek úpravy, prepravou či skladovaním výrobku odpojte vodič zapalovacej sviečky. Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia výrobku.
- Toto zariadenie je veľmi hlučné a v prípade, že nevykonáte žiadne prísne opatrenia, ktoré by zamedzili vystaveniu hluku, znížili hluk alebo nebudete používať ochranu sluchu, môže dôjsť k trvalej strate sluchu.

OPRAVY

- Stroj smie byť opravovaný iba v autorizovanom servise. Neodborná údržba alebo opravy môžu byť príčinou úrazu alebo vážneho poškodenia stroja.
- Pri servise používajte len originálne náhradné diely výrobcu. Použitie nedovolených dielov môže spôsobiť nebezpečenstvo úrazu alebo poranenia užívateľa alebo poškodenie stroja.

POZNÁMKA: Vykonávajte len úlohy uvedené v tomto návode. Ak chcete vykonať servis, prineste produkt do autorizovaného servisného centra.

Tento návod si odložte pre budúce použitie. Dôkladne si prečítajte pokyny uvedené v časti informácie o používaní stroja. Ak niekomu požičiate produkt, priložte k nemu aj tento návod.

ZVYŠKOVÉ RIZIKÁ:

Aj keď sa nástroj používa podľa predpisu, nie je možné eliminovať určité zvyškové rizikové faktory. Pri použití

vznikajú nasledujúce riziká a obsluhujúca osoba musí venovať zvláštnu pozornosť, aby nedošlo k nasledovnému:

- Zranenie spôsobené vibráciami.
 - Vždy používajte správny nástroj pre danú úlohu. Používajte určené rukoväte a obmedzte pracovný čas a mieru rizika.
- Zranenie spôsobené hlukom
 - Vystavovanie hluku môže spôsobiť poranenie sluchu. Používajte ochranu sluchu a obmedzte expozíciu.
- zranenie pri kontakte s čepelami,
- Poranenia spôsobené odhadzovanými predmetmi

OBMEDZENIE RIZIKA

Boli hlásené prípady, kedy vibrácie z ručných nástrojov u niektorých osôb prispeli k stavu nazývanému Raynaudov syndróm. K symptómom patria: tŕpnutie, znecitlivenie a blednutie prstov, zvyčajne zjavné po vystavení zime. Je známe, že k vývoju týchto symptómov prispievajú: dedičné faktory, vystavovanie zime a vlhkosti, diéta, fajčenie a pracovné návyky. Opatrenia, ktoré môže vykonať obsluhujúca osoba na možné zníženie účinkov vibrácií:

- V studenom počasí udržiavajte svoje telo v teple. Pri práci s produktom noste rukavice, aby ste mali ruky a zápästia v teple. Boli hlásené prípady, kedy hlavným faktorom prispievajúcim k Raynaudovmu syndrómu bolo studené počasie.
- Po každom určitom časovom úseku prevádzky cvičte, aby ste zlepšili krvný obeh.
- Počas práce si doprajte časté prestávky. Obmedzte počet vystavení za deň.

Ak zistíte ktorýkoľvek zo symptómov tohto stavu, okamžite prerušte používanie zariadenia, navštívte svojho lekára a povedzte mu o symptómoch.

VAROVANIE

Pri dlhodobom alebo zvýšenom používaní môže dôjsť k zraneniam. Pri používaní nástroja príliš dlhé obdobia si vždy doprajte pravidelné prestávky.

SYMBOLY

Na tomto zariadení môžu byť použité niektoré z nasledujúcich symbolov. Preštudujte si ich a naučte sa ich význam. Nesprávna interpretácia týchto symbolov vám umožní pracovať so zariadením lepšie a bezpečnejšie.



Predbežné opatrenia týkajúce sa vašej bezpečnosti.



Na zníženie nebezpečenstva poranenia si musí užívateľ pred použitím tohto produktu prečítať a pochopiť návod na obsluhu.



Používajte chrániče zraku a sluchu.



Nepracujte na svahoch strmších ako 15°. Na strmých svahoch koste po vrstevniciach, nikdy nie hore a dolu svahom.



Udržujte všetky časti tela a oblečenie mimo akúkoľvek pásov alebo iných pohyblivých dielov.



Aby nedošlo k zraneniu, drž sa ďalej od pohyblivých častí po celú dobu.



Nebezpečenstvo! Nedávajte ruky a nohy do blízkosti.



Nebezpečenstvo odskočenia. Všetci okolostojace osoby musia byť vo vzdialenosti minimálne 15 m.



Na zníženie rizika poranenia alebo poškodenia sa vyhýbajte kontaktu s horúcim povrchom.



Počas plnenia paliva alebo počas manipulácie s palivom nefajčite a neaprobujte sa k otvoreným plameňom a iskrám.



Kosenie s prázdnyim zachytávačom



Keď je zachytávač plný, prerušte kosenie.



Nedotýkajte sa horúceho kovového povrchu.



Pred vykonávaním akejkoľvek údržby na výrobku, odpojte káblovú koncovku zo zapalovacej sviečky.



Pomaly odskrutkujte uzáver palivovej nádrže, aby došlo k uvoľneniu tlaku a aby sa palivo nerozlialo okolo uzáveru.



Opatrne nalejte palivo do nádrže.



Pevne stlačte banku nastrekovača 3-krát.



Ovládač prítomnosti obsluhy podržte stlačený pri rukováti.



Poťahujte lanko štartéra, kým sa motor nespustí.



Koste križom cez povrch svahu. Vyhnite sa koseniu nahor a nadol.



Odstráňte všetky predmety, ktoré by mohli byť vymrštené rotujúcim ostrím.



Okolostojacich udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od zariadenia.



Palivo a jeho výpary sú výbušné a môžu spôsobiť vážne popáleniny alebo smrť.



Palivo a jeho výpary sú mimoriadne horľavé a výbušné. Požiar alebo explózia môžu spôsobiť závažné popáleniny alebo smrť.



Používajte len bezolovnatý benzín pre motorové vozidlá s oktanovým číslom 87 [(R + M)/2] a viac.



Používajte olej SAE 30/10W-30 API-SJ.



Vyhovuje všetkým regulačným normám v krajine EÚ, v ktorej bol výrobok zakúpený.



Euroázijská značka zhody



Ukrajinské označenie zhody



Ovládač prítomnosti obsluhy podržte stlačený pri rukováti, aby ste zachovali chod motora. Ovládač prítomnosti obsluhy uvoľnite, ak chcete výrobok zastaviť.



Garantovaná hladina akustického výkonu je 96 dB.



Samostatný pohon: Ak ovládaci páčku potiahnete smerom k rukováti, kosačka sa bude sama pohybovať.



Zastavte zariadenie.

OPIS

Pozrite si obrázok 1.

1. Gumový balónik

2. Olejové viečko/odmerka
3. Palivové viečko
4. Rukoväť štartéra
5. Tlačidlo rukoväte
6. Vzduchový filter
7. Ovládanie prítomnosti operátora
8. Zberač trávy
9. Páka nastavenia výšky
10. Ovládanie pohonu
11. Zadné vyprázdňovacie dvierka
12. Päťka zapalovacej sviečky
13. Tlačidlo vodidla lanka

MONTÁŽ

ROZBAL'OVANIE

Tento produkt vyžaduje montáž.

- Dôkladne skontrolujte zariadenie, či počas prepravy nedošlo k žiadnemu porušeniu alebo poškodeniu.
- V prípade, že sú niektoré diely poškodené alebo chýbajú, požiadajte o pomoc servis zákazníkom spoločnosti Ryobi.

ZÁSIELKOVÝ ZOZNAM

Kosačka	Vodiaci prvok lanka
Zberač trávy	Podložka
Návod na obsluhu	Matica
Hárok s obrázkami	Vodiaci prvok kábla

VAROVANIE

Ak nejaké predmety chýbajú alebo sú viditeľne poškodené, nepracujte s týmto strojom, kým sa súčasť nevymenia. Pri používaní produktu s poškodenými alebo chýbajúcimi dielmi by mohlo dôjsť k vážnemu osobnému poraneniu.

VAROVANIE

Nepokúšajte sa modifikovať produkt, alebo vytvoriť príslušenstvo, ktoré nie je odporučené pre použitie s týmto produktom. Akékoľvek úpravy alebo prestavby môžu mať za následok nebezpečné podmienky vedúce k vážnym osobným poraneniam.

VAROVANIE

Bezpečnostné kosačka systémy a funkcie nesmie byť manipulované alebo zakázať.

VAROVANIE

Nikdy nenasadzujte ani neupravujte žiadne príslušenstvo, keď je zariadenie v prevádzke. Ak nezastavíte motor, môže dôjsť k závažnému osobnému poraneniu.

VAROVANIE

Aby ste zabránili náhodnému naštartovaniu, ktoré by mohlo spôsobiť vážne zranenia, pri montáži súčastok vždy odpojte kábel zapalovacej sviečky motora.

VAROVANIE

Nikdy nepracujte s kosačkou, pokiaľ nemá nasadené a funkčné príslušné bezpečnostné zariadenia. Kosačku nikdy nepoužívajte, ak sú ochranné prvky a zariadenia poškodené. Obsluha stroja s chýbajúcimi alebo vadnými súčastkami môže spôsobiť vážne poranenia.

INŠTALÁCIA

Pozrite si obrázok 2.

- Nasadíte rukoväť do správnej prevádzkovej polohy a zaistíte utiahnutím tlačidla rukoväti.
- Uvoľnite tlačidlo vodidla lanka, umiestnite lanko štartéra na rukoväť a potom znova zaistíte utiahnutím tlačidla.
- Namontujte zberač trávy.

PREVÁDZKA

PALIVO A PLNENIE PALIVOVEJ NÁDRŽE

VAROVANIE

S palivom vždy manipulujte opatrne; je vysoko zápalné.

- Používajte čerstvé palivo.
- Skladujte benzín v nádobách, určených len na tento účel.
- Palivo dolievajte vždy vonku, v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov iskrenia a otvoreného ohňa. Nevýdychujte výpary paliva. Počas plnenia paliva alebo počas manipulácie s palivom nefajčite a nepribližujte sa k otvoreným plameňom a iskrám.
- Dbajte na to, aby benzín alebo olej neprišiel do kontaktu s vašou pokožkou.
- Benzín a olej nedávajte do blízkosti očí. Ak sa benzín alebo olej dostanú do kontaktu s očami, ihneď ich omyte čistou vodou. Ak je očná sliznica podráždená, ihneď vyhľadajte lekára.
- Vyliaty benzín hneď vyčistite.
- Palivo doplňte po odporúčanú výšku hladiny.

PLNENIE PALIVOVEJ NÁDRŽE

Pozrite si obrázok 3.

VAROVANIE

Pred plnením paliva vždy vypnite motor a nechajte ho aspoň 5 minút chladnúť. Nikdy neodstraňujte viečko palivovej nádrže ani nepridávajte benzín do zariadenia, keď je motor spustený alebo horúci. Pred spustením motora sa postavte do vzdialenosti minimálne 9 m od miesta, kde ste nalievali palivo do nádrže. Nefajčite. Pri nerespektovaní tejto výstrahy by mohlo dôjsť k vážnemu poraneniu osôb.

VAROVANIE

Neprepĺňajte. Naplňte palivovú nádrž na 25 mm pod hornej časti paliva krku. Po doplnení paliva nikdy nenakláňajte kosačku viac ako 25 stupňov, inak by mohlo dôjsť k úniku paliva a riziku vzniku požiaru a pod.

- Vyčistite povrch okolo uzáveru, aby nedošlo k kontaminácii paliva.
- Pomaly odskrutkujte uzáver palivovej nádrže, aby došlo k uvoľneniu tlaku a aby sa palivo nerozlialo okolo uzáveru. Položte viečko na čistý povrch.
- Opatrne nalejte palivo do nádrže. Dávajte pozor, aby ste palivo nerozliali.
- Vyčistite a skontrolujte tesniacu manžetu a potom opatrne znova nasadte všetky viečka paliva a zásobníka.
- Akýkoľvek rozliaty benzín ihneď utrite. Pred spustením motora sa presuňte 9 m (30 stôp) od miesta na doplnenie paliva.

POZNÁMKA: Pri prvom použití náradia je úplne normálne, že sa z nového motora dymí.

PRIDÁVANIE/KONTROLA MOTOROVÉHO OLEJA

Pozrite si obrázok 3.

Motorový olej má významný vplyv na výkonnosť motora a prevádzkovú životnosť. Pre všeobecné použitie pri všetkých teplotách sa odporúča SAE 10W-30. Vždy používajte 4-cyklu motorový olej, ktorý spĺňa alebo prekračuje požiadavky na klasifikáciu API službu SJ.

POZNÁMKA: Nesaponátové alebo 2-taktné motorové oleje poškodia motor a nesmú sa používať.

Doplnenie motorového oleja:

- Zabezpečte, aby bola kosačka vodorovne a priestor v okolí viečka/odmerky čistý.
- Odstráňte viečko a tesnenie z nádoby na olej.
- Odskrutkujte uzáver/meracu tyčinku oleja a vyberte ju.
- Pomaly dopĺňajte olej. Doplnite po čiaru „Full“ na odmerke. Neprepĺňajte.

POZNÁMKA: Pri kontrole hladiny oleja nasadte

odmerku do plniaceho otvoru na olej, ale nezaskrutkujte.

- Znova namontujte olejové viečko/odmerku a zaistite.

Kontrola motorového oleja:

- Zabezpečte, aby bola kosačka vodorovne a priestor v okolí viečka/odmerky čistý.
- Demontujte uzáver olejovej nádrže/ponornú mierku. Utrite dočista a znova nasadte na plniaci otvor oleja, ale nezaskrutkujte.
- Znova nasadte olejové viečko / odmerku a skontrolujte hladinu oleja. Podľa potreby doplňte olej.

ŠTARTOVANIE A ZASTAVENIE KOSAČKY

Pozrite si obrázok 3.

VAROVANIE

Nikdy neštartujte ani nespúšťajte motor v uzavretom alebo nedostatočne vetranom priestore – pri nadýchaní výfukových plynov hrozí usmrtenie.

ŠTARTOVANIE MOTORA

- Pevne stlačte banku nastrekovača 3-krát.

POZNÁMKA: Tento krok je zvyčajne potrebný pri štartovaní motora, ktorý už niekoľko minút bežal.

- Podržte páčku ovládania prítomnosti operátora dole oproti rukoväti.
- Poťahujte lanko štartéra, kým sa motor nespustí. Neťahajte za rukoväť štartéra viac ako 4-krát. Lanko štartéra uvoľňujte pomaly, aby sa nevyvrstilo.

POZNÁMKA: V chladnejšom počasí môže byť potrebné opakovať štartovacie kroky. V teplejšom počasí môže nadmerné štartovanie spôsobiť zahalenie a motor nenašartuje. Ak zahltíte motor, niekoľko minút počkajte a až potom skúste znova naštartovať a neopakujte štartovacie kroky.

ZASTAVENIE MOTORA

Uvoľnite páčku ovládania prítomnosti operátora a počkajte, kým sa motor úplne nezastaví.

POHON ZARIADENIA

Pozrite si obrázok 4.

- Samostatný pohon: Podržte páčku ovládania prítomnosti operátora a súčasne ťahajte páčku ovládania prítomnosti operátora smerom k rukoväti. Uvoľnite páčku ovládania prítomnosti operátora a pohon kolesa sa zastaví.
- Ak chcete manuálne poháňať: Podržte páčku ovládania prítomnosti operátora. Neaktivujte páčku ovládania pohonu.

NASTAVENIE VÝŠKY NOŽA

Pozrite si obrázok 5.

Pri preprave nastavte kolesá kosačky na najnižšiu sekáciu

úroveň. Pred prvým použitím kosačky nastavte sekáciu polohu na výšku ktorá je najvhodnejšia pre váš trávnik. Priemerný trávnik by mal v studených mesiacoch mať 38 mm až 50 mm a v teplejších mesiacoch 50 mm až 76 mm.

Nastavenie výšky ostria

- Zastavte kosačku a počkajte, kým sa ostrie úplne nezastaví.
- Pre zdvihnutie výšky noža uchopte páku nastavenia výšky a posuňte ju smerom k zadnej časti kosačky.
- Pre zníženie výšky noža uchopte páčku nastavenia výšky a posuňte ju smerom k prednej časti kosačky.

TIPY NA KOSENIÉ

- Skontrolujte, či sa v kosačke nenachádzajú kamene, paličky, drôty či iné predmety, ktoré by mohli poškodiť ostria alebo motor kosačky trávy. Takéto predmety môžu byť vymrštené kosačkou ktorýmkoľvek smerom a môžu spôsobiť vážne poranenia obsluhu alebo okolostojacim osobám, alebo môžu spôsobiť materiálne škody.
- Najlepší výkon dosiahnete, keď vždy odstrihnete maximálne jednu tretinu celkovej výšky trávy.
- Ak kosíte vysokú trávu, znížte rýchlosť chôdze pre zefektívnenie kosenia a správne vysypávanie odrezkov.
- Nekoste mokrú trávu. Prilepí sa k spodnej časti plošiny a zabráni správne hromadeniu či vyprázdňovaniu zvyškov trávy.
- Nová alebo hustá tráva môže vyžadovať užšiu reznú dráhu.
- Keď je palivová nádrž prázdna a pred doplnením paliva nakloňte kosačku na ľavú stranu s palivovým viečkom v najvyššej polohe. Zabráni tak rozliatiu paliva. Odstráňte vodič zapalovacej sviečky, aby nedošlo k neúmyselnému spusteniu. Ostrie je ostré, vyhýbajte sa kontaktu s ním. Skontrolujte ostrie a spodnú stranu dosky, či neexistuje poškodenie alebo nánosy sutiny. V prípade potreby vyčistite. Skontrolujte zabezpečenie maticovej skrutky ostria.

OBSLUHA NA SVAHU

Pozrite si obrázok 6.

- Svahy sú hlavným faktorom pri poklznutiach a pádoch, ktoré môžu mať za následok veľmi vážne poranenia. Obsluha na svahoch si vyžaduje zvýšenú opatnosť. Ak sa na svahu cítite neisto, nekoste tam. Nikdy sa nesnažte kosiť na svahoch so sklonom väčším ako 15 stupňov. Pri kosení na svahoch nepoužívajte hnacie kolesá.
- Na strmých svahoch koste po vrstevniciach, nikdy nie hore a dolu svahom. Ak meníte smer, buďte veľmi opatrní.
- Vyhľadávajte otvory, vyjazdené koľaje, kamene, skryté predmety alebo vyvýšeniny, ktoré môžu spôsobiť zakopnutie alebo poklznutie a vyhnite sa im. Vysoká tráva môže skrývať prekážky. Odstráňte všetky predmety, napríklad kamene, konáre apod., ktoré môžu

byť vymrštené sekacím nožom.

- Vždy majte pevnú oporu nôh. Ukľznutie a pád môžu mať za následok ťažké ublíženie na zdraví. Ak máte pocit straty rovnováhy, okamžite uvoľnite ovládač prítomnosti obsluhy.
- Nikdy nekoste v blízkosti prudkých svahov, priekop alebo hrádzí, mohli by ste stratiť pevný postoj a rovnováhu.

VYPRÁZDŇOVANIE ZBERAČA TRÁVY

Pozrite si obrázok 7.

- Zastavte kosačku a počkajte, kým sa ostrie úplne nezastaví.
- Nadvihnite zadné dvierka pre vyprázdňovanie
- Uchopte zberač trávy za jeho rukoväť a zdvihnite ho z kosačky.
- Vyprázdňte zberný kôš.
- Nadvihnite zadné vyprázdňovacie dvierka a znova namontujte zberač trávy.

VAROVANIE

Pri dvíhaní alebo nakláňaní zariadenia za účelom údržby, čistenia, uskladnenia alebo prepravy buďte veľmi opatrní. Ostrie je ostré – aj keď je motor zastavený, ostria sa napriek tomu môžu pohybovať. Keď je ostrie odkryté, nepribližujte k nemu žiadnu časť tela.

ÚDRŽBA

VAROVANIE

Po uvoľnení ovládača prítomnosti obsluhy pravidelne kontrolujte, či sa nôž v priebehu 3 sekúnd zastaví. Ak sa výrobok po 3 sekundách nezastaví, zaneste ho do autorizovaného servisného strediska.

VAROVANIE

V prípade, že výrobok nie je správne udržiavaný, môže byť životnosť výrobku znížená, a vstavané bezpečnostné prvky, nemusí správne fungovať, čo zvyšuje potenciál pre vážne zranenie. Výrobok udržiavajte v dobrom prevádzkovom stave.

VAROVANIE

Predtým, ako vykonáte akúkoľvek údržbu, zastavte zariadenie a počkajte, kým sa ostrie úplne nezastaví, potom odpojte vodič zapalovacej sviečky od zapalovacej sviečky. Pri nerešpektovaní tejto výstrahy by mohlo dôjsť k vážnemu poraneniu osôb.

VAROVANIE

Pri servise používajte len originálne náhradné diely výrobcu. Použitie iných ako originálnych dielov môže spôsobiť poškodenie výrobku alebo byť príčinou nebezpečenstva.

VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA

Môžete vykonávať úpravy a opravy popísané v tejto príručke. Pri ostatných opravách sa obráťte na autorizovaného servisného zástupcu.

- Pri čistení plastových dielov nepoužívajte rozpúšťadlá. Veľa plastov je citlivých na poškodenie rôznymi typmi komerčných rozpúšťadiel a môžu byť nimi poškodené. Na odstránenie špiny, prachu, oleja, maziva a pod. použite čisté tkaniny.
- Pravidelne a často kontrolujte všetky matice a skrutky na ich správne utiahnutie, zaisťujú sa tak bezpečná prevádzka kosačky.
- Odstráňte akékoľvek nánosy trávy alebo lístia na motore alebo kryte motora alebo v ich okolí. Občas kosačku vyutierajte suchou utierkou. Nepoužívajte vodu.
- Pravidelne a často kontrolujte zachytávač trávy či nie je opotrebovaný alebo poškodený.

VAROVANIE

Dbajte na to, aby do kontaktu s plastovými dielmi nikdy neprišli do kontaktu brzdové kvapaliny, benzín, ropné produkty, prenikavé oleje a pod. Chemikálie môžu poškodiť, oslabiť či zničiť plast, čo môže spôsobiť závažné osobné poranenie.

MAZANIE

Všetky ložiská náradia boli výrobcom namazané dostatočným množstvom vysokoúčinného maziva, ktoré vystačí na celú dobu životnosti kosačky pri normálnych podmienkach používania. Žiadne ďalšie mazanie ložísk nie je potrebné.

VAROVANIE

Vždy chráňte svoje ruky nosením rukavíc a/alebo obaľujte ostrie noža handrami a inými materiálmi, ak prevádzkate údržbu noža. Pri nesprávnej manipulácii s ostrím by mohlo dôjsť k závažnému poraneniu osôb.

VÝMENA SEKACIEHO NOŽA

Pozrite si obrázok 8.

Pri výmene noža kosačky dávajte pozor. Dávajte pozor, aby nedošlo k zachyteniu prstov medzi pohyblivý nôž a pevne namontované diely výrobku.

Najlepšie výsledky dosiahnete, keď budete udržiavať ostrie kosačky naostrené. Okamžite vymeňte ohnutý alebo poškodený kotúč.

VAROVANIE

Používajte len náhradné ostria schválené výrobcom kosačky. Používanie ostria neschváleného výrobcom kosačky je nebezpečné a mohlo by spôsobiť závažné poranenie, poškodenie kosačky alebo stratu záruky.

VAROVANIE

Predtým, ako nakloníte kosačku pri vymieňaní ostria, najskôr vypustite palivo.

- Zastavte nástroj a odpojte vodič zapaľovacej sviečky. Počkajte, kým sa ostrie úplne nezastaví.
- Výrobok otočte nabok (karburátor musí smerovať nahor).
- Medzi nôž a dno kosačky vložte drevený klin aby ste zabránili otáčaniu noža.
 - inštalácia: Pozrite si obrázok 8a.
 - Demontáž: Pozrite si obrázok 8b.
- Pomocou 9/16-palcového kľúča alebo nástrčkového kľúča (nedodáva sa) uvoľnite skrutku noža jej otočením proti smeru hodinových ručičiek pri pohľade od spodku kosačky.
- Odstráňte maticovú skrutku ostria, poistnú podložku, plochú podložku a ostrie.
- Na hriadeľ nasadte nový nôž. Uistite sa že je nainštalovaný tvarovými koncami ukazujúcimi smerom hore k dnu kosačky a nie dolu k zemi.
- Znova nasadte plochú podložku, poistnú podložku a maticovú skrutku ostria na hriadeľ. Rukou dotiahnite maticovú skrutku otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek pri pohľade zospodu kosačky.

POZNÁMKA: Uistite sa, že ste namontovali späť všetky súčiastky v tom poradí, v akom boli namontované pri demontáži.

- Utiahnite maticovú skrutku ostria pomocou momentového kľúča (nie je súčasťou balenia), aby bola maticová skrutka správne utiahnutá.
- Odporúčaný moment pre maticovú skrutku ostria je 48-55 Nm.

POZNÁMKA: Ostria neostrite – vymieňajte ich za nové. Ostria musia byť správne vyvážené, aby nedošlo k poškodeniu a poraneniu osôb.

ČISTENIE VZDUCHOVÉHO FILTRA

Pozrite si obrázok 9.

- Ak chcete dosiahnuť správny výkon a dlhú životnosť zariadenia, udržiavajte vzduchový filter v čistote.
- Odstráňte vzduchový filter – palcom zatlačte západku a súčasne jemne ťahajte kryt smerom von.

- Odstráňte vzduchový filter a vyčistite ho v teplej vode s mydlom. Opláchnite a nechajte úplne vyschnúť.
- Na vzduchový filter naneste jemnú vrstvu motorového oleja, potom ho vytlačte s použitím absorpčnej tkaniny alebo papierovej utierky.
- Znova namontujte vzduchový filter na základňu vzduchového filtra.
- Znova namontujte a zaistite kryt vzduchového filtra.

POZNÁMKA: Vzduchový filter je potrebné vymieňať každý rok, dosiahnete tak najlepší výkon.

PALIVOVÉ VIEČKO

⚠ VAROVANIE

Presakujúce palivové viečko predstavuje riziko požiaru a musí sa okamžite vymeniť.

Palivové viečko obsahuje bezúdržbový filter a spätnú klapku. Upchaté palivové viečko spôsobí nedostatočný výkon motora. Ak dôjde k zlepšeniu výkonu pri uvoľnenom palivovom viečku, skontrolujte ventil, môže byť poškodený alebo môže byť upchatý. Podľa potreby vymeňte palivové viečko.

VÝMENA MOTOROVÉHO OLEJA

Pozrite si obrázok 10.

- Predtým, ako prevrátite zariadenie, skontrolujte, či je palivová nádrž prázdna, inak dôjde k úniku paliva.
- Motorový olej je potrebné vymieňať po každých 25 hodinách používania. Olej vymieňajte, keď je motorový olej ešte teplý, ale nie horúci. Tak olej vytečie rýchlo a úplne.
- Vyberte kryt olejového lievika/odmerku.
- Nakloňte kosačku nabok, aby olej mohol vytekať z plniaceho otvoru oleja do schválenej nádoby.
- Postavte kosačku vzpriamene a znova naplňte olej podľa pokynov v časti Pridávanie/kontrola oleja.

POZNÁMKA: Použitý olej sa musí zlikvidovať na chválenom zbernom mieste. Ďalšie informácie získate u miestneho predajcu oleja.

ÚDRŽBA ZAPAĽOVACEJ SVIEČKY

Pozrite si obrázok 11.

- Aby zapaľovacia sviečka zabezpečovala správnu činnosť motora, musí mať správne nastavenú medzeru a nesmie mať nánosy. Kontrola:
- Vyberte pätku zapaľovacej sviečky.
- Vyčistite všetky nečistoty z okolia základne zapaľovacej sviečky.
- Vyberte zapaľovaciu sviečku pomocou 13/16 in. pätky na zapaľovacie sviečky (nie je súčasťou dodávky).
- Pred opätovnou montážou skontrolujte, či sviečka nie je sviečka poškodená a vyčistite ju drôtenou kefou. Ak je izolant prasknutý alebo vyštrbený, zapaľovaciu sviečku

treba vymeniť.

POZNÁMKA: Pri výmene používajte nasledujúce odporúčané zapaľovacie sviečky: TORCH F7RTC or LG F7RTC.

- Odmerajte vzdialenosť elektród zapaľovacej sviečky. Správna vzdialenosť je 0,71 mm – 0,79 mm. Ak chcete túto vzdialenosť v prípade potreby zväčšiť, opatrne ohnite zemniacu (vrchnú) elektródu. Ak chcete vzdialenosť zmenšiť, jemne klepnite elektródou na tvrdý povrch.
 - Nasadte zapaľovaciu sviečku na miesto – zaskrutkujte ju rukou, aby nedošlo k pretočeniu závitov.
 - Utiahnite kľúčom tak, aby došlo ku stlačeniu podložky. Ak je zapaľovacia sviečka nová, na primerané stlačenie podložky treba 1/2 otočenia. Ak opakovane použijete starú zapaľovaciu sviečku, správne stlačenie dosiahnete 1/8 až 1/4 otočením.
- POZNÁMKA:** Nesprávne utiahnutá zapaľovacia sviečka dosiahne veľmi vysokú teplotu a mohla by poškodiť zariadenie.
- Znova namontujte pätku zapaľovacej sviečky.

ÚDRŽBA POHONU

Pozrite si obrázok 12.

Pre zaistenie hladkého chodu kolies sa musia pred uložením vyčistiť.

- Odstráňte kryt náboja kolesa.
 - Odstráňte maticu a koleso a odložte nabok.
 - Snímte kryt proti prachu, o-krúžok, podložku, kolíky a prevodové koliesko. Z nich vyčistite vlhkou utierkou všetky nečistoty a koniec hnacieho hriadeľa. Podľa potreby vyčistite liehom pre odstránenie zaschnutých nečistôt.
- VÝSTRAHA** Nemažte žiadne časti kolies. Namazanie by mohlo spôsobiť nefunkčnosť komponentov kolesa pri použití, čo by zapríčinilo poškodenie kosačky.
- Namontujte prevodové koliesko so šípkami smerom k prednej časti kosačky. Znova namontujte kolíky, podložku, e-krúžok a protiprachový kryt.
 - Namontujte koleso a maticu. Zaistite utiahnutím matice.

VÝMENA KOLIES

Pozrite si obrázok 13.

⚠ VAROVANIE

Používajte len náhradné kolesá od výrobcu. Používanie kolies neschválených výrobcom kosačky je nebezpečné a mohlo by zapríčiniť závažné osobné poranenie.

- Zastavte zariadenie. Skontrolujte, či sa všetky pohyblivé diely úplne zastavili. Nechajte motor vychladnúť. Zastavte nástroj a odpojte vodič zapaľovacej sviečky.
- Odstráňte kryt náboja kolesa.
- Odstráňte maticu z nápravu kolesa, potom odstráňte

koleso.

- Vymeňte za nové koleso a znova zaistite namontovaním matice.

SKLADOVANIE PRODUKTU

Pri skladovaní kosačky na dlhšie než 30 dní:

- Ak používate stabilizátor paliva, postupujte podľa pokynov stabilizátor výrobcu pridať stabilizátor do benzínu v palivovej nádrži. Spustenie motora aspoň 10 minút po pridaní stabilizátora, aby stabilizátor dostal do karburátora.

VAROVANIE

Neukladajte prípravok s benzínom v nádrži vo vnútri budovy, kde môže dôjsť k styku výparov s otvoreným ohňom alebo iskrou.

- Ak nepoužívate stabilizátor paliva, aby motor bežal, kým výrobok je úplne mimo benzín.
- Keď sa motor zastaví, počkajte, kým sa ostrie úplne nezastaví a odpojte vodič zapalovacej sviečky.
- Otočte ventil paliva do zatvorenej polohy
- Otočte kosačku na bok (karburátorom nahor) a vyčistite odstrižky trávy, ktoré sa nahromadili na spodnej strane dosky kosačky.
- Vyčistite spodok paluby kosačky.
- Utrite produkt čistou suchou tkaninou.
- Skontrolujte všetky matice, skrutky, gombíky, upínadlá atď. Na ich správne utiahnutie.
- Skontrolujte všetky pohyblivé časti, či nie sú poškodené, porušené alebo opotrebované. V prípade poškodenia alebo chýbajúcich častí zariadenie napravu.
- Kosačku skladujte v dobre vetranom priestore na čistom a suchom mieste mimo dosahu detí.
- Kosačku neskladujte v blízkosti korozívnych materiálov ako sú soli a hnojivá.

Zníženie rukoväte pred uložením

Pozrite si obrázok 14.

- Uvoľnite tlačidlo vodidla lanka štartéra. Odstráňte lanko štartéra z vodidla a počkajte, kým sa zatiahne do motora.
- Celkom uvoľnite gombíky rukovätí po bokoch rukoväte a ohnite hornú časť rukoväte dole.
- Na každej strane zatlačte dovnútra spodné časti rukoväte a nadvihnite spodné časti rukoväte nad okraje montážnych svoriek rukoväte.
- Zložte spodnú rukoväť dopredu, pričom dbajte na to, aby ste neohli alebo neskrútili radiace káble.

PREPRAVA

- Vypnite produkt. Skontrolujte, či sa všetky pohyblivé diely úplne zastavili. Pred uskladnením alebo prepravou nechajte produkt dostatočne vychladnúť. Odpojte vodič zapalovacej sviečky.
- Odstráňte zo zariadenia všetky cudzie materiály. Odložte ho na suché a dobre vetrané miesto, na ktoré nemajú prístup deti. Náradie neuskładňujte v blízkosti žieravých látok, ako napríklad v blízkosti záhradníckych chemických prípravkov alebo solí na zimný posyp komunikácií. Neskladujte v exteriéri.
- Kvôli preprave na vozidle zaistíte výrobok proti pohybu alebo pádu, aby ste zabránili poraneniu osôb, poškodeniu výrobku alebo úniku paliva.

VAROVANIE

Pri dvíhaní alebo nakláňaní zariadenia za účelom údržby, čistenia, uskladnenia alebo prepravy buďte veľmi opatrní. Ostrie je ostré. Keď je ostrie odkryté, nepribližujte k nemu žiadnu časť tela.

URNIK VZDRŽEVANJA

	Pred každým použitím	Po 1-om mesiaci alebo po 20 hodinách prevádzky	Každé 3 mesiace alebo po 50 hodinách prevádzky	Každé 6 mesiace alebo po 100 hodinách prevádzky	Raz do roka alebo po 300 hodinách prevádzky
Kontrola maziva motora	■				
Výmena maziva motora		■		■	
Kontrola vzduchového filtra	■				
Vyčistíte vzduchový filter.			■		
Výmena vzduchového filtra					■
Zamenajte filter za gorivo				■	
Kontrola/nastavenie zapalovacej sviečky				■	
Zamenajte filter za gorivo					■
Kontrola/nastavenie voľnobežných otáčok					■
Kontrola/nastavenie vôle ventilu*					■
Čistenie palivovej nádrže a filtra*				■	
Kontrola palivovej hadice					■
Skontrolujte opotrebované alebo poškodené diely	■				
Skontrolujte správne fungovanie všetkých štartovacích poistiek a kontroly prítomnosti obsluhy	■				
Skontrolujte, či sa ostrie zastaví do 3 sekúnd po uvoľnení ovládacieho prvku prítomnosti operátora	■				

*Tieto body by mali byť vykonávané iba autorizovaným servisným strediskom.

POZNÁMKA: Ak sa výrobok používa na prašných miestach, údržbu je potrebné vykonávať častejšie.

Ak výrobok prekročil maximálne hodnoty uvedené v tabuľke, údržbu je stále potrebné cyklicky vykonávať podľa uvedených časových intervalov alebo hodín.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná príčina	Riešenie
Rukoväť nie je na správnom mieste.	Rukoväť umiestnená nesprávne.	Spodnú časť rukoväte musíte vždy zatlačiť úplne dozadu, aby zapadla do správnej pozície.
	Tlačidlo rukoväte nie je utiahnuté.	Utiahnite gombíky rukoväte.
Motor sa nedá naštartovať.	Žiadne palivo	Doplňte do kosačky benzín. Ak sa motor napriek tomu nespustí, obráťte sa na autorizované servisné centrum.
	Motor je zahľtený.	Počkajte 15 minút, potom skúste naštartovať kosačku znova. Pred pokusom o naštartovanie nenapĺňajte.
	Lanko štartéra sa teraz ťahá ťažšie, ako keď bolo nové.	Obráťte sa na autorizované servisné centrum.
Kosačka sa ťažko tlačí.	Kosená tráva je veľmi vysoká. Skriňa kosačky a nôž sú ťahané cez vysokú trávku. Rezná výška je príliš nízka.	Zdvihnite reznú výšku.
	Je potrebné vyčistiť kolesovú jednotku.	Vyčistite kolesovú jednotku. Pozrite časť Údržba hnacieho kolesa.
Kosačka pri vysokej rýchlosti vibruje	Ostrie je nevyvážené.	Znova nasadte ostrie.
	Hriadeľ motora je ohnutý.	Zastavte zariadenie. Skontrolujte, či sa všetky pohyblivé diely úplne zastavili. Nechajte motor vychladnúť. Odpojte vodič zapaľovacej sviečky. Skontrolujte poškodenia. Pred opakovaným spustením nechajte opraviť v autorizovanom servise.
Zberný kôš na trávu sa neplní trávou, hoci je trávnik kosený.	Žlab na vyprázdňovanie trávy je zablokovaný.	Zastavte zariadenie. Skontrolujte, či sa všetky pohyblivé diely úplne zastavili. Nechajte motor vychladnúť. Odpojte vodič zapaľovacej sviečky. Odstráňte zberač trávy a nadvihnite kryt vyprázdňovacieho žlabu. Pozor na ostré ostria, vyhýbajte sa kontaktu. Odstráňte sutinu z vyprázdňovacieho žlabu.

Безопасността, производителността и надеждността са аспектите, на които е отделен най-голям приоритет при проектирането на вашата Бензинова косачка.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Бензиновата косачка за трева е предназначена само за употреба на открито.

Този продукт е предназначен за домашна или битова употреба. Режешото острие трябва да се върти приблизително паралелно на земната повърхност, над която преминава. И четирите колела трябва да се докосват до земята при косене.

Продуктът е пешеходно-управлявана косачка, предназначена да бъде бутана с ръце, или да се управлява от оператора при използване на функцията за самостоятелно задвижване.

Никога не трябва да се работи с продукта, ако колелата му не са в контакт със земната повърхност. Не трябва да я теплите или да се возите на нея. Не трябва да се използва за рязане на друго освен домашни тревни площи.

Не го използвайте за никакви други цели.

ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При използване на продукта трябва да се спазват правилата за безопасност. За осигуряване на вашата безопасност и тази на страничните наблюдатели прочетете тези инструкции, преди да работите с продукта. Съхранявайте ръководството за експлоатация на сигурно място, за да можете да го ползвате и по-късно.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да се избегнат сериозни физически наранявания, не използвайте този продукт, преди да сте прочели внимателно и да сте разбрали напълно ръководството за оператора. Ако не разбирате предупрежденията и инструкциите в ръководството, не използвайте този продукт. За помощ се обадете на най-близкия оторизиран сервизен център.

ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

- Косачката за трева е способна да ампутира крайници, както и да отхвърля предмети. Съблюдавайте всички инструкции за безопасност. В противен случай може да се стигне до сериозни физически наранявания или смърт.
- Запознайте се с контролите за управление и правилното използване на продукта.
- Преди всяка употреба проверявайте дали

всички контроли и устройства за безопасност функционират правилно. Не използвайте продукта, ако превключвателят “OFF” (“Изключване”) не спира мотора.

- Никога не позволявайте на деца, на хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности и на хора, които не са запознати с тези инструкции, да работят и да извършват дейности по почистване и поддръжка на продукта. Местните наредби могат да налагат ограничения за възрастта на оператора. Децата трябва да бъдат внимателно надзирани, за да се гарантира, че не си играят с продукта.
- Бъдете бдителни, внимавайте какво правите и проявявайте благоразумие, когато боравите с уреда. Не използвайте този продукт, ако сте уморени, болни или под влиянието на алкохол, наркотици или лекарства. Миг невнимание по време на работа с продукта може да предизвика сериозни физически наранявания.
- Носете тежки, дълги панталони, дрехи с дълги ръкави и здрави обувки против хлъзгане. Не носете шорти, сандали и не ходете боси. Избягвайте носенето на широки дрехи или дрехи с висящи шнурове или вратовръзки.
- Винаги по време на работа носете защитни очила със странични екрани.
- Носете антифони и защитни очила всеки път, когато боравите с машината. Ако при косенето се отделя прах, носете и маска за лице.
- При използване на антифони ще се намали способността да чувате предупреждения (подвиквания или аларми). Операторът трябва да е особено внимателен за това, което се случва в работната зона.
- Ако наблизо се работи с подобни уреди, това увеличава както риска от увреждане на слуха, така и вероятността други хора да навлязат във вашето работно пространство.
- Винаги стъпвайте внимателно и стабилно, особено на стръмни повърхности. Заемайте стабилна позиция и пазете баланс. Не се протягайте, за да работите на трудно достижими места. Протягането може да доведе до загуба на равновесие.
- Върху наклонени терени работете с продукта на пряко спрямо повърхността, никога нагоре и надолу. Бъдете особено бдителни при смяна на посоката на наклона.
- Не използвайте уреда в близост до насипи, канавки, прекалено стръмни повърхности или диги. Нестабилността по време на работа може да доведе до подхлъзване и падане.
- Планирайте пътя на косене, за да избегнете изхвърляне на материал срещу пътища, обществени тротоари, странични наблюдатели и други подобни. Избягвайте също и изхвърлянето на материал срещу стени или препятствия, в които той може да рикошира към вас.

БЕЗОПАСНОСТ НА РАБОТНАТА ЗОНА

- Никога не използвайте продукта, докато хора (особено деца) или домашни животни са в радиус от 15 м, защото съществува риск да отхвърчат предмети в следствие на контакт с острието.
- Предмети, изхвърлени от косачката, могат да причинят сериозни наранявания. Проверете внимателно зоната, където ще се използва машината, и отстранете всички камъни, пръчки, метални предмети, кабели, кости, играчки или други чужди предмети. Не забравяйте, че в режещия механизъм могат да се заплетат върви или жици.
- Използвайте продукта само на дневна светлина или при добро изкуствено осветление. Операторът трябва да има чиста видимост върху работното пространство, за да идентифицира потенциални опасности.
- Не използвайте електрически инструменти в експлозивни среди, например в присъствието на запалителни течности, газове или прах. По време на работа инструментът произвежда искри, които могат да възпламенят прах или пари.
- Не работете с машината върху влажна трева или при дъжд.
- Не използвайте продукта, когато има риск от мъгливи.
- Трябва да знаете, че операторът или потребителят е отговорен за причиняването на злополуки или щети на други лица или имущество.
- Операторът трябва да е винаги нащрек в присъствието на деца, за да се избегнат трагични инциденти. Децата обикновено са любопитни към машините и към процеса на косене. Не мислете, че децата ще стоят дълго на мястото, където сте ги видели за последно.
- Пазете децата от зоната за косене и под зорката грижа да отговорен възрастен, различен от оператора, бъдете бдителни и изключете косачката, ако в зоната навлезе дете.
- Бъдете допълнително внимателно при приближаване слепи завои, храсти, дървета или други предмети, включително надвиснали храсти, които могат да попречат на видимостта ви.
- Поддържайте работната зона чиста. Безпорядъкът или тъмнината в работното пространство са предпоставка за злополуки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА С КОСАЧКАТА ЗА ТРЕВА

- Огледайте инструмента всеки път преди употреба, за да се уверите, че остриетата, болтовете им и режещия механизъм не са износени или повредени.
- Заменете износените или повредените остриета и болтове заедно, за да запазите баланса.
- Никога не работете с косачката, ако контролът на присъствието на оператор, когато бъде освободен, не спира двигателя.

- Не използвайте продукта, без цялата трева или охранителя на самозатваряне изходния отвор на мястото си.
- Острието на продукта е много остро. Бъдете внимателни и носете здрави предпазни ръкавици, когато затягате, подменяте, почиствате или инспектирате болтовете.
- Занесете продукта в оторизиран сервизен център, ако е необходима замяна на повредени или нечетливи етикети.
- Периодично проверявайте дали всички гайки, болтове и винтове са правилно затегнати, за да сте сигурни, че продуктът е в изправност.
- Периодично проверявайте колектора на трева за износване, продупчвания или повреди. Те могат да доведат до отхвърчане на предмети към оператора.
- Подменяйте износените или повредените части, преди да работите с уреда.
- Внимателно включете двигателя, като потребителят е зад кормилото в безопасната зона на оператора. Никога не стартирайте продукта, ако:
 - всичките четири колелета не са в плътен контакт със земната повърхност
 - Улеят за отвеждане на трева е изложен и не е защитен от коша за трева и капака на улея за отвеждане на трева
 - ръцете и краката на всички близкостоящи лица не са на безопасно разстояние от режещия механизъм.
- Не насилвайте продукта. Той ще свърши работата по-добре и по-безопасно в зададения от производителя диапазон на натоварване.
- Не претоварвайте продукта. Косенето на дълги и дебели стръкове трева може да причини спадане на скоростта на двигателя или до отпадане на захранването. Когато косите висока и гъста трева, задайте по-голяма височина на косене при първото си косене, за да намалите натоварването.
- Спрете острието, когато преминавате над чакълести повърхности.
- Не дърпайте уреда назад, освен ако не е абсолютно необходимо. Ако трябва да върнете машината в обратна посока, за да избегнете стена или препяствие, първо се огледайте надолу и назад, за да избегнете спъване или дръпване на машината над краката си.
- Изключете двигателя и изчакайте острието да спре, ако се налага да наклоните косачката, за да я транспортирате до и от мястото за косене или през места, различни от тревни площи.
- Никога не ползвайте уреда с повредени защити или странични екрани или без защитни устройства, например без монтирани отклонители или колектори за трева.
- Не наклоняйте косачката, когато стартирате двигателя или докато той работи. Това открива

остриетата и увеличава риска от отхвърчане на предмети.

- Следвайте инструкциите за внимателно стартиране на двигателя и пазете ръцете и краката си далеч от зоната на рязане. Не поставяйте ръцете или краката си близо до или под въртящите се части. Винаги стойте далеч от улея за изхвърляне. Не стартирайте двигателя, докато сте пред улея за изхвърляне на трева.
- Никога не вдигайте и не носете продукта, докато моторът му работи.
- Когато не се използва, косачката трябва да се съхранява на сухо, проветриво място и да е заключена, за да не могат да я достигат деца.
- Следвайте инструкциите на производителя за правилна работа с косачката и монтаж на принадлежности. Използвайте само одобрени от производителя аксесоари.
- Не стартирайте двигателя в затворени помещения, където може да се натрупа опасен въглероден оксид.
- Не променяйте регулираните настройки на двигателя и не го претоварвайте.
 - Спрете двигателя, изчакайте, докато острието спре напълно, оставете продукта да се охлади и извадете свещта:
 - когато оставяте продукта без надзор (включително, за да изхвърлите тревните отрязъци);
 - преди почистване на запушване или отпушване на отвеждащия улей
 - преди проверка, почистване или работа по уреда
 - след сблъсък с друг предмет; инспектирайте уреда за повреди и извършете необходимите поправки, преди да рестартирате машината и да я използвате отново.
 - преди да свалите кутията за трева или да отворите капака на улея за изхвърляне на трева
 - преди зареждането с гориво
- ако уредът започне да вибрира неестествено (проверете незабавно)
 - когато инспектирате за повреди, особено когато проверявате остриетата.
 - заменете или ремонтирайте всички повредени детайли
 - проверете има ли незатегнати детайли и при необходимост ги затегнете
- Ако машината се удари в чужд предмет, следвайте тези стъпки:
 - Спрете двигателя и откачете проводника на запалителната свещ.
 - Старателно инспектирайте косачката и коша за трева за щети.
 - Ако има повредени части, поправете ги, преди да стартирате отново косачката и да продължите работата си с нея.

- Избягвайте дупки, бразди, издутини, камъни или други скрити предмети. Неравният терен може да доведе до подхлъзване и падане.
- Изчакайте двигателят да се охлади, преди да приберете машината за съхранение в затворено помещение.
- За да намалите опасността от пожар, поддържайте двигателя, заглушителя и мястото, където съхранявате бензин, чисти от трева, шума и прекомерно количество смазка.
- Ако източвате горивния резервоар, правете го само на открито.
- Изключете свързването на свещта, преди да правите каквито и да е настройки, да транспортирате или да съхранявате продукта. Тези превантивни мерки за безопасност намаляват риска от задействане на продукта по невнимание.
- Тази машина е изключително шумна и може да възникне трайна загуба на слуха, ако не се спазват стриктно предпазните мерки за ограничаване на излагането и намаляване на нивата на шума, както и за носене на защитни средства за слуха.

СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ

- Само квалифициран сервизен техник може да ремонтира този продукт. Сервизни действия или поддръжка, извършени от неквалифицирано лице, може да доведе до нараняване на потребителя или до повреди в продукта.
- При извършване на сервизни дейности използвайте само оригинални резервни части от производителя. Използването на неодобрени от производителя резервни части може да доведе до сериозни физически наранявания на потребителя или повреди в продукта.

ЗАБЕЛЕЖКА: Извършвайте само задачите, посочени в това ръководство. За сервизно обслужване занесете продукта в авторизиран сервизен център.

Запазете това ръководство за бъдеща справка. Препрочитайте го редовно и го използвайте, когато трябва да инструктирате друго лице, което ще борави с този продукт. Ако заемате на някого инструмента, предайте му и това ръководство.

НЕПРЕДВИДЕНИ РИСКОВЕ.

Дори когато продуктът се използва по предназначение, е невъзможно напълно да се ограничи влиянието на определени рискови фактори. Рисковете, описани по-долу, може да възникнат по време на употреба и операторът трябва да внимава за избягването на следното:

- Нараняване, причинено от вибрация.
 - Винаги използвайте правилния инструмент за съответната работа. Като ограничавате времето на работа и излагането на рискове.
- Наранявания, причинени от шум

- Излагането на шум може да доведе до увреждане на слуха. Носете антифони и ограничете излагането.
- нараняване в следствие на контакт с остриетата
- Щети, причинени от хвърлени предмети

ΜΕΙΩΣΗ ΚΙΝΔΥΝΟΥ

Известно е, че вибрациите, произвеждани от ръчни инструменти може да предизвикат у някои индивиди заболяване, наречено Синдром на Рейнолд (Raynaud's Syndrome). Симптомите може да включват изтръпване, схващане и избледняване на пръстите, обикновено се забелязват при излагане на студ. Смята се, че наследствените фактори, излагането на студ и влага, диетите, пушенето и някои работни навици допринасят за развитието на тези симптоми. Могат да се вземат някои мерки, които могат да се предприемат от оператора, за да се намалят ефектите от вибрациите:

- Поддържайте телесната температура в студено време. Когато работите с продукта, носете ръкавици, за да поддържате ръцете и китките си топли. Според изследвания главният фактор, допринасящ за развитието на Raynaud's Syndrome, е студеното време.
- Правете упражнения за активизиране на кръвообращението след всеки работен цикъл.
- Редовно излизайте в почивка. Ограничете излагането на вибрации на ден.

При поява на някой от симптомите на това заболяване, незабавно прекратете употребата на инструмента и посетете лекар.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Продължителното използване на инструмента може да доведе до наранявания или влошаване. При използване на инструмента за продължителни периоди от време правете чести почивки.

СИМВОЛИ

Този продукт може да е маркиран с някои от следните знаци. Изучете ги и научете техните значения. Правилното тълкуване на тези знаци ще спомогне по-добрата и безопасна работа с този продукт.



Предпазни мерки, касаещи вашата безопасност.



За да се намали опасността от наранявания, потребителят трябва да прочете и да разбере ръководството за оператора, преди да използва този продукт.



Носете средства за защита на зрението и слуха.



Не работете по наклони над 15°. Косете наклонените повърхности напъряко, никога нагоре и надолу.



Дръжте всички части на тялото и облеклото ясни на всички колани или други движещи се части.



За да избегнете наранявания, стойте далеч от движещите се части, по всяко време.



Опасност! Дръжте ръцете и краката на разстояние.



Опасност от рикошет. Дръжте всички странични наблюдатели на поне 15м.



За да намалите опасността от нараняване или повреда, избягвайте контакт с нагорещените повърхности.



Не пушете и стойте далеч от открити пламъци и искри при пълнене на резервоара за гориво и при работа с горивото.



Косете, когато колекторът е празен



Спрете да косите, когато колекторът се напълни.



Не докосвайте горещата метална повърхност.



Преди да извършвате каквато и да е профилактика по продукта, извадете гнездото за запалителната свещ.



Бавно развъртете калачката на резервоара.



Внимателно сипете гориво в резервоара.



Натиснете здраво помпата за подкачване на горивото 3 пъти.



Задръжте контрола на присъствието на оператор надолу към ръкохватката.



Издърпайте въжето на стартера, докато двигателят заработи.



Косете по повърхността на склона. Избягвайте да косите нагоре и надолу.



Отстранете обекти, които може да бъдат отхвърлени от въртящото се острие.



Дръжте наблюдателите на безопасно разстояние от машината.



Горивото или парите му са експлозивни и могат да причинят тежки изгаряния или смърт.



Бензинът и бензиновите пари са леснозапалими и експлозивни. Огънят или експлозията може да причинят силни изгаряния или дори смърт.



Използвайте безоловен бензин за автомобили, с октаново число 87 (R+M)/2) или по-високо.



Използвайте масло SAE 30/10W-30 API-SJ.



Тази машина е в съответствие с нормативната уредба на държавата от ЕС, където е била закупена.



EurAsian знак за съответствие



Украински знак за съответствие



Задръжте контрола на присъствието на оператор надолу към ръкохватката, за да поддържате работата на двигателя. Освободете контрола на присъствието на оператор, за да спрете уреда.



Гарантираното ниво на шум е 96 dB.



Автоматично придвижване: Косачката ще се задвижи, когато лостът за управление на задвижването бъде изтеглен към дръжката.



Спрете продукта.

ОПИСАНИЕ

Виж Фигура 1.

1. Пускова помпа
2. Капачка/измерител на маслото
3. Капачка за гориво

4. Ръчка на стартера
5. Врътка на ръкохватката
6. Въздушен филтър
7. Контролен лост на оператора
8. Колектор на трева
9. Лост с регулируема височина
10. Лост за маневриране
11. Задна врата за изхвърляне
12. Стартер на запалителната свещ
13. Врътка за водача на въжето

СГЛОБЯВАНЕ

РАЗОПАКОВАНЕ

Този продукт изисква сглобяване.

- Огледайте внимателно продукта, за да се уверите, че не са възникнали повреди или счупвания по време на транспорта.
- Ако има липсващи или повредени части, се обърнете за помощ към сервиз на Ryobi.

ОПИС НА ПАКЕТА

Косачка за трева	Водач на въжето
Колектор на трева	Шайба
Ръководство на оператора	за Гайка
Лист с фигури	Водач на кабела

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако има липсващи или повредени части, не използвайте този продукт, преди те да бъдат заменени. Използването на продукт при наличието на повредени или липсващи части може да доведе до сериозни физически наранявания.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не опитвайте да променят този продукт или да създавате принадлежности, които не са препоръчани за употреба с него. Всяка подобна поправка или промяна е некоректна употреба и може да създаде опасни условия и да нанесе сериозни физически наранявания.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Системите за безопасност косачка или особености не трябва да бъде подправен или с увреждания.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Никога не прикачайте и не настройвайте приспособления, докато уредът работи. Несъобразяването с това предупреждение може да доведе до сериозни физически наранявания.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Винаги изключвайте стартерното въже, когато сглобявате части. При неспазване на това указание машината може неволно да бъде включена и да се причинят тежки телесни повреди.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Никога не използвайте косачката, ако не са поставени подходящите предпазни средства или ако не функционира. Не използвайте косачката, ако има повредени предпазни устройства. Боравенето с този продукт при наличието на такива, може да доведе до сериозни физически наранявания.

ИНСТАЛИРАНЕ

Виж Фигура 2.

- Монтирайте ръкохватките в правилна позиция за работа и затегнете врътките.
- Разхлабете врътката за водача на въжето, наместете въжения стартер във водача на ръкохватката, след което затегнете отново врътката.
- Монтиране на колектора за трева.

РАБОТА**ГОРИВО И ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА****▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Винаги внимавайте при работа с гориво; то е силно запалимо.

- Използвайте прясно гориво.
- Store petrol in containers specifically designed for this fuel.
- Винаги зареждайте на открито. Не вдъшвайте парите от горивото. Не пушете и стойте далеч от открити пламъци и искри при пълнене на резервоара за гориво и при работа с горивото.
- Не позволявайте на бензин или масло да влизат в контакт с кожата ви.
- Пазете очите си от бензин и масло. Ако в очите ви попадне бензин или масло, незабавно изплакнете с чиста вода. Ако дразненето не премине, незабавно

се обърнете към лекар.

- Моментално почиствайте разлятото гориво.
- Заредете с гориво до препоръчителното ниво.

ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА

Виж Фигура 3.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Винаги изключвайте двигателя и го оставете да се охлади за 5 минути, преди да заредите с гориво. Никога не отваряйте капачката на горивния резервоар и не доливайте бензин в машина с работещ или горещ двигател. Отдръпнете се поне на 9 м от мястото, където сте пълнили резервоара с гориво, преди да пуснете двигателя. Не пушете. Несъобразяването с това предупреждение може да доведе до сериозни физически наранявания.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не препълвайте. Напълнете резервоара за гориво до 25 мм под горната част на шията на гориво. След зареждане с гориво никога не наклоняйте косачката на повече от 25 градуса, тъй като това може да доведе до изтичане на гориво и опасност от пожар и др.

- Почистете резервоара около капачката, за да не се замърси горивото.
- Бавно развъртете капачката на резервоара. Оставете капачката върху чиста повърхност.
- Внимателно сипете гориво в резервоара. Преди отново да завиее капачката, почистете
- Почистете и инспектирайте уплътнителя и чак след това поставете обратно и затегнете капачките на горивото и резервоара.
- Съберете разсипаното гориво. Преместете се на разстояние 9 м (30 ft) от мястото на зареждане, преди да стартирате двигателя.

ЗАБЕЛЕЖКА: Двигателят може да запуши, когато пуснете машината за първи път и след това.

ДОЛИВАНЕ/ПРОВЕРКА НА МОТОРНОТО МАСЛО

Виж Фигура 3.

Моторното масло е от основните фактори, влияещи върху производителността на двигателя и на неговия експлоатационен живот. За обща употреба при всякакви температури препоръчваме масло SAE 10W-30. Винаги използвайте 4-цикъл моторно масло, което отговаря на или надвишава изискванията за класификация API SJ услуга.

ЗАБЕЛЕЖКА: Използването на неprecистени или двуктактови масла ще повреди двигателя.

За да долеете моторно масло:

- Косачката трябва да е на равна повърхност, а областта около капачката/измерителя на масло трябва да е чиста.
- Махнете капачката и уплътнителя от бутилката с масло.
- Развийте пробката за смазочната течност/масломерната пръчка и я отстранете.
- Бавно налейте масло. Напълнете до линията „Full“ („Пълно“) на измерителя. Не препълвайте.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да проверите нивото на маслото, поставете измерителя в отвора за пълнене с масло, но не завинтвайте капачката.

- Завинтете капачката/измерителя на масло и я затегнете здраво.

За да измерите нивото на моторно масло:

- Косачката трябва да е на равна повърхност, а областта около капачката/измерителя на масло трябва да е чиста.
- Махнете капачката за маслото/указателя за ниво. Забършете измерителя и го поставете обратно в отвора за пълнене с масло, без да завинтвате.
- Извадете измерителя и проверете нивото. Добавете масло както е необходимо.

СТАРТИРАНЕ СПИРАНЕ НА КОСАЧКАТА

Виж Фигура 3.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Никога не стартирайте двигателя в затворено или слабо проветриво пространство; вдишването на изгорелите газове може да е смъртоносно.

СТАРТИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

- Натиснете здраво помпата за подкачване на горивото 3 пъти.

ЗАБЕЛЕЖКА: Тази стъпка обикновено не е необходима, когато стартирате двигател, който вече е работил известно време.

- Задръжте контролния лост на оператора надолу към ръкохватката.
- Издърпайте въжето на стартера, докато двигателят заработи. Не дърпайте ръкохватката на стартера повече от 4 пъти. Отпуснете плавно въжето на стартера, за да не се удрия при прибирането.

ЗАБЕЛЕЖКА: В студено време може да се наложи да повторите подготовителните стъпки. В топло време прекомерното подкачване на гориво с помпата може да задави двигателя и той да откаже да стартира. Ако задавите двигателя, изчакайте няколко минути, преди отново да опитате да стартирате двигателя и не повтаряйте подготовителните стъпки.

СПИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

Отпуснете контролния лост на оператора и изчакайте двигателят да спре напълно.

ПРИДВИЖВАНЕ НА УРЕДА

Виж Фигура 4.

- За автоматично придвижване: Задръжте надолу контролния лост на оператора, докато издърпвате лоста за маневриране към ръкохватката. Отпуснете лоста за маневриране, за да спрете хода на колелата.
- За да задвижват ръчно: Задръжте надолу контролния лост на оператора. Не активирайте лоста за маневриране.

РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НАОСТРИЕТО

Виж Фигура 5.

По време на транспорта колелата на косачката са поставени в позиция за ниско рязане. Преди да използвате за първи път косачката, регулирайте острието в позиция за рязане на най-подходящата за вашата поляна височина. Средната височина на тревата трябва да е между 38 mm и 50 mm през студените месеци и между 50 mm и 76 mm през топлите.

Регулиране височината на острието

- Спрете косачката и изчакайте острието да спре напълно.
- Дръпнете лоста за настройка на височината към задната част на косачката, за да я увеличите.
- Натиснете лоста за настройка на височината към предната част на косачката, за да я намалите.

СЪВЕТИ ПРИ КОСЕНЕ

- Уверете се, че по поляната няма камъни, клечки, тел и други предмети, които могат да повредят остриетата или двигателя на косачката. Косачката може да захвърли предмети, влезли в контакт с нея, в случайна посока и да нарани оператора или други лица, стоящи наблизо.
- За най-добро изпълнение винаги режете не повече от една трета от общата височина на тревата.
- При косене на висока трева забавете хода си за по-голяма ефективност и правилно изхвърляне на отрязаната трева.
- Не косете мокра трева. Тя ще залепне към долната страна на косачката и ще попречи на нормалното събиране и изхвърляне на окосената трева.
- За млада или дебела трева може да се наложи по-тясна просека на рязане.
- Когато горивният резервоар е празен и ще го презареждате, наклонете косачката на нейната лява страна, така че капачката за горивото да е в най-високата си точка. Това ще предотврати разливането на гориво. Отстранете проводника на запалителната свещ, за да избегнете случайно стартиране. Острието е много остро, избягвайте

контакт с него. Проверете острието и долната страна на корпуса за повреди или за натрупване на отпадъци. При необходимост ги почистете. Проверете дали болтът на острието е добре затегнат.

РАБОТА ПОД НАКЛОН

Виж Фигура 6.

- Наклонените терени често са причина за подхлъзване и падане, които могат да доведат до тежки физически наранявания. Косенето под наклон изисква повишено внимание. Ако не се чувствате сигурни, не косете терени, които са под наклон. От съображения за безопасност не косете, ако наклонът е по-голям от 15 градуса. Не използвайте задвижващите колела при косене по наклон.
- Косете наклонените повърхности напърно, никога нагоре и надолу. Бъдете особено бдителни при смяна на посоката на наклона.
- Внимавайте за дупки, бразди, камъни, скрити предмети или издутини, които могат да причинят подхлъзване или препъване. Във високата трева може да се крият препятствия. Прочиставайте терена от камъни, клони и други предмети, в които може да се спънете или да бъдат отхвърлени при контакт с острието.
- Винаги стъпвайте внимателно и стабилно. Подхлъзване или падане може да доведе до сериозни физически наранявания. Ако почувствате, че губите баланс, незабавно освободете контрола на присъствието на оператор.
- Не косете в близост до насипи, канавки или диги; може да загубите равновесие.

ИЗПРАЗВАНЕ НА КОЛЕКТОРА ЗА ТРЕВА

Виж Фигура 7.

- Спрете косачката и изчакайте острието да спре напълно.
- Повдигнете задната врата за изхвърляне.
- Хванете колектора на трева за дръжката му и го повдигнете, за да го откачите от косачката.
- Изхвърлете отрязаната трева.
- Повдигнете задната вратичка за изхвърляне на трева и монтирайте обратно колектора.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Бъдете изключително внимателни, когато повдигате или наклонявате машината, за да я транспортирате или да извършвате дейности по поддръжка, почистване или съхранение. Острието е много остро; въпреки че двигателят е изключен, остриетата могат да продължат да се движат. Пазете всички части на тялото далече от острието, когато то е открито.

ПОДДРЪЖКА

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

След като освободите контрола на присъствието на оператор, редовно проверявайте дали острието спира след 3 секунди. Ако продуктът не спре след 3 секунди, го занесете в оторизиран сервизен център.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако продуктът не се поддържа правилно, продължителността на живота на продукта може да бъде намалена, и вградени функции за безопасност, може да не функционират правилно, като по този начин се увеличава възможността за сериозно нараняване. Съхранявайте продукта в добро работно състояние.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Преди да извършвате действия по поддръжка, спрете уреда, изчакайте острието да спре напълно и разкачете проводника на свещта. Несъобразяването с това предупреждение може да доведе до сериозни физически наранявания.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При извършване на сервизни дейности използвайте само оригинални резервни части от производителя. Използването на други части може да ви постави в опасност или да повреди продукта.

ОСНОВНА ПОДДРЪЖКА

Можете да правите настройки и поправки, описани в това ръководство на потребителя. За други поправки се свържете с агент на упълномощения сервиз.

- Избягвайте използването на разтворители при почистването на пластмасовите части. Повечето пластмаси са чувствителни към различни видове разтворители и може да се повредят при използването на такива. Използвайте чисти парцали, за да премахнете кал, прах, масло, грес и т.н.
- Периодично проверявайте всички болтове и гайки, дали са затегнати, за да се гарантира безопасността ви по време на работа с косачката.
- Не оставяйте да се насъбира трева или шума около двигателя и неговия капак. Забърсвайте косачката от време на време с парче сух плат. Не използвайте вода.
- Периодично проверявайте колектора на трева за износване или повреди.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В никакъв случай не позволявайте пластмасовите части да влизат в контакт със спирачни течности, нефтени продукти, проникващи масла и т.н. Химикалите могат да повредят, отслабят или унищожат пластмасата, което може да доведе до сериозни физически наранявания.

СМАЗВАНЕ

Всички лагери в този продукт за смазани с достатъчно количество висококачествено масло, което трябва да стигне за целия експлоатационен живот на инструмента при нормални работни условия. Затова не е необходимо допълнително смазване на лагерите.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Винаги носете защитни ръкавици или увивайте режещите ръбове на острието в парцали или друг материал, за да предпазите ръцете си, докато извършвате действия по поддръжката. Неправилното боравене с острието може да доведе до сериозни физически наранявания.

СМЯНА НА ОСТРИЕТО

Виж Фигура 8.

Бъдете внимателни при смяната на острието на косачката. Уверете се, че пръстите ви не няма да попаднат между движещото се острие и неподвижните части на продукта.

Поддържайте острието на косачката винаги добре наточено, за да получите най-добри резултати при косене. Незабавно заменете острието, ако се огъне или повреди.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Заменяйте острието само с такова, което е одобрено от производителя на вашата косачка. Несъобразяването с това предупреждение може да доведе до сериозни физически наранявания и до повреда в косачката, а също така ще анулира гаранцията на продукта.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Преди да наклоните косачката, за да поставите острието, първо източете горивото.

- Спрете двигателя и откачете проводника на запалителната свещ. Изчакайте острието да спре напълно.
- Поставете продукта на едната му страна (с карбуратора нагоре).

- Вклинете парче дърво между острието и пода, за да предотвратите завъртане на острието.

- Монтиране: Виж Фигура 8а.
- Сваляне: Виж Фигура 8б.

- Като използвате 9/16-инчов гаечен ключ или гнездо (не е предоставено), разхлабете болта на острието чрез завъртане на болта в обратна на часовниковата стрелка посока, гледано от долната част на косачката.

- Свалете болта, фиксиращата шайба, плоската шайба и острието.

- Поставете новото острие на оста. Острието трябва да е монтирано със закривените краища нагоре - към корпуса на косачката, а не към земята.

- Поставете на оста плоската шайба, фиксиращата шайба и болта. Затегнете на ръка болта по часовниковата стрелка, гледано откъм долната страна на косачката.

ЗАБЕЛЕЖКА: Внимавайте да върнете всички части в правилния ред от преди изваждането им.

- Затегнете болта на острието с динамометричен ключ (не е включен в доставката), за да се уверите, че е правилно затегнат.

- Препоръчителната сила на затягане на болта на острието е 48–55 Nm (35–40 ft.lb.).

ЗАБЕЛЕЖКА: Не точете остриетата; заменяйте ги с нови. Остриетата трябва да са балансирани правилно, за да се предотврати причиняването на щети и физически наранявания.

ПОЧИСТВАНЕ НА ВЪЗДУШНИЯ ФИЛТЪР

Виж Фигура 9.

- За правилна работа и дълъг живот на вашия инструмент, поддържайте въздушния филтър чист.

- Натиснете с палеца си ключалката и внимателно издърпайте капака на въздушния филтър, за да го свалите.

- Махнете въздушния филтър и го почистете с топла сапунена вода. Изплакнете го и го оставете да изсъхне напълно.

- Намажете филтъра с тънък слой моторно масло, след което го изцедете, като използвате абсорбиращ плат или хартиена кърпа.

- Поставете въздушния филтър обратно на мястото му.

- Поставете капака на въздушния филтър и го застопорете.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да се запази най-добра производителност, въздушният филтър трябва да се сменя ежегодно.

КАПАЧКА ЗА ГОРИВО**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Пропускаща капачка за гориво увеличава опасността от пожар и трябва незабавно да се замени.

Капачката за гориво съдържа несменяем филтър и клапан за проверка. Задръстената капачка на горивото влошава производителността на двигателя. Ако производителността се подобрява, когато капачката е разхлабена, проверете дали клапанът не е повреден или задръстен. Ако е необходимо, заменете капачката за горивото.

СМЯНА НА МОТОРНОТО МАСЛО

Виж Фигура 10.

- Преди да преобръщате уреда, проверявайте дали горивният резервоар е празен, защото в противен случай ще изтече гориво.
- Моторното масло трябва да се сменя на всеки 25 часа работа. Сменяйте маслото докато е топло, но не и горещо. Така маслото се източва по-бързо и докрай.
- Махнете капачката/измерителя на маслото.
- Наклонете косачката на една страна, за да източите маслото в подходящ съд през отвора за пълнене.
- Изправете косачката и я напълнете с масло, следвайки указанията в раздела „Доливане/Проверка на маслото“.

ЗАБЕЛЕЖКА: Източеното масло трябва да бъде изхвърлено на подходящо за целта място. За повече информация се обърнете към местния търговец на моторни масла.

ПОДДРЪЖКА НА СВЕЦТА

Виж Фигура 11.

- За да се гарантира правилната работа на двигателя, свещта трябва да е почистена и с правилната електродна междина. За да проверите свещта:
 - Махнете стартера на свещта.
 - Почистете мръсотията около основата на свещта.
 - Свалете свещта с 13/16 in. ключ за свещи (не е включен в доставката).
 - Огледайте свещта за повреди и преди да я върнете на нейното място, я почистете с телена четка. Ако изолацията е спукана или счупена, сменете свещта.
- ЗАБЕЛЕЖКА:** Сменяйте свещта с препоръчаните тук или еквивалентни: TORCH F7RTC or LG F7RTC.
- Измерете електродната междина на свещта. Правилната електродната междина е 0.71 mm – 0.79 mm. За да разширите междината при необходимост, внимателно огнете заземяващия (горния) електрод. За да свиете междината, лекичко потупайте заземяващия електрод в твърда повърхност.

- Вкарайте свещта в нейното гнездо; застопорете я на ръка, за да не зацели накриво.
 - Затегнете я с ключ, за да притисне шайбата. Ако свещта е нова, натегнете 1/2 оборот за правилна компресия на шайбата. Ако използвате повторно стара свещ, натегнете 1/8 до 1/4 оборот.
- ЗАБЕЛЕЖКА:** Неправилно затегнатата свещ ще се нагорещи много по време на работа и може да повреди двигателя.
- Поставете обратно стартера на свещта.

ПОДДРЪЖКА НА ХОДОВАТА ЧАСТ

Виж Фигура 12.

За да се гарантира гладкото движение на колелата, трябва да ги почиствате, всеки път преди да приберете косачката за съхранение.

- Махнете капачката.
- Махнете гайките и колелата и ги оставете настрана.
- Махнете капака против прах, е-образния пръстен, шайбата, щифтовете и предавката на колелетата. Забършете калта по тях и по края на оста със сух парцал. За почистване на упорито замърсяване може да използвате алкохол.

ВНИМАНИЕ Не смазвайте частите на колелетата. Смазването може да попречи на работата на колелата при използване на уреда, което може да повреди косачката.

- Монтирайте предавката на колелетата със стрелките към предната част на косачката. Поставете отново щифтовете, шайбата, е-образния пръстен и капака против прах.
- Монтирайте колелото и гайката. Затегнете здраво гайката.

ЗАМЯНА НА КОЛЕЛАТА

Виж Фигура 13.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Използвайте само резервните колела на производителя. Използването на неодобрени от производителя колелета е опасно и може да доведе до сериозни физически наранявания.

- Спрете продукта. Уверете се, че всички движещи се части са спрели напълно. Изчакайте двигателя да се охлади. Спрете двигателя и откачете проводника на запалителната свещ.
- Махнете капачката.
- Развийте гайката от оста, след което свалете колелото.
- Сменете го с новото колело и завинтете здраво гайката.

СЪХРАНЯВАНЕ НА ПРОДУКТА

При съхраняване на косачката в продължение на 30 или повече дни:

- Ако се използва стабилизатор на гориво, следвайте указанията на производителя, за да добавите стабилизатор за бензин в резервоара за гориво. Стартирайте двигателя най-малко 10 минути след добавяне на стабилизатор, за да може да достигне стабилизатора на карбуратора.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не съхранявайте продукта заедно с бензин в резервоара във вътрешността на сграда, където изпарения могат да достигнат до открит пламък или искра.

- Ако не се използва стабилизатор на гориво, оставете двигателя да работи, докато продуктът е напълно извън бензин.
- След като двигателят спре, изчакайте остриетата да спрат напълно и разкачете проводника на свещта.
- Завъртете горивната клапа в затворена позиция
- Поставете косачката легнала на една страна (с карбуратора нагоре) и почистете тревните отрязъци, полепнали по долната част на корпуса.
- Почистете долната част на корпуса на косачката.
- Избършете продукта с чиста и суха кърпа.
- Проверете всички гайки, болтове, врътки, винтове, скоби и т.н. дали са затегнати.
- Огледайте подвижните части за повреди, счупвания или износване. Заменете всички повредени или счупени части.
- Съхранявайте косачката в чисто, сухо и проветриво помещение, недостъпно за деца.
- Не я оставяйте в близост до разяждащи материали като изкуствени торове или каменна сол.

За да снижите дръжката преди съхранение:

Виж Фигура 14.

- Развийте врътката за водача на въжето за стартиране. Извадете въжето от водача и го оставете да се прибере в двигателя.
- Развийте докрай врътките от двете страни на ръкохватката и сгънете горната ръкохватка надолу.
- Натиснете навътре страните на долната част, и ги повдигнете през ръбовете на монтажните скоби.
- Сгънете долната ръкохватка напред, като внимавате контролните кабели да не се огънат или оплетат.

ТРАНСПОРТИРАНЕ

- Спрете продукта. Уверете се, че всички движещи се части са спрели напълно. Изчакайте продуктът да се охлади достатъчно, преди да го транспортирате или приберете за съхранение. Откачете проводника на запалителната свещ.
- Почистете продукта от всички чужди частици. Съхранявайте я на хладно, сухо и добре проветрявано място, което е недостъпно за деца. Не го оставяйте в близост до корозивни материали като градински химикали или соли за размразяване. Не съхранявайте на открито.
- При транспорт в превозно средство, закрепете продукта срещу движение или падане, за да предотвратите нараняване на хора, повреда на продукта и загуба на гориво.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Бъдете изключително внимателни, когато повдигате или наклоняте машината, за да я транспортирате или да извършвате дейности по поддръжка, почистване или съхранение. Острието е остро. Пазете всички части на тялото далече от острието, когато то е открито.

ГРАФИК ЗА ПОДДРЪЖКА

	Преди всяка употреба	След първия месец или 20 часа експлоатация	На всеки 3 месеца или 50 часа експлоатация	На всеки 6 месеца или 100 часа експлоатация	Всяка година или след 300 часа експлоатация
Проверете смазочната течност на двигателя	■				
Сменете смазочната течност на двигателя		■		■	
Проверете въздушния филтър	■				
Почистете въздушния филтър.			■		
Сменете въздушния филтър					■
Смяна на горивен филтър				■	
Проверете/регулируйте свещта				■	
Смяна на горивен филтър					■
Проверете/регулируйте скоростта на празен ход					■
Проверете/коригирайте хлабината на клапана*					■
Почистете резервоара за гориво и филтъра*				■	
Проверете маркуча за гориво					■
Проверете за износени или повредени части	■				
Проверете всички стартиращи блокировки и контрола на присъствието на оператор за правилна функционалност	■				
Проверете дали острието спира в рамките на 3 секунди след активиране на лоста за защитно изключване при липса на оператор	■				

*Тези операции трябва да се извършват само от оторизиран сервизен център.

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато уредът се използва в прашни пространства, профилактиката му трябва да се извършва по-често.

Когато уредът надвиши максималните стойности според таблицата, поддръжката трябва да запази своя цикличен характер и да се извършва в съответствие с посочените тук времеви интервали.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Проблем	Възможна причина	Решение
Ръкохватката не е в правилна позиция.	Ръкохватката е позиционирана неправилно.	Уверете се, че долната част на ръкохватката е натисната докрай назад и е застопорена в правилна позиция.
	Врътките на ръкохватката не са затегнати.	Затегнете врътките.
Двигателят не стартира.	Няма гориво	Напълнете косачката с бензин. Ако двигателят не се стартира, свържете се с упълномощен сервизен център.
	Двигателят е задавен.	Изчакайте 15 минути и след това опитайте повторно да стартирате косачката. Не припомпвайте, преди да опитате да стартирате двигателя.
	Въжето на стартера се дърпа по-трудно, отколкото когато беше ново.	Свържете се с упълномощен сервизен център.
Косачката се бута трудно.	Травата за косене е твърде висока. Корпусът и острието на косачката се влачат поради сбита трева. Височината за рязане е настроена прекалено ниско.	Увеличете височината на рязане.
	Необходимо е почистване на механизма на колелата.	Почистете механизма на колелата. Вижте „Поддръжка на ходовата част“.
Косачката вибрира при по-висока скорост.	Острието не е балансирано.	Сменете острието.
	Валът на двигателя е извит.	Спрете продукта. Уверете се, че всички движещи се части са спрели напълно. Изчакайте двигателя да се охлади. Откачете проводника на запалителната свещ. Огледайте повредата. Занесете инструмента за поправка в упълномощен сервизен център.
Кошът за трева не се пълни с трева, въпреки че се коси трева.	Улея за отвеждане е запушен.	Спрете продукта. Уверете се, че всички движещи се части са спрели напълно. Изчакайте двигателя да се охлади. Откачете проводника на запалителната свещ. Свалете колектора на трева и повдигнете капака на улея за изхвърляне на трева. Внимавайте с острото острие и избягвайте контакт с него. Почистете улея за изхвърляне на трева от боклуци.

В дизайні бензинової газонокосарки вищий пріоритет наданий безпеці, продуктивності і надійності.

ПЕРЕДБАЧУВАНОМУ ВИКОРИСТАННІ

Бензинова газонокосарка призначена для використання тільки на свіжому повітрі.

Продукт призначений для домашнього або місцевого використання. Ріжуче полотно має обертатись приблизно паралельно до поверхні скошування. Під час скошування всі чотири колеса повинні торкатися землі.

Є два види керування пристроєм, коли користувач йде пішки за косаркою та штовхає її вручну або за допомогою функції автоматичного переміщення.

Продукт не повинен експлуатуватися з колесами не на землі. Заборонено тягнути пристрій або їздити на ньому. Інструмент призначено виключно для стрижки трави на присадібних ділянках.

Не використовуйте для будь-яких інших цілей.

ЗАГАЛЬНІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

⚠ Попередження

При використанні продукту, потрібно дотримуватися правил безпеки. Для вашої власної безпеки та безпеки перехожих, будь ласка, прочитайте ці інструкції перед експлуатацією виробу. Будь ласка, збережіть інструкції з безпеки для подальшого використання.

⚠ Попередження

Щоб уникнути серйозних травм, не намагайтеся використовувати цей продукт, поки ви повністю не прочитали і повністю не зрозуміли інструкцію з експлуатації. Якщо ви не зрозуміли попередження та інструкції в керівництві користувача, не використовуйте виріб. Зверніться за допомогою до авторизованого сервісного центру.

ОСОБИСТА БЕЗПЕКА

- При неналежному використанні пристрій може відрізати руки чи ступні, а також під час роботи може розкидати предмети, що підпадають під нього. Недотримання правил безпеки може призвести до серйозних травмувань чи навіть летальних наслідків.
- Добре ознайомтеся з органами управління та правильним використанням машини.
- Перед кожним використанням переконайтеся, що всі елементи керування і безпеки функціонують правильно. Не використовуйте машину, якщо вимикач "ВИМК" не зупиняє машину.
- Ніколи не дозволяйте дітям або людям з

обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або незнайомим з цими інструкціями, працювати, чистити або обслуговувати машину. Місцеве законодавство може обмежувати вік оператора. Потрібно належним чином стежити за дітьми, щоб вони не грали з машиною.

- Будьте уважні, дивіться, що ви робите, і використовуйте здоровий глузд при експлуатації виробу. Не використовуйте цю машину, якщо ви втомилися, хворі, або під впливом алкоголю, наркотиків або ліків. Втрата концентрації під час роботи виробу може призвести до серйозної травми.
- Одягайте важкі, довгі штани, одяг із довгими рукавами та міцне нековзке взуття. Не одягайте короткі штани та сандалі, та не ходіть босоніж. Уникайте носити вільний одяг, або з висячими шнурками або зав'язками.
- Завжди носіть захисні окуляри з боковими щитками.
- Користуйтеся засобами захисту слуху і захисними окулярами увесь час під час роботи продукту, використовуйте маску, якщо операція пильна.
- Використання захисту органів слуху знижує здатність чути попередження (крики або сигнали тривоги). Оператор повинен звернути особливу увагу на те, що відбувається в робочій зоні.
- Операції з аналогічними інструментами неподалік збільшує ризик травми слуху і можливість потрапляння інших осіб у робочу зону.
- Завжди будьте впевнені в опорі на схилах. Тримайте міцну опору і рывновагу. Не тягніться. Намагання дотягнутися можуть призвести до втрати рівноваги.
- При скошуванні на схилах переміщуйте косарку вздовж верхньої схилу, а не вверх-вниз. Будьте особливо обережними під час зміни напрямку на схилах.
- Не використовуйте продукт поблизу обривів, канав, надмірно крутих схилів або набережних. Погано опора може призвести до ковзання і аварійного падіння.
- Сплануйте зразок косовиці, щоб уникнути викидання матеріалу в напрямку доріг, громадських тротуарів, спостерігачів і т.д. Також уникайте викидання матеріалу в напрямку стінок або загороджень, які можуть призвести до рикошету в сторону оператора.

БЕЗПЕКА РОБОЧОГО МІСЦЯ

- Ніколи не використовуйте цей виріб, коли на відстані 15 м знаходяться люди, особливо діти, або тварини, тому що існує небезпека, що під час контакту з лезом можуть викидатися предмети.
- Предмети, відкинуті косаркою, можуть призвести до серйозних травмувань у людей. Ретельно огляньте місце, де використовуватиметься пристрій і приберіть усі камені, великі гілки, металеві предмети, дроти, кістки, іграшки й інші сторонні предмети. Пам'ятайте, що ріжучі засоби можуть заплутати мотузку або дріт.

- Використовуйте продукт при денному світлі або при хорошому штучному освітленні. Оператор потрібне чіткій огляд робочої області, щоб визначити потенційні небезпеки.
- Не використовуйте продукт у вибухонебезпечних атмосферах, наприклад, у присутності легко займистих рідин, газів або пилу. Під час роботи косарки виникають іскри, що можуть призвести до займання пилу або парів.
- Не використовуйте машину при мокрій траві або в дощ.
- Yıldırım tehlikesi olan durumlarda ürünü kullanmayın.
- Майте на увазі, що оператор або користувач несе відповідальність за нещасні випадки або пошкодження спричинені іншим особам або їх майну.
- Неуважність оператора газонокосарки до присутності дітей може мати трагічні наслідки. Діти дуже цікавляться самим інструментом, і процесом скошування трави. Не слід сподіватись, що діти залишатимуться там, де Ви в останнє їх бачили.
- Слідкуйте, щоб діти знаходились за межами зони косіння та під наглядом дорослого, який не працює з пристроєм, будьте уважні та вимкніть прилад, якщо дитина входить до небезпечної зони.
- Будьте особливо обережні поблизу поворотів з поганою оглядовістю, чагарників, дерев або інших об'єктів, враховуючи висячі кущі, які можуть заважати огляду.
- Утримуйте робоче місце в чистоті. Безлад на робочому місці або темні місця спричиняють аварії.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ ГАЗОНОКОСАРКИ

- Перед використанням завжди огляньте, щоб побачити, що ріжучі елементи і ріжучі засоби не зношені або не пошкоджені.
- Замініть зношені або пошкоджені компоненти, для збереження балансу.
- В жодному разі не використовуйте газонокосарку, якщо, відпустивши важіль контролю присутності оператора, двигун не зупиняється.
- Не використовуйте прилад без травозбірника (у повному комплекті) або без щитка випускного отвору, що самозачинається.
- Лезо косарки - гостре, будьте вкрай обережні та здійснюйте зборку, заміну запчастин, чищення чи перевірку затягування болтів у захисних рукавицях.
- Принесіть продукт в авторизований сервісний центр для заміни пошкоджених або нечитасмих етикеток.
- Перевірте всі гайки, болти і гвинти після короткого проміжжа часу на правильну герметичність, щоб забезпечити продукт у безпечному робочому стані.
- Регулярно перевіряйте травозбірник на наявність зносу, дірок або пошкоджень. Це може призвести до викидання предметів в сторону оператора.
- Замініть зношені або пошкоджені деталі перед початком роботи продукту.
- Обережно увімкніть двигун, коли користувач знаходиться за кермом в безпечній зоні. Ніколи не запускайте виріб, доки:
 - всі чотири колеса не будуть стояти на землі
 - жолоб викидання трави відкритий та незахищений збірником зрізаної трави та кожухом жолобу викидання трави
 - руки та ноги всіх осіб не знаходяться поріч з огородженням ріжучої зони
- Не тисніть на пристрій Він буде працювати краще і безпечніше при швидкості, для якої він був розроблений.
- Не перенавантажуйте пристрій. Скошування високої товстої трави може призвести для зменшення швидкості двигуна або його вимкненню. Перш ніж скошувати густу довгу траву для зменшення навантаження, встановіть значну висоту зрізу.
- Зупиніть роботу леза при перетинанні ділянок, вкритих гравієм.
- Не тягніть виріб назад, тільки, якщо це абсолютно необхідно. Якщо необхідно відвести назад машину від стіни або перешкоди, перш дивіться вниз і назад, щоб уникнути відключення або протягнення машини по вашим ногам.
- Вимкніть двигун та зачекайте, доки лезо не зупиниться, якщо газонокосарку необхідно нахилити для переміщення при перетинанні інших поверхонь, окрім трави, а також при пересуванні інструмента на газон та з нього.
- Ніколи не працюйте з продуктом з дефектним захистом або щитками, або без захисних пристроїв, таких як колектор сміття, на місці."
- Не нахильте газонокосарку, коли вмикаєте двигун, або коли він працює. При цьому відкривається лезо, отже збільшиться ризик викидання сторонніх предметів.
- Обережно запустіть двигун відповідно до інструкцій і тримайте руки і ноги подалі від зони різання. Не підкладайте руки або ноги під обертаючі деталі. Завжди тримайтеся подалі від випускного отвору. Не вмикайте інструмент, якщо Ви стоїте перед випускним отвором.
- Ніколи не підіймайте або носіть пристрій під час його роботи.
- Зберігайте газонокосарку у гарно вентильованих, сухих приміщеннях, у які не можуть потрапити діти.
- Правила експлуатації та встановлення аксесуарів наведені в інструкція виробника. Використовуйте тільки аксесуари, затверджені виробником.
- Не вмикайте двигун в обмеженому просторі, де можуть збиратися небезпечні пари угарного газу.
- Не змінюйте налаштування регулятора двигуна та не перевищуйте швидкість двигуна.
 - Зупиніть двигун, дочекайтесь поки леза повністю

зупиняться, дайте пристрою охолонути та від'єднайте дріт свічки запалення:

- залишати виріб без нагляду (включаючи утилізацію обрізків трави)
 - перед очищенням закупорень або прочищенням жолобу викидання
 - перед перевіркою, чищенням, або роботі на продукті
 - якщо інструмент натрапив на сторонній предмет огляньте пристрій на наявність пошкоджень, за необхідністю полагодьте, перш ніж продовжувати роботу.
 - перш ніж знімати травозбірник або відкривати кришку бункера з травою.
 - перед заправкою
- якщо машина починає аномально вібрувати (перевірте відразу)
- перевірте виріб на наявність пошкоджень, особливо лез
 - замінити або відремонтувати пошкоджені деталі
 - перевірити і затягнути послаблені частини
- Якщо машина ударяється о сторонній об'єкт, виконайте ці кроки:
- Зупиніть двигун і від'єднайте провід свічки запалювання.
 - Ретельно огляньте косарку та збірник трави на наявність будь-яких пошкоджень.
 - Відремонтуйте будь-яке пошкодження до повторного запуску та продовження роботи з виробом.
- Уникайте ям, вибоїв, пагорбів, каменів, жердин, або інших скритих об'єктів. Використання на нерівному ландшафті може спричинити падіння.
- Дайте двигуну охолонути, перед зберіганням у закритому просторі.
- Для зниження пожежної небезпеки, тримайте приміщення де зберігається двигун, глушник, гніздо акумулятора і бензин вільними від трави, листя або надлишків мастила.
- Якщо паливний бак повинен бути злитий, це повинно бути зроблено на відкритому повітрі.
- Від'єднайте дріт свічки запалення перед будь-якими налаштуваннями, транспортуванням або зберіганням пристрою. Такі запобіжні заходи знижують ризик випадкового запуску приладу.
- Продукт дуже шумний і якщо інструкції про обмеження впливу, зниження рівня шуму і захисту органів слуху, не виконуються, це може призвести до безповоротної травми слуху.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Обслуговування виробу має виконуватись тільки кваліфікованим ремонтним персоналом. Загальне або технічне обслуговування некваліфікованим персоналом може призвести до ризику травми користувача або пошкодження виробу.

- При обслуговуванні використовуйте виключно оригінальні запчастини, аксесуари та приладдя. Використання незвозвожених деталей може створити ризик серйозної травми користувача або пошкодження виробу.

ПРИМІТКА: Ви можете виконати завдання з обслуговування, описані в цьому посібнику. Для обслуговування, доставте продукт до авторизованого сервісного центру.

Збережіть це керівництво для звернення у майбутньому. Частіше звертайтеся до нього, та використовуйте його, щоб інструктувати інших, хто може використовувати цей виріб. Якщо ви надаєте цей виріб кому-небудь в оренду, передайте також це керівництво.

НЕПЕРЕДБАЧЕНІ РИЗИКИ

Навіть за належного використання інструмента неможливо повністю нейтралізувати певні фактори залишкового ризику. Наступні небезпеки можуть виникати при використанні продукту та оператору слід звернути особливу увагу, щоб уникнути наступного:

- Травми спричинені вібрацією.
 - Завжди використовуйте для роботи правильний інструмент. Використовуйте призначені ручки і обмежіть час роботи і вплив.
- Травми, викликані шумом
 - Підвищений рівень шуму може спричинити пошкодження слуху. Надягайте захист для органів слуху та лімітуйте вплив.
- травми від контакту з лезами
- Травмування відлітаючими частками

ЗНИЖЕННЯ РИЗИКУ

Відомі випадки, коли вібрація від ручних інструментів сприяє появі так званого синдрому Рейно. Симптоми схожі на ті, що з'являються під впливом холоду, включаючи поколювання, оніміння та збліднення пальців. Вважається, що спадкові чинники, вплив холоду і сирості, харчування, куріння і деякі звички роботи сприяють розвитку цих симптомів. Можна прийняти деякі заходи, які можуть бути прийняті оператором, щоб зменшити вплив вібрації:

- Підтримувати температуру тіла в холодну погоду. При використанні інструменту надягайте рукавички, щоб тримати руки та зап'ястки у теплі. Згідно з дослідженнями, основний внесок в розвиток синдрому Рейно, є холодна погода.
- Вправа для активації кровообігу після кожного запуску.
- Регулярно йдуть на перерву. Лімітуйте кількість роботи на день.

Якщо ви виявили будь-який з цих симптомів, негайно припиніть використання і зверніться до вашого лікаря згідно цих симптомів.

⚠ Попередження

Тривале використання інструменту може призвести до травмування або загострення існуючої травми. При використанні приладу протягом тривалого періоду часу, часті перерви.

СИМВОЛИ

Деякі з наступних символів можуть бути використані на інструменті. Будь ласка, вивчіть їх і дізнайтеся їхній зміст. Правильне тлумачення цих символів дозволить вам керувати продуктом краще і безпечніше.



Міри обережності, які впливають на безпеку.



Для запобігання ризику травми користувач повинен прочитати та зрозуміти керівництво користувача перед використанням цього виробу.



Носіть захист очей і вух.



Не працюйте на ухилах більше 15°. При скошуванні на схилах переміщуйте косарку вздовж поверхні схилу, а не вверх-вниз.



Тримайте будь-які частини тіла та одягу подалі від будь-яких ременів або інших рухомих частин.



Щоб уникнути травм, завжди тримайтеся подалі від рухомих частин.



Небезпека Завжди тримайте ноги та руки подалі від ножів.



Небезпека рикошету. Тримайте всі перехожих, принаймні на 15 м від готівлі.



Для зменшення ризику травми або пошкодження уникайте контакту з гарячими поверхнями.



Під час заповнення паливного баку або дозаправлення заборонено палити та знаходитись біля джерел відкритого вогню або іскор.



Виконуйте скошування, коли уловлювач порожній.



Коли уловлювач повний, припиніть скошування.



Не торкайтеся гарячої металевої поверхні.



Перед будь-якими сервісними роботами обов'язково витягайте ключ для свічок запалювання.



Послабте кришку паливного бака повільно, щоб скинути тиск і утримати паливо від протікання навколо кришки.



Обережно залийте паливну суміш в резервуар.



Натисніть грушу 3 разів.



Опустіть важіль контролю присутності оператора проти ручки.



Поверніть ручку стартера, поки двигун не запуститься.



Скошування на схилі. Уникайте скошування взад і вперед.



Приберіть об'єкти, які можуть бути викинуті лезом, що обертається.



Тримайте спостерігачів на безпечній відстані від продукту.



Паливо та його випари - вибухонебезпечні та можуть викликати серйозні опіки або смерть.



Паливо та його пари є надзвичайно вогне- та вибухонебезпечними. Пожежа або вибух може викликати сильні опіки або смерть.



Використовуйте неетилований бензин, призначений для використання моторними транспортними засобами з октановим числом $87 \left([R + M]/2 \right)$ або вище.



Використовуйте моторне мастило SAE 30/10W-30 API-SJ.



Відповідає всім нормативним стандартам в країнах ЄС, де виріб було придбано.



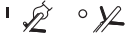
Євразійська знак відповідності.





Український знак відповідності

Опустіть важіль контролю присутності оператора проти ручки, щоб забезпечити роботу двигуна у активному стані. Відпустіть важіль контролю присутності оператора, щоб зупинити прилад.



Гарантований рівень звукової потужності 96 дБ.

Для самостійного приведення в дію: Газонокосарка буде рухатись самостійно, якщо важіль управління приводом спрямовано до ручки.



Зупинка продукту

ОПИС

Дивіться сторінку 1.

1. Первинна лампа
2. Кришка оливозаливної горловини / шуп для оливи
3. Кришка паливного бака
4. Захват стартеру
5. Кнопка на ручці
6. Повітряний фільтр
7. Елемент керування наявністю оператора
8. Травоуловлювач
9. Регулятор висоти
10. Елемент керування приводом
11. Задні дверцята викидання
12. Ковпак свічки запалювання
13. Куляста ручка напрямної тросу

МОНТАЖ

РОЗПАКУВАННЯ

Вимагається самостійна збірка.

- Огляньте продукт ретельно, щоб переконатися, що немає поломки або пошкодження не сталося під час транспортування.
- Якщо які-небудь частини пошкоджені або відсутні, будь ласка, зателефонуйте в службу підтримки клієнтів.

ПАКУВАЛЬНИЙ ЛИСТ

Механічна газонокосарка	Напрямна мотузка
Травоуловлювач	Шайба
Керівництво експлуатації	по Гайка

Аркуш малюнків

Напрямна дроту

⚠ Попередження

Якщо вони не будуть замінені або пошкоджені, не використовуйте даний виріб, поки вони здебільшого не будуть замінені. Використання цього продукту з пошкодженими або відсутніми частинами може призвести до серйозних травм.

⚠ Попередження

Не намагайтеся модифікувати інструмент або створити аксесуари, не рекомендовані для використання з цим пристроєм. Будь-яка трансформація або зміна такого роду вважається неналежним використанням і може у умовах ризику призводити до отримання можливої серйозної травми.

⚠ Попередження

Не можна псувати або викликати системи або функції безпеки газонокосарки.

⚠ Попередження

Ніколи не приєднуйте та не регулюйте ніякі аксесуари, коли газонокосарка працює. Відмова зупинити двигун може призвести до серйозних травм.

⚠ Попередження

Для запобігання випадкового запуску, що може призвести до серйозних травм, завжди відключайте штекер проводу двигуна від свічки запалювання при монтажі деталей.

⚠ Попередження

Ніколи не працюйте з виробом, якщо не встановлені та не працюють відповідні захисні пристрої. Ніколи не працюйте з виробом, якщо його захисні пристрої пошкоджені. Використання цього продукту з пошкодженими або відсутніми частинами може призвести до серйозних травм.

МОНТАЖ

Дивіться сторінку 2.

- Встановіть ручку в правильне робоче положення та затягніть кріплення ручки.
- Послабте кулясту ручку напрямної тросу, помістіть трос стартеру у напрямній на ручці, потім затягніть

кулясту ручку, щоб зафіксувати трос.

- Встановіть травоуловлювач.

ФУНКЦІОНУВАННЯ

ПАЛИВО ТА ЗАПРАВКА

⚠ Попередження

Поводьтеся з паливом з обережністю; це легко запалюється.

- Ізползуйте прясно гориво.
- Store petrol in containers specifically designed for this fuel.
- Увесь час заправляйте на відкритому повітрі, де немає жодних іскор та полум'я. Не вдихайте пари палива. Під час заповнення паливного баку або дозаправлення заборонено палити та знаходитись біля джерел відкритого вогню або іскор.
- Не дозволяйте бензину або масла вступати в контакт зі шкірою.
- Тримайте бензин і масло подалі від очей. Якщо бензин або масло вступає в контакт з очима, негайно промийте їх чистою водою. Якщо подразнення зберігається, негайно зверніться до лікаря.
- Очистіть пролитий бензин негайно.
- Додавайте паливо до рекомендованого рівня.

ЗАПОВНЕННЯ БАКА

Дивіться сторінку 3.

⚠ Попередження

Завжди вимикайте двигун та дозволяйте йому охолонути протягом 5 хвилин перед дозаправленням. Ніколи знімайте кришку паливного баку та не додавайте паливо, коли двигун працює або гарячий. Відійдіть по крайній мере на 9 метрів від місця заправки, перш ніж запускати двигун. Не палити. Невиконання цієї вказівки може привести до серйозної травми або пошкодити пристрій.

⚠ Попередження

Не переливайте паливо. Заповнюйте паливний бак не вище 25 мм від верхівки паливнозаливної горловини. Після заправлення ніколи не нахиляйте газонокосарку більше ніж на 25 градусів, тому що це може призвести до витоку палива та ризику пожежі.

- Очистіть поверхню навколо паливної кришки, щоб запобігти забрудненню.
- Послабте кришку паливного баку повільно, щоб скинути тиск і утримати паливо від протікання

навколо кришки. Покладіть кришку на чисту поверхню.

- Обережно залийте паливну суміш в резервуар. Уникайте розливу.
- Очистіть та огляньте прокладку, а потім надійно встановіть всі кришки паливного баку та контейнера.
- Протріть будь-який витік палива. Відійдіть на 9 м від місця заправки, перед запуском двигуна.

ПРИМІТКА: Дим з нового двигуна під час і після першого застосування є нормальним.

ДОДАВАННЯ/ПЕРЕВІРКА МОТОРНОГО МАСТИЛА

Дивіться сторінку 3.

Моторне мастило має найбільший вплив на характеристики роботи двигуна та строк його служби. Для загального використання і всіх температур рекомендується мастило SAE 10W-30. Завжди використовуйте моторне мастило для 4-тактних двигунів, яке відповідає або перевищує вимоги класифікації API SJ.

ПРИМІТКА: Недергентне мастило або мастило для 2-тактних двигунів пошкодить двигун, тому його використовувати не можна.

Щоб додати моторне мастило:

- Переконайтеся, що газонокосарка стоїть рівно, та зона навкруги кришки баку / покажчика рівня чиста.
- Зніміть кришку та ущільнювач каністри мастила.
- Відгвинтіть кришку / покажчик рівня та зніміть їх.
- Повільно додайте мастило. Залийте мастило до рівня "Full" на покажчику рівня. Не переливайте паливо.

ПРИМІТКА: Під час перевірки рівня мастила вставте покажчик рівня в заливний отвір, але не вкручуйте його.

- Встановіть на місце кришку / покажчик рівня та зафіксуйте їх.

Щоб перевірити моторне мастило:

- Переконайтеся, що газонокосарка стоїть рівно, та зона навкруги кришки баку / покажчика рівня чиста.
- Зніміть кришку/шуп для вимірювання рівня оливи. Витріть та вставте на місце кришку заливної горловини / покажчик рівня в заливний отвір, але не вкручуйте їх.
- Знову кришку заливної горловини / покажчик рівня та перевірте рівень мастила. У разі необхідності додайте оливу.

ЗАПУСК/ЗУПИНКА ГАЗОНОКОСАРКИ

Дивіться сторінку 3.

⚠ Попередження

Ніколи не запускайте двигун усередині закритих, або погано провітрюваних приміщень; вдихання вихлопних газів може вбити.

ЗАПУСК ДВИГУНА

- Натисніть грушу 3 разів.

ПРИМІТКА: Цей крок не завжди потрібен рід час запуску двигуна, який вже працював декілька хвилин.

- Утримайте елемент керування наявністю оператора на ручці.
- Поверніть ручку стартера, поки двигун не запуститься. Не тягніть ручку стартера більш ніж 4 рази. Повільно відпустіть шнур стартера, щоб трос не скинув навантаження.

ПРИМІТКА: Це може бути корисним для повтору первинних кроків у холодну погоду. Якщо погода тепла, переповнення при заливці двигуна пальним може викликати захлинання двигуна і він не запуститься. Якщо виникло захлинання двигуна, почекайте декілька хвилин перед повторною спробою запуску та не повторюйте первинні кроки.

ЗУПИНКА ДВИГУНА

Відпустіть елемент керування наявністю оператора та дайте двигуну повністю зупинитися.

ПРИВЕДЕННЯ ВИРОБУ В ДІЮ

Дивіться сторінку 4.

- Для самостійного приведення в дію: Утримайте елемент керування наявністю оператора під час витягування важеля керування приводом в напрямку ручки. Відпустіть важіль керування приводом, щоб зупинити привід коліс.
- Для ручного приведення в дію: Утримайте елемент керування наявністю оператора. Не торкайтеся важеля керування приводом.

НАЛАШТУВАННЯ ВИСОТИ ЛЕЗА

Дивіться сторінку 5.

Під час поставання, колеса газонокосарки встановлені на положення низького зрізування. Перед першим використанням газонокосарки відрегулюйте положення різання на висоту різання, яка найбільше підходить для вашого газону. Усереднений газон має бути між 38 та 50 мм впродовж холодних місяців та між 50 та 76 мм впродовж теплих місяців.

Для налаштування висоти лека:

- Зупиніть газонокосарку та почекайте, доки лезо повністю не зупиниться.
- Щоб збільшити висоту лека, натисніть на важіль регулювання висоти та перемістіть його в напрямку задньої частини газонокосарки.

- Щоб зменшити висоту лека, натисніть на важіль регулювання висоти та перемістіть його в напрямку передньої частини газонокосарки.

ПОРАДИ СТОСОВНО СКОШУВАННЯ

- Переконайтеся, що газон очищений від каміння, палок, дротів та інших предметів, які можуть пошкодити леза або двигун газонокосарки. Такі предмети можуть бути випадково викинуті газонокосаркою у будь-якому напрямку та призвести до серйозної травми оператора та інших осіб.
- Для забезпечення оптимальної продуктивності завжди зрізайте третину або менше від загальної висоти трави.
- При зрізанні високої трави переміщуйтеся повільніше, щоб забезпечити ефективне скошування та належне видалення скошеної трави.
- Заборонено скошування вологої трави. Вона прилипатиме до нижньої частини корпусу пристрою та заважатиме належному пакуванню або викиданню обрізків трави.
- Для молодшої або товстої трави може знадобитися більш вузький шлях скошування.
- Коли паливний бак порожній та перед дозаправкою, переверніть газонокосарку вліво, щоб кришка заливної горловини була у найвищому положенні. Це попередить витікання палива. Зніміть дрів свічки запалювання, щоб запобігти випадковому запуску. Лезо гостре; уникайте контакту з ним. Перевірте лезо та нижню частину газонокосарки на наявність пошкоджень та накопичень обрізків трави. Якщо необхідно, почистіть. Перевірте фіксацію болта лека.

РОБОТА НА СХИЛІ

Дивіться сторінку 6.

- Схили є основним фактором, зв'язаним з нещасними випадками внаслідок ковзання та падіння, які можуть призвести до серйозних травм. Робота на схилі потребує особливої обережності. Якщо ви відчуваєте себе на схилі незручно, не косіть його. З метою безпеки не намагайтеся косити схили більше 15 градусів. Не використовуйте ведучі колеса під час косіння на схилі.
- При скошуванні на схилах переміщуйте косарку вздовж поверхні схилу, а не вверх-вниз. Будьте особливо обережними під час зміни напрямку на схилах.
- Слідкуйте за ямами, вибоїнами, камінням, схованими об'єктами або буграми, які можуть призвести до ковзання або спотикання. Висока трава може приховувати перешкоди. Видаліть всі предмети, такі як каміння, гілки дерев і т.ін., за які можна перечепитися або які можуть бути викинуті лезом.
- Завжди переконайтеся, що вашого засадах. Ковзання та падіння можуть призвести до серйозної травми. Якщо ви відчуваєте, що

втрачає рівновагу, негайно відпустіть важіль контролю присутності оператора.

- Не косіть траву біля бордюрів, канав або огорожень; ви можете спотикнутися або втратити рівновагу.

СПОРОЖНЕННЯ ТРАВОУЛОВЛЮВАЧА

Дивіться сторінку 7.

- Зупиніть газонокосарку та почекайте, доки лезо повністю не зупиниться.
- Підніміть задні дверцята викидання.
- Візьміть травоуловлювач за ручку та підніміть його, щоб зняти з газонокосарки.
- Видаліть обрізки трави.
- Підніміть задні дверцята викидання та встановіть травоуловлювач на місце.

⚠ Попередження

Будьте вкрай обережні при підйомі або нахиланні косарки під час технічного обслуговування, чищення, зберігання чи транспортування. Коли Ви оглядаєте леза, пам'ятайте вони можуть продовжувати рухатись за інерцією навіть після вимкнення інструмента. Коли лезо оголене, тримайте частини тіла подалі від нього.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

⚠ Попередження

Кожного разу, відпустивши важіль контролю присутності оператора, перевіряйте, чи зупиняється робота ножів протягом 3 секунд. Якщо пристрій не вимикається протягом 3 секунд, його необхідно відправити до авторизованого сервісного центру.

⚠ Попередження

Якщо машина правильно не обслуговується, строк її служби може скоротитися та вбудовані захисні пристрої можуть функціонувати неправильно, що підвищує ризик серйозної травми. Зберігайте пристрій у справному технічному стані.

⚠ Попередження

Перед виконанням технічного обслуговування зупиніть газонокосарку, дайте лезу повністю зупинитися, та видаліть свічку запалювання. Невиконання цієї вказівки може привести до серйозної травми або пошкодити пристрій.

⚠ Попередження

При обслуговуванні використовуйте виключно оригінальні запчастини, аксесуари та приладдя. Використання будь-яких інших деталей може бути потенційно небезпечним, або призвести до пошкодження пристрою.

ЗАГАЛЬНЕ ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Ви можете зробити регулювання та ремонт, описані в цьому посібнику користувача. Для інших ремонтних робіт, зверніться до авторизованого сервісного агента.

- Під час чищення пластикових частин уникайте використання розчинників. Більшість пластиків чутливі до різних типів технічних розчинників і можуть бути пошкоджені при їх використанні. Щоб видалити з виробу бруд, пил, масло або мастило, користуйтеся чистою тканиною.
- Періодично перевіряйте правильність затягування гайок та болтів, щоб забезпечити безпечну роботу газонокосарки.
- Видаліть накопичення трави та листя на та навкруги двигуна та його кришки. Час від часу чистіть газонокосарку чистою тканиною. Не використовуйте воду.
- Регулярно перевіряйте травозбірник на наявність зносу або пошкоджень.

⚠ Попередження

Завжди уникайте контакту гальмівної рідини, бензину, продуктів на основі бензину або просочувального мастила з пластиковими деталями. Хімікати можуть пошкодити, розм'якшити або зруйнувати пластик, що може призвести до серйозної травми.

ЗМАЦЮВАННЯ

⚠ Попередження

Під час виконання технічного обслуговування завжди захищайте руки рукавицями та/або огортайте ріжучі краї леза ганчірками та другими матеріалами. Неправильне поводження з лезом може призвести до серйозної травми.

ЗАМІНА РІЖУЧОГО ЛЕЗА

Дивіться сторінку 8.

Будьте обережні під час заміни леза для скошування. Переконайтесь, що ваші пальці не знаходяться між рухомим лезом та нерухомими частинами пристрою.

Для досягнення найкращого результату лезо

газонокосарки має бути гострим. негайно замінійте викривлене або пошкоджене лезо.

⚠ Попередження

Зажди використовуйте для заміни леза, затвердженими виробником газонокосарки. Використання леза, не затвердженого виробником, є небезпечним та може призвести до серйозної травми, пошкодження газонокосарки та анулювання гарантії.

⚠ Попередження

Перед перевертанням газонокосарки для заміни леза спочатку злийте паливо.

- Зупиніть двигун і від'єднайте провід свічки запалювання. Дайте лезу повністю зупинитися.
- Поверніть пристрій на бік (карбюратор спрямований догори).
- Для запобігання обертанню леза вставте дерев'яний клин між лезом та дном газонокосарки.
 - Встановлення: Дивіться сторінку 8а.
 - Видалення: Дивіться сторінку 8в.
- Використовуючи гайковий ключ або муфту 9/16-дюймів (не постачається у комплекті), ослабте болт леза, повернувши його у напрямку проти годинникової стрілки, якщо дивитись з нижньої сторони косарки.
- Зніміть болт леза, стопорну шайбу, пласку шайбу та лезо.
- Встановіть нове лезо на вал. Переконайтеся, що воно встановлене вигнутими краями в напрямку дна газонокосарки, а не в напрямку землі.
- Встановіть на вал пласку шайбу, стопорну шайбу та болт леза. Затягніть болт пальцями за годинниковою стрілкою, як показано на дні газонокосарки.

ПРИМІТКА: Переконайтеся, що всі деталі встановлені у тому ж порядку, у якому вони були зняті.

- Затягніть болт леза динамометричним ключем (не входить в комплект постачання), щоб забезпечити правильність затягування.
- Рекомендований момент затягування болта леза 48–55 Нм.

ПРИМІТКА: Не точіть леза, замінійте їх на нові. Для запобігання пошкодження та травми леза треба правильно балансувати.

ОЧИЩУВАЛЬНИЙ ПОВІТРЯНИЙ ФІЛЬТР

Дивіться сторінку 9.

- Для забезпечення правильної продуктивності та довгого строку служби підтримуйте чистоту повітряного фільтра.

- Зніміть кришку повітряного фільтра натиснувши на клямку великим пальцем і обережно потягніть кришку.
- Зніміть повітряний фільтр і очистіть його в теплій мильній воді. Промийте його та дайте повністю просохнути.
- Нанесіть невеликий шар моторного мастила на повітряний фільтр, потім промокніть його вологопоглинаючою тканиною або туалетним папером.
- Встановіть повітряний фільтр на місце.
- Встановіть на місце та зафіксуйте кришку фільтра.

ПРИМІТКА: Для забезпечення найкращої продуктивності фільтр треба міняти раз на рік.

КРИШКА ПАЛИВНОГО БАКА

⚠ Попередження

Витік паливної кришки пожежно небезпечний і повинен бути негайно замінений.

Паливна кришка містить не справний фільтр і зворотний клапан. Забитий паливний фільтр призведе до погіршення роботи двигуна. Якщо продуктивність поліпшується, коли кришка паливного бака ослаблена, зворотний клапан може бути несправний або фільтр забитий. Змініть кришку паливного бака, якщо потрібно.

ЗАМІНА МОТОРНОГО МАСТИЛА

Дивіться сторінку 10.

- Перед перевертанням газонокосарки переконайтеся, що паливний бак порожній, в противному разі паливо може витекти.
- Моторне мастило треба міняти після 25 годин роботи. Міняйте мастило, коли воно тепле, але не гаряче. Це дозволить мастилу вилитись швидко та повністю.
- Видалять кришку заливної горловини / покажчик рівня.
- Переверніть газонокосарку набік та дайте мастилу вилитись із заливної горловини у затверджений контейнер.
- Встановіть газонокосарку вертикально та залийте мастило згідно з інструкціями з розділу "Додавання/перевірка мастила".

ПРИМІТКА: Використане мастило треба здати в затверджений пункт утилізації. Додаткову інформацію дізнайтеся у місцевого дилера мастила.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ СВІЧКИ ЗАПАЛЮВАННЯ

Дивіться сторінку 11.

- Щоб забезпечити належну роботу двигуна, свічка запалювання повинна мати правильний зазор та не

повинна мати відкладень. Для перевірки:

- Зніміть кришку свічок запалювання.
- Видаліть бруд навкруги основи свічки запалювання.
- Викрутіть свічку запалювання за допомогою 13-, 16-дюймового свічного ключа (не входить в комплект постачання).
- Перед встановленням свічки запалювання перевірте її на наявність пошкоджень, почистіть дротовою щіткою. Якщо ізоляція свічки пошкоджена або має щербини, її треба замінити.

ПРИМІТКА: Для заміни використовуйте рекомендовану свічку запалювання або її аналог: TORCH F7RTC or LG F7RTC.

- Виміряйте зазор свічки. Належний зазор 0,71-0,79 мм). Щоб збільшити зазор, обережно відігніть "землю" (верх) електрода. Щоб зменшити зазор, обережно натисніть заземлюючим електродом на тверду поверхню.
- Вставте свічку запалювання на місце; вкрутіть її рукою, щоб не допустити заїдання різьби.

- Затягніть ключем, щоб стиснути шайбу. Якщо встановлюється нова свічка, зробіть 1/2 оберту, щоб правильно стиснути шайбу. Якщо встановлюється стара свічка запалювання, для правильного стиснення шайби зробіть 1/8 - 1/4 оберту.

ПРИМІТКА: Неправильно затягнута свічка запалювання, сильно нагрівається, що може призвести до пошкодження двигуна.

- Встановіть на місце кришку свічки запалювання.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИВОДУ

Дивіться сторінку 12.

Для забезпечення плавної роботи коліс, перед зберіганням вузол коліс треба почистити.

- Зніміть ковпак маточини.
- Зніміть гайку та колесо, і відкладіть їх в сторону.
- Зніміть пильовик, стопорну шайбу, шайбу, шпильки та шестерню. Видаліть будь-який бруд з цих деталей та з кінця валу приводу сухою тканиною. В разі необхідності, для видалення непіддатливого бруду можна використовувати спирт для протирання.

УВАГА Не змащуйте ніякі елементи колеса. Змащування може призвести до виходу компонентів колеса із ладу під час роботи, що може викликати пошкодження газнокосарки.

- Встановіть на місце шестерню стрілками в напрямку газнокосарки. Встановіть на місце шпильки, стопорну шайбу та пильовик.
- Встановіть на місце колесо та гайку. Затягніть гайку.

ЗАМІНА КОЛІС

Дивіться сторінку 13.

▲ Попередження

Використовуйте лише змінні колеса від виробника. Використання коліс, які не схвалені виробником приладу є небезпечним і може призвести до серйозних травм.

- Зупинка продукта Переконайтеся, що всі рухомі частини зупинилися. Изчайкайте двигателя да се охлади. Зупиніть двигун і від'єднайте провід свічки запалювання.
- Зніміть ковпак маточини.
- Зніміть гайку з валу колеса, потім зніміть колесо.
- Встановіть нове колесо та зафіксуйте його гайкою.

ЗБЕРІГАННЯ ВИРОБУ

При зберіганні косарки протягом 30 днів та довше:

- В разі застосування стабілізатора палива під час додавання стабілізатор до палива у бак виконуйте настанови виробники стабілізатора. після додавання стабілізатор запустіть двигун мін. на 10 хвилин, щоб дати стабілізатору досягнути карбюратора.

▲ Попередження

Ніколи не зберігайте продукт з бензином в баку при приміщенні, коли випаровування бензину можуть досягти полум'я або іскри.

- Якщо стабілізатор не використовується, дайте двигуну попрацювати, доки газнокосарка не випрацює паливо повністю.
- Після зупинки двигуна дайте лезу зупинитися та від'єднайте дріт свічки запалювання.
- Закрийте клапан палива.
- Переверніть газнокосарку набік (карбюратор має дивитися вгору) та видаліть обрізки трави, які скопичилися на нижній стороні газнокосарки.
- Почистіть дно газнокосарки.
- Протірайте виріб чистою, сухою тканиною.
- Перевірте затягнення всіх гайок, болтів, кулястих ручок, гвинтів, кріплень і т.д.
- Перевірте рухомі деталі на наявність пошкоджень, поламок та зносу. Відремонтуйте будь-які пошкоджені деталі або встановіть нові деталі.
- Зберігайте газнокосарку у гарно вентильованих, сухих приміщеннях, у які не можуть потрапити діти.
- Не зберігайте її поруч з корозійними матеріалами, такими як добрива або кам'яна сіль.

Щоб нахилити ручку перед зберіганням:

Дивіться сторінку 14.

- Відпустіть кулясту ручку напрямної тросу запуску. Вийміть трос запуску з напрямної та дайте йому

втягнутися в двигун.

- Повністю відпустіть кулясті кнопки ручки на обох її сторонах та нахиліть ручку вниз.
- Натисніть внутрішню сторону кожної сторони нижньої ручки та підніміть сторони нижньої ручки, щоб вона пройшла краї монтажних кронштейнів ручки.
- Нагніть нижню ручку вперед, забезпечивши, щоб вона не згинала та не перекручувала кабелі керування.

ТРАНСПОРТУВАННЯ

- Увімкніть виріб. Переконайтеся, що всі рухомі частини зупинилися. Дозвольте продукту адекватно охолонути перед зберіганням або транспортуванням. Від'єднайте провід свічки запалювання.
- Почистіть всі сторонні матеріали з продукту. Зберігайте продукт в прохолодному, сухому і добре провітрюваному місці, недоступному для дітей. Зберігати подалі від агресивних агентів, таких як садові хімікати і солей проти обледеніння. Не зберігайте на відкритому повітрі.
- При транспортуванні пристрою у транспортних засобах, забезпечте надійне закріплення пристрою для запобігання його руху або падіння, травмування людей, пошкодження самого пристрою, або втрати палива.

Попередження

Будьте вкрай обережні при підйомі або нахиланні косарки під час технічного обслуговування, чищення, зберігання чи транспортування. Лезо - гостре, тому тримайтеся від нього на безпечній відстані під час роботи інструмента.

ГРАФІК РОБІТ ПО ОБСЛУГОВУВАННЮ

	Перед кожним використанням	Після 1-го місяця або 20 годин роботи	Кожні 3 місяці або 50 годин роботи	Кожні 6 місяці або 100 годин роботи	Щороку або після 300 годин роботи
Перевірте моторну оливу	■				
Змініть моторну оливу		■		■	
Перевірте повітряний фільтр	■				
Очищувальний повітряний фільтр			■		
Змініть повітряний фільтр					■
Замініть паливний фільтр				■	
Перевірте / відрегулюйте свічку запалювання				■	
Замініть свічку запалювання					■
Перевірте / відрегулюйте швидкість обертів холостого ходу					■
Перевірте / відрегулюйте зазор клапана *					■
Очистіть паливний бак і фільтр*				■	
Перевірте паливний шланг					■
Перевірте наявність зношування або пошкоджених частин	■				
Перед початком роботи для належного функціонування пристрою перевірте всі з'єднання у присутності користувача.	■				
Після відпускання важеля потужності регулярно перевіряйте, щоб лезо зупинилося впродовж 3 секунд.	■				

*Ці пункти повинні виконуватися тільки у авторизованому сервісному центрі.

ПРИМІТКА: Якщо пристрій використовується в заповнених приміщеннях, технічне обслуговування слід проводити частіше.

При перевищенні зазначених у таблиці значень обслуговування проводиться відповідно із зазначеними нижче інтервалами або тривалістю експлуатації.

ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можливі Причини	Рішення
Ручка у неправильному положенні.	Ручка встановлено неправильно.	Перевірте, щоб нижня частина ручки була натиснута повністю назад та зафіксована в потрібному положенні.
	Кулясті кнопки ручки не затягнуті.	Затягніть кулясті ручки.
Двигун не заводиться.	Паливо відсутнє	Залийте в газонокосарку паливо. Якщо двигун не запускається, поверніть інструмент до авторизованого сервісного центру для подальшої перевірки.
	Двигун залитий.	Почекайте 15 хвилин, потім спробуйте запустити газонокосарку ще раз. Не підкачайте паливо перед спробою запуску.
	Тепер трос запуску тягнеться складніше, ніж новий.	Зверніться до авторизованого сервісного центру.
Складно товкати газонокосарку.	Трава, яку ви збираєтесь косити, занадто висока. Корпус газонокосарки та лезо заплутуватимуться у густій траві. висота зкошення занижена	Збільшіть висоту різання.
	Треба почистити вузол коліс.	Почистіть вузол коліс. Див. керівництво з технічного обслуговування приводу.
Газонокосарка на високій швидкості вібує.	Лезо не збалансоване.	Заміна леза
	Вал двигуна зігнутий.	Зупиніть пристрій. Переконайтеся, що всі рухомі частини зупинилися. Изчакайте двигателя да се охлади. Від'єднайте провід свічки запалювання, перевірити на наявність пошкоджень Перед повторним запуском зверніться до авторизованого сервісного центру за ремонтом.
Збирач трави не наповнюється травою, навіть, якщо трава скошується.	Жолоб викиду закупорений.	Зупинка продукта Переконайтеся, що всі рухомі частини зупинилися. Изчакайте двигателя да се охлади. Від'єднайте провід свічки запалювання. Зніміть травоуловлювач та підніміть кришку жолобу викидання. Леза гострі; уникайте контакту з ними. Видаліть відкладення на жолобі викидання.

Benzinli çim biçme makinesinin tasarımında güvenlik, performans ve güvenilirliğe en yüksek öncelik verilmiştir.

KULLANIM AMACI

Benzinli çim biçme makinesi yalnızca dış mekanlarda kullanım için tasarlanmıştır.

Ürün evde veya domestik kullanım için tasarlanmıştır. Kesme bıçağı yaklaşık olarak üzerinden geçilen yere paralel şekilde dönmelidir. Dört tekerleğin tamamı çim biçme işlemi sırasında yere temas etmemelidir.

Ürün, elle itilecek ya da kendi kendine çalışma özelliği kullanıldığında kullanıcı tarafından yönlendirilecek şekilde tasarlanmış, yaya şeklinde kontrol edilen, arkasından yürünen bir biçme makinesidir.

Çim biçme makinesi hiçbir zaman tekerlekleri havadayken kullanılmamalı, çekilmemeli veya üzerine çıkılmamalıdır. Bahçe çimi dışında herhangi bir şey kesmek için kullanılmamalıdır.

Başka herhangi bir amaçla kullanmayın.

GENEL GÜVENLİK UYARILARI

⚠ UYARI

Bu ürünü kullanırken güvenlik kurallarına uyulmalıdır. Kendi güvenliğinizi ve çevrenizdeki kişilerin güvenliğini için ürünü kullanmadan önce bu talimatları tamamen okumalı ve anlamalısınız. Lütfen bu talimatları daha sonra kullanmak üzere güvenli bir yerde saklayın.

⚠ UYARI

Ciddi fiziksel yaralanmaları önlemek için kullanıcı kılavuzunu tamamen okuyup anlayana kadar bu ürünü kullanmaya çalışmayın. Eğer kullanıcı kılavuzundaki uyarıları ve talimatları anlamadıysanız bu ürünü kullanmayın. Yardım için yetkili servis merkezini arayın.

KİŞİSEL GÜVENLİK

- Bu ürün ellerinizi ve ayaklarınızı kesebilir veya nesnelere fırlatabilir. Güvenlik talimatlarına tamamen uyulmaması ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilir.
- Ürünün kontrollerini ve nasıl doğru şekilde kullanılacağını öğrenin.
- Her kullanım öncesi tüm kontrollerin ve güvenlik cihazlarının doğru şekilde çalıştığından emin olun. Eğer "kapalı" anahtarı ürünü durdurmuşorsa ürünü kullanmayın.
- Çocukların ya da bedensel, duyuşsal ya da zihinsel yetkinlikleri azalmış kişilerin bu ürünü çalıştırmalarına, temizlemelerine ya da bakımını yapmalarına asla izin vermeyin. Yerel yönetmelikler kullanıcının yaşına kısıtlama getirebilir. Ürünle oynamadıklarından emin olmak için çocuklara uygun şekilde nezaret edilmelidir.

- Bir elektrikli alet kullanırken dikkatli olun, yaptığınız işe dikkat edin ve sağduyulu olun. Ürünü hiçbir zaman yorgunken, hastayken veya alkol, uyuşturucu veya ilaç etkisi altındayken kullanmayın. Ürünü kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi kişisel yaralanmaya yol açabilir.
- Ağır, uzun pantolon, uzun kollu kıyafetler ve kaymaz ayakkabı giyin. Kısa pantolon ve sandalet kullanmayın, yalınayak çalışmayın. Üzerinize bol olan veya iplerin veya bağcıkların sarktığı kıyafetler giymekten kaçınin.
- Her zaman yan siperlere sahip güvenlik gözlükleri takın.
- Ürünü kullanırken her zaman kulak tıkacı ve güvenlik gözlüğü takın. Eğer tozlu bir çalışma yapıyorsanız ayrıca bir toz maskesi takın.
- Kulak tıkacı kullanımı uyarıları (sesler veya alarmlar) duyma kabiliyetinizi azaltır. Kullanıcı çalışma alanında yapılan işe ekstra dikkat etmemelidir.
- Yakında benzer aletler kullanmak hem işitme kaybı riskini hem de diğer insanların çalıştığınız alana girme riskini artırır.
- Eğimli yerlerde yere her zaman sağlam bastığınızdan emin olun. Yere sağlam basın ve dengede durun. Yukarıya doğru erişmeye çalışmayın. Yukarıya erişmeye çalışmak dengeyi kaybetmenize neden olabilir.
- Çimleri eğim yüzeyine paralel şekilde biçin, hiçbir zaman yukarı veya aşağı doğru biçmeyin. Eğimler üzerinde yön değiştirirken çok dikkatli olun.
- Yamaçların, hendeklerin, aşırı dik eğimlerin veya toprak setlerin yakınında çim biçmeyin. Yere sağlam basmamak kayma ve düşme kazalarına neden olabilir.
- Malzemenin yola, kaldırımlara, yakınınızdaki insanlara vb. doğru boşaltılmasını önlemek için çim biçme şablonunuza planlayın. Ayrıca malzemenin kullanıcıya doğru geri sekmesine neden olabilecek bir duvara veya engele doğru boşaltılmasını önleyin.

ÇALIŞMA ALANI GÜVENLİĞİ

- Bıçakla temas eden nesnelere fırlama tehlikesi olduğundan 15 metre civarınızda kişiler, özellikle çocuklar ve evcil hayvanlar varsa ürünü hiçbir zaman kullanmayın.
- Çim biçme makinesinin bıçağına çarpan nesnelere ciddi fiziksel yaralanmalara neden olabilir. Makinenin kullanılacağı alanı iyice inceleyin ve tüm kayalar, tahta parçalarını, metalleri, kemikleri, oyuncakları veya diğer yabancı nesnelere temizleyin. İp ya da kablunun kesme araçlarına dolanabileceğini unutmayın.
- Ürünü gün ışığında ya da iyi yapay aydınlatmayla kullanın. Kullanıcının potansiyel tehlikeleri belirlemesi için çalışma alanını net olarak görmesi gerekir.
- Elektrikli aletleri yanıcı sıvıların, gazların veya tozun mevcut olduğu patlayıcı atmosferlerde kullanmayın. Ürün doz ya da dumana yol açan kıvılcımlar üretir.
- Makineyi ıslak çim üzerinde veya yağmurda kullanmayın.
- Çim biçme makinesini yıldırım riski olduğunda

kullanmayın.

- Kazalardan ve diğer insanlara veya mallarına zarar verebilecek tehlikelerden kullanıcının sorumlu olduğunu unutmayın.
- Eğer kullanıcı çocuklara karşı tetikte olmazsa trajik kazalar meydana gelebilir. Makine ve çim biçme faaliyeti genellikle çocukların ilgisini çeker. Hiçbir zaman çocukların onları en son gördüğünüz yerde kalacağını varsaymayın.
- Çocukları biçilen alanın dışında ve kullanıcı dışında yetişkin birinin dikkatli gözetimi altında tutun, dikkatli olun ve alana çocuk girdiğinde ürünü kapatın.
- Görüşünüzü engelleyebilecek kör köşeler, çalılar, ağaçlar ya da asılı çalılar dahil diğer nesnelere yaklaşırken ekstra dikkatli olun.
- Çalışma alanını temiz tutun. Dağınık veya karanlık alanlar kazaya davetiye çıkarır.

ÇİM BİÇME MAKİNESİ GÜVENLİK UYARILARI

- Kullanmadan önce bıçakların, bıçak civatalarının ve kesici düzeneğinin aşınmadığından veya zarar görmediğinden emin olmak için her zaman görsel olarak inceleyin.
- Eskimiş ya da hasar görmüş bıçak ve civataları balans bozulmaması için setler halinde değiştirin.
- Kullanıcı mevcudiyet kontrolü bırakıldığında motoru durdurmazsa asla biçme makinesini kullanmayın.
- Ürün tüm çim toplama sepeti veya kendinden kapanan boşaltma ağı koruması yerinde değilken kullanılmamalıdır.
- Ürün üzerindeki bıçak keskindir. Bıçağı takarken, değiştirirken, temizler ya da civataların sağlığını kontrol ederken ağır iş eldivenleri kullanın.
- Zarar görmüş veya okunmaz durumdaki etiketleri değiştirmek için yetkili bir servis merkezine gönderin.
- Ürünün güvenli çalışma durumunda olduğundan emin olmak için tüm somunların, civataların ve vidaların doğru sıklıkta sık aralıklarla takıldığını kontrol edin.
- Çim toplama sepetini aşınmaya, delinmeye veya şekil bozulmasına karşı sık sık kontrol edin. Bu, nesnelere kullanıcıya doğru fırlatılmasına neden olabilir.
- Ürünü kullanmadan önce aşınan veya zarar göre parçaları değiştirin.
- Emniyetli kullanıcı bölgesi olan gidonun arkasındayken motoru dikkatlice çalıştırın. Aşağıdaki durumlarda ürünü asla çalıştırmayın:
 - dört tekerleğin hepsi yerde değilse
 - çim atma kanalı açıktadır ve çim kutusu ya da çim atma kanalı kapağı ile korunmamaktadır
 - tüm kişilerin el ve ayakları kesme kutusundan uzakta değilse
- Ürünü zorlamayın. Tasarlandığı hızda çalışmayı daha iyi ve daha güvenli bir şekilde yapacaktır.
- Ürünü aşırı yüklemeyin. Uzun kalın çimleri biçmek motor hızının düşmesine veya gücün kesilmesine

neden olabilir. Uzun ve kalın çim biçerken yüklemeyi azaltmak için ilk kesiminizde kesim yüksekliğini mümkün olduğunca fazla tutun.

- Asfalt kaplı yüzeylere geldiğinizde bıçağı durdurun.
- Mutlaka gerekli olduğu durumlar dışında çim biçme makinesini geriye doğru çekmeyin. Makineyi bir duvardan veya engelden geriye doğru çekip uzaklaştırmanız gerekirse makinenin ayağınızın üzerine devrilmesini veya üzerinden geçmesini önlemek için önce aşağı ve geriye doğru bakın.
- Çim dışındaki yüzeylerden geçerken taşıma esnasında çim biçme makinesinin yana yatması gerekiyorsa ve çim biçme alanına ya da alanından taşırken makineyi durdurun ve bıçağın durmasını bekleyin.
- Ürün üzerinde hatalı koruma ya da kalkanlar varken veya deflektör ve/veya çim kutuları gibi emniyet araçları takılı değilken asla ürünü kullanmayın.
- Motoru çalıştırırken veya motor çalışırken ürünü eğmeyin. Bu bıçağı açığa çıkarır ve nesnelere fırlama ihtimalini artırır.
- Motoru talimatlara göre dikkatli bir şekilde çalıştırın ve ellerinizi ve ayaklarınızı kesme alanından uzak tutun. El ve ayakları döner parçaların altına koymayın. Boşaltma ağızını daima temiz tutun. Boşaltma kanalının önünde dururken motoru çalıştırmayın.
- Ürünü çalışır konumdayken asla kaldırmayın ya da taşımayın.
- Ürün kullanılmadığı zaman iyi havalandırılan, kuru, çocukların erişemeyeceği kilitli bir yerde depolanmalıdır.
- Üreticinin aksesuarların doğru kullanımı ve montajı ile ilgili talimatlarına uyun. Sadece üretici tarafından onaylanmış aksesuarları kullanın.
- Motoru tehlikeli karbonmonoksit dumanının birikebileceği kapalı bir alanda çalıştırmayın.
- Motor regülatör ayarlarını değiştirmeyin veya motoru aşırı hızlı çalıştırmayın.
 - Motoru durdurun, bıçağın tamamen durmasını ve ürünün soğumasını bekleyin ve buji kablosunu sökün:
 - ürünü tek başına her bıraktığınızda (biçilen çimleri boşaltırken de)
 - tıkanıklığı temizlemeden ya da atma kanalını açmadan önce
 - ürünü kontrol etmeden, bakım veya başka bir çalışma yapmadan önce
 - yabancı bir nesneye çarptıktan sonra; cihazı hasara karşı inceleyin ve makineyi yeniden çalıştırmadan ve kullanmadan önce gerekli onarımları yapın.
 - çim kutusunu çıkarmadan ya da çim boşaltma kanal kapağını açmadan önce
 - yakıt doldurmadan önce
- eğer ürünler anormal şekilde titremeye başlarsa (derhal inceleyin)
 - özellikle bıçaklardaki hasarları incelemen
 - tüm hasarlı parçaları değiştirin veya onarın

- Herhangi bir gevşek parçaya karşı kontrol edin ve sıkın;
- Eğer ürün yabancı bir nesneye çarparsa şu adımları izleyin:
 - Motoru durdurun ve buji kablosunu ayırın.
 - Biçme makinesi ve çim yakalayıcıda hasar olup olmadığını iyice inceleyin.
 - Ürünü yeniden çalıştırmadan ve kullanmaya devam etmeden önce hasarları onarın.
- Deliklerden, oluklardan, tümseklerden, kayalardan, temel kazıklarından veya diğer gizli nesnelere kaçının. Düz olmayan araziler kayma ve düşme kazalarına neden olabilir.
- Depolamadan önce motorun soğumasını bekleyin.
- Yangın riskini azaltmak için motoru, susturucuyu ve benzin depolama alanlarını çimden, yapraklardan ve aşırı gresten uzak tutun.
- Eğer yakıt deposunun boşaltılması gerekiyorsa bunu açık alanda yapın.
- Herhangi bir ayarlama, taşıma ya da depolama işleminden önce buji kablosunu sökün. Bu gibi önleyici güvenlik tedbirleri elektrikli aletin kazara çalışma riskini azaltır.
- Bu ürün son derece gürültüdüdür ve eğer maruz kalma sürenizi sınırlandırma, gürültüyü azaltma ve kulak tıkacı takma önlemlerine sıkı bir şekilde uyulmazsa kalıcı işitme kaybına neden olabilir.

SERVİS

- Ürün üzerindeki bakım çalışmaları sadece nitelikli onarım personeli tarafından yapılmalıdır. Nitelsiz personel tarafından yapılan servis veya bakım çalışmaları kullanıcının yaralanma veya ürünün hasar görme riski ile sonuçlanabilir.
- Servis yapılırken sadece aynı yedek parçaları kullanın. İzin verilmeyen parçaların kullanılması kullanıcı için ciddi yaralanma veya üründe hasar riski oluşturabilir.

NOT: Bakım çalışmalarını bu kılavuzda açıklandığı şekilde gerçekleştirebilirsiniz. Servis için ürünü onarım amacıyla size en yakın yetkili servis merkezi'ne göndermenizi öneriyoruz.

Bu kılavuzu ileride başvurmak üzere saklayın. Sık sık bunlara başvurun ve bunları diğer kullanıcıları bilgilendirmek için kullanın. Eğer bu aleti başka bir kişiye kiralarsanız talimatları da beraberinde verin.

ARTIK RİSKLER

Ürün belirtilen şekilde kullanıldığında bile belirli artık risk faktörlerini tamamen ortadan kaldırmak mümkün değildir. Kullanım sırasında aşağıdaki tehlikeler ortaya çıkabilir ve kullanıcının aşağıdaki durumları önlemek için özellikle dikkatli olması gerekir:

- Titreşim nedeniyle yaralanma.
 - İş için her zaman doğru aleti kullanın. Belirtilen kulpları kullanın ve çalışma ve maruz kalma süresini sınırlandırın.

- Gürültü nedeniyle yaralanma
 - Gürültüye maruz kalmak işitme sorunlarına neden olabilir. Kulak tıkacı takın ve maruz kalma süresini sınırlandırın.
- bıçaklara temastan yaralanmalar
- Fırlayan nesnelere yol açtığı yaralanma

RİSK AZALTMA

El aletlerinden kaynaklanan titreşimlerin belirli kişilerde Raynaud Sendromu adı verilen bir durumu etkilediği bildirilmiştir. Semptomlar içerisinde parmaklarda genellikle soğuğa maruz kaldığında açığa çıkan karıncalanma, hissizlik ve ağrı yer bulunabilir. Kalıtsal faktörler, soğuğa ve neme maruz kalma, diyet, sigara içme ve çalışma uygulamalarının hepsinin bu semptomların gelişimini etkilediği düşünülmektedir. Titreşim etkilerini azaltmak için kullanıcı tarafından alınabilecek önlemler vardır:

- Soğuk havada vücut ısınızı koruyun. Ürünü kullanırken ellerinizi ve bileklerinizi sıcak tutmak için eldiven giyin. Soğuk havanın Raynaud Sendromu'nu etkileyen önemli bir faktör olduğu bildirilmiştir.
- Her kullanım süresinden sonra kan dolaşımını artırmak için egzersiz yapın.
- Sık çalışma molası verin. Günlük maruz kalma miktarını sınırlayın.

Eğer bu durumla ilgili herhangi bir semptom görürseniz çalışmayı derhal bırakın ve bu semptomlar hakkında doktorunuza başvurun.

⚠ UYARI

Ürünün uzun süre kullanılması nedeniyle yaralanmalar meydana gelebilir veya kötüleşebilir. Herhangi bir alet uzun süre kullanıldığında düzenli molalar verdiğinizden emin olun.

SEMBOLLER

Bu alet üzerinde aşağıdaki sembollerden bazıları kullanılmış olabilir. Lütfen bunları inceleyin ve anlamlarını öğrenin. Bu semboller doğru yorumlamak aleti daha iyi ve daha güvenli kullanmanızı sağlayacaktır.



Güvenliğiniz ile ilgili önlemler.



Yaralanma riskini azaltmak için kullanıcı ürünü kullanmadan önce kullanıcı kılavuzunu okuyup anlamalıdır.



Koruyucu gözlük ve kulak tıkacı kullanın.



15°'den daha büyük eğimlerde kullanmayın. Çimleri eğim yüzeyine paralel şekilde biçin, hiçbir zaman yukarı veya aşağı doğru biçmeyin.



Tüm uzuvlarınızı ve kıyafetlerinizi kayışlardan veya diğer hareketli parçalardan uzak tutun.



Yaralanmaktan kaçınmak için her zaman hareketli parçalardan uzak durun.



Tehlike! Ellerinizi ve ayaklarınızı uzak tutun.



Sekme Tehlikesi. Etraftaki herkesi, çocukları ve evcil hayvanları en az 15 m uzakta tutun.



Yaralanma veya hasar riskini azaltmak için herhangi bir sıcak yüzeye temas etmekten kaçının.



Yakıt deposunu doldururken ya da yakıt ile çalışırken sigara kullanmayın ve açık alevden uzak durun.



Çimleri çim toplama sepeti boşken biçin



Çim toplama sepeti dolduğunda çim biçmeyi bırakın.



Sıcak metal yüzeye dokunmayın.



Bakım yapmadan önce buji lokmasını sökün.



Basıncı tahliye etmek ve yakıtın kapağın etrafından kaçmasını önlemek için yakıt kapağını yavaşça gevşetin.



Benzini depoya dikkatli bir şekilde dökün.



Hortum puarına 3 kez basın.



Kullanıcı mevcudiyet kontrolünü gidona doğru iterek tutmaya devam edin.



Motor çalışana kadar marş kablosunu çekin.



Meyilli alanların yüzeyini enlemesine biçin. Yukarı aşağı gitmekten kaçının.



Dönen bıçağın fırlatabileceği nesnelere temizleyin.



Yakında duran kişileri makineden güvenli bir uzaklıkta tutun.



Yakıt ve buharlar patlayıcıdır ve ciddi yanıklara ya da ölüme neden olabilir.



Yakıt ve yakıt buharları son derece yanıcı ve patlayıcıdır. Yangın veya patlama ciddi yanıklara veya ölüme neden olabilir.



87 oktan ([R+M]/2) veya daha yüksek oktanlı motorlu taşıtlarda kullanıma yönelik kurşunsuz benzin kullanın.



SAE 30/10W-30 API-SJ ağırlıklı yağ kullanın.



Ürünün satın alındığı AB ülkesindeki tüm düzenleyici standartlara uygundur.



EurAsian Uygunluk İşareti



Ukrayna uygunluk işareti.



Kullanıcı mevcudiyet kontrolünü motorun çalışmaya devam etmesi için gidona doğru iterek tutmaya devam edin. Ürünü durdurmak için kullanıcı mevcudiyet kontrolünü bırakın.



Güvenceli ses gücü seviyesi 96 dB'dir.



Kendinden tahrik: Tahrik kontrol kolu gidona doğru çekildiğinde çim biçme makinesi kendi kendine hareket etmeye başlayacaktır.



Ürünü durdurun.

TANIM

Bakınız şekil 1.

1. Hortum puarı
2. Yağ Kapağı/Seviye Ölçüm Çubuğu
3. Yakıt kapağı
4. Marş kolu
5. Kulp Topuzu
6. Hava filtresi

7. Operatör Varlık Kontrolü
8. Çim toplama sepeti
9. Yükseklik Ayar Kolu
10. Tahrik Kontrolü
11. Arka Boşaltma Kapağı
12. Buji toz lastiği
13. İp Kılavuz Topuzu

MONTAJ

PAKETTEN ÇIKARMA

Bu ürünün monte edilmesi gerekir.

- Nakliye sırasında hiçbir kırık veya hasarın meydana gelmediğinden emin olmak için ürünü dikkatli bir şekilde inceleyin.
- Herhangi bir parça hasar görmüşse veya eksikse lütfen yardımı için Müşteri Hizmetlerini arayın.

PAKET LİSTESİ

Çim biçme makinesi	Kılavuz ipi
Çim toplama sepeti	Pul
Kullanıcı Kılavuzu	Somun
Şekil sayfası	Kılavuz kablosu

⚠ UYARI

Herhangi bir parça eksik ya da hasarlıysa o parçaları değiştirmeden ürünü çalıştırmayın. Hasarlı veya parçaları eksik bir ürünü kullanmak ciddi fiziksel yaralanmalara neden olabilir.

⚠ UYARI

Bu aletle değişiklik yapmaya veya bu aletle kullanılması önerilmeyen herhangi bir aksesuar takmaya çalışmayın. Bu tür herhangi bir değişiklik veya modifikasyon olası ciddi fiziksel yaralanmaya neden olabilecek tehlikeli bir durumla sonuçlanabilir.

⚠ UYARI

Çim biçme makinesi güvenlik sistemleri veya özellikleri ile oynanmamalı veya devre dışı bırakılmamalıdır.

⚠ UYARI

Çim biçme makinesi çalışırken hiçbir zaman herhangi bir aksesuar takmayın veya ayar yapmayın. Motoru durdurmamak ciddi fiziksel yaralanmaya neden olabilir.

⚠ UYARI

Ciddi fiziksel yaralanmaya neden olabilecek şekilde kazara çalışmasını önlemek için parçaları monte ederken motor buji kablosunu her zaman bujiden ayırın.

⚠ UYARI

Ürünü hiçbir zaman güvenlik koruması yerinde ve iyi durumda değilken kullanmayın. Güvenlik cihazları hasarlıyken ürünü hiçbir zaman kullanmayın. Hasarlı veya parçaları eksik bir ürünü kullanmak ciddi fiziksel yaralanmalara neden olabilir.

KURULUM

Bakınız Şekil 2.

- Kulpları doğru çalışma konumuna yerleştirin ve sabitlemek için kulp topuzlarını sıkın.
- İp kılavuz topuzunu gevşetin, marş ipini kulp üzerindeki kılavuza yerleştirin, ardından sabitlemek için topuzu yeniden sıkın.
- Çim toplama sepetini takın.

KULLANIM

YAKIT VE YAKIT DOLUMU

⚠ UYARI

Yakıtı her zaman dikkatli bir şekilde taşıyın, son derece yanıcıdır.

- Yeni yakıt kullanın.
- Yakıtı özellikle bu amaç için tasarlanmış konteynerlerde saklayın.
- Her zaman kıvılcımın ve alevin olmadığı açık alanda yakıt dolumu yapın. Yakıt buharını solumayın. Yakıt deposunu doldururken ya da yakıt ile çalışırken sigara kullanmayın ve açık alevden uzak durun.
- Benzinin veya yağın cildinizle temas etmesine izin vermeyin.
- Benzini ve yağı gözlerinizden uzak tutun. Benzin veya yağ gözlerinizle temas ederse derhal temiz suyla yıkayın. Eğer tahriş devam ediyorsa derhal bir doktora başvurun.
- Dökülen benzini derhal temizleyin.
- Tavsiye edilen seviyeye kadar yakıt ekleyin.

DEPONUN DOLDURULMASI

Bakınız şekil 3.

⚠ UYARI

Yakıt eklemeyen önce her zaman motoru durdurun ve 5 dakika soğumasını bekleyin. Motor çalışırken veya motor sıcakken hiçbir zaman yakıt deposunun kapağını çıkartmayın veya yakıt eklemeyin. Motoru çalıştırmadan önce yakıt dolmuş yerinden en az 9 m uzaklaşın. Sigara içmeyin! Bu uyarıya dikkat etmemek ciddi yaralanma ile sonuçlanabilir.

⚠ UYARI

Depoyu aşırı doldurmayın. Yakıtı deposunu yakıt boşaltıcının üst kısmının 25 mm altına kadar doldurun. Yakıt doldurduktan sonra yakıt sızıntısına ve yangın vb. riskine neden olabileceği için çim biçme makinesini hiçbir zaman 25 dereceden fazla yatırmayın.

- Kirlenmeyi önlemek için yakıt kapağının etrafındaki yüzeyi temizleyin.
- Basıncı tahliye etmek ve yakıtın kapağın etrafından kaçmasını önlemek için yakıt kapağını yavaşça gevşetin. Kapağı temiz bir yüzeye yaslayın.
- Benzini depoya dikkatli bir şekilde dökün. Dökülmesini önleyin.
- Contayı temizleyin ve inceleyin, ardından tüm yakıt ve konteyner kapaklarını sıkıca yerine takın.
- Dökülen yakıtı silin. Motoru çalıştırmadan önce yakıt dolmuş yerinden 9 m uzaklaşın.

NOT: İlk kullanım sırasında ve sonrasında yeni bir motordan duman çıkması normaldir.

MOTOR YAĞI EKLEME/KONTROL ETME

Bakınız şekil 3.

Motor yağının motor performansı ve kullanım ömrü üzerinde büyük bir etkisi vardır. Genel, her sıcaklıkta kullanım için SAE 10W-30 önerilmektedir. Her zaman API servis sınıflandırması SJ gereksinimlerini karşılayan veya daha üstün bir 4 zamanlı motor yağı kullanın.

NOT: Temizleyici olmayan veya 2 zamanlı motor yağları motora zarar verecektir ve kullanılmamalıdır.

Motor yağı eklemek için:

- Çim biçme makinesinin düz olduğundan ve yağ kapağının/seviye ölçüm çubuğunun etrafındaki alanın temiz olduğundan emin olun.
- Kapağı ve contayı yağ şişesinden çıkartın.
- Yağ kapağının/seviye ölçüm çubuğunun vidasını söküp çıkartın.
- Yavaşça yağ ekleyin. Seviye ölçüm çubuğu üzerindeki "Dolu" çizgisine kadar doldurun. Depoyu aşırı doldurmayın.

NOT: Yağ seviyesini kontrol ederken seviye ölçüm çubuğunu yağ dolmuş deliğinin içine yerleştirin ama vidalamayın.

- Yağ kapağını/seviye ölçüm çubuğunu yeniden takın ve sabitleyin.

Motor yağını kontrol etmek için:

- Çim biçme makinesinin düz olduğundan ve yağ kapağının/seviye ölçüm çubuğunun etrafındaki alanın temiz olduğundan emin olun.
- Yağ kapağı/ölçme çubuğunu çıkarın. Silerek temizleyin ve yağ dolmuş deliğine yeniden takın ama vidalamayın.
- Yağ kapağını/seviye ölçüm çubuğunu tekrar çıkartın ve yağ seviyesini kontrol edin. İhtiyaç duyulduğu kadar yağ ekleyin.

ÇİM BİÇME MAKİNESİNİN ÇALIŞTIRILMASI/DURDURULMASI.

Bakınız şekil 3.

⚠ UYARI

Motoru hiçbir zaman kapalı veya kötü havalandırılan bir alanda çalıştırmayın; egzoz dumanının solunması ölüme neden olabilir.

MOTORU ÇALIŞTIRIRKEN

- Hortum puarına 3 kez basın.

NOT: Motor zaten birkaç dakikadır çalışıyorsa genellikle bu adımı yerine getirilmesi gerekmez.

- Operatör varlığı kontrol çubuğunu kulba doğru aşağı basılı tutun.
- Motor çalışana kadar marş kablosunu çekin. Marş kolunu 4 defadan fazla çekmeyin. İpin geri sekmemesi için marş kablosunu yavaşça serbest bırakın.

NOT: Daha soğuk havalarda hazırlık adımlarının tekrar edilmesi gerekebilir. Daha sıcak havalarda aşırı hazırlık taşmaya ve motorun çalışmamasına neden olabilir. Motoru sıvı basarsa çalıştırmayı denemeden önce birkaç dakika bekleyin ve hazırlık adımlarını tekrarlamayın.

MOTORUN DURDURULMASI

Operatör varlığı kontrol çubuğunu serbest bırakın ve motorun tamamen durmasını bekleyin.

ÜRÜNÜN İTİLMESİ

Bakınız şekil 4.

- Kendinden itmek için: Tahrik kontrol kolunu kulba doğru çekerken operatör varlık kontrolü aşağı doğru basılı tutun. Tekerlek tahrikini durdurmak için tahrik kontrol kolunu serbest bırakın.
- Elle itmek için: Operatör varlık kontrolünü aşağı doğru basılı tutun. Tahrik kontrol koluna basmayın.

BİÇAK YÜKSEKLİĞİNİN AYARLANMASI

Bakınız şekil 5.

Sevkiyat sırasında çim biçme makinesi üzerindeki tekerlekler alçak kesim konumuna ayarlıdır. Çim biçme

makinesini ilk kez kullanmadan önce kesme konumunu çimlerin için en uygun yüksekliğe ayarlayın. Ortalama çim seviyesi soğuk aylarda 38 mm ile 50 mm ve sıcak havalarda 50 mm ile 76 mm arasında olmalıdır.

Bıçak yüksekliğini ayarlamak için:

- Çim biçme makinesini durdurun ve bıçağın tamamen durmasını bekleyin.
- Bıçak yüksekliğini artırmak için yükseklik ayar kolunu tutun ve çim biçme makinesinin arkasına doğru çekin.
- Bıçak yüksekliğini artırmak için yükseklik ayar kolunu tutun ve çim biçme makinesinin önüne doğru çekin.

ÇİM BİÇME UÇLARI

- Çimlerin taştan, tahta çubuklardan, tellerden ve çim biçme makinesi bıçaklarına veya motora zarar verebilecek diğer nesnelere temizlendiğinden emin olun. Bu tür nesnelere çim biçme makinesi tarafından herhangi bir yönde kazara fırlatılabilir ve kullanıcıda ve diğer kişilerde ciddi fiziksel yaralanmalara neden olabilir.
- En iyi performans için her zaman toplam çim yüksekliğinin üçte biri veya daha az uzunlukta kesim yapın.
- Uzun çimleri keserken daha etkili kesim yapmak ve kırpıntıların doğru şekilde boşaltılmasını sağlamak için yürüyüş hızınızı azaltın.
- Çimleri ıslakken kesmeyin. Aksi halde kesilmiş çimler ürünün alt tarafına yapışır ve çimlerin düzgün şekilde birikip atılması zorlaşır.
- Yeni veya kalın çimler daha dar bir kesim yolu gerektirebilir.
- Yakıt tankı boşaldığında veya yeniden doldurmadan önce çim biçme makinesini yakıt kapağı en yüksek konumda olacak şekilde sola doğru yatırın. Bu, yakıtın dökülmesini önleyecektir. Kazara çalışmasını önlemek için buji kablosunu sökün. Bıçak keskindir, temas etmekten kaçınınız. Bıçağı ve tabanın altını hasara ya da artık birikimine karşı kontrol edin. Gerekirse ürünü temizleyin. Bıçak cıvatasının sıkı olduğunu kontrol edin.

EĞİM ÜZERİNDE ÇALIŞMA

Bakınız şekil 6.

- Eğimler ciddi yaralanma ile sonuçlanabilecek kayma ve düşme kazalarında önemli bir faktördür. Eğimler üzerinde çalışmak ekstra dikkatli olmanızı gerektirir. Eğer bir eğim üzerinde kendinizi huzursuz hissediyorsanız biçme yapmayın. Kendi güvenliğiniz için 15 dereceden daha fazla eğimler üzerinde çim biçmeye çalışmayın. Meyilli alanları biçerken tahrik tekerleklerini kullanmayın.
- Çimleri eğim yüzeyine paralel şekilde biçin, hiçbir zaman yukarı veya aşağı doğru biçmeyin. Eğimler üzerinde yön değiştirirken çok dikkatli olun.
- Kaymanıza veya takılmanıza neden olabilecek deliklere, oluklara, kayalara, gizli nesnelere veya tümseklerle dikkat edin. Uzun çimler engelleri gizleyebilir. Kayalar,

ağaç dalları vb. gibi üzerinize devrilebilecek veya bıçak tarafından fırlatılabilecek tüm nesnelere temizleyin.

- Her zaman bastığınız yere dikkat edin. Kaymak veya düşmek ciddi fiziksel yaralanmalara neden olabilir. Dengenizi kaybettiğinizi hissederseniz derhal kullanıcı mevcudiyet kontrolünü bırakın.
- Yamaçların, hendeklerin veya toprak setlerin yakınında çim biçmeyin; ayağınız kayabilir veya dengeyi kaybedebilirsiniz.

ÇİM TOPLAMA SEPETİNİN BOŞALTILMASI

Bakınız şekil 7.

- Çim biçme makinesini durdurun ve bıçağın tamamen durmasını bekleyin.
- Arka boşaltma kapağını kaldırın.
- Çim toplama sepetini kulbundan tutun ve çim biçme makinesinden çıkarmak için kaldırın.
- Çim kırpıntılarını boşaltın.
- Arka boşaltma kapağını kaldırın ve çim toplama sepetini yeniden takın.

⚠ UYARI

Makineyi balım, temizlik, depolama veya taşıma amacıyla kaldırırken veya yatırırken çok dikkatli olun. Bıçak keskindir, motor kapatıldığında bile bıçaklar hareket edebilir. Bıçak açıktayken tüm uzuvlarınızı bıçaktan uzak tutun.

BAKIM

⚠ UYARI

Kullanıcı mevcudiyet kontrolünü bıraktıktan sonra bıçağın 3 saniye içerisinde durduğunu düzenli şekilde kontrol edin. Ürün 3 saniye geçtikten sonra durmazsa ürünü yetkili servis merkezine getirin.

⚠ UYARI

Eğer makinenin bakımı doğru yapılmazsa aletin hizmet ömrü azalabilir ve dahili güvenlik özellikleri doğru çalışmayabilir, dolayısıyla ciddi yaralanma olasılığı artar. Ürünü iyi ve çalışır durumda tutun.

⚠ UYARI

Herhangi bir bakım çalışması yapmadan önce çim biçme makinesini durdurun, bıçağın tamamen durmasını bekleyin ve buji kablosunu bujiden ayırın. Bu uyarıya dikkat etmemek ciddi yaralanma ile sonuçlanabilir.

⚠ UYARI

Servis yapılırken sadece aynı yedek parçaları kullanın. Başka herhangi bir parçanın kullanılması tehlike oluşturabilir veya ürünün zarar görmesine neden olabilir.

GENEL BAKIM

Sadece bu kılavuzda açıklandığı şekilde ayar veya onarım yapabilirsiniz. Diğer onarımlar için yetkili servis temsilcisini arayın.

- Plastik parçaları temizlerken çözücü kullanmaktan kaçının. Plastik parçaların büyük bölümü çeşitli tipte ticari çözücülerden kaynaklı hasara duyarlıdır ve kullanılmaları nedeniyle zarar görebilir. Kiri, tozu, yağı, gresi vb. gidermek için temiz bez kullanın.
- Ürünün güvenli çalışma durumunda olduğundan emin olmak için tüm somunların, civataların ve vidaların doğru sıklıkta sık aralıklarla takıldığını kontrol edin.
- Motor ve motor kaputu üzerindeki veya etrafındaki çim ve yaprak birikintilerini temizleyin. Çim biçme makinesini kuru bir bezle ara sıra silerek temizleyin. Su kullanmayın.
- Çim toplama sepetini aşınmaya veya şekil bozulmasına karşı sık sık kontrol edin.

⚠ UYARI

Fren sıvılarının, benzinin, petrol bazlı ürünlerin, nüfuz edici yağın vb. hiçbir zaman plastik parçalarla temas etmesine izin vermeyin. Kimyasal maddeler plastik parçalara zarar verebilir, zayıflatabilir veya yok edebilir ve ciddi fiziksel yaralanma ile sonuçlanabilir.

YAĞLAMA

Bu üründeki tüm yataklar normal kullanım koşulları altında ünitenin ömrü boyunca yetecek miktarda yüksek derece yağlayıcı ile yağlanmıştır. Bu nedenle yatakların yağlanması gerekmez.

⚠ UYARI

Bıçak üzerinde bakım yaparken her zaman ağır iş eldivenleri takarak ve/veya bıçağın kesme kenarlarını bezle veya başka bir malzeme ile sararak ellerinizi koruyun. Bıçağın yanlış taşınması ciddi fiziksel yaralanmalara neden olabilir.

KESME BIÇAĞININ DEĞİŞTİRİLMESİ

Bakınız şekil 8.

Biçme makinesi bıçağını değiştirirken dikkatli olun. Parmaklarınızın hareketli bıçak ile ürünün sabit parçaları arasında sıkışmamasına dikkat edin.

En iyi sonuçlar için çim biçme makinesi bıçağı keskin

tutulmalıdır. Bükülmüş veya hasarlı bıçağı hemen değiştirin.

⚠ UYARI

Sadece çim biçme makinenizin üreticisi tarafından onaylanan yedek bıçakları kullanın. Çim biçme makinenizin üreticisi tarafından onaylanmamış bir bıçak kullanmak tehlikelidir ve ciddi yaralanmaya, çim biçme makinenizin zarar görmesine ve garantinizin geçersiz kılınmasına neden olabilir.

⚠ UYARI

Bıçağı değiştirmek için çim biçme makinesini yatırmadan önce yakıtı boşaltın.

- Motoru durdurun ve buji kablosunu ayırın. Bıçağın tamamen durmasını bekleyin.
- Ürünü (karbüratör kısmı yukarı bakacak şekilde) yana yatırın.
- Bıçağın dönmelerini önlemek için bıçak ve çim biçme makinesinin tabanı arasına bir tahta takoz yerleştirin.
 - Montaj: Bakınız Şekil 8a.
 - Söküm: Bakınız Şekil 8b.
- 9/16-inç anahtar ya da soket (birlikte verilmez) kullanarak bıçak somununu makinenin altından bakarken saatin tersi yönünde çevirerek gevşetin.
- Bıçak civatasını, kilit pulunu, yassı pulu ve bıçağı sökün.
- Yeni bıçağı mil üzerine takın. Eğri uçların yeri değil çim biçme makinesinin tabanını gösterecek şekilde takıldığından emin olun.
- Yassı pulu, kilit pulunu ve bıçak civatasını mil üzerine yeniden takın. Çim biçme makinesinin altından gösterildiği şekilde civatayı parmağınızla saat yönünde çevirerek sıkın.

NOT: Tüm parçaların söküldükleri sırayla aynı sırada yerine takıldığından emin olun.

- Civatanın doğru şekilde sıkıldığından emin olmak için bir tork anahtarı kullanarak (ürünle birlikte verilmez) bıçak civatasına aşağı doğru tork uygulayın.
- Önerilen bıçak civatası torku 48–55 Nm'dir (35–40 ft.lb.).

NOT: Bıçakları bilemeyin, yenisiyle değiştirin. Hasar ve fiziksel yaralanmayı önlemek için bıçakların doğru şekilde dengelenmesi gerekir.

HAVA FİLTRESİNİN TEMİZLENMESİ

Bakınız şekil 9.

- Doğru performans ve uzun ömür için hava filtresini temiz tutun.
- Baş parmağınızla mandal üzerine basıp kapak üzerinde hafifçe kaydırarak hava filtresi kapağını sökün.
- Hava filtresini çıkartın ve ılık sabunlu su ile temizleyin. Durulayın ve hava filtresinin tamamen kurumasına

bekleyin.

- Hava filtresine ince motor yağı kaplaması uygulayın, ardından emici bir bez veya kağıt havlu kullanarak sıkıştırın.
- Hava filtresini kapağını yeniden takın.
- Hava filtresi kapağını yeniden takın.

NOT: En iyi performans için hava filtresi her yıl değiştirilmelidir.

YAKIT KAPAĞI

⚠ UYARI

Sızdıran bir yakıt kapağı bir yangın tehlikesidir ve derhal değiştirilmelidir.

Yakıt kapağı servis yapılamaz bir filtre ve bir çekvalf içerir. Tıkalı yakıt kapağı zayıf motor performansına neden olacaktır. Eğer yakıt kapağı gevşetildiğinde performans artarsa çekvalf arızalı veya tıkanmış olabilir. Gerekirse yakıt kapağını değiştirin.

MOTOR YAĞININ DEĞİŞTİRİLMESİ

Bakınız şekil 10.

- Üniteyi yatırmadan önce yakıt deposunun tamamen boşaltıldığından emin olun, aksi takdirde yakıt sızacaktır.
- Motor yağı her 25 saat kullanımda bir değiştirilmelidir. Yağı motor yağı sıcak değil hâlâ ılıkken değiştirin. Bu, yağın hızlıca ve tamamen boşalmasını sağlar.
- Yağ dolum kapağını/seviye ölçüm çubuğunu sökün.
- Çim biçme makinesini yan tarafı üzerine yatırın ve yağın yağ dolum deliğinden onaylı bir kaba boşalmasını bekleyin.
- Çim biçme makinesini dik konuma getirin ve Yağ Ekleme/Değiştirme kısmındaki talimatlara uyarak yağ ile doldurun.

NOT: Kullanılmış yağ onaylı bir bertaraf tesisinde bertaraf edilmelidir. Daha fazla bilgi için yerel yağ satıcınıza başvurun.

BUJİ BAKIMI

Bakınız şekil 11.

- Motorun doğru şekilde çalışmasını sağlamak için bujide uygun şekilde boşluk bırakılmalı ve biriktirilerden temizlenmelidir. Kontrol etmek için:
- Bujî toz lastiği çıkartın.
- Bujî tabanının etrafındaki kiri temizleyin.
- 13/16 inçlik bir bujî lokması kullanarak (ürünle birlikte verilmez) bujîyi sökün.
- Bujîyi hasara karşı inceleyin ve yeniden takmadan önce bir tel fırça ile temizleyin. Eğer yalıtkan çatlamışsa veya dağılmışsa bujînin değiştirilmesi gerekir.

NOT: Eğer değiştirilirse aşağıda önerilen bujileri veya muadillerini kullanın: TORCH F7RTC or LG F7RTC.

- Bujî boşluğunu ölçün. Doğru boşluk 0,71 mm – 0,79 mm'dir. Gerekirse boşluğu genişletmek için toprak (üst) elektrodunu dikkatlice bükün. Boşluğu daraltmak için toprak elektrodunu sert bir yüzey üzerine hafifçe vurun.
- Bujîyi yerine oturtun; çapraz vidalanmasını önlemek için elinizle vidalayın.
- Pulu sıkıştırmak için anahtarla sıkın. Eğer bujî yeniyse pulu doğru oranda sıkıştırmak için 1/2 tur çevirin. Eğer eski bir bujî kullanıyorsanız pulu doğru şekilde sıkıştırmak için 1/8 ila 1/4 tur çevirin.
- **NOT:** Hatalı sıkılmış bujî çok ısınacaktır ve motora zarar verebilir.
- Bujî toz lastiği yeniden takın.

TAHRİK DİŞLİSİ BAKIMI

Bakınız şekil 12.

Tekerleklerin doğru çalıştığından emin olmak için tekerlek düzeneği depolamadan önce temizlenmelidir.

- Dişli göbeği kapağını çıkartın.
- Somunu ve tekerleği çıkartın ve kenara ayırın.
- Toz kapağını, o halkayı, pulu, pimleri ve tekerlek dişlisini çıkartın. Bu parçalardaki ve tahrik mili ucundaki kiri kuru bir bezle silerek temizleyin. Gerekirse inatçı kirleri çıkartmak için alkolle ovalanabilir. Tekerlek bileşenlerini yağlamayın.

İKAZ: Bu parçaları yağlamak tekerlek bileşenlerinin kullanım sırasında arıza yapmasına ve çim biçme makinesinin hasar görmesine neden olabilir.

- Tekerlek dişlisini oklar çim biçme makinesinin önüne doğru bakacak şekilde yeniden takın. Pimleri, pulu, o halkayı ve toz kapağını yeniden takın.
- Tekerleği ve somunu yeniden takın. Somunu sabitlemek için sıkın.

TEKERLEKLERİN DEĞİŞTİRİLMESİ

Bakınız şekil 13.

⚠ UYARI

Sadece çim biçme makinenizin üreticisi tarafından onaylanmış yedek tekerlekleri kullanın, çim biçme makinenizin üreticisi tarafından onaylanmamış tekerleklerin kullanılması tehlikelidir ve ciddi fiziksel yaralanmalara neden olabilir.

- Ürünü durdurun. Tüm hareketli parçaların tamamen durduğundan emin olun. Motorun soğumasını bekleyin. Motoru durdurun ve bujî kablосunu ayırın.
- Dişli göbeği kapağını çıkartın.
- Somunu tekerlek aksından çıkartın, ardından tekerleği sökün.
- Yeni tekerlekle değiştirin ve sabitlemek için somunu yeniden takın.

ÜRÜNÜ DEPOLAMA

Biçme makinesini 30 gün ya da daha uzun süre depolarken:

- Yakıt dengeleyici kullanılıyorsa yakıt deposuna benzin dengeleyici eklemek için üreticinin dengeleyici talimatlarına uyun. Dengeleyicinin karbüratöre ulaşmasını sağlamak için dengeleyiciyi ekledikten sonra motoru en az 10 dakika çalıştırın.

⚠ UYARI

Çim biçme makinesini depoda benzin varken buharların açık aleve veya kıvılcıma ulaşabileceği bir binada depolamayın.

- Yakıt dengeleyici kullanılmıyorsa çim biçme makinesinin benzini tamamen bitene kadar motoru çalıştırın.
- Motor durduğunda bıçağın tamamen durmasını bekleyin ve buji kablosunu ayırın.
- Yakıt valfini kapalı konuma getirin.
- Çim biçme makinesini (karbüratör yukarı bakacak şekilde) yan tarafı üzerine çevirin ve çim biçme makinesinin tabanı altında biriken çim kırpıntılarını temizleyin.
- Çim biçme makinesinin tabanının altını temizleyin.
- Ürünü temiz, kuru bir bezle silin.
- Tüm somunların, civataların, topuzların, vidaların, sabitleyicilerin vb. sıkı olduğunu kontrol edin.
- Hareketli parçaları hasara, kırılmaya ve aşınmaya karşı inceleyin. Hasar gören veya eksik parçaları onartın.
- Çim biçme makinesini temiz, kuru ve çocukların ulaşamayacağı iyi havalandırılan bir yerde depolayın.
- Gübre veya kaya tuzu gibi aşındırıcı maddelerin yakınında depolamayın.

Depolamadan önce kulbu indirmek için

Bakınız şekil 14.

- Marş ipi kılavuz topuzunu gevşetin. Marş ipini kılavuzdan çıkartın ve makinenin içine sarılmasını bekleyin.
- Kulbun her iki yanındaki kulp topuzlarını tamamen gevşetin ve üst kulbu aşağı doğru kıvrın.
- Alt kulbu her iki taraftan içe doğru itin ve lat kulbun yan taraflarını kulp montaj desteğinin kenarlarını geçecek kadar kaldırın.
- Alt kulbu ileri doğru kıvrın ve kontrol kablolarını bükmediğinizden veya dolamadığınızdan emin olun.

TAŞIMA

- Ürünü durdurun Tüm hareketli parçaların tamamen durduğundan emin olun. Depolamadan veya taşımadan önce ürünün uygun şekilde soğumasını bekleyin. Buji telini çıkarın.
- Üründeki tüm yabancı maddeleri temizleyin. Çocukların erişemeyeceği serin, kuru ve iyi havalandırılan bir yerde depolayın. Bahçe kimyasalları ve buz çözücü tuzlar gibi korozif maddelerden uzak tutun. Açık alanda depolamayın.
- Bir araç içerisinde taşınacaksa kişilere ve ürüne zarar gelmemesi ya da yakıt dökülmemesi için ürünü hareket ettirmeyecek ya da düşmeyecek şekilde sabitleyin.

⚠ UYARI

Makineyi balım, temizlik, depolama veya taşıma amacıyla kaldırırken veya yatırken çok dikkatli olun. Bıçak keskindir. Bıçak açıktayken tüm uzuvlarınızı bıçaktan uzak tutun.

BAKIM PLANI

	Her kullanım öncesi	aydan veya 20 saat kullanımdan sonra	Her 3 ayda veya 50 saat kullanımda bir	Her 6 ayda veya 100 saat kullanımda bir	Her yıl ya da 300 saat çalışmadan sonra
Motor yağını kontrol edin	■				
Motor yağını değiştir		■		■	
Hava filtresini kontrol edin	■				
Hava filtresini temizleyin.			■		
Hava filtresini değiştirin					■
Yakıt filtresini değiştirin				■	
Bujiyi kontrol edin/ayarlayın				■	
Bujiyi değiştirin					■
Rölanti hızını kontrol edin/ayarlayın					■
Valf açıklığını kontrol edin/ayarlayın*					■
Yakıt deposunu ve filtreyi temizleyin*				■	
Yakıt hortumunu kontrol edin					■
Aşınmış ya da hasar görmüş parça olup olmadığını kontrol edin	■				
Doğru şekilde çalışmasını tüm başlatma için iç içe geçme ve kullanıcı mevcudiyet kontrollerini yaparak onaylayın	■				
Operatör varlık kontrolünü serbest bıraktıktan sonra bıçağın 3 saniye içinde durduğunu kontrol edin	■				

*Bu çalışmalar sadece yetkili bir servis merkezi tarafından yapılmalıdır.

NOT:

Ürün tozlu alanlarda kullanıldığında bakım işlemi daha sık gerçekleştirilmelidir.

Ürün tabloda belirtilen maksimum rakamları aştığı zaman bakım döngüsünün burada belirtilen süre ya da saat aralıklarına göre ayarlanması gereklidir.

SORUN GİDERME

SORUN	OLASI NEDENİ	ÇÖZÜMÜ
Kulp doğru konumda değil.	Kulp yanlış yerleştirilmiş.	Kulbun alt kısmının tamamen geriye doğru itildiğinden ve doğru konuma oturduğundan emin olmak için kontrol edin.
	Kulp topuzları sıkılmamış.	Kulp topuzlarını sıkın.
Motor çalışmıyor.	Yakıt yok	Çim biçme makinesine benzin doldurun. Sorun devam ederse size en yakın yetkili servis merkezini arayın.
	Motor taşmaya maruz kalmış.	15 dakika bekleyin, ardından çim biçme makinesini tekrar çalıştırmayı deneyin. Çalıştırmayı denemeden önce hazırlık yapmayın.
	Marş ipi şimdi yeni olduğundan daha sert çekiliyor.	Yetkili servis merkezini arayın.
Çim biçme makinesi zor itiliyor.	Biçilecek çim çok uzun. Biçme makinesi gövdesi ve bıçak çimde sürükleniyor. Kesme yüksekliği ayarı çok düşük.	Kesme yüksekliğini artırın.
	Tekerlek düzeneğinin temizlenmesi gerekiyor.	Tekerlek düzeneğini temizleyin. Bk. Tahrir Dışlısı Bakımı.
Çim biçme makinesi yüksek hızda titriyor.	Bıçak dengesiz.	Bıçakları değiştirmek
	Motor mili bükülmüş.	Ürünü durdurun. Tüm hareketli parçaların tamamen durduğundan emin olun. Motorun soğumasını bekleyin. Buji telini çıkarın. Hasara karşı kontrol edin; Yeniden çalıştırmadan önce yetkili bir servise onartın.
Çim biçilmesine rağmen çim yakalayıcı dolmuyor.	Atma kanalı tıkalı.	Ürünü durdurun. Tüm hareketli parçaların tamamen durduğundan emin olun. Motorun soğumasını bekleyin. Buji telini çıkarın. Çim toplama sepetini çıkartın ve boşaltma kanalı kapağını kaldırın. Keskin bıçağa dikkat edin, temas etmekten kaçının. Boşaltma kanalındaki birikintiyi temizleyin.



English	Français	Deutsch	Español	Italiano
Product specifications	Caractéristiques Techniques	Technische Daten	Características técnicas	Caratteristiche tecniche
Petrol lawn mower	Tondeuse à gazon thermique	Benzinrasenmäher	Cortadora de césped a gasolina	Tagliarba a benzina
Model	Modèle	Modellnummer	Modelo	Modello
Engine displacement	Cylindrée du moteur	Motorhubraum	Volumen del motor	Cilindrata motore
Drive system	Système d'entraînement	Antriebssystem	Sistema motriz	Sistema trasmissione
Rear Wheel Self-Propelled	Auto-traction par roues arrières	Hinterradantrieb	Rueda trasera autopropulsora	Ruota posteriore auto-trasmittente
Nominal power	Courant nominal	Nennleistung	Potencia nominal	Potenza nominale
Maximum operating engine speed (rotational frequency)	Régime opérationnel maximal du moteur (vitesse de rotation)	Maximale Betriebsgeschwindigkeit (Drehzahl)	Velocidad máxima de funcionamiento del motor (frecuencia de rotación)	Velocità massima di funzionamento motore (frequenza rotazionale)
No-load speed of cutting means	Vitesse à vide des éléments de coupe	Leerlaufdrehzahl des Schneidwerkzeugs	Velocidad de los elementos de corte sin carga	Velocità senza carico delle parti di taglio
Fuel consumption at Max. Engine performance	Consommation d'essence à la performance maximale du moteur	Treibstoffverbrauch bei maximaler Motorleistung	Consumo de combustible a la potencia máxima del motor	Consumo carburante alla massima potenza del motore
Specific fuel consumption at Max. Engine performance	Consommation d'essence spécifique à la performance maximale du moteur	Spezieller Treibstoffverbrauch bei maximaler Motorleistung	Consumo de combustible específico a la potencia máxima del motor	Consumo specifico di carburante alla massima potenza del motore
Cutting width	Largeur de coupe	Schnittbreite	Anchura de corte	Ampiezza di taglio
Cutting height adjustment	Réglage de la hauteur de coupe	Einstellung der Schnitthöhe	Ajuste de la anchura de corte	Regolazione altezza di taglio
Wheel size (Front/ Rear)	Dimension des roues (avant/ arrière)	Radgröße (vorne/hinten)	Tamaño de la rueda (delantera/trasera)	Dimensioni ruota (anteriore/posteriore)
Fuel tank capacity	Capacité du réservoir de carburant	Kraftstofftank – Fassungsvermögen	Capacidad del depósito de combustible	Capienza serbatoio del carburante
Oil tank capacity	Contenance du réservoir d'huile	Öltankinhalt	Capacidad del depósito de aceite	Capacità serbatoio olio
Weight (With empty tanks)	Poids (à sec)	Gewicht (mit leeren Tanks)	Peso (con depósitos vacíos)	Peso (con serbatoi vuoti)
Grassbox capacity (if any)	Contenance du bac de ramassage d'herbe (si présent)	Größe des Grasfangkorbs (wenn vorhanden)	Capacidad del recogedor de césped (si procede)	Capacità scatola dell'erba (se applicabile)
Vibration Level (in accordance with Annex G of EN ISO 5395-1:2013)	Niveau de vibration (selon l'Annexe G de EN ISO 5395-1:2013)	Vibrationsgrad (gemäß Anhang G von EN ISO 5395-1:2013)	Nivel de vibración (de acuerdo con el Anexo G de EN ISO 5395-1:2013)	Livello vibrazioni (secondo quanto disposto dall'Allegato G della Direttiva EN ISO 5395-1:2013)
Uncertainty of Measurement	Incertitude de la mesure	Unsicherheit der Messung	Incertidumbre de medición	Incertezza delle misurazioni
Declared vibration value	Valeur déclarée des vibrations	Angegebener Vibrationswert	Valor de vibración declarado	Valore dichiarato vibrazioni
Noise emission level (in accordance with Annex F of EN ISO 5395-1:2013)	Niveau d'émission sonore (selon l'Annexe F de la norme EN ISO 5395-1:2013)	Geräuschemission (gemäß Anhang F von EN ISO 5395-1:2013)	Nivel de emisión de ruido (de acuerdo con el Anexo F de EN ISO 5395-1:2013)	Livello di emissione rumore (secondo quanto disposto dall'Allegato F della Direttiva EN ISO 5395-1:2013)
A-weighted sound pressure level at the operator position	Niveau de pression sonore pondéré-A au niveau de l'opérateur	A-bewerteter Schalldruckpegel an der Position des Anwenders	Nivel de presión sonora ponderado A en la posición del operario	Livello di pressione sonora pesato A alla posizione dell'operatore
Uncertainty of Measurement	Incertitude de la mesure	Unsicherheit der Messung	Incertidumbre de medición	Incertezza delle misurazioni
A-weighted sound power	Niveau de puissance sonore pondéré-A	A-bewerteter Schalleistungspegel	Nivel de potencia acústica ponderada en A	Livello di potenza sonora pesato A
Uncertainty of Measurement	Incertitude de la mesure	Unsicherheit der Messung	Incertidumbre de medición	Incertezza delle misurazioni
Noise emission level (in accordance with ISO 4871)	Niveau d'émission sonore (selon ISO 4871)	Schallenergiepegel (gemäß ISO 4871)	Nivel de emisión de ruido (de acuerdo con ISO 4871)	Livello di emissione rumore (in accordo con la direttiva ISO 4871)
Declared A-Weighted sound pressure level at operator position	Niveau déclaré de pression sonore pondéré A au niveau de l'opérateur	Angegebener A-bewerteter Schalldruckpegel an der Position des Anwenders	Nivel declarado de presión sonora ponderado A en la posición del operario	Livello di pressione sonora pesato A dichiarato alla posizione dell'operatore
Declared A-Weighted sound power level	Niveau déclaré de puissance sonore pondéré A	A-bewerteter Schalleistungspegel	Nivel declarado de potencia sonora ponderado A	Livello di pressione sonora pesato A dichiarato
Replacement part	Pièces de rechange	Ersatzteile	Piezas de repuesto	Parti di ricambio
Blade	Lame	Messer	Hoja	Lama
Grass catcher	Bac de ramassage d'herbe	Grasfangkorb	Recogedor de césped	Dispositivo raccogliarba
Rear drive wheel	Roue d'entraînement arrière	Hinteres Rad	Rueda motriz trasera	Ruote motrici posteriori





Nederlands	Português	Dansk	Svenska	
Technische gegevens	Características técnicas	Tekniske specifikationer	Tekniska data	
Benzineangedreven grasmaachine	Cortador de relva a gasolina	Benzinplæneklipper	Bensindriven gräsclippare	
Model	Modelo	Model	Modell	RLM4114
Cilinderinhoud motor	Cilindrada do motor	Motor, slagvolumen	Motorförskjutning	141 cc OHV
Aandrijfsysteem	Sistema motriz	Drivsystem	Drivsystem	Rear Wheel Self-Propelled
Achterwiel zelfrijdend	Roda traseira autopropulsora	Selvkørende baghjul	Bakre hjul selvgående	
Nominaal vermogen	Potência nominal	Effekt	Nominell effekt	2.5 KW
Maximale motorsnelheid (toerental)	Velocidade máxima operacional do motor (frequência rotacional)	Max driftsmotorhastighed (omdrejningsfrekvens)	Max motorhastighet (rotationsfrekvens)	2800 min ⁻¹
Onbelaste snelheid van de maai-irichting	Velocidade dos elementos de corte sem carga	Tomgangshastighed for klippeudstyr	Hastighet utan belastning för klippblad	2800 min ⁻¹
Brandstofverbruik bij maximaal motorvermogen	Consumo de combustível à potência máxima do motor	Brændstofforbrug ved max motoreffekt	Bränsleförbrukning vid max motoreffekt	1.1 kg/h
Specifiek brandstofverbruik bij maximaal motorvermogen	Consumo de combustível específico à potência máxima do motor	Specifikt brændstofforbrug ved max motoreffekt	Angiven bränsleförbrukning vid max motoreffekt	425 g/kW.h
Maabreedte	Largura de corte	Klippebredde	Klippbredd	41 cm (16 in.)
Maaihoogteafstelling	Ajuste da altura de corte	Justering af klippehøjde	Klipphøjdejustering	25 mm-75 mm (0.98 in - 2.95 in)
Wielafmeting (voor/achter)	Tamanho da roda (dianteira/traseira)	Hjulstørrelse (for/bag)	Hjulstorlek (fram/bak)	17.8 cm (7 in.) / 20.3 cm (8 in.)
Inhoud brandstoftank	Capacidade do depósito de combustível	Benzintank, rumindhold	Bränsletankens volym	1300 ml
Olietankcapaciteit	Capacidade do depósito de óleo	Olietank-kapacitet	Oljetankkapacitet	350 +/- 50 ml
Gewicht (met lege tanks)	Peso (com depósitos vazios)	Vægt (med tomme tanke)	Vikt (tomma tankar)	27 kg
Grasbakcapaciteit (indien aanwezig)	Capacidade da caixa relva (se existir)	Græsboks-kapacitet (hvis relevant)	Gräsuppsamlarens kapacitet (om sådan finns)	45 L
Trillingsniveau (in overeenstemming met bijlage G van EN ISO 5395-1:2013)	Nível de vibração (em conformidade com o Anexo G de EN ISO 5395-1:2013)	Vibrationsniveau (iht. bilag G til EN ISO 5395-1:2013)	Vibrationsnivå (enligt Annex G i EN ISO 5395-1:2013)	
Onzekerheid bij meting	Incerteza de medições	Målingsusikkerhed	Osäkerhet för mätt	1.5 m/s ²
Aangegeven trillingswaarde	Valor de vibração declarado	Deklareret vibrationsværdi	Deklarerat vibrationsvärde	7.38 m/s ²
Geluidsemisniveau (in overeenstemming met bijlage F van EN ISO 5395-1:2013)	Nível de emissão de ruído (em conformidade com o Anexo F de EN ISO 5395-1:2013)	Støjemissionsniveau (iht. bilag F til EN ISO 5395-1:2013)	Bullerutsläppsnivå (enligt Annex F i EN ISO 5395-1:2013)	
A-gewogen geluidsdruk niveau op de plaats van de bediener	Nível de pressão sonora ponderado A na posição do operador	A-vægtet lydtryksniveau ved operatørens position	A-viktad ljudtrycksnivå vid operatörsplats	81.1 dB(A)
Onzekerheid bij meting	Incerteza de medições	Målingsusikkerhed	Osäkerhet för mätt	3.0 dB
A-gewogen geluidsniveau	Nível de potência sonora ponderada A	A-vægtet lydteffektniveau	A-vägd ljudteffektsnivå	90.4 dB(A)
Onzekerheid bij meting	Incerteza de medições	Målingsusikkerhed	Osäkerhet för mätt	1.78 dB
Geluidsemisniveau (in overeenstemming met ISO 4871)	Nível de emissão de ruído (em conformidade com ISO 4871)	Støjemissionsniveau (iht. ISO 4871)	Bullerutsläppsnivå (enligt ISO 4871)	
Aangegeven A-gewogen geluidsdruk niveau op de plaats van de bediener	Nível de pressão sonora ponderado A na posição do operador declarado	Deklareret A-vægtet lydtryksniveau ved operatørens position	Deklarerad A-viktad ljudtrycksnivå vid operatörsplats	81 dB(A)
Aangegeven A-gewogen geluidsniveau	Nível de potência sonora ponderado A declarado	Deklareret A-vægtet lydteffektniveau	Deklarerad A-viktad ljudteffektsnivå	91 dB(A)
Vervangonderdelen	Peças de substituição	Reserve dele	Utbytesdelar	
Mes	Lâmina	Klinge	Blad	RAC443 (099923303005)
Grasvanger	Coletor de relva	Græsopsamler	Gräsuppsamlare	099923303056
Achterste aandrijf wiel	Roda de transmissão traseira	Bagerste drivhjul	Bakre drivhjul	099923303064





Suomi	Norsk	Русский	Polski	Čeština
Tekniset tiedot	Tekniske egenskaper	Технические характеристики	Parametry techniczne	Technické údaje
Bensiinikäyttöinen ruohonleikkuri	Bensindrevet gressklipper	Бензиновая газонокосилка	Kosiarka spalinowa	Benzinová sekačka trávy
Malli	Modell	Модель	Model	Model
Mootorin iskutilavuus	Motorens slagvolum	Рабочий объем мотора	Pojemność skokowa silnika	Obsah válce
Käyttöjärjestelmä	Kjøresystem	Система привода	Układ napędowy	Hnací systém
Takapyöräveto	Bakhjul, selvgående	Самоходные задние колеса	Tylnie kola napędowe	Poháněné zadní kolo
Nimellisteho	Nomineffekt	Номинальная мощность	Moc znamionowa	Nominální výkon
Mootorin suurin käyttönopeus (kiertotaajuus)	Maks motorhastighet (rotasjonsfrekvens)	Максимальная скорость работы двигателя (частота вращения)	Maksimalna prędkość robocza silnika (prędkość obrotowa)	Maximální provozní rychlost motoru (frekvence otáčení)
Leikkuvuulinen kuormaton nopeus	Tomgangshastighet på kutteenheter	Скорость на холостом ходу режущих приспособлений	Prędkość ostrej bez obciążenia	Rychlost naprázdno začího prostredku
Polttoaineen kulutus mootorin huipputeholla	Drivstofforbruk ved maks. motorytelse	Расход топлива при максимальной мощности двигателя	Zużycie paliwa przy maksymalnej mocy silnika	Spotřeba paliva při maximálním výkonu motoru
Polttoaineen nimelliskulutus mootorin huipputeholla	Spesifikt drivstofforbruk ved maks. motorytelse	Удельный расход топлива при максимальной мощности двигателя	Specyficzne zużycie paliwa przy maksymalnej mocy silnika	Specifická spotřeba paliva při maximálním výkonu motoru
Leikkuuleveys	Klippebredde	Ширина реза	Szerokość koszenia	Šířka sečení
Leikkuukorkeuden säätö	Klippehøydejustering	Регулируемая высота скашивания	Regulacja wysokości koszenia	Seřízení výšky sečení
Pyörän koko (etu/taka)	Hjulstørrelse (foran/bak)	Размер колес (передние/задние)	Rozmiar kół (przód/tył)	Velikost kola (přední/zadní)
Polttoainesäiliön kapasiteetti	Volum på brennstofftank	Емкость топливного бака	Pojemność zbiornika na paliw	Obsah palivové nádrže
Öljysäiliön tilavuus	Oljetankkapasitet	Емкость масляного бака	Pojemność zbiornika oleju	Objem olejové nádrže
Paino (tyhjällä säiliöllä)	Vekt (med tomme tanker)	Масса (с пустыми баками)	Ciężar (z pustym zbiornikiem)	Hmotnost (s prázdnými nádržemi)
Ruuholaatikon tilavuus (jos on)	Gressoppsamlerens kapasitet (hvis monteret)	Объем травосборника (при наличии)	Pojemność kosza na trawę (jeśli występuje)	Objem nádoby pro trávu (je-li namontována)
Tärinätao (standardin EN ISO 5395-1:2013 liitteen G mukaisesti)	Vibrasjonsnivå (iht. tillegg G i EN ISO 5395-1:2013)	Уровень вибрации (в соответствии с Приложением F стандарта EN ISO 5395-1:2013)	Poziom wibracji (zgodnie z aneksem G normy EN ISO 5395-1:2013)	Úroveň vibrací (v souladu s přílohou G normy EN ISO 5395-1:2013)
Mittausten epätarkuus	Usikkerhet ved måling	Погрешность измерения	Niepewność pomiaru	Nejistota měření
Ilmoitettu tärinäarvo	Erklært vibrasjonsverdi	Заявленное значение вибрации	Deklarowana wartość wibracji	Deklarovaná hodnota vibrací
Melutaso (standardin EN ISO 5395-1:2013 liitteen F mukaisesti)	Støyutslipnivå (iht. tillegg F i EN ISO 5395-1:2013)	Уровень шума (в соответствии с Приложением F стандарта EN ISO 5395-1:2013)	Poziom emisji hałasu (zgodnie z aneksem F normy EN ISO 5395-1:2013)	Hladina emise hluku (v souladu s přílohou F normy EN ISO 5395-1:2013)
A-painotettu käyttäjään kohdistuva äänenpainetaso	A-vektet lydtrykk ved operatørposisjon	Амплитудно-взвешенный уровень звукового давления на рабочем месте оператора	Poziom ważonego ciśnienia akustycznego w pozycji operatora	Hladina akustického výkonu vážená funkcí A v poloze obsluhy
Mittausten epätarkuus	Usikkerhet ved måling	Погрешность измерения	Niepewność pomiaru	Nejistota měření
A-painotettu äänenteho	A-vektet lydteffektivit	Уровень A-взвешенной звуковой мощности	A-ważony poziom natężenia hałasu	Hladina akustického tlaku vážená funkcí A
Mittausten epätarkuus	Usikkerhet ved måling	Погрешность измерения	Niepewność pomiaru	Nejistota měření
Melutaso (standardin ISO 4871 mukaisesti)	Støyutslipnivå (iht. ISO 4871)	Уровень шума (в соответствии с ISO 4871)	Poziom emisji hałasu (zgodnie z normą ISO 4871)	Hladina emise hluku (v souladu s ISO 4871)
Ilmoitettu A-painotettu käyttäjään kohdistuva äänenpainetaso	Deklarert A-vektet lydtrykk ved operatørposisjon	Заявленный амплитудно-взвешенный уровень звукового давления в рабочем месте оператора	Deklarowane ważone A ciśnienia akustycznego w pozycji operatora	Deklarovaná hladina akustického tlaku vážená funkcí A v poloze obsluhy
Ilmoitettu A-painotettu äänenteho	Deklarert A-vektet lydteffektivit	Заявленный амплитудно-взвешенный уровень звуковой мощности	Deklarowany ważony poziom A mocy akustycznej	Hladina akustického tlaku (deklarovaná) vážená funkcí A
Varaosat	Erstatningsdeler	Запасные части	Części zamienne	Náhradní díly
Terä	Blad	Гильное полотно	Ostrze	Nůž
Ruohonkeräin	Gressoppsamler	Травосборник	Kosz na trawę	Lapač trávy
Takavetopyörä	Bakre drivhjul	Колесо заднего привода	Tylnie kolo napędowe	Pohon na zadní kolečko





Magyar	Română	Latviski	
Műszaki adatok	Caracteristici tehnice	Specifikācijas	
Benzines fűnyíró	Mașină de tuns gazonul pe benzină	Benzīna zāles plāvējs	
Típus	Model	Modelis	RLM4114
Hengerűrtartalom	Cilindree	Dzinēja darba tilpums	141 cc OHV
Hajtőrendszer	Sistem de direcție	Piedziņas sistēma	Rear Wheel Self-Propelled
Őnjáró hátsókerék-hajtás	Roată posterioară autopropulsată	Aizmugures riteņu pašpiedziņa	
Névleges teljesítmény	Putere nominală	Nominālā jauda	2.5 KW
Maximális működési motorfordulatszám (forgási frekvencia)	Viteză maximă de operare a motorului (frecvență de rotire)	Maksimālais dzinēja darbības ātrums (rotācijas frekvence)	2800 min ⁻¹
Vágóeszközök üresjárati fordulatszáma	Viteză fără sarcină a mijloacelor de tăiere.	Tukšgaitas ātrums plaušanas laikā	2800 min ⁻¹
Üzemanyag-fogyasztás maximális motorteljesítményen	Consum de combustibil la funcționare la maxim a motorului.	Degvielas patēriņš ar maksimālu dzinēja veikspēju	1.1 kg/h
Fajlagos üzemanyag-fogyasztás maximális motorteljesítményen	Consum de combustibil specific la funcționare la maxim a motorului.	Konkrēts degvielas patēriņš ar maksimālu dzinēja veikspēju	425 g/kW.h
Vágászélesség	Lățime de tăiere	Pļaušanas platums	41 cm (16 in.)
Vágásmagasság beállítása	Reglare a înălțimii de tăiere	Pļaušanas augstuma noregulēšana	25 mm-75 mm (0.98 in - 2.95 in)
Kerék méret (első/hátso)	Mărime roată (față/spate)	Riteņu izmēri (priekšējie/aizmugurējie)	17.8 cm (7 in.) / 20.3 cm (8 in.)
Üzemanyagtartály űrtartalom	Capacitatea rezervorului de carburant	Degvielas tvertnes ietilpība	1300 ml
Olajtartály térfogata	Capacitate rezervor de ulei	Eļļas tvertnes kapacitāte	350 +/- 50 ml
Tömeg (üres tartályokkal)	Greutate (cu rezervoarele goale)	Svars (ar tukšām tvertņēm)	27 kg
Fűgyűjtő térfogata (ha van)	Capacitate cutie pentru iarbă (dacă există)	Zāles tvertnes tilpums (ja tāda aprīkota)	45 L
Vibrációs szint (az EN ISO 5395-1:2013 G függeléke szerint)	Nivel de vibrație (în conformitate cu Anexa G a EN ISO 5395-1:2013)	Vibrācijas līmenis (saskaņā ar direktīvas EN ISO 5395-1:2013 G pielikumu)	
Mérés bizonytalansága	Nesiguranța măsurătorii	Mērījuma nenoteiktība	1.5 m/ ²
Deklarált vibráció érték	Valoare declarată a vibrației	Deklarētā vibrācijas vērtība	7.38 m/ ²
Hangkibocsátási szint (az EN ISO 5395-1:2013 F függeléke szerint)	Nivel emisie zgomot (în conformitate cu Anexa F a EN ISO 5395-1:2013)	Trokšņu emisijas līmenis (saskaņā ar direktīvas EN ISO 5395-1:2013 F pielikumu)	
A-súlyozott hangnyomásszint a kezelő helyén	Valoare A nivel presiune zgomot la poziția operatorului	A–novērtējuma skaņas spiediena līmenis operatora darba vietā	81.1 dB(A)
Mérés bizonytalansága	Nesiguranța măsurătorii	Mērījuma nenoteiktība	3.0 dB
A-súlyozott hangteljesítményszint	Nivel de putere acustică ponderată A	A–līmeņa skaņas jaudas līmenis	90.4 dB(A)
Mérés bizonytalansága	Nesiguranța măsurătorii	Mērījuma nenoteiktība	1.78 dB
Hangkibocsátási szint (az ISO 4871 szerint)	Nivel emisie zgomot (în conformitate cu ISO 4871)	Trokšņu emisijas līmenis (saskaņā ar ISO 4871)	
Deklarált A-súlyozott hangnyomásszint a kezelő helyén	Valoare declarată A a nivelului presiunii sunetului la poziția operatorului	Deklarētais A–novērtējuma skaņas spiediena līmenis operatora darba vietā	81 dB(A)
Deklarált A-súlyozott hangteljesítményszint	Valoare declarată A a nivelului puterii sunetului	Deklarētais A–novērtējuma skaņas intensitātes līmenis	91 dB(A)
Cserealkatrészek	Piese de schimb	Rezerves daļas	
Kés	Lamă	Asmens	RAC443 (099923303005)
Fűgyűjtő	Captator de iarbă	Zāles satvērējs	099923303056
Hátso hajtókerék	Roată spate motoare	Aizmugurējais piedziņas ritenis	099923303064





Lietuviškai	Eesti	Hrvatski	Slovensko	Slovenčina
Techninės sąlygos	Techninės sąlygos	Tehničke karakteristike	Tehnični podatki	Špecifikácie
Benzininė žoliapjovė	Bensininimootoriga muruniiduk	Kosilica na benzin	Bencinska kosilnica	Benzinová kosačka trávy
Modelis	Mudel	Model	Model	Modelis
Cilindro talpa	Mootori kubatuur	Cilindar	Premik motorja	Obšah valca
Pavaros sistema	Veosüsteem	Sustav pogona	Pogonski sistem	Pohonný systém
Automatiškai sukamas galinis ratas	Vedav tagaratas	Samopokretajući stražnji kotač	Zadnje kolo na samopogon	Zadné koleso so samostatným pohonom
Vardinė galia	Nimvõimsus	Nazivna snaga	Nazivna moč	Nominalný výkon
Maksimalus variklio darbinis greitis (sukimosi dažnis)	Mootori maksimaalne tõõkiirus (põõrete arv)	Maksimalna brzina motora (frekvencija okretaja)	Maksimalno delovno število vrtljajev motorja (vrtlina frekvenca)	Maximálne prevádzkové rýchlosti motora (frekvencia otáčania)
Pjovimo įtaisų greitis be apkrovos	Lõõketera kiirus koormuseta	Brzina rezanja bez opterećenja	Hitrost rezil brez obremenitve	Otáčky pri voľnobehu – rezacie nástroje
Degalų sąnaudos varikliui veikiant maksimaliu našumu	Kütusekulu mootori maksimaalvõimsusel	Potrošnja goriva pri maksimalnoj učinkovitosti motora	Poraba goriva pri največji moči motorja	Spotreba paliva pri maximálnom výkone motora
Specifinės degalų sąnaudos varikliui veikiant maksimaliu našumu	Kütuse erikulu mootori maksimaalvõimsusel	Specifična potrošnja goriva pri maksimalnoj snazi motora	Specifična poraba goriva pri največji moči motorja	Merná spotreba paliva pri maximálnom výkone motora
Pjovimo plotis	Niitmiskiirus	Širina rezanja	Širina rezanja	Šírka rezania
Pjovimo aukščio reguliavimas	Niitmiskõrguse reguleerimine	Poděšavanje visine rezanja	Prilagoditev višine rezanja	Nastavenie výšky rezania
Ratų dydis (priekinio / galinio)	Ratta mõõt (eesmine/tagumine)	Veličina kotača (prednji/stražnji)	Velikost koles (spredaj/zadaj)	Rozmer kolesa (predné/zadné)
Degalų bako talpa	Kütusepaagi mahutavus	Kapacitet spremnika za gorivo	Zmogljivost posode za gorivo	Objem palivovej nádrže
Alyvos bako tūris	Õlipaagi maht	Kapacitet spremnika ulja	Prostornina rezervoarja za olje	Kapacita nádrže na olej
Svoris (su tuščiais bakais)	Mass (tūhja paagiga)	Težina (s praznim spremnikom)	Teža (s praznimi rezervoarji)	Hmotnosť (s prázdnyimi nádržami)
Žolės dėžės tūris (jei įmontuota)	Rohukasti maht (vajadusel)	Kapacitet kutije za travu (ako postoji)	Prostornina posode za travo (če obstaja)	Kapacita zberača trávy (ak je namontovaný)
Vibracijos lygis (pagal EN ISO 5395-1:2013 standarto G priedą)	Vibratsioonitase (vastavalt standardil EN ISO 5395-1:2013 lisale G)	Razina vibracija (u skladu s Dodatkom G EN ISO 5395-1:2013)	Nivo vibracij (v skladu z dodatkom G standarda EN ISO 5395-1:2013)	Úroveň vibrácií (v súlade s Dodatkom G v EN ISO 5395-1:2013)
Matavimo paklaida	Mõõtmismääramatus	Neodređenost mjerenja	Negotovost meritve	Nespoľahlivosť meraní
Deklaruojama vibracijos vertė	Deklareeritud vibratsiooni väärtus	Deklarirana vrijednost vibracija	Deklarirana vrednost vibracij	Deklarovaná hodnota vibrácií
Skleidžiamo triukšmo lygis (pagal EN ISO 5395-1:2013 standarto F priedą)	Vibratsioonitase (vastavalt standardil EN ISO 5395-1:2013 lisale F)	Razina emisija buke (u skladu s Dodatkom F EN ISO 5395-1:2013)	Raven emisij hrupa (v skladu z dodatkom F standarda EN ISO 5395-1:2013)	Úroveň emisii hluku (v súlade s Dodatkom F v EN ISO 5395-1:2013)
A dažninės charakteristikos garso slėgio lygis operatoriaus vietoje	A-kaalutud helirõhu tase operatori tõõkohal	A-ponderirana razina zvučnog tlaka u položaju operatera	A-vrednotena raven zvočnega tlaka na položaju upravljavca	Vážená A hladina akustického tlaku na pozicii operátora
Matavimo paklaida	Mõõtmismääramatus	Neodređenost mjerenja	Negotovost meritve	Nespoľahlivosť meraní
A-svertinis akustinis lygis	A-kaalutud helivõimsuse tase	Ponderirana razina zvučne snage	A-izmerjena raven zvočne moči	Vážená A hladina akustického výkonu
Matavimo paklaida	Mõõtmismääramatus	Neodređenost mjerenja	Negotovost meritve	Nespoľahlivosť meraní
Skleidžiamo triukšmo lygis (pagal ISO 4871 standartą)	Helivõimsuse tase (vastavalt standardile ISO 4871)	Razina emisija buke (u skladu s ISO 4871)	Raven emisij hrupa (v skladu s standardom ISO 4871)	Úroveň emisii hluku (podľa normy ISO 4871)
Deklaruojamas A dažninės charakteristikos garso slėgio lygis operatoriaus vietoje	Deklareeritud A-kaalutud helirõhu tase operatori tõõkohal	Deklarirana A-ponderirana razina zvučnog tlaka u položaju operatera	Deklarirana A-vrednotena raven zvočnega tlaka na položaju upravljavca	Deklarovaná vážená A hladina akustického tlaku na pozicii operátora
Deklaruojamas A dažninės charakteristikos garso galios lygis	Deklareeritud A-kaalutud helivõimsuse tase	Deklarirana A-ponderirana razina zvučne snage	Deklarirana A-vrednotena raven zvočne moči	Deklarovaná vážená A hladina akustického výkonu
Atsarginės detalės	Asendusosad	Zamjena dijelova	Nadomestni deli	Náhradné diely
Geležtė	Saeleht	Oštrica	Rezilo	Ostrie
Žolės gaudyklė	Rohupūūdur	Kutija za travu	Zbiralnik	Zberač trávy
Galiniai varomieji ratai	Tagumine vedav ratas	Stražnji pogonski kotač	Zadnje pogonsko kolo	Zadné hnacie koleso





България	Українська	Turce	
Спецификации на продукта	Технічні характеристики	Teknik özellikler	
Бензинова косачка	Бензин газонокосарка	Benzinli Çim Biçme Makinesi	
Модел	Модел	Model	RLM4114
Работен обем	Зміщення двигуна	Motor kayması	141 cc OHV
Система за задвижване Задно самозадвижващо се колело	Система приво­ду Задне колесо	Tahrik sistemi Kendinden Tahrikli Arka Tekerek	Rear Wheel Self-Propelled
Номинална мощност	Номинална потужність	Nominal güç	2.5 KW
Максимална работна скорост на двигателя (честота на въртене)	Максимална швидкість роботи двигуна (частота обертання)	Maksimum motor çalışma hızı (dönüş frekansı)	2800 min ⁻¹
Скорост на режещите механизми в ненаварен режим	Робоча швидкість приладдя для різання	Yüksüz kesme aleti hızı	2800 min ⁻¹
Разход на гориво при пълна мощност на двигателя	Витрата палива при максималній продуктивності двигуна	Maks. Motor Performansında Yakıt Tüketimi	1.1 kg/h
Специфичен разход на гориво при пълна мощност на двигателя	Питома витрата палива при максималній продуктивності двигуна.	Maks. Motor Performansında Özel Yakıt Tüketimi	425 g/kW.h
Широчина на косене	Ширина ріжучої кромки	Kesme genişliği	41 cm (16 in.)
Настройка на височината на косене	Регулювання висоти	Kesme yüksekliği ayarı	25 mm-75 mm (0.98 in - 2.95 in)
Размер на колелото (предно/задно)	Розмір колеса	Tekerlek büyüklüğü (Ön/Arka)	17.8 cm (7 in.) / 20.3 cm (8 in.)
Вместимост на резервоара за гориво	Ємність паливного бака	Yakit Deposu Kapasitesi	1300 ml
Вместимост на резервоара за масло	Обсяг бака мастила	Yağ deposu kapasitesi	350 +/- 50 ml
Тегло (с празни резервоари)	Вага (з акумулатором)	Ağırlık (Boş depoyla birlikte)	27 kg
Капацитет на колектора за трева (ако има такъв)	Ємність травозбірника	Çim haznesi kapasitesi (varsa)	45 L
Ниво на вибрациите (в съответствие с приложение G на EN ISO 5395-1:2013)	Рівень вібрації (відповідно до EN ISO 5395-1:2013 додаток G)	Titreşim seviyesi (EN ISO 5395-1:2013, Ek G uyarınca)	
Несигурност на измерването	Невизначеність вимірювання	Ölçüm bilinmiyor	1.5 m/s ²
Декларирана стойност на вибрациите	Заявлене значення вібрації	Beyan edilen titreşim değeri	7.38 m/s ²
Ниво на шумовите емисии (в съответствие с приложение F на EN ISO 5395-1:2013)	Рівень шуму (відповідно до EN ISO 5395-1:2013 додаток F)	Gürültü emisyon seviyesi (EN ISO 5395-1:2013, Ek F uyarınca)	
Ниво на шумовото налягане с равнище A на мястото на оператора	Рівень звукового тиску за шкалою A для оператора пристрою	Kullanıcı pozisyonundaki emisyon ses basıncı seviyesi	81.1 dB(A)
Несигурност на измерването	Невизначеність вимірювання	Ölçüm bilinmiyor	3.0 dB
Ниво на силата на шума с равнище A	A-зважений рівень звукової потужності	A ağırlıklı ses gücü seviyesi	90.4 dB(A)
Несигурност на измерването	Невизначеність вимірювання	Ölçüm bilinmiyor	1.78 dB
Ниво на шумовите емисии (в съответствие с ISO 4871)	Рівень шуму (відповідно до ISO 4871)	Gürültü Emisyonu (ISO 4871 uyarınca)	
Декларирано ниво на шумовото налягане с равнище A на мястото на оператора	Заявлене A-зважений рівень звукового тиску на робочому місці оператора	Operatör konumunda Beyan Edilmiş A-ağırlıklı emisyon ses basınç düzeyi	81 dB(A)
Декларирано ниво на силата на шума с равнище A	Заявлене A-зважений рівень звукової потужності	Beyan Edilmiş A-ağırlıklı ses güç düzeyi	91 dB(A)
Резервни части	Запасні частини	Yedek Parça	
Острие	лезо	Biçak	RAC443 (099923303005)
Колектор на трева	Травоуловлювач	Çim toplama sepeti	099923303056
Задни задвижвачки колела	Задній привід	Arka tahrik tekerleği	099923303064



EN RYOBI® WARRANTY APPLICATION CONDITIONS

In addition to any statutory rights resulting from the purchase, this product is covered by a warranty as stated below.

1. The warranty period is 24 months for consumers and commences on the date when the product was purchased. This date has to be documented by an invoice or other proof of purchase. The product is designed and dedicated to consumer and private use only. So there is no warranty provided in case of professional or commercial use. This warranty applies only on new products.
2. There is a possibility to extend for a part of the range of power tools (AC/DC) the warranty period over the period described above using the registration on the www.ryobitools.eu website. The eligibility of products for extended warranty is clearly displayed in stores and / or on packaging and is contained within the product documentation. The end user is required to register his/her newly-acquired products online within 30 days from the date of purchase. The end user may register for the extended warranty in his/her country of residence if listed on the online registration form where this option is valid. Furthermore, end users must give their consent to the storage of their personal data that is required to be entered online. They must also accept the terms and conditions. The registration confirmation receipt, which is sent out by e-mail, and the original invoice showing the date of purchase will serve as proof of the extended warranty.
3. The warranty covers all defects of the product during the warranty period due to faults in workmanship or material at the purchase date. The warranty is limited to repair and/or replacement and does not include any other obligations including but not limited to incidental or consequential damages. The warranty is not valid if the product has been misused, used contrary to the instruction manual, or has been incorrectly connected to a power supply. This warranty does not apply to:
 - any damage to the product that is the result of improper or lack of maintenance
 - any product that has been altered or modified
 - any product where original identification (trade mark, serial number) markings have been defaced, altered or removed
 - any damage caused by non-observance of the instruction manual
 - any product not displaying the CE approval mark on the rating plate
 - any product that has been attempted to be repaired by a non-authorized warranty service centre or without prior authorisation by Techtronic Industries
 - any product connected to improper power supply (amps, voltage, frequency)
 - any product used with inappropriate fuel mixture (fuel, oil, ratio of oil/ fuel mixture)
 - any damage caused by external influences (water, chemical, physical, shocks) or foreign substances
 - normal wear and tear spare parts
 - inappropriate use, overloading of the tool
 - use of non-approved accessories or parts
 - Accessories provided with the tool or purchased separately including but not limited to blades, saw chains, cutting lines, etc.
 - Any periodic adjustments to or maintenance cleaning of carburetors
 - Components (parts and accessories) subject to natural wear and tear, including but not limited to bump knobs, drive belts, clutch, blades of hedge trimmers or lawn mowers, harness, cable throttle, carbon brushes, power cord, tines, felt washers, hitch pins, blower fans, blower and vacuum tubes, vacuum bag and straps, guide bars, saw chains, hoses, connector fittings, spray nozzles, wheels, spray wands, inner reels, outer spools, cutting lines, spark plugs, air filters, gas filters, mulching blades, etc.
4. For servicing, the product must be sent or presented to a RYOBI authorised service station listed for each country in the following list of service station addresses. In some countries your local RYOBI dealer undertakes to send the product to the RYOBI service organisation. When sending a product to a RYOBI service station, the product should be safely packed without any dangerous contents such as petrol, marked with sender's address and accompanied by a short description of the fault.
5. A repair / replacement under this warranty is free of charge. It does not constitute an extension or a new start of the warranty period. Exchanged parts or products become our property. In some countries delivery charges or postage will have to be paid by the sender. Your statutory rights arising from the purchase of the product remain unaffected.
6. This warranty is valid in the European Community, Switzerland, Iceland, Norway, Liechtenstein, Turkey and Russia. Outside these areas, please contact your authorised RYOBI dealer to determine if another warranty applies.

AUTHORISED SERVICE CENTRE

To find an authorised service centre near you, visit <http://en.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

FR RYOBI® CONDITIONS D'APPLICATION DE LA GARANTIE

En plus des droits statutaires liés à l'achat, ce produit est couvert par une garantie telle que décrite ci-dessous.

1. La durée de la garantie accordée au consommateur est de 24 mois à partir de la date d'achat. Cette date doit être authentifiée par une facture ou tout autre preuve d'achat. Le produit a été conçu en vue d'une utilisation strictement privée. Aucune garantie ne s'applique donc en cas d'utilisation professionnelle ou commerciale.
2. Il existe pour une partie de la gamme « jardin » (AC/DC), une possibilité d'étendre la période de garantie au-delà de la période précédemment décrite en utilisant le formulaire d'enregistrement présent sur le site Internet www.ryobitools.eu. L'éligibilité d'un outil est clairement affichée dans les points de vente et/ou sur l'emballage et la documentation. L'utilisateur final doit enregistrer son/ses outil(s) nouvellement acheté(s) en ligne dans les 30 jours qui suivent la date d'achat. L'utilisateur a la possibilité de s'enregistrer pour l'extension de garantie dans son pays de résidence si celui-ci est listé dans le formulaire d'enregistrement en ligne où cette option est valide. L'utilisateur final doit donner son consentement pour l'enregistrement des données requises pour accéder au site et doit accepter les termes et conditions. La confirmation d'enregistrement, envoyée par courrier électronique, ainsi que la facture originale mentionnant la date d'achat serviront de preuve de l'extension de garantie.
3. La garantie couvre pendant la période de garantie les défauts des produits liés à la fabrication et aux matériaux à la date d'achat. La garantie est limitée à la réparation et/ou au remplacement et n'inclut aucune autre obligation, tel que, mais sans s'y limiter, les dommages accessoires ou indirects. La garantie est non valable en cas de mauvaise utilisation du produit, d'utilisation contraire aux instructions du mode d'emploi, ou en cas de branchement incorrect. Cette garantie ne s'applique pas pour :
 - tout dommage au produit résultant d'un mauvais entretien
 - tout produit ayant été altéré ou modifié
 - tout produit dont les marquages originaux d'identification (marque, numéro de série) ont été dégradés, altérés ou retirés
 - tout dommage causé par le non-respect des instructions du mode d'emploi
 - tout produit non CE
 - tout produit ayant subi une tentative de réparation par du personnel non qualifié ou sans autorisation préalable de Techtronic Industries
 - tout produit raccordé à une alimentation secteur non conforme (ampérage, voltage, fréquence)
 - tout produit utilisé avec un mélange inapproprié (essence, huile, pourcentage d'huile)
 - tout dommage causé par des influences extérieures (chimiques, physiques, chocs) ou par des substances étrangères
 - l'usure normale des pièces consommables
 - une utilisation inappropriée, une surcharge de l'outil
 - l'utilisation de pièces ou accessoires non agréés
 - Tout réglage périodique ou tout nettoyage de maintenance des carburateurs
 - les composants (pièces et accessoires) sujets à une usure naturelle, incluant de façon non exhaustive les têtes de fil à frapper, les courroies de transmission, les embrayages, les lames des taille-haies ou des tondeuses à gazon, les harnais, les câbles d'accélérateur, les charbons, les cordons d'alimentation, les fraises de cultivateurs, les rondelles feutre, les goupilles de fraise, les turbines et lame de broyage des souffleurs, les tubes de soufflage et d'aspiration des souffleurs, les sacs de souffleurs et leurs lanières, les guides-chaîne, les chaînes de tronçonneuses, les tuyaux et raccords, les buses et lances de nettoyeurs haute pression, les roues, les recharges de fil des têtes de coupe, les têtes de coupe, le fil de coupe, les bougies d'allumage, les filtres à air, les filtres à essence, etc.
4. Si le produit doit être réparé, envoyez-le à un service après-vente agréé RYOBI dont vous trouverez ci-dessous la liste pour chaque pays. Dans certains pays, votre revendeur RYOBI se chargera d'envoyer le produit à un centre de réparation RYOBI. Lorsque vous envoyez un produit à un service après-vente RYOBI, celui-ci doit être correctement emballé, sans contenir aucun produit dangereux tel que de l'essence, et vous devez indiquer votre adresse ainsi qu'une courte description du problème.
5. Une réparation / un remplacement sous garantie est gratuit(e). Ceci ne constituera pas une extension de garantie ni un nouveau départ de la période de garantie. Les pièces ou les outils remplacés deviennent votre propriété. Dans certains pays, les frais de port devront être assumés par l'expéditeur. Vos droits statutaires restent inchangés.
6. Cette garantie est valable au sein de l'Europe, de la Suisse, de l'Islande, de la Norvège, du Liechtenstein, de la Turquie, de la Russie. En dehors de ces zones, veuillez contacter votre distributeur agréé RYOBI pour déterminer si une autre garantie s'applique.

SERVICE APRÈS-VENTE AGRÉÉ

Pour trouver le service après-vente agréé le plus proche, rendez-vous sur <http://fr.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>

DE RYOBI® GARANTIEBEDINGUNGEN

Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten aus dem Kauf gilt für dieses Produkt die nachstehend aufgeführte Garantie.

- Der Garantiezeitraum beträgt für Verbraucher 24 Monate und beginnt mit dem Datum des Kaufs. Dieses Datum muss durch eine Rechnung oder einen anderen Kaufbeleg dokumentiert werden. Dieses Produkt wurde ausschließlich zur privaten Nutzung durch Verbraucher entwickelt. Für den Fall einer professionellen bzw. kommerziellen Nutzung besteht daher keine Garantie.
- Es besteht die Möglichkeit, für einen Teil des Sortiments der Gartenwerkzeuge (AC/DC) den Garantiezeitraum über den oben genannten Zeitraum hinaus zu verlängern, indem der Verbraucher die Registrierung auf der Website www.ryobitools.eu durchführt. Die Berechtigung der Werkzeuge für die Garantieverlängerung ist deutlich im Geschäft und/oder auf der Verpackung beschrieben und in der Produktdokumentation erwähnt. Der Verbraucher muss das neu erworbene Gerät online innerhalb von 30 Tagen ab dem Kaufdatum registrieren. Der Verbraucher kann das Gerät zwecks Garantieverlängerung in seinem Wohnsitzland/Heimatland registrieren, wenn dieses Land auf dem Online-Registrierungsformular aufgeführt und die Option gültig ist. Darüber hinaus muss der Verbraucher seine Zustimmung zur Speicherung der Daten geben, die online eingegeben werden müssen, und er muss die allgemeinen Geschäftsbedingungen akzeptieren. Die Bestätigung der Registrierung, die per E-Mail versandt wird, und die Originalrechnung mit dem Kaufdatum gelten als Beleg für die Garantieverlängerung.
- Die Garantie deckt alle Defekte des Geräts während des Garantiezeitraums ab, die auf zum Zeitpunkt des Kaufs bestehende Verarbeitungs- oder Materialfehler zurückzuführen sind. Die Garantie beschränkt sich auf Reparatur und/oder Ersatz und beinhaltet keine anderen Verpflichtungen, insbesondere keinen Schadenersatz für Folge- oder Nebenschäden. Die Garantie gilt nicht, wenn das Gerät fehlerhaft eingesetzt wurde, gegenständig zur Bedienungsanleitung eingesetzt wurde oder falsch angeschlossen wurde. Die Garantie gilt nicht für Folgendes:
 - Schäden am Gerät, die auf unkorrekte Wartung zurückzuführen sind
 - Geräte, an denen Veränderungen vorgenommen wurden
 - Produkte, bei denen die ursprüngliche Identifizierung (Handelsmarke, Seriennummer) unleserlich gemacht, verändert oder entfernt wurde
 - Schäden durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
 - nicht-CE-zertifizierte Geräte
 - Geräte, an denen durch nicht-qualifizierte Personen oder ohne vorherige Genehmigung von Technonic Industries Reparaturversuche vorgenommen wurden
 - Geräte, die an unkorrekte Energiequellen (Ampere, Volt, Frequenz) angeschlossen wurden
 - Geräte, die mit einer fehlerhaften Treibstoffmischung (Treibstoff, Öl, Ölanteil) betrieben wurden
 - Schäden durch äußere Einflüsse (chemisch, physisch, Stöße) oder Fremdstoffe
 - normaler Verschleiß von Ersatzteilen
 - unangemessene Nutzung, Überlastung des Geräts
 - Nutzung nicht genehmigter Zubehörteile oder Ersatzteile
 - Regelmäßige Einstellung oder Wartungsreinigung des Vergasers
 - Komponenten (Ersatzteile und Zubehörteile), die natürlichem Verschleiß unterliegen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Service- und Wartungssets, Kohlebürsten, Lager, Spannvorrichtungen, SDS-Bohreraufnahme /Bit-Adapter, Netzkabel, Zusatzhandgriff, Transportkoffer, Schleifplatten, Staubbeutel, Staubabführungen, Filzunterlegscheiben, Bolzen und Federn von Schlagschraubern, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Fadenköpfe, Antriebsriemen, Kupplungen, die Klängen von Heckenschere oder Rasenmähern, Kabelstränge, Gaszüge, Zinken, Steckbolzen, Lüfter, Saug- und Gebläserohre oder Düsen, Fangsäcke und Gurte, Führungsschienen, Sägeketten, Schlauche, Verbinder, Sprühdüsen, Räder, Sprühstäbe, Innere Rollen, äußere Spulen, Schneidfäden, Zündkerzen, Luftfilter, Benzin/- Ölfilter, Hacksel- Messer usw.
- Zum Service muss das Gerät zu einer von RYOBI autorisierten Servicestation gebracht oder dorthin gesendet werden. Die Servicestationen für die einzelnen Länder sind in der folgenden Liste aufgeführt. In einigen Ländern sendet Ihr RYOBI-Händler vor Ort das Gerät an das RYOBI-Serviceunternehmen. Beim Einsenden an die RYOBI-Servicestation sollte das Gerät sicher verpackt sein, ohne gefährliche Inhalte wie Benzin, und es sollte mit der Adresse des Absenders und einer kurzen Beschreibung des Fehlers versehen sein.
- Eine Reparatur bzw. ein Ersatz gemäß dieser Garantie ist kostenlos. Hieraus ergibt sich weder eine Garantieverlängerung noch der Beginn eines neuen Garantiezeitraums. Die ausgetauschten Ersatzteile oder Werkzeuge gehen in unser Eigentum über. In einigen Ländern müssen die Zustellgebühren oder die Versandkosten vom Absender gezahlt werden. Ihre gesetzlichen Rechte aus dem Kauf des Geräts bleiben hiervon unberührt.
- Diese Garantie gilt in der Europäischen Union, der Schweiz, Island, Norwegen, Liechtenstein, der Türkei und Russland. Bitte wenden Sie sich außerhalb dieser Gebiete an Ihren autorisierten RYOBI-Händler, um festzustellen, ob eine andere Garantie gilt.

AUTORISIERTER KUNDENDIENST

Besuchen Sie <http://de.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>, um einen autorisierten Kundendienst in Ihrer Nähe zu finden.

ES CONDICIONES DE APLICACIÓN DE LA GARANTÍA DE RYOBI®

Además de cualquier derecho legal derivado de la compra, este producto está cubierto por una garantía que se indica a continuación.

- El periodo de garantía es de 24 meses para consumidores y comienza en la fecha en que se comprara el producto. Dicha fecha debe documentarse con una factura u otro comprobante de compra. El producto está diseñado y concebido únicamente para el uso privado del consumidor. Por lo tanto, no se ofrece garantía en caso de uso profesional o comercial.
- Existe la posibilidad de ampliar el periodo de garantía respecto a una parte de la gama de herramientas de jardinería (CA/CC) durante el periodo descrito más arriba y mediante el registro en el sitio www.ryobitools.eu. La elegibilidad de las herramientas para que se amplíe el periodo de garantía se muestra claramente en las tiendas o en el embalaje y está incluida en la documentación del producto. El usuario final tiene que registrar en línea sus herramientas recientemente adquiridas en un plazo de 30 días a partir de la fecha de compra. El usuario final podrá registrarse para obtener la garantía ampliada en su país de residencia si este aparece en la lista del formulario de registro en línea cuando esta opción sea válida. Además, los usuarios finales deberán dar su consentimiento al almacenamiento de los datos necesarios para el acceso en línea y tienen que aceptar los términos y condiciones. El recibo de confirmación de registro, que se envía por correo electrónico, y la factura original que muestra la fecha de compra servirán como comprobante para la garantía ampliada.
- La garantía cubre todos los defectos del producto durante el periodo de garantía debido a fallos de mano de obra o material en la fecha de compra. La garantía se limita a la reparación o sustitución y no incluye ninguna otra obligación como, por ejemplo, daños accidentales o consecuentes. La garantía no es válida si se ha usado mal el producto, se ha usado contraviniendo el manual de instrucciones o se ha conectado de forma incorrecta. Esta garantía no es aplicable a:
 - ningún daño en el producto que sea consecuencia de un mantenimiento inadecuado
 - ningún producto que haya sido alterado o modificado
 - ningún producto en el que los marcados de identificación originales (marca comercial, número de serie) se hayan borrado, modificado o eliminado
 - ningún daño provocado por no seguir el manual de instrucciones
 - ningún producto que no sea CE
 - ningún producto que haya sufrido un intento de reparación por parte de un profesional no cualificado o sin la autorización previa de Technonic Industries.
 - ningún producto conectado a un suministro eléctrico inadecuado (amperios, voltaje, frecuencia)
 - ningún producto usado con una mezcla de combustible inadecuada (combustible, aceite, porcentaje de aceite)
 - ningún daño causado por influencias externas (químicas, físicas, impactos) o sustancias extrañas
 - desgaste normal de piezas de repuesto
 - uso inadecuado, sobrecarga de la herramienta
 - uso de accesorios o piezas no aprobados
 - Cualquier ajuste periódico o limpieza de mantenimiento de los carburadores
 - Componentes (piezas y accesorios) sujetos al desgaste natural incluyendo, entre otros, pomos de golpes, correas de transmisión, embragues, cuchillas de cortasetos o cortacésped, arneses, cable del acelerador, escobillas de carbono, cables eléctricos, púas, discos de fletro, pasadores de enganche, ventiladores de soplador, tubos de aspiración y de soplado, bolsas y correas de aspiración, barras guías, cadenas de sierra, mangueras, herrajes de conectores, boquillas pulverizadoras, ruedas, lanzas pulverizadoras, bobinas interiores, carretes exteriores, líneas de corte, bujías, filtros de aire, filtros de gas, cuchillas de compostaje, etc.
- Para su mantenimiento, el producto debe enviarse o presentarse a una estación de servicio de RYOBI autorizada que figure en la siguiente lista de direcciones de estaciones de servicio por países. En algunos países, su distribuidor RYOBI local se responsabiliza de enviar el producto a la compañía de servicio de RYOBI. Cuando se envíe un producto a una estación de servicio de RYOBI, este debe estar empaquetado de forma segura sin contenidos peligrosos como gasolina, marcado con la dirección del remitente y acompañado de una breve descripción del fallo.
- Una reparación / sustitución con esta garantía es gratuita. No constituye una ampliación ni un nuevo comienzo del periodo de garantía. Las piezas o herramientas intercambiadas pasan a ser de nuestra propiedad. En algunos países, los gastos de envío o correo tendrá que pagarlos el remitente. Sus derechos legales derivados de esta compra de la herramienta no se verán afectados.
- Esta garantía es válida en la Unión Europea, Suiza, Islandia, Noruega, Liechtenstein, Turquía y Rusia. Fuera de estas zonas, póngase en contacto con su distribuidor de RYOBI autorizado para determinar si es aplicable otra garantía.

SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO

Para encontrar el servicio técnico autorizado más cercano, visite <http://es.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

IT CONDIZIONI DI VALIDITÀ DELLA GARANZIA RYOBI®

In aggiunta ai diritti di legge risultanti dall'acquisto, il prodotto è coperto dalla garanzia sotto descrita.

1. Il periodo di garanzia è di 24 mesi per i consumatori, a decorrere dalla data di acquisto del prodotto. La data deve essere documentata da una fattura o altra prova d'acquisto. Il prodotto è progettato e destinato solo all'utilizzo privato dei consumatori, Pertanto non viene fornita alcuna garanzia in caso di uso professionale o commerciale.
2. Per una serie di utensili da giardino (CA/CC) è possibile prolungare il periodo di garanzia oltre quello descritto, registrandosi sul sito web www.ryobitools.eu. Gli utensili per i quali è possibile prolungare il periodo di garanzia sono chiaramente indicati nei negozi e/o sulle confezioni e nella documentazione dei prodotti. L'utente deve registrare online l'utensile acquistato entro 30 giorni dalla data di acquisto. L'utente può registrarsi per la garanzia prolungata nel proprio paese di residenza, se questo è elencato nel modulo di registrazione online dove questa opzione sia valida. Inoltre gli utenti devono fornire il proprio consenso alla conservazione dei dati da immettere online e devono accettare le condizioni generali. La conferma di registrazione, inviata tramite e-mail, e la fattura originale indicante la data di acquisto, costituiranno la prova della garanzia prolungata.
3. La garanzia copre tutti i difetti del prodotto durante il periodo di garanzia, risultati da manodopera o materiali alla data di acquisto. La garanzia è limitata alla riparazione e/o sostituzione e non include alcun altro obbligo quali, a mero titolo esemplificativo, i danni incidentali o consequenziali. La garanzia non è valida se il prodotto è stato usato scorrettamente, in modo contrario al manuale di istruzioni o se è stato collegato in modo errato. La garanzia non è valida per:
 - qualsiasi danno al prodotto dovuto a manutenzione errata;
 - qualsiasi prodotto che sia stato alterato o modificato;
 - qualsiasi prodotto le cui marcature di identificazione originali (marchi di fabbrica, numero di serie) siano state cancellate, alterate o rimosse;
 - qualsiasi danno causato dalla non osservanza delle istruzioni del manuale;
 - qualsiasi prodotto privo di omologazione CE;
 - qualsiasi prodotto che sia stato sottoposto a un tentativo di riparazione da parte di un professionista non qualificato oppure senza la previa autorizzazione di Technronic Industries;
 - qualsiasi prodotto collegato a un'alimentazione errata (per amperage, tensione, frequenza);
 - qualsiasi prodotto usato con una miscela di carburante errata (carburante, olio, percentuale di olio);
 - qualsiasi danno causato da influenze esterne (chimiche, fisiche, urti) o sostanze estranee;
 - la normale usura delle parti di ricambio;
 - uso inappropriato, sovraccarico dell'utensile;
 - uso di accessori o parti non omologate;
 - qualsiasi regolazione periodica o pulizia di manutenzione dei carburatori;
 - componenti (parti e accessori) soggetti alla normale usura compresi, a mero titolo esemplificativo, testine a filo, cinghie di trasmissione, frizioni, lame di tagliasiepi o tagliaerba, imbragature, cavi di accelerazione, spazzole al carbonio, cavi di alimentazione, denti, rondelle di feltro, perni di aggancio, ventole dei soffiatori, tubi di soffiatori e aspiratori, sacchetti e cinghie per aspirapolvere, barre guida, catene per seghe, tubi, raccordi di connessione, ugelli di spruzzo, ruote, erogatori, bobine interne ed esterne, linee di taglio, candele, filtri dell'aria, filtri del gas, lame per mulching ecc.
4. Per la manutenzione il prodotto dev'essere spedito o portato presso uno dei centri assistenza autorizzati RYOBI elencati per ogni paese nel seguente elenco di indirizzi dei centri. In alcuni paesi il rivenditore locale RYOBI si incarica di inviare il prodotto all'organizzazione di assistenza RYOBI. Quando si invia un prodotto a un centro assistenza RYOBI, imballarlo in modo sicuro senza contenuti pericolosi come la benzina, apporre l'indirizzo del mittente e accompagnarlo da una breve descrizione del guasto.
5. La riparazione/sostituzione ai sensi della presente garanzia è gratuita. Non costituisce un prolungamento o un nuovo inizio del periodo di garanzia. Le parti o gli utensili scambiati diventano di nostra proprietà. In alcuni paesi i costi di consegna o di spedizione postale devono essere pagati dal mittente. I diritti di legge derivanti dall'acquisto dell'utensile rimangono inalterati.
6. La presente garanzia è valida in Unione Europea, Svizzera, Islanda, Norvegia, Liechtenstein, Turchia e Russia. Al di fuori di tali aree contattare il rivenditore autorizzato RYOBI per sapere se è valida un'altra garanzia.

CENTRO SERVIZI AUTORIZZATO

Per individuare il più vicino centro servizi autorizzato, visitare il sito <http://it.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

NL RYOBI® GARANTIEVOORWAARDEN

Naast de wettelijke rechten die voortvloeien uit de aankoop, wordt dit product gedekt door een garantie, zoals hieronder staat vermeld.

1. De garantietermijn voor consumenten bedraagt 24 maanden en gaat in op de datum waarop het product is gekocht. Deze datum moet worden gedocumenteerd met een factuur of een ander aankoopbewijs. Het product is uitsluitend ontworpen en bedoeld voor persoonlijk gebruik door consumenten. Er wordt dus geen garantie gegeven voor professioneel of commercieel gebruik.
2. Voor een deel van ons aanbod van tuingeredschappen (AC/DC) is het mogelijk om de garantietermijn te verlengen over de boven beschreven termijn, met behulp van de website www.ryobitools.eu. De gereedschappen die in aanmerking komen voor de verlenging van de garantietermijn wordt duidelijk weergegeven in winkels en/of verpakkingen en staat beschreven in de productdocumentatie. De eindgebruiker moet zijn/haar nieuw gekochte gereedschappen binnen 30 dagen na aankoop online registreren. De eindgebruiker kan zich registreren voor de verlengde garantietermijn als zijn woonland staat vermeld op het online registratieformulier waar deze optie geldig is. Bovendien moeten eindgebruikers toestemming geven voor de opslag van de gegevens die online ingevuld moeten worden en moeten ze de algemene voorwaarden accepteren. Het ontvangstbewijs van de registratie, dat per e-mail wordt verzonden en de oorspronkelijke factuur met de aankoopdatum vormt het bewijs van de verlengde garantietermijn.
3. De garantie dekt tijdens de garantietermijn alle gebreken van het product vanwege defecten in vakmanschap of materiaal op de aankoopdatum. De garantie is beperkt tot reparatie en/of vervanging en bevat geen andere verplichtingen, waaronder maar niet beperkt tot incidentele of gevotgtschade. De garantie is niet geldig als het product is misbruikt, in strijd met de gebruiksaanwijzing wordt gebruikt of onjuist is aangesloten. Deze garantie geldt niet voor:
 - alle schade aan het product die het gevolg is van onjuist onderhoud
 - elk product dat is veranderd of aangepast
 - elk product waar de oorspronkelijke identificatie (handelsmerk, serienummer) is beschadigd, gewijzigd of verwijderd
 - alle schade die is veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing
 - elk niet-CE-product
 - elk product waar een poging tot reparatie is gedaan door een niet-erkende professional of zonder voorafgaande toestemming door Technronic Industries.
 - elk product dat is verbonden met een verkeerde voeding (amperage, spanning, frequentie)
 - elk product dat wordt gebruikt met een verkeerd brandstofmengsel (brandstof, olie, oliegehalte)
 - alle schade die is veroorzaakt door externe invloeden (chemisch, fysisch, schokken) of vreemde stoffen
 - normale slijtage van reserveonderdelen
 - ongepast gebruik, overbelasting van het gereedschap
 - gebruik van niet-goedgekeurde accessoires of onderdelen
 - Alle periodieke aanpassingen aan of het onderhoud en reiniging van carburateurs
 - Componenten (onderdelen en accessoires) die onderhevig zijn aan natuurlijke slijtage, waaronder maar niet beperkt tot stookknoppen, aandrijfriemen, koppelingen, messen van hegtrimmers of grasmaaiers, harnas, gaskabel, koolstofborstels, stroomsnoeren, tanden, viltreinen, koppelingsspannen, blazers, blaas- en zuigbuizen, zuigzakken en -riemen, geleidingsstaven, zaagkettingen, slangen, koppelingen, mondstukken, wielen, spuitstokken, binnenhaspels, buitenhaspels, slijdraden, bogies, luchtfilters, gasfilters, maaimessen, etc.
4. Voor onderhoud moet het product worden verzonden of gebracht naar een erkend servicestation van RYOBI die voor elk land staat vermeld in de volgende lijst met adressen voor servicestations. In sommige landen zal uw lokale RYOBI-dealer het product verzenden naar de RYOBI-serviceorganisatie. Wanneer u het product naar een servicestation van RYOBI verzendt, moet het product veilig worden verpakt zonder enige gevaarlijke inhoud, zoals benzine, met het adres van de afzender en vergezeld van een korte beschrijving van het defect.
5. Een reparatie/vervanging die onder deze garantie valt is gratis. Het vormt geen verlenging of een nieuwe start van de garantietermijn. Vervisselde onderdelen of gereedschappen worden ons eigendom. In sommige landen moeten de verzendkosten door de afzender worden betaald. Uw wettelijke rechten die voortvloeien uit de aankoop van het gereedschap blijven onaangetast.
6. Deze garantie is geldig in de Europese Gemeenschap, Zwitserland, IJsland, Noorwegen, Liechtenstein, Turkije en Rusland. Buiten deze gebieden moet u contact opnemen met uw erkende RYOBI-dealer om vast te stellen of er een andere garantie van toepassing is.

GEAUTORISEERD ONDERHOUDSCENTRUM

Om een geautoriseerd onderhoudscentrum in uw buurt te vinden, surf u naar <http://nl.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

PT CONDIÇÕES DE APLICAÇÃO DA GARANTIA RYOBI®

Para além de quaisquer direitos previstos por lei resultantes da compra, este produto está coberto por uma garantia conforme descrição abaixo.

1. O período da garantia é de 24 meses para consumidores particulares e inicia-se na data de compra do produto. Esta data tem de ser documentada por uma factura ou por outra prova de compra. O produto foi concebido para e destina-se apenas a consumidores particulares e uso privado. Assim, não é dada garantia em caso de utilização por profissionais ou uso comercial.
2. Para uma parte da gama de ferramentas de jardim (AC/DC) existe a possibilidade de prolongamento do período da garantia para além do período descrito acima, mediante registo no Web site www.ryobitools.eu. A elegibilidade das ferramentas para prolongamento do período da garantia é claramente visível nas lojas e/ou nas embalagens e está contida na documentação do produto. O utilizador final tem de fazer o registo online das suas ferramentas recém-adquiridas no prazo de 30 dias após a data de compra. O utilizador final pode fazer o registo para prolongamento da garantia no seu país de residência, desde que esteja listado no formulário de registo online e para os casos em que esta opção seja válida. Para além disso, os utilizadores finais têm de autorizar o armazenamento dos dados cujo preenchimento lhes for solicitado online e têm de aceitar os termos e as condições. O recibo de confirmação do registo é enviado por e-mail e, em conjunto com a factura original ostentando a data de compra, servirá de prova do prolongamento da garantia.
3. A garantia cobre todos os defeitos do produto durante o período da garantia devidos a defeitos de fabrico ou de material à data da compra. A garantia está limitada à reparação e/ou substituição e não inclui quaisquer outras obrigações, incluindo mas não se limitando a, perdas complementares ou indirectas. A garantia não é válida se o produto tiver sido utilizado incorrectamente, utilizado de forma contrária ao Manual de Instruções ou se as respectivas ligações tiverem sido feitas incorrectamente. Esta garantia não se aplica ao seguinte:
 - quaisquer danos ao produto que sejam resultado de manutenção incorrecta
 - qualquer produto que tenha sido alterado ou modificado
 - qualquer produto cuja identificação de origem (marca comercial, número de série) tiverem sido apagadas, alteradas ou retiradas
 - quaisquer danos causados pelo incumprimento do Manual de Instruções
 - qualquer produto que não seja da Comunidade Europeia
 - qualquer produto ao qual tenha sido feita, ou tentada fazer, uma reparação por outra pessoa que não um profissional habilitado ou sem autorização prévia da Techtronic Industries.
 - qualquer produto ligado a uma fonte de alimentação eléctrica incorrecta (Amperes, Voltagem e Frequência)
 - qualquer produto utilizado com uma mistura de combustível incorrecta (combustível, óleo, percentagem de óleo)
 - qualquer dano causado por influências externas (químicas, físicas, impactos) ou substâncias estranhas
 - desgaste e degradação normal de sobresselentes
 - utilização incorrecta, sobrecarga da ferramenta
 - utilização de acessórios ou peças não aprovados
 - quaisquer ajustes periódicos a, ou limpeza de manutenção de, carburadores
 - Componentes (peças e acessórios) sujeitos a desgaste e degradação natural, incluindo mas não se limitando a, maçanetas anti-choque, correias de transmissão, embraiagens, lâminas de recortadoras de sebes ou corta-relvas, ameses, cabos de acelerador, escovas de carvão, cabos eléctricos, dentes, anilhas de feltro, pinos de engate, ventoinhas do soprador, tubos do soprador e do aspirador, cintas e sacos do aspirador, barras de guia, correntes de serra, mangueiras, peças de ligação, bocais de pulverização, rodas, varinhas de pulverização, bobinas interiores, bobinas exteriores, linhas de corte, velas de ignição, filtros do ar, filtros de gasolina, lâminas trituradoras, etc.
4. Para assistência, o produto tem de ser enviado para, ou apresentado em, um posto de assistência autorizado RYOBI, conforme listado para cada país na lista de moradas de postos de assistência seguinte. Nalguns países, o seu concessionário RYOBI local encarrega-se de enviar o produto para a organização de assistência RYOBI. Quando enviar um produto para um posto de assistência RYOBI, o produto deve ser embalado de forma segura, sem conter nenhuns conteúdos perigosos (por exemplo, gasolina), marcado com o endereço do remetente e acompanhado por uma breve descrição da avaria.
5. Uma reparação/substituição ao abrigo desta garantia é gratuita. Não constitui um prolongamento a, nem um novo início de, o período da garantia. As peças ou ferramentas substituídas tornam-se propriedade nossa. Nalguns países, o remetente terá de pagar os custos de entrega ou a remessa postal. Os seus direitos previstos por lei resultantes da compra da ferramenta mantêm-se inalterados
6. Esta garantia é válida na Comunidade Europeia, Suíça, Islândia, Noruega, Liechtenstein, Turquia e Rússia. Fora destas áreas, entre em contacto com o seu concessionário autorizado RYOBI para determinar se existe outra garantia aplicável.

CENTRO DE ASSISTÊNCIA AUTORIZADO

Para encontrar um centro de assistência autorizado próximo de si, visite <http://pt.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

DA RYOBI® BETINGELSER FOR GARANTI

Udover lovbestedte rettigheder, som resulterer af købet, er dette produkt dækket af en garanti, som anført herunder.

1. Garantiperioden er 24 måneder for forbrugere og begynder på den dato, som produktet blev købt. Denne dato skal dokumenteres af en faktura eller andet bevis for køb. Produktet er udelukkende designet og dedikeret til forbrugere og privat brug. Så der ydes ingen garanti i tilfælde af professionel eller kommerciel brug.
2. Der er en mulighed for at forlænge garantiperioden i en del af udvalget af haveværktøj (AC/DC), hen over den ovenfor beskrevne periode vha. registrering på hjemmesiden www.ryobitools.eu. Betingelserne for værktøjet til forlængelse af garantiperioden er tydeligt vist i butikker og/eller på emballage/ og indeholdt i produktokumentationen. Slutbrugeren skal registrere hans/hendes nyligt indkøbte værktøj online indenfor 30 dage efter købsdatoen. Slutbrugeren kan registrere sig for den forlængede garanti i sit land, hvis han/hun er opført på den online registreringsformular, hvor denne mulighed er gyldig. Derudover skal slutbrugere give deres samtykke til at opbevare data, som er påkrævet af indtaste online, og de er nødt til at acceptere vilkår og betingelser. Registreringsbekræftelseskvitteringen, som sendes ud på e-mail, og den originale faktura, som viser købsdatoen, vil fungere som bevis for den forlængede garanti.
3. Garantien dækker alle defekter, som et produkt måtte have i løbet af garantiperioden, og som skyldes produktionsfejl eller materialefejl på købsdatoen. Garantien er begrænset til reparation og/eller udskitning og inkluderer ikke andre forpligtelser, inklusiv men ikke begrænset til tilfældige skader eller følgeskader. Garantien er ugyldig, hvis produktet er blevet misbrugt, brugt uden at overholde vejledningen, eller det er blevet forkert tilsluttet. Denne garanti gælder ikke:
 - Beskadigelse af produktet, som er et resultat af uegnet vedligeholdelse
 - Et produkt der er blevet ændret eller modificeret
 - Et produkt hvor de originale identifikationsmærkninger (varemærke, serienummer) er blevet ødelagt, ændret eller fjernet.
 - Enhver beskadigelse forårsaget af manglende overholdelse af vejledningen
 - Ethvert ikke CE-produkt
 - Ethvert produkt som er blevet forsøgt repareret af en ukvalificeret professionel eller uden tidligere autorisation af Techtronic Industries.
 - Ethvert produkt som er tilsluttet uegnet strømforsyning (ampere, spænding, frekvens)
 - Ethvert produkt som bruges med uegnet brændstofblanding (brændstof, olie, procentdel olie)
 - Enhver skade forårsaget af ekstern påvirkning (kemisk, fysisk, chok) eller fremmedlegemer
 - Normal slid på reservedele
 - Uegnet brug, overbelastning af værktøjet
 - Brug af ikke-godkendt tilbehør eller dele
 - Alle regelmæssige justeringer eller vedligeholdelsesrengøring af karburatorer
 - Komponenter (dele og tilbehør) som er udsat for naturlig slid og ælde, inklusiv men ikke begrænset til drejeknapper, drivrem, greb, klinger til hæktrimmere eller plænekippere, sele, kabel gasspænd, kulbørster, elledning, tænder, filtskiver, ophængstapper, blæseventilatorer, blæser og sugeslanger, sugepose og stopper, styrestænger, savkæder, slanger, forbindelsespakninger, sprøjtedyser, hjul, sprøjtetæve, indvendige ruller, udvendige ruller, udvendige spoler, skærelinjer, tændrør, luftfiltre, gasfiltre, tildækningsblade etc.
4. For eftersyn skal produktet sendes til eller præsenteres for en RYOBI-autoriseret service værksted, som er oplyst for hvert land i den følgende liste over service værksted adresser. I nogle lande påtager din lokale RYOBI-forhandler sig ansvaret for at sende produktet til RYOBI-serviceorganisationen. Når et produkt sendes til en RYOBI-service værksted, skal det pakkes sikkert ind uden noget farligt indhold som benzin, mærkes med afsenderens adresse og med en kort beskrivelse af fejlen.
5. En reparation/erstatning under denne garanti er gratis. Den udgør ikke en forlængelse eller en ny start på garantiperioden. Udvekslede dele eller værktøjer bliver vores ejendom. I nogle lande skal leveringsafgifter eller porto betales af afsenderen. Dine lovbestedte rettigheder i forbindelse med købet forbliver uanfægtede
6. Denne garanti gælder i EU, Schweiz, Island, Norge, Liechtenstein, Tyrkiet og Rusland. Udenfor disse områder bedes du kontakte din autoriserede RYOBI-forhandler for at afgøre, om en anden garanti gælder.

AUTORISEREDE SERVICEVERKSTEDER

Find nærmeste autoriserede serviceværksted på <http://dk.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

SV RYOBI® ANVÄNDNINGSVILKOR FÖR GARANTI

Förutom eventuella lagstadgade rättigheter som uppstår genom köpet, täcks den här produkten av en garanti som anges nedan.

- Garantiperioden är 24 månader för konsumenter och börjar gälla från det datum då produkten köptes. Detta datum måste dokumenteras på en faktura eller annat köpbevis. Produkten är utformad och avsedd för konsumenter och privat bruk. Därmed tillhandahålls ingen garanti vid yrkesmässigt eller kommersiellt bruk.
- Det finns möjlighet att förlänga garantiperioden för en del av utbudet för trädgårdsverktyg (AC/DC) under den period som anges ovan genom att använda registreringen på webbplatsen www.ryobitools.eu. De verktyg som är berättigade till en förlängning av garantiperioden visas tydligt i butiker och/eller på förpackningen och anges i produkt dokumentationen. Slut användaren behöver registrera hans/hennes nyförvärvade verktyg online inom 30 dagar från köpdatumet. Slut användaren kan registrera sig för den förlängda garantin i det land där han/hon bor om landet finns angivet i registreringsformuläret online och där detta alternativ är giltigt. Dessutom måste slut användaren ge sitt medgivande till lagring av data vilket krävs vid registrering online samt acceptera villkoren. Bekräftelsekvittot för registreringen som skickas ut via e-post och originalfakturan som visar köpdatumet kommer att gälla som bevis för den förlängda garantin.
- Garantin täcker alla produktdefekter under garanti perioden som beror på brister i utförande eller material vid köpdatumet. Garantin är begränsad gällande reparation och/eller utbyte och inkluderar inte några skyldigheter inklusive men inte begränsat till oförutsedda skador eller följskador. Garantin är inte giltig om produkten har missbrukats, använts i strid med bruksanvisningen eller inte anslutits på rätt sätt. Denna garanti täcker inte:
 - eventuella skador på produkten som uppstått till följd av felaktigt underhåll
 - produkter som har ändrats eller modifierats
 - produkter där ursprungliga identifieringsmärken (varumärke, serienummer) har målats över, ändrats eller tagits bort
 - eventuella skador som uppstått till följd av att bruksanvisningen inte efterföljts
 - alla icke CE-produkter
 - eventuella produkter som har försökta repareras av en icke-kvalificerad yrkesman eller utan föregående medgivande från Technonic Industries.
 - eventuella produkter som anslutits till felaktig strömförsörjning (ampere, volt, frekvens)
 - eventuella produkter som använts med olämplig bränsleblandning (bränsle, olja, oljeprocent)
 - eventuella skador som uppstått till följd av yttre påverkan (kemisk, fysisk, stöt) eller främmande ämnen
 - normalt slitage av reservdelar
 - olämplig användning, överbelastning av verktyget
 - användningen av icke-godkända tillbehör eller delar
 - Eventuella periodiska justeringar av eller vid underhållsrensning av förgasare
 - Komponenter (delar och tillbehör) är föremål för naturligt slitage, inklusive men inte begränsat till tryckknappar, drivremmar, koppling, blad till kantrimrar eller gräsklippare, sele, gasreglagevajer, kolborstar, strömstadd, spetsar, filterbrickor, kopplingsprint, blåsfläkt, blås- och sugrör, sugpås och remmar, styrskenor, sägkedjor, slangar, anslutningsdonördel, spraymunstycken, hjul, spraystavar, innerullar, ytterspolar, skärträd, tandstift, luftfilter, gasfilter, sönderdelningsblad osv.
- Vid service måste produkten skickas eller uppvisas för en RYOBI-aktiverad servicestation som står angiven för varje land i följande adresslista över servicestationer. I vissa länder tar din lokala RYOBI-återförsäljare på sig ansvaret att skicka produkten till RYOBI-serviceorganisationen. När en produkt skickas till en RYOBI-servicestation, ska produkten paketeras säkert utan något farligt innehåll såsom bensin, markeras med avsändarens adress samt en kort beskrivning av felet.
- En reparation/ett utbyte under denna garanti är kostnadsfri. Det utgör inte en förlängning eller förnyelse av garanti perioden. Utbyta delar eller verktyg blir vår egendom. I vissa länder måste leveranskostnader eller porto betalas av avsändaren. Dina lagstadgade rättigheter som härrör från köpet av verktyget förblir opåverkade
- Denna garanti är giltig i Europeiska gemenskapen: Schweiz, Island, Norge, Liechtenstein, Turkiet och Ryssland. Utanför dessa länder, kontakta din aktiverade RYOBI-återförsäljare för att avgöra om en annan garanti gäller.

AUKTORISERAT SERVICECENTER

Du hittar närmaste auktoriserade servicecenter genom att gå till <http://se.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

FI RYOBI®-TAKUUN SOVELTAMISEHDOT

Tällä tuotteella on oston luomien lakisäätösten oikeuksien ohella alla mainitun mukainen takuu.

- Takuun kesto on kuluttajille 24 kuukautta ja takuu aika alkaa tuotteen ostohetkestä. Tämän päivämäärän tulee lukea laskussa tai muussa ostositteessä. Tuote on suunniteltu ja tarkoitettu vain kuluttajien ja yksityiseen käyttöön. Takuu ei siis kata ammatti- eikä kaupallista käyttöä.
- Joidenkin puutarhatyökalujen (AC/DC) takuun kesto on mahdollista laajentaa yllä mainittua kesto pidemmäksi verkkosivuston www.ryobitools.eu rekisteröinnin kautta. Työkalujen kelpoisuus takuujakson laajennukseen näkyy selkeästi myymälöissä ja/tai pakkauksissa ja/tai tämä tieto sisältyy tuotedokumentaatioon. Loppukäyttäjän täytyy rekisteröidä vasta hankittu työkalu internetissä 30 päivän kuluessa ostopäivämäärästä. Loppukäyttäjän voi rekisteröidä laajennettun takuun kotimaassaan, jos se on luetteluna online-rekisteröintilomakkeessa, jossa mainitaan, missä tämä vaihtoehto on voimassa. Loppukäyttäjien täytyy lisäksi hyväksyä tietojen tallennus, jotka heidän täytyy antaa online-tilassa sekä ehdot. Rekisteröinnin vahvistuskuitti, joka lähetetään sähköpostitse, ja alkuperäinen ostopäivämäärän ilmaiseva lasku toimivat laajennettun takuun tosittaina.
- Takuu kattaa kaikki tuotteeseen takuuajanaan tulevat viat, joiden aiheuttajina ovat tuotteessa ostopäivänä olleet valmistus- tai materiaali viat. Takuu on rajoitettu korjaukseen ja/tai vaihtoon eikä se sisälly mitään muita velvoitteita mukaan lukien satunnais- ja seurantaisvaihinkoja, mutta rajoittumatta niihin. Takuu ei päde, jos tuoteita on käytetty väärin, (työhööhjteen vastaisesti tai jos se on liitetty virheellisesti. Tämä takuu ei kata:
 - virheellisesti huolletta vaurioita
 - muunnettua tai muutettua tuotetta
 - tuotetta, jonka alkuperäiset tunnistemerkinnät (tavaramerkki, sarjanumero) on turmeltu, muutettu tai poistettu
 - tämän käyttöoppaan laiminlyönnistä johtuvia vaurioita
 - ei-CE-tuotetta
 - tuotetta, jota on yrittänyt korjata epäpätevä ammattilainen tai joka on korjattu ilman Technonic Industriesin ennakkolupaa.
 - tuotetta, joka on liitetty virheelliseen teholähteeseen (ampeirit, jännite, taajuus)
 - tuotetta, jossa on käytetty väärää polttoaineseosta (polttoaine, öljy, öljyprosentti)
 - ulkoisten vaihtusten (kemiallinen, fyysinen, iskut) tai vieraiden aineiden aiheuttamaa vauriota
 - normaaleja kuluvia varaosia
 - virheellistä käyttöä, työkalun ylikuormitusta
 - ei-hyväksytyjen tarvikkeiden tai osien käyttöä
 - Kaasutinten säännöllistä säätöä tai ylläpitävää puhdistusta
 - Luonnollisesti kuluvia komponentteja (osia tai tarvikkeita), joihin sisältyvät puskunui pit, käyttöhöhnät, kytkin, pensasleikkuriin tai ruohonleikkuriin terät, valjaat, kaasuvaijeri, hiihinajajat, virtajohto, piikit, huopatuivistet, sokkakatit, puhallinten tuuletin, puhallin- ja imuputket, imuriin säkit ja hinnat, terälevyt, sahankeijut, letkut, liitinosat, suihkusuihittimet, pyörät, ruiskutusputket, sisä- ja ulkoelikat, leikkusuihittimet, hehkutulpat, ilmansuodattimet, kaasusuodattimet, silpputerät yms. näihin kuitenkin rajoittumatta.
- Tuote on lähetettävä huollettavaksi valtuutettuun RYOBI-huoltoon tai näytettävä siellä. Niiden ositteet kussakin maassa löytyvät seuraavasta luettelosta. Joissakin maissa paikallinen RYOBI-jälleenmyyjä huolehtii tuotteen lähtöksestä RYOBI-huolto-organisaatioon. Kun tuote lähetetään RYOBI-huoltoon, se täytyy pakata hyvin ilman vaarallisia aineita, kuten polttoainetta, ja pakkaukseen täytyy merkitä lähettäjän nimi sekä viian lyhyt kuvaus.
- Takuun kattama korjaus/vaihto on maksuton. Se ei tarkoita takuuajan laajennusta tai alkamista alusta. Vaihdetut osat tai työkalut siirtyvät valmistajan omistukseen. Joissakin maissa lähettäjän täytyy maksaa lähtöskustannukset tai postikulut. Työkalu on ostaa luomat lakisäätöiset oikeudet pysyvät koskemattomina
- Tämä takuu on voimassa Euroopan yhteisössä, Sveitsissä, Islannissa, Norjassa, Liechtensteinissä, Turkissa ja Venäjällä. Ota näiden alueiden ulkopuolella yhteyttä omaan valtuutettuun RYOBI-jälleenmyyjään ja selvitä, onko jotain muuta takua.

VALTUUTETTU HUOLTO

Voit etsiä lähimmän valtuutetun huollon sivulta <http://fi.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

NO RYOBI® GARANTIBETINGELSER

I tillegg til eventuelle lovbestemte rettigheter som følger av kjøpet, er dette produktet dekket av en garanti som angitt nedenfor.

- Garantiperioden er 24 måneder for konsumenter og gjelder fra den datoen som produktet ble kjøpt. Denne datoen skal dokumenteres med en faktura eller annet kjøpsbevis. Produktet er designet og beregnet kun til konsument- og privat bruk. Så det gis ingen garanti ved profesjonell eller kommersiell bruk.
- For en del av utvalget av hageverktøy (AC/DC) er det mulighet til å utvide garantiperioden i den perioden som er beskrevet ovenfor ved bruk av registrering på nettsidene www.ryobitools.eu. Kvalifisering av verktyøene for en utvidelse av garantiperioden er tydelig vist i buttker og/eller på pakningen / og finnes innen produktokumentasjonen. Sluttbrukeren må registrere sine nylig anskaffede verktøy online innen 30 dager etter kjøpsdato. Sluttbrukeren kan registrere seg for den utvidede garantien i sitt land hvis det er opplyst på online registreringsskjemaet der dette alternativet er gyldig. Videre må sluttbrukeren gi sitt samtykke til oppbevaring av dataene som kreves for å gå online, og de må godta vilkår og betingelser. Registreringsbekräftelsen, som sendes ut på e-post, og den originale fakturaen som viser kjøpsdato, vil tjene som bevis for den utvidede garantien.
- Garantien dekker alle defekter i produktet under garantiperioden på grunn av defekter i utførelse eller materiale på kjøpsdato. Garantien er begrenset til å reparere og/eller erstatte og inkluderer ikke noen andre forpliktelser, inkludert, men ikke begrenset til, tilfeldige eller følgesmessige skader. Garantien er ikke gyldig hvis produktet har blitt misbrukt, brukt på annen måte enn det som beskrives i bruksanvisningen eller er koblet til på feil måte. Denne garantien gjelder ikke for:
 - enhver skade på produktet som er resultat av utilstrekkelig vedlikehold
 - hvert produkt som har blitt endret eller modifisert
 - hvert produkt der de originale identifiseringsmerkene (varemerke, serienummer) har blitt uleselig, er endret eller fjernet
 - enhver skade som forårsakes av ikke-overholdelse av instruksjonshåndboken
 - hvert ikke-CE-produkt
 - hvert produkt som har blitt forsøkt reparert eller av en ikke-kvalifisert fagperson eller uten tidligere autorisasjon fra Technronic Industries.
 - hvert produkt tilkoblet feil strømforsyning (ampere, spenning, frekvens)
 - hvert produkt som brukes med feil drivstoffblandning (drivstoff, olje, prosentandel olje)
 - enhver skade som er forårsaket av eksterne påvirkninger (kjemiske, fysiske, støt) eller fremmede stoffer
 - normal slitasje og slitereservedeler
 - feil bruk, overbelastning av verktøyet
 - bruk av ikke-godkjent tilbehør eller deler
 - Eventuelle periodiske justeringer av eller vedlikeholdsrengjøring av forbrenner
 - Komponenter (deler og tilbehør) som er underlagt naturlig slitasje, inkludert, men ikke begrenset til bulkknott, drivreimer, clutch, blader på hekkestrimmere eller gressklippere, seler, kabelspjeld, karbonbørster, strømledning, kniver, feltpakninger, heispinner, blåseviser, blåse- og vakuumslang, vakuumpose og reimer, førerstenger, sagkjeder, strøpmer, koblingsmonteringer, spraydyser, hjul, spraystenger, indre spoler, ytre spoler, kutteliner, tennplugger, luftfilter, gassfilter, mulchingblader osv.
- For service må produktet sendes eller fremlegges for en RYOBI- autorisert servicestasjon opplyst for hvert land i den følgende listen over servicestasjonsadresser. I noen land sender den lokale RYOBI-forhandleren produktet til RYOBI serviceorganisasjonen. Ved å sende et produkt til en RYOBI servicestasjon skal produktet være sikkert pakket uten noe farlig innhold, slik som bensin, merket med senderens adresse og fulgt av en kort beskrivelse av feilen.
- En reparasjon/erstatning under denne garantien er gratis. Den utgjør ingen forlengelse eller en ny start av garantiperioden. Utvekslede deler eller verktøy blir vår eiendom. I noen land vil leveringskostnader eller franking måtte betales av senderen. Dine lovbestemte rettigheter som oppstår fra kjøp av verktøyet forblir ubørte.
- Denne garantien er gyldig i EU, Sveits, Island, Norge, Liechtenstein, Tyrkia og Russland. Utenfor disse områdene ta kontakt med din autoriserte RYOBI-forhandler om en annen garanti gjelder.

AUTORISERT SERVICECENTER

For å finne et autorisert servicecenter i nærheten, gå til <http://no.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

RU УСЛОВИЯ ПРИМЕНЕНИЯ ГАРАНТИИ НА ПРОДУКЦИЮ RYOBI®

Помимо законных прав, возникающих при покупке, данное изделие покрывается гарантией в соответствии с приведенными ниже пунктами.

- Гарантийный период для покупателя составляет 24 месяца с даты покупки изделия. Дата покупки должна быть подтверждена полностью заполненным гарантийным талоном и чеком с покупки. Данное изделие предназначено только для частного использования покупателем. Поэтому гарантия не распространяется на использование в профессиональных или коммерческих целях.
- Предусмотрена возможность продления для части изделий линейки садовых инструментов (AC/DC) гарантийного периода с помощью регистрации на сайте www.ryobitools.eu. Право инструмента на продление гарантийного периода четко указано в магазинах и / или на упаковке / и содержится в сопроводительном документе с документом. Конечный пользователь должен зарегистрировать свой приобретенный инструмент в течение 30 дней с даты покупки. Конечный пользователь может зарегистрировать свой инструмент на продление гарантии в стране своего проживания, если она указана в форме онлайн-регистрации. Кроме того, конечный пользователь должен дать свое согласие на хранение данных, которые необходимо ввести в онлайн-форму и принять правила и условия. Подтверждение регистрации, которое вы получите по электронной почте, заполненный гарантийный талон и оригинальный чек, в котором указана дата покупки, будут служить доказательством продленной гарантии.
- Гарантия покрывает в течение гарантийного периода все дефекты качества или материала изделия на дату покупки. Гарантия ограничена ремонтом и / или заменой и не включает никакие другие обязательства, включая, но не ограничиваясь случайными или косвенными убытками. Гарантия становится недействительной, если изделие использовалось не по назначению, вопреки инструкциям, данным в Руководстве пользователя или было неправильно подключено. Настоящая гарантия не распространяется на:
 - любые повреждения изделия в результате неправильного технического обслуживания или недостаточного ухода за инструментом
 - любые изделия, подвергшиеся изменениям и модификации
 - любые изделия, оригинальные идентификационные отметки которого (тоговая марка, серийный номер) были повреждены, изменены или удалены
 - любые повреждения, вызванные несоблюдением инструкций Руководства пользователя
 - любые изделия, не сертифицированные маркировкой "CE" для продажи в Европейском союзе
 - любые изделия, подвергшиеся попыткам ремонта неквалифицированным работником или без предварительного утверждения компанией Technronic Industries.
 - любые изделия, подключенные к неправильному источнику питания (сила тока, напряжение, частота)
 - любые изделия, в которых использовались несоответствующие топливные смеси (топливо, масло, процент масла)
 - любые повреждения, вызванные внешними воздействиями (химические, физические, удары) или посторонними веществами
 - естественный износ запасных деталей
 - несоответствующее использование, перегрузка инструмента
 - использование неутвержденных аксессуаров и неоригинальных запасных деталей
 - любые регулярные регулировки, техническое обслуживание или чистка карбюраторов
 - компоненты (детали и аксессуары), подверженные естественному износу, включая, но не ограничиваясь фиксаторы шпули приводные ремни, сцепные муфты, лезвия триммеров и газонокосилок, плечевые ремни, кабельный дроссельный регулятор, угольные щетки, кабели питания, зубья, войлочные шайбы, фиксирующие шпильки, вентиляторы воздушники, трубы воздушники и пылесоса, мешок для сбора мусора и ремни, пыльные щины, пыльные щели, шланги, соединительные детали, распрыскивательные насадки, колеса, распрыскивательные переходники, внутренние катушки и шпули, режущую леску, свечи зажигания, воздушные и топливные фильтры, мульчирующие лезвия и др.
- Для проведения технического обслуживания изделие следует направлять в авторизованные сервисные центры RYOBI, указанные для каждой страны в приведенном ниже списке адресов станций сервисного обслуживания. В некоторых странах местные дилеры RYOBI отправляют изделия в сервисные организации RYOBI. При отправке изделия в сервисный центр RYOBI, изделие должно быть безопасно упаковано и не содержать никаких опасных веществ, таких как бензин, должен быть подписан адрес отправителя и сопровождаться кратким описанием неисправности.
- Ремонт / замена проводится в рамках настоящей гарантии бесплатно. Он не продлевает гарантию и не начинает новый гарантийный период. Замененные детали и инструменты становятся нашей собственностью. В некоторых странах отправитель должен оплачивать стоимость отправки. Ваши законные права, возникающие при покупке инструмента, остаются неизменными.
- Данная гарантия действительна в Европейском Сообществе, Швейцарии, Испании, Норвегии, Лихтенштейне, Турции и России. Вне указанных территорий обращайтесь к своему авторизованному дилеру RYOBI, чтобы узнать, применяются ли условия каких-либо других гарантий.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Чтобы найти ближайший уполномоченный сервисный центр, обратитесь к веб-сайту <http://ru.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

PL WARUNKI GWARANCJI RYOBI®

Oprócz praw ustawowych wynikających z zakupu produktu jest objęty gwarancją, której warunki podano poniżej.

- Okres gwarancyjny wynosi 24 miesiące dla konsumentów i rozpoczyna się w dniu zakupu produktu. Datę zakupu należy udokumentować fakturą lub innym dowodem zakupu. Produkt został zaprojektowany i jest przeznaczony do użytku konsumenckiego i prywatnego. W związku z tym gwarancja nie obejmuje zastosowań profesjonalnych i komercyjnych.
- Istnieje możliwość wydłużenia okresu gwarancyjnego dla części asortymentu narzędzi ogrodniczych (AC/DC) poprzez zarejestrowanie produktu na stronie internetowej www.ryobitools.eu. Kwalifikowalność narzędzi do wydłużenia okresu gwarancyjnego jest wyraźnie określona w sklepach i/lub na opakowaniu oraz w dokumentacji produktu. Użytkownik końcowy musi zarejestrować nowo kupione narzędzia online w ciągu 30 dni od daty zakupu. Użytkownik końcowy może zarejestrować się w celu przedłużenia gwarancji w swoim kraju zamieszkania, jeżeli jest on wymieniony w formularzu rejestracji online, gdzie opcja ta obowiązuje. Ponadto użytkownicy końcowi muszą wyrazić zgodę na przechowywanie danych, wprowadzanych na stronie internetowej i zaakceptować regulamin. Dowodem wydłużenia gwarancji jest wysłane pocztą elektroniczną potwierdzenie rejestracji i oryginał faktury potwierdzającej datę zakupu.
- Gwarancja obejmuje wszystkie wady produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym wynikające usterek wykonania lub materiału obecných w dniu zakupu. Gwarancja jest ograniczona do naprawy i/lub wymiany i nie obejmuje żadnych innych zobowiązań, w tym między innymi odpowiedzialności za szkody przypadkowe lub wtórne. Gwarancja nie obowiązuje, jeżeli produkt był nieprawidłowo używany, używany niezgodnie z instrukcją lub nie był prawidłowo podłączony. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzenia produktu wynikającego z nieprawidłowej konserwacji,
 - produktu, który został zmieniony lub zmodyfikowany,
 - produktu, którego oryginalne oznaczenie (znak towarowy, numer seryjny) zostało zniszczone, zmienione lub usunięte,
 - jakichkolwiek uszkodzeń wynikających z nieprzestrzegania instrukcji,
 - jakiegokolwiek produktu bez certyfikatu CE,
 - jakiegokolwiek produktu, który próbowano naprawić z pomocą niewykwalifikowanej osoby lub bez uzyskania wcześniejszej zgody firmy Technonic Industries.
 - jakiegokolwiek produktu podłączonego nieprawidłowego źródła zasilania (nieprawidłowe nateżenie prądu, napięcie, częstotliwość),
 - jakiegokolwiek produktu, który był używany z nieprawidłową mieszanką paliwową (paliwo, olej, procentowy udział oleju),
 - jakichkolwiek uszkodzeń spowodowanych wpływem czynników zewnętrznych (chemicznych, fizycznych, drgań) lub substancji obcych,
 - normalnego zużycia części zamiennych,
 - nieprawidłowego użycia, przeciążenia narzędzia,
 - stosowania niezatwierdzonych akcesoriów lub części,
 - jakichkolwiek okresowych regulacji lub czyszczenia gaźników w ramach konserwacji
 - elementów (części i akcesoriów) podlegających naturalnemu zużyciu, obejmujących, między innymi, kopułki do zwalniania żyłki, pasy napędowe, sprzęgło, ostrza przycinarek do żywopłotów lub kosiarzek do trawy, uprząż, przepustnicę linkową, szczotki węglowe, przewód zasilania, zęby, podkładki filcowe, kołki podnośnika, wentylatory dmuchawy, rury nadmuchowe i ssawne, worek na śmieci i paski, prowadnice, łarczychy piły, węże, mocowanie złączy, dysze natryskowe, koła, przęty natryskowe, szpule wewnętrzne, szpule zewnętrzne, filtry gazu, ostrza do ściółkowania itp.
- W celu serwisowania produkt należy wysłać lub okazać w autoryzowanym punkcie serwisowym RYOBI znajdującym się na przedstawionym poniżej wykazie punktów serwisowych w poszczególnych krajach. W niektórych krajach lokalny dystrybutor produktów RYOBI podejmuje się wysyłki produktu do centrum serwisowego RYOBI. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego RYOBI produkt — pozbawiony jakichkolwiek niebezpiecznych substancji, na przykład benzyny — należy bezpiecznie zapakować i dołączyć adres nadawcy oraz krótki opis usterek.
- Naprawa/wymiana w ramach niniejszej gwarancji jest bezpłatna. Nie stanowi jednak o przedłużeniu lub rozpoczęciu od nowa biegu okresu gwarancyjnego. Wymienne części lub narzędzia stają się naszą własnością. W przypadku niektórych krajów nadawca będzie musiał uregulować koszty dostawy lub opłaty pocztowe. Prawa ustawowe wynikające z zakupu narzędzia pozostają niezmienione.
- Niniejsza gwarancja obowiązuje w Unii Europejskiej, Szwajcarii, Islandii, Norwegii, Liechtensteinie, Turcji i Rosji. Poza tymi obszarami należy skontaktować się z autoryzowanym dostawcą produktów RYOBI i ustalić, czy obowiązuje inna gwarancja.

AUTORYZOWANY PUNKT SERWISOWY

Najbliższy autoryzowany punkt serwisowy można wyszukać w witrynie internetowej <http://pl.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

CS ZÁRUČNÍ PODMÍNKY RYOBI®

Kromě zákonných práv vyplývajících z koupě výrobku se na tento výrobek vztahuje také níže uvedené záruka.

- Záruční doba pro spotřebitele je 24 měsíců a začíná datem nákupu výrobku. Datum musí být zaznamenáno na faktuře nebo jiném dokladu o koupi. Tento výrobek je navržen a určen pouze pro soukromé účely spotřebitelů. Záruka se tedy nevztahuje na profesionální nebo komerční využití výrobku.
- U některých zahradních nástrojů (AC/DC) je možné záruční dobu prodloužit. K tomu je nutná registrace na stránkách www.ryobitools.eu. Možnost prodloužené záruční doby výrobků je jasně uvedena v prodejních, popř. na obalech nebo v dokumentech o výrobku. Koncový uživatel musí svůj nový nástroj zaregistrovat online do 30 dnů od data nákupu. Koncový uživatel se může k prodloužené záruční době zaregistrovat v zemi trvalého pobytu, pokud je tato uvedena na internetovém registračním formuláři u výrobku, kde je tato možnost dostupná. Koncový uživatel musí dále souhlasit s uložením osobních údajů, která musí zadat na internetu, a přijmout obchodní podmínky. E-mail s potvrzením registrace a původní faktura s datem koupě poslouží jako důkaz o prodloužené záruce.
- Záruka se vztahuje na veškeré vady na výrobku v rámci záruční doby způsobené výrobními vadami nebo vadami materiálu v době koupě. Záruka je omezena na opravu, popřípadě výměnu a nezahrnuje žádné další povinnosti, včetně mimo jiné vedlejších či následných odškodnění. Záruka neplatí při použití výrobku k nevhodným účelům, v rozporu s uživatelskou příručkou nebo při nesprávném zapojení. Záruka se nevztahuje na:
 - veškeré škody na výrobku způsobené nesprávnou údržbou
 - veškeré produkty, které byly pozměněny nebo upraveny
 - veškeré produkty, kde byly původní identifikační prvky (obchodní značka, sériové číslo) poničeny, pozměněny nebo odstraněny
 - veškeré škody způsobené nedodržováním pokynů uživatelské příručky
 - veškeré produkty bez CE certifikace
 - veškeré produkty, které se pokusil opravit nekvalifikovaný odborník nebo opravy bez předchozího svolení společnosti Technonic Industries.
 - veškeré produkty zapojené do nesprávného elektrického zdroje (proud, napětí, frekvence)
 - veškeré produkty používané s nevhodnou palivovou směsí (palivo, olej, procento oleje)
 - veškeré škody způsobené externími vlivy (chemickými, fyzickými, nárazy) nebo cizími látkami
 - běžné opotřebování dílů
 - nevhodné použití, přetěžování nástroje
 - použití neschválených příslušenství nebo dílů
 - veškerá pravidelná seřizení nebo čištění v rámci údržby karburátorů
 - komponenty (díly a příslušenství) podléhající opotřebení, včetně mimo jiné narázových koleček, posuvných pásů, spojek, nožů plovoucích nůžek a sekaček na trávu, popruhu, plynového lanka, karbonových kartáčů, napájecího kabelu, zubů, plstěných podložek, závesných kolíků, větráku fukaru, trubic fukaru a vysavače, vaku a popruhu vysavače, vodičů lišt, plíňových řetězů, hadic, konektorů, trysek, kol, stříkacích tyčí, vnitřních cívek, vnějších kotočů, řezných strun, zapalovačů svíček, vzduchových filtrů, plynových filtrů, mulčovačích nožů atd.
- K provedení servisu musí být výrobek zaslán nebo předán do autorizovaného servisního centra společnosti RYOBI, jejichž adresy jsou uvedeny podle země v seznamu servisních center. V některých zemích za vás výrobek pošle servisní organizaci RYOBI sám prodejce výrobků této značky. Při zasílání výrobku do servisního centra RYOBI je potřeba výrobek bezpečně zabalit bez nebezpečného obsahu jako benzín, opatřit adresou odesílatele a připojit krátký popis závady.
- Oprava, popř. výměna v rámci této záruky je zdarma. Neznamená to prodloužení nebo začátek nové záruční lhůty. Vyměněné díly nebo nástroje přejdou do našeho vlastnictví. V některých zemích platí poštovné odesílatele. Vaše zákonná práva vyplývající z koupě tohoto nástroje zůstávají nedotčena.
- Tato záruka platí v Evropském Společenství, Švýcarsku, Norsku, Lichtenštejnsku, Turecku, Rusku a na Islandu. Mimo tato území kontaktujte autorizovaného prodejce značky RYOBI, který zjistí, zda se na výrobek vztahuje jiná záruka.

POVĚŘENÉ SERVISNÍ STŘEDISKO

Pro nalezení nejbližšího pověřeného servisního střediska navštivte <http://cz.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

HU A RYOBI® GARANCIA ALKALMAZÁSÁNAK FELTÉTELEI

A vásárlásból adódó törvényben rögzített jogok mellett a termékre az alábbi garancia vonatkozik.

1. A fogyasztói garancia tartama 24 hónap, mely a termék vásárlásának napjával kezdődik. Ezt a dátumot számálva vagy a vásárlást igazoló egyéb dokumentummal kell bizonyítani. A termék rendelkezése csak fogyasztói és magáncélnú használat. Ezért professzionális vagy kereskedelmi használat esetén a garancia nem érvényes.
2. A kereti szerszámok (egyenáramú/váltóáramú) egy részénél a garancia időtartama a www.ryobitools.eu weblapon regisztrálva meghosszabbítható. Az áruházakban, a csomagolásban, illetve a termék dokumentációjában egyértelműen jelzelve van, hogy az adott termék garanciája meghosszabbítható-e. A végfelhasználónak a vásárlás dátumától számított 30 napon belül regisztrálnia kell az újonnan vásárolt szerszámot. A végfelhasználó akkor regisztrálhat a kiterjesztett garanciára, ha az ország, ahol lakik, fel van sorolva az online regisztrációs úrlapon azon országok között, ahol váltható ez az opció. Ezenkívül a végfelhasználónak bele kell egyeznie az online regisztrálás során szükséges adatok tárolásába, és el kell fogadnia a felhasználási feltételeket. A kiterjesztett garanciát a regisztráció beérkezésétől e-mailben küldött visszaigazolás és a vásárlás dátumát tartalmazó eredeti számla igazolja.
3. A garancia a termék vásárlásakor fennálló, a gyártás során keletkezett hibákra és anyaghibákra érvényes a garanciális időtartamon belül. A garancia csak a javításra/cserére korlátozódik, és nem terjed ki semmilyen egyéb kötelezettségre, nem kizárólagosan ideértve a véletlen vagy szándékos rongálást. A garancia nem érvényes, ha a terméket nem megfelelően, a használati utasításban foglaltakkal ellentétesen, illetve nem megfelelően csatlakoztatva használták. A garancia nem vonatkozik:
 - a terméket a nem megfelelő karbantartás következtében ért károsodásra
 - megváltoztatott vagy átalakított termékre
 - olyan termékre, melyen az eredeti azonosítókat (védjegy, sorozatszám) megromlalták, megváltoztatták vagy eltávolították
 - a használati utasítás be nem tartásából eredő kárra
 - CE jelöléssel nem rendelkező termékekre
 - olyan termékre, melyet nem képzett, illetve a Techtronic Industries által nem feljogosított szerelő javított
 - nem megfelelő (áramerősségű, feszültségű, frekvenciájú) áramforrásra csatlakoztatott termékre
 - nem megfelelő üzemanyag-keveréssel (üzemanyag, olaj, olaj aránya) használt termékre
 - külső (vegyi, fizikai, ütés) hatásokból vagy idegen anyagokból eredő károkra
 - a cserélhető alkatrészek természetes kopására és elhasználódására
 - a szerszám helytelen használatára, túlerhelésére
 - nem jóváhagyott tartozékok és alkatrészek használatára
 - A karburátorok rendszeres beállítása, karbantartása, tisztítása
 - A természetes kopásnak és elhasználódásnak kitett alkatrészek és kiegészítők, például (de nem kizárólag) damilidobok, ékszíjak, foglalatok, sövényvágók és fűnyírók kése, heveder, gázbowden, szénkéfek, tápkábel, kultivátorfogak, filccátletek, akasztószögek, fűvókészülékek ventilátora, fűvók és szívócsövek, szívózsák és pántok, terelőrudak, fűrészlánccok, tömlők, csatlakozószerevények, permetezőfejek, kerekék, permetezőszárak, belső dobok, külső csévék, vágódámlók, gyújtógyertyák, légszűrők, gázsűrők, mulcsözőkék stb.
4. A terméket javításra el kell vinni egy meghatalmazott RYOBI szervizbe; ezeket az egyes országokhoz a következő listában találja. Egyes országokban a helyi RYOBI kereskedő vállalja a termék elszállítását a RYOBI szervizbe. A terméket veszélyes tartalom, például benzin nélkül csomagolva, a feladó címét feltüntetve, a hiba rövid leírásával együtt küldje el a RYOBI szervizbe.
5. A jelen garancia hatálya alatt végzett javítás, illetve csere ingyenes. Nem jelenti a garanciális időtartam újraindulását. A kicserélt alkatrészek és szerszámok a mi tulajdonunkba kerülnek. Egyes országokban a szállítás vagy postázás költségét a feladó viseli. A vevőnek a szerszám megvásárlásából adódó törvényes jogai nem változnak.
6. Jelen garancia az Európai Közösségben, Svájcban, Izlandon, Norvégiában, Liechtensteinben, Törökországban és Oroszországban érvényes. E területen kívüli kérdezz meg a RYOBI forgalmazót, hogy milyen garancia van érvényben.

HIVATALOS SZERVIZKÖZPONT

A legközelebbi hivatalos szervizközpont megtalálásához látogasson el a <http://hu.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

RO CONDIȚII DE APLICARE A GARANȚIEI PENTRU PRODUSELE RYOBI®

În plus față de condițiile statutare rezultate din achiziționarea acestui produs, acesta este acoperit de garanția stipulată mai jos.

1. Perioada de garanție este de 24 de luni pentru consumatorii și începe de la data achiziționării produsului. Data de începere a garanției trebuie demonstrată cu o factură sau altă dovadă a cumpărării produsului. Produsul este destinat și conceput doar pentru utilizare în scopuri personale. Din acest motiv, nu se oferă garanție pentru utilizarea sa în scop profesional sau comercial.
2. Există posibilitatea de extindere a perioadei de garanție pentru gama de unelte electrice pentru grădini (de CA/CC) peste perioada stipulată mai sus prin înscrierea produsului pe website-ul www.ryobitools.eu. Eligibilitatea pentru perioada de extindere a garanției este afișată în mod clar în magazinele de vânzare și/sau pe ambalaj sau este inclusă în documentația livrată împreună cu produsul. Utilizatorul final este obligat să-și înregistreze produsul online în termen de maxim 30 de zile de la achiziția acestuia. Utilizatorul final poate înregistra produsul pentru garanție extinsă oferită în țara sa de rezidență dacă această este listată în formularul de înregistrare online și dacă această opțiune este validă. În plus, utilizatorul final trebuie să-și dea acordul pentru stocarea datelor personale solicitate la înregistrarea online și trebuie să accepte termenii și condițiile. Mesajul de confirmare a înregistrării, trimis prin e-mail și factura originală cu data achiziției vor dovedi perioada de garanție extinsă.
3. Garanția acoperă toate defectunile produsului survenite în perioada de garanție datorate defectelor de execuție sau materialelor folosite, începând cu data achiziției acestuia. Garanția este limitată la reparare și/sau înlocuire și nu include alte obligații, inclusiv, dar fără a se limita la daune accidentale sau rezultate pe cale de consecință. Garanția își pierde valabilitatea dacă produsul este utilizat necorespunzător, utilizat neconform cu instrucțiunile de utilizare din manualul cu instrucțiuni sau conectat incorect. Garanția nu se aplică în cazuri:
 - oricărei defectiuni survenite în urma întreținerii necorespunzătoare a produsului
 - oricărui produs alterat sau modificat
 - oricărui produs la care inscripțiile cu datele de identificare (marca comercială, numărul de serie) au fost șterse, modificate sau îndepărtate
 - oricărei defectiuni datorate neconformării cu instrucțiunile din manualul de utilizare
 - oricărui produs necertificat CE
 - oricărui produs asupra căruia au fost efectuate tentative de reparare de către personal necalificat sau fără autorizație prealabilă din partea Techtronic Industries.
 - oricărui produs conectat la o sursă de alimentare necorespunzătoare (curent, tensiune, frecvență)
 - oricărui produs utilizat cu un amestec de carburant necorespunzător (combustibil, ulei, proporții de adaos ulei)
 - oricăror defectiuni datorate unor influențe externe (chimice, fizice, șocuri) sau substanțe străine
 - uzurii și fisurării normale a pieselor de rezervă
 - utilizării neadecvate, suprasolicitării uneltei
 - utilizării de piese și accesorii neaprobate
 - Orice operații de curățare sau rețiere periodică în carburatoarele
 - Componentele (piese și accesorii) supuse uzurii și defectării normale, care includ, fără a se limita la manșoane de protecție, curele de transmisie, ambreiaj, lamele de la tăietoarele de arboret sau gazon, hamașamente, cablu de accelerație, perii de curățare, cordon de alimentare, dinți, discuri de păsă, știfturi de siguranță, ventilatoarele de suflantă, tuburi de aspirare sau suflare, sac de colectare resturi și banda de susținere a acestuia, bare de ghidare, lanțuri de fierăstrău, furturnuri, accesorii de conectare, duze de pulverizare, volante, baghete de pulverizare, moșoare interne, carcasa exterioară pentru moșoare, fire tăietoare, bujii, filtre de aer, filtre de gaz, lame de tocător, etc.
4. Pentru efectuarea reparațiilor, produsul trebuie trimis sau adus la un centru de reparații autorizat RYOBI din lista următoare de centre de reparații prezentate pentru fiecare țară. În anumite țări, reprezentatul local RYOBI va trimite produsul spre reparare la sediul central de reparații RYOBI. Atunci când trimiteți produsul spre reparare la un centru de reparații RYOBI, acesta trebuie ambalat în siguranță, fără conținut periculos (cum ar fi benzina), marcat cu adresa expeditorului și însoțit de o scurtă descriere a defectului.
5. Repararea/inlocuirea în perioada de garanție este gratuită. Aceasta nu este însoțită de o prelungire sau o reințiere a perioadei de garanție. Piesele sau uneltele schimbate devin proprietatea dvs. În anumite țări, taxele de expediție sau poștale vor fi suportate de expeditor. Drepturile dvs. statutare rezultate din achiziția produsului rămân neschimbate
6. Această garanție este valabilă în Comunitatea Europeană, Elveția, Islanda, Norvegia, Liechtenstein, Turcia și Rusia. În afara acestor zone, vă rugăm să contactați reprezentantul dvs. local RYOBI pentru a determina dacă se aplică alt tip de garanție.

CENTRU DE SERVICE AUTORIZAT

Pentru a găsi un centru de service autorizat lângă dvs., vizitați <http://en.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

LV RYOBI® GARANTIJAS PIEMĒROŠANAS NOSACĪJUMI

Papildus jebkādam likumiskajām tiesībām, kuras rodas, veicot pirkumu, izstrādājums tiek nodrošināts ar tālāk tekstā noteikto garantiju.

- Garantijas periods patērētājiem ir 24 mēneši, tā sākta tiek sākota no datuma, kurā veicta izstrādājuma iegāde. Šim datumam jābūt dokumentētam rēķinā vai citā pirkumu apliecināšos dokumentā. Izstrādājums ir radīts un paredzēts tikai patērētāja privātai lietošanai. Saistībā ar iepriekšminēto, garantija netiek nodrošināta profesionālās vai komerciālās lietošanas gadījumā.
- Pastāv iespēja pagarināt daļas no dārzā instrumentu kļāsta (Mainstrāvas/akumulatoru) garantiju ilgāk par iepriekš minēto periodu, izmantojot reģistrāciju interneta vietnē www.ryobitools.eu. Instrumenti, kas pakļauti garantijas perioda pagarināšanai, tiek skaidri apzīmēti veikalos un/vai uz iepakojuma un izstrādājumu komplektojošajā dokumentācijā. Gala lietotājam nepieciešams reģistrēt tā iegādāto jauno instrumentu 30 dienu laikā no pirkuma datuma. Gala lietotājs var reģistrēties pagarinātajai garantijai savā mītnes valstī, ja tā minēta tiešsaistes reģistrācijas veidlapā, kurā šī iespēja ir aktīva. Bez tam, gala lietotājam ir jāsniedz pierādījums tiešsaistes ievadīšanai nepieciešamo datu glabāšanai un jāpiekrīt noteikumiem un nosacījumiem. Reģistrācijas apstiprinājums, kas tiek nosūtīts, izmantojot e-pastu, un rēķina oriģināls, kurā norādīts iegādes datums, kalpo kā pagarinātas lietošanas apstiprinājums.
- Garantija attiecas uz visiem izstrādājumu defektiem garantijas periodā, kas saistīti ar ražošanas vai materiālu defektiem no pirkuma datuma. Šī garantija tiek ierobežota ar remontu un/vai nomaiņu un neietver jebkādas citas saistības, tajā skaitā, bet ne tikai, celbrūskārģos vai saistītos bojājumus. Garantija nav spēkā, ja izstrādājums ir nepareizi lietots, izmantots pretī norādē lietošanas rokasgrāmatā vai bijis nepareizi pieslēgts. Šī garantija netiek attiecināta uz:
 - jebkādiem izstrādājuma bojājumiem, kas radušies nepareizas uzturēšanas rezultātā
 - jebkuru izstrādājumu, kas ticis pārveidots vai mainīts
 - jebkuru izstrādājumu, kura oriģinālais identifikācijas (preču zīme, sērijas numurs) marķējums ir ticis nodzēsts, mainīts vai noņemts
 - jebkādiem bojājumiem, kuri radušies neievērojot norādes lietošanas rokasgrāmatā
 - jebkādam izstrādājumam bez CE sertifikācijas
 - jebkuram izstrādājumam, kura remontu mēģinājis veikt nekvalificēts personāls vai bez Technonic Industries iepriekšējās autorizācijas.
 - jebkuram izstrādājumam, kurš bijis pieslēgts neatbilstošu parametru (strāvas sprieguma, frekvences) sprieguma avotam
 - jebkuram izstrādājumam, kurš bijis izmantots ar nepareizu degvielas maisījumu (degviela, eļļa, eļļas procentuālais saturs)
 - jebkuriem bojājumiem, kuri radušies ārējas iedarbības (ķīmiskas, fiziskas, triecieni) vai vielu ietekmē
 - detaļu normāla lietošanas nodiluma rezultātā
 - nepareizas lietošanas vai instrumentu pārslodzes rezultātā
 - neapstiprinātu detaļu vai aprīkojuma lietošanas rezultātā
 - jebkādu periodiskus karburatoru regulēšanas darbus vai apkopes tīrīšanu
 - Komponentus (daļas un aksesuārus), kas pakļauti dabīgam nodilumam, ieskaitot, bet neaprobežojoties ar atsitiena pogām, piedziņas siksnām, saļģiem, krūmu šķēru un pļaujmašīnu asmeņiem, uzkabēm, droseļu trošītēm, ogleklā sukām, elektrības vadiem, tapām, filca paplāksņiem, sakabes tapām, pūtēja ventilatoriem, pūtēja un sūkšanas caurulēm, savākšanas maisiem un siksnām, vadotņu plankām, zaģu ķēdēm, šļūtenēm, savienojumu uzgaļiem, izsmidzinātāja uzgaļiem, riteniem, izsmidzinātāja caurulēm, iekšējām spolēm, ārējām spolēm, pļaušanas auklām, aizdedzes svečēm, gaisa filtriem, degvielas filtriem, mulčēšanas asmeņiem, utt.
- Servisa nodrošināšanai, izstrādājums ir jānodod pilnvarotā RYOBI servisa centrā, kas norādīts katrai valstī tālāk minētajā servisa centru adrešu sarakstā. Dažās valstīs jūsu vietējais RYOBI izplatītājs uzņemas izstrādājuma nosūtīšanu uz RYOBI servisa organizāciju. Nosūtīt izstrādājumu uz RYOBI servisa centru, izstrādājuma jābūt droši iepakotam, tas nedrīkst saturēt bīstamas vielas kā degvielu, sūtiņumam jābūt marķētam ar sūtītāja adresi un īsu kļūmes aprakstu.
- Remonts/nomaiņa šīs garantijas ietvaros ir bezmaksas. Tas nerada garantijas perioda pagarināšanu vai jaunu garantiju. Nomainītās daļas vai instrumentu kļūst par mūsu īpašumu. Dažās valstīs piegādes vai pasta izmaksas būs jāapmaksā sūtītājam. Jūsu likumiskās tiesības, kas nodibinās, iegādājoties instrumentu, paliek nemainīgas
- Šī garantija ir spēkā Eiropas Kopienā, Šveicē, Islandē, Norvēģijā, Lichtenšteinā, Turcijā un Krievijā. Arpus šīm teritorijām, lūdzu, sazinieties ar jūsu pilnvaroto RYOBI izplatītāju, lai noteiktu, vai ir piemērojama cita garantija.

AUTORIZĒTS APKALPOŠANAS CENTRS

Lai atrastu tuvāko autorizēto apkalpošanas centru, apmeklējiet <http://en.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

LT „RYOBI®” GARANTIJOS TAIKYMO SĄLYGOS

Papildant bet kokias įstatymuose numatytas perkant atsirandancias teises, šiam įrenginiui taikoma toliau nurodyta garantija.

- Vartotojams suteikiama 24 mėnesių trukmės garantija nuo įrenginio įsigijimo datos. Ši data turi būti nurodyta sąskaitoje faktūroje ar kitame pirkimą įrodančiame dokumente. Šis įrenginys skirtas tik vartotojų rinkai ir asmeniniam naudojimui. Todėl garantija netaikoma, jei įrenginys naudojamas profesiniems ar komercinėms reikmėms.
- Įsigijus tam tikrus sodo įrenginius (AC/DC), suteikiama galimybė pratęsti garantiją, kad ji galiootų ilgiau, nei nurodyta pirmiau, naudojantis registracija interneto svetainėje www.ryobitools.eu. Ar galima pratęsti įrenginio garantinį laikotarpį, aiškiai nurodoma parduotuvėse ir (arba) ant įrenginio pakuočės, ir (arba) įrenginio dokumentuose. Galutinis naudotojas turi užregistruoti savo naujai įsigytą įrenginį per 30 dienų nuo įsigijimo datos. Galutinis naudotojas gali registruotis išplėstinei garantijai savo gyvenamojoje šalyje, jei ji nurodyta internetinėje registracijos formoje, kurioje siūloma tokia galimybė. Be to, galutiniai naudotojai turi sutikti su duomenų, kuriuos reikia įvesti internetu, saugojimu ir svetainės naudojimo sąlygomis. Kaip išplėstinės garantijos įrodymas naudojamas registracijos patvirtinimo kvitas, atsuncijamas e. paštu, ir originali sąskaita faktūra, kurioje nurodyta įsigijimo data.
- Ši garantija apima visus garantiniu laikotarpiu aptiktus įrenginio trūkumus, atsiradusius dėl gamybos arba medžiaginių defektų nuo įsigijimo datos. Ši garantija ribojama remontu ir (arba) pakeitimu, jį neapima jokių kltų įspareigojimų, įskaitant (bet tuo neapsiribojant) šalutinės arba antrinius nuostolis. Garantija anuluojama, jei įrenginys buvo naudojamas netinkamai, naudojamas ne pagal nurodytą instrukciją arba netinkamai prijungtas. Ši garantija netaikoma:
 - jokiai įrenginiui padarytai žalai, kurią lėmė netinkama techninė priežiūra;
 - jokiai įrenginiui, kuris buvo keičiamas ar modifikuojamas;
 - jokiai įrenginiui, kurio originalūs identifikavimo ženklai (prekės ženklas, serijos numeris) buvo sugadinti, pakeisti arba pašalinti;
 - jokiai žalai, kurią lėmė naudojimo instrukcijos nesilaikymas;
 - jokiems CE ženklu nepažymėtiems įrenginiams;
 - jokiai įrenginiui, kurį bandė remontuoti nekvalifikuoti asmenys arba kuris buvo remontuojamas be „Technonic Industries“ leidimo;
 - jokiai įrenginiui, kuris buvo prijungtas prie netinkamo maitinimo tinklo (netinkamos srovės, įtampos, dažnio);
 - jokiai įrenginiui, kuris buvo naudojamas su netinkamu degalų mišiniu (degalai, alyva, maišymo santykis);
 - jokiai žalai, kurią lėmė išorinis poveikis (cheminis, fizinis, smūgiai) arba pašalinės medžiagos;
 - dėvimosioms dalims;
 - netinkamam naudojimui, įrenginio perkrovai;
 - nepatvirtintų priedų arba dalių naudojimui;
 - Jokiai reguliariam karbiuratorių reguliavimui arba priežiūros ir valymo darbams
 - Komponentams (dalis ir priedams), kurie natūraliai dėvisi, įskaitant (bet tuo neapsiribojant) spyruoklines galvutes, pavaru diržus, sankabą, gyvatvorių genėtuvą ar žolijapovį geležtes, diržus, trosinį drošelį, anglinius šepetėlius, maitinimo kabelį, virbus, fetro poveržles, prikabimo kaiščius, pūstuvo ventilatorius, pūstuvo ir siurblio vamzdžius, siurblio maišą ir diržus, kreipiamuosius strypus, pjūkle grandines, žarnėles, jungiamąsias detales, purškimo antgalius, ratus, purškimo liestukus, vidines rites, išorines rites, pjovimo vielą, uždegimo žvakes, oro filtras, dujų filtras, mulčiavimo geležtes ir pan.
- Prireikus atlikti priežiūros darbus, įrenginį reikia išsiųsti arba atvežti RYOBI įgaliotajam priežiūros centrui, nurodytam kiekvienos šalies priežiūros centrų adrešu sąrašė. Kai kuriose šalyse vietinis RYOBI atstovas siunčia įrenginį RYOBI priežiūros organizacijai. Siunčiant įrenginį RYOBI priežiūros centrui, reikia saugiai jį supakuoti pašalinant visas pavojingas medžiagas, pvz., benzina, nurodyti ant pakuočės siuntėjo adresą ir pridėti trumpą gedimo aprašymą.
- Pagal šią garantiją remontas / keitimas atliekami nemokamai. Tokie veiksmai nelaikomi garantijos prašėjimu arba naujo garantinio laikotarpio pradžia. Dalys arba įrenginiai, kuriuos pakeitėme, tampa mūsų nuosavybe. Kai kuriose šalyse pristatymo ir pašto išlaidas turi padengti siuntėjas. Įstatymuose numatytos jūsų teisės, atsirandancijos perkant įrenginį, lieka nepakeistos
- Ši garantija galioja Europos bendrijoje, Šveicarijoje, Islandijoje, Norvegijoje, Lichtenšteine, Turkiijoje ir Rusijoje. Jei gyvenate ne šiose šalyse, kreipkitės į įgaliotąjį RYOBI atstovą ir susiznokite, ar jums taikoma kita garantija.

ĮGALIJOTAS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS CENTRAS

Jei norite surasti įgaliotą techninės priežiūros centrą netoli Jūsų, apsilankykite interneto svetainėje <http://en.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

ET RYOBI® GARANTIITINGIMUSED

Lisaks toote ostust tulenevatele seadusjärgsetele õigustele, kehtib tootele ka alltoodud garantiiga.

1. Tarbijatele on garantiiaeg 24 kuud ja algab sellel kuupäeval, mil toode osteti. Selle kuupäeva tõestuseks on vaja arvet või mõnda teist tõendit ostu sooritamise kohta. Toode on mõeldud eratarbijatele ainult isiklikuks kasutamiseks. Seega ei kehti garantii ostu kasutamisel kusetegevuses või kaubanduslikel eesmärkidel.
2. Teatud osale (vahelduvvoolu/alalisvoolu) aiatööriistadele on võimalik pikendada eespool toodud garantiiaega, kasutades toote registreerimist veebilehel www.ryobitools.eu. Teave tööriista võimaliku pikendatud garantiiaja kohta on selgelt esile toodud poodides ja/või pakendil / ning see sisaldub toote dokumentatsioonis. Lõpptarbijat peab registreerima oma uude tööriista interneti teel 30 päeva jooksul pärast ostupäeva. Lõppkasutaja võib registreerida pikendatud garantiiaja saamise oma elukohariigis, kui veebis olevas registreerimisvormis on see valik lubatav. Lisaks peavad kasutajad andma oma nõusoleku veebis nõutud sisestatavate andmete säilitamiseks ning nad peavad nõustuma tingimustega. E-posti teel saadetak registreerimise kinnitus ja arve originaal, kus on näha ostu sooritamise kuupäev, on pikendatud garantiiaja tõestuseks.
3. Garantii katab kõik defektid toote garantiiaja jooksul, kui ostu kuupäeval ilmnevad talitlus- või materjalvead. Garantii piirub toote remondi ja/või väljavahetamise ning ei sisalda muud kohustust, muu hulgas ettenägematuid või kaudseid kahjusid. Garantii ei kehti, kui toodet ei ole kasutatud sihtotstarbeks või kooskõlas kasutusjuhendiga või see on valesti ühendatud. Garantii ei kehti järgmistel põhjustel:
 - toode on kahjustatud vale hoolduse tõttu
 - toodet on muudetud
 - toote algsed identifitseerimisnimed (kaubamärk, seerianumber) on rikutud, muudetud või eemaldatud
 - kahju on tekkinud kasutusjuhendi mittejärgmisest
 - tootel puudub CE-märgis
 - toodet on püüdnud remontida vastavalt kvalifikatsiooni mitte omav isik või ilma firma Technonic Industries eelneva loata.
 - toode on ühendatud valesse toiteallikasse (voolutugevus, pinge, sagedus)
 - tootega kasutati sobimatut kütusesegu (kütus, õli, õli protsent)
 - välismõjude (keemilised, füüsilised, elektrilöögid) või võrkehade tekitatud kahju
 - tavapärase kulumine ja katkised varuosad
 - ebaõige kasutamine, tööriista ülekoormamine
 - heakskiitmata tarvikute või osade kasutamine
 - Karburaatorite korralised reguleerimistööd või hooldus- ja puhastustööd
 - Komponentid (osad ja tarvikud), mida iseloomustab kulumine ja vananemine, muu hulgas puutenupud, kiirihmad, sidur, heklükurite või muruniidukite löiketerad, rakmed, gaasitross, süsinikharjad, toitejuhe, freesiterad, viildid seibid, tihvtid, õhuventilaatorid, puhuri- ja imuritourid, kogumiskott ja rihmad, juhkikud, saeketid, voolikud, liitmikud, pihusti otsakud, rattad, pritsi varred, sisemised poolid, välismised poolid, jõhvud, süüteküünlad, õhufiltrid, gaasifiltrid, multšimisterad jne.
4. Hoolduseks peab toote saatma või viima RYOBI volitatud teenindusse, mille aadressi leiata järgnevast teeninduspunkti nimekirjast vastava riigi alt. Mõnedes riikides võtab kohalik RYOBI edasimüüja enda kanda kohustuse saata toode RYOBI teenindusorganisatsiooni. Toote saatmisel RYOBI teenindusse peab toode olema ohutult pakitud ja ei tohi sisaldada ohtlikke aineid (nt bensiin), kirjjas peab olema saatja aadress ja lisatud vae lühikirjeldus.
5. Garantii alusel tehtavad remonditööd / asendamine on tasuta. See ei pikenda garantiit kehtivusaega ega tähistu uue garantiiaja algust. Väljavahetatud osad või tööriistad kuuluvad meile. Mõnedes riikides maksab kätetoimetamis- ja postikulud saatja. Teile jäävad kehtima tööriista ostust tulenevad seadusjärgsed õigused
6. See garantii kehtib Euroopa Ühenduse territooriumil, Šveitsis, Islandil, Norras, Liechtensteinis, Türgis ja Venemaal. Väljaspool neid piirkondi võtke ühendust volitatud RYOBI edasimüüjaga, et teha kindlaks kas kehtib mõni teine garantii.

VOLITATUD HOOLDUSKESKUS

Oma volitatud hoolduskeskuse leiata veebisaidilt <http://en.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

HR UVJETI PRIMJENE JAMSTVA TVRTKE RYOBI®

Osim svim zakonskim pravima koja proizlaze iz kupnje, ovaj je proizvod pokriven jamstvom kako je navedeno u nastavku.

1. Jamstveno razdoblje za potrošače traje 24 mjeseca i počinje s datumom na koji je proizvod kupljen. Taj datum mora se dokumentirati računom ili drugim dokazom o kupnji. Proizvod je konstruiran i namijenjen samo za privatnu upotrebu korisnika. Stoga se jamstvo ne daje u slučaju profesionalne ili komercijalne uporabe.
2. Postoji mogućnost da se za dio asortimana vrtnih alata pokretanih izmjeničnom strujom (AC/DC) proizvodi gore navedeno jamstveno razdoblje putem registriranja na mrežnom mjestu www.ryobitools.eu. Uvjeti koje je potrebno zadovoljiti kako bi se produžilo jamstveno razdoblje jasno su istaknuti u prodavaonicama i / ili na pakiranju / i nalaze se unutar dokumentacije proizvoda. Krajnji korisnik mora registrirati svoje novo kupljene alate na mreži u roku od 30 dana od datuma kupnje. Krajnji korisnik može se registrirati za produženo jamstvo u svojoj zemlji boravišta ako se nalazi na popisu u mrežnom obrascu za registraciju gdje je ta opcija važeća. Nadalje, krajnji korisnici moraju dati svoj pristanak na pohranu podataka koji su potrebni za mrežni ulazak i moraju prihvatiti odredbe i uvjete. Potvrda o prijemu registracije, koja se šalje putem e-pošte, kao i originalni račun s vidljivim datumom kupnje poslužiti će kao dokaz produženog jamstva.
3. Jamstvo pokriva sve nedostatke proizvoda tijekom jamstvenog razdoblja koji su nastali zbog neispravnosti prilikom izrade ili materijala s datumom kupnje. Jamstvo je ograničeno na popravak i/ili zamjenu i ne obuhvaća nikakve druge obveze, uključujući, ali ne ograničavajući se na slučajeve ili posljedice štete. Jamstvo ne vrijedi ako je proizvod bio zlorabljen, korišten u suprotnosti s priručnikom s uputama ili ako je pogrešno spojeno. Ovo jamstvo ne primjenjuje se na:
 - svako oštećenje proizvoda koje je rezultat nepravilnog održavanja
 - svaki proizvod koji je izmijenjen ili modificiran
 - svaki proizvod gdje su originalne identifikacijske oznake (zaštitni znak, serijski broj) izbrisane, zamijenjene ili uklonjene
 - svako oštećenje uzrokovano nepravilnom napajanjem korisničkog priručnika
 - svaki proizvod koji nije CE
 - svaki proizvod koji je pokušao popraviti nekvalificirani profesionalac ili bez prethodnog odobrenja od strane Technonic Industries
 - svaki proizvod priključen na nepravilno napajanje energijom (amperi, napon, frekvencija)
 - Svaki proizvod korišten s neodgovarajućom mješavinom (gorivo, ulje, postotak ulja)
 - svako oštećenje uzrokovano vanjskim utjecajima (kemijsko, fiziko, udar) ili stranim stvarima
 - normalno trošenje i habanje rezervnih dijelova
 - nepravilno korištenje, preopterećenje alata
 - korištenje neodobrenog dodatnog pribora ili dijelova
 - rasplinjača nakon 6 mjeseci, podešavanje rasplinjača nakon 6 mjeseci
 - komponente (dijelovi i dodatni pribor) koji su predmet prirodnog trošenja i habanja, uključujući no ne ograničavajući se na gumbce za otpuštanje, pogonske remene, spojkve, oštrice trimera za grmlje ili kosilicu, kope, sajlje gasa, ugljene šetke, kabele za napajanje, noževe, podloške, ztke za zglobnu vezu, ventilatore puhalića, cijevi za ispuhivanje i usisavanje, vakuumske vrećice i trake, vodilice, lance pile, crijeva; priključene elemente, mlatnice za raspršivanje, kotače, koplja za raspršivanje, umatijne kolute, vanjske kaleme, flaksove, svjećice, filtre za zrak, filtre za plin, oštrice za ustrjnjavanje itd.
4. Za potrebe servisiranja, proizvod se mora poslati ili odnijeti u ovlaštenu servisnu postaju tvrtke RYOBI navedenu na sljedećem popisu s adresama servisnih postaja u svakoj zemlji. U nekim zemljama, vaš lokalni RYOBI zastupnik obvezuje se da će poslati proizvod u servisnu organizaciju tvrtke RYOBI. Kada se proizvod šalje u neku servisnu postaju tvrtke RYOBI, proizvod se mora sigurno pakirati bez ijednog od opasnih sadržaja kao što je benzin, na njemu mora pisati adresa pošiljatelja i mora biti popraćen kratkim opisom kvara.
5. Popravak / zamjena pod ovim jamstvom su besplatni. Oni ne predstavljaju produženje ili novi početak jamstvenog razdoblja. Zamijenjeni dijelovi ili alati postaju naše vlasništvo. U nekim državama troškove isporuke ili poštarinu mora platiti adresa pošiljatelja. Vaša zakonska prava koja proizlaze iz kupnje alata ostaju nepromijenjena
6. Ovo jamstvo vrijedi u Europskoj uniji, Švicarskoj, Islandu, Norveškoj, Lihtenštajnu, Turskoj i Rusiji. Izvan tih područja vas molimo da se obratite svojem ovlaštenom zastupniku tvrtke RYOBI kako biste utvrdili primjenjive li se drugo jamstvo.

OVLAŠTENI SERVISNI CENTAR

Za pronalaženje ovlaštenog servisnog centra pored vas posjetite <http://en.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

SL POGOJI ZA VELJAVNOST GARANCIJE RYOBI®

Poleg morebitnih zakonsko določenih pravic, ki izvirajo iz nakupa, za ta izdelek velja spodaj navedena garancija.

1. Garancijsko obdobje je za potrošnike 24 mesecev in začne teči z dnem nakupa izdelka. Ta datum mora biti dokumentiran z računom ali drugim dokazilom o nakupu. Izdelek je zasnovan in namenjen izključno za potrošniško zasebno uporabo. V primeru strokovne oziroma komercialne uporabe izdelka garancija ne velja.
2. Obstaja možnost podaljšanja garancije na del naše ponudbe vrtnih orodij (AC/DC) prek obdobja garancije, opisanega zgoraj, s pomočjo registracije na spletnem mestu www.ryobitools.eu. Ustreznost orodij za podaljšanje garancijskega obdobja je jasno prikazana v trževni in/ali na embalaži oziroma je navedena v dokumentaciji izdelka. Končni uporabnik mora registrirati svoje novo orodje na spletu v 30 dneh po datumu nakupa. Končni uporabnik lahko registrira podaljšano garancijo v svoji državi bivanja, če je na obrazcu spletne registracije navedeno, da ta možnost velja za njegovo državo. Poleg tega morajo končni uporabniki podati svoje soglasje za shranjevanje podatkov, ki so potrebni za spletni dostop in morajo sprejeti pogoje in določila uporabe spletne mesta. Potrdilo o registraciji, ki ga pošljemo prek e-pošte, in originalni račun, ki prikazuje datum nakupa, služita kot dokazilo o podaljšani garanciji.
3. Garancija krije vse okvare izdelka, do katerih pride v garancijskem obdobju zaradi napak v izdelavi ali materialu, ki so bile prisotne ob datumu nakupa. Garancija je omejena na popravilo in/ali zamenjavo in ne vključuje nobenih drugih obveznosti, med drugim vključno z naključno ali posledično škodo. Garancija ne velja, če je bil izdelek napačno uporabljen, uporabljen v nasprotju z navodili iz priložnice za uporabo ali če ni bil pravilno povezan. Ta garancija ne velja za:
 - škodo na izdelku, ki je posledica neustreznega vzdrževanja
 - spremenjen ali prilagojen izdelek
 - izdelek, katerega originalna identifikacijska oznaka (blagovna znamka, serijska številka) je bil poškodovan, spremenjena ali odstranjena
 - škodo, ki je posledica neupoštevanja navodil iz priložnice za uporabo
 - izdelek, ki nima oznake CE
 - izdelek, ki ga je poskušal popraviti nekvalficiran strokovnjak ali ki je bil uporabljen brez predhodne odobritve s strani družbe Techtronic Industries.
 - izdelek, ki je bil povezan na neustrezno napajanje (amperska moč, napetost, frekvenca)
 - izdelek, ki je bil uporabljen z neustrezno mešanico goriva (gorivo, olje, odstotek olja)
 - škodo, ki jo povzročijo zunanji vplivi (kemični, fizični, mehanski) ali tuje snovi
 - rezervne dele, ki so podvrženi običajni uporabi
 - neprimerno uporabo, preobremenitev orodja
 - uporabo neodobrenih dodatkov ali delov
 - Vsako redno prilagajanje ali vzdrževalno čiščenje uplinjačev
 - Komponente (sestavini in rezervni deli), ki so podvrženi običajni obrabi, med drugim vključno z gumbi odbijača, pogonskimi jermeni, sklopko, rezili obrezovalnikov za žive meje ali kosilnic za trato, nosilnimi pasovi, kabli, dušilnimi ventili, oglikovimi krtačami, napajalnimi kabli, zobci, tesnilni iz filca, vezilnimi zatiči, ventilatorji pihalnika, cevni pihalnika in sesalnika, vrečko in pasovi sesalnika, vodilnimi palicami, verigami motorne žage, cevmi, priključki, razpršilnimi šobami, kolesi, razpršilnimi palicami, notranjimi kolesci, zunanjimi motki, rezalnimi vrvmici, vžigalnimi svečkami, zračnimi filtri, plinskimi filtri, rezili za mulčenje itd.
4. Za servisiranje morate izdelek poslati ali prinesiti v pooblaščen servisni center družbe RYOBI, ki je naveden za vsako državo na naslednjem seznamu naslovov servisnih centrov. V nekaterih državah se vaš lokalni posrednik družbe RYOBI obveže, da bo poslal izdelek na servis družbe RYOBI. Ko pošiljate izdelek v servisni center družbe RYOBI, mora biti izdelek varno zapakiran in ne sme vsebovati nobenih nevarnih snovi, kot je npr. bencin, opremljen pa mora biti z naslovom pošiljatelja in vsebovati kratek opis napake.
5. Popravilo/zamenjava v skladu s to garancijo sta brezplačni storitvi. To pa ne predstavlja podaljšanja ali ponovnega začetka garancijskega obdobja. Zamenjani deli ali orodja postanejo naša last. V nekaterih državah stroške dostave ali poštnino plača pošiljatelj. Vaše zakonsko določene pravice, ki izvirajo iz nakupa orodja, ostajajo nespremenjene.
6. Ta garancija velja v Evropski skupnosti, Švici, Islandiji, na Norveškem, v Lichtenštajnu, v Turčiji in Rusiji. Izven teh območij se obrnite na svojega pooblaščenega posrednika izdelkov RYOBI, dealer ki vam bo povedal, ali velja kakšna druga garancija.

POOBLAŠČEN SERVISNI CENTER

Pooblaščen servisni center blizu vas poiščite na <http://en.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

SK ZÁRUČNÉ PODMIENKY RYOBI®

Na tento výrobok sa okrem všetkých zákonných práv, vyplývajúcich z nákupu, vzťahuje záruka v nasledovnom znení.

1. Záručná doba pre spotrebiteľa je 24 mesiacov a začína plynúť odo dňa, kedy bol výrobok zakúpený. Tento dátum musí byť doložený faktúrou alebo iným dokladom o zakúpení. Výrobok je navrhnutý a určený pre spotrebiteľov a len na súkromné používanie. Preto sa záruka ne poskytuje v prípade použitia na profesionálne a komerčné účely.
2. V prípade záhradného náradia (na striedavý/jednosmerný prúd AC/DC), existuje možnosť predĺženia záručnej doby oproti záručnej dobe, uvedenej vyššie, s využitím on-line registrácie na webovej stránke www.ryobitools.eu. Označenie na náradí o nároku na predĺženie záručnej doby je zreteľne uvedené v obchodoch a/alebo na obale a je uvedené v dokumentácii k výrobku. Koncový používateľ musí zaregistrovať svoje novozískané náradie on-line do 30 dní odo dňa nákupu. Koncový používateľ sa môže zaregistrovať na predĺženú záruku v krajine svojho bydliska, ak je v on-line registračnom formulári uvedená táto možnosť. Ďalej musia koncoví používatelia ešte dať svoj súhlas k uchovávaniu údajov, ktoré je potrebné zadať on-line a musia súhlasiť s podmienkami. Potvrdenie o prijatí registrácie, ktorý je zasielaný e-mailom a originálny faktúra, v ktorej je uvedený dátum nákupu, slúžia ako dôkaz o predĺženej záruke.
3. Záruka sa vzťahuje na všetky poruchy výrobku v záručnej dobe, spôsobené chybami materiálu alebo spracovania k dátumu nákupu. Táto záruka je obmedzená na opravu a/alebo výmenu a nezahŕňa žiadne ďalšie povinnosti, vrátane, okrem iných, náhodné alebo následné škody. Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok nesprávne používaný, bol používaný v rozpore s návodom na použitie alebo bol nesprávne zapojený. Táto záruka sa nevzťahuje na:
 - akékoľvek poškodenie výrobku, ktoré bolo spôsobené nesprávnou obsluhou
 - akýkoľvek výrobok, ktorý bol zmenený alebo upravený
 - akýkoľvek výrobok, na ktorom bolo poškodené, upravené alebo odstránené identifikačné označenie (ochranná známka, výrobné číslo)
 - akékoľvek škody, spôsobené neodporúčaným návodom na obsluhu
 - akýkoľvek výrobok, ktorý neobsahuje označenie CE
 - akýkoľvek výrobok, ktorý sa pokúšal opraviť nekvalficovaný odborník alebo bol opravovaný bez predchádzajúceho súhlasu so strany spoločnosti Techtronic Industries.
 - akýkoľvek výrobok, pripojený k nesprávnemu napájaciemu zdroju (ampéry, napätie, frekvencia)
 - akýkoľvek výrobok, používaný s nesprávnou palivovou zmesou (palivo, olej, percento oleja)
 - akékoľvek poškodenia, spôsobené vonkajšími vplyvmi (chemickými, fyzikálnymi, nárazmi) alebo cudzorodnými látkami
 - bežné opotrebovanie náhradných dielov
 - nevhodné používanie, preťažovanie nástroja
 - používanie neschváleného príslušenstva a dielov
 - Akékoľvek pravidelné úpravy alebo čistenie karburátorov, vykonávaných v rámci údržby
 - Súčiastky (diely a príslušenstvo), ktoré podliehajú prirodzenému opotrebeniu, okrem iných, otočné gombíky, hnacie remene, spojka, nože na nožnice na živý plot alebo kosačku na trávu, popruhy, lanko škrtiacej klapky, uhľiky, napájací kábel, radličky, plstené podložky, závesné klince, lopatky fúkačov, trubice vysávača a fúkača, vak do vysávača a popruhy, vodiace lišty, retazové pily, hadice, spojovacia armatúra, trysky, kolesá, striekacie rúrky, vnútorné čievky, vonkajšie čievky, žacie lanká, zapalovacie sviečky, vzduchové filtre, benzínové filtre, mulčovacie nože atď.
4. Na opravu musí byť výrobok odoslaný alebo doručný do autorizovaného servisného strediska RYOBI, uvedeného pre každú krajinu v nasledovnom zozname adries servisných stredísk. V niektorých krajinách miestny zástupca RYOBI preberá na seba záväzok zaslať tovar do servisnej organizácie RYOBI. Pri odosielaní výrobku do servisného strediska RYOBI je potrebné výrobok bezpečne zabaliť bez akéhokoľvek nebezpečného obsahu, ako je bencín, s vyznačením adresy odosielaťa, s krátkym popisom poruchy.
5. Oprava/výmena je vrátane tejto záruky bezplatná. Neuzatvorená do predĺženia záruky alebo splštenie novej záručnej doby. Vymenené diely alebo nástroje sa stávajú našim vlastníctvom. V niektorých krajinách náklady na odoslanie alebo poštovné musí zaplatiť odosielať. Vaše zákonné práva, vyplývajúce z nákupu náradia, zostávajú nedotknuté.
6. Táto záruka platí v Európskej únii, Švajčiarsku, Islande, Nórsku, Lichtenštajnsku, Turesku a Rusku. Ak sa nachádzate mimo týchto oblastí, obráťte sa na autorizovaného predajcu RYOBI na určenie, či sa dá uplatniť iná záruka.

AUTORIZOVANÉ SERVISNÉ CENTRUM

Ak chcete nájsť najbližšie autorizované servisné centrum, navštívte stránku <http://en.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

BG УСЛОВИЯ ЗА ВАЛИДНОСТ НА ГАРАНЦИЯТА НА RYOBI®

В допълнение към законоустановените права, произтичащи от покупката, този продукт е обхванат от гаранция, както е изложено по-долу.

- Гаранционният срок е 24 месеца за клиенти и започва да тече от деня на закупуване на продукта. Тази дата трябва да се докаже с фактура или друго доказателство за покупка. Продуктът е изработен и предназначен само за потребителска и лична употреба. Следователно не се дава гаранция в случай на използване от професионалисти или с търговска цел.
- Съществува възможност за удължаване на гаранционния срок за част от диапазона на гаранцията на градинокни инструменти (AC/DC) след изтичането на описания тук чрез регистрация на уеб сайта www.ryobitools.eu. В магазините и/или на опаковката или вътре в документацията на продукта е показано ясно дали инструментът отговаря на условията за такова удължаване на гаранционния срок. Крайният потребител трябва да регистрира своите новопридобити инструменти онлайн в рамките на 30 дни от датата на покупка. Крайният потребител може да се регистрира за удължена гаранция в държавата си на пребиваване, ако е посочена във формуляра за онлайн регистрация като място, където тази опция е валидна. Освен това крайните потребители трябва да дадат съгласието си за съхранение на данните, които са задължителни за попълване онлайн, и трябва да приемат общите условия. Полученото потвърждение за регистрация, изпратено по електронна поща, и оригиналната фактура, показваща датата на покупка, ще служат като доказателство за удължената гаранция.
- Гаранцията покрива всички дефекти на продукта по време на гаранционния срок, които се дължат на проблеми в изработката или материалите към момента на покупката. Гаранцията е ограничена до ремонт и/или замяна и не включва други задължения, включително, но не само, слухачи или косвени щети. Гаранцията е невалидна, ако продуктът е използван неправилно или в противоречие с ръководството с инструкции, както и ако е свързан неправилно. Тази гаранция не важи за:
 - щети по продукта в резултат на неправилна профилактика
 - продукти, които са били изменени или модифицирани
 - продукт, при който оригиналните маркировки за идентификация (търговска марка, сериен номер) са изтрили, променени или премахнати
 - повреда, причинена от неспазване на ръководството с инструкции
 - продукт без CE маркировка
 - продукт, за който е направен опит за ремонт от неквалифициран специалист или без предварително разрешение от Techtronic Industries.
 - продукт, свързан към неподходящо електрозахранване (ампераж, волтаж, честота)
 - продукт, използван с неподходяща горивна смес (гориво, масло, процент продукт)
 - щети, причинени от външни влияния (химични, физични, удари) или чужди вещества
 - нормално износване на резервни част
 - неподходяща употреба, претоварване на инструмента
 - използване на неободобри аксесоари или частиВсякакви периодични настройки или почистване с цел извършване на поддръжка на карбуратори
 - Компоненти (част и аксесоари), подложени на естествено износване, включително, но не само, ключета за гласане, задвижващи ремъци, съединител, остриета на ножици за жив плет или косачки за трева, презарам, кабелен дросел, карбонови четки, захранващ кабел, остриета, филцови шайби, осигурителни цифтове, вентилатори на уреди за обдухване, тръби за обдухване и всмукване, торба за отпадъци и ремъци, водещи шини, вериги за триони, маркучи, фитинги на конектори, диози, колепа, пръскалки, вътрешни и външни макари, режещо влакно, запалителни свещи, въздушни филтри, горивни филтри, остриета за мулчиране и др.
- За обслужване продуктът трябва да се изпрати или занесе на оторизиран сервиз на RYOBI, посочен за всяка държава в следния списък с адреси на сервиси. В някои държави местният търговец на RYOBI поема отговорността да изпрати продукта до сервизен център на RYOBI. При изпращане на продукт до сервиз на RYOBI той трябва да е опакован безопасно без опасно съдържание, напр. бензин, да е маркиран с адреса на подателя и придружен от кратко описание на повредата.
- Ремонтът/замяната по силата на тази гаранция са безплатни. Те не водят до удължаване или подновяване на гаранционния срок. Сменените части или инструменти стават твоя собственост. В някои държави таксите за доставка или изпращане трябва да се платят от подателя. Законоустановените ви права, произтичащи от закупуването на инструмента, остават незаосенати
- Тази гаранция е валидна в Европейската общност, Швейцария, Исландия, Норвегия, Лихтенщайн, Турция и Русия. Извън тези области се свържете с упълномощения търговец на RYOBI, за да се установи дали е приложима друга гаранция.

УПЪЛНОМОЩЕН СЕРВИЗЕН ЦЕНТЪР

За да намерите упълномощен сервизен център близо до вас, посетете <http://en.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

UK ГАРАНТИЙНИ УМОВИ ДЛЯ RYOBI®

Окрім загалом установлених законом прав, що стосуються покупки, цей пристрій покривається гарантією, що зазначено нижче.

- Гарантійний період для споживачів складає 24 місяці і починається з моменту придбання цього пристрою. Ця дата повинна бути задокументована у гарантійному талоні або чеку, що підтверджує покупку. Цей пристрій був розроблений і призначений тільки для споживачого та приватного використання. У разі професійного або комерційного використання цього пристрою, він втрачає гарантію.
- Існує можливість продовжити гарантійний період, понад період описаний вище, для частини лінійки садових інструментів (перемінного/постійного струму) за допомогою реєстрації на сайті www.ryobitools.eu. Пристрої, які мають право на подовження гарантійного періоду, мають чіткі позначки щодо цього в магазинах і/або на упаковці і/а документация до пристрою. Кінцевий користувач повинен зареєструвати його/її новопридбаний пристрій онлайн протягом 30 днів з дати покупки. Кінцевий користувач може зареєструватися для подовження гарантійного періоду в своїй країні постійного перебування, якщо вона є доступною у відповідній опції онлайн форми реєстрації. Крім того, кінцеві користувачі повинні дати свою згоду на зберігання даних, які необхідні для введення онлайн, а також вони повинні прийняти правила та умови. Отримання підтвердження реєстрації, яке відправляється на адресу електронної пошти, та оригінал гарантійного талона із зазначеною датою покупки буде слугувати доказом подовженої гарантії.
- Гарантія поширюється на всі дефекти пристрою протягом гарантійного терміну щодо недотримання стандартів виробництва або матеріалів на дату придбання. Гарантія обмежується ремонтом та/або заміною, та не включає в себе будь-яких інших зобов'язань, в тому числі, але не обмежена у разі випадкових та подальших пошкоджень. Гарантія не діє, якщо пристрій використовувався неналежним чином, всупереч інструкції з експлуатації або був неправильно підключений до мережі. Дана гарантія не поширюється на:
 - пристрої, що були пошкоджені у результаті неправильного технічного обслуговування;
 - пристрої, що були видозмінені або модифіковані;
 - пристрої, оригінальне ідентифікаційне (товарний знак, серійний номер) маркування яких було пошкоджене, змінено або видалено;
 - будь-які пошкодження, заподіяні недотриманнями інструкції з експлуатації;
 - пристрої, що не мають маркування CE;
 - пристрої, що були відремонтовані некваліфікованим фахівцем або за відсутності попереднього дозволу від Techtronic Industries;
 - пристрої, підключені до невідповідного джерела живлення (сила току, напруження, частота);
 - пристрої, що використовувались із невідповідною паливною сумішшю (паливом, оливою, відсотковою часткою оливи);
 - будь-які пошкодження спричинені зовнішнім впливом (хімічними, фізичними, стрибком напруги) або сторонніми речовинами;
 - нормальною амортизацією запасних частин;
 - невідповідне використання, перевантаження пристрою;
 - використання неподтверджених запасних частин або аксесуарів;
 - Будь-які періодичні коригування або технічне очищення карбураторів
 - Компоненти (частини та аксесоари) з урахуванням нормального зношування, враховуючи але без обмеження на імпульсні ножиці, ремені приводу, зчеплення, леза кучоріза або газонокосарки, ремені, троси дросельного клапану, втулькові штишки, шини живлення, зубці, фетрові підкладки, зніпні штири, металізатори повітродувки, трубки пілососа та повітродувки, вакуумні мішки та накладки, напрямні, ланцюги, гнучкі шланги, з'єднувальні фітинги, розпливальної насадки, колеса, жорсткі сопла, внутрішні котушки, зовнішні золотники, ріжучу волосін, свічки запалення, повітряні фільтри, протизагзові фільтри, мульчувальні леза, т.д.
- Для обслуговування, пристрій має бути відправлений або поданий до одного з авторизованих сервісних центрів RYOBI, які перелічені для кожної країни у наступному переліку адрес сервісних центрів. У деяких країнах місцевий дилер RYOBI зобов'язується відправити пристрій до сервісного центру RYOBI. При відправленні пристрою до сервісного центру RYOBI, пристрій має бути надійно упакований без будь-якого небезпечного вмісту, наприклад бензину, з позначеною адресою відправника та супроводжуватися коротким описом несправності.
- Ремонт / заміна відповідно до цієї гарантії здійснюється безкоштовно. Це не є основою для подовження або початку нового гарантійного періоду. Замінені частини або прилади переходять до власності компанії. У деяких країнах вартість доставки або поштової вартості повинні бути сплачені відправником. Загально встановлені права покупця на пристрій залишаються незмінними
- Ця гарантія діє в Європейському Союзі, Швейцарії, Ісландії, Норвегії, Лихтенштейні, Туреччині та Росії. За межами цих зон, будь ласка, зверніться до офіційного дилера RYOBI, щоб визначити, чи застосовується інша гарантія.

АВТОРИЗОВАНИ СЕРВІСНІ ЦЕНТРИ

Для отримання оновленого переліка авторизованих сервісних центрів, відвідайте <http://en.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents>.

TR RYOBI® GARANTİ UYGULAMA KOŞULLARI

Alımdan kaynaklanan yasal haklara ek olarak, ürün aşağıda belirtilen garanti kapsamındadır.

1. Tüketiciler için 24 ay olan garanti süresi, ürünün satın alındığı tarihte başlar. Bu tarihin bir fatura ya da alım kanıtıyla belgelenmesi gerekir. Ürün sadece tüketim ve özel kullanım için geliştirilmiş ve adanmıştır. Bu nedenle, profesyonel ya da ticari kullanım halinde garanti kapsamı sağlanmaz.
2. Bahçe aletlerinin bir bölümü (AC/DC) için www.ryobitools.eu sayfasındaki kayıt işlemini kullanarak garantinin belirtilen sürenin ötesine uzatma imkanı mevcuttur. Aletlerin garanti süresinin uzatılmasına uygun olup olmadığı mağazalarda ve / veya ambalajda açıkça belirtilmiş olup, ürün dokümantasyonunda gösterilir. Son kullanıcının yeni aldığı aletleri satın alma tarihini izleyen 30 gün içinde kaydettirmesi gerekir. Son kullanıcı ikamet ettiği ülkede, bu seçeneğin geçerli olduğu çevrimiçi kayıt formunda belirtilmişse, uzatılmış garanti süresi için kayıt yapılabilir. Dahası, son kullanıcıların çevrimiçi giriş için gerekli verilerin kaydedilmesine izin vermesi ve hüküm ve koşulları kabul etmelidir. E-posta ile gönderilen kayıt teyit mabzuzu ve alım tarihini gösteren orijinal fatura uzatılmış garantinin kanıtı olarak değerlendirilir.
3. Garanti, ürünün alım tarihindeki işçilik ve malzeme kusurları nedeniyle garanti süresi içinde oluşacak bütün arızalarını kapsar. Bu garanti onarım ve değiştirmeyle sınırlı olup, tesadüfi ya da dolaylı hasarlar da dahil, ancak bunlarla kısıtlı olmayan başka hiçbir taahhüdün kapsamı dışındadır. Garanti, ürünün kötü, kullanıcı kılavuzuna aykırı kullanılmış ya da yanlış bağlanmış olması halinde geçerli değildir. Bu garanti aşağıdakileri kapsamaz:
 - üründen, yanlış bakımdan kaynaklanan herhangi bir hasar
 - değiştirilmiş ya da modifiye edilmiş herhangi bir ürün
 - orijinal tanıtmı işaretleri (ticari marka, seri numarası) silinmiş, değiştirilmiş ya da kaldırılmış herhangi bir ürün
 - kullanma kılavuzuna uymamaktan kaynaklanmış herhangi bir hasar
 - herhangi bir AT dışı ürün
 - kalifiye olmamış personel tarafından ya da önceden Techtronic Industries onayı alınmadan onarılmış herhangi bir ürün.
 - uygunsuz güç kaynağına (amper, voltaj, frekans) bağlanmış herhangi bir ürün
 - uygunsuz bir yakıt karışımıyla (yakıt, yağ, yap yüzdesi) kullanılmış herhangi bir ürün
 - harici etkenlerden (kimyasal, fiziksel, darbe) veya yabancı cisimlerden kaynaklanan her türlü hasar
 - normal aşınır ve yıpranır aksam
 - uygunsuz kullanım, aletin aşırı yüklenmesi
 - onaysız aksesuar veya parça kullanımı
 - Karbüratörlere uygulanacak her türlü periyodik ayar, bakım veya temizlik
 - Darbe Düğmeleri, Tahrik Kayışları, Kavrama, Çit Budama ya da Çim Biçme Makinelerinin Bıçakları, Kayış Koşumları, Kablo lu Gaz, Kömür Fırçalar, Güç Kablo su, Dişler, Keçe Rondelalar, Bağlantı Pimleri, Üfle yici Pervaneleri, Üfle yici ve Vakum Boruları, Vakum Torbası ve Kayışları, Kılavuz Çubuklar, Zincir Testere ler, Hortumlar, Konektör bağlantıları, Püskürtme Memeleri, Çarklar, Püskürtme Çubukları, Dahilli Makaralar, Harici Makaralar, Kesme Telleri, Bujiler, Hava Filtreleri, Gaz Filtreleri, Malçlama Bıçakları vb. gibi parçaları kapsayan, ancak bunlarla sınırlı olmayan, aşınma ve yıpranmaya tabi bileşenler (aksam ve aksesuarlar).
4. Ürünün servis için her ülkede aşağıdaki servis istasyonları adres listesinde yer alan yetkili bir RYOBI servis istasyonuna gönderilmesi ya götürülmesi gereklidir. Bazı ülkelerde, yerel RYOBI distribütörünüz ürünü RYOBI servis teşkilatına göndermeyi üstlenir. Bir ürün bir RYOBI servis istasyonuna gönderilirken, ürünün güvenli bir biçimde ambalajlanması, benzin gibi tehlikeli maddeler içermemesi, gönderenin adresini taşıması ve arızanın kısa bir açıklamasını içermesi gerekir.
5. Bu garanti kapsamında yapılacak onarım / değişiklik ücretsizdir. Garanti süresinin uzatılması ya da yeniden başlatılması anlamına gelmez. Değiştirilmiş parçalar veya aletler bize ait olur. Bazı ülkelerde teslimat ücretleri veya posta giderlerinin gönderici tarafından ödenmesi gerekir. Alımdan kaynaklanan yasal haklarınız etkilenmez.
6. Bu Garanti Avrupa Topluluğu, İsviçre, İzlanda, Norveç, Liechtenstein, Türkiye ve Rusya'da geçerlidir. Bu alanların dışında, başka bir garantinin geçerli olup olmadığını belirlemek için lütfen yetkili RYOBI distribütörünüzle iletişime geçin.

YETKİLİ SERVİS MERKEZİ

En yakın yetkili servis merkezini öğrenmek için <http://en.ryobitools.eu/header/service-and-support/service-agents> sitesine girin.

EN EC DECLARATION OF CONFORMITY

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Herewith we declare that the product

Petrol Lawn Mower
Brand: Ryobi
Model number: RLM4114
Serial number range: 44498701000001 - 44498701999999

is in conformity with the following European Directives and harmonised standards
2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU,
2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN
ISO 3744:2010

Measured sound power level: 90.4 dB (A)
Guaranteed sound power level: 96 dB (A)

Conformity assessment method to Annex VI Directive 2000/14/EC amended by
2005/88/EC.

Notified body, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik,
Westendstraße 199, 80686 München, Germany, has carried out EC type approval, and
the CE identification number is 0036.

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Authorised to compile the technical file:
Alexander Krug, Managing Director
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

DE EC KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Hiermit erklären wir, dass die Produkte

Benzinrasenmäher
Marke: Ryobi
Modellnummer: RLM4114
Seriennummernbereich: 44498701000001 - 44498701999999

mit den folgenden europäischen Richtlinien und harmonisierten Normen entspricht
2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU,
2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN
ISO 3744:2010

Gemessener Schalleistungspegel: 90.4 dB (A)
Garantierter Schalleistungspegel: 96 dB (A)

Konformitätsbeurteilungsmethode zu Anhang VI Richtlinie 2000/14/EC geändert durch
2005/88/EC.

Benannte Stelle, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik,
Westendstraße 199, 80686 München, Germany, hat die EG-Typgenehmigung
durchgeführt, und die CE-Identifikationsnummer ist 0036.

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Autorisiert die technische Datei zu erstellen:
Alexander Krug, Geschäftsführer
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EC

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Déclarons par la présente que le produit

Tondeuse à gazon thermique
Marque: Ryobi
Numéro de modèle: RLM4114
Étendue des numéros de série: 44498701000001 - 44498701999999

est conforme aux Directives Européennes et Normes Harmonisées suivantes
2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU,
2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN
ISO 3744:2010

Niveau de puissance sonore mesuré: 90.4 dB (A)
Niveau de puissance sonore garanti: 96 dB (A)

Procédure de vérification de conformité à l'Annexe VI de la Directive 2000/14/EC,
modifiée par 2005/88/EC.

L'organisme certifié, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik,
Westendstraße 199, 80686 München, Germany, a procédé à la certification de type EC,
et le numéro d'identification CE est 0036.

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Autorisé à rédiger le dossier technique:
Alexander Krug, Directeur Général
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

ES DECLARACIÓN EC DE CONFORMIDAD

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Por la presente declaramos que los productos

Cortadora de césped a gasolina
Marca: Ryobi
Número de modelo: RLM4114
Intervalo del número de serie: 44498701000001 - 44498701999999

se encuentra en conformidad con las siguientes Directivas Europeas y normas
armonizadas
2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU,
2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN
ISO 3744:2010

Nivel de potencia acústica medido: 90.4 dB (A)
Nivel de potencia acústica garantizado: 96 dB (A)

Método de evaluación de la conformidad del anexo VI de la Directiva 2000/14/EC,
modificada por la Directiva 2005/88/EC.

El organismo acreditado, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld
Westendstraße Fördertechnik, 199, 80686 München, Germany, llevó a cabo la
homologación de tipo CE y el número de identificación CE es el 0036.

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Autorizado para elaborar la ficha técnica:
Alexander Krug, Administrador Ejecutivo
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany



IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EC

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Si dichiara con la presente che il prodotto
Tagliaerba a benzina

Marca: Ryobi
Numero modello: RLM4114
Gamma numero seriale: 4449870100001 - 4449870199999

è conforme alle seguenti Direttive Europee e ai seguenti standard armonizzati
2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU,
2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN
ISO 3744:2010

Livello di potenza acustica misurato: 90.4 dB (A)
Livello di potenza sonora garantita: 96 dB (A)

Metodo di valutazione conforme all'Allegato VI Direttiva 2000/14/EC modificata da
2005/88/EC.

L'ente notificato, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik,
Westendstraße 199, 80686 Munich, Germany, ha svolto le dovute approvazioni
secondo le normative EC, il numero identificativo CE è 0036.

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016



Autorizzato per compilare il file tecnico:
Alexander Krug, Direttore Amministrativo
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

PT DECLARAÇÃO EC DE CONFORMIDADE

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Pelo presente declaramos que os produtos
Cortador de relva a gasolina

Marca: Ryobi
Número do modelo: RLM4114
Intervalo do número de série: 4449870100001 - 4449870199999

se encontra em conformidade com as seguintes Directivas Europeias e normas
harmonizadas
2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU,
2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN
ISO 3744:2010

Nível de potência sonora medido: 90.4 dB (A)
Nível de potência sonora garantido: 96 dB (A)

Método de avaliação de conformidade em Anexo VI conforme a Directiva 2000/14/EC
alterada por 2005/88/EC.

O organismo acreditado, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld
Westendstraße Fördertechnik, 199, 80686 Munich, Germany, levou a cabo a
homologação de tipo CE e o número de identificação CE é o 0036.

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016



Autorizado para compilar o ficheiro técnico:
Alexander Krug, Administrador Executivo
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

NL EC CONFORMITEITSVERKLARING

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Hierbij verklaren wij dat het product

Benzineaangedreven grasmaaimachine
Merk: Ryobi
Modelnummer: RLM4114
Serienummerbereik: 4449870100001 - 4449870199999

is in overeenstemming met de volgende Europese Richtlijnen en geharmoniseerde
normen

2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU,
2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN
ISO 3744:2010

Gemeten geluidsniveau: 90.4 dB (A)
Gegarandeerd geluidsniveau: 96 dB (A)

Conformiteitsbeoordelingsmethode behorende bij Bijlage VI van richtlijn 2000/14/EC,
aangepast van 2005/88/EC.

Aangemelde instantie, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik,
Westendstraße 199, 80686 Munich, Germany, heeft de EC-typegoedkeuring uitgevoerd
en het CE-identificatienummer is 0036.

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016



Afgevaardigde voor het samenstellen van de technische fiche:
Alexander Krug, Directeur
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

DA EC OVERENSSTEMMELSESRKLÆRING

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Vi erklærer hermed, at produktet

Benzinplæneklipper
Brand: Ryobi
Modelnummer: RLM4114
Serienummerområde: 4449870100001 - 4449870199999

er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver og harmoniserede standarder

2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU,
2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN
ISO 3744:2010

Målt støjniveau: 90.4 dB (A)
Garanteret støjniveau: 96 dB (A)

Overensstemmelsesvurderingsmetode til Bilag VI direktiv 2000/14/EC ændret ved
2005/88/EC.

Bemyndiget organ, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik,
Westendstraße 199, 80686 Munich, Germany, har udført EC-typegodkendelse, og CE-
identifikationsnummeret er 0036.

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016



Bemyndiget til at udarbejde det tekniske kartotek:
Alexander Krug, Administrerende Direktør
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany



**SV** EC-DEKLARATION ANGÅENDE ÖVERENSSTÄMMIGHET

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Härmed deklarerar vi att produkterna

Bensindriven gräsklippare
Märke: Ryobi
Modellnummer: RLM4114
Serienummerintervall: 44498701000001 - 44498701999999

är i enlighet med följande EU-direktiv och harmoniserade standarder

2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU, 2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN ISO 3744:2010

Uppmätt ljudeffektsnivå: 90.4 dB (A)
Garanterad ljudeffektsnivå: 96 dB (A)

Bedömningsmetod för överensstämmelse Annex VI Directive 2000/14/EC med tillägg 2005/88/EC.

Reglerande myndighet TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik, Westendstraße 199, 80686 München, Germany har genomfört EU-godkännandet och CE-identifikationsnumret är 0036.

CE

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Godkänd att sammanställa den tekniska filen:
Alexander Krug, VD
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

NO EC-ERKLÆRING OM PRODUKTOVERENSSTEMMELSE

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Herved erklærer vi at produktet

Bensindrevet gressklipper
Merke: Ryobi
Modellnummer: RLM4114
Serienummerserie: 44498701000001 - 44498701999999

er i samsvar med følgende europeiske direktiver og harmoniserede standarder

2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU, 2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN ISO 3744:2010

Målt lydteffektivitet: 90.4 dB (A)
Garanteret lydteffektivitet: 96 dB (A)

Vurderingsmetode for samsvar til Tillegg VI Direktiv 2000/14/EC, endret ved 2005/88/EC.

Teknisk kontrollorgan, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik, Westendstraße 199, 80686 München, Germany, has , har utført EC-typegodkjenning, og CE-identifikasjonsnummer er 0036.

CE

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Autorisert til å sette sammen den tekniske filen:
Alexander Krug, Administrerende Direktør
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

**FI** EC-SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Ilmoitamme täten, että tuotteet

Bensiniinkäyttöinen ruohonleikkuri
Tuotemerkki: Ryobi
Mallinumero: RLM4114
Sarjanumeroalue: 44498701000001 - 44498701999999

noudattaa seuraavia EU-direktiivejä ja harmonoituja standardeja

2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU, 2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN ISO 3744:2010

Mitattu äänenteho: 90.4 dB (A)
Taattu ääniteho: 96 dB (A)

Säännösten noudattaminen tarkastettu 2005/88/EC:n muuntaman direktiivin 2000/14/EC liitteen VI mukaisesti.

Ilmoitava elin, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik, Westendstraße 199, 80686 München, Germany, on suorittanut EC-tyyppisen hyväksynnän, ja CE-tunnusluku on 0036.

CE

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Valtuutettu kokoamaan tekninen tiedosto:
Alexander Krug, Toimitusjohtaja
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

RU ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ ТРЕБОВАНИЯМ ЕС

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Настоящим мы заявляем, что данный продукт

Бензиновая газонокосилка
Марка: Ryobi
Номер модели: RLM4114
Диапазон заводских номеров: 44498701000001 - 44498701999999

соответствует требованиям следующих Директив ЕС и согласованных стандартов 2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU, 2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN ISO 3744:2010

Измеренный уровень звуковой мощности: 90.4 dB (A)
Гарантируемый уровень звуковой мощности: 96 dB (A)

Подтверждение соответствия согласно методу, указанному в Приложении VI Директивы 2000/14/EC, замененной Директивой 2005/88/EC.

Сертификат соответствия требованиям ЕС выдан уполномоченным органом — TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik, Westendstraße 199, 80686 München, Germany, идентификационный номер CE 0036.

CE

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Лицо, ответственное за подготовку технической документации:
Alexander Krug, Директор
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany



PL DEKLARACJA ZGODNOŚCI EC

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Niniejszym deklarujemy, że produkt

Kosiarka spalinowa

Marka: Ryobi

Numer modelu: RLM4114

Zakres numerów seryjnych: 44498701000001 - 44498701999999

jest zgodny z następującymi dyrektywami europejskimi i zharmonizowanymi normami

2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU, 2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN ISO 3744:2010

Zmierzony poziom natężenia hałasu: 90.4 dB (A)
Maksymalny poziom natężenia hałasu: 96 dB (A)

Metoda oceny zgodności do załącznika VI Dyrektywa 2000/14/EC z aktualizacją 2005/88/EC.

Jednostka notyfikowana, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik, Westendstraße 199, 80686 München, Germany, przeprowadziła certyfikację EC i numer identyfikacyjny CE to 0036.

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Osoba upoważniona do sporządzenia dokumentu technicznego:
Alexander Krug, Dyrektor Zarządzający
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

HU EC IZJAVA O USKLADENOSTI

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Ezúton kijelentjük, hogy a termék

Benzines fűnyíró

Marka: Ryobi

Típuszám: RLM4114

Sorozatszám tartomány: 44498701000001 - 44498701999999

megfelel az alábbi Európai Irányelvek és harmonizált szabványok vonatkozó rendelkezéseinek

2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU, 2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN ISO 3744:2010

Mért hangteljesítményszint: 90.4 dB (A)
Garantált hangteljesítményszint: 96 dB (A)

A megfelelőség kiértékelésére használt módszer megfelel a 2005/88/EC irányelvvel módosított 2000/14/EC irányelv VI. mellékletének.

A TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik, Westendstraße 199, 80686 München, Germany tanúsító testület EK-típusjóváhagyási eljárást folytatott, és a CE azonosító szám a 0036.

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

A műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott:
Alexander Krug, Ugyvezető Igazgató
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

CS PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EC

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Tímto prohlašujeme, že výrobek

Benzinová sekačka trávy

Značka: Ryobi

Číslo modelu: RLM4114

Rozsah sériových čísel: 44498701000001 - 44498701999999

že tento výrobek je v souladu s evropskými a harmonizovanými standardy

2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU, 2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN ISO 3744:2010

Změřená hladina akustického výkonu: 90.4 dB (A)
Zaručená hladina akustického výkonu: 96 dB (A)

Soulad s metodou určování pro přílohu VI směrnice 2000/14/EC pozměněná 2005/88/EC.

Notifikovaný orgán, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik, Westendstraße 199, 80686 München, Germany, provedl schválení typu EC s identifikačním číslem CE 0036.

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Pověření ke kompilaci technického souboru:
Alexander Krug, Generální ředitel
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

RO DECLARAȚIE DE CONFORMITATE EC

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Prin prezenta, declarăm că produsul

Mașină de tuns gazonul pe benzină

Marca: Ryobi

Număr serie: RLM4114

Gamă număr serie: 44498701000001 - 44498701999999

este în conformitate cu următoarele Directive Europene și standarde armonizate

2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU, 2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN ISO 3744:2010

Nivelul măsurat al puterii acustice: 90.4 dB (A)
Nivel garantat al puterii acustice: 96 dB (A)

Metoda de evaluare a conformității la Anexa VI a Directivei 2000/14/EC amendată de 2005/88/EC.

Organismul notificat TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik, Westendstraße 199, 80686 München, Germany, a efectuat aprobarea tip EC și numărul de identificare CE este 0036.

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Autorizat să completeze fișa tehnică:
Alexander Krug, Director General
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

**LV EC ATBILSTĪBAS PAZIŅOJUMS**

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Ar šo paziņojam, ka produkti

Benzīna zāles plāvējs
Zīmols: Ryobi
Modeļa numurs: RLM4114
Sērijas numura intervāls: 44498701000001 - 44498701999999

atbilst šādām Eiropas direktīvām un saskaņotajiem standartiem

2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU,
2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN
ISO 3744:2010

Izmēritās skaņas jaudas līmenis: 90.4 dB (A)
Garantētais skaņas intensitātes līmenis: 96 dB (A)

Atbilst Direktīvas 2000/14/EC VI pielikumam, ko grozījusi Direktīva 2005/88/EC.

Pilnvarotā iestāde TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik,
Westendstraße 199, 80686 München, Germany ir realizējis EK tipa atļauju, un EP
identifikācijas numurs ir 0036.

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Pilnvarots sastādīt tehnisko failu:
Alexander Krug, Izpilddirektors
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

**ET EC VASTAVUSDEKLARATSIIOON**

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Kinnitame, et see toode

Bensiniimootoriga muruniiduk
Mark: Ryobi
Mudeli number: RLM4114
Seerianumbri vahemik: 44498701000001 - 44498701999999

vastab järgmistele Euroopa direktiividele ja harmoniseeritud standarditele

2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU,
2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN
ISO 3744:2010

Mõõdetud helivõimsuse tase: 90.4 dB (A)
Garanteeritud helivõimsuse tase: 96 dB (A)

Vastavushindamine vastavalt lisale VI direktiivis 2000/14/EC, mis on muudetud
direktiiviga 2005/88/EC.

Tunnustatud asutus, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik,
Westendstraße 199, 80686 München, Germany, on läbi viinud EÜ tüübikinnitustingindud
ja välja andnud sertifikaadi nr 0036.

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Tehnilise faili koostamiseks volitatud isik:
Alexander Krug, Tegevdirektor
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

**LT EC ATITIKTIKES DEKLARACIJA**

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Mēs pareiškiam, kad šie produktai

Benzinīnē žoliapjovē
Prekės ženklas: Ryobi
Modelio numeris: RLM4114
Serijinio numerio diapazonas: 44498701000001 - 44498701999999

pagamintas laikantis toliau nurodytųjų Europos Direktivų ir darniųjų standartų

2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU,
2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN
ISO 3744:2010

Išmatuotas akustinis lygis: 90.4 dB (A)
Garantuotas akustinis lygis: 96 dB (A)

Atitikimo vertinimo metodas pagal direktyvos 2000/14/EC VI priedą, pataisa 2005/88/
EC.

Notifikuoti jį istaiga, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik,
Westendstraße 199, 80686 München, Germany, išduoda EC tipo patvirtinimą, o CE
identifikacijos numeris yra 0036.

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Igaliotas sudaryti techninį failą:
Alexander Krug, Generalinis Direktorius
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

**HR EC IZJAVA O USKLAĐENOSTI**

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Ovime izjavljujemo da su proizvodi

Kosilica na benzin
Marka: Ryobi
Broj modela: RLM4114
Raspon serijskog broja: 44498701000001 - 44498701999999

usklađen sa sljedećim Europskim Direktivama i usklađenim normama

2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU,
2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN
ISO 3744:2010

Izmjereni razina zvučne snage: 90.4 dB (A)
Jamčena razina zvučne snage: 96 dB (A)

Metoda procjene usklađenosti prema dodatku VI Directivi 2000/14/EC po 2005/88/EC.

Nadzorno tijelo, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik,
Westendstraße 199, 80686 München, Germany, izvršilo je odobrenje EC tipa i CE
identifikacijski broj je 0036.

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Ovlašten da sastavi tehničku datoteku:
Alexander Krug, Direktor Upravljanja
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany



**SL IZJAVA EC O SKLADNOSTI**

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Izjavljamo, da je izdelek

Bencinska kosilnica

Znamka: Ryobi

Številka modela: RLM4114

Razpon serijskih števil: 44498701000001 - 44498701999999

v skladu s sledečimi evropskimi direktivami in harmoniziranimi standardi

2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU, 2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN ISO 3744:2010

Izmerjena raven zvočne moči: 90,4 dB (A)

Zajamčena raven zvočne moči: 96 dB (A)

Način ugotavljanja skladnosti v skladu s Prilogo VI Direktive 2000/14/EC, kot je bila spremenjena z Direktivo 2005/88/EC.

Prijavljeno organ, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik, Westendstraße 199, 80686 München, Germany, je pridobil soglasje ES, identifikacijska številka CE pa je 0036.

CE

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Pooblaščen oseba za sestavo tehnične dokumentacije:

Alexander Krug, Izvršni Direktor

Techtronic Industries GmbH

Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

BG ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

С настоящето декларираме, че продуктите

Бензинова косачка

Марка: Ryobi

Номер на модела: RLM4114

Обхват на серийни номера: 44498701000001 - 44498701999999

отговаря на следните директиви на ЕС и хармонизирани стандарти

2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU, 2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN ISO 3744:2010

Измерено ниво на шум: 90,4 dB (A)

Гарантирано ниво на шум: 96 dB (A)

Метод за оценяване на съответствието с приложение VI на Директива 2000/14/EC на Съвета изменено с 2005/88/EC.

Компетентният орган, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik, Westendstraße 199, 80686 München, Germany, е провел ЕК-типово одобрение, като СЕ идентификационният номер е 0036.

CE

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Упълномощено лице за съставяне на техническия файл:

Alexander Krug, Изпълнителен Директор

Techtronic Industries GmbH

Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

**SK PREHLÁSENIE O ZHODE EC**

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

Týmto vyhlasujeme, že výrobok

Benzínová kosačka trávy

Značka: Ryobi

Číslo modelu: RLM4114

Rozsah sériových čísel: 44498701000001 - 44498701999999

je v súlade s nasledujúcimi Európskymi smernicami a harmonizovanými normami

2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU, 2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN ISO 3744:2010

Nameraná úroveň hluku: 90,4 dB (A)

Garantovaná úroveň hluku: 96 dB (A)

Metóda zhodnotenia zhody k Dodatku VI Smernice 2000/14/EC novelizovanej pomocou 2005/88/EC.

Oboznámený orgán, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik, Westendstraße 199, 80686 München, Germany, vykonal schválenie typu EC a identifikčné číslo je 0036.

CE

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Oprávnená osoba na zostavenie technického súboru:

Alexander Krug, Generálny Riaditeľ

Techtronic Industries GmbH

Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

UK ДЕКЛАРАЦИЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ЕС

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany

При цьому ми заявляємо, що продукт

Бензин газонокосарка

Марка: Ryobi

Номер моделі: RLM4114

Діапазон серійного номеру: 44498701000001 - 44498701999999

у відповідності з наступними європейськими директивами та гармонізованими стандартами

2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU, 2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN ISO 3744:2010

Вимірний рівень звукової потужності: 90,4 dB (A)

Гарантований рівень звукової потужності: 96 dB (A)

Метод оцінки відповідності Annex VI Directive 2000/14/EC з поправками, внесеними 2005/88/EC.

Уповноважений орган, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik, Westendstraße 199, 80686 München, Germany, виконав типове затвердження для ЕС та надав ідентифікаційний номер CE 0036.

CE

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Дозвіл на складання технічного файлу:

Alexander Krug, Керувачий директор

Techtronic Industries GmbH

Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany



TR EC UYGUNLUK BEYANI

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-StraÙe 10, 71364 Winnenden, Germany

İÙ bu belge ile bu ürünün

Benzinli Çim Biçme Makinesi

Marka: Ryobi

Model numarası: RLM4114

Seri numarası aralığı: 44498701000001 - 44498701999999

aÙağıdaki Avrupa Direktiflerine ve uyumlaÙtırılmıÙ standartlara uygun olduđunu beyan ediyoruz

2006/42/EC, 2000/14/EC, 2005/88/EC, 97/68/EC, 2002/88/EC, 2011/88/EU,
2014/30/EU, EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-2:2013, EN ISO 14982:2009, EN
ISO 3744:2010

Ölçülen ses gücü seviyesi: 90.4 dB (A)

Güvenceli ses gücü seviyesi: 96 dB (A)

2005/88/AT ile deđiÙtirilen 2000/14/AT Direktifi Ek VI uyarınca uygunluk deđerlendirmesi yöntemi.

Onaylı kuruluş, TÜV SÜD Industrie Service GmbH; Geschäftsfeld Fördertechnik,
Westendstraße 199, 80686 München, Germany AT tipi onay testini gerçekleÙtirmiş ve
sertifika numarası aÙağıdadır: 0036.



CE

Sven Eschrich
Senior Director of Engineering - TTI Outdoor Power Division
Winnenden, Dec. 30, 2016

Teknik dosyayı derlemekle yetkili sorumlu:
Alexander Krug, İdari Müdür
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-StraÙe 10, 71364 Winnenden, Germany



Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10,
71364 Winnenden, Germany

099923303001-02